Rosé d'Anjou
Royal de Neuville
Pétillant méthode Champenoise

LE SOLEIL

★ 128 PAGES — 77e ANNEE — No 268 — QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 — PRIX QUINZE CENTS

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Crise énergétique: pas de réponse aux questions de Lewis

Les solutions face à la crise énergétique qui menace actuellement le Canada ne se préciseront qu'après les entretiens entre les ministres fédéraux et provinciaux vendredi.

Mais M. David Lewis a déjà menacé le gouvernement Trudeau de lui retirer l'appui de son parti si le gel des prix sur le pétrole est levé sans condition en février prochain. Selon M. Lewis, les Canadiens devront alors s'attendre à une hausse appréciable des prix de vente des produits pétroliers.

M. Lewis a déclaré qu'il ne fait aucun doute que cette crise de première importance sera le sujet le plus important de la campagne électorale qui est prévue pour le printemps.

Hier, le premier ministre Trudeau a ignoré complètement les questions et remarques de MM. Lewis et T.C. Douglas sur les intentions du gouvernement face à ces hausses de prix de détail du pétrole provenant de l'Ouest du Canada. Les provinces, on le sait, ont juridiction sur les prix de détail.

Une campagne doit être menée par les gouvernements et les compagnies de pétrole pour alerter la population en présence de cette crise nationale. On veut que les citoyens économisent le pétrole le plus possible.

Par contre, les compagnies Shell, Imperial Oil et Gulf ont déjà demandé la permission de hausser leurs prix dans l'Est du Canada.

Un porte-parole de Gulf a déclaré que les produits de cette compagnie provenant de l'est de la ville de Montréal subiraient une hausse de 4.5 cents le gallon tandis que l'huile à chauffage et l'essence produites dans les Maritimes se vendraient 3.9 cents de plus.

Des chercheurs du ministère de l'Energie ont découvert un système de chauffage utilisant moins de combustible, mais ne peuvent en assurer l'application avant au moins deux ans.

A Montréal, M. Turner a tenté d'atténuer la panique qui pourrait avoir lieu dans les milieux financiers.

Quant au projet de construction d'un pipeline entre Sarnia et Montréal, il est déclaré non rentable par les présidents de Gulf et de Shell.

Ce projet de l'Interprovincial Pipeline est purement d'ordre politique à cause des motifs de sécurité. Sur le plan économique, le projet n'est pas justifié.

C'est ce qu'a déclaré à Montréal M. Jerry McAfee, président de Gulf. Un porte-parole de Shell s'est dit du même avis.

M. McAfee a déclaré que le projet serait de l'ordre de $150,000,000, ne pourrait être complété avant deux ans et n'aurait pas une capacité suffisante pour satisfaire tous les besoins des raffineries de Montréal.

Les détails aux pages 19-20-21-83-85 et 100

Espionnage électronique chez deux criminalistes

La police nie toute participation

MONTREAL (PC) — Des appareils d'espionnage électronique ont été découverts, hier, dans le plafond des bureaux de deux criminalistes montréalais, Mes Sidney Leithman et Maurice Hébert. La police dit cependant être étrangère à cette affaire.

Me Joel Guberman, qui fait partie de l'étude de Me Leithman, a déclaré que les appareils allaient être remis au laboratoire médico-légal du Québec pour déterminer s'ils portent des empreintes digitales.

Il a raconté qu'on avait fait la découverte après un appel téléphonique de la part de Me Hébert, vers 15 heures, disant qu'il avait trouvé des écoutes électroniques dans le plafond de son bureau.

"Nous nous sommes alors mis à chercher à notre tour et nous avons trouvé nous aussi. Nous avons appelé la police."

Les deux avocats, selon Me Guberman, ont l'intention de porter plainte auprès du Barreau, car l'écoute électronique viole le principe du secret professionnel entre l'avocat et son client.

Une plainte va également être adressée à M. Warren Allmand, Solliciteur général du Canada, et Me Jérôme Choquette, ministre provincial de la Justice.

Les deux appareils étaient identiques, sauf que celui trouvé chez Me Hébert portait le numéro huit, et celui de Me Leithman portait le numéro sept.

Me Guberman s'est dit

(Suite à la page 2, 1re col.)

PC

Curiosité

Mme Maurice Hébert, épouse du criminaliste, a raconté, que c'était sa curiosité qui avait conduit à la découverte d'un appareil d'espionnage électronique dans le bureau de son mari. "Nous étions assis dans le bureau avec un ami, a-t-elle dit, et nous parlions des écoutes électroniques. Par simple curiosité, nous nous sommes mis à fouiller le bureau. "Le hasard a voulu que nous soulevions un panneau, au-dessus de la bibliothèque, et que l'appareil tombe du plafond. Me Sidney Leithman, qui a découvert lui aussi un appareil dans son bureau, croit que six autres appareils du genre sont installés ailleurs.

Une paralysie coûteuse à la Baie James

par Claude Tessier,
envoyé du Soleil à Montréal

Le coût de la Baie James se mesure en chiffres, et ils sont impressionnants. Depuis jeudi dernier, chaque Indien et chaque Inuit de la Baie James aurait pu recevoir $50 par jour si on avait pris et distribué à chacun, homme, femme et enfant, ce coût de l'arrêt des travaux que doivent supporter présentement l'Hydro-Québec, la Société de développement de la Baie James et la Société d'énergie de la Baie James.

Ces chiffres ne sont pas officiels mais seraient proches de la réalité, compte tenu des renseignements disponibles.

Si on applique à chaque Indien et Inuit les investissements qui auront été faits cette année à la Baie James, on en arrive à la distribution de la somme de $33,000 pour chaque indigène.

Le coût total des engagements dans le projet de la Baie James depuis le début jusqu'à ce jour est tel qu'il permettrait de verser à chaque Cri et Inuit plus de $100,000 ce qui veut dire une demi-million de dollars pour une famille de cinq personnes.

Le chiffre de $5 milliards a déjà été mis de l'avant par les Indiens comme dédommagement et en règlement au litige de la Baie James. Cela voudrait dire, dans le contexte actuel, le versement à chaque Indien et Inuit d'une somme d'un demi-million de dollars, ou le versement de $10,000 à chacun pendant 50 ans. Dans la perspective d'éventuelles négociations, ce sont des chiffres qui montrent l'importance de l'enjeu en cours. La popuiation totale des indiens Cris et des Inuits de la région est d'environ 9,300.

ENTRETIENS, SECURITE

Par ailleurs, selon la Presse Canadienne, il en coûterait au moins $500,000 par jour pour entretenir et veiller à la sécurité du vaste chantier de la Baie James, paralysé depuis jeudi dernier.

Un montant de $130,000 environ couvrirait uniquement les pertes de salaire encourues par les 2,000 professionnels et ouvriers qui attendent le jugement de la Cour d'appel pour reprendre leur travail ou regagner le "sud", selon la décision qui sera rendue prochainement.

Une autre somme indéterminée est également affectée à la rémunération des 700 ou 800 hommes concentrés au camp LG-2, où on se prépare à la construction du plus gigantesque des quatre barrages compris dans le projet de $6 milliards.

Ainsi, il reste quelque 2,700 ou 2,800 hommes sur le chantier immense, comparativement à 3,500 au 31 octobre dernier, et les montants d'argent déjà engagés se chiffrent actuellement dans les $300 millions.

INFRASTRUCTURE

Une tranche de $200 millions a été dépensée exclusivement pour l'infrastructure du projet: la route de 450 milles reliant Matagami à LG-2 et à Fort Georges est maintenant carrossable sur toute sa longueur et on est passablement avancé dans l'aménagement des trois aéroports situés dans des endroits stratégiques de ce territoire de 135,000 milles.

Ces informations glanées hier à la Société de développement de la Baie James et à la Société d'energie, sa filiale, émanent de personnes autorisées qui ont tenu toutefois à "rester dans l'ombre."

(Suite à la page 2, 1re col.)

Les travailleurs sont impatients

Par Roger Leroux
envoyé spécial du Soleil à la Baie James

Les centaines de travailleurs de la Baie James, bloqués à LG2, commencent à se lasser de regarder des films, au rythme de cinq par jour; ils sont devenus impatients. Hier, on ne signalait encore aucun incident mais le chef du chantier, M. Laurent Hamel, rapportait que les hommes devenaient plus nerveux d'heure en heure.

La rentrée inattendue au camp principal, hier après-midi, de 85 hommes qui n'ont pu quitter le territoire, l'envolée régulière de Nordair vers LG2 étant contremandée à cause du mauvais temps, n'a pas contribué à améliorer les choses. Pas plus d'ailleurs que la remise à aujourd'hui du vol du Hercule de la Société d'énergie de la Baie James, qui devait ravitailler le camp.

Aussi les responsables de la SEBJ ont terminé de mettre au point leur plan d'évacuation des hommes et des contacts ont été établis avec des compagnies aériennes pour le mettre rapidement à exécution si l'arrêt des travaux à la Baie James était maintenu pour quelque temps ou définitivement.

Autres nouvelles, page 6

A cet égard, ces questions de retard préoccupent au plus haut point, à un autre niveau, les dirigeants de la SEBJ en particulier; parce qu'on prend généralement pour acquis, ici à Matagami chez les cadres de la Société, que si l'arrêt des travaux devait se poursuivre après la mi-janvier, ce sont des sommes fabuleuses qui seraient perdues.

Ces appréhensions des dirigeants de la Société tiennent à un problème bien particulier: si les travaux devaient être retardés trop longtemps, il deviendrait impossible d'effectuer la manoeuvre de dérivation de la rivière LaGrande durant l'hiver de 1974-1975 et c'est l'exploitation de tout le réseau électrique de la Baie James qui

(Suite à la page 2, 4e col.)

Le débat sur la souveraineté est une source de division (Castonguay)

MONTREAL (PC) — M. Claude Castonguay estime que le débat sur la souveraineté politique du Québec, qui polarise tant de forces et d'énergies et fait appel tant aux sentiments qu'aux émotions, est une source de division, d'intolérance et d'intransigeance.

Dans une interview publiée par le quotidien Le Devoir, M. Castonguay affirme que "la population est divisée et que l'on sent l'intolérance gagner les deux camps".

"Ca, aussi, c'est extrêmement mauvais. Nous ne sommes pas déjà tellement nombreux. Nous ne sommes pas tellement forts comme groupe. Nous nous divisons. Nous nous affaiblissons. Il vient un moment où, passé un certain cap, les plaies sont difficiles à refermer. Je ne pense pas que nous ayons passé ce cap. Mais il reste que l'on sent le fossé de plus en plus. J'écoutais après les élections certaines remarques, celles par exemple de Louis-Philippe Lacroix (traitant René Lévesque de "chien et de baveux"), et c'est là un indice inquiétant. Et le phénomène se répand depuis un bon bout de temps."

"De plus en plus, poursuit l'ex-ministre, j'ai l'impression que des gens, par l'option qu'ils font, vont se couper de tout un circuit d'institutions ou de participations, parce que ça va devenir presque des camps rangés. C'est un peu ce à quoi nous assistons en ce moment.

"Prenez le monde des affaires: on se prive de personnes ou on en accepte mal d'autres à cause de leurs options politiques. Dans d'autres milieux, j'ai l'impression que ça doit être la même chose. Ca, c'est extrêmement mauvais."

LE PARTI QUEBECOIS

M. Castonguay, on le voit, n'épargne pas le parti politique dont il était solidaire naguère. Mais il vise aussi le Parti québecois.

"Pendant toute la campagne, dit-il, on a beaucoup exploité certains thèmes: seule la caisse électorale du PQ était propre; le PQ c'était le vrai parti; ceux qui sont un peu évolués, bien renseignés, s'ils ne sont pas péquistes, c'est parce qu'ils sont plus ou moins vendus ou encore des croulants, en tout cas pas des Québecois au même titre que les autres. Eh bien, moi, je n'accepte pas cela. Et je trouve que c'est bien mauvais de prendre ces orientations-là."

"Justement on dresse les gens les uns contre les autres. J'ai l'impression, moi, d'être un aussi bon Québecois que n'importe qui. Et je n'ai pas honte de ce que j'ai fait, même si je n'ai pas adhéré au Parti québecois", affirme M. Castonguay.

LA NOUVELLE RELIGION

La désaffection des Québecois à l'égard de la religion s'est opérée à une telle cadence, particulièrement parmi les jeunes, qu'elle a créé un vide qu'il a bien fallu combler par un idéal, constate M. Castonguay, qui doit bien reconnaître que cet idéal s'appelle indépendance. "Je ne dis pas que c'est un mauvais idéal, mais je constate que ça commence comme avec nous pour la religion: à la petite école pratiquement, puis dans les écoles secondaires, chez les jeunes de 12, 13 ans, que l'on essaie de sensibiliser. Mais ce sont des jeunes qui ne sont pas en mesure de faire des nuances."

"Je pense donc qu'on peut faire un certain parallèle: on comble le vide créé par la désaffection envers la religion. Et je me demande si c'est très bon."

(Suite à la page 2, 2e col.)

Lauréate

Rina Lasnier a été choisie titulaire du 13e prix littéraire France-Canada pour l'ensemble de son oeuvre poetique.

page 2

Le Soleil

Le ministère canadien de la Consommation et des Corporations pourrait intervenir si le gouvernement Bourassa échoue dans sa tentative d'empêcher la vente du Soleil à Power Corp.

page 3

Le lait

Il se pourrait fort bien que le lait augmente d'un cent la pinte au Québec.

page 3

Accueil

Des classes d'accueil pour les immigrants à la Commission des écoles catholiques de Québec.

page 25

Circulation

Les automobiles ne circuleraient plus dans la ville de Québec d'ici une décennie.

page 25

Retraite

La Ligue junior majeure du Québec perd son contestataire no 1; Arthur Lessard prend sa retraite.

page 57

Ford

La commission des règlements du Sénat a confirmé hier à l'unanimité la nomination de Gerald Ford au poste de vice-président des Etats-Unis.

page 99

Grèce

Trois dirigeants de l'opposition grecque, dont un ancien premier ministre, ont été placés hier en résidence surveillée.

page 83

sommaire

Arts et lettres	64-65
A Québec aujourd'hui	65
Bandes dessinées	101
Bridge	94
Décès	98
Famille	37-38-39
Économie-Finance	75 à 79
Horoscope	91
Mots croisés	92
Mot mystère	90
Page documentaire	26
Patron	93
Petites annonces	90 à 96
Sports	57 à 63
Télévision	80

la météo

Généralement ensoleillé en début de journée et progressivement nuageux par la suite; un maximum d'environ 40. Aperçu pour demain: Pluvieux et plus doux.

détails en page 98

l'économie en gros plan

Une nouvelle crise, celle de l'industrie des plastiques, commence à prendre de l'importance et l'une des causes est la pénurie sérieuse de produits de base. Les capacités de base de cette industrie seront ralenties pendant au moins trois ans et des fabricants devront fermer leurs portes. Paul-Henri Drouin, de notre bureau à Saint-Joseph de Beauce, nous en parle.

Une étude élaborée d'un membre de la Bourse de New York confirme que si certains journaux québécois et ontariens souffrent d'une pénurie de papier journal, cela est dû principalement au fait que les journaux américains sont trop gourmands et tentent de se constituer des réserves plus "confortables". Benoit Harvey a obtenu une copie de ce document et nous en livre le contenu.

Notre reporter rappelle aussi que les journaux québécois, eux, n'ont jamais réellement senti le besoin de protéger leurs approvisionnements en signant des contrats avec les fabricants de papier journal.

Benoit Harvey a aussi assisté à la conférence des investisseurs, à Montréal, au cours de laquelle une série de perspectives rassurantes ont été émises par des spécialistes qui prétendent entre autres qu'il n'y aura pas de récession au Canada ni en 1974 ni en 1975.

L'économie en gros plan, en pages 75 à 79.

La police nie...

(Suite de la première page)

particulièrement alarmé par ces découvertes, "puisque nous nous occupons surtout de causes criminelles et que nos clients ont droit au secret de leurs conversations".

Me Leithman se trouvait devant les tribunaux, lundi, dans la cause de Frank Cotroni et Guido Orsini, qui font face à une demande d'extradition de la part du gouvernement américain pour une affaire d'importation de narcotiques.

Les bureaux des deux avocats sont situés dans le centre-ville de Montréal.

Selon Me Guberman, les deux avocats soupçonnent l'un des trois corps policiers suivants d'avoir fait le coup: la Gendarmerie royale du Canada, la Sûreté du Québec ou la police de la Communauté urbaine de Montréal.

"Dans le passé, a-t-il dit, il y a eu certains incidents. Au cours des derniers mois, des policiers sont venus la nuit, ont obtenu la clef du concierge et ont examiné nos bureaux en prétendant qu'on leur avait dit que quelqu'un était entré par effraction."

LA POLICE

Le directeur du service de la police de la Communauté urbaine de Montréal, M. René Daigneault, a émis un communiqué dans lequel il affirme que son groupe est complètement étranger à cette affaire. Il déplore cependant que les enquêteurs aient été prévenus seulement après les journalistes, craignant que cela compromette les chances de retrouver les auteurs de cette écoute clandestine.

Il a réaffirmé les propos tenus devant le comité parlementaire sur la justice, au mois de mai, à Ottawa, voulant que l'écoute électronique ne doit être qu'un outil dans la lutte contre le crime organisé et les criminels professionnels. "Les clients des avocats ont droit au secret professionnel et nous sommes les premiers à reconnaitre et à respecter ce droit", a conclu M. Daigneault.

LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Dans un communiqué très laconique, la Sûreté du Québec se déclare étrangère à cette affaire dont elle a pris connaissance par une dépêche de la Presse canadienne.

ASSOCIATION DES PROCUREURS

Le président de l'Association des procureurs de la défense, Me Roland Blais, a demandé à tous les membres de vérifier dans leurs propres bureaux quitte "à les démolir s'il le faut" et il a fait part de son intention d'adresser une plainte au Solliciteur général du Canada, au ministre provincial de la Justice, aux chefs de police et il insistera auprès du Barreau pour qu'il prenne position contre ce "cas de violation extrême des droits des citoyens".

L'Association des avocats de la défense du district de Québec tiendra une réunion spéciale, demain midi, pour étudier la possibilité d'appuyer leurs confrères de Montréal qui ont découvert, hier, des tables d'écoute dans leur bureau.

Pour sa part, le président de l'association des avocats de la Capitale, le criminaliste Michel Babin, a déclaré cet avant-midi qu'il ne croyait pas personnellement que de tels appareils électroniques soient installés ici à Québec, mais il se pourrait que des directives soient emises à certains avocats de la région afin que ces derniers fouillent leur bureau personnel de fond en comble.

Une paralysie...

(Suite de la première page)

révèle la Presse Canadienne.

Pour obtenir des informations précises, il a donc fallu s'adresser à des "techniciens" qui ont bien pris garde de s'en tenir à leur dossier respectif.

Des instances de l'industrie de la construction commencent même à se demander si le gouvernement Bourassa ne songe pas à renoncer à son projet du siècle. Il se servirait de l'infrastructure déjà en place à d'autres fins.

Un journaliste du quotidien "Le Devoir" posait d'ailleurs la question dans l'édition de lundi. "Si les difficultés juridiques, les négociations avec les Indiens et les délais imprévus obligeaient l'Hydro à réaménager son programme d'équipement pour 1978-1985 et à en augmenter le coût total de 10 pour cent, il deviendrait plus économique d'abandonner le projet de la Baie James et d'opter plutôt pour un réseau de 18 centrales nucléaires de type canadien", écrit Gilles Provost.

Il a appuyé son article sur les chiffres publiés par l'Hydro, lors de son passage devant la commission parlementaire des Richesses naturelles, en mai 1972.

Cependant, un porte-parole du premier ministre a déclaré qu'il n'est pas du tout dans l'intention du gouvernement d'abandonner son projet lancé avec grand fracas en juillet 1971.

"Au contraire, a précisé M. Charles Denis, l'attaché de presse de M. Bourassa, le chef du gouvernement espère en venir à un règlement le plus tôt possible avec les Indiens et il en veut pour preuve le mandat qu'il vient de confier au député John Ciaccia".

Accident à Trois-Rivières

1 mort et 20 blessés

TROIS-RIVIERES (PC) — Une personne a été tuée et 20 autres blessées, tôt mercredi matin, lorsqu'un camion est entré en collision avec un convoi du CP près de la route 2, à environ 10 milles de Trois-Rivières.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a déclaré que le conducteur du camion avait été tué sur le coup. Les 20 blessés étaient des voyageurs du train.

Une vingtaine d'ambulances se sont rendues sur les lieux de la tragédie. Vingt-cinq policiers fouillent les débris, à la recherche de d'autres victimes possibles.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Rina Lasnier titulaire du 13e prix littéraire France-Canada

Collaboration spéciale Jocelyn Lavoie - Paris

Le 13e prix littéraire Franee-Canada a été décerné ce matin à Paris à Rina Lasnier pour l'ensemble de son oeuvre poétique. C'est la première fois que ce prix de prestige, doté d'une bourse de 1,000 francs par le ministère des Affaires culturelles du Québec, est attribué à une femme.

Réuni pour la circonstance à la Délégation générale du Québec, rue Pergolèse, le jury a élu Mme Lasnier au premier tour de scrutin après une heure de délibération. Parmi ses 9 membres, tous français, siégeaient Jean Cayrol de l'Académie Goncourt, les critiques littéraires Alain Bosquet, Yves Berger, Gabriel D'aubarede, M. Sylvestre de Sacy, ex-directeur du Mercure de France et M. Auguste Viatte, président de l'Association France-Québec qui a communiqué la décision du jury à la presse en l'absence de Pierre Emmanuel de l'Académie française que d'autres engagements ont empêché de présider les débats.

Des 9 votes enregistrés, 5 sont allés à Rina Lasnier, 2 à Félix Leclerc pour Carcajou et 2 à Gilles Hénault pour son oeuvre poétique. Selon le président de France-Québec, le jury a voulu au premier chef par son choix rendre hommage à une poétesse de la génération d'Anne Hébert. Née en 1915, Mme Lasnier a déjà reçu le prix David en 1943 et le prix Duvernay en 1957. Deux de ses poèmes semblent avoir particulièrement retenu l'attention: ce sont "La Malmere" et "Les Gisants".

Le premier récipiendaire du prix France-Canada fut Yves Thériault en 1961. Depuis le prix fut décerné successivement à Jean Lemoyne et Jacques Godbout (1962), Alain Grandbois et Gilles Marcotte (1963), Jean-Paul Pinsonneault (1964), Georges-André Vachon (1965), Roland Giguère (1966), Jean-Ethier Blais (1967), Jacques Brault (1968), Jean-Guy Pilon (1969), Gaston Miron (1970), Naim Kattan (1971) et l'an dernier à Fernand Ouellette.

L'oeuvre poétique de Rina Lasnier est publié chez Fidès dans la collection Nénuphar.

Le débat sur la...

(Suite de la première page)

"Autant on a reproché à l'Eglise dans le passé de nous ebrigader alors que nous n'étions pas en mesure de faire des choix, de porter des jugements, d'évaluer la situation, autant on risque de faire la même chose aujourd'hui. Ce sont là des pratiques qui encouragent l'intransigeance pour l'avenir.

"On le voit bien en causant avec ces jeunes, fait observer l'ancien ministre. Les mêmes arguments, les mêmes faits, les mêmes modèles de discussion, le même recours à l'anathème, toutes choses qui leur ont été transmises, qu'ils n'ont pas acquises par la réflexion et l'observation, toutes choses qui découragent la discussion.

Il n'en tient pas responsables les dirigeants ou les militants du Parti québecois, mais il les invite à s'interroger sur ce phénomène, sur les débordements de fanatisme, d'intransigeance et d'intolérance que provoque la quête passionnée d'un certain idéal.

L'OPTION DU PQ

M. Castonguay admet que le Parti québecois, s'il devait remettre en cause son option fondamentale, risquerait de perdre l'appui d'une fraction de ses adhérents principalement motivés par la recherche de l'indépendance.

"Mais il semble que c'est une question qu'ils doivent se poser parce que c'est le parti qui se réclame du plus grand respect de la démocratie au Québec, bien plus que les autres partis."

Mais qui a voté PQ? M. Castonguay estime que les dirigeants et les cadres du Parti ont vite répondu à la question qui leur était posée au lendemain des élections quant à la révision possible de l'option fondamentale.

"Alors que les progrès réalisés par le PQ ne sont pas tellement grands, il me semble qu'un parti qui se veut démocratique devrait faire une réévaluation, d'autant plus que, dans ces 30 pour cent des voix, il est clair qu'un bon nombre de gens ont voté pour eux, non pas dans le désir de faire l'indépendance, mais parce qu'ils préféraient leurs candidats, parce qu'ils préféraient leur programme, parce qu'ils voulaient leur accorder une certain appui aux yeux du reste du Canada, parce qu'ils voulaient une plus forte opposition au Parti libéral. J'en connais, moi, un certain nombre de personnes qui ont voté dans ce sens là.

"S'ils ne revisent pas leur option fondamentale, il va de toute façon leur arriver fort probablement la même chose à la prochaine élection qu'à la dernière."

LES LIBERAUX

M. Castonguay croit en outre que les dirigeants et beaucoup de militants du PQ sous-estiment les libéraux et sous-estiment le premier ministre, M. Bourassa. Il pense que les libéraux sont à la fois plus réalistes et plus pragmatiques, qu'ils vont entreprendre des réformes et des actions en matière économique et en matière culturelle, de telle sorte que la grande majorité des citoyens, quand viendra le moment de voter dans quatre ans, estimeront que les progrès réalisés sont bien suffisants pour justifier le lien fédéral.

"Et encore une fois, les membres du Parti québecois, qui se seront enfermés dans une position rigide, essaieront de trouver une nouvelle explication au lendemain des élections de 1977. Car il ne faut pas sous-estimer les Libéraux. Ce n'est pas un parti accroché à une idéologie stricte, enfermé dans un cadre rigide; c'est un parti qui évolue pas mal suivant ce qui parait nécessaire, c'est un parti très pragmatique. . . ."

Les travailleurs...

(Suite de la première page)

serait ainsi retardée d'une année complète, une perte de revenu capitale pour l'Hydro-Québec.

La très grande majorité des travailleurs, toujours en place à LG2, sont à l'emploi des firmes Matagami Ready-Mix, Spino Construction, Ouebec Engineering entre autres, dont la tâche dans tout le projet de la Baie James est de construire deux galeries de dérivation de LaGrande, d'une longueur de 2,200 pieds et par après deux batardeaux destinés à changer le cours de LaGrande et de permettre l'assèchement complet du terrain où sera construit le barrage permanent, en 1975... normalement.

Or, la dérivation de la rivière ne peut se faire que durant une période s'étendant de novembre à avril, c'est-à-dire au moment où le niveau de la rivière est le plus bas, explique un porte-parole de la SEBJ. "La réalisation de ces travaux dans un autre temps serait contraire à toute logique et entrainerait des augmentations de coûts exhorbitants en plus d'occasionner des problèmes logistiques énormes".

Autre source de préoccupation, la construction du pont sur la rivière Eastmain pour assurer une ligne de communication constante entre Matagami et LG2. Durant l'été, le transport de la machinerie et du matériel nécessaires aux travaux a été assuré jusqu'à maintenant par traversier; le pont sur la Eastmain, en construction au moment de l'injonction décrétant l'arrêt des travaux, ne devait être prêt qu'au printemps prochain.

On a acheminé par bateau des réserves de matériel pour un mois, soit du 15 décembre au 15 janvier prochain, approximativement; le 15 décembre, le traversier ne pourra passer la Eastmain à cause des glaces et le pont de glace prévu ne sera disponible qu'à la mi-janvier. Si tout le conflit légal se règle et que les travaux reprennent normalement, ce pont pourra-t-il être construit en temps? C'est une autre question que se posent les ingénieurs et les spécialistes de la SEBJ.

À MATAGAMI

A Matagami, et dans tout le territoire de la Baie James, l'impatience, l'exaspération et l'inquiétude ont fait place au calme de la fin de semaine. Beaucoup de travailleurs ont quitté Matagami hier, parce qu'ils n'avaient plus d'argent, qu'ils ne croyaient pas à une reprise des travaux ou tout simplement parce qu'ils avaient leur "voyage".

En cinq mots, l'opinion de tout le monde: "Ça ne peut plus durer".

Décès de Mme Onésime Gagnon

L'épouse d'un ancien lieutenant - gouverneur de la province est décédée cette nuit à Québec en la personne de Mme Onésime Gagnon qui était âgée de 78 ans.

Elle laisse dans le deuil, sept fils et filles dont le juge Claude Gagnon de la Cour d'appel du Québec.

Décédé à l'automne de 1961, feu l'honorable Onésime Gagnon a été mêlé à la vie politique du Québec eomme député de Matane et ministre dans cabinet Duplessis durant de nombreuses années. Il a de même siégé comme député fédéral du comté de Dorchester. Il a été lieutenant - gouverneur du Québec de 1958 à 1961.

au 51

oh! les vêtements de peau

Nos manteaux de peau donnent l'allure recherchée par un type d'hommes. Ceux qui exigent une coupe impeccable, un choix de teintes sobres et ce que la mode fait de mieux. Ceux qui refusent les imitations (même la doublure est en mouton véritable) et connaissent le prix du vrai et du beau. Modèle en agneau retourné $300.00, en porc doublé mouton $250.00. Consultez nos vendeurs pour connaitre les accessoires appropriés.

simons
place sainte-foy

Vente du Soleil

Si Québec échoue, Ottawa serait prêt à intervenir

Le ministre canadien de la Consommation et des Corporations pourrait invoquer la loi sur les coalitions pour intervenir si le gouvernement Bourassa échoue dans sa tentative d'empêcher la concentration des entreprises de presse au Québec, dans le cas précis de la vente du Soleil à Power Corporation.

M. Herb Gray a confié à un journaliste de Radio-Canada, hier, qu'il était préoccupé par ce dossier, laissant entendre qu'une intervention pourrait être envisagée.

Le journaliste n'a pas réussi à savoir si effectivement une enquête avait été instituée par le gouvernement fédéral, étant donné que la loi interdit de divulguer tels renseignements, mais il a appris que le ministère avait ouvert un dossier.

Cette intervention fédérale, a expliqué le journaliste, ne serait pas un précédent puisque le gouvernement a poursuivi, il y a un an, le financier K.C. Irving qui était propriétaire de tous les quotidiens anglophones du Nouveau-Brunswick. Le jugement dans cette cause doit être rendu très prochainement.

D'autre part, on a mentionné que dans le milieu journalistique québécois, on commençait à croire que le gouvernement fédéral ne devrait pas hésiter à intervenir si le premier ministre Robert Bourassa ne trouvait pas une solution au danger de concentration des entreprises de presse.

M. Bourassa a convenu avec les propriétaires du Soleil d'un moratoire de trois mois, venant à échéance le 15 décembre, mais rien n'a transpiré depuis sauf l'annonce que le dossier avait été confié au ministre d'Etat du conseil exécutif, M. Fernand Lalonde.

Ouverture de la 30e Législature

Une première partie de session beaucoup plus remplie que prévu

par Gilbert ATHOT

La première partie de la première session de la 30e Législature québécoise qui s'ouvre demain, dans la capitale provinciale, sera beaucoup plus remplie, au plan des activités, que les observateurs avaient pu le prévoir jusqu'à maintenant.

C'est effectivement près d'une vingtaine de législations, dont certaines fort importantes, qui pourraient être soumises à l'attention des membres de l'Assemblée nationale, selon des sources bien informées.

Parmi les projets de loi auxquels le gouvernement entend donner la priorité, il y a évidemment celui dont l'objectif est de préparer la mise en place, pour le début de janvier 1974, du nouveau régime d'allocations familiales promis.

Par ailleurs, la Loi de l'Hydro-Québec sera modifiée. Il en sera de même pour le Code de la route, la Loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile et la Loi de l'expropriation.

Quant aux autres projets de loi attendus, il faut rappeler ceux concernant la location, l'institution d'une Chambre des loyers à la Cour provinciale et le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics.

Plusieurs projets de loi, dont l'approbation serait moins urgente que les précédents, sont inscrits au feuilleton de la dernière séance de la 29e Législature, en juillet dernier. On peut prévoir qu'ils reviendront sur le tapis.

Parmi ceux-là, notons la Loi instituant la Société Inter-Port de Québec, la Loi modifiant la Loi de l'évaluation foncière et celle de la Société des traversiers Québec-Lévis, la Loi de la protection de la jeunesse, la Loi des huissiers, la loi assurant le bien-être de la population en cas de conflit de travail, la Loi sur les assurances et la Loi sur les marchés agricoles.

DANS L'APRÈS-MIDI

C'est dans l'après-midi, à 3h, comme d'habitude, que la première session de la 30e Législature s'ouvrira, demain, en présence des 110 députés, du lieutenant-gouverneur et des journalistes, c'est-à-dire dans la sobriété comme c'est le cas depuis quelques années.

Toutefois, cette sobriété pourrait être "perturbée" si certains passages du discours inaugural sont de nouveau lus uniquement en anglais. Les députés du Parti québécois ont déjà quitté l'Assemblée nationale pour protester contre une telle situation dans le passé.

Afin d'éviter la répétition d'un autre geste symbolique du genre, le chef parlementaire du PQ, M. Jacques-Yvan Morin, suggère au premier ministre Bourassa, dans une lettre qu'il lui a adressée hier, que le discours inaugural soit régigé entièrement en français, sauf pour les mots habituels de bienvenue et les bons voeux adressés aux députés de langue anglaise.

"Il serait normal, en effet, que tout le programme législatif du gouvernement soit annoncé aux députés en français. Nous ne nous opposerons pas, cependant, à ce que des passages du discours qui auraient été lus en français soient, ensuite, répétés en anglais", précise M. Morin.

"J'espère que vous conviendrez avec nous que, tout en continuant de traiter nos concitoyens anglophones avec justice, il est grand temps que nous reconnaissions au français le rôle officiel qui lui revient chez nous", conclut le député de Sauvé à l'adresse de M. Bourassa.

ENCORE LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Par ailleurs, comme ce fut le cas lors de l'ouverture de la dernière session de la 29e Législature, il semble de plus en plus certain (à moins d'un changement de dernière heure) que c'est le lieutenant-gouverneur, M. Hugues Lapointe, qui fera la lecture du discours inaugural dont les thèmes porteront vraisemblablement une fois de plus sur l'économie, la souveraineté culturelle et la qualité de la vie.

L'ancien premier ministre Jean-Jacques Bertrand avait mis un terme à l'importance attribuée depuis toujours au lieutenant-gouverneur lors de l'ouverture des sessions législatives en faisant lui-même la lecture du discours inaugural (les intentions du gouvernement) pour ne réserver qu'un très bref message au représentant de la reine.

M. Bourassa, qui avait poursuivi cette coutume à son arrivée au pouvoir en 1970, a toutefois mis fin à cette initiative de l'Union nationale lors des changements apportés aux règlements de l'Assemblée nationale.

Le premier ministre actuel a décidé de remettre au lieutenant-gouverneur la tâche de lire le discours inaugural afin, semble-t-il, de ne pas perdre son droit de réplique aux députés de l'Opposition qui participent au débat suivant ce discours inaugural. Ce geste de M. Bourassa avait été vertement critiqué.

Cette première journée de session (à moins de surprise) ne devrait durer que très peu de temps puisque la lecture du discours inaugural sera normalement suivie d'une motion de l'Opposition officielle visant à ajourner le débat à mardi, dans l'après-midi.

C'est une Assemblée nationale au visage profondément modifié qui s'offrira aux Québécois, demain, à la suite des résultats du 29 octobre dernier. Contrairement à 1970, l'Opposition officielle est maintenant assurée par le Parti québécois, l'Union nationale ayant été écartée de la Chambre.

En 1970: l'Assemblée nationale se composait de 108 députés, dont 72 libéraux, 17 unionistes, 12 créditistes et 7 péquistes;

En 1973: l'Assemblée nationale compte 110 députés, dont 102 libéraux, 6 péquistes et 2 créditistes.

Réception d'honneur

Le président du presidium du soviet suprême, Nikolai Podgorny, a reçu hier au Kremlin le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp. Un interprète est assis entre les deux hommes.

Selon Sharp

L'URSS favorise la participation des Palestiniens aux pourparlers de paix

MOSCOU (Selon UPI et PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré hier que l'Union soviétique favorise la participation des Palestiniens à toute conférence ou pourparlers sur le Proche-Orient.

M. Sharp a précisé que cette question avait été soulevée au cours de longs entretiens sur la situation au Proche-Orient qu'il a eus avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, Andrei Gromyko.

"La chose la plus importante que M. Gromyko m'a dité au sujet du problème palestinien est qu'il croyait qu'aux prochaines négociations pour un règlement, les Palestiniens devraient être représentés", a dit le ministre canadien au cours d'une conférence de presse.

Selon M. Sharp, la question palestinienne est au coeur même du conflit du Proche-Orient et tant que ce problème n'aura pas été résolu il sera très difficile d'en arriver à un règlement juste et honnête.

Le ministre canadien a poursuivi sa visite en URSS en se rendant à Pitsunda, un centre de villégiature à mille milles de Moscou, sur la Mer Noire, où régnent l'été et les palmiers, pour s'entretenir avec le premier ministre Kossyguine.

Au cours des deux derniers jours, il a conféré à Moscou avec le président Nikolai Podgorny et son homologue soviétique Andrei Gromyko.

Il a déclaré lors de sa conférence de presse que les dirigeants soviétiques sont convenus qu'il y a lieu d'améliorer les relations commerciales et culturelles canado-américaines.

Interrogé à ce propos par l'agence Tass, le ministre canadien s'est contenté d'exprimer le désir d'exporter non seulement du blé mais des produits finis en URSS.

M. Sharp fait remarquer que l'Union soviétique tient à avoir de bonnes relations avec le Canada et que, dans les discussions qu'il a eues avec M. Gromyko, il en est venu à certains progrès quant à la possibilité de permettre à d'autres citoyens soviétiques d'émigrer au Canada pour rejoindre leurs familles.

M. Sharp, semble-t-il, avait apporté une liste de 606 citoyens soviétiques, pour la plupart des Ukrainiens, qui cherchent à venir au Canada pour y rejoindre leurs familles. M. Gromyko lui a assuré que l'Union soviétique ne s'opposait en aucune façon à une telle émigration.

DESACCORDS

Les deux ministres n'étaient pas du tout d'accord, cependant, sur la question globale de l'échange d'idées, d'information et même de ressortissants des deux pays, ce qui constitue une des thèmes majeurs de le sécurité européenne, à la conférence de Genève.

Le Canada est fortement en faveur de l'élimination des restrictions apportées au voyage de citoyens entre les deux pays, et il préconise l'intensification des échanges d'idées, tandis que l'Union soviétique met l'accent sur l'inviolabilité des frontières et la non-interférence des pays étrangers dans ses affaires internes.

AUTRES POINTS

M. Sharp a également abordé la question des ventes considérables de blé à l'Union soviétique. Il a dit que le Canada devrait maintenant voir à diversifier ses exportations, de façon par exemple à vendre à l'Union soviétique des turbines et des tracteurs. M. Sharp, évidemment, tenait compte du fait que la récolte de blé soviétique cette année a atteint un volume record.

D'autre part, M. Gromyko, de façon très nette, a rejeté les manifestations d'inquiétude exprimées par le Canada en ce qui concerne la façon dont l'Union soviétique traite ses minorités et ses groupes dissidents. Il a dit que parfois il avait l'impression que le Canada tentait d'intervenir dans les affaires intérieures de l'Union soviétique.

Roy craint l'assaut des libéraux si Dupuis tente de se faire élire

(PC) — Le député de Beauce à l'Assemblée nationale, M. Fabien Roy, ne veut pas personnellement remettre en cause le leadership de M. Yvon Dupuis, car, selon lui, c'est aux militants qu'il appartient de se prononcer sur la question.

Interrogé, hier soir, sur les ondes de la station CFCM-TV, à Québec, l'un des deux rescapés créditistes de la vague libérale, a déclaré qu'il s'était rallié pour sa part au choix des militants lors du dernier congrès à la chefferie, l'hiver dernier.

Il estime par ailleurs qu'il serait impensable de faire élire M. Dupuis dans une élection complémentaire, à la suite de la démission d'un des deux députés réélus, parce que le parti gouvernemental concentrerait tous ses efforts dans ce comté et que M. Dupuis serait battu à coup sûr.

AUCUN CONTACT

M. Roy a aussi déclaré que les créditistes n'avaient établi aucun contact encore avec l'Union nationale en vue d'un éventuel regroupement des forces.

"Nous allons d'abord nous fixer des objectifs fondamentaux, et quand ce sera fait, on verra s'il peut se faire un rapprochement quelconque", a-t-il précisé.

Aucun contact non plus avec le Parti québécois pour l'établissement d'une stratégie commune en Chambre, et "je doute que nous en établissions une, sauf à l'occasion d'un débat bien particulier dans lequel notre position serait la même que celle du Parti québécois", a repris M. Roy.

AMENDEMENT

Répétant qu'il n'accepterait pas de siéger comme député indépendant à l'Assemblée nationale, le député de Beauce Sud s'est dit confiant que le gouvernement amendera la loi pour lui permettre, ainsi qu'à M. Camil Samson, de siéger sous la bannière du Parti créditiste, car "c'est sous cette représentation que nous avons été élus le 29 octobre". Selon lui, le gouvernement libéral est mal placé pour brimer l'opposition déjà assez faible.

TELEPHONES

Interrogé sur les causes du balayage libéral du 29 octobre et de la "déconfiture" des partis de l'opposition, M. Roy a affirmé que c'est le téléphone qui a été la principale cause de ce raz de marée.

Il a en effet déclaré que le Parti libéral avait placé entre 1 million et quart et un million et demi d'appels téléphoniques au cours des dernières 48 heures de la campagne électorale pour créer un climat de panique auprès des électeurs.

"Mais aujourd'hui, le Parti libéral n'est pas plus heureux que nous car il a trop de gens à satisfaire," a-t-il dit.

Dès l'ouverture de la session, il entend demander au gouvernement que les travaux se fassent le plus souvent possible à l'Assemblée nationale plutôt qu'en commission parlementaire, afin de permettre aux deux représentants créditistes de participer le plus possible aux discussions.

Il a enfin déclaré que lui et M. Samson tenteront de mettre l'accent, au cours des prochains travaux sessionnels, sur 12 priorités, dont la réforme économique et la réforme financière.

Drapeau n'a pas complètement dit non au village temporaire

MONTRÉAL (PC) — Le maire Jean Drapeau a déclaré hier qu'il n'avait pas complètement écarté la possibilité de construire un village olympique temporaire comme le lui a proposé le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Victor Goldbloom.

Mais il ajoute, dans une lettre adressée au bureau du ministre, que la province devra soumettre un projet définitif formulé dans sa réalité technique et financière.

Selon M. Drapeau, les seules formules réalisables d'un village temporaire ne le sont qu'à des coûts absolument prohibitifs et les usages post-1976 demeurent inconnus et sans aucune garantie.

Le maire Drapeau ajoute que si M. Goldbloom est parvenu ou s'il parvient à résoudre ces problèmes d'ordre technique et d'ordre financier, il lui fera plaisir d'étudier de la façon la plus sympathique qui soit, la proposition qui lui paraîtra précisément la meilleure sous ce double aspect de la technique et de la finance.

M. Goldbloom a rendu public le contenu de la lettre, lundi soir, et il a ajouté par la même occasion que deux types de pression avaient été envisagés par Québec pour obliger le maire de Montréal à modifier son attitude.

Québec pourrait, dans un premier temps, avertir M. Drapeau que s'il n'adopte pas le projet provincial, les Jeux seraient voués à un important déficit. Mais M. Drapeau a toujours prétendu qu'il n'y aurait pas de déficit.

PERTE DE TEMPS

Dans un second temps, la province pourrait refuser au COJO toute aide financière. Or si cette menace était mise à exécution, il y a beaucoup à parier que ce seraient les contribuables qui auraient à en assumer les conséquences, et non le maire Drapeau.

Ainsi dans les deux cas, M. Goldbloom prétend qu'il a les mains liées. Et M. Goldbloom d'ajouter qu'il doit maintenant s'attaquer à d'autres moyens de protéger les espaces verts et ne pas gaspiller ses énergies à lutter contre le maire Drapeau.

On boit moins de lait au Canada

TORONTO (PC) — Plus ça va, moins on boit de lait au Canada, parce que le taux des naissances décroît, déclare M. Robert McClelland, président d'Operation Management Inc., de Toronto.

M. McClelland parlait lors du troisième congrès annuel de l'Ontario Dairy Council, auquel il a soumis mercredi, les résultats d'une enquête menée par l'organisme qu'il dirige.

Selon lui, dès 1981, les producteurs feront plus de bénéfices en vendant des laitages—crème, beurre, fromages—qu'en offrant du lait pur et simple aux consommateurs.

Il s'appuie sur le fait que les statistiques révèlent une diminution d'un tiers du taux des naissances au Canada de 1961 à 1971.

AU QUEBEC

C'est le Québec qui a accusé la plus forte baisse du taux de natalité, soit une réduction de l'ordre de 40 pour cent au cours de la dernière décennie, réduction qui, dit M. McLelland, reflète le fait que la pilule anti-conceptionnelle y est employée beaucoup plus que dans les autres provinces.

Il semble que ce soit la Colombie-Britannique qui offre le meilleur marché éventuel aux producteurs de lait. C'est dans cette province qu'on note le plus haut taux d'accroissement de familles, un taux de l'ordre de 35 pour cent. Dans cette province, les mariages sont les plus nombreux au Canada, et plusieurs facteurs indiquent qu'elle connaîtra laplus forte expansion démographique de tout le pays.

Par ailleurs, dit M. McLelland, en 1981, le nombre de membres de la famille canadienne tombera d'une moyenne de 3.9 pour cent à une moyenne de 3.4 pour cent, ce qui, souligne-t-il, amènera une nette diminution de la consommation du lait, puisqu'il y aura moins d'enfants pour en boire.

Il prédit qu'en 1981, il y aura beaucoup plus de familles qui n'auront pas d'enfants ou qui n'en auront qu'un seul, car il y aura un million de femmes de plus au travail.

La femme qui travaille et qui a un ou des enfants, sera moins portée à préparer des plats, elle résistera moins aux "revendications" des enfants: étant moins souvent à la maison, elle se laissera plus facilement gagner par la facilité et ses enfants consommeront des produits tout faits, tout préparés.

La réunion créditiste au CEGEP de Limoilou

(PC) — Le Parti créditiste du Québec a émis, hier soir, un communiqué annonçant que l'assemblée générale du parti aura lieu les huit et neuf décembre prochains au Cegep de Limoilou, à Québec.

Le communiqué, signé par l'organisateur de cette assemblée désigné lors de la réunion de l'exécutif du Parti créditiste en fin de semaine dernière à Drummondville, précise que l'ordre du jour portera sur la constitution du parti, son organisation et la formation politique des membres.

Il précise que des lettres de convocation seront envoyées sous peu aux 22,000 membres du parti.

Avec cette lettre de convocation, la constitution adoptée à Trois-Rivières, en mai 1972, précise que l'invitation pourra être transmise également par les journaux quotidiens de façon générale.

Le conseil exécutif du PC habilité à convoquer le congrès général annuel, n'est lié par aucun délai spécifique, s'il s'agit d'un congrès général spécial, le délai est d'au moins 30 jours.

La pinte de lait pourrait se vendre un cent de plus

MONTREAL (PC) — Il se pourrait fort bien que le prix du lait augmente d'un cent la pinte au Québec.

C'est la Fédération des producteurs laitiers qui l'a réclamé à l'Office de mise en marché des produits agricoles.

Le Conseil québécois de l'industrie laitière a déclaré que la hausse devrait être assumée par le consommateur et non déduite de la marge de profit du producteur.

"Si les producteurs de lait ont une bonne cause, a dit un porte-parole de l'Office de mise en marché, ils vont probablement obtenir gain de cause."

Le gouvernement fédéral verse actuellement une subvention de cinq cents la pinte aux laiteries, à condition qu'elles n'augmentent pas leurs prix.

"Ottawa et Québec devront en arriver à une nouvelle entente à ce sujet", a commenté le porte-parole.

De toute façon, il ne peut pas y avoir de hausse avant le 15 décembre, puisque c'est à cette date que la demande sera entendue publiquement, à Montréal.

A VENDRE
Restaurant - tabagie, chiffre d'affaires $280,000. Comptant à discuter, financement possible. Téléphoner entre 2.00 et 5.00 p.m.
656-9996

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants operant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Quebec

Place Laurier, Ste-Foy	653-8396
Gare Centrale d'autobus	529-4655
1050, St-Jean, Quebec	524-2543
2, Edifice Place Quebec	529-5883

RESTAURANT 651-6905
2846, CHEMIN GOMIN
(via Rte de l'Eglise)
LA TYROLIENNE
décor unique pour ... réceptions des fêtes, parties de bureau, mariage

Débutant demain et pour 4 jours seulement
au Château Frontenac (Salle St-Laurent)
EXPOSITION et VENTE
DE 200 PEINTURES A L'HUILE ORIGINALES
présentées par:
50 artistes canadiens et européens
• 7e exposition de ce groupe à Québec • Vaste choix de sujets classiques, modernes et abstraits • Encadrements tout style • Prix incomparables.
EXEMPLES DE NOS PRIX:
15 x 17 $35.00 pour $15.00
28 x 36 $85.00 pour $47.00
32 x 44 $150.00 pour $77.00
32 x 56 $190.00 pour $95.00
CADRES DE QUALITE COMPRIS
Ouvert sans interruption de 10:00 a.m. à 10:00 p.m.
Le jeudi 15, vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 nov. 1973
ENTREE LIBRE CATALOGUE GRATUIT

Fais ce que dois

QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973

Les propos du maire

A la veille du début d'un troisième mandat de quatre ans, le maire Gilles Lamontagne, chef de l'équipe du Progrès Civique, a été avec les membres de son conseil l'invité de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Québec. Ce fut pour lui l'occasion de rappeler l'expansion prise par sa ville au cours des dernières années et d'esquisser quelques-uns des problèmes les plus urgents auxquels il faudra trouver des solutions si l'on veut que l'agglomération de Québec dans son ensemble maintienne et accélère même son rythme de développement. Rien de tellement sensationnel dans les propos du maire. Peu qui se rapporte à des projets précis. Plutôt des généralités et des redites, mais des questions qu'il ne faut jamais perdre de vue, car les situations exposées par le maire de Québec ont déjà fait dans le passé l'objet de nombreuses déclarations et continueront de faire le sujet des grands débats publics relatifs aux problèmes des municipalités.

Si, à Québec, on vit une ère de progrès, le maire en attribue une large part des mérites à son équipe et au programme qu'elle a mis de l'avant et a exécuté depuis huit ans, sans oublier de mentionner la collaboration reçue de la part des deux paliers supérieurs de gouvernement, avec qui s'est poursuivi et se poursuivra un dialogue constant dans un esprit de coopération et de progrès, qu'il s'agisse de la solution de problèmes concrets dans l'immédiat, qu'il s'agisse de politique à long terme qui permettront à nos municipalités de bénéficier d'une plus large part du champ de la fiscalité de façon à ne pas être sans cesse obligées de quémander de l'assistance au moyen de subventions directes ou encore de la mise en train de programmes conjoints. Il n'est pas question de se priver de l'aide que les deux gouvernements supérieurs peuvent apporter, mais tout simplement d'obtenir une plus grande latitude, d'être moins dépendants, de sorte qu'il serait plus facile de planifier à long terme, car on saurait mieux sur quels revenus on peut automatiquement compter.

La ville de Québec pour sa part, entend maintenir la même attitude et recevoir non seulement des gouvernements supérieurs, mais de toute la communauté québécoise, la plus large mesure de compréhension et de collaboration. Elle en sent d'autant plus le besoin que, durant les quatre prochaines années encore, son conseil municipal aura la commande sans la présence d'opposition, sauf celle qui peut venir du public et qu'on désire en autant qu'elle ne s'identifie pas à de l'obstruction, en autant qu'elle n'est pas strictement négative, c'est-à-dire qu'elle ne se limite pas à chercher à mettre des bâtons dans les roues, mais bien au contraire à étudier sérieusement les problèmes, à proposer des solutions ou encore à améliorer celles que le conseil municipal pourrait proposer.

Les secteurs de la vie québécoise auxquels le maire a fait des allusions directes indiquent sommairement quelles seront les priorités au cours des quatre prochaines années: organisation des loisirs, environnement, pollution, régionalisation, transport en commun, développement du port de Québec, tourisme et Vieux-Québec pour mentionner les principaux.

Il y a dans tous ces domaines un besoin d'une action dynamique et positive. Les progrès du port en effet influeront énormément sur l'expansion économique de toute l'agglomération et la ville de Québec devrait avoir un pouvoir plus grand que celui de la consultation, c'est pourquoi le maire Lamontagne favorise la mise sur pied le plus tôt possible de la Société Inter-Port qui aurait pu normalement commencer à exister depuis tout au moins six mois, si non plus, si tout le monde avait épaulé ce projet lancé par la Chambre de Commerce avec l'appui financier des autorités fédérales. Le projet devrait être entériné dès le début de la prochaine session de l'Assemblée Nationale de sorte qu'on sera prêt à démarrer avec le début de l'année 1974. Tout aussi important pour dynamisme économique du milieu québécois est le tourisme dont les plus belles années sont à venir pourvu qu'on sache capitaliser sur tous les avantages qu'offrent la ville et l'agglomération tout entière. Un des premiers gestes qu'il faudra poser est la création d'une société gestion du Vieux-Québec pour que les travaux de rénovation, ceux de Place Royale en particulier, pour n'en toucher qu'un secteur, deviennent un actif producteur de richesses au lieu de se transformer en un passif producteur de déficits.

Le maire a aussi tenu sur la régionalisation et sur le transport en commun des propos qui pourront conduire à une remise en question des structures et du rôle de ces deux organismes, dont il n'est pas question de prévoir la disparition, ce qui ne serait pas souhait d'ailleurs, mais où il y a urgence de réétudier la situation et d'apporter des correctifs. Il sera d'ailleurs utile de revenir bientôt sur ces deux sujets dont on ne peut disposer dans un ou deux paragraphes. Une expérience de quatre ans de la CUQ et de la CTCUQ a laissé un goût plutôt amer dans bien des milieux et n'a pas prouvé que la régionalisation permettait d'assumer dans tous les secteurs de meilleurs services à un coût inférieur.

Raymond DUBE

Le comportement des prix

Le ralentissement constaté dans la hausse des prix en Amérique du Nord en septembre paraît bien attribuable à une amélioration de la production alimentaire. La hausse marquée des produits alimentaires était le principal facteur de la hausse générale des prix en 1973. Or, en réaction contre la pénurie alimentaire qui s'est fait sentir depuis un an, la production accrue en ce domaine allège les tensions de la demande et rend compte de la hausse plus modérée des prix, constatée par l'OCDE. Cette tendance à la modération coincide avec la fin des contrôles sur le prix du boeuf, le 12 septembre, aux Etats-Unis. Le relâchement des contrôles a donné lieu à une augmentation de l'offre des producteurs, qui n'attendaient que cette occasion.

Devant une situation de pénurie alimentaire, telle qu'elle s'est manifestée en 1972, les producteurs sont placés dans une position avantageuse, les prix ayant inévitablement tendance à monter. En plus de cet attrait naturel, l'intervention gouvernementale, notamment au Canada, a agi de diverses manières pour assurer des revenus plus stables aux agriculteurs. D'où l'attrait pour ces derniers d'accroître leur production, ce qui a pour effet de ralentir la course des prix, l'offre s'ajustant à la demande.

Nous assistons actuellement à ce phénomène au Canada et aux Etats-Unis. Les prix, surtout alimentaires, augmentent moins rapidement qu'au cours des mois précédents. Mais les agriculteurs, dont l'accroissement des revenus n'avait pas correspondu à ceux des autres secteurs de la société au cours des années précédentes, ne paraissent pas disposés pour autant à revenir aux prix anciens. C'est d'ailleurs classique: une fois les prix augmentés, les producteurs en arrivent rarement à les faire baisser. Tout au plus peut-on espérer les voir se stabiliser ou du moins augmenter de façon plus modérée. C'est dans ce nouveau cycle que nous sommes engagés au Canada à l'heure actuelle.

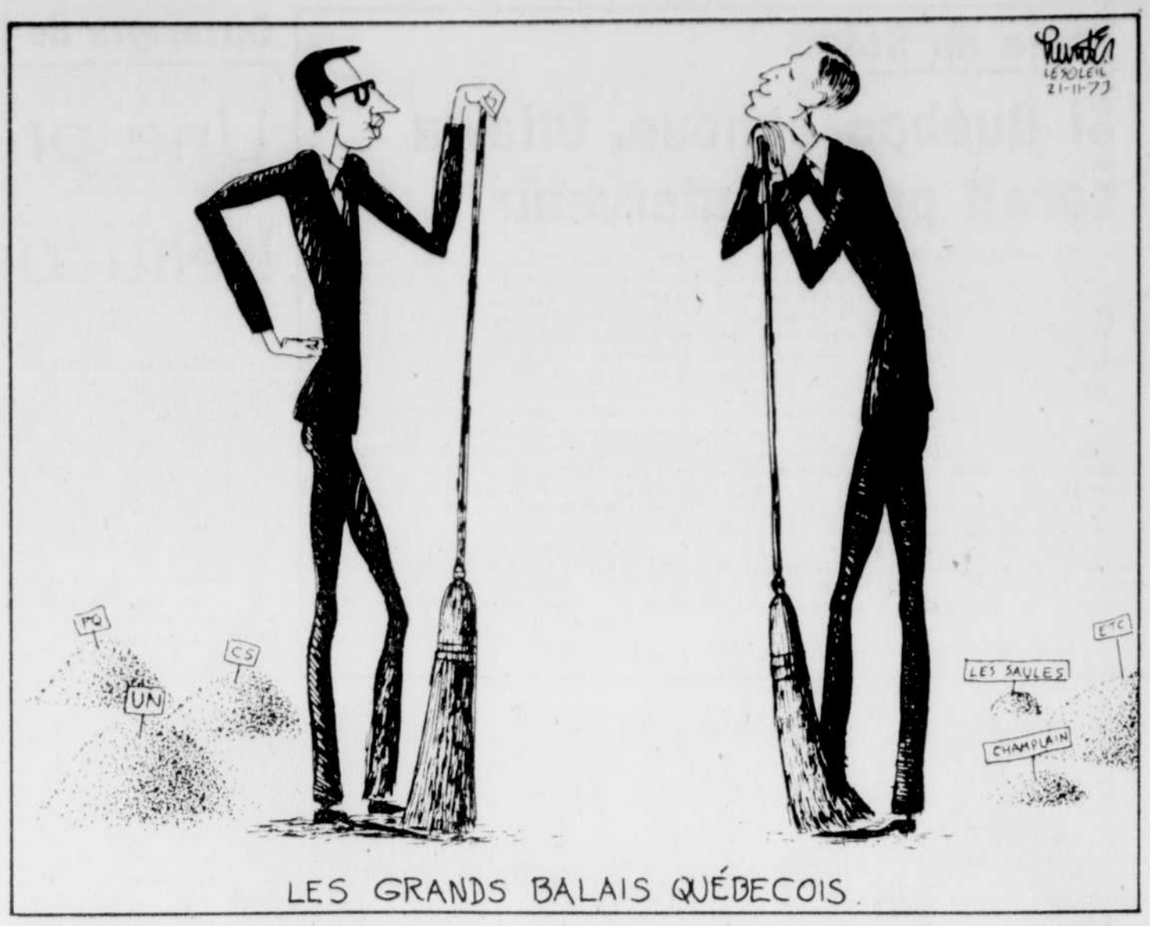
Le Canada est toutefois très lié aux économies des autres pays occidentaux. Le seul fait que 25 pour cent de notre produit national brut est dirigé vers l'étranger témoigne de cette dépendance. Dans son dernier rapport annuel, le Conseil économique du Canada rappelle l'influence qu'exerce à cet égard nos six principaux partenaires commerciaux, au premier chef les Etats-Unis, le principal d'entre eux. En exportant et important beaucoup de produits nous importons également des phénomènes comme l'inflation. On sait jusqu'à quel point l'inflation survenue aux Etats-Unis depuis un an s'est répercutée chez nous.

Dans cette perspective, le Conseil économique du Canada pense, à bon droit, que les efforts effectués pour contrôler sévèrement l'inflation chez nous seraient peu productifs, mais coûteux en termes économique et social, la source inflationniste étant étrangère. Le Conseil pense que nous avons intérêt à suivre à peu près l'évolution des prix à l'étranger. Une action résolue s'imposerait si nos prix excédaient d'un demi pour cent ceux de la moyenne de nos principaux partenaires commerciaux (en 1970, nos prix étaient de 2 1-2 pour cent inférieurs à cette moyenne). Actuellement, ils ont tendance à baisser alors qu'ils montent dans plusieurs pays européens.

Si les aliments, comme partout dans le monde, et le bois ont été les principaux responsables de la montée des prix au Canada depuis un an, d'autres facteurs peuvent intervenir pour contribuer à hausser les prix. Ainsi en est-il du pétrole actuellement. La rareté de plus en plus accentuée de pétrole dans le monde contribuera, au cours des prochaines années, à une hausse générale des prix dans les pays consommateurs. Ceux-ci sont essentiellement les pays industrialisés. La prospérité continue qui s'y est manifestée depuis la fin de la guerre était déjà responsable d'une forte demande, génératrice d'inflation. Une conjonction de rareté alimentaire temporaire et de rareté énergétique à plus longue échelle ne pourrait qu'aggraver les tensions inflationnistes au cours des prochaines années.

L'inflation est donc appelée à devenir le principal problème économique des pays développés. Le Canada est avantagé à la fois au point de vue des produits alimentaires et des ressources énergétiques. Mais, tout comme la pénurie alimentaire dans le monde a eu des effets précis sur nos prix agricoles, la pénurie de pétrole qui s'annonce a déjà eu ses effets sur les prix du pétrole canadien. En outre, en tant que pays largement ouvert à l'étranger, nous subirons ici les effets de l'inflation étrangère. C'est dire jusqu'à quel point une action concertée contre l'inflation s'imposera dans un bref avenir. Voilà un autre secteur où les mécanismes purement nationaux sont dépassés.

Gilles BOYER



LES GRANDS BALAIS QUÉBECOIS

l'opinion du lecteur

Il se mêle de ce qui le retarde

M. Gilles Poisson,

CTCUQ.

Monsieur,

Depuis quelque temps nous constatons que la CTCUQ par l'intermédiaire d'annonces publicitaires — d'ailleurs bien faites, à mon avis — invite les usagers du transport en commun à se mêler de ce qui les "retarde".

Vous n'aurez donc pas objection qu'à titre de client régulier de votre service, je me mêle de ce qui me retarde. Je ne conteste pas pour autant la forme de vos annonces publicitaires qui incitent la clientèle à entrer et à sortir dans l'ordre des véhicules publics ou encore, à se présenter avec la monnaie à la main.

Je n'irai pas jusqu'à dire que ce manque flagrant de discipline de la part de la clientèle n'est pas responsable d'un certain retard. Personnellement — et je sais que je ne suis pas le seul dans le même cas — c'est le manque de véhicules disponibles aux heures de pointe et le manque de respect de la cédule établie qui me retardent le plus. Il n'est pas rare que je sois obligé d'accepter qu'un de vos véhicules me passe au nez parce qu'il n'y a plus de place à l'intérieur. Lorsque je suis obligé d'attendre le suivant, cela me retarde. Il n'est pas rare également qu'il me faille attendre 10, 15 minutes (et c'est déjà arrivé...davantage) un autobus qui se fait attendre alors que votre publicité dit bien qu'aux heures de pointe, vous offrez — sur les lignes 7 et 11, un service de cinq minutes.

Je dois vous dire que cette publicité est mensongère — et je songe à m'en plaindre auprès de l'Office de protection du consommateur —. J'en ai eu la preuve après avoir vérifié la cédule d'un de vos inspecteurs (Carré d'Youville) sur laquelle il était indiqué une fréquence pouvant varier entre 6, 7 ou 8 minutes. Mais encore là, il s'agit d'un horaire inscrit sur papier. La réalité est tout autre. Le manque de respect de vos horaires est donc une autre chose qui me retarde.

Je pourrais encore vous parler de choses qui, cette fois, à titre de contribuable — me "regardent". J'en aurais trop long à écrire particulièrement en ce qui regarde la manière de conduire de certains de vos chauffeurs ou encore leur manière de traiter la clientèle sous prétexte...peut-être...que celle qui emprunte les véhicules publics fait partie de la classe la moins favorisée de notre société.

Au lieu de dépenser notre argent à faire une publicité pour vendre aux citoyens un service qui laisse à désirer, vous auriez peut-être avantage, M. Poisson, à engager des inspecteurs privés (inconnus des chauffeurs) et de les faire agir comme s'ils étaient des clients réguliers. Vous auriez peut-être des petites surprises! J'ai vu assez souvent — de mes yeux vus - des vieillards qui ont failli tomber à la renverse dans les allées d'un autobus à cause de départs ou d'arrêts trop brusques.

Ce qui m'horripile le plus, c'est la façon avec laquelle vos chauffeurs acceptent les remarques le plus souvent justifiées des clients. Placez-vous dans la peau de l'un de ceux-ci obligé d'attendre 15 et vingt minutes au grand vent (lorsqu'il n'y a pas de tempête) et qui réussit de peine et de misère à entrer dans un autobus après en avoir vu un autre lui passer au nez. Je ne dis pas que la faute doit être imputée au chauffeur mais il me semble qu'il devrait au moins témoigner une certaine sympathie.

Me permettriez-vous de vous faire une suggestion? Pourquoi ne pas faire imprimer une carte sur laquelle serait indiqué le nom, l'adresse, le numéro de téléphone de la personne — ou du service — qui, à la CTCUQ est chargé de recevoir les plaintes.

Enfin, et pour éviter que vous ayez à me répéter des choses qui ont déjà été dites, j'avoue qu'il se produit des événements — particulièrement aux heures de pointe — qui sont indépendants de la volonté des chauffeurs mais je ne suis pas convaincu qu'à votre niveau, tous les efforts ont été faits. Je vous suggère, en passant, d'aller faire un tour à Montréal où la circulation est encore plus dense qu'à Québec et je suis convaincu qu'aux heures de pointe, vous n'aurez pas à attendre vingt minutes avant d'obtenir du service.

Et, en passant, que sont devenus vos beaux projets d'abris destinés aux usagers du transport en commun?

Un client fidèle...malgré tout.

Roland Charbonneau,
1489 rue Richard,
Ancienne-Lorette

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Sujet: Réponse à M. Hardy

Monsieur,

Votre opinion intitulée "A propos des 34 prêtres", fait preuve d'une logique incohérente ainsi que d'un lyrisme extrémiste et d'une opinion paradoxale.

Je doute que vous ayez lu, voire compris l'essence de l'article publié dans le Soleil du 22 octobre 1973, stipulant les raisons du manifeste des 31 prêtres (non des 34 prêtres). Ce texte se voulait une dénonciation de déclarations "démagogues" de certains politiciens à l'endroit du Parti Québécois. Ceux-ci voulaient que les politiciens arrêtent de créer un atmosphère de peur et que les partis politiques jouent le jeu de la démocratie. Les prêtres ne sont-ils pas des citoyens à part entière?

Quant à votre MOI, il fait preuve d'une étroitesse de communication, qui nous donne l'impression que vous êtes encore au stage d'une personne qui se regarde le nombril. Vous êtes-vous rendu compte qu'il existait une société?

Vous êtes un "épeurant" ou un "apeuré", employant le même vocabulaire que les "petits" politiciens que les prêtres condamnaient. Les chefs syndicaux, les prêtres et les membres du P.Q. sont tous des Marxistes selon vous. Votre démence est telle qu'il faudrait exporter ces communistes de chefs syndicaux en pays "Rouge". Vous admettrez que le gouvernement actuel, (composé de 102 députés libéraux) nous donne l'impression d'être en pays "rouge".

Je vous conseille Monsieur Hardy de vous rendre à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval vous documenter pour parfaire vos connaissances au sujet des relations patronales-ouvrières. Vous pourrez y apprendre que votre niveau de vie, qui est un des plus élevé au monde, est surtout dû à la force de negociation des employés syndiqués. De plus, je vous conseille la lecture du volume "La grève de l'Amiante" d'un des plus célèbres "ex-communistes" au Canada, Monsieur Pierre-Elliot Trudeau.

Pour ce qui est de nos compatriotes, il est faux de déclarer que nos religieux ont inculqué aux Canadiens-Français une haine contre ceux-ci. Les Canadiens-Anglais se dotent de gouvernements provinciaux pouvant leur permettre d'arrêter le flot d'exploitation des entreprises multinationales américaines. Eux aussi, ils sont exploités, mais je les admire, car ils s'ouvrent les yeux à temps et pensent au futur. Mais je "rougis" que nous soyons mal administrés et obligés de se "putaniser" pour travailler ainsi que de s'agenouiller devant les étrangers pour exploiter nos ressources. (Exemple: Pour qu'une scierie locale puisse obtenir un droit de coupe de bois, elle doit le quémander à une compagnie concessionnaire "Consolidation Bathurst, La C.I.P. ou la Frazer Company" et non à Son gouvernement). Cette exploitation est telle qu'à l'autre bout du Canada on la ressent et on la critique. Dans sa publication du 12 novembre Le Soleil informait que M. Dave Barret, premier ministre de la Colombie-Britannique, déclarait: "Le gouvernement de M. Bourassa est un gouvernement de Souris blanches, qui cède aux autres les richesses naturelles de la province à un prix de rabais".

Est-ce criminel d'avoir de la dignité, de vouloir se tenir debout, en d'autres termes, d'être réellement "Maître Chez-Nous"?

J'ose espérer, Cher Monsieur, que vous vous efforcerez dans le futur de faire preuve de plus de charité chrétienne envers vos semblables (ceci inclut les prêtres et les religieux).

Québécoisement vôtre,

Roméric Charest,
82, rue Giguère,
CAUSAPSCAL, Qué.

Pourquoi est-ce si plate à la télévision?

Dès le mois d'août, les réseaux de télévision québécois s'empressent d'annoncer leur nouvelle programmation d'automne. Nous téléspectateurs, avons toujours hâte de voir si nos moments de détente seront agréables, mais d'automne en automne, la déception est de plus en plus grande.

Lorsque ce n'est pas du sport, ce sont des émissions, 80 pour cent du temps, plates. En effet, il faut mentionner qu'assez souvent aux 3 canaux québécois, nous pouvons admirer simultanément du baseball ou du football, et j'en passe. Je n'ai rien contre le sport, mais un juste milieu est acceptable en tout.

La télévision qui devrait être en premier lieu un moyen de distraction s'avère à présent d'un sérieux excessif. Après une journée de travail, et après avoir fait face aux problèmes quotidiens, nous nous installons devant la télévision pour regarder des émissions ennuyantes comme "Dialogue" que l'on entend tous les matins, ce n'était pas assez. "Le 60", "Le Ranch à Wellie", "Appelez-moi Lise", "A La Normandise", et pour nous distraire tous les soirs à 6 heures, nous pouvons écouter les stupidités de Joël Denis, et les notes fausses de Shirley Théroux. Ceci n'est que sur semaine, le dimanche c'est encore pire, avec "Echos du sport", sans doute après une partie de baseball ou de football ou de hockey, "D'hier à demain", "5-D".

Et parlons des films, 80 pour cent du temps des films français, ou s'il y a un bon film américain dans sa version originale ou traduit, il y a un bon film à un autre canal en même temps, alors les rares fois qu'il y a un bon film, on manque un ou l'autre. Tout le monde n'a pas l'opportunité d'avoir le câble...

EST-CE QUE CA VA CHANGER???

Merci.

A. Terreau,
C.P. 30,
Fossambault sur le Lac,
Lac St-Joseph,
Cté Portneuf, Qué.

Le Conseil du patronat demande au gouvernement de donner des ressources humaines et financières suffisantes à l'Opposition

par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le Conseil du patronat du Québec (C.P.Q.) demande que le gouvernement place des ressources humaines et financières suffisantes à la disposition des partis de l'opposition pour que leur travail législatif soit valable et constructif.

Selon l'organisme, la participation aux commissions parlementaires exige, à elle seule, la présence de recherchistes et d'analystes derrière les députés. Si l'opposition officielle, le Parti québécois, compte le même nombre de représentants que dans le dernier parlement, le poids sera encore plus lourd sur leurs épaules étant donné l'absence quasi complète des autres partis. D'où la nécessité, pour le gouvernement, de fournir à l'opposition les ressources dont elle a besoin.

BONIFIER ET NON DÉTRUIRE

"Le rôle de l'opposition n'est pas tant de "détruire" les propositions du gouvernement et de contrer ses initiatives, ont affirmé hier le président de l'organisme et son directeur général, MM. Charles Perreault et Ghislain Dufour, que de bonifier ses propositions et éventuellement de le mettre en garde contre les erreurs qu'il pourrait commettre."

Ce rôle, estiment-ils, est donc très important dans le processus législatif et c'est le devoir du gouvernement de lui donner les moyens de le remplir pleinement.

LES COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

Les dirigeants du Conseil du patronat, qui avaient convoqué une conférence de presse à leurs bureaux de la Maison du Commerce pour définir leurs positions en ce qui concerne le fonctionnement du nouveau parlement, estiment en outre que le gouvernement devrait utiliser les commissions parlementaires de façon rationnelle.

A leur avis, le code Lavoie le permet. Aussi faudra-t-il l'employer de la meilleure façon possible, c'est - à - dire ne pas faire siéger plusieurs commissions parlementaires en même temps; ne pas faire siéger une commission en même temps que l'Assemblée nationale; ne pas recourir à l'intérieur de ces organismes, de façon automatique, au vote prépondérant que les règlements attribuent au gouvernement.

Le Conseil pense, d'autre part, que tous les projets de loi de quelque envergure devraient être soumis à ces commissions parlementaires. Une telle initiative permettrait, dit-il, aux partis de l'opposition "e mieux analyser les projets et aux divers groupes représentatifs de la société d'apporter leurs commentaires.

Les véhicules d'information ont d'ailleurs, à cet égard, un rôle plus grand à jouer qu'ils ne le font, soutient le Conseil. Il croit que la "couverture" des commissions parlementaires est loin d'être toujours complète. Il aimerait que l'ensemble des positions prises devant ces commissions soit rendu publique pour que la population puisse apprécier les aspects négatifs et positifs des législations proposées.

S'il réclame une meilleure utilisation des commissions parlementaires, le Conseil du patronat refuse catégoriquement une recommandation formulée par certains, depuis le 29 octobre: la présence de tiers non élus comme membres des diverses commissions. "Ces organismes sont l'emanation directe de l'Assemblée nationale. Cette proposition n'est donc pas plus acceptable que toute autre visant à faire siéger une personne à l'Assemblée nationale sans la soumettre démocratiquement au choix du Cuébec", opine le C.P.Q.

Bien que d'accord en principe avec la tenue de commissions parlementaires "itinérantes" à travers la province, le corps intermédiaire ne souscrit pas à cette idée dans la situation actuelle. Il croit que cette pratique défavoriserait davantage l'opposition, déjà numériquement handicapée par rapport au parti ministériel. La clef de la solution, dit-il: la revalorisation du rôle du député dans sa région. Le gouvernement devrait faire de celui-ci son "interlocuteur privilégié" lorsqu'il s'agit d'évaluer les besoins régionaux.

Le Conseil du patronat ne croit pas, en outre, à la valeur de "certaines formes" d'opposition parallèle à l'opposition officielle. Ce sur quoi, une fois encore, certains ont insisté devant le balayage libtral du 29 octobre. Ce genre d'opposition, assure le Conseil, polariserait tout au plus les opinions et, en fin de compte, nous éloignerait des solutions réalistes. Et il ajoute: "Les mécanismes démocratiques d'hier n'ont en rien été modifiés".

DES APPLICATIONS NOUVELLES

Selon la confédération patronale, les résultats de la dernière élection sont suffisamment clairs pour que le mandat de 4 ans qui a été confié au gouvernement ne soit pas remis en cause. L'acceptation de ce mandat est d'ailleurs le fondement même de notre régime démocratique.

Il n'en reste pas moins vrai cependant que, pendant quatre ans, le gouvernement fera face à une "situation délicate". D'une part, dit le C.P.Q., une majorité parlementaire aussi forte peut lui nuire, de même qu'elle peut nuire au parti politique que le gouvernement représente et à la province elle-même. D'autre part, l'opposition est numériquement faible alors que notre régime parlementaire suppose à la base une forte opposition officielle. D'où les positions du Conseil du patronat mentionnées plus haut.

L'organisme reconnaît qu'il ne propose pas de mécanismes nouveaux. "Ce que nous demandons, précise - t - il, c'est une application nouvelle."

Une autre de ces applications serait, conclut le Conseil, que le gouvernement accepte beaucoup plus qu'il ne l'a fait jusqu'à maintenant de soumettre ses avant-projets de lois ou de règlements aux organismes de consultation qui existent déjà ou qu'il créera. Le gouvernement, soutient-il, n'a aucune politique générale de consultation. Il n'y a pas deux ministères qui fonctionnent de la même façon. C'est pourquoi les débats inutiles sont monnaie courante.

Conclusion d'un sondage

On compte 1.8 fédéraliste au Québec pour chaque indépendantiste

Les dernières élections provinciales ont démontré que le Parti libéral a obtenu un succès sur la base de la satisfaction à l'endroit du gouvernement Bourassa, alors qu'une option constitutionnelle dosée d'une certaine insatisfaction a valu au Parti québécois d'enregistrer d'autres gains.

C'est l'une des constatations de la deuxième tranche d'u sondage publié hier par La Presse, avec les analyses de M. Serge Carlos, sociologue, de l'Université de Montréal, Edouard Cloutier, de l'Université du Québec à Montréal, et Daniel Latouche, de l'Université McGill, ces deux derniers étant politicologues.

Les résultats du sondage permettent de mesurer la motivation populaire et le découpage sur le plan constitutionnel. On compte 1.8 fédéraliste au Québec pour chaque indépendantiste. Par rapport à la langue, les indépendantistes se recrutent dans une proportion de 31 p.c. chez les francophones et à peine 11 p.c. des anglophones, ces derniers sont majoritairement inscrits dans un groupe d'âge de moins de 35 ans.

Chez ceux qui ont un plus haut niveau de scolarité, l'acceptation de l'indépendance atteint 31 p.c. alors qu'elle se situe à 25 p.c. chez les autres. Cependant, a-t-on assuré, les plus scolarisés sont surtout moins incertains de leur attitude.

Quand on passe à l'attitude face au fédéralisme, on retrouve l'inverse. Les variables socio-économiques créent plus de différences que les variables démographiques (âge et sexe). Alors que 55 p.c. des électeurs qui ont un haut niveau d'éducation sont favorables au fédéralisme, le pourcentage baisse à 45 p.c. chez les autres. Comme pour l'indépendance, c'est au niveau de l'incertitude que l'éducation joue le plus. Il y a 45 p.c. des francophones et 75 p.c. d'anglophones favorables au fédéralisme.

Constatant que 54 p.c. des gens ont incorporé à leur réflexion politique, l'opposition entre les deux formules constitutionnelles, 16 p.c. se refusant à les exclure ou les rejetant et 30 p.c. n'étant pas encore fixés, les auteurs de l'analyse écrivent: "Une élection prochaine pourrait se jouer sur la direction que prendront les incertains et ceux qui refusent encore l'opposition nette des deux formules".

Et, citant d'autres constatations, ils affirment: "La lutte des indépendantistes pour l'avenir consiste à clarifier chez l'électorat l'opposition entre les options constitutionnelles tout en évitant que la polarisation se fasse à leur détriment".

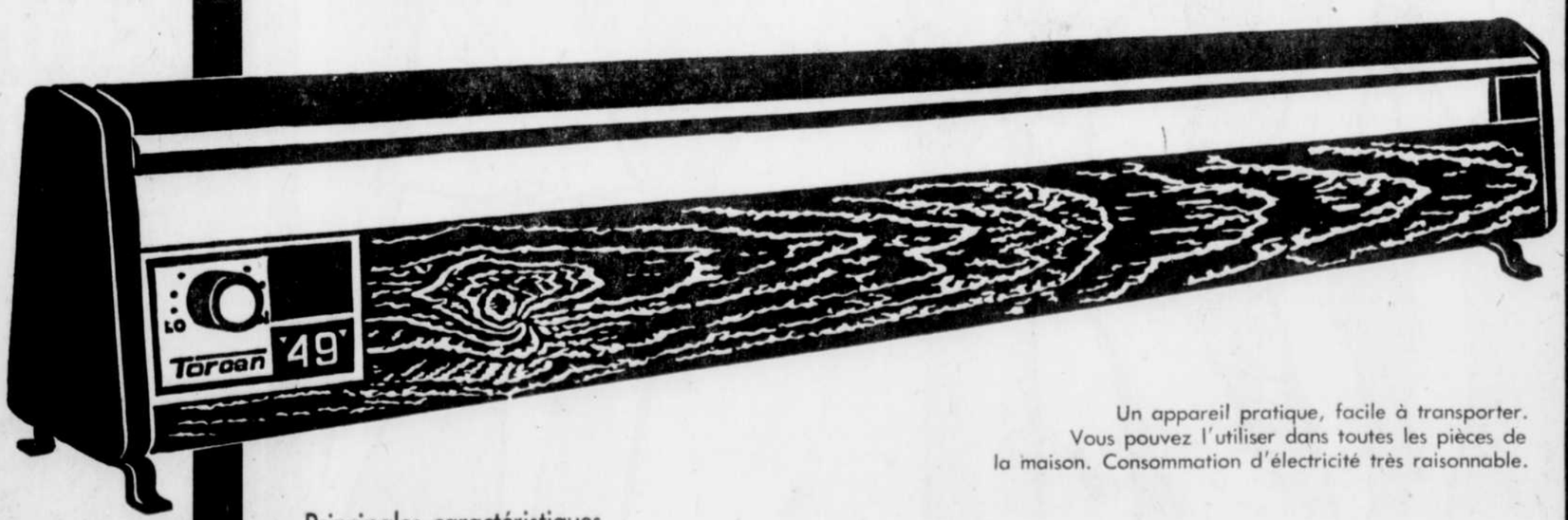
ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Sardines Richelieu, 2 btes	.33	JAMBON COTTAGE 3 à 4 lb, la lb	1.19
Hareng tomates, 15 oz	.35	JAMBON CUIT TRANCHÉ, lb	2.39
Rice Krispies, 13 oz	.58	DINDE CANADA, Cat. A DE 8 à 12 lb, lb	.89
Fromage Can. doux, lb	.89	FESSE AGNEAU 5 à 7 lb, lb	1.29
Nour. chiens Zip 15 oz	2/.31	LARD ÉPAULE, la lb	1.09
S.O.S., 10 tampons	.31	LARD HACHÉ, la lb	1.39
Lait inst. poudre, 5 lb	3.35	BACON SANS COUENNE lb	1.59
Savon poudre Plaza, 5 lb	1.09	ROSBIF, PTE SURLONGE GELÉ, N.Z. 4 lb, lb	1.69
Eau Mix-O, gallon	.69	HAUT PATTE LARD, lb	.69
Paris-pâté ass. 4/3 oz	.94	CROQUETTES MORUE, lb	.59
Huile végéta. Gat., 32 oz	1.05		
Menthes bîches 12 oz	.45		
Ragoût Irlandais Pu. 24 oz	.63		
Close-up, 150 m.	1.05		
Papier toilette, 8 roul.	.95		
Savon toilette Dove, rég.	.23		
Pommes cuire, 5 lb	.75	DÉPARTEMENT DE GROS	
Pommes table, 20 lb	2.50	Biscuits petit beu., ca. lb	.30
Tomates no 1, la lb	.35	Biscuits spécial, ca. lb	.20
Oranges Flo., 2 douz.	.99	Biscuits coco, 2 lb	.75
Pamplemousses Flo.	8/.89	Farine R.H., 100 lb	14.99
Salade, céleri	.39	Oignons, 50 lb, no 1	5.25
Pommes de terre no 1, 50 lb	3.49	Carottes, navets, 50 lb	2.99
Eperlans frais, la lb	—	Filet sole, morue, had.	—

VENTE
1/2 PRIX
DES FAMEUSES PIPES BARLING DE LONDRES
REG. 20.00 9.95
REG. 9.95 4.95
REG. 7.90 3.95

Nombreux sont les collectionneurs de pipes qui seront fiers d'en recevoir une ou deux en cadeau pour les fêtes.
Sélection complète de modèles de qualité.
Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY QUÉBEC
Centre-Ville seulement, Tabagie, rez-de-chaussée.

SUPER SPÉCIAL
COMPOSEZ 529-9292
Commandes téléphoniques acceptées seulement
pour le Québec métropolitain seulement
Gardez-vous au chaud, durant les nuits froides de l'hiver
RADIATEUR "TORCAN"
PRIX SUGGÉRÉ 41.00
Extra spécial 25.99



Un appareil pratique, facile à transporter. Vous pouvez l'utiliser dans toutes les pièces de la maison. Consommation d'électricité très raisonnable.

Principales caractéristiques
1- Plinthe "Torcan", style no: 49
2- Elément de 1500 watts
3- Chaleur par convection
4- Lumière indicatrice
5- Coupe-circuit automatique
6- Système thermostatique
7- Devant couvert d'un vinyle simili-bois
8- Longueur 48 7/8 pouces
9- S'arrête automatiquement s'il est renversé
10- Ne peut surchauffer
11- Une valeur incomparable.
12- Approuvé par la C.S.A.
13- Garantie d'un an

Centre-Ville, Appareils électriques, rayon 784, 4e étage.
Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Baie James

Laberge demande aux parties de négocier

par Claude Tessier
envoyé du Soleil à
Montréal

Coincé entre sa préoccupation de défendre les intérêts des 3,000 travailleurs syndiqués de la Baie James et son désir d'épouser la cause des Indiens qui réclament justice et qui ont fait arrêter les travaux, le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a servi aux parties l'ordre de négocier.

Au premier ministre Robert Bourassa, le bouillant chef syndical a dit au cours d'une conférence de presse hier, à Montréal: "Vous n'avez maintenant plus le choix et le temps presse. Assoyez-vous et négociez".

Au chef indien Max Gros-Louis, M. Laberge a dit: "Qu'il rencontre le gouvernement, qu'il "serre" le tomahawk, il a l'occasion de négocier car on est pas contre les Indiens."

M. Laberge a dit que c'est impensable ce qui arrive. "Cette incurie invraisemblable, ce sont les Québécois qui vont devoir maintenant en payer le prix. Ce gouvernement qui se pique d'être attentif aux problèmes concrets et quotidiens des citoyens et qui va même jusqu'à parler d'indépendance et de sécurité culturelle, a poussé l'arrogance et l'irresponsabilité jusqu'à s'emparer d'un territoire sans même prendre la peine de discuter avec les populations qui s'y trouvent."

"Nous croyons nécessaire que se réalise le projet de la Baie James a dit M. Laberge, mais il devra se réaliser dans le respect des droits des Indiens, sans massacrer indûment l'environnement. Il devra aussi se réaliser sans vendre davantage les Québécois aux Américains."

"Si le gouvernement Bourassa n'avait pas remisé sur la tablette le rapport de la commission Dorion, comme il a pris l'habitude de le faire avec tous les rapports payés par les contribuables québécois, ces discussions et ces négociations seraient déjà largement entamées et le Québec ne serait pas embourbé dans l'impasse actuelle."

M. Laberge a dit que le Conseil des métiers de la construction met tout en oeuvre pour que les 3,000 travailleurs de la Baie James jouissent des dispositions prévues dans le décret de l'industrie de la construction et souffrent le moins possible de cette situation causée par l'irresponsabilité du gouvernement Bourassa.

Des gens ordinaires que le projet de la Baie James aurait pu transformer en des "demi-millionnaires"

par Roger Leroux
envoyé du Soleil à la
Baie James

Le projet de la Baie James, en plus d'assurer la prospérité des firmes établies, a contribué à créer des entreprises, à faire de gens ordinaires des "demi-millionnaires" qui auraient pu le devenir à part entière d'ici 1980.

Rolland Savard, 25 ans, est de ces gens; il sortait de son garage où il entretient ses camions..."en attendant" lorsqu'il a accepté de raconter son histoire.

Originaire de Taschereau, en Abitibi, il demeure à Matagami depuis neuf ans. En 1969, il était le premier conducteur à amener son bulldozer sur la rivière Rupert alors qu'il travaillait pour la firme Matagami Ready-Mix, à l'époque contractant pour l'Hydro-Québec.

Aujourd'hui, il est président de A. Savard & Fils, une compagnie de camionnage dont les biens s'élèvent à $500,000 et qui était, jusqu'à la semaine dernière, sous-traitant pour Bot Construction, chargé de la construction d'un tronçon de la route Matagami, au millage 205.

En 1971, Rolland Savard achetait ses deux premiers camions, un investissement dépassant les $50,000. Il y a six mois, il s'associait avec ses frères Claude et Raymond et formait une compagnie. "Il le fallait pour obtenir des contrats à la Baie James", précise-t-il. Maintenant, A. Savard & Fils possède cinq camions lourds, un "loader", un garage à Matagami évalué à $40,000 et un atelier de réparations et d'entretiens de la machinerie. La compagnie emploie cinq personnes.

"Dans un an tous nos camions auraient été payés et le "loader" un peu plus tard, " ajoute Rolland Savard qui précise que la compagnie rencontre des mensualités de $5,000.

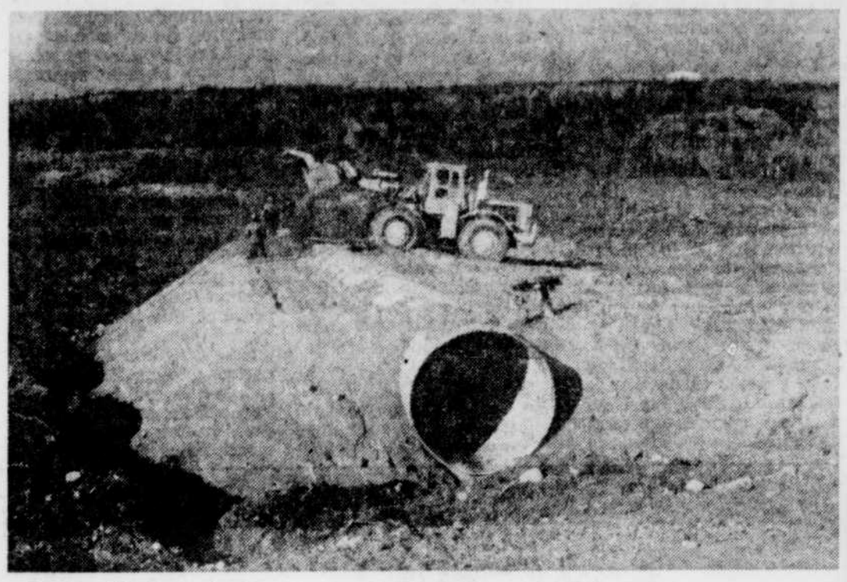
Vendredi dernier, après deux heures de travail, il était averti qu'il devait arrêter de travailler immédiatement. Il a descendu ses camions à Matagami; depuis lors, "on les remet en condition pour la reprise des travaux ou pour d'autres contrats."

Rolland Savard ne se laisse pas démoraliser par ce qui survient à la Baie James. "Tout ce qui peut m'arriver, c'est que les garages reprennent nos camions et notre loader si le projet de la Baie James est arrêté et que nous ne pouvons décrocher de contrat de transport de bois; nous recommencerons à zéro comme il y a quelques années".

Pas tout à fait à zéro cependant, puisque Rolland Savard, même s'il n'a que 25 ans, est propriétaire d'une maison mobile d'une valeur de $14,000, d'une voiture de l'année, d'une camionnette et qu'il dispose de plusieurs milliers de dollars. Et ce capital, personne ne peut lui toucher, c'est en dehors de la compagnie.

A Matagami et à la Baie James, il s'en trouve plusieurs de ces entrepreneurs, de ces "coureux de chantier" qu'un éventuel arrêt permanent des travaux à la Baie James mettra dans l'embarras. Rolland Savard s'offre lui-même à nous en présenter.

A côté d'eux, il y a naturellement cette masse de travailleurs, sortis du Nord-Ouest québécois ou en attente à LG2 et à Matagami, pour qui la source de dollars nombreux et rapidement gagnés...souventes fois rapidement dépensés aussi, est tarie; momentanément, espèrent-ils.



Avant l'injonction

Cette scène montrant des ouvriers qui travaillent à la construction d'une route à la Baie James a été prise avant qu'une injonction vienne paralyser les travaux du vaste chantier.

ATTENTION !
QUAND IL S'AGIT DE "PREFINIS", VOUS AVEZ UN CHOIX INCROYABLE. TOUS DE PREMIERE QUALITE ET DES PRIX COMME DANS LE PASSE, QUI ONT TOUJOURS DEFIE TOUTE COMPETITION. GRAND INVENTAIRE DE PANNEAUX, TOUS 4' x 8'.

PREFINIS DE LUXE RUSTIQUE BOIS NATUREL
ORME RUSTIQUE 7.25
ORME CANADIEN 6.95
CHENE RUSTIQUE 7.25
FRENE RUSTIQUE 7.25

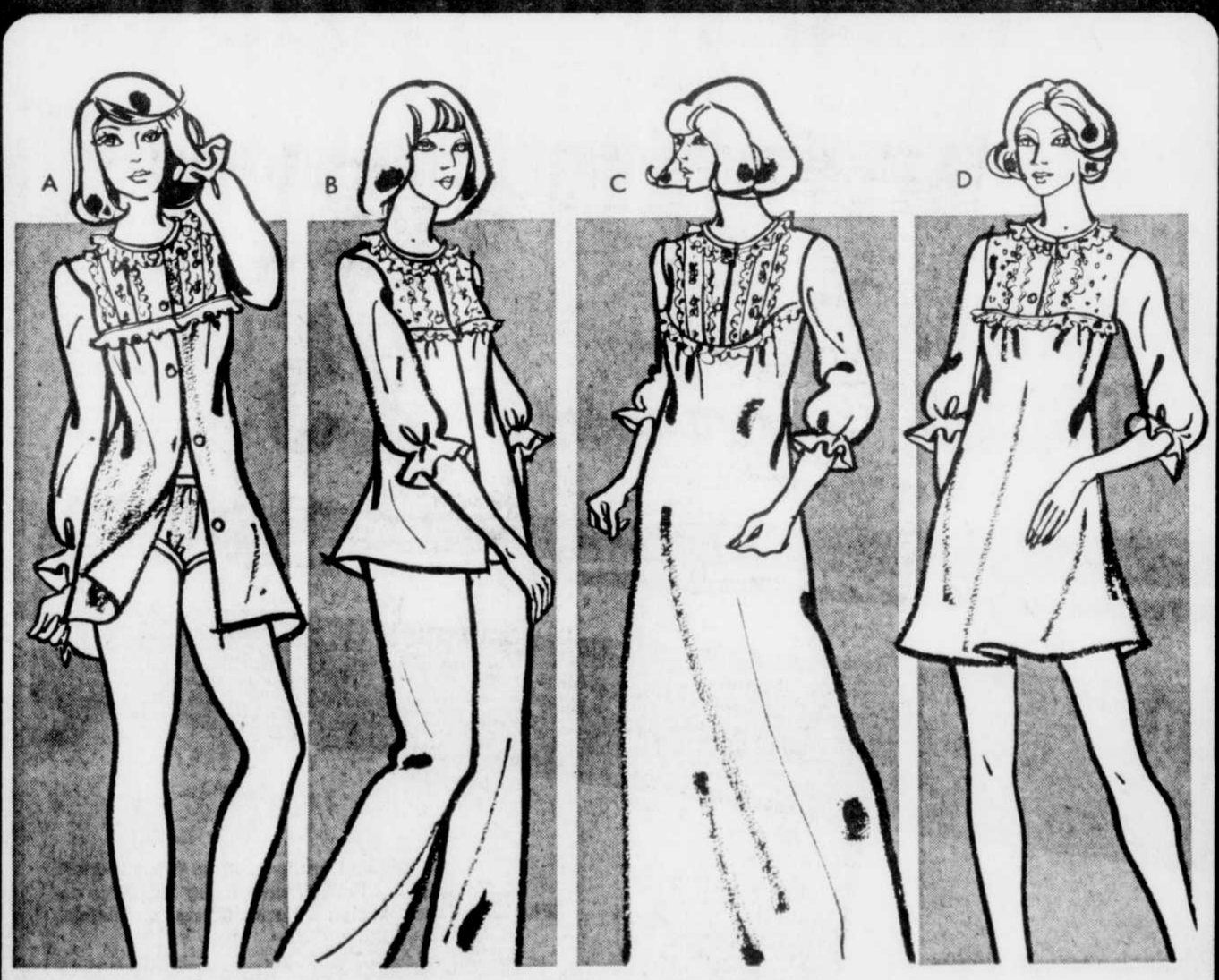
PANNEAUX PREFINIS SUR BOIS
Acajou première qualité 3.25
MIC PECAN 4.75
NOYER BLANC 3.85
DRAGON 4.35
CEDRE SUMMER 5.25
PREFINI COULEUR: bleu, vert, rose, jaune 4.95
ANTIQUE GOLD 5.25
NOYER WINCHESTER 4.95
BAMBOU 4.95
PECAN 4.95
SABLE DORE 4.85
HORIZON BLEU 4.95
COCO BLANC 4.95
CEDRE NOUEUX 5.25
PIN NOUEUX 5.25
NAGORA 4.95
ROSE WOOD WINDSOR 4.95

ECUME DE MER 4.95
MEDAILLE D'OR 4.95
GRANADA 4.35
MENTHE 4.95
GRIS ESPAGNOL 4.35
ROSE DESERT 3.95
WHITE ROSEWOOD 4.35

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
1205 Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

Pollack MINI-BUDGET
SOUS-SOL CENTRE-VILLE SEULEMENT
Pas de commandes postales — Pas de livraison



O Douce nuit...
O Beaux rêves d'économies réalisables..!

Lingerie de nuit, chaude et légère, en tissu brossé 80% acétate et 20% polyester. Garnitures de broderie et dentelle devant. A votre choix, ensemble nuisette, couleurs: lilas, lime, rose, abricot et bleu, pyjamas et robe de nuit longue, tailles P. M. G., en lilas, lime, abricot, rose et écru.

Egalement offerte, robe de nuit courte de même tissu, 80% acétate et 20% nylon. P. M. G. Choix de vert, lilas, abricot, rose et écru.

MODELES A, B, C, 3.97
MODELE D SPECIAL 2.97

Centre-Ville, rayon 830, sous-sol.

Commandes téléphoniques acceptées pour $4.00 et plus seulement

CENTRE D'AUBAINES
Pollack
735 EST, ST-JOSEPH
MAIL ST-ROCH

GRANDE OUVERTURE DEMAIN
DE NOTRE NOUVELLE ANNEXE
"CENTRE D'AUBAINES"
MAIL ST-ROCH

Vous y trouverez des marchandises réduites de 30% et plus du prix original.

Paiement comptant seulement. Pas de livraison.

Vêtements pour hommes, dames et enfants, fillettes et garçons. Literie et garnitures de maison.

Ce magasin continuera de vous offrir chaque semaine de nouveaux spéciaux qui seront ajoutés à notre stock.

Notez bien l'adresse:
735 est, rue St-Joseph, voisin de notre magasin.

Magasinons pour Noël chez Pollack

RLG QJK MRU DHL EKO TIM OSY DCD HLN EKR ANW PSO TWN FHA RTO NTT RTV LNS NNN

Monogramme gratuit

exécuté en quelques instants sur la chemise de votre choix de marque

Arrow®

Promotion en cours du 22 novembre au 24 décembre

En quête de bonnes idées pour vos cadeaux de Noël? Permettez-nous de vous faire une suggestion toute simple.

Tout d'abord, venez nous voir avec votre liste de cadeaux de Noël et examinez soigneusement la collection de chemises Arrow que nous vous offrons pour la saison des Fêtes. Des chemises comme la Mach II, par exemple, avec sa coupe ajustée, ou la Kent, toujours si élégante.

Elle vous est offerte dans une gamme de coloris fantastique: rouge vin, vert pâle, marine, brun, bleu pâle, beige, blanc et jaune. Grandeurs: 14 à 17½, manches: 32 à 35. 9.00

Ou encore les tricots Arrow synonymes de confort, et les autres chemises tout-aller de Arrow aux tons mode.

Demandez ensuite à un de nos vendeurs de passer quelques moments avec vous pour vous aider à choisir la chemise Arrow appropriée à chacun des messieurs qui figurent sur votre liste.

Et puis enfin, portez votre sélection au comptoir et nous initialerons chaque chemise gratuitement. Il suffit de nous donner le nom du destinataire et nous mettrons ses initiales sur sa chemise, sans qu'il vous en coûte un sou.

Voilà donc un cadeau bien personnel que vous pouvez offrir à chacun de ceux qui vous sont chers: une belle chemise ARROW initialée.

Une représentante de la maison Arrow, sera à votre disposition pour initialer votre chemise

Chez nous.

Au plaisir de vous servir.

Pollack

CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m. - samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Opposition de Lalonde à une politique de revenu garanti

MONTREAL (PC) — Le ministre canadien de la Santé, et du Bien-Être social est opposé au principe d'une politique de revenu garanti qui équivaudrait à offrir un choix entre le travail et les loisirs, préférant s'attaquer à la recherche de nouveaux emplois et à l'amélioration des prestations pour ceux qui en ont vraiment besoin.

S'adressant, hier soir, aux membres de l'Association canadienne d'études fiscales, M. Marc Lalonde a dit qu'il était appuyé par les travailleurs sociaux, les hommes d'affaires et même par les personnes souffrant de légers handicaps qui ont avoué leur désir de pourvoir eux-mêmes à leurs besoins.

Pour ceux qui sont aptes au travail, a expliqué M. Lalonde, le revenu annuel garanti ne serait pas une solution puisqu'ils seraient incités à faire un choix entre le travail et les loisirs.

Il vaut mieux, a-t-il explique, que le gouvernement cherche à relever trois défis principaux: trouver une façon de remplacer l'assistance sociale et l'assurance-chômage pour les personnes aptes à travailler, sauf pour celles qui sont handicapées, retraitées, ou les parents célibataires qui décident de rester à la maison dans l'intérêt de leurs enfants; trouver un moyen de corriger par des revenus additionnels, la situation de ceux qui gagnent un salaire inférieur au minimum vital et enfin, remplacer les anciens programmes par des nouveaux sans risquer un éclatement sur les plans social, économique et financier.

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

53 p.c. des Canadiens ne pensent pas que le Canada deviendra une république, d'ici 20 ans

La majorité des Canadiens (53 p.c.) ne pensent pas que le Canada se transformera en république au cours des 20 prochaines années, mais la divergence d'opinion entre les groupes des principales langues est assez forte.

Du côté des francophones, 57 pour cent des gens pensent que le Canada aura son régime présidentiel d'ici 1993, alors que du côté des anglophones, seulement 27 pour cent partagent cet avis.

La différence est aussi prononcée du côté des degrés de l'enseignement. 45 pour cent des personnes qui ont un cours élémentaire, 37 pour cent de celles qui ont un cours secondaire, et 25 pour cent de celles qui ont un cours universitaire prévoient que le Canada deviendra une république.

Du côté des allégeances politiques, les conservateurs ne croient pas en un régime présidentiel, pour le Canada. Le sondage Gallup a été effectué auprès de 723 Canadiens de 18 ans et plus, au mois de septembre.

La question: "D'ici 20 ans, croyez-vous que le Canada deviendra une république ou non"?

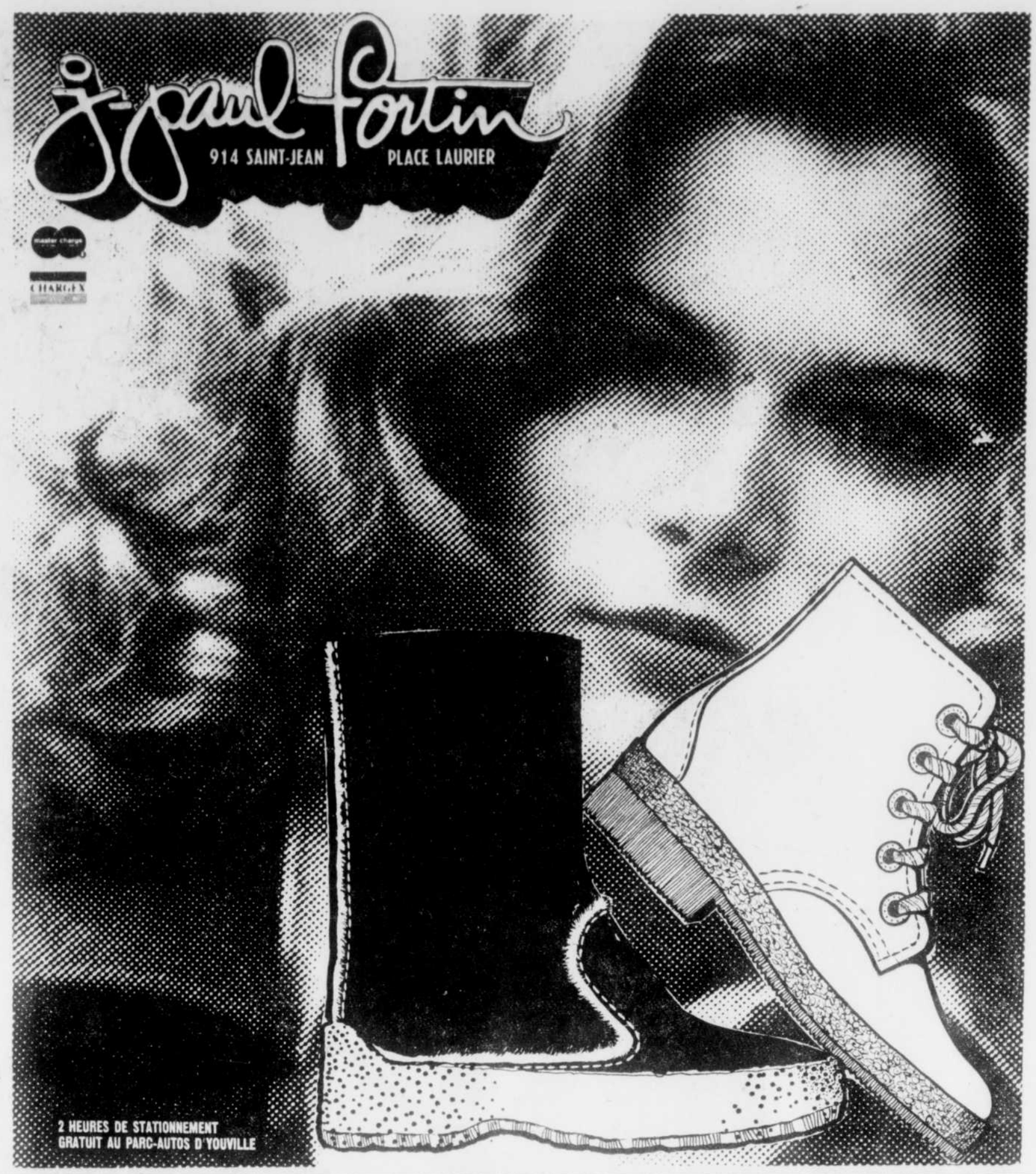
	Probablement	Probablement pas	Ne sais pas
AU PAYS	36 p.c.	53 p.c.	10 p.c.
Anglophones	27	64	9
Francophones	57	30	13
Autres	38	51	11
Cours élémentaire	45	36	19
Cours secondaire	37	54	9
Cours universitaire	25	73	2
Libéraux	36	53	11
Conservateurs	34	58	8
NPD	39	58	6
Autres	39	48	13

Accord de principe du Sénat sur la peine capitale

OTTAWA (PC)—Par un vote de 37 contre 20, le Sénat a donné hier son accord de principe au projet de loi gouvernemental sur la peine capitale. Et c'est ainsi que le projet de loi en question va maintenant être étudié de façon plus précise par les sénateurs. On prévoit que le sénateur Hazen Argue, libéral de la Saskatchewan, proposera un amendement dont l'objet sera d'abolir complètement la peine capitale. Dans son projet de loi, le gouvernement propose la suspension pour cinq autres années de la peine capitale dans tous les cas de meurtre, à l'exception de ceux où des policiers ou gardes de prison sont abattus dans l'exercice de leurs fonctions.

Le ministère des Finances doit donner l'exemple

OTTAWA (PC) — C'est au ministère des Finances à donner l'exemple, c'est ce ministère qui, le premier, doit réduire ses dépenses, a déclaré devant un comité de la Chambre hier le député conservateur de Northumberland - Durham, Allan Lawrence.



OFFRE SPECIALE SUR DES MICROSILLONS A SUCCES

CHARLES AZNAVOUR
Je reviens
Idiote je t'aime
On se réveillera
Les jours heureux
Comme des roses
Un par un
A ma femme
Désormais
Me voilà seul
Mourir d'aimer
Les plaisirs démodés
Les enfants de la guerre
Quien (qui)
Reste
Comme ils disent
J'ai vécu
Non je n'ai rien oublié
Le cabotin
Emmenez-moi

Polydor

Egalement en mains, tous les microsillons à succès de Charles Aznavour

Barclay

Aussi disponibles, tous les autres succès de Diane Dufresne.

DIANE DUFRESNE
A part d'ça
Rock pour un gars d'bicyc'
Le tour du bloc
On tourne en rond
J'me sens bien
La fin du monde est pour aujourd'hui
Attention la terre
Le dernier show
Le signal final
La joute des étoiles
Carrousel
On n'a pas l'temps
Le cirque est fini
Comme des chiens
Valse triste
La marche nuptiale des condamnés à mort

3 95
Rég. 6.29
DIANE DUFRESNE
Aussi disponibles en mini-cassettes et 8 pistes
Rég. 7.98
$5.95

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h. p.m.
Samedi jusqu'à 5h. p.m.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, sous-sol. Sainte-Foy, étage supérieur.

"Les moteurs de l'économie canadienne" doivent être remis aux Canadiens (Gillespie)

Par FAY LA RIVIERE

OTTAWA (PC) — Il est temps, a déclaré hier M. Alastair Gillespie, ministre du Commerce et de l'Industrie, que les "moteurs de l'économie canadienne" soient remis entre les mains des Canadiens.

Présentant en troisième lecture le projet de loi C-132 sur le contrôle étranger des entreprises désirant s'installer au Canada, M. Gillespie a en effet rappelé que, en moyenne, 60 pour cent de notre économie était sous contrôle étranger et, dans certains secteurs, la proportion pouvait atteindre 99 pour cent pour le caoutchouc, 98 p.c. pour les pièces d'automobiles, 81 p.c. pour l'industrie chimique, 75 p.c. pour les appareils électriques, 74 p.c. pour l'industrie du gaz et du pétrole et 73 p.c. pour l'industrie minière.

"Jamais, a-t-il dit, il ne s'est présenté dans notre histoire un temps aussi opportun pour construire un Canada distinctif. Ceci peut être notre choix si nous désirons le faire. Il s'agit d'une question de volonté politique".

Le projet de loi C-132 propose la création d'un mécanisme de "tamisage" des investissements étrangers futurs au Canada, qu'ils soient sous forme de prise de contrôle de firmes existantes, par la création de firmes nouvelles, ou par l'expansion d'entreprises existantes dans des champs nouveaux.

"ILLUSION"

Le projet de loi ne régit donc nullement le secteur de l'industrie canadienne déjà entre les mains de l'étranger et cet aspect a fait dire au chef néo-démocrate, M. David Lewis, que si son parti appuyait le projet de loi, il ne se faisait aucune illusion et qu'il ne s'agissait là que d'un premier pas pour arrêter "la progression de la possession étrangère" alors que le pays a besoin que l'on "rapatrie" et même "nationalise" certains secteurs afin qu'ils ne "puissent pas être volés aux Canadiens".

Cependant, selon le ministre du Commerce et de l'Industrie, le projet de loi C-132 est un facteur important dans la politique économique globale du gouvernement qui comprend six aspects: le plus haut niveau possible d'emploi, le développement d'une industrie manufacturière forte au Canada, la transformation de plus en plus poussée des matières premières qui quittent le pays, un contrôle plus grand de l'économie, de manière à créer les conditions nécessaires à l'épanouissement d'entreprises dirigées par des Canadiens, l'accroissement du revenu national et la réduction des disparités régionales et, enfin, l'amélioration de la qualité de la vie dans toutes les parties du Canada.

ROLE A JOUER

Le projet de loi C-132 ne vise pas à "couper le Canada des investissements étrangers", a souligné M. Gillespie. Ces investissements, a-t-il dit, ont joué un rôle important dans le passé et continueront à contribuer à l'économie canadienne.

Selon le projet de loi C-132, maintenant en troisième lecture, l'approbation des investissements étrangers nouveaux dépendra des bénéfices réels qu'en tireront les Canadiens du point de vue des divers objectifs économiques généraux du Canada et des provinces.

Plus tôt dans la journée, sept amendements au projet de loi avaient été rejetés par des votes allant de 190 contre 21 à 112 contre 103. Certains de ces amendements visaient à donner un pouvoir de véto aux provinces quant aux décisions fédérales de rejet ou d'admissibilité des investissements étrangers, d'autres prévoyaient le relèvement de sanctions envers les contrevenants à la loi et un dernier à soumettre au processus de tamisage des entreprises plus petites en abaissant le critère d'illégibilité du capital étranger investi.

Terme à l'incident entre un député et un ministre

OTTAWA (PC) — La querelle entre le député conservateur John Lundrigan et le ministre des Pêches Jack Davis déclenchée aux Communes, lundi, s'est estompée, hier, quand le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a déclaré que l'incident était clos.

Pendant un moment, hier, on avait cru que la bataille allait reprendre de plus belle, quand M. Davis, au début de la séance, a demandé que M. Lundrigan, député de Gander-Twillingate, fasse une rétractation entière et sans équivoque de la déclaration dans laquelle il avait accusé le ministre d'avoir "délibérément induit la Chambre en erreur".

Suite à l'échange verbal de lundi, on n'était pas encore tout à fait certain si M. Lundrigan avait utilisé ou non le mot jugé anti-parlementaire "délibérément".

La querelle qui a duré environ 15 minutes lundi avait débuté, quand M. Lundrigan s'en est pris au ministre et que le président de la Chambre tentait d'obtenir du député conservateur une rétractation en alléguant qu'il avait utilisé un langage anti-parlementaire.

A ce moment, M. Lundrigan était venu à deux cheveux d'être "nommé" par le président, ce qui aurait signifié son expulsion des Communes pour le reste de la journée.

A trois occasions, il a utilisé le terme "induit en erreur", sans le préfacer de "délibérément". Le président a jugé qu'il s'agissait là d'une "demi-rétractation" par rapport à la remarque antérieure.

Quand les Communes se sont réunies hier et que le ministre Davis a demandé la rétractation, M. Lamoureux a déclaré qu'à son point de vue, la question avait été résolue, lundi.

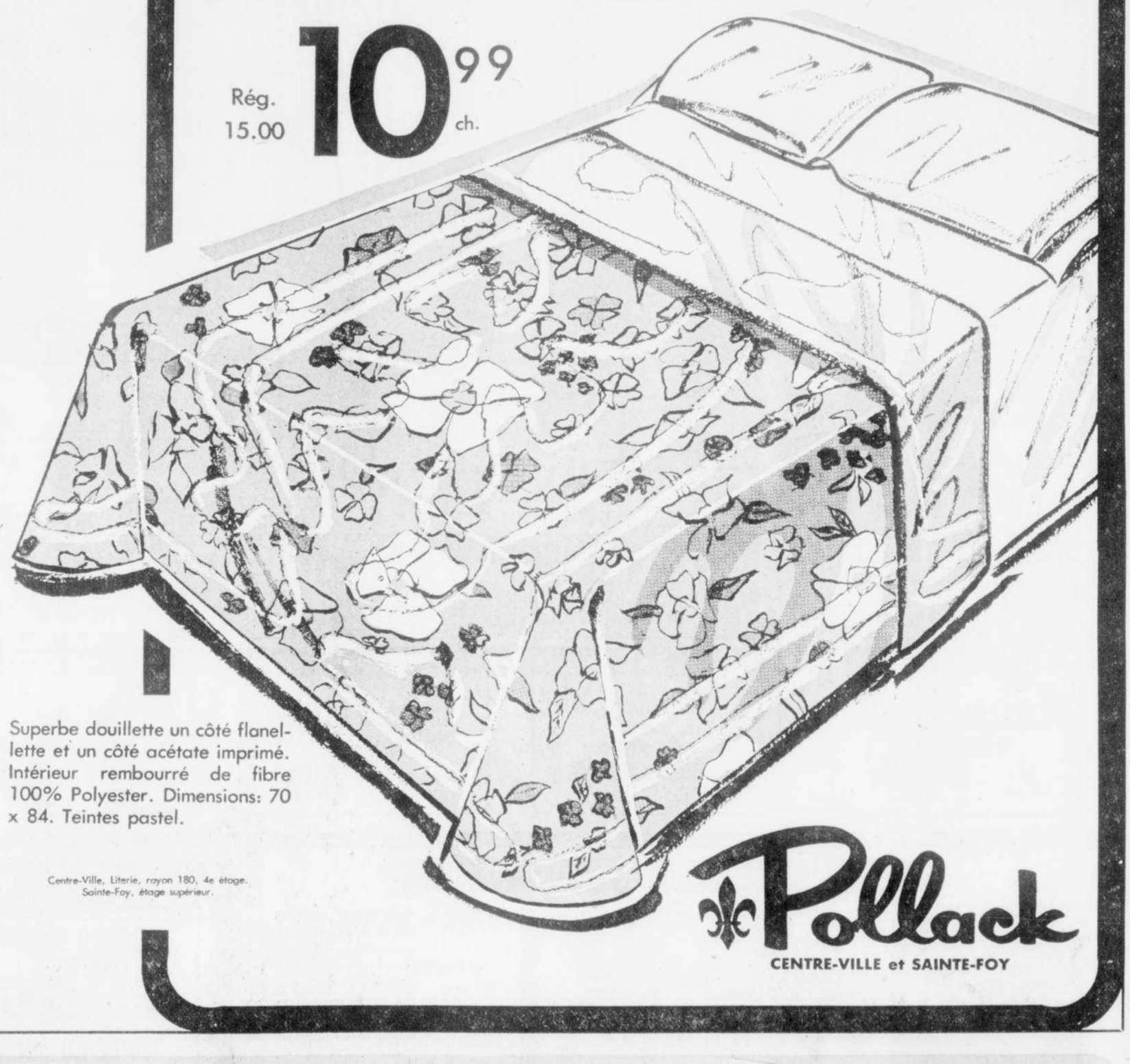
SUPER SPÉCIAL

Pour 1 jour seulement

- Quantité limitée
- 1 par client
- Premiers arrivés, premiers servis
- Pas de commandes postales ou téléphoniques

Douillette et chaudement confortable

Rég. 15.00 10.99 ch.



Superbe douillette un côté flanellette et un côté acétate imprimé. Intérieur rembourré de fibre 100% Polyester. Dimensions: 70 x 84. Teintes pastel.

Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage.
Sainte-Foy, étage supérieur.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

STEREO 8 cartouche de ruban/tape cartridge

Commandes postales et bon de poste acceptés, $6.68 incluant taxe et poste.

Giffard, Québec
2000 rue Sanfaçon

CHARGEX

quebecradiod'auto

jeudi, vendredi et samedi seulement

UNE AUBAINE A NE PAS MANQUER

CHARLES AZNAVOUR
Idiote, je t'aime
A ma femme
Toi non
L'indifférence
Comme ils disent
Les plaisirs démodés
Je t'aime
On se réveillera
Me voilà seul

$5.95 seulement rég. 7.95

DIANE DUFRESNE
A part de d'ça
Rock pour un gard d'bicyc'
Le tour du bloc
On tourne en rond
J'me sens bien
La fin du monde est pour aujourd'hui
Attention la terre
Le dernier show
Le signal final
La joute des étoiles
Carrousel
On n'a pas l'temps
Le cirque est fini
Comme des chiens
Valse triste
La marche nuptiale des condamnés à mort

STEREO 8 cartouche de ruban/tape cartridge

TEL.: 663-7332

STEINBERG

MAGASINER CHEZ STEINBERG... *veut dire* ÉCONOMISER EN TOUT TEMPS.

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

A votre service!

VOS MENUS

Voici des suggestions de menus pour une semaine - des menus qui répondent bien aux exigences d'une alimentation saine.

Ces menus sont traduits de "Healthful Eating", une publication du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être, Division de la Nutrition.

SUGGESTIONS DE MENUS SELON LE GUIDE ALIMENTAIRE CANADIEN

	petit déjeuner	lunch ou déjeuner	dîner
lundi	agrumes (1) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	oeufs (plat aux oeufs) légume cru dessert au lait (7)	viande pommes de terre légume vert (3) dessert aux fruits (4)
mardi	fruit (4) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	fromage (plat au fromage) légume cru agrumes (1)	viande pommes de terre légume jaune (5) dessert au lait (7)
mercredi	agrumes (1) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	soupe au lait fruit (4) muffins au son	substitut de la viande (6) pommes de terre 2 légumes dessert
jeudi	agrumes (1) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	fromage (plat au fromage) légume cru fruit (4)	foie pommes de terre légume dessert
vendredi	fruit (4) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	oeufs (plat aux oeufs) tomates dessert	poisson pommes de terre 2 légumes dessert
samedi	agrumes (1) céréales avec lait (2) rôtie beurrée boisson (8)	soupe viande (plat avec viande) légume cru dessert	substitut de la viande (6) pommes de terre légume vert (3) fruit (4)
dimanche	agrumes (1) oeuf et bacon rôtie beurrée boisson (8)	fromage cottage salade verte muffins de blé entier fruit (4)	viande pommes de terre légume dessert au lait (7)

(1) Orange, pamplemousse ou leurs jus; tomates, jus de tomates, ou jus de pommes vitamine peuvent être servis comme substituts.
(2) Céréales d'avoine, blé concassé ou similaire; de blé entier prêt à servir
(3) Asperges, haricots verts et pois, feuilles de betteraves, brocoli, choux de Bruxelles, chou, laitue, épinard, bette à carde, etc. Choisir des légumes frais, congelés ou en conserve.
(4) Fruit frais, en conserve, séché ou congelé; ou un dessert aux fruits tel que poudings, tarte ou tartelette aux fruits, etc.
(5) Haricots jaunes, carottes, maïs jaune, courge, patates sucrées.
(6) Poisson, volaille, légumes secs, oeufs, fromage, beurre d'arachides.
(7) Cossetarde, blanc-manger, poudings faits avec lait, crème glacée, etc.
(8) Une boisson à tous les repas: lait pour les enfants et pour les adultes, thé, café, lait, etc.

ACHAT BONI — doubles économies

	COMPAREZ
FROMAGE TRANCHE KRAFT PQT 2 LB	$1.74 ☐
GATEAUX SARA LEE PACANES ET CARAMEL DANOISE AUX POMMES STREUDEL AU BEURRE PQT 12½ OZ	88¢ ☐
CONFITURES VACHON FRAISES OU FRAMBOISES POT 48 OZ	$1.34 ☐
COCKTAIL DE LEGUMES E.D. SMITH POT 2 OZ	39¢ ☐
CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE RISE 'N SHINE 5 PQTS 3¼ OZ	83¢ ☐
MELANGES A GATEAUX VARIES, DUNCAN HINES PQT 19 OZ	48¢ ☐
GELEES EN POUDRE JELL-O, SAVEURS VARIEES PQT 3 OZ	13¢ ☐
TONIC WATER OU BITTER LEMON SCHWEPPES 6 BOUT. 6 OZ	59¢ ☐
PATE DENTIFRICE ULTRA-BRITE TUBE 150 ML	$1.11 ☐

p m — produits populaires

	COMPAREZ
TABLETTES DE CHOCOLAT ROWNTREE, 10¢ CH. PQT DE 20	$1.67 ☐
KETCHUP AUX TOMATES HEINZ BOUT. 32 OZ	67¢ ☐
CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE BOCAL 10 OZ	$1.89 ☐
RIZ FRIT INSTANTANE, DAINTY PQT 12 OZ	41¢ ☐
MACARONI COUPE SPAGHETTI, SPAGHETTINI, CATELLI BTE 16 OZ	36¢ ☐
CEREALE NABISCO GOLDEN HONEYS BTE 13 OZ	64¢ ☐
EAUX GAZEUSES PURE SPRING 6 BOUT. 25 OZ	$1.09 ☐
SACS A SANDWICH SNAP OFF PQT DE 50	36¢ ☐
ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE COUL. VARIEES PQT 2 ROUL.	29¢ ☐

p m — bas tous les jours

	COMPAREZ
BEURRE DE CARAMEL GRENACHE CONT. 28 OZ	59¢ ☐
CATSUP AUX FRUITS CANADIANA POT 16 OZ	61¢ ☐
JAMBON CUIT MAPLE LEAF BTE 1½ LB	$2.87 ☐
SACS DE THE SALADA, ORANGE PEKOE PQT DE 120	$1.62 ☐
MELANGE A PIZZA AU FROMAGE, CHEF BOY-AR-DEE PQT 15½ OZ	59¢ ☐

p m — bas tous les jours

	COMPAREZ
JUS D'ORANGE NON SUCRE, JAFFA BTE 19 OZ	22¢ ☐
JES DE CITRON REALEMON BOUT. 25 OZ	69¢ ☐
HUILE VEGETALE CRISCO BOUT. 128 OZ	$3.91 ☐
DINERS CONGELES NO 1, 2, 3, CHINATOWN PQT 14 OZ	92¢ ☐
ALIMENTS POUR BEBES HEINZ POT 4½ OZ	16¢ ☐

HUILE DE BAIN EN BULBES, CALGON BTE 1 LB $1.37 ☐
SHAMPOOING HALO POUR CHEVEUX ORD. OU GRAS BOUT. 12 OZ $1.17 ☐
NETTOYEUR A MARMITE GOLDEN FLEECE LE PQT 28¢ ☐

SEL DE FRUITS ENO BOUT. REG. 84¢ ☐
SHAMPOOING SILVIKRIN BOUT. 7 OZ 77¢ ☐
FIXATIF WINDBREAK BOUT. 6 OZ $1.10 ☐

GRAIN A LITIERE SAULAR SAC 25 LB $1.79 ☐
LAIT EVAPORE 2% CARNATION BTE 16 OZ 21¢ ☐
GAUFRES AUX BLEUETS CONGELES, AUNT JEMIMA PQT 10 OZ 58¢ ☐

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
DETERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER BTE 5 LB $1.69

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
CREME GLACEE ICE CASTLE ESSENCES VARIEES CONT. ROND 3 CHOP. 79¢

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
GATEAUX ETAGES CONGELES, SARA LEE PQT 13½ OZ 69¢

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
CHIFFONS-J COULEURS VARIEES PQT DE 12 59¢

p m BAS TOUS LES JOURS
ANTIGEL STEINBERG POUR PARE-BRISE LE GALLON 77¢

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES

JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE 99¢ LA LB

ROTI DE COTES CROISEES $1.19 LA LB

POULETS 2 A 4 LB CONGELES CANADA CATEGORIE A 59¢ LA LB

LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, ENVIRON 3 LB

BOUT DES COTES 89¢ LA LB

BOUT DU FILET 99¢ LA LB

LEGRADE

POITRINES DE POULET CONGELEES PQT 5 LB $3.99

CUISSES DE POULET CONGELEES PQT 5 LB $3.69

BIFTECK DE SURLONGE JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT	$1.79 LA LB
BOEUF HACHE FRAIS	$1.09 LA LB
GIGOT D'AGNEAU ENTIER, CONGELE, DE NOUVELLE-ZELANDE	$1.19 LA LB
FOIE DE PORC TRANCHE, CONGELE	75¢ LA LB
BACON TRANCHE SANS COUENNE, STEINBERG	$1.15 LA LB
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU, STEINBERG	89¢ PQT 1 LB
TOURTIERE FRAICHE STEINBERG	$1.03 PQT 1 LB
DINDE ET SAUCE CONGELEE, HOLIDAY FARM	$2.02 PQT 2 LB
TETE FROMAGEE BILOPAGE	77¢ PQT 10 OZ
BACON TRANCHE SANS COUENNE, JUBILEE	99¢ PQT 1 LB
EGG ROLLS A LA VIANDE, WONG WING	$1.38 PQT DE 12
HUITRES FRAICHES SELECT	$1.43 BTE 8 OZ
BATONNETS DE GOBERGE CONGELES, HIGH LINER	$1.39 PQT DE 24 OZ
FILET D'AIGLEFIN BOOTH	$1.33 PQT 1 LB

p m — pâtisseries

BEIGNES NATURE STEINBERG PQT DE 12 29¢

TARTE AU SUCRE A LA CREME STEINBERG 14 OZ - 8'' CH. 49¢

ROULE AU CHOCOLAT OU AUX CERISES STEINBERG 10 OZ 39¢

BRIOCHES SUCREES DATTES ET NOIX STEINBERG PQT DE 12 46¢

GATEAUX AUX FRUITS FORMATS FAMILIAUX
1 LB 89¢ | 2 LB $1.79
1½ LB $1.49 | 5 LB $2.99

p m — articles divers

VERRES A WHISKY PQT DE 4 $1.49

CUILLERES A DESSERT DE LUXE 2 POUR 59¢

NOTRE HISTOIRE QUEBEC-CANADA (VOL. # 2 A 15... $1.49) VOL. # 1 49¢

p m — fruits et légumes

BANANES DOREES ET MURES VARIETE PREMIUM PETITES ET GROSSES LA LB 12¢

POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1 SAC 10 LB 71¢

PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE, GROSSEUR 48 A CHAIR BLANCHE 10 POUR 89¢

POIRES ANJOU DE C.-B. ET DE L'OREGON LA LB 33¢

POMMES DELICIEUSES ROUGES, WASHINGTON DE FANTAISIE EXTRA LA LB 29¢

EPINARDS IMPORTES LAVES ET COUPES SAC POLY 10 OZ CH. 33¢

AUBERGINES DU MEXIQUE GROSSEUR 24 CH. 28¢

NOIX DE CALIFORNIE NOUVELLE RECOLTE LA LB 79¢

TOMATES DE FLORIDE, CANADA NO 1 GROSSEUR 6x7 LA LB 39¢

CELERI PASCAL DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 LA PIED 39¢

Aux Iles-de-la-Madeleine

Une "ténébreuse affaire" qui est loin d'être éclaircie

par Louis Tardif

de notre bureau de Rimouski

Les événements qui secouent les Iles - de - la - Madeleine prennent toujours, on le sait, une odeur bien particulière.

En est-il de même pour les rumeurs...

Pourquoi? C'est simple à comprendre. La rumeur aux Iles est à la fois, comme la philosophie, une science et un art, qu'il faut savoir manier. Lorsqu'elle est lancée, elle fait rapidement le tour des Iles; si elle origine d'un bout, elle court vers l'autre aussi vite que le vent sur les dunes. Puis là, elle doit s'arrêter à cause de la mer. Alors, elle revient sur vous, en un rien de temps, plus persistante et circule comme ça en circuit fermé, comme les insulaires.

C'est pour ça qu'elle est une arme terrible dont seuls les vrais maitres peuvent se servir. Elle rebondit sans cesse jusqu'à ce que les 13,000 Madelinots en soient au courant.

Et parfois, elle sort des Iles, emportée par un "soroit" et remonte jusqu'au continent... comme la dernière.

C'était le dimanche 28 octobre, un jour avant le scrutin provincial, un jour avant que Louis-Phillippe Lacroix, le candidat libéral, soit déclaré le premier député élu de la province.

La rumeur est partie sur la fin de l'après-midi. Un nommé Jim Patton avait été enlevé par des membres du PQ et avait été conduit contre son gré à Grande Entrée. Il avait été soumis là à divers sévices, comme le fait d'être déshabillé et forcé à se promener nu sur un quai.

La rumeur précise même les noms des trois "présumés ravisseurs": François Turbide, Clovis Turbide et Antoine Poirier

La rumeur circule à une vitesse foudroyante, avec une efficacité telle que les organisateurs du PQ affirment qu'elle leur a fait perdre des centaines de votes le 29 octobre, le lendemain... et de là à accuser l'organisation libérale d'avoir monté cette manoeuvre frauduleuse pour s'assurer définitivement la victoire devant un adversaire menaçant qui faisait passer les résultats du PQ de 300 à plus de 2,000, il n'y avait qu'un pas.

Jim Patton aurait-il été à la solde des libéraux comme espion et les péquistes s'en apercevant lui auraient donné une leçon comme c'est la tradition électorale aux Iles? Mais voilà, il y a des "hic..."

Jim Patton avait lui aussi une carte du PQ. Les trois "accusés" de leur part ont tous signé des affidavits élaborant pour cette journée, devant foule de témoins, leur emploi du temps et affirmant qu'ils n'ont pu se rendre coupables de ce qu'on les accuse, n'étant pas du tout à cet endroit à ce moment-là.

Donc, il ne s'agirait que d'une rumeur pour discréditer le PQ, un petit "watergate" madelinot, dit le Radar, l'hebdomadaire d'opposition aux Iles, l'autre, le Madelinot, appartenant aux libéraux.

A la Sûreté du Québec, le caporal Pierre Côté affirme que "c'est une affaire délicate".

En effet, une plainte a été portée à la Sûreté mais anonyme, par téléphone, nous affirme-t-on. L'agent Michel Fontaine a été chargé de l'enquête et a interrogé Jim Patton, le "présumé agressé", qui n'aurait pas été celui qui a porté la plainte...

Jim Patton ne veut rien dire de plus que ce qu'il a raconté à l'agent Fontaine.

Il y aurait "possiblement des poursuites" d'affirmer le caporal Côté, mais il n'a pas précisé contre qui. L'affaire est maintenant entre les mains du procureur de la Couronne, Me J.P.L. Flynn.

La "ténébreuse affaire" s'éclaircira-t-elle un jour? Il faut attendre le déroulement de la justice. Entre-temps, d'autres rumeurs circulent aux Iles, en tourbillon, et maintiennent la fièvre post-électorale bien vive.

De toute façon, la pêche est presque finie et les Madelinots ont tout le temps qu'il faut...

En dernière heure, la rumeur veut que Me Robert Lemieux ait été saisi du dossier par l'organisation péquiste, mais qu'il n'ait pas encore pris de décision à ce sujet.

Des travaux routiers de $5.7 millions dans l'Est du Québec

Quatre contrats représentant une somme globale de quelque $5.7 millions de dollars, viennent d'être octroyés par le ministère de Transports du Québec, pour des travaux routiers dans les régions de Québec de l'Islet, de Chicoutimi et du Lac - Saint - Jean.

A Québec, la firme Savard et Dion, de Québec, construira au coût de $4,091,650, un tunnel sur l'autoroute Du Vallon, entre les Chemins Sainte-Foy et des Quatre-Bourgeois, à Sainte-Foy.

Les travaux comprennent aussi la construction de murs de soutènement, l'installation de services municipaux d'aqueduc et d'égoût, l'aménagement de chaussées et la pose de l'éclairage. La nouvelle voie devrait être accessible en octobre 1974. D'ici quelques semaines, des voie d'évitement seront aménagées dans ce secteur.

Un contrat de $222,204 a été octroyé à Wilfrid Nadeau Inc., de Saint-Louis de Pintendre, pour effectuer le terrassement et le gravelage de la route 204, sur une longueur de deux milles dans la municipalité de Saint-Adalbert, dans le comté de Montmagny-l'Islet. Les travaux devraient être terminés le 15 décembre.

La firme Jean-Paul et Denis Tremblay, Ltée, de Bagotville, construira la deuxième sortie de Port-Alfred, dans les municipalités de Port-Alfred et de Bagotville-paroisse, dans le comté de Dubuc. Les travaux de terrassement, de gravelage et d'aménagement des abords de routé seront effectués sur une longueur de 1.23 mille, et le tout devrait être terminé en septembre 1974. Le contrat est de $264,842.

Au Lac - Saint - Jean, Laprise Construction Ltée, d'Alma exécutera un contrat de $1,188,066, dans les municipalités du Canton Delisle et Saint - Henri - de - Taillon. Les travaux consisteront dans le gravelage et le terrassement de la route 169, sur une longueur de 4.4 milles, et seront complètes en octobre 1974.

Membre du conseil de révision de pensions

OTTAWA (PC) — Me Jean Miquelon, C.R., d'Ottawa, a été nommé membre du Conseil de révision des pensions, a annoncé hier dans un communiqué le président de l'organisme, M. René Jutras.

Le Conseil de révision des pensions est l'instance suprême en matière d'interprétation de la Loi sur les pensions et une juridiction d'appel à laquelle peuvent s'adresser les personnes qui demandent des pensions.

Me miquelon, diplômé en droit de l'université Laval en 1933, a exercé le droit à Québec avant de s'enrôler dans l'Artillerie royale canadienne. En 1962, il fut nommé sous - secrétaire d'Etat et sous - registraire général du Canada de même que sous - séquestre des biens ennemis.

Au moment de sa nomination, M. Miquelon assumait le poste de président de la Corporation des disposition des biens de la Couronne.

Semaine de la sécurité au volant

OTTAWA (PC) — Du 1er au 7 decembre, ce sera la Semaine de la Sécurité au Volant, annonce le Conseil canadien de la Sécurité. Durant la même semaine, l'an dernier, 53 personnes perdirent la vie dans des accidents sur les routes, au regard d'une moyenne hebdomadaire de 115 pour toute l'année 1972.

VENTE DU PR

3 JOURS SEULEMENT - JEUDI - VE

PANTALON GRATUIT

VESTONS SPORT

Le plus grand choix! Polyester. Styles à la mode. Tissus à motifs à carreaux, rayés. Col à revers à pointe, coupe ajustée à la taille. Grandeurs assorties.

$34.95

COMPLETS POLYESTER OU WORSTED

Devant simple, cintré à la taille, revers avec pointe. Tissus quadrillés, unis ou rayés. Grandeurs assorties. Pantalons évasés à poches droites. Larges passants pour ceinture.

$49.95

PLUS 4 ARTICLES GRATUITS

Une paire de souliers, une paire de bas, une ceinture, une cravate. Une valeur sugg. de **$106.40.**

AUX MAGA

aux Gale

de l'Iha

ENTIER QUÉ

696 OUEST,
Stationnement
683-

25 OUEST, B
523-
Statio

LEVIS: 204,
Stationnement à
833-

ENTREPOT: 156,
ST-NI
Statio

GAG
2 MOTO

Chaparral Firebird '73

Gracieuseté des concessionna
CHAPPARAL est montée sur une
en montre chez votre concessi
la CHAPARRAL SSX-74 à moteu
Chaque achat donne droit à une
2 magnifiques motoneiges.

ATTRIBUTION LE

RESIDENT

ENDREDI - SAMEDI

JEAN-LOUIS L'ECUYER
président

aux Galeries de l'habit

ENTIÈREMENT QUÉBÉCOIS

X 4
ASINS

aux Galeries de l'habit

ST-VALLIER
face au magasin
-1769

D UL. CHAREST
-6228
nement

ST-GEORGES
côté du magasin
-3877

BOUL. DU PONT,
COLAS
nement

NEZ :
DNEIGES

ir es Chaparral. Racée, légère, la
s suspension ajustable. Également
o naire, la nouveauté de l'année:
r refroidi au liquide. Comparez!
c chance de participer au tirage de

2 2 DECEMBRE 1973

Selon Mgr Sanschagrin

L'Eglise canadienne doit continuer son aide à l'Amérique latine

par Georges Bhérer

"L'Eglise canadienne se doit de continuer son aide au continent latino-américain. Notre culture latine commune nous impose une obligation particulière vers ce continent. Il s'agit d'ailleurs d'une entraide entre Eglises particulières. Entraide qui sera d'autant plus profitable à nous qu'à eux. Et je crois que c'est dû au fait que les Canadiens se soient faits Chiliens là-bas."

Mgr Albert Sanschagrin, qui nous a déclaré son appréciation du travail des Oblats depuis 25 ans au Chili, n'a fait aucun commentaire sur la situation actuelle au Chili, parce que dit-il, il y a plusieurs années que je n'y suis pas allé et que je n'ai pas tous les éléments qui me permettent d'en parler avec preuves à l'appui."

A la cuisine

Des religieuses chiliennes oblates à l'oeuvre dans la mission canadienne du nitrate, au Chili.

Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., a été le premier oblat canadien à fouler le sol sud-américain et à devenir le premier supérieur de la communauté canadienne des Oblats qui oeuvrent depuis 25 ans au Chili. C'était en octobre 1947.

La fondation canadienne au Chili trouve ses origines dans l'appel lancé par l'archevêque de Santiago, le cardinal Caro, qui avait demandé d'abord aux Canadiens de lui envoyer un prêtre spécialisé en Action catholique pour fonder la J.O.C. chilienne. Or, à ce moment-là, Mgr Sanschagrin s'occupait précisément de J.O.C. à Montréal. L'Episcopat le choisit pour cette oeuvre de jeunesse et le chargea en même temps d'étudier les possibilités d'une fondation oblate dans le désert du nitrate, au nord du Chili.

Fondateur

S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin, évêque de St-Hyacinthe, l'un des fondateurs de la mission canadienne au Chili, il y a 25 ans.

Les premiers Oblats à venir seconder le père Sanschagrin furent, en 1948, les pères Maurice Veillette, Robert Voyer et René Ferragne qui fondèrent, en février 1949, la première paroisse canadienne au Chili, soit à l'Oficina Victoria, en plein centre du désert du nitrate.

Mgr Sanschagrin souligne que les Frères du Sacré-Coeur de la province religieuse de Québec l'avaient précédé à Santiago, où dit-il, ils ont accompli un merveilleux travail d'éducation chrétienne, et auprès desquels il a trouvé un accueil très cordial.

Mgr Sanschagrin a répondu à l'appel de l'Eglise chilienne, alors qu'un autre père avait été dans l'impossibilité de s'y rendre, bien qu'il s'y était offert.

Dès 1950, deux autres paroisses étaient fondées: l'Oficina Humberstone et le sanctuaire marial de Cavancha, sur les bords de l'océan Pacifique. Il s'agissait de 7,000 mineurs à l'Oficina Victoria et 4,000 mineurs à l'Oficina Humstone qui bénéficièrent du dévouement des Oblats canadiens qui desservaient en même temps Cavancha, dont le sanctuaire marial recevait beaucoup de fidèles venant de la ville voisine d'Iquique, ville de 40,000 âmes.

Mgr Sanschagrin, au début de son ministère, n'avait pas osé s'offrir pour les missions, croyant ne pouvoir répondre pleinement à ce qu'on exigeait du missionnaire. Mais, quand il s'agit du Chili, il y a vu une grâce de Dieu et il n'a jamais regretté son fiat. En allant au Chili, dit-il, j'y allais pour l'Action catholique ouvrière et ça remplissait mon idéal sacerdotal.

Graduellement, ils ont cessé de lutter contre nous.

Cette population était-elle uniquement ouvrière, demandons-nous au fondateur d'il y a 25 ans?

Uniquement ouvrière, dit-il. Leur vie était extrêmement dure, dans le désert de la Tampa de Tarapaca. Ils logeaient dans des maisons de tôle qui devenaient des fours dans le jour et souvent des glacières la nuit: à 4,000 pieds d'altitude, mais à proximité de la Cordillère des Andes dont les sommets de 20,000 pieds étaient couverts de neige et de glace éternelles. C'était de bonnes gens, aux moeurs rudes. Quand ils aimaient, ils pouvaient tout faire pour nous, mais quand ils n'aimaient pas quelqu'un, ce n'était pas facile... Tous ces gens-là votaient pour le parti communiste, car ils y voyaient un parti qui défendait leurs intérêts ouvriers. Leur foi catholique (ils étaient très peu pratiquants toutefois) s'accomodait avec une adhésion au parti communiste.

"Personnellement, ça été la plus belle expérience pastorale que j'ai vécue", dit Mgr Sanschagrin, en parlant de son apostolat missionnaire au Chili. "Au milieu de ces pauvres mineurs, nous avons partagé leurs préoccupations, leur vie, et nous nous sommes occupés de leurs malades et de leurs enfants. Le travail d'évangélisation était là, dit-il. D'autre part, nous avons voulu respecter les coutumes religieuses telles que les danses (qui frisaient en beaucoup de choses le paganisme) mais que nous avons voulu conserver en les christianisant. Je ne serais pas personnellement le même homme si je n'avais vécu six ans au Chili. C'est quelque chose qui m'a profondément marqué et qui je crois m'a rendu le plus grand service".

Le travail des Oblats au Chili a-t-il été ce à quoi vous vous attendiez, avons-nous demandé à Mgr Sanschagrin?

"Le Chili est un pays bien particulier. C'est probablement le pays le plus évolué tant au point de vue chrétien qu'au point de vue social de toute l'Amérique latine. L'Eglise y est bien vivante quoique la pratique religieuse ne soit pas toujours partout au même niveau. Quant aux Oblats, je sais qu'ils ont été fidèles aux ouvriers et aux pauvres, et en cela, ils méritent de l'Eglise chilienne. Et je crois que les Canadiens arrivaient là-bas sans aucune préoccupation de domination de quelque nature que ce soit. C'est pour cela qu'ils ont été reçus à coeur ouvert. Ils venaient pour servir, pour se faire Chiliens avec les Chiliens. C'est là je crois, la raison du succès de leur apostolat."

Comment la population a-t-elle accueilli les missionnaires canadiens, demande-t-on à Mgr Sanschagrin?

Quand nous sommes arrivés au Chili, dit Mgr, tous les niveaux de l'administration civile et politique étaient entre les mains du parti communiste. Ces communistes, d'ailleurs, étaient tous profondément religieux et de foi catholique. Quand les Oblats leur eurent dit qu'ils venaient, envoyés du Pape, pour travailler au bien-être de la classe ouvrière, ils répondirent qu'eux aussi faisaient de même. "Nous travaillerons donc la main dans la main". Mais le parti ne l'entendait de même. Et six mois après leur arrivée, ils sont venus avertir les pères qu'ils avaient eu l'ordre des cellules communistes de lutter ouvertement contre eux. Ils se sont excusés, ajoutant que la discipline du parti exigeait que publiquement ils soient nos adversaires. Puis ils ont attaqué publiquement les pères, mais la population n'acceptait pas, elle, leur attitude.

"J'ai bien aimé mon ministère auprès de ces gens, dit Mgr Sanschagrin. J'y ai acquis une expérience apostolique que je n'aurais jamais pu acquérir au Canada. Je suis resté attaché à cet apostolat au point que, lorsque j'ai été nommé évêque, j'ai voulu que sur mon écusson soit imprimée l'étoile des Armoiries du Chili.

8x10 PORTRAIT COULEUR

Une photo par personne. Un coupon par famille.
Groupes: $1.00 par personne en plus.
Individuels: $1.49 par personne.
en plus
Tout âge: Bébés, enfants, adultes.
Pas de rendez-vous nécessaire.

88¢

towers
We Never Stop Saving You Money
Mardi et merc. 9h. a.m. à 5h. p.m.
Jeudi et vend. 9h. a.m. à 8h. p.m.
Samedi 9h. a.m. à 4h. p.m.
Les 20-21-22-23 et 24 nov.
PLACE LAURIER

Avez-vous déjà vu un orgue Hammond comme celui-ci?

Certainement pas. Hammond sait que les orgues ne jouent pas seuls. Quelqu'un doit jouer. C'est pourquoi le nouveau Cadette de Hammond est plus qu'un meuble élégant avec un son magnifique. Vous serez immédiatement satisfait avec le nouvel Hammond à jeu instantané vous offrant une manière nouvelle et complète de jouer et de profiter de Hammond. Demandez le nouveau Cadette à jeu instantané.

Seulement $845

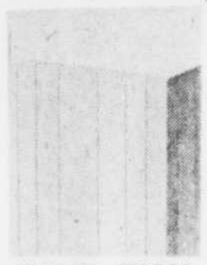
Avec Cadette à jeu instantané

vous obtenez:
- un livret de 24 pages de mélodies, incluant 10 chansons populaires
- un certificat pour 6 semaines de leçons gratuites
- le certificat de garantie Cadette
- les guides de notes et de pédales

Studio Willis Inc.
1095, rue St-Jean/524-3573
Place Fleur de Lys/529-8767

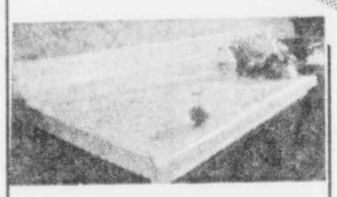
POUR CONSTRUCTION OU RENOVATION BRICOLO FAIT SES SUGGESTIONS!

à l'extérieur comme à l'intérieur... NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT.



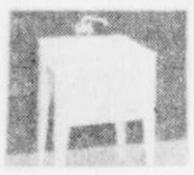
PRE-FINI
noyer blanc
$4.29

EPINETTE
2 x 3 x 8' (17/16)
Idéal pour sous-sol
68¢ morceau



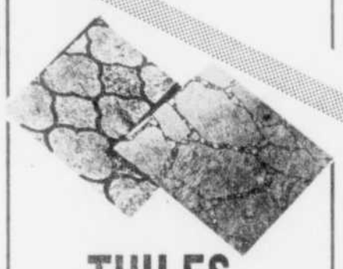
DESSUS PREMOULE
pour évier
5' - 6' - 8' - 10'
$3.95 le pi.

Banc de scie Rockwell
1262
avec support
$159.95



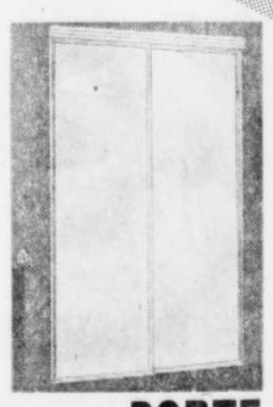
CUVE DE LAVAGE
en acier blanc émaillé avec support
$37.85

DOUCHE
TELEPHONE
2 modèles
$7.95
$11.95



TUILES
A PLANCHER
Vinyle amiante
12 x 12
2 couleurs
25¢ le pi. carré

Evier de cuisine
20 x 20½
avec crépine
$23.95



PORTE MIROIR
pour garde-robe.

Robinet de cuve $10.00

36'' rég. 109.00 $87.20
48'' rég. 130.00 $104.00
60'' rég. 170.00 $136.00

CHOIX DE POLES A RIDEAUX
en bois ou ordinaires.
Styles et couleurs.

RO-na

BOUTIQUE DU BRICOLEUR
50 OUEST, TRANS-CANADA, LEVIS - TEL.: 833-3436

Unimat

CHARGEX

religion

Père Gilles Allard

Canadien nommé supérieur général d'une communauté italienne

Un Canadien né à St-Paulin, comté de Maskinongé, vient d'être élu supérieur de la communauté des Missionnaires de la Consolata. Il s'agit du R.P. Gilles Allard, qui devient ainsi le premier Canadien et le premier québécois supérieur de sa communauté au Canada.

Les Missionnaires de la Consolata est une communauté italienne fondée à Turin en 1901, par le chanoine Allamano qui fut pendant 44 ans recteur de l'ancienne basilique de Notre-Dame de la Consolata à Turin.

Le père Allard eut toutes sortes d'expériences et d'idéaux. Né en 1933, il passa de la ferme à la boulangerie, de la médecine (son rêve) à la prêtrise. Aujourd'hui, après ses études en Italie, il a été directeur au collège d'Oka et au collège St-Augustin, avant de se voir choisi par ses confrères supérieur de la communauté.

Le père Gilles Allard a un défi à relever: d'une part permettre à ses membres de collaborer main dans la main; d'autre part recruter de nouveaux membres dans ces temps difficiles, répandre le message missionnaire en terre canadienne et aider financièrement et en effectifs humains les missions d'Afrique et d'Amérique du Sud.

Les missionnaires de la Consolata ont plusieurs maisons au Canada, dont l'une au séminaire St-Augustin de Cap-Rouge, dont il était supérieur.

Semaine de prière

Je cherche ton visage". Tel est le thème de la semaine de Prière pour l'Unité, organisée par l'Office national d'oecuménisme dans la semaine du 20 au 27 janvier 1974.

Cette semaine de Prière pour l'Unité veut nous rappeler que Jésus-Christ a fondé une seule Eglise avec mission de porter le Salut au monde. Tous les baptisés ne qui vivent dans la vie d'un même Seigneur ne peuvent pas se complaire dans leur division. Cette semaine veut nous inviter à prier avec le Christ pour qu'il nous aide à manifester ensemble l'unité de son Eglise.

Les organismes d'aide préoccupent Paul VI

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le pape Paul VI a exprimé, récemment, sa préoccupation devant le fait que les organisations internationales ne reçoivent pas suffisamment d'appui de la part des pays nantis pour contrebalancer les effets de la situation alimentaire "particulièrement grave" dans le monde

Recevant en audience privée les délégués participant à la conférence de la FAO, il leur a déclaré notamment en français: "La situation mondiale sur les plans agricole et alimentaire, telle qu'elle ressort des rapports récemment préparés par la FAO, nous paraît particulièrement grave

Les réserves mondiales, de blé, en particulier, apparaissent tellement réduites que le niveau minimum de sécurité alimentaire dans le monde serait dangereusement menacé si des crises de production venaient à se manifester, pour diverses raisons, dans l'avenir immédiat.

Bien souvent, hélas, les organisations internationales ne trouvent pas l'appui réel ni le soutien ouvert qu'elles seraient en droit d'attendre. Les récentes statistiques démontrent que l'aide publique globale apportée par les pays riches est en diminution"

Les institutions religieuses vues par un rabbin

TORONTO (PC) — Selon un rabbin de Toronto, les institutions religieuses sont devenues avec le temps "paresseuses, grasses et satisfaites d'elles-mêmes"

Le rabbin Gunther Plaut s'adressait, lundi soir, à plus de 1,300 délégués participant au congrès international de l'Association de l'éducation religieuse des Etats-Unis et du Canada.

Selon le rabbin, les institutions religieuses doivent s'avouer honnêtement qu'elles ont perdu leur position prépondérante dans la société, afin de prendre un nouveau départ.

"Nous devons cesser d'être les défenseurs du statu quo. . . La religion a toujours été à son meilleur lorsqu'elle a adopté une attitude critique vis-à-vis la société, au lieu d'en être la complice."

D'autre part le Rév. Gregory Baum, professeur de théologie au St.Michael College de Toronto, a émis l'opinion que la chrétienté n'est pas présentement préparée à faire face à la pluralité religieuse.

Selon lui, les différentes communautés chrétiennes ne font que commencer à se tolérer mutuellement.

J.-P. BEGIN
VIANDE
ENR.

1588 Chemin St-Louis
TEL.: 527-2548
STE-FOY: 527-2913

ROTI BOEUF HAUT DE COTE
DE CENTRE 1.09

CANADA CATEGORIE "A"
CUISSES DE POULET .69

STEAK MINUTE
DELICATISE 1.79

STEAK DE BOSTON
TRES BIEN TRIME 2.69

JAMBON CUIT BRAISE MAISON
FRAIS TRANCHE 2.69

STEAK DE T-BONE
SANS BOUT 1.69

ROSBIF CROUPE
PARTIE RONDE DE 7 A 12 LB 1.49

PARTIE DU HAUT DE 4 A 5 LB 1.89

SURLONGE ENTIERE
DE 25 A 30 LB
BIEN DEPECEE SANS CHARGE 1.19

AUSSI
LONGE ENTIERE
DE 25 A 30 LB
PARTIE DU FILET ET T-BONE 1.29

CHOPS PORC SEMI-DESOSSEES
DE CENTRE 1.49

HORAIRE
LUNDI: 1h à 5h
MARDI-MERCREDI ET JEUDI: 8h30 à 5h30
VENDREDI: 8h30 à 9h
SAMEDI: 8h30 à 5h

Toujours sur la Brèche . . . Pour Votre Economie

towers

Magasins à rayons-Filiale du groupe Oshawa

offres de la neige

A. Pour dames, bottes au genou

Empeigne en vinyle a allure amincissante et doublure légère. Semelles en polyurethane. Tailles à 10.

Style semblable pour filles: Tailles 9 à 3. 5.99 pre.

16.99 pre

B. Couvre-chaussures pour enfants

En caoutchouc moulé imperméable. Revers en toison refoulant la neige. Pointures 9 à 3.

2.99 pre

D. Chaussons amovibles

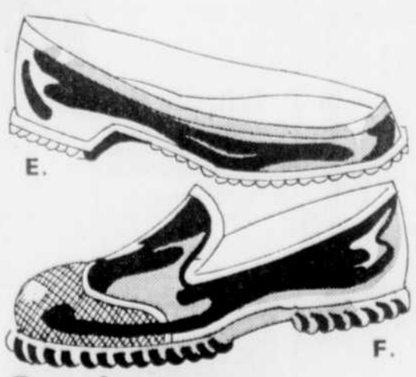
Garçons 1 à 6: 3.44 pre
Hommes 7 à 12: 3.99 pre

En feutre de coton avec empiècement vinyle au talon. Portez-les en dedans vos bottes motoneige ou de caoutchouc.

C. Bottes motoneige doublées

Bébés 5 à 10	Enfants 11 à 3	Garçons 1 à 5	Hommes 6 à 11
5.88 pre	6.49 pre	7.99 pre	9.99 pre

Pied et semelle en caoutchouc moulé imperméable. Chausson en feutre pour chaleur. Cordon coulissant. Semelle moulée antidérapante. Achetez-en pour toutes la famille à ces super bas prix!



Pour hommes
Au Choix
2.39 pre

E. Caoutchouc léger: En caoutchouc extensible. Semelles antidérapantes. P.M.G.TG.

F. Caoutchouc épais: Solides avec légère doublure. Semelle antidérapante. 7 à 12.

G. Pour hommes avec glissière

3.99 pre

En caoutchouc avec soufflet protecteur. Glissière au devant. Point. 7 à 12.

H. Bottes pour hommes Hauteur 10"

7.99 pre

En caoutchouc avec cambrion d'acier, semelle moulée. Isolation chaude de toison. Point. 7 à 12.

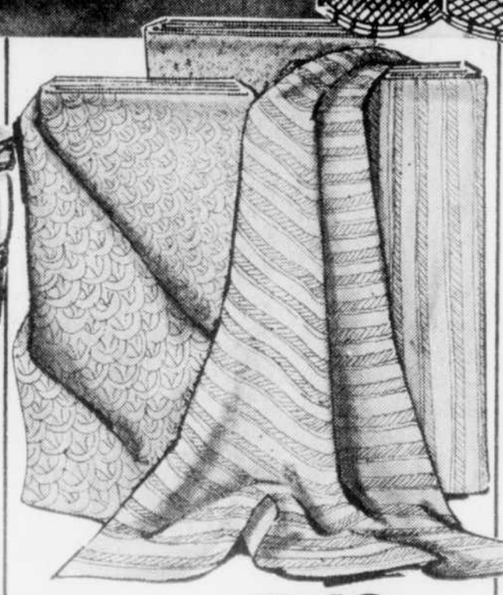
Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

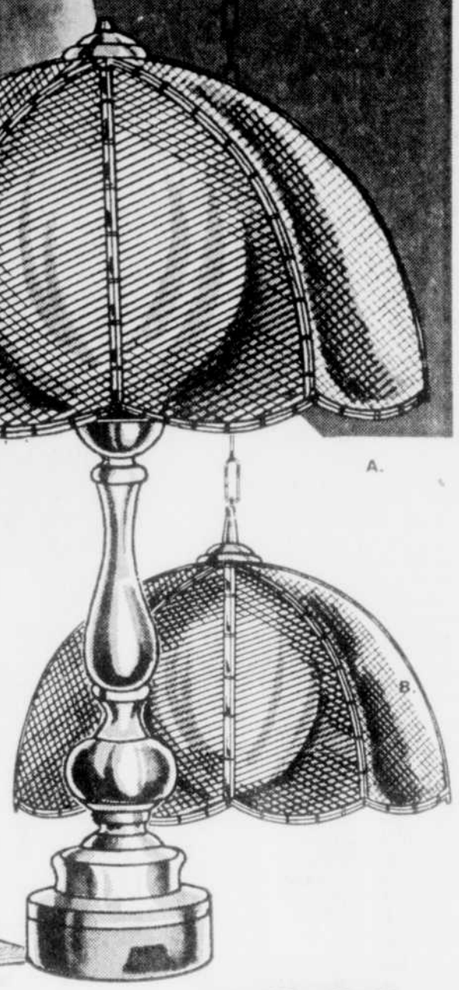
toujours sur la brèche... pour votre économie

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

towers

Magasins à rayons-Filiale du groupe Provigo





Notre Rég. 7.99 **6.84 ch.**

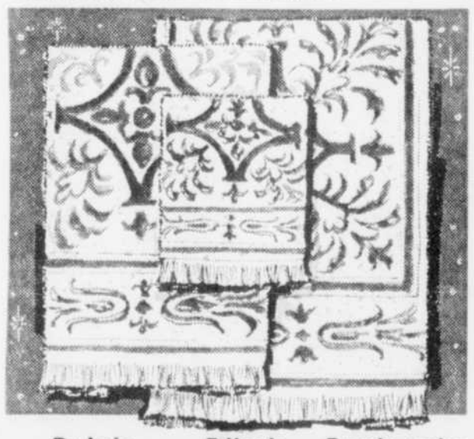
Couverture imprimé fleuri

Format lit double—72" x 84". Mélange de qualité de 55% polyester/45% rayonne lavable à la machine. Couleurs vibrantes de bleu, or ou vert avec bordure de satin assortie.

Une bonne couverture chaude est une idée-cadeau économique tout en ajoutant une note décorative à une chambre à coucher.

Jeté effet damas. 60% coton / 40% rayonne. 60" x 70". **5.94 ch.**

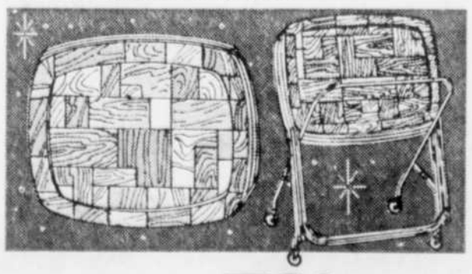
Autres grandeurs aussi disponibles.



De bain **2.97 ch.** Débarb. **.97 ch.** Essuie-mains **1.97 ch.**

Serviettes en ratine

Motif "Forum", dessin classique sculpté. Choix de couleurs. Serviette de bain 22" x 44", débarbouillette 12" x 12", essuie-mains 16" x 26".



Ens. 4 pces **5.84**

Grandes tables-plateaux

Environ 22" x 16" dans un choix de 4 motifs attrayants. Chariot de rangement sur roulettes de 2" à flocons dorés.

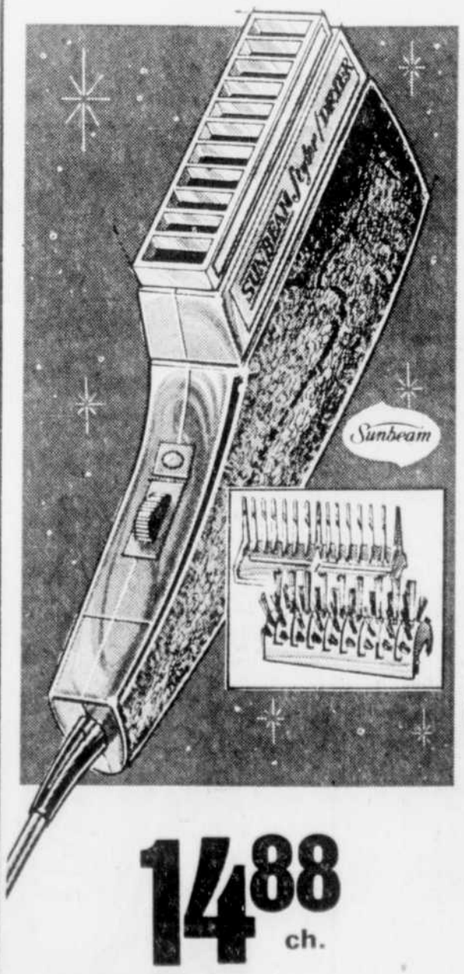
Lit jumeau Notre Rég. 5.29 **3.94 ch.**

Draps Wabasso en coton imprimé, sans repassage

Notre propre motif "Illusion"—rayure/fleur imprimée en lilas, cerise, bleu ou vert, à votre choix. Jumeau ajusté 39" x 75". Jumeau plat 72" x 98".

Double ajusté 54" x 75" / Double plat 81" x 98" — Notre Rég. 5.89 **4.64 ch.**

Taies d'oreillers 42" — Notre Rég. 2.99 **2.44 pre**



14.88 ch.

Peigne chauffant Sunbeam

2 Vitesses. Donne de la chaleur instantanément. Avec nouvelle brosse à coiffer et peigne qui vous permet de vous coiffer tout en séchant les cheveux. 500 watts. Bleu. #2082

Largeur 60" **2.19 vge**

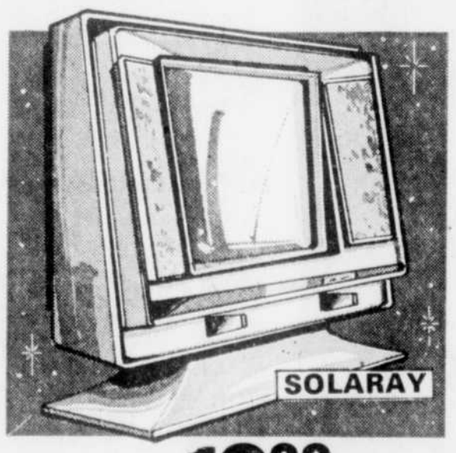
Double tricot 100% polyester

Poids lourd 11-12 oz. Lavable à la machine. Grand assortiment de points en 19 couleurs en plus de blanc.

Vinyle de capitonnage, revers jersey. 21 oz. Largeur 54". **1.88 vge**

Filé Phentex*. 2 ou 3 brins. Echeveau de 3.2 oz. (Polypropylène). **2/$1.**

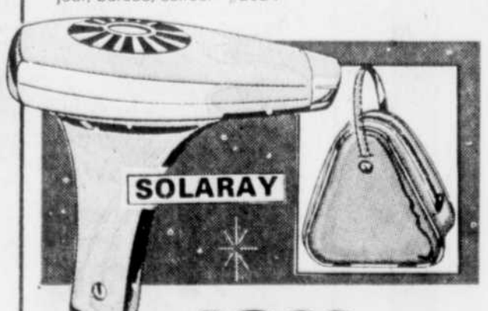
Fil polyester "Fortrel". Rouleaux de 100 verges. **4/$1.**



18.88 ch.

Miroir de maquillage

Miroirs Solaray normal et grossissant. Système d'éclairage incandescent. Bouton pour 3 réglages: jour, bureau, soirée. #2024



10.99 ch.

Séchoir Solaray

Interrupteur à trois positions: chaud, arrêt et frais. Buse restreinte pour chauffage au maximum. 260 watts. Noir. Léger avec étui en vinyle. #2092

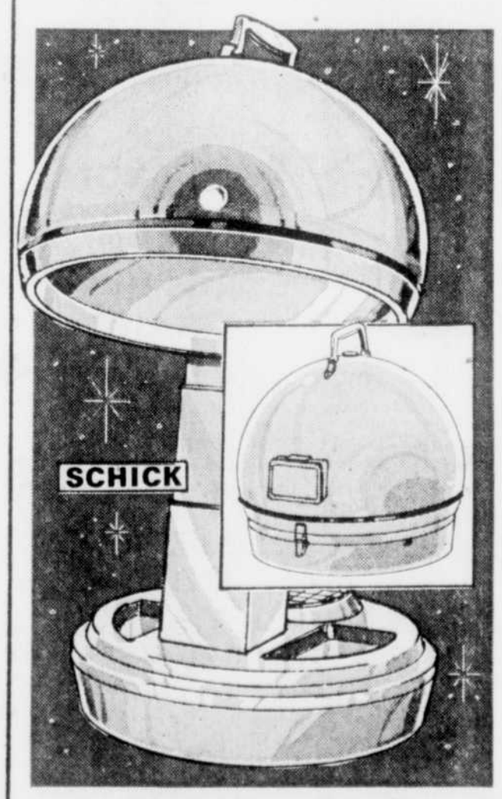
Lampe suspendue ou de table **18.88 ch.**

"Tiffany"—Le mot en vogue en éclairage pour toute pièce

Abat-jour 18" aspect canne de noyer en blanc ou teinte noyer. Globe en verre 8".

A. De table 32". Base à apparence de bois épais en blanc ou noyer assorti à l'abat-jour.

B. Suspendue. Chaine de 13 pi. avec cordon doré de 15 pi. Interrupteur sur le cordon. Avec ferrures.



22.97 ch.

Séchoir Consolette Schick

4 Réglages de chaleur. Capuchon ample réglable qui va par-dessus les plus gros rouleaux. Portatif, se plie en format compact pour être remisé et transporté facilement. Teinte or espagnol. #2029

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

toujours sur la brèche... pour votre économie

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

towers

Magasins à rayons-Filiale du groupe Cohen

voici la preuve...

18.88 ch.

Quantité limitée

Scie circulaire 7¼" Black & Decker

Beaucoup de puissance pour les plus durs travaux. Coupe jusqu'à 2⅜" à 90° et à 1⅞" à 45°. Réglage facile et rapide d'angle et de profondeur. Tant qu'il y en aura.

11.88 ch.

Quantité limitée

Scie sauteuse Black & Decker

Coupe droit, volutes ou courbe dans le bois, le métal ou le plastique. Semelle inclinable à 45° pour coupe en biseau. Tant qu'il y en aura.

8.88 ch.

Quantité limitée

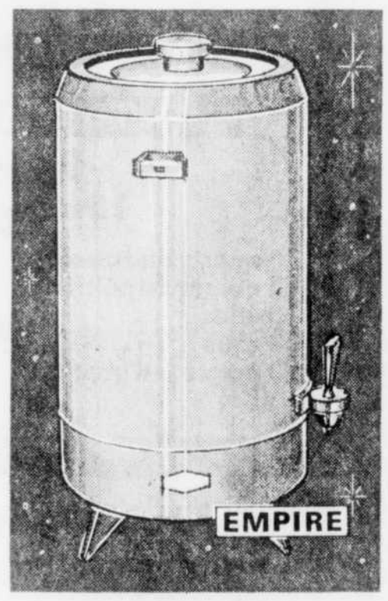
Perceuse ⅜" Black & Decker

Perceuse à tout usage avec engrenages à double démultiplication pour puissance forte. Perce ⅜" dans l'acier, ¾" dans le bois. Moteur 2.1 amps, 1000 R.P.M. Tant qu'il y en aura.

3.88 ens.

Ensemble à punch 26 pièces

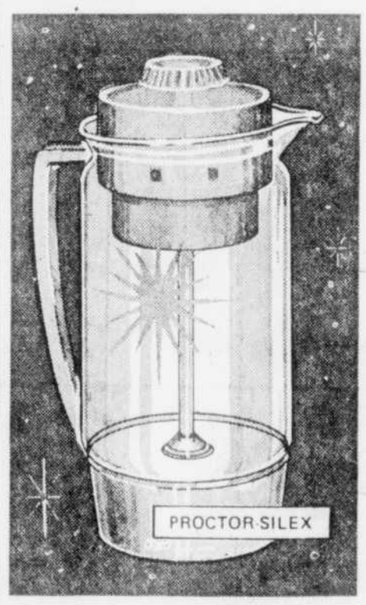
Motif de fruit. Comprend 1 grand bol en verre 8½ pintes, 12 tasses en verres 10 oz., 12 crochets en plastique et une louche. Sous boîte-cadeau.



10.44 ch.

Cafetière Empire 32 tasses

Complètement automatique. Robinet antigouttes. Voyant. Réchauffage automatique. 1000 watts. Parfaite pour parties. #2318.



10.99 ch.

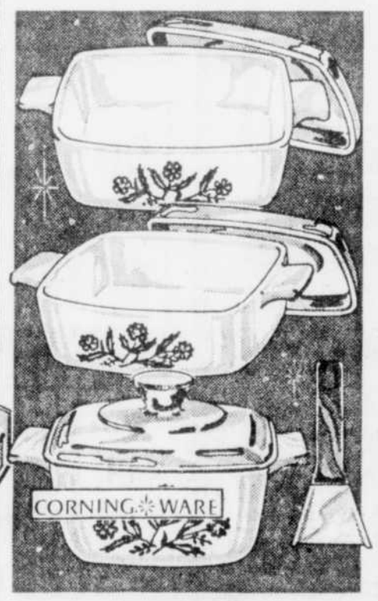
Percolateur Proctor Silex de 7 tasses

Style élancé. Base et poignée noires. Pompe en acier inoxydable. Nettoyage facile. 575 watts. #2036.

21.99 ch.

Mélangeur Proctor Silex à 7 vitesses

Lames amovibles en acier inoxydable. Récipient de 48 oz. Base avocat deux tons avec garniture similibois. #2324.



7 pces. 9.99 ens.

Ens. Corningware

1 Casserole de chaque: 32 oz., 48 oz. et 64 oz. avec couvercle individuel et un manche qui sert pour les trois. Si les pièces seraient achetées séparément, le coût total serait de $26.90.

Tant qu'il y en aura.

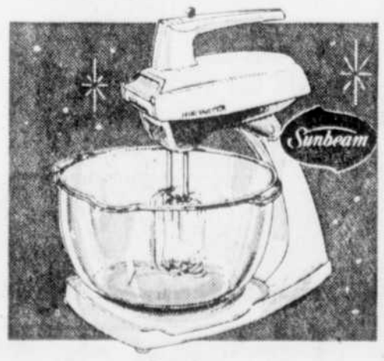
Au choix **18.88 ens.**

Batterie 7 pces

Les deux batteries sont en acier épais recouvert de double porcelaine laminée avec bordures en acier inoxydable. Fabrication européenne.

A. Couvercles auto-arrosage. Couleur brune.

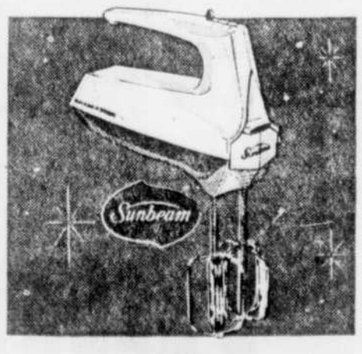
B. Avec manches en bakelite. Motif de fleur orange sur blanc ou rosette brune sur teinte or.



16.99 ch.

Mélangeur Sunbeam à 3 vitesses

Commande au pouce. Fouets chromés, éjecteur de fouets. Gros bocal en verre. Blanc. Moteur 100 watts. #2334.



9.88 ch.

Mélangeur à main Sunbeam 5 vitesses

Ejecteur de fouets et cordon amovible. Moteur 100 watts. Disponible en blanc, avocat ou ton or. #2336, 2335, 2055.

14.99 ch.

Grille-pain Sunbeam à 2 fentes larges

Commande de dorure s'adaptant à toutes sortes de pain. Plateau à miettes à charnières. Chromé avec bouts avec garniture noire. 1100 watts. #2025.

11.44 ch.

Bouilloire 2 ptes Westinghouse

Commande d'ébulutions variées et réglage de vaporisateur. Bec avec protecteur anti-vapeur. Interrupteur marche/arrêt automatique. Couleur mandarine. #2357.

23.99 ch.

Fer à repasser G.E. auto-nettoyant

Fer à vapeur et à jet. Fenêtre pour indication du niveau d'eau. Semelle en aluminium poli munie de 39 évents. Cordon 8 pi. 1100 watts. Noir. #2344.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

VOUS POUVEZ VOUS FIER A NOUS POUR UNE QUALITE GARANTIE

Cette semaine . . . magasinez chez A&P OEC!

A&P OEC
OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

Lors de vos emplettes cette semaine . . . vérifiez et comparez!

		PRIX A&P	PRIX DES MARQUES NATIONALES	EPARGNEZ JUSQU'A
SACHETS DE THE A&P Melange special	Pqt de 60	59c	82c	23c
ADOUCISSEUR Pour le linge. A&P	Btle plas 32 oz	35c	51c	16c
DETERSIF SAIL Liquide	Btle plas 32 oz	59c	97c	38c
COFFEE CREAMER A&P Instantane	Jarre 16 oz	93c	$1.11	18c
PRUNES A&P Qualite de choix	Boite 14 oz	30c	32c	2c
NETTOYEUR SAIL Marque A&P	Pqt 21.6 oz	29c	37c	8c
DETERSIF SAIL Sans phospate—blanc	Boite 42 oz	73c	$1.07	34c
DETERSIF SAIL Sans phospate—bleu	Boite 80 oz	$1.29	$1.99	70c
BEURRE D'ARACHIDES Ann Page. cremeux	Jarre 16 oz	62c	72c	10c
KETCHUP Ann Page	Btle 20 oz	45c	50c	5c
CRISTAUX A&P Sunmix. saveur d'orange	Sac poly de 5 sachets 3½ oz	69c	79c	10c

		PRIX A&P	PRIX DES MARQUES NATIONALES	EPARGNEZ JUSQU'A
EAU DE JAVEL A&P. liquide	Bidon plas 128 oz	65c	89c	24c
SOUPE ANN PAGE Aux tomates	Boite 10 oz	13c	14c	1c
SOUPE ANN PAGE Aux legumes	Boite 10 oz	13c	14c	1c
SOUPE ANN PAGE Poulet et riz	Boite 10 oz	18c	22c	4c
ESSUIE-TOUT A&P Blanc et couleurs	Pqt de 2 rouleaux	59c	71c	12c
PAPIER ALUMINIUM A&P	Rouleau 12 po x 25 pi.	35c	42c	7c
GINGER ALE Yukon Club—Plus 7 autres saveurs (Plus dépôt)	Btle 28 oz	15c	25c	10c
TOMATES A&P Qualite de choix	Boite 28 oz	24c	38c	4c
BREUVAGES AUX FRUITS A&P. 9 saveurs	Boite 28 oz	3/1.00	37c	Sur 3 boites 11c
SAUCE AUX POMMES A&P. qualite de fantaisie	Boite 14 oz	25c	32c	7c
PECHES A&P Qualite de choix	Boite 14 oz	36c	38c	2c

Coût total des marques nationales $14.13

Coût total des marques A&P $10.96

En achetent les marques A&P vous epargnerez $3.17

Fruits en primeur!

PAMPLEMOUSSE
Culture de la Floride, blanc, sans pépin.
Grandeur 48
10 Pour 79c

Magasinez chez A&P— Dégustez de la bonne viande!

BACON DE COTE Super-Right, tranché	Emp herm 1 lb	$1.17
BOEUF HACHE Qualite Super-Right. frais	lb	$1.09
FOIE DE BOEUF Qualite Select. tranche. sans peau	lb	98c
BOEUF DE HAUT COTE Frais. haché	lb	$1.19
SAUCISSES Maple Leaf. empaquetées au magasin. boeuf et porc		88c
VIANDES CUITES Maple Leaf. tranchées. 4 variétés	Emp herm 6 oz	48c
SAUCISSES FUMEES Maple Leaf	Emp Herm 1 lb	88c
JAMBONS ROULES Cottage. Petit Goret. fumés. emp herm	lb	$1.38
SAUCISSES De porc. LaBelle Fermière	lb	$1.08
MORUE CONGELEE Highliner. panée	Pqt 14 oz	$1.08

Prix réduit spécial!

PEPSI COLA
Pqt de 6 btles 26 oz
$1.09
(Plus dépôt sur la btle)

Produits d'hygiène et de beauté!

BAS-CULOTTE Wondertit. couleurs assorties. taille universelle		Pqt	49c
MURINE Pour les yeux		Btle plas 18 cc	79c
PATE DENTIFRICE MacLean. nouvelle saveur de menthe ou menthe verte		Tube 100ml	91c
SHAMPOOING SILVIKRIN Vert ou conditionnant à la proteine		Btle plas 7 oz	79c (Prémarque 99c)
COMPRIMES ANACIN Analgesique		Btle de 60 comprimes	89c

UTILISEZ LES TIMBRES DE NOEL!
Combattez la tuberculose, la bronchite chronique, l'asthe et l'emphysème

Boeuf de catégorie "A" Super-Right!

ROTI DE PALERON Coupe régulière — lb. 88c

Coupe 7 pouces—chez A&P OEC vous obtenez les 4 premières côtes qui sont la portion de choix de la côte de boeuf
BIFTECKS OU ROTIS DE COTES PREMIERES $1.38 lb

ROTI DE PALERON Semi-désossé
ROTI DE COTES COURTES lb 98c

ROTI DE PALERON
ROTI DANS L'EPAULE
COTES POUR BRAISER
Désossé $1.08 lb.

ROTI DE COTES CROISEES Désossé lb $1.28
BOEUF DANS LA POITRINE Pour bouillir lb 58c
ROTI DE COTES COURTES Désossé lb $1.18
BIFTECKS SPENCER Boeuf de choix lb $2.68

POULET EN BOITE
Frais
15 morceaux
3 quarts de cuisse
3 quarts de poitrine
3 ailes
3 cous
3 paquets d'abatis
lb 69c

BARRES DE CHOCOLAT hershey. doux ou aux amandes	Pqt de 3 barres à 39c	97c
GUEULETONS AUX FRUITS DE MER Connor	Boite 3¼ oz	29c
NETTOYEUR TWINKLE Pour argenterie ou cuivre	Boite 4 1/8 oz	69c
MELANGE A PIZZA Chef Boy-Ar-Dee. avec fromage	Pqt 28 7/8 oz	97c (Prix réduit spécial!)
NOURRITURE POUR CHATS Pamper. 10 variétés	Boite 6 oz	20c
GRUAU QUAKER Instantané 44 oz ou rapide 48 oz	Pqt	70c (Prix réduit spécial!)
MELANGES A GATEAUX Duncan Hines. 14 variétés	Pqt 19 oz	49c
POUDRES JELL-O 14 saveurs	Pqt 3 oz	12c
JUS DE TOMATES Aylmer. qualité de fantaisie	Boite 19 oz	18c
POIRES BARTLETT Aylmer. qualité de choix	Boite 19 oz	42c

Prix réduit spécial!

CHOCO CADBURY
Mélange pour chocolat chaud instantané
Carton 3 lb **99c**

DRANO LIQUIDE Pour déboucher les tuyaux d'écoulement	Btle 32 oz	79c
MELANGE A SOUPE LIPTON A l'oignon	Pqt de 2 sachets	39c
EAU MINERALE Marceau	Btle 32 oz	45c (Btle 8 oz—23c)
BONBONS CADBURY Au choix. 6 variétés	3 Pqts 7 oz	$1.00 (Prémarque 39c chacun)

Prix réduit spécial!

PAPIER DE TOILETTE
A&P (Queensbury). 4 couleurs
Pqt de 2 rouleaux **37c**

DETERSIF MIR
Liquide
2 Btles plas 24 oz **67c**

Aliments congelés!

JUS D'ORANGE MARQUE A&P
100% pur de la Floride, congelé, concentré
Boite 12 oz 42c
Boite 16 oz 53c

5 boites 6 oz **$1.00**

RHUBARBE COUPEE Arctic Gardens. congelée. qualité de fantaisie	Pqt 2 lb	49c
COFFEE RICH Rich. congelé	Carton 16 oz	32c

Nous échangeons tous vos coupons de marchandise!

1580 ch. St-Louis, Sillery, Québec
3400 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Québec.
Stationnement gratuit

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au samedi le 24 novembre, 1973.

PC

Message éloquent

Pour l'Association Western Canada First, la pénurie de pétrole, c'est l'affaire de l'est du Canada. Et c'est dans les termes assez éloquents de "Laissez les bâtards de l'Est geler dans la noirceur" que ses membres ont affiché leur opinion sur le pare-choc des automobiles. Naturellement, ceux-ci, qui ont distribué 3,000 collants semblables, ont désiré conserver l'anonymat. Il semblerait que la majorité d'entre eux soit des employés de compagnies pétrolières de l'Alberta, selon un porte-parole du groupe.

L'économie de l'énergie fera l'objet d'une vaste campagne auprès des consommateurs

par Benoit Harvey,
envoyé du Soleil à Montréal

Une vaste campagne sera lancée par les compagnies pétrolières canadiennes, en collaboration avec les gouvernements fédéral et provinciaux, pour inciter les consommateurs du pays à économiser l'énergie

Par ailleurs, la mise au point de nouveaux produits par des entreprises commanditées par les grands de l'industrie pétrolière, notamment de nouveaux brûleurs à l'huile moins voraces pour le chauffage des maisons, viendront appuyer cet effort. On estime de plus que la tendance à la vogue des petites voitures va s'accentuer considérablement, non seulement en raison des prix élevés de l'essence, mais en vue d'un éventuel rationnement.

"C'est probablement ce que nous pouvons faire de plus positif pour l'instant", a déclaré hier soir le directeur général pour la planification des approvisionnements chez Shell dans l'est du pays, M. Len Bolger.

Parlant devant les membres de l'Association canadienne de la gestion des achats réunis à Montréal, M. Bolger a dit ne pouvoir donner de garantie quant à savoir si les approvisionnements d'huile à chauffage seront suffisants pour passer l'hiver, mais il demeure néanmoins optimiste. Il n'écarte pourtant pas la possibilité de devoir recourir à une certaine forme de rationnement, et passe volontiers le message de l'économie.

"Dans quelques années, a-t-il dit au cours d'une entrevue, nous remercierons peut-être les Arabes de nous avoir enseigné malgré nous à éviter le gaspillage". M. Bolger estime qu'une bonne campagne d'économie des produits pétroliers pourrait réduire considérablement la demande et éviter la pénurie.

Le représentant de Shell a dit par ailleurs que sans l'apport du pétrole et du gaz dans l'Arctique, sans l'exploitation des sables bitumineux de l'Athabaska, les réserves de l'Ouest canadien seraient épuisées en 1984. Si ces réserves devaient satisfaire en même temps à tous les besoins des raffineries de Montréal, elles seraient épuisées en 1977, et si on devait satisfaire aussi les besoins de tout le pays, on en aurait plus eue pour deux ans.

Il serait inutile de vouloir couper les expéditions de pétrole aux Etats-Unis, car en outre de tous les inconvénients que cela provoquerait, on ajouterait que de 9 à 12 mois aux réserves d'hydrocarbure de l'Ouest canadien.

Prié de faire des prédictions sur l'évolution des prix, M. Bolger s'est retranché derrière l'incertitude causée par les fluctuation constantes des pays producteurs de pétrole.

Il a en effet signalé que le Venezuela a haussé ses prix à 10 reprises depuis le 1er janvier 1973, ajoutant $2.80 au coût du baril de pétrole; dans le cas des pays arabes, six augmentations successives ont majoré les prix de $2.10 le baril. De quoi demain sera-t-il fait?

La compagnie Gulf demande la permission de hausser ses prix

TORONTO (Selon PC) — La compagnie Gulf Oil Canada Ltée de Toronto a demandé au gouvernement fédéral l'autorisation de hausser le prix de ses produits pétroliers à l'est de la vallée de l'Outaouais. Si cette demande était agréée, tous les produits pétroliers émanant de ses raffineries de l'est de Montréal subiraient une hausse de 4.5 cents du gallon, tandis que le gallon d'huile à chauffage et d'essence produit dans les provinces atlantiques serait haussé de 3.9 cents.

Ces hausses devraient pallier au coût grandissant du pétrole brut importé de l'Iran, du Venezuela et de l'Afrique occidentale, dont la dernière montée s'est produite le 15 octobre et le 1er novembre, estime la compagnie Gulf. La compagnie Shell Canada Ltée de Toronto avait fait semblable demande plus tôt ce mois-ci, demandant, à l'est de la vallée de l'Ouataouais, une hausse de 5.1 cents du prix du gallon d'essence et de 4.5 cents sur le gallon d'huile à chauffage. Pour sa part, et dans le même région, Imperial Oil aimerait hausser de 4.8 cents et 4.3 cents respectivement le prix du gallon d'essence et celui de l'huile à chauffage.

Pas encore de pénurie d'essence chez Air Canada et CP Air

OTTAWA (PC) — Les compagnies aériennes Air Canada et CP Air ne manquent pas encore d'essence et n'ont pas annulé de vols pour cette raison, mais il serait présomptueux de dire qu'il en sera ainsi pendant tout l'hiver, a déclaré hier aux Communes le ministre des Transports, M. Jean Marchand.

Ce dernier, en réponse à des questions du chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, ne croit pas toutefois qu'il y ait transport de gazoline vers les Etats-Unis par des avions.

Par ailleurs, M. Alfred Hales (PC—Wellington) s'est informé si le gouvernement allait demander aux compagnies de transport routier de reduire la vitesse de leurs véhicules afin d'économiser l'essence.

Le ministre a répondu que le problème de la vitesse sur les routes relève de la juridiction des provinces mais il a dit espérer que les gouvernements provinciaux verront à limiter ainsi la vitesse.

MENUES PORTIONS POUR LES MOUCHERONS

Beefaroni® pour une personne. Nouvelles boîtes de 7½ onces faciles à ouvrir. Par Chef Boy-ar-dee® Juste assez pour régaler le p'tit dernier.

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE
les 15, 16, 17 novembre 1973

OZITE Uni, endos caoutchouté. Choix de couleurs. Détail sugg. $3.95 SPECIAL $2.10	COMMERCIAL Idéal pour cuisine. 100% nylon à motifs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $5.91
SHAG LONG POIL Endos caoutchouté. Choix de couleurs. Détail sugg. $9.95 SPECIAL $6.95	IDEAL POUR CHAMBRE A COUCHER Ton sur ton. Choix de couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $4.95
TAPIS SHAG Olympia, 100% nylon. Endos caoutchouté. 3 couleurs. Détail sugg. $6.50 SPECIAL $4.90	TIGER TUFF 100% nylon. 2 couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $6.25
TAPIS WILTON 100% pure laine. Une couleur seulement. Détail sugg. $19.95 SPECIAL $8.95	TAPIS 100% NYLON Endos caoutchouc. Choix de couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $5.50
TAPIS COMMERCIAL Uni. Choix de couleurs. 100% nylon. Détail sugg. $6.95 SPECIAL $4.50	PRELART CUSHIONFLOR Sans cirage. Détail sugg. $5.95 SPECIAL $3.95
RONNER OZITE 36" de large. Idéal pour passage, escalier. Choix de couleurs Détail sugg. $3.95 SPECIAL $3.00	CORLON CANDIDE Détail sugg. $8.95 SPECIAL $7.15

L. Lévesque
COUVRE-PLANCHERS ENR.
TAPIS - TUILES - PRELARTS - DRAPERIES
33, AV. PLANTE, VILLE VANIER / 626-1187
3630, PLACE DU HOUX, ORSAINVILLE / 687-2945

FACILITES DE PAIEMENT
SUR LES LIEUX
MISE DE COTE
SANS FRAIS
ESTIMATION ET SERVICE
DE DECORATION
GRATUITS A DOMICILE
CARTES CHARGEX ET
MASTER CHARGE ACCEPTEES
STATIONNEMENT GRATUIT
A L'ARRIERE DU MAGASIN

procurez-vous-les à ce prix spécial !

Polydor

CHARLES AZNAVOUR
Je reviens - Idiote je t'aime - On se réveillera - Les jours heureux - Comme des roses
Un par un - A ma femme - Désormais - Me voilà seul
Mourir d'aimer - Les plaisirs démodés - Les enfants de la guerre
Quien (qui) - Reste - Comme ils disent - J'ai vécu
Non je n'ai rien oublié - Le cabotin - Emmenez-moi

Egalement en mains, tous les microsillons à succès de Charles Aznavour

Barclay

DIANE DUFRESNE
A part de d'ça - Rock pour un gars d'bicyc' - Le tour du bloc
On tourne en rond - J'me sens ben - La fin du monde est pour aujourd'hui
Attention la terre - Le dernier show - Le signal final
La joute des étoiles - Carrousel - On n'a pas l'temps - Le cirque est fini
Comme des chiens - Valse triste - La marche nuptiale des condamnés à mort

Aussi disponibles, tous les autres succès de Diane Dufresne.

3.95
Rég. 6.29

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

DIANE DUFRESNE
Aussi disponibles en mini-cassettes et 8 pistes
Rég. $7.98 5.95

Une solution à la crise... dans deux ans!

OTTAWA (Selon PC) — Des chercheurs canadiens auraient déjà trouvé le moyen de produire plus de chauffage dans les maisons pour une consommation moindre d'huile à chauffage, mais, le procédé n'étant pas encore au point, il ne pourra servir à contrer la crise énergétique actuelle au Canada.

M. G.R. Mitchell, du Laboratoire canadien de recherches, une division du ministère fédéral de l'Energie, a décrit le procédé de chauffage par l'emploi de la "flamme bleue", et qui intéresse les manufacturiers de fournaises à cause de la propreté de ses émanations. La flamme jaune prouduite par les brûleurs ordinaires s'accompagne généralement d'un dégagement de suie, d'où perte de chaleur et demande plus grande de combustible.

Mais selon M. Mitchell, il faudra encore deux ans avant que ne soit fabriquée une fournaise utilisant la flamme bleue et encore plus longtemps avant que les fournaises de type courant puissent être adaptées à ce nouveau procédé. Cependant, un manufacturier américain a déjà mis au point une fournaise fonctionnant à partir de la flamme bleue mais on ne sait si le système est actuellement à l'étude dans les laboratoires américaíns.

PC

LA SOLUTION

Charles Lee, du ministère de l'Energie, procède à des ajustements sur un prototype de fournaise "à flamme bleue", qui doit, selon les chercheurs produire plus de chaleur avec moins de combustible, et cela, sans résidus polluants. La fabrication d'une telle fournaise et sa distribution sur le marché canadien ne saurait pourtant se faire avant deux ans, semble-t-il.

La crise énergétique s'impose chez les ministres fédéraux

Par Jean-Paul GAGNE
de notre bureau
d'OTTAWA

La crise énergétique par laquelle passe le pays semble avoir mobilisé une bonne partie du cabinet des ministres. On aurait cru jusqu'à maintenant que seuls MM. Donald Macdonald et Jean-Pierre Goyer étaient sérieusement impliqués par la crise, l'un en tant que ministre de l'Energie et le second en tant qu'acheteur d'huile à chauffage de l'étranger pour suppléer à la pénurie de quelque 11 millions de barils qui affectera l'Est du pays cet hiver. M. John Turner a lui aussi ses problèmes puisque l'Alberta veut s'approprier des redevances qui risquent de grever ses budgets.

Hier, deux autres ministres ont manifesté leurs implication. M. Herb Gray, ministre de la Consommation, a affirmé avoir fait entreprendre une étude pour évaluer l'impact de la hausse des produits pétroliers sur le coût des aliments.

M. Gray rejoignait ainsi les vues du ministre de l'Agriculture, M. Eugène Whelan, qui a déjà admis que la crise énergétique se traduirait dans des prix plus élevés pour les produits alimentaires.

Pour sa part, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Don Jamieson, a également chargé ses fonctionnaires d'analyser et d'évaluer les effets de la montée des prix des produits pétroliers sur le développement et la croissance économiques des provinces de l'Atlantique et du Québec.

Jusqu'ici, il ne semble pas que les hausses de prix des produits pétroliers aient affecté les entreprises de l'Est de pays, lequel s'approvisionne en brut du Proche-Orient et du Venezuela. L'étude du MEER n'est cependant pas terminée. Quand elle le sera, elle sera déposée en Chambre si l'on en juge par les propos du ministre à cet égard.

En outre, M. Jamieson s'emploie à maintenir des liaisons avec les premières ministres et d'autres leaders des Maritimes afin d'avoir une évaluation la plus précise possible de la situation énergétique et de ses répercussions sur l'économie de ces provinces déjà défavorisées. Il rencontrera notamment sous peu le président de Devco qui exploite les anciens gisements de charbon de la Dosco au Cap-Breton.

Le ministre du MEER s'emploie également à persuader les raffineurs des Maritimes de diriger la plus grande partie possible de leurs produits raffinés, particulièrement l'huile à chauffage, vers les marchés de l'Est du Canada. M. Jamieson croit que les exportations d'huile à chauffage en provenence de l'Est du Canada sont actuellement très minimes.

Un problème particulier se pose avec la raffinerie de la Shaheen Natural Resources de New York qui doit ouvrir sa raffinerie de Come-by-Chance en décembre prochain. On sait que cette raffinerie a été construite dans le but d'alimenter exclusivement les marchés étrangers et principalement les Etats-Unis. Présentement, M. Jamieson tente de convaincre la Shaheen de détourner une bonne part de sa future production d'huile à chauffage vers les Maritimes. Le ministre affirme que les autorités de la Shaheen sont très compréhensives et croit que ses chances de sir la raffinerie de Come-by-Chance approvisionner l'Et du Canada sont bonnes.

Il faut dire ici que nonobstant les contrats d'approvisionnement qu'a sans doute déjà conclus la Shaheen il est dans l'intérêt de cette dernière de se montrer soucieuse des intérêts du Canada puisqu'elle n'a pas encore reçu d'Ottawa le feu vert à la construction d'une raffinerie de $250 millions qu'elle projette d'implanter près d'Halifax... toujours pour l'approvisionnement en produits raffinés des pays étrangers.

LA FIN DU GEL

Par ailleurs, le premier ministre a indiqué hier aux Communes gue le gel du prix du pétrole brut déerété le 4 novembre dernier allait être levé le 31 janvier conformément à ce que M. Macdonald a laissé entendre la semaine dernière.

M. Trudeau répondait ainsi à une question de M. David Lewis qui a encore une fois menacé le gouvernement de lui retirer l'appui de son parti. Pour le leader du NPD, la question énergétique en est une de première importance et il ne fait pas de doute qu'elle sera l'un des grands thèmes de la prochaine campagne électorale que les observateurs prévoient pour le printemps.

Pour les néo-démocrates, il est évident que la levée du gel entraînera une hausse appréciable des prix de détail qu'auront à payer les consommateurs. Hier, M. Trudeau est demeuré complètement muet aux questions de MM. Lewis et T.C. Douglas sur l'intention du gouvernement face à ces prochaines hausses des prix de détail dans la partie du pays alimentée par le pétrole canadien, soit l'ouest de la vallée de l'Outaouais. Il faut se souvenir que les prix de détail tombent sous la juridiction des provinces.

Quoiqu'il en soit, le gouvernement aura l'occasion d'ici le 31 janvier de présenter sa politique énergétique. En outre, le ministre Don Macdonald doit soumettre au début de la semaine prochaine, soit lundi, l'ensemble des mesures incitatives devant encourager les Canadiens et les organisations petites ou grosses à économiser le précieux produit qui les fait se déplacer rapidement, qui les chauffe et qui les éclaire dans bien des cas.

MANUFACTURIER D'ASCENSEURS

SERVICE MONTREAL QUEBEC SHERBROOKE TROIS-RIVIERES RIMOUSKI

PASSAGERS - HYDRAULIQUES
PASSAGERS A CABLES
MONTE-CHARGE
ARMOIRES MONTANTES
CHAISES MOTORISEES
PRODUITS DU QUEBEC

SERVICE JOUR ET NUIT

FONDEE EN 1875

F-X. DROLET INC.
245, RUE DU PONT, QUEBEC — TEL.: 522-5262

Turner tente de rassurer les sociétés financières

MONTREAL (D'après PC et UPI) — Le gouvernement fédéral est prêt à collaborer avec les gouvernements des provinces pour le développement des ressources naturelles du Canada et l'élaboration d'une politique nationale de l'énergie, a révélé hier le ministre fédéral des Finances, M. John Turner.

Des projets tels la remise en activité du pipeline Trans - Northern et l'exploitation des sables bitumineux de l'Athabaska en Alberta sont au nombre des sujets qui requerront "une coordination suivie dansl'action des deux paliers de gouvernement" à cause de la division de responsabilités qui les concerne.

PAS DE PANIQUE

Selon le ministre fédéral des Finances, le marché des valeurs a réagi trop vite à la présente situation mondiale de l'énergie.

S'adressant au congrès des Sociétés d'investissement du Canada, M. John Turner a affirmé qu'il n'y avait aucune raison de craindre à outrance une pénurie possible de pétrole.

Le Canada, selon M. Turner, se trouve probablement en meilleure position que la plupart des autres pays au point de vue des approvisionnements de pétrole et "l'exagération du danger de pénuries possibles ne doit pas entraver la saine croissance économique du monde occidental".

Le seul problème immédiat, a-t-il dit, est celui de l'approvisionnement en fuel de l'est du Canada. Mais, a-t-il ajouté, "il y a place pour une plus grande économie de la part des individus et des industries sans trop les affecter".

M. Turner a annoncé, à ce sujet, que le ministre des Mines et des Ressources naturelles, M. Donald Macdonald, allait faire part à la Chambre des Communes, lundi prochain, des mesures que le gouvernement entend prendre pour économiser l'énergie.

Le ministre des Finances croit que, au cours des prochaines années, "il va falloir mobiliser d'immenses ressources physiques et financières pour augmenter considérablement notre production d'énergie sous toutes ses formes".

Cet effort, cependant, "n'entravera pas notre croissance économique si nous savons choisir exactement le bon moment pour le faire". M. Turner a exprimé sa confiance dans le système financier du Canada qui va pouvoir fournir l'effort de financement des grands projets énergétiques.

Au début de sa causerie, M. Turner avait expliqué que l'inflation était due à une pénurie de biens et non à une demande faible.

L'avenir s'annonce excellent pour 1974, a dit M. Turner.

BONNE BOUFFE POUR P'TITS MOUSSES.

Beef Ogetti® de Chef Boy-ar-dee®
Nouvelles boîtes de 7½ onces pour une personne. Faciles à ouvrir. Parfait pour le dîner d'un moussaillon affamé.

Vivre mieux... bien au froid!

TORONTO (PC) — On vit mieux et on fait mieux l'amour dans une maison qui n'est pas surchauffée, assurent des chercheurs de l'Université de Toronto.

Ces chercheurs, qui ont étudié de près la réaction du corps aux changements de température, ont révélé lundi, dans des interviews, que les gens se sentent plus actifs, dorment mieux et font mieux l'amour à des températures relativement basses.

Le Dr Roy Sheppard, professeur de physiologie appliquée à l'Ecole d'hygiène de l'Université de Tronto, recommande que, dans les maisons, on garde la température à 68 ou 69 degrés, le jour, et à 60 degrés la nuit. C'est à ces températures, dit-il, qu'on se sent le plus actif.

Il ajoute, toutefois, qu'il faut monter le thermostat lorsque, dans la maison, il y a des enfants en bas âge, des personnes âgées et des gens qui souffrent de troubles respiratoires.

SEXE ET NUDITE

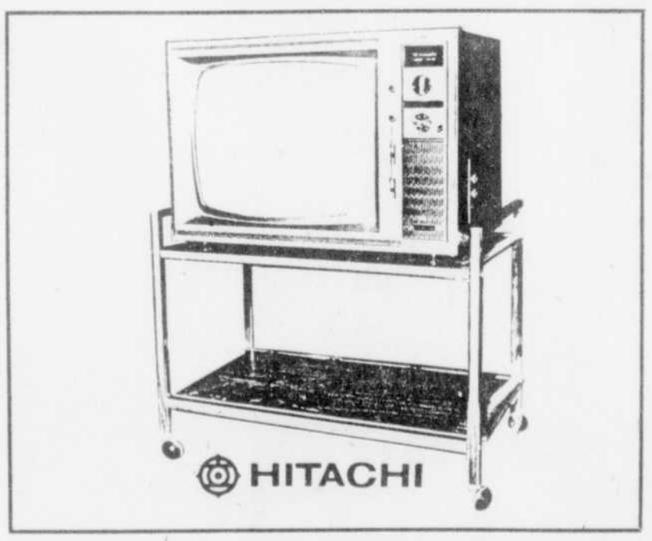
Le Dr Robert Goode, physiologue en matières respiratoires, dit pour sa part que les organes génitaux de l'homme semblent mieux fonctionfsju c,cqs.

mpérature qui soit légèrement plus basse que celle du corps.

Il ajoute que, selon des études faites sur la survie dans les régions arctiques, les gens peuvent vivre et surtout survive à une température de 32 degrés Fahrenheit (ou de O degrés centigrades), point de congélation, à condition qu'ils ne s'agitent pas, l'agitation leur faisant évidemment perdre la chaleur de leur corps.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Là où la qualité prime

Télécouleur CNU-870
à Prix Spécial Syndicat

- 100% transistorisé
- Ecran de 19" en diagonale
- Son et image instantanés
- Antenne bipolaire VHF
- Collecteur UHF
- Coffret fini noyer

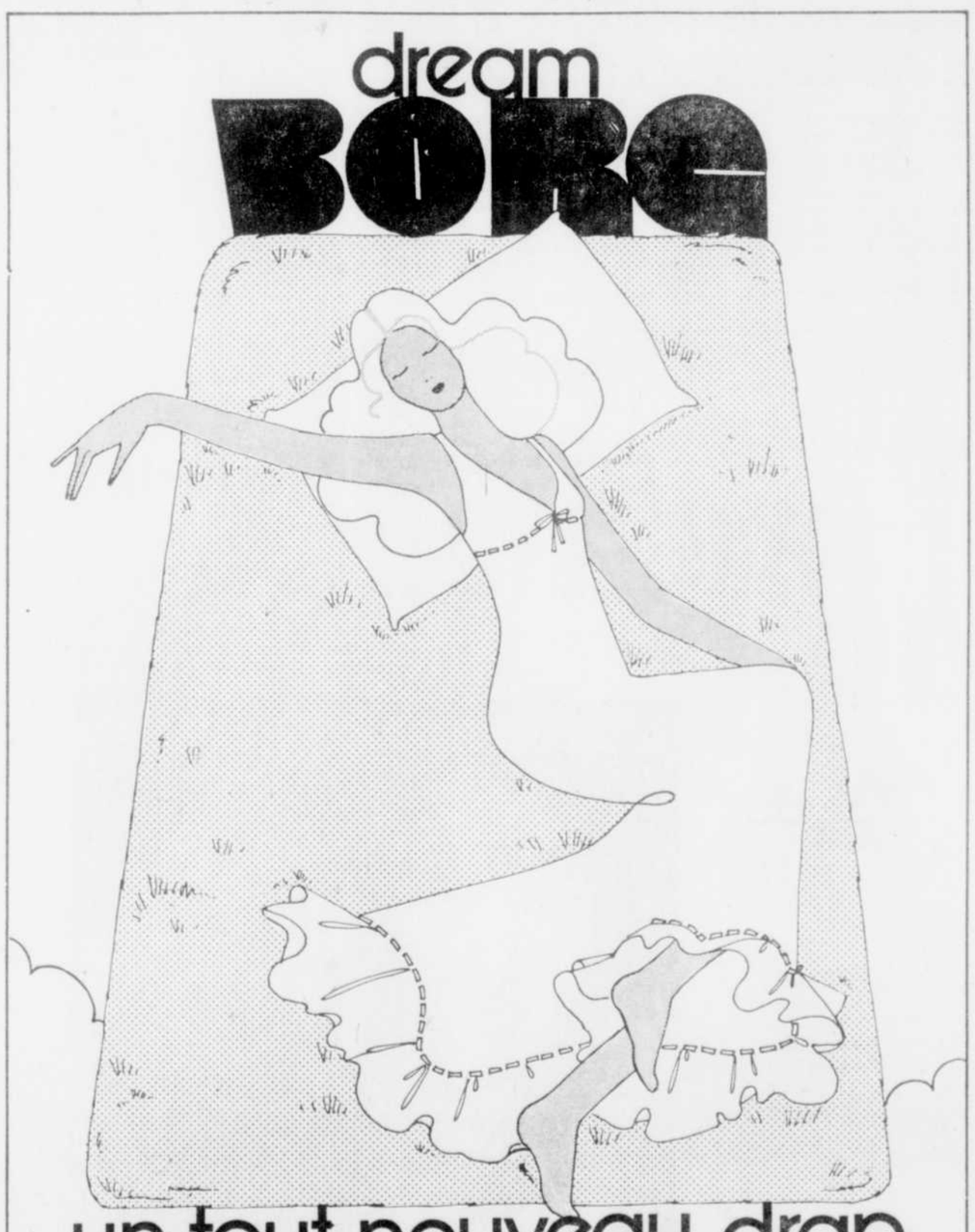
- **1 an de service gratuit d'entretien**
- **2 ans de garantie sur les pièces**
- **5 ans de garantie sur les transistors**

Cadeau
Base offerte gratuitement avec tout achat de ce télécouleur

Syndicat. Appareils électriques. Centre-Ville, 6e étage
Place Laurier et Place Fleur de Lys

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



un tout nouveau drap ajusté à toison épaisse

Une révélation en fait de 'confort-sommeil'!
Dream Borg, chaleur pour l'hiver... fraîcheur pour l'été... Un mélange de polyester et acrylique, avec endos en polyester. Non allergène et facile d'entretien (se lave à l'eau tiède et sèche à la machine).

Dim.: lit Queen, 60" x 80" **25.99**
lit double, 54" x 75" **23.99**
lit simple, 39" x 75" **19.99**
Taie d'oreiller, 42" **4.99 ch.**

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Grs	Coul.	Description	Prix
			Total	

Nom.....
Adresse.....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

Teintes au choix: turquoise, rose, orange, jaune, blanc, vert avocat, or, mûre.
Un cadeau à offrir!

Syndicat. Literie. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411**

Selon les compagnies Gulf et Shell

Le pipeline Sarnia-Montréal ne peut être justifié par des critères d'ordre économique

par Benoit Harvey

envoyé du Soleil à Montréal

La décision de prolonger de Sarnia jusqu'à Montréal l'oléoduc de l'Interprovincial Pipeline sera essentiellement politique, en invoquant des motifs de securité, car le projet ne peut être justifié d'aucune façon selon des critères économiques.

Telle est la déclaration faite hier à Montréal par le président de Gulf Oil Canada, M. Jerry McAfee. Plus tard en soirée, un porte-parole de Shell, principalement chargé des relations de cette compagnie avec le gouvernement fédéral et avec le Conseil national de l'énergie, a tiré la même conclusion au cours d'une entrevue accordée au Soleil.

Selon M. McAfee, le prolongement du pipeline ne peut être realisé en moins de deux ans, au coût de $150 millions. Bien plus, cet oléoduc n'aurait pas une capacité suffisante pour satisfaire tous les besoins des raffineries montréalaises, de sorte que pour ce faire, il faudrait investir $1 milliard dans la construction d'un nouvel oléoduc depuis Edmonton jusqu'à Montréal, si on veut en même temps continuer les exportations aux Etats-Unis.

"Les oléoducs sont normalement construits sur l'assurance d'une utilisation de 15 à 20 ans", a repris le président de Gulf Oil Canada. "Comme il existe une possibilité de trouver des réserves exploitables dans l'est du pays, et dans la perspective d'une reprise des livraisons de pétrole étranger à un rythme normal, il m'apparaît difficile de concevoir comment les raffineries de Montréal pourront prendre un tel engagement."

Et de commenter encore M. McAfee: "Bien sûr, on peut prendre une décision politique en cette matière, mais dans un tel cas, le prolongement de l'oléoduc devra être financé par tous les contribuables canadiens et non pas seulement par quelques entreprises qui auraient à en supporter le poids".

Le pipeline Sarnia-Montréal pourrait trouver sa justification économique, cependant, dans l'hypothèse vraisemblable où le marché situé à l'ouest de la rivière Outaouais, incluant l'Ontario, aurait besoin de plus de pétrole que l'Alberta peut en fournir.

C'est ainsi que le jeu de l'offre et de la demande, de même que les intérêts politiques du gouvernement fédéral, viendraient donner raison au Québec qui exige que l'oléoduc projeté soit "réversible" pour retirer son opposition.

ÉCHÉANCE TOUTE PROCHE

Les présidents de quatre entreprises engagées dans l'exploitation et le transport des hydrocarbures qui ont participé hier au colloque organisé par le Financial Post, à Montréal, ont tous mentionné le fait que le prix du pétrole et du gaz doit être suffisamment élevé pour permettre aux entreprises de toucher un rendement intéressant sur les investissements gigantesques que cela requiert et pour stimuler la prospection.

M. Jerry McAfee a rejeté l'idée de couper les exportations de pétrole brut aux Etats-Unis parce que le résultat serait dommageable pour l'économie canadienne, ne prolongerait pas valablement nos réserves et découragerait les compagnies à s'engager dans la recherche de nouveaux gisements dans les parties inexplorées du pays. De même a-t-il réfuté la thèse de ceux qui prétendent que les compagnies pétrolières font "des profits mirobolants, alors qu'ils sont en fait inférieurs à ceux de l'industrie manufacturière canadienne".

L'échéance est toute proche, et "il est urgent que les gouvernements mettent leurs différends de côté pour passer à l'action", disait M. C. Van Rensselaer, vice-président de Bow Valley, de Calgary. "Il est necessaire, ajoute-t-il, que les prix soient suffisamment élevés pour que les compagnies affichent un rendement qui leur permette de recruter le capital requis au Canada pour financer ces investissements".

COMPAGNIE CANADIENNE

Pendant que le vice-président de Shell Canada, M. J.C. Threet, exposait les possibilités de "l'autre source d'approvisionnement", les sables bitumineux de l'Athabaska, M. William B. Wilder, président de Canadian Artic Gas, annonçait que cette entreprise, qui veut construire un gazoduc pour amener le gaz de l'Arctique occidentale jusqu'aux marchés canadien et américain sera une compagnie contrôlée par des Canadiens.

M. Wilder a révélé que les maisons de courtage Wood Gundy et Morgan Stanley, de même que les banques Royale, Toronto-Dominion et First National de New York avaient été invitées à agir comme conseillères en matière de planification financière pour cet important projet qui nécessitera un investissement comparable à l'ensemble hydro-électrique de la Baie James, soit près de $6 milliards. Le financement sera effectué par emprunt à long terme pour une proportion de 80 pour cent, le reste devant être fourni par les actionnaires, dont au moins 51 pour cent devraient être canadiens.

L'AIDE AMÉRICAINE

Dans le cas des sables bitumineux tout comme pour le projet de gaz de l'Arctique, on aura besoin des Américains, non pas surtout pour le financement, mais principalement comme clients. Les deux projets ne seraient pas autrement rentables, assure-t-on.

"Le gouvernement a indiqué qu'il permettra ces exportations, mais l'industrie a besoin d'une meilleure assurance de la part du gouvernement canadien", a précisé le président de Gulf, M. McAfee.

Le vice-président de Bow Valley a cependant commenté que le climat politique qui entoure ces problèmes économiques est cependant encourageant et beaucoup plus simple depuis une dizaine de jours.

RAVIOLI POUR LES GRANDS ET LES P'TITS.

Nouvelles boîtes de 7½ onces pour une personne. Faciles à ouvrir. Les grands aiment ça. Les p'tits aussi. Par Chef Boy-ar-dee®

Les vins du Jura
HENRI MAIRE
S.A.Q. 536-B TERVIGNY ROUGE
S.A.Q. 536 CLUSY BLANC
S.A.Q. 590-C VIN FOU
Importés de France

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Le style Michaël London
pour vous ... sous les lumières tamisées de la nuit

A. Blouse en nylon. Corsage, col roulé et poignets en tricot 'coquille'. Manches bouffantes transparentes. Blanc, bleu. 6 à 18 ans. 20.00

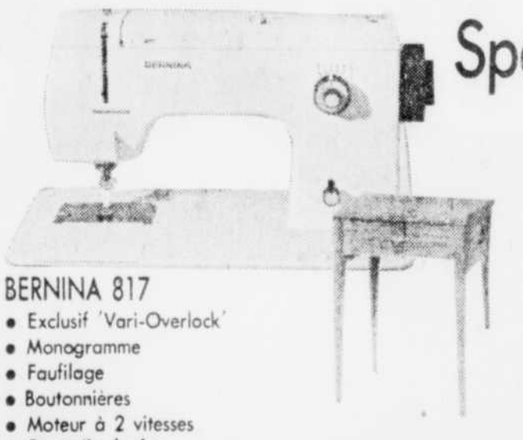
B. Blouse en nylon à encolure ronde. Corsage et poignets en tricot 'zigzag'. Manches bouffantes transparentes. Blanc, jaune, rose. 8 à 18 ans. 20.00

C. Blouse-chemisier en tricot de polyester ajouré. Encolure en pointe. Col chemisier. Beige, blanc, noir. 8 à 18 ans. 22.00

Syndicat. Blouses. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

LE Syndicat DE QUÉBEC
Centre de couture OMEGA et BERNINA
Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier

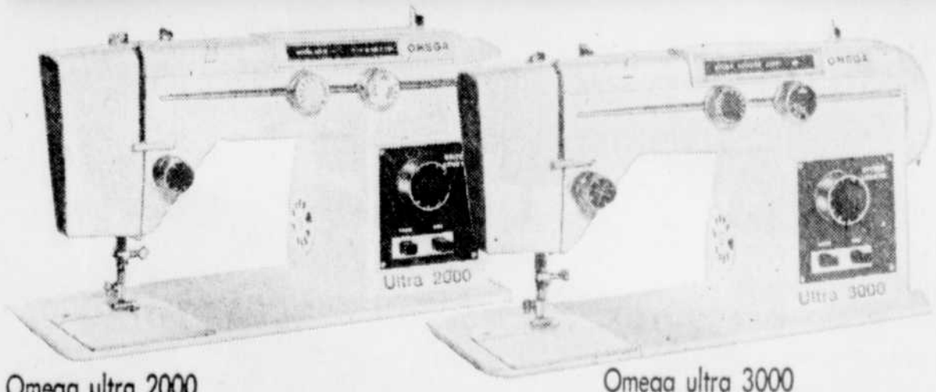
BERNINA



BERNINA 817
• Exclusif 'Vari-Overlock'
• Monogramme
• Faufilage
• Boutonnières
• Moteur à 2 vitesses
• Garantie à vie
Modèle console, très moderne, de fabrication solide, compact et pratique.

Spécial avant Noël
obtenez 50.00 de réduction sur cet ensemble

N'oubliez pas notre plan 'mise-de-côté' !

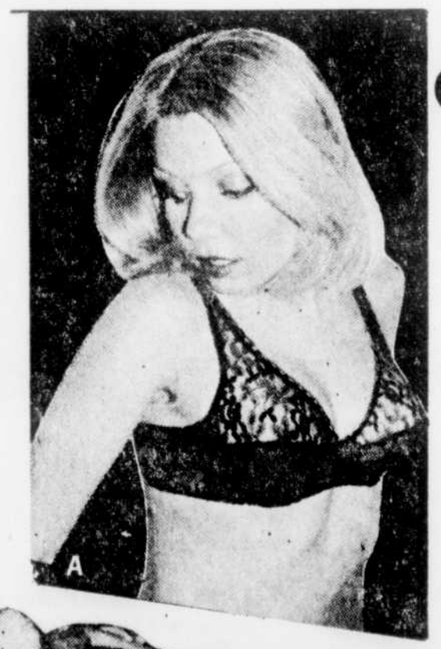


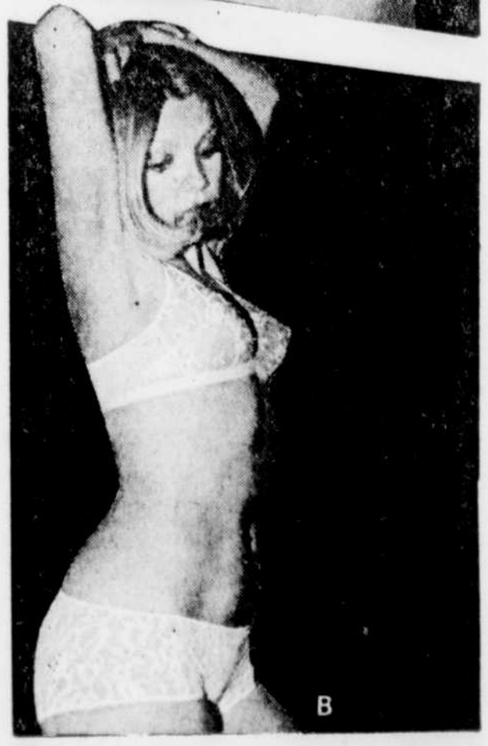
Omega ultra 2000
• Point serpentin pour tissus extensibles
• Boutonnière automatique
• Points invisibles
• Points de fantaisie
• Coud les boutons
• Garantie de 20 ans
Valeur de 159.95
Spécial 129.95

Omega ultra 3000
entièrement automatique
• 24 disques de broderie
• Points spéciaux pour tissus extensibles
• Boutonnière automatique
• Moteur encastré
• Mécanisme robuste
• Garantie de 20 ans
Valeur de 179.95
Spécial 139.95
• Cours gratuit sur le fonctionnement de ces machines à coudre.

Quantité limitée

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS





en nouveauté
lejaby
de France

A défaut de ne rien porter du tout...
Miss Liberty... muni d'un fin cerceau
Top Liberty... pour une liberté presque totale

En fine dentelle florale de polyamide-polyuréthane. Blanc, bleu, rose, noir, beige, jaune. 34 à 40. 12.00

Bikini se mariant au soutien. P. M. G. 3.50

Syndicat. Vêtements de base. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

Le Québec désire une législation uniforme pour la publicité destinée aux enfants

OTTAWA (PC) — Le ministre québecois des Institutions financières, M. William Tetley, a fait savoir hier que le Québec désire plus d'uniformité dans la législation portant la publicité à l'intention des enfants.

Ce problème a fait l'objet d'entretiens lorsqu'il a rencontré le ministre fédéral Gérard Pelletier des Communications, hier après-midi.

M. Tetley a précisé que la publicité dirigée vers les enfants au Québec est soumise à une législation plus impérative au Québec, tandis que les lois fédérales à ce sujet sont plus libérales.

M. Tetley s'est aussi entretenu durant deux heures avec Herb Gray, ministre de la Consommation et des Corporations, afin de discuter des lois fédérales sur la concurrence et les ventes en pyramide.

Les fonctionnaires des deux ministères se rencontreront la semaine prochaine pour s'entretenir de la loi fédérale sur la concurrence, et le Québec a exprimé l'espoir que les ventes en pyramide seront interdites partout à travers le Canada, comme elles le sont au Québec.

Le ministre québecois devaient rencontrer le secrétaire d'Etat Hugh Faulkner et M. Pierre Juneau, président du CRTC, avant de revenir à Québec aujourd'hui.

Le prix des télégrammes pourrait subir une hausse de 11 pour cent en janvier

MONTREAL (PC) — Le réseau des télécommunications du Canadien National et du Canadien Pacifique voudrait augmenter les prix des télégrammes de 11 pour cent.

Si la demande est agréée par la Commission canadienne des transports, a révélé hier un porte-parole du CN et du CP, la hausse entrera en vigueur le 15 janvier.

Cette augmentation des prix, selon la compagnie, serait due à la récente grève nationale des cheminots.

A titre d'exemple, on signale qu'un télégramme expédié de Vancouver, en Colombie-Britannique, à Saint-Jean, Terre-Neuve, coûterait $3.35, comparativement à $3 actuellement.

Depuis plusieurs années, a rapporté le porte-parole, le service des télégrammes ne réussit pas à se financer lui-même.

Si l'augmentation est accordée, la compagnie va pouvoir tirer $1.9 million de plus par année. Mais le règlement de la grève va coûter au seul service des télégrammes $2.2 millions de plus par année.

Les augmentations de tarifs s'appliqueraient également aux services connexes, comme les télégrammes payables contre remboursement, la livraison des télégrammes et les messages par Telex.

On a l'intention, au CN et au CP, de moderniser l'équipement, au cours des prochaines années, pour améliorer le service et réduire les coûts.

"Essayeurs électriques" rappelés à cause d'un défaut de fabrication

La compagnie Leviton Manufacturing de Montréal vient de retirer du marché l'un de ses "essayeurs électriques" (numéro de catalogue 2165 ou FP 2165) à la suite de la découverte d'une défectuosité pouvant constituer un danger pour le consommateur. Un "essayeur électrique" est une fiche que l'on branche dans une prise électrique pour vérifier s'il y a du courant ou non; s'il y en a, une petite lumière s'allume. Cet appareil est pour usage domestique.

Cette compagnie, qui fabrique des accessoires de filage électrique, s'engage à remplacer les essayeurs défectueux ou à en rembourser le prix.

Un porte-parole de Leviton Manufacturing a déclaré que tous les détaillants ont reçu l'ordre de retirer cette catégorie d'essayeurs de leurs tablettes. Quant aux nouveaux essayeurs, ils porteront la mention "nouvelle production".

JOUE ... JOUONS ... JOUEZ ..!

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

A 'Rally Bike' sur roues, siège 'banana' ajustable.

5.98

B 'Rally Wagon' sur roues avec barre de direction. En plastique rigide. Dim.: 24'' x 16''.

6.48

Achetez vos cadeaux des Fêtes et profitez de notre plan 'mise-de-côté'.

Syndicat, jouets, Centre-Ville, sous-sol.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411**

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Coul.	Description	Prix
		Taxe 8%	
		Total	

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

C Jeu de croquignoles et dames. Solide construction en bois. 24 pions.

7.98

D Garage de Coleco. 10 personnages, 8 voitures et 3 planchers de stationnement, 2 pompes-essence. Dim.: 24'' x 14''.

9.98

E Jeu de baseball Pro-Stars. Estrade, tour de pointage, clôture de coups de circuit et joueurs en métal coloré.

9.98

F Station de service. 3 voitures, 2 pompes-essence, étage supérieur pour stationner les voitures. Dim.: 18'' x 12''.

4.48

G 'Sno-Jet Mobile'. Presque comme celle de papa ! Construction rigide. Dim.: 38'' x 14''.

10.98

H Jeu de hockey 'Pro-League' monté sur 4 pattes en aluminium. Dim.: 50'' x 25½''. Se joue à 4. Quantité limitée.

31.48

I 'NHL Stanley Cup Hockey' avec mini-coupe Stanley. Dim.: 36'' x 21½''.

18.98

J Table de pool à obstacles, 'Champion' de Coleco. Dim.: 40'' x 20''.

23.98

L Skill-Shot ballon-panier. 2 paniers, 2 ballons, 2 marqueurs. Construction rigide.

8.48

K Table de pool de Coleco. Base renforcée par un panneau à chaque extrémité. Boules, baguettes et triangle. Dim.: 40'' x 20''.

19.98

VENTE de vêtements pour garçons

AU Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

A. Ensemble de ski en 100% nylon doublé de polyester Fortrel. Veste ceinturée à la taille, poches à zipper, capuchon intérieur et bandes contrastantes. Pantalon à taille semi-élastique et glissière de haut en bas sur les côtés. Bleu, brun, bleu pâle, oldport.

8 à 18 **Prix réduit 18.98** 7 à 14 **Prix réduit 27.98**

B. Pantalon en velours mille-raies 100% coton. Taille basse, jambes évasées, passe-ceinture et poches. Vert, brun, bleu, noir. 8 à 18. Valeur de 9.00

Prix réduit 6.78

C. Gilet en coton et polyester. Encolure ronde et manches longues. Chiffre devant et derrière et sur les manches. 8 à 18. Jaune, mauve, orange. Valeurs de 4.00 et 5.00.

Prix réduit 2.98

D. Gilet à col roulé en coton et polyester. Manches longues. Motifs, rouge, bleu, brun, vert. 8 à 18. Valeur de 5.00.

Prix réduit 2.98

E. Camisole en 100% coton. Bleu, vert, jaune. P.M.G. Valeur de 1.00.

Prix réduit .78

F. Bikini en 100% coton, à taille élastique. Bleu, jaune, vert. P.M.G. Valeur de 1.00.

Prix réduit .78

G. T-shirt isotherme en coton et polyester. Manches courtes. Jaune, bleu, vert. P.M.G. Valeur de 2.50.

Prix réduit 1.88

H. Caleçon long isotherme en coton et polyester. Bande élastique à la taille et aux pieds. Jaune, vert, bleu. P.M.G. Valeur de 3.00.

Prix réduit 1.88

Syndicat. Mercerie pour garçons. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. | PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

VENTE de vêtements pour hommes

AU Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

A. Manteau à boutonner en peau de porc. Doublure détachable en fausse fourrure. Poches à rabat. Chocolat, brun, beige, marine, 38 à 46. Valeur de 150.00

Prix réduit 99.00

B. Veste en mélange de polyester et coton, doublée de Borg. Taille coulissée au dos. Poches à zipper et à rabat. Avec capuchon. Beige, bleu. 36 à 44. Valeur de 45.00

Prix réduit 34.98

C. Complet en mélange de polyester et laine. Quadrillé dans les tons de brun ou gris. Veston 2 boutons, poches plaquées, fente médiane. Pantalon à jambes évasées. 36 à 42. Valeur de 75.00

Prix réduit 50.98

D. Veston en laine et nylon. Double boutonnage, poches plaquées et fentes sur les côtés. Brun, gris, noir. 36 à 42. Valeur de 60.00

Prix réduit 45.98

E. Pantalon à taille basse, en polyester et laine. Jambes évasées, passe-ceinture et poches. Brun, bleu, gris pâle. 28 à 36. Valeur de 23.00

Prix réduit 17.98

F. Camisole isotherme à manches courtes et encolure ronde, en térylène et coton. P. M. G. TG.

Prix réduit 2.77

G. Caleçon isotherme à taille élastique, en térylène et coton. Blanc, bleu, or pour l'ensemble. P. M. G. TG.

Prix réduit 3.17

H. Bikini en coton ajouré avec élastique à la taille. Blanc, bleu, or. P. M. G. TG.

Prix réduit 1.17 2/2.25

I. Chemisier en polyester Fortrel légèrement ajusté. Col à pointes rondes avec armature permanente. Poignets à boutonner. Brun, blanc, marine, bleu poudre, vert. P. M. G. TG. Valeur de 12.95

Prix réduit 9.97

Syndicat. Sport pour hommes. Centre-Ville, 2e étage. Mercerie pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411**

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 268 QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 PAGE VINGT-CINQ

Brights CLARET MANOIR ST-DAVID
le vin de table rouge de qualité le plus populaire au Canada! $1.25 (26 oz) 379-F

La formule d'association, l'idéal pour l'exploitation d'une ferme

SAINT-JOSEPH — L'exploitation d'une ferme se fait beaucoup mieux en groupe, plutôt qu'individuellement; le travail y est accompli avec un équipement plus adéquat et plus complet et il est effectué de façon beaucoup plus intéressante, parce qu'il est d'abord conçu selon une planification mûrie dans plusieurs têtes.

"Si ce n'était de cette formule d'association, certains d'entre nous ne seraient peut-être pas en agriculture aujourd'hui", affirment sans hésiter des agriculteurs encore jeunes, mais bons connaisseurs des problèmes agricoles puisque, étant fils de cultivateurs, ils sont engagés dans le métier depuis leur tendre enfance.

Ceux qui parlent avec autant de conviction en faveur du regroupement pour l'exploitation de ferme sont les 4 frères Dumas: Raymond, Alphonse, Jean et Gérard, propriétaires de la ferme Dumas et frères, à Sainte-Hénédine, une localité sise maintenant dans le comté de Beauce-Nord, ainsi que les 2 frères Vachon: Charles et Denis, propriétaires d'une ferme de 480 arpents, à Tring-Jonction, dans le même comté. MM. Vachon sont plus jeunes dans l'expérience, mais ils sont néanmoins aussi convaincus de l'efficacité de la formule.

La ferme Dumas et frères, créée par une société qui a vu le jour officiellement il y a presque deux ans, est devenue un modèle d'organisation. Agés entre 32 et 22 ans, les 4 frères associés n'ont pu encore réaliser leur projet de prendre des congés hebdomadaires et des vacances annuelles, à cause du travail d'organisation et de construction qu'il a fallu exécuter continuellement; mais ils entrevoient maintenant la possibilité de pouvoir enfin se libérer à tour de rôle, à compter de l'été prochain.

Etre esclave de son métier 7 jours par semaine et 365 jours par année, voilà une cause majeure qui fait que beaucoup de fermes sont abandonnées actuellement. S'associer, pour MM. Dumas c'était synonyme pratiquement d'une libération de cet esclavage traditionnel et c'était surtout le moyen d'atteindre l'efficacité et la rentabilité dans une entreprise gérée sur une base d'affaires. Ces objectifs, ils les atteignent progressivement.

Dans la paroisse, la ferme Dumas est la seule à être exploitée en groupe. Elle est le point de mire, parce que, en peu de temps, ses propriétaires, travailleurs acharnés, ont bien réussi.

Raymond, l'aîné, agit à titre de gérant, tandis que Alphonse est à la fois président et secrétaire, les deux plus jeunes étant directeurs de la société.

Il y a deux ans, il n'y avait que Raymond et son père qui étaient cultivateurs; tous les deux travaillaient déjà en collaboration, réalisant des économies dans le domaine de l'outillage. Le père a dû abandonner et c'est alors que fut formée l'association quand Alphonse acheta le bien parternel. Le groupe acheta une terre voisine; il vendit les machines qu'il avait alors en trop, puis il planifia les investissements qui se sont accrus considérablement par la suite, dans le but d'atteindre un revenu suffisant sur cette vaste ferme de 387 arpents.

L'entreprise paie un salaire hebdomadaire à chacun des 4 associés qui se répartissent les profits à la fin de l'année. Depuis le début, l'inventaire a certainement triplé, déclare Raymond; il a fallu faire des investissements énormes pour lesquels la dette totale est légèrement inférieure à 50 pour cent, ajoute Alphonse, en signalant qu'auparavant, lui-même travaillait à salaire à Saint-Henri. Grâce à l'association, poursuit celui-ci, nous pouvons accumuler quelque chose, tout en travaillant d'une manière intéressante dans une organisation qui est fonctionnelle.

A cause des coûts très élevés qui sont nécessaires pour l'organisation d'une ferme que l'on veut rentable, la jeune société Dumas a investi graduellement. On a concentré la production laitière sur une seule des 3 fermes, les 2 autres terres, où l'on construit actuellement une porcherie, ayant été affectées à la production du porc. Deux étables avaient d'abord été transformées en maternités porcines. Exécutant tous les travaux sans employer de main-d'oeuvre extérieure, les frères Dumas ont aussi aménagé une étable à logettes pour les vaches, ils ont construit une laiterie moderne et, ce dont ils sont très fiers maintenant, une salle de traite automatique où un homme seul parvient à traire 90 vaches holstein en l'espace d'une heure et 20 minutes. Récemment, aussi, furent construits 2 gros silos en béton de 68 pieds de hauteur.

TRAVAILLER ENSEMBLE

Planifier et exécuter ensemble le travail, voilà la formule que défendent admirablement les 4 frères Dumas, aussi bien que Charles et Denis Vachon du rang Saint-Louis, à Tring-Jonction. S'organiser pour travailler en société constitue pour eux le moyen d'avenir pour développer une ferme. Sans cela, il n'y aurait peut-être que seulement un des 4 frères Dumas qui serait en agriculture aujourd'hui, alors que les 2 frères Vachon, de leur côté, n'auraient peut-être jamais accepté de s'aventurer dans le domaine.

"Penser aux investissements terribles qui sont nécessaires pour l'établissement d'un jeune agriculteur, c'est déjà plus qu'il en faut pour décourager celui qui aurait à s'y aventurer tout seul!..." soutiennent les 2 groupes qui signalent également les aspects du travail dûr et trop considérable pour un seul homme voulant vivre de la terre, et ils rappellent forcément les difficultés pour le fermier de recruter de la main-d'oeuvre.

MM. Charles et Denis Vachon ne sont âgés que de 23 ans. Il y a maintenant 10 mois qu'ils ont conclu une entente pour travailler en société sur les 2 grandes terres que leur père leur a pratiquement données. Ils utilisent donc conjointement l'outillage qui est ainsi plus diversifiée. A part une grande étendue boisée et deux érablières de 2,000 entailles chacune, ils possèdent de vertes prairies où paissent 75 bêtes à cornes dont 50 laitières holstein et ayshire. La production du lait a été concentrée dans une seule étable où est tentée présentement l'expérience d'une stabulation libre.

"Travailler chacun sur notre ferme, ce ne serait pas intéressant. Ensemble, on est plus efficace, le travail se fait de façon encourageante et il est plus facile et plus intéressant de faire une planification. On y va graduellement. Parce qu'on peut mettre nos ressources en commun, on croit pouvoir réussir". Voilà ce que MM. Charles et Denis Vachon ont confié au journaliste du Soleil, ce qui semble confirmer exactement ce que plusieurs autres fermiers de la région ont d'ailleurs fait ressortir en formant eux aussi des sociétés d'exploitation de fermes.

TRAVAILLER ENSEMBLE — La ferme Dumas et Frères, à Sainte-Hénédine, comté de Beauce-Nord, est un exemple de progrès réalisé par l'assoeiation d'individus ayant décidé de mettre leur travail en commun pour effectuer une exploitation rationnelle.

Première victime de la motoneige

La motoneige a fait, hier, sa première victime de l'hiver 1973-74. Le mort est M. Doniat Morin, 43 ans, de Saint - Léon - de - Standon, dans le comté de Bellechasse récemment agrandi.

Cette fois, c'est un piéton qui a été tué par une motoneige. D'habitude, c'est le motoneigiste qui est la victime.

La tragédie a eu lieu vers 19h30 dans le rang Saint-Guillaume de Saint-Léon. M. Morin a subi de multiples fractures dont une au crâne. L'agent F. Côté a fait enquête.

D'autre part, un piéton a été happé par une auto, sur le boulevard Bourassa, près de la 71e Rue, à Charlesbourg, hier, vers 17h20 M. André Cusson, 25 ans, du 121, 75e Rue Est, serait blessé au dos. L'ambulance Bouchard l'a conduit à l'hôpital Saint-François d'Assise.

Une méthode éprouvée que les cultivateurs peuvent maintenant adopter (J.-M. Lacasse)

SAINT-JOSEPH — La formule de regroupement d'individus pour l'exploitation de ferme est suffisamment éprouvée pour permettre maintenant aux cultivateurs québécois de s'engager dans cette voie avec enthousiasme.

Amélioration des conditions de travail, accroissement de la productivité, exploitation optimale des ressources, tout en réalisant des économies certaines sur le plan des investissements, voilà comment définit les résultats obtenus par la formule d'association de cultivateurs M. Jean-Marc Lacasse, conseiller en gestion au bureau régional du ministère québécois de l'Agriculture, à Saint-Joseph de Beauce.

M. Lacasse est foncièrement convaincu du principe qu'il défend d'ailleurs ardemment, en s'appuyant sur les résultats de nombreuses expériences. Il est certain, a-t-il observé, que pour celui qui s'adonne au travail en équipe, pour celui qui aime travailler avec d'autres, l'exploitation d'une ferme est plus efficace et que, pour le même investissement, le groupe obtient une plus grande rentabilité.

Cela est le fruit de la mise en commun des connaissances et des aptitudes de chacun des associés, ainsi que d'une recherche naturelle des meilleures techniques et des conditions améliorées, tant au niveau de la régie que dans l'exécution du travail, a expliqué M. Jean-Marc Lacasse au journaliste du Soleil.

COMMENT S'ASSOCIER

En agriculture, il existe diverses formes d'association, quoique, en général, celles-ci peuvent se résumer par celles de la société et de la compagnie, la première étant de beaucoup la plus usitée.

Il y a d'abord la possibilité d'une association pour inciter un salarié à participer dans l'entreprise, en excluant toutefois un cadre très rigide, ce qui pourrait même aller jusqu'à une participation dans les profits.

Une deuxième forme d'association serait le simple contrat d'exploitation, pour deux ou plusieurs individus qui décident d'exploiter leurs fermes en commun.

Troisièmement, il y a la formation d'une société par des individus qui acceptent de s'associer et de partager les responsabilités, tant au niveau des pertes qu'au niveau des profits. Comme pour les autres formes de regroupement, les intéressés n'ont qu'à rédiger un contrat devant notaire, où ils définissent la nature de leur regroupement la durée de même que toutes les conditions qu'ils jugent à propos d'établir à ce moment. Comme les deux formes précédentes, cette possibilité est généralement acceptée davantage dans le cas d'entreprises familiales; elle favorise notamment l'établissement des jeunes qui peuvent ainsi faire une intégration progressive en agriculture en même temps qu'elle permet à un ancien exploitant d'abandonner graduellement sa ferme à son fils.

Enfin, la quatrième possibilité d'association est la formation d'une compagnie. Les individus désireux de se regrouper se présentent chez un homme de loi, s'entendent sur la définition d'une entente et demandent l'incorporation. En vertu des lettres-patentes, chacun des actionnaires capital investi. Mais cette formule, d'ailleurs assujettie à l'impôt, constitue un cadre qui est plus difficile à briser que celui découlant d'une simple entente au niveau d'une société qui n'a en fait que pou s tule exigence statutaire que l'enregistrement de la raison sociale.

Dans tous ces genres de contrats, en vue du succès de l'entreprise, il faut tenir compte de différentes conditions qui sont d'ordre financier et économique, juridique et fiscale, de gestion et de relations humaines.

DES STATISTIQUES

Les statistiques sont encore assez rares concernant le regroupement au niveau de l'exploitation de fermes. Dans la région agricole de Beauce (comprenant les comtés de Beauce-Nord et Beauce-Sud, Frontenac et Mégantic), toutefois, on sait officiellement qu'en 1971, il y avait pas moins de 30 fermes, laitières et porcines surtout, qui étaient exploitées par des agriculteurs regroupés. Le nombre s'est accru considérablement depuis ce temps, à mesure que les expériences se sont avérées fructueuses.

Comme les fermes laitières sont les plus abondantes dans la région, signalons que pour faire vivre une famille normale, il faut une production de 250,000 à 300,000 livres de lait; et il faut aussi considérer que l'investissement sur une telle ferme varie entre $1,400 et $1,600 par vache. Ces chiffres ont été établis en 1970; on peut considérer, en raison de l'accroissement de la valeur marchande, que les investissements se sont accrus d'environ 5 pour cent annuellement.

Quant aux résultats obtenus sur les fermes exploitées en commun, il ne faudrait pas compter principalement sur le facteur d'économie. D'après M. Lacasse, par exemple, ce qu'il faut retenir surtout par cette formule de regroupement, c'est une amélioration substantielle des conditions de travail, l'élimination du problème de la main-d' uvre (même si un associé tombe malade à l'occasion), une meilleure utilisation des ressources et l'accroissement de la productivité.

Textes et photo
Gilles Pépin

Classes d'accueil pour les immigrants à la CECQ

par Damien Gagnon

La Commission des écoles catholiques de Québec demandera au ministère de l'Education d'ouvrir deux classes d'accueil et une maternelle pour les enfants d'immigrants.

Cette décision a été prise à l'assemblée régulière de la CECQ qui s'est tenue hier soir. Il en coûtera environ $60,000 pour l'aménagement des classes et l'engagement de professeurs.

C'est la deuxième fois que l'on tente l'expérience de classes d'accueil pour les immigrants. Le directeur général, M. Marcel Désilets, a en effet révélé qu'il y a quelques années, il avait ouvert une couple de classes d'accueil, mais il a dû les fermer, faute de clientèle et de moyens.

Quant à la déclaration du ministre de l'Education, M. François Cloutier, à savoir, que la CECQ avait refusé l'intégration dans ses écoles de six immigrants ougandais, M. Désilets, a soutenu qu'il ne savait vraiment pas de quoi le ministre voulait parler.

"Je n'ai jamais refusé et été mis au courant par d'autres personnes que l'on aurait refusé l'intégration des immigrants a dit M. Désilets, tout en promettant de faire enquête.

Il existe à Québec un Centre d'orientation et de formation des immigrants qui relève du service de l'éducation permanente de la CECQ. L'an dernier, ce service a reçu 316 adultes à temps partiel et 265 à plein temps.

Quant aux enfants d'immigrants, la CECQ en reçoit mais à venir jusqu'à maintenant on les a intégrés aux classes régulières de la CECQ.

Les deux classes d'accueil et la maternelle que l'on mettra sur pied serviront non seulement pour les enfants d'immigrants du territoire de la CECQ, mais pour les autres commissions scolaires de la région de Québec.

Les autos ne circuleraient plus dans la ville d'ici dix ans

par Benoit ROUTHIER

Le maire de Québec a laissé entendre lundi que d'ici à dix ans au plus tard il faudra pratiquement éliminer les automobiles des rues de la ville et amener évidemment les citoyens à utiliser davantage les transports en commun.

M. Gilles Lamontagne répondait alors à une question posée par un membre de la Chambre de commerce du Québec métropolitain, suite à un dîner où il était conférencier.

Le maire de la Vieille Capitale s'en est pris assez violemment aux citoyens qui ne respectent pas les règlements de la circulation et qui s'entêtent à laisser leurs véhicules dans les rues la nuit durant l'hiver.

Il a ajouté que sans la participation des gens à la recherche d'une solution au problème de la circulation et du transport en commun, cette solution est presque impossible. C'est pourquoi M. Lamontagne a insisté beaucoup sur une plus grande utilisation des autobus en tout temps mais surtout à l'occasion de tempêtes de neige.

Mais il n'est peut-être pas inutile de se demander ici si la politique de la ville et du gouvernement provincial de construire des autoroutes, des boulevards et autres voies rapides dans et autour de la ville ne va pas dans le sens contraire d'un encouragement des citoyens à tronquer leur automobile pour l'autobus.

Une autre personne a demandé au maire où en était rendu la ville avec le projet du complexe de la Falaise. C'est là le complexe qui devait relier la haute et la basse ville et comprendre entre autres un immense édifice où logeraient une gare de transport en commun, un centre communautaire et le Cegep François-Xavier Garneau.

L'étude est encore au gouvernement provincial et M. Lamontagne a fait remarquer qu'il s'agit là d'un projet très complexe. D'abord, selon lui, l'édifice requis coûtera peut-être de soixante à soixante-dix millions de dollars dans quelques années alors qu'on sera prêt à le construire. Son administration aussi serait très onéreuse.

En somme on cherche une autre solution moins coûteuse.

Béton (suite)

Terminons en disant que le maire de Québec a semblé fatigué de se faire dire ou de lire qu'il n'y a pas d'opposition à l'hôtel de ville et qu'il y a du béton dans Québec.

De l'opposition, a-t-il dit, le cas est réglé il n'y en aura pas au cours des quatre prochaines années. Pour ce qui est du béton, il demande aux personnes qui formulent les critiques sur l'arrivée de cette matière dans la ville si elles ont un autre matériau à offrir en 1973. Il a ajouté que, dans son esprit, animer le béton signifie l'habiller avec entre autres des arbres, des fleurs, des vignes, etc.

Dans ce domaine aussi il a dénoncé le manque de collaboration des citoyens. Dans Limoilou, par exemple, il a été difficile de faire accepter aux gens un programme de plantation de quelque 5,000 arbres le long du trottoir, parce que ça les dérangeait, de dire.M. Lamontagne.

Enfin...
Un spécialiste en
TAPISSERIE
MARTIN
le tapissier
enr.
En spécial cette semaine
Catalogue Encore de Sunworthy
Rég. $4.29
Spécial $3.69
INSTALLATION
à $5.00 - $6.00
et $7.00 le rouleau
397 ouest, de la Colombière
Québec 3 — Tél.: 628-0777
DIRECTION: boul. Laurentien nord, sortie boul. des Cèdres, avenue de la Concorde jusqu'à l'intersection de la Colombière.

De 9h30 à 5h. tous les jours, samedi jusqu'à midi.
HAUTE COUTURE pour hommes
• TAILLEUR IMPORTATEUR
• REPARATIONS
• CREATEUR DE STYLES
Pouliot & Darveau
585, RUE ST-JEAN/QUEBEC
(coin des Zouaves)

Notre politique se continue chez G.H. Dechêne. Oui, des centaines de clients le confirment chaque semaine.

POUR L'HOMME A LA PAGE...

COMPLET PARK ROW
en velours côtelé
REG. $99.50
SPECIAL $59.95
UN VRAI BON PRIX!

UN PRIX COMME CA, C'EST DU JAMAIS VU AUX TROIS...

STATIONNEMENT CHARGEX

G.H. DECHÊNE & FILS INC.

MONTMORENCY — 4080, boul. Ste-Anne - Tél.: 667-0801
VILLE VANIER — Plaza Gaston Lévesque - Tél.: 527-2976
LEVIS — Place Kennedy - Tél.: 833-4371

au delà de l'événement

Doit-on démolir ou restaurer?

Quelque 400 personnes se sont réunis récemment à Montréal pour discuter des problèmes suscités par la restauration des logements et pour analyser des expériences tentées à l'étranger. Une grande préoccupation a plané sur tous les débats: dans le contexte actuel, c'est le locataire qui risque de faire les frais de l'opération "restauration".

par Vianney Duchesne

Quelque 400 personnes d'à travers tout le Canada se sont réunies à Montréal, la semaine dernière, pour discuter des problèmes de la restauration des logements. Il en est ressorti que dans le contexte actuel le locataire est celui qui risque le plus, en fin de compte, de souffrir et de payer même le coût de ces programmes.

Des spécialistes, autant Canadiens qu'Américains, ont profité de l'occasion pour faire part de certaines expériences vécues dans leur milieu. C'est d'ailleurs à partir de ces expériences que les congressistes ont tenté d'entrevoir les points faibles des programmes mis de l'avant par le gouvernement fédéral.

Expliquons tout de suite que ces programmes fédéraux portent le nom de: programme d'aide pour la remise en état des logements; programme d'amélioration des quartiers et programme de déblaiement des terrains. Pour les mettre en oeuvre et obtenir l'aide financière et technique du gouvernement d'Ottawa il suffit d'une entente entre ce gouvernement et la province concernée ou tout simplement la municipalité impliquée dans le projet. Théoriquement, c'est très simple.

En pratique, c'est plus difficile puisque tous les crédits mis à la disposition des contribuables, par le gouvernement fédéral, ne sont pas utilisés. C'est d'ailleurs ce qui a incité M. Ron Basford, ministre d'Etat aux Affaires urbaines, de conseiller aux congressistes d'arrêter de critiquer les programmes pour plutôt en profiter.

Notons d'autre part que M. Basford a paru très intéressé par toute cette question de la restauration des logements. Il a participé à tous les ateliers pendant deux jours. Il a aussi déclaré que la restauration du stock immobilier existant est beaucoup plus importante que la construction de nouvelles unités.

A partir d'une telle philosophie, il a affirmé que des changements seront apportés à la Société centrale d'hypothèques et de logements pour faciliter la mise en oeuvre des programmes et soutenir plus amplement l'action des organismes sans but lucratif et les coopératives. Il veut aussi que les procédures administratives soient réduites à leur plus simple expression et que des bureaux régionaux aient plus de latitude pour tenir compte des problèmes et des besoins locaux.

Le plan local

Les délégués de la ville de Québec devaient sans doute être très intéressés à tous les propos tenus au cours de cette conférence natinonale. N'auront-ils pas la responsabilité de mettre en vigueur un premier plan de restauration des logements dans le quartier Saint-Sauveur?

Il est donc à souhaiter que les expériences des autres villes amèneront les autorités municipales à mettre tout en oeuvre pour que le projet puisse atteindre son but principal: mettre de meilleurs logements à la disposition des locataires sans leur imposer un nouveau fardeau; sans non plus les placer devant l'obligation de déménager.

Les représentants du service d'urbanisme de Montréal ont avoué qu'après une enquête, ils peuvent établir entre 10 et 30 pour cent la moyenne d'augmentation du coût d'un logement après restauration. Si on parle de moyenne à 30 pour cent, c'est donc dire que certains locataires font face à des augmentations plus élevées que 30 pour cent.

Un des membres de "Loge-Peuple", organisme sans but lucratif de Pointe-Saint - Charles, a été plus catégorique. En effet, M. Joseph Baker, professeur à l'Université McGill a démontré, chiffres à l'appui, que la restauration des logements, dans ce secteur, a fait doubler certains taux.

Selon M. Baker, si la restauration est confiée à un entrepreneur privé par le propriétaire, le coût du loyer peut même quadrupler. Cela est effarent!

Dans l'un ou l'autre de ces cas un locataire se retrouve dans une drôle de situation: ou bien il quitte le logement qu'on restaurait pour lui et s'en va dans un autre logement pas convenable ou bien il demeure dans son nouveau logement convenable, mais plus pauvre que jamais.

Ailleurs

En Angleterre, on a mis au point le programme de rénovation domiciliaire le plus ambitieux de, toute l'Europe. On accorde une subvention pouvant aller jusqu'à 75 pour cent du coût du projet. Par contre, les propriétaires, compte tenu de ces subventions, sont obligés de percevoir un "loyer juste". Ici, c'est 25 pour cent.

Pour inciter les propriétaires à "embarquer" dans le programme, on les oblige à moderniser les logements ou à les vendre; s'ils les vendent, ils doivent d'abord les offrir aux associations d'habitation ou à la municipalité; le prix en est alors fixé par l'évaluateur du district; un double impôt est prélevé sur tout logement inoccupé durant une période abusive en plus de l'obligation de respecter les normes d'amélioration et d'entretien.

En parallèle, il y a le programme de l'agence nationale pour l'amélioration de l'habitat. Il s'agit, grosso modo, de pourvoir à l'entretien permanent des logements grâce à une procédure se rapprochant de celle des compagnies de fiducie. Une partie du loyer est versée à l'agence par le locataire pour assurer l'entretien de son logement. Advenant le départ du locataire au cours d'un certain nombre d'années, il peut revendiquer un certain remboursement de l'argent investi.

Plus près de nous, en Nouvelle-Ecosse, un groupe d'associations de Sydney se sont regroupées pour mettre au point un projet. Grâce à un prêt de $400,000 de la Société centrale hypothèques et de logements on a pu acheter une cinquantaine de maisons et les restaurer avant de les mettre à la disposition de familles dont le revenu annuel était inférieur à $3,000.

Depuis 1970 ce programme a été poursuivi si bien qu'aujourd'hui le groupe a acheté 120 logements d'une valeur totale de $900,000. Tous ces logements sont cédés en "location-achat" à des familles à faible revenu du Cap-Breton. Le gros de la main-d'oeuvre, pour les réparations, est fourni par le programme des initiatives locales. Au début on avait prévu faire appel au bénévolat et aux futurs locataires, mais on s'est vite rendu compte que cela n'assurait pas la compétence.

Innover

Le champ de la restauration des logements est aussi vaste que nouveau. Du moins relativement. S'il ne faut pas refuser d'avancer sous prétexte de faire preuve de prudence, il est certes bon par contre de profiter des expériences des autres. C'est d'ailleurs à cet échelon que s'est située la conférence nationale.

Du côté de Montréal, on a préconisé plusieurs amendements à la loi: une subvention proportionnelle au coût des travaux; le gel des taxes pour une eertaine période après la restauration; un contrôle municipal sur les projets; une aide financière aux locataires qui doivent faire face à une augmentation du coût du logement et plus de crédits pour favoriser la démolition des bâtiments vétustes.

De telles mesures seraient accueillies favorablement par les locataires. C'est du moins ce qu'on a pu sentir au cours des trois jours de discussion. Mais, on souhaite ajouter à cela des mesures pour freiner la spéculation des terrains.

Pour plusieurs, c'est là que réside tout le mal: un propriétaire n'a pas intérêt à entretenir ses logements, en retirant le maximum de profits pendant que le coût du terrain grimpe. "Pourquoi", comme l'a indiqué un délégué, "quand le sol, pas plus que l'air et l'eau ne devrait être une propriété privée?"

C'est donc peut-être toute notre philosophie de la propriété privée qu'il faudra réévaluer pour trouver des solutions adéquates et permanentes. La ville de Londres a déjà commencé cette expérience.

L'ouverture à l'Est de l'Espagne

par David Storey

VIENNE, (Reuter) — Un grand fossé idéologique sépare l'Espagne des pays du bloc communiste est-européen, mais il n'a pas empêché l'Espagne de pratiquer une politique d'ouverture à l'Est qui s'est traduite par un très net renforcement des relations commerciales.

En 1972, le montant des échanges commerciaux entre l'Espagne et les membres du Comecon - l'Organisation économique de l'Europe de l'Est - a été de l'ordre de 366 millions de dollars, une hausse spectaculaire de 70 p.c. par rapport à l'année précédente.

Cet accroissement rapide des échanges a été essentiellement le résultat des efforts menés par l'ancien ministre des Affaires étrangères, M. Gregorio Lopez Bravo, pour établir une "Ostpolitik".

Madrid a adopté cette politique extérieure en dépit des mesures qui frappent l'opposition de gauche en Espagne et qui comportent toujours une proscription totale des partis communiste et socialiste, ainsi que d'autres formations politiques.

Cette évolution de la politique espagnole en direction de l'Est est d'autant plus remarquable que lorsque le général Francisco Franco était arrivé au pouvoir en 1939. C'était en vainqueur d'une guerre civile qui s'était définie comme une croisade contre le communisme international.

Mais le général Franco a beaucoup modéré son attitude à l'égard de l'Europe communiste au cours des dernières années. Dans son discours traditionnel de fin d'année en 1972, il a omis ses attaques habituelles contre le communisme et indiqué que le resserrement des liens avec le bloc soviétique était inévitable.

Les premiers pays est-européens à être arrivés sur le marché espagnol à la fin des années cinquante ont été la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Bulgarie. Ces pays ont tous amorcé leurs relations avec le régime franquiste en concluant des accords au niveau des banques.

Bien que de peu d'importance en elles-mêmes, ces initiatives furent l'indice d'une volonté de part et d'autre de surmonter les divergences politiques au bénéfice des intérêts commerciaux.

Les échanges commerciaux devaient se multiplier rapidement au début des années soixante. En 1968, les accords atteignaient un montant d'environ 142 millions de dollars.

Les autres pays communistes étaient également devenus des partenaires commerciaux de l'Espagne. Pendant deux ans, cependant, le niveau des échanges resta à peu près le même, jusqu'aux années 1970 et 1971 qui virent la signature d'une série d'accords commerciaux à long terme, en grande partie grâce aux efforts énergiques de M. Lopez Bravo.

A la même époque, la plupart des pays du Comecon établirent des relations consulaires avec Madrid, exception faite cependant - et elle est de taille - de l'Union soviétique. D'entre les pays du bloc de l'Europe de l'Est, c'est pourtant l'URSS qui doit devenir le partenaire commercial le plus intéressant pour l'Espagne, après la signature l'an dernier d'un accord de cinq ans d'un montant de 40 millions de dollars.

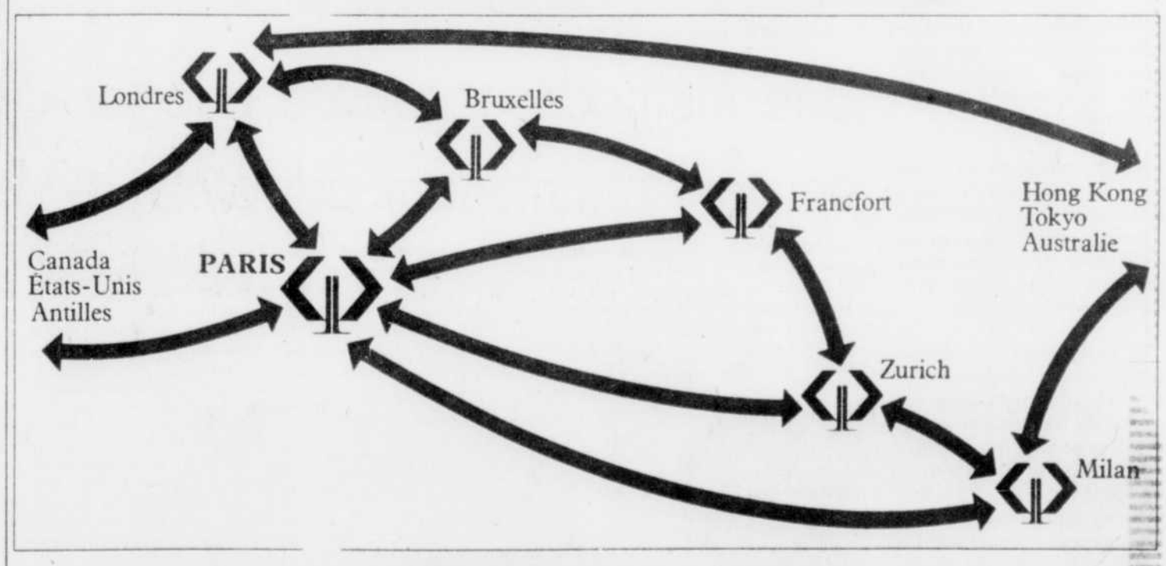
L'établissement de relations diplomatiques entre Moscou et Madrid est retardé par un contentieux. Le gouvernement espagnol réclame aux Soviétiques cinq cents tonnes d'or qu'il affirme avoir été déposées à Moscou par des républicains espagnols qui les avaient prélevées sur les réserves nationales pendant la guerre civile.

Moscou répond qu'il s'est agi du paiement d'armes fournies aux républicains par l'Union soviétique.

Ce différend n'a toutefois pas émoussé l'intérêt que les communistes portent à de nombreux produits espagnols, en particulier les agrumes, le cuir, le liège, le vin et certains produits chimiques. L'Union soviétique et la Yougoslavie achètent en outre des navires construits par l'Espagne.

En retour les pays du Comecon vendent à l'Espagne de l'outillage agricole et minier, du pétrole, du charbon et des produits chimiques.

La Banque de Commerce vous ouvre, en France, une autre porte sur l'Europe.



Nous offrons maintenant tous nos services bancaires à Paris.

Notre nouvelle succursale de Paris va jouer un rôle important dans nos opérations internationales en offrant aux Canadiens, où qu'ils soient, les services bancaires spécialisés dont ils ont besoin: transactions dans les domaines de l'importation et de l'exportation, opérations de change, services de dépôts, opérations faites sur le marché monétaire et financement des transactions commerciales en général.

Pour l'homme d'affaires canadien, cette nouvelle succursale représente une porte de plus que lui ouvre la Banque de Commerce sur le monde international des affaires. Nous pouvons nous occuper de vos opérations bancaires partout dans le monde au fur et à mesure que vos affaires progressent. A part notre succursale de Paris, nous avons des bureaux à Francfort, Bruxelles, Londres, Milan, Zurich, Hong Kong et Tokyo, de même qu'en Australie, aux États-Unis et aux Antilles.

Si vous avez déjà des relations d'affaires ou que vous comptez en avoir en France ou dans n'importe quelle autre partie de l'Europe, consultez-nous dès aujourd'hui. Nous voulons aider les hommes d'affaires canadiens à suivre le rythme d'une Europe en pleine expansion.

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

Ça marche avec la Banque de Commerce

les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

SAINTE SOTTISE

Décidément, j'aurai tout vu. Et je suis fermement persuadé que le nouveau maire de la ville de Sainte-Foy, M. Bernardin (Ben) Morin lui, n'a rien vu.

Et bien voici...

Si vous empruntez le boulevard des Quatre-Bourgeois et que, à l'intersection de la rue Duchesneau, vous voulez tourner à gauche vers le chemin Sainte-Foy, alors que vous circulez sur la voie sud, vers Québec, vous aurez la surprise de votre vie.

En effet, normalement, vous devriez trouver une alcôve dans le terre-plein du centre, pour permettre à votre automobile d'attendre son feu vert sans nuire à la circulation qui elle continue tout droit. Mais, à cette intersection, l'alcôve en question n'a pas été faite du bon côté. Normalement, elle se trouve immédiatement à gauche de votre auto. Là, elle est à gauche, mais de l'autre côté de la rue... donc elle ne sert strictement à rien. En d'autres termes, l'alcôve qui devrait être à l'extrême-gauche de la voie sud, est à l'extrême droite de la voie nord, si vous regardez vers Québec.

Si vous n'avez quand même rien compris, parce que c'est difficile à expliquer, alors étudiez bien la photo et vous verrez la bêtise.

LE PROGRÈS CIVIQUE

Le progrès civique est encore au grand complet. Les deux seuls conseillers qui avaient à passer l'épreuve des élections en sont sortis victorieux, en fin de semaine. Les 14 autres avaient été réélus par acclamation quelques jours après les élections provinciales.

Comme j'avais félicité, à l'époque, le maire Lamontagne de sa réélection par acclamation, je m'empresse de féliciter les deux nouveaux élus, MM. Rosaire Clermont (Champlain) et Romain Langlois (Les Saules). Particulièrement ce dernier que je connais très bien pour l'avoir rencontré un peu partout, voire même à Old Orchard Beach, l'été dernier, où il s'amusait comme un petit fou avec le groupe des employés civiques.

LES ARBRES

Que le maire de Québec coupe un seul arbre en ville et je me mettrai à beugler comme un enragé. Comment se fait-il que je n'ai pas réagi plus que ça lorsque j'ai lu vendredi dernier, que le Québec exporterait 1,500,000 arbres de Noël vers les Etats-Unis... sans parler de la consommation locale. Je dois me faire vieux. Et comme tout bon niaiseux, je serai le premier à débourser $5 dans l'achat d'un arbre de Noël. Les journaux manquent de papier; le bois coûte les yeux de la tête; et moi j'achète des arbres de Noël. Des petits. Parce que des gros, ça ne rentre pas dans mon salon. Mais si on les laissait pousser, ces arbres de Noël, savez-vous qu'ils en donneraient du bois dans une cinquantaine d'années.

Morale: on est toujours prêt à jeter la pierre aux autorités publiques, mais on fait souvent cent fois pire. Tâchons donc de voir la poutre que nous avons dans l'oeil avant la paille que le voisin a dans le sien.

LES VOLEURS

Les voleurs qui ont dévalisé, mercredi soir dernier, une Plymouth rouge, stationnée derrière le théâtre Capitol, sont priés de retourner au propriétaire du véhicule, au moins les photos de ses enfants et ses cartes d'identité. Il ne détesterait pas, non plus, recevoir ses cartes de crédit. Vous pouvez garder l'argent et tout le reste. Je ne mentionne pas d'adresse puisque les voleurs l'ont déjà... sur les cartes d'identité.

UNE LIMITE

Il y a une limite à toute chose et il faudrait peut-être que les directeurs de la Commission des écoles catholiques de Québec en conviennent.

Pour la septième fois depuis le 4 septembre, le pavillon Saint-Jean Baptiste, sis à côté de l'église du même nom, sur la rue Saint-Jean, a été victime, dans la nuit de dimanche à lundi, d'une bande de voyous qui se sont amusés comme des vandales à tout détruire et à voler ce qu'ils pouvaient apporter et revendre facilement.

C'est la septième fois depuis le 4 septembre et au moins la 20ème depuis janvier 1971. Ça suffit.

Qui paye les pots cassés? Le monde ordinaire; et le vandalisme dans les écoles de la CECQ lui coûte la bagatelle de $100,000 par année.

La police a fait des suggestions très inductives pour améliorer la sécurité dans cette école mais la CECQ n'a pas bougé sous prétexte qu'elle n'avait pas d'argent.

Elle n'a pas d'argent pour faire faire des rondes de nuit par des veilleurs; elle n'a pas d'argent pour installer un système d'alarme; mais elle a $100,000 par année pour payer les dégâts des vandales.

Ça suffit!

Un homme de Warwick trouvé mort dans les bois, près de Manic-3

Par Lucien LATULIPPE

M. Gaston Mongrain, 27 ans, de Warwick, comté d'Arthabaska, a été trouvé mort, hier, dans la région de Manic 3. Il était disparu depuis samedi dernier.

Le corps devait être transporté à Rimouski, hier soir, pour fin d'autopsie. M. Mongrain semble avoir succombé au froid et il aurait de plus subi une fracture à la hanche.

M. Mongrain était employé au laboratoire Ville-Marie de Manic 3. Il était parti en camionnette avec un compagnon, M. Pierre Delaplante, 42 ans, du 3155 rue Adams, à Montréal, pour aller chercher du bagage laissé à environ huit milles au nord de Manic 3.

Les deux compagnons se sont rendus jusqu'à quatre milles dans leur destination dans un chemin de bois où ils ont dû laisser leur véhicule, faute de route carrossable. Ils ont entrepris le reste à pied.

M. Delaplante s'est blessé à une jambe et il pouvait à peine marcher. A la tombée de la nuit, M. Mongrain a dit à son compagnon de l'attendre là et il est parti pour se rendre à Manic 3 en se dirigeant sur les lumières du barrage.

IL NE REVIENT PAS

Dimanche, voyant que son compagnon ne revenait pas, M. Delaplante a réussi de peine et de misère à se rendre à la cabane d'un garde-feu, qui se trouvait non loin de là, et il a attendu jusqu'au lendemain. Lundi matin, il a entrepris sa marche vers Manic 3, où il est parvenu vers 16h. A l'hôpital, on a constaté qu'il avait une foulure à la cheville.

Pendant, ce temps, le poste de la Sûreté du Québec à Baie-Comeau avait été informé de la disparition des deux hommes. Un avion du club aéronautique Les Satellites a été nolisé, lundi, et il a survolé la région. Le sergent J. Dallaire était à bord. Des traces ont été vues dans la neige. Ni les deux disparus ni la camionnette n'ont été aperçus.

A la levée du jour, hier matin, les agents G. Gilbert et R. Dufour se rendaient à Manic 3 pour participer aux recherches avec des employés de l'Hydro et des gardes-feu. Les chercheurs se sont rendus à l'endroit où les deux compagnons s'étaient séparés et ils ont suivi les pistes dans la neige.

C'est ainsi qu'ils ont pu se rendre compte que M. Mongrain était tombé dans un escarpement d'une trentaine de pieds de profondeur. Les traces leur ont de plus révélé que, bien que blessé, il s'était traîné une certaine distance avant de succomber d'abord à la fatigue et, ensuite, au froid.

Le corps de M. Mongrain a été trouvé vers 11h25, hier midi, à environ 1 mille de la route de la Manic. Pour sa part, M. Delaplante a déclaré qu'il avait vu l'avion survoler la région, lundi. La camionnette a été trouvée à l'endroit où elle avait été laissée.

Quinquagénaire trouvé mort sur la grève, en Gaspésie

Un Gaspésien qui était disparu de son domicile depuis le 12 novembre dernier a été trouvé sams vie, samedi, sur la grève de la Baie-des-Chaleurs, à New Carlisle.

La Sûreté du Québec précise que le corps de M. Arthur Denis, 51 ans, était à demi-enseveli dans le sable. Une autopsie a été pratiquée à Rimouski, et des analyses de laboratoires seront nécessaires pour compléter le résultat.

Demeurant à Saint-Pie X, petite localité située à quelques milles au nord de Paspébiac, M. Denis qui était célibataire s'était rendu au village de Paspébiac pour se faire couper les cheveux. Il n'est pas retourné chez lui.

A l'examen externe, le corps porte quelques contusions, ce qui ne semble pas des marques de violence. M. Denis semblait en bonne santé. Il s'était fracturé une jambe il y a un mois et demi et son plâtre avait été enlevé quelques jours avant que sa disparition ne soit signalée.

COMPAREZ...
et appelez-nous!
LIVRAISON GRATUITE

POITRINES	DE POULET NON CONGELEES	LB	.85
CRETONS	"CHEZ NOUS"	LB	.89
ROTI DE PALETTE		LB	.87
SAUCISSE	FRAICHE	LB	.79
JAMBON	MIDGET	LB	1.19
BACON	"CHEZ NOUS"	LB	1.19
BANANES	AMIGO	LB	.09
ORANGES	OUTSPAN	LA DOUZ.	.69
SALADE	CALIFORNIE, GR 24	2 PR	.45

SPÉCIALITE : BOEUF EN GROS - POUR CONGELATION

BOUCHERIE MORIN ENR.
GROS ET DETAIL — FRUITS ET LEGUMES
TEL.: 889-2680 — ST-ISIDORE: 646-5910

Gagnez $1,000 en viande au concours Hygrade "Viande-pour-une-année"

Le choix de viande que vous désirez.
Chez votre boucher ou à votre supermarché.
Le gagnant recevra un livret de 50 bons d'une valeur de $20 chacun.
Un gagnant chaque semaine.
Durant 10 semaines!
Un tirage chaque mercredi jusqu'au 19 décembre 1973.
Participez à chaque tirage... autant de fois que vous le voulez.

LE GAGNANT DE LA SEMAINE DERNIÈRE

M. J. P. Mette de la ville de Québec, en présence de M. Poulin, gérant du marché I.G.A., boul. Hamel, Québec, reçoit son prix de M. R. Hinse de Hygrade.

Participez! C'est facile. Il vous suffit d'envoyer ce coupon et une preuve d'achat d'un des produits Hygrade à l'adresse mentionnée. Vous pouvez vous faire des bulletins de participation supplémentaires en nous envoyant vos nom, adresse et le choix de votre magasin, sur une feuille de papier accompagnée d'une preuve d'achat. Participez aussi souvent que vous le désirez dans les semaines à venir. Les noms des gagnants seront publiés chaque semaine.
Ne laissez pas passer vos chances! Postez vos envois sans tarder. Pensez-y... vous pouvez être l'un des grands gagnants d'un approvisionnement de viande pour toute une année. Participez au grand concours Hygrade "Viande-pour-une-année".

Concours des aliments Hygrade règles et règlements
1. Ce concours s'adresse à tous les résidents du Canada à l'exception des employés des Aliments Hygrade Inc., de ses agences de publicité, de l'organisme indépendant des juges de ce concours et des membres de leur famille immédiate.
2. Pour participer, inscrivez en lettres moulées, vos nom, adresse, et numéro de téléphone, ainsi que le nom et l'adresse de votre épicier, sur un simple bout de papier et joignez-y une preuve d'achat de n'importe quel produit Hygrade, ou un fac-similé dessiné à la main mais non reproduit mécaniquement, et postez à: Concours "Viande-pour-une-année", C.P. 6307, Montréal, Québec, H3C 3L2.
3. 10 prix seront décernés chacun consistant en 50 coupons hebdomadaires d'une valeur de $20.00 chacun ($1,000) remboursable au magasin dont le nom apparaît sur le bon de participation. Les gagnants peuvent choisir $1,000 en argent au lieu des coupons. Un prix sera décerné chaque semaine, commençant le 17 octobre 1973 jusqu'au et incluant le 19 décembre 1973. Les bons de participation seront éligibles pour un tirage seulement. Vous pouvez participer aussi souvent que vous le désirez en postant chaque bon de participation dans une enveloppe distincte.
4. Les participants sélectionnés, afin de gagner, devront répondre correctement, dans un laps de temps limité, à une question d'habileté d'ordre arithmétique lors d'un entretien téléphonique convenu à l'avance.
5. Tous les bons de participation deviennent la propriété du commanditaire qui n'engagera aucune correspondance avec les participants mais qui se réserve le droit de publier les noms, adresses et photographies des gagnants. Toute décision de l'organisme indépendant des juges de ce concours sera sans appel.
6. Ce concours est sujet à tous les lois et règlements fédéraux, provinciaux et locaux.

Hygrade

Hygrade Foods Inc.
"Viande-pour-une-année"
C.P. 6307, Montréal, Québec.
H3C 3L2
Oui, je veux participer à votre concours. Je joins à ce coupon ma preuve d'achat Hygrade (ou un fac-similé).
Nom
Adresse
Ville
Prov. Tél.
Magasin
Adresse

S'MARE SIMARE SIMARE S
VOYER & VOYER & VOYER &

PLACE FLEUR DE LYS, PLACE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER

QU'ATTENDEZ-VOUS POUR EXPLORER LA NOUVELLE ANNEXE DE PLACE LAURIER ? VOUS Y DECOUVRIREZ DES BOUTIQUES ORIGINALES, EXCLUSIVES, DONT UN NOUVEAU S & V !

alimentation ♥ GEM

bière et cidre

Fantastique!
Extraordinaire!
Incomparable!

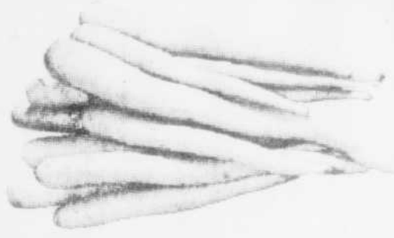
1,500 DINDES
GRATUITES POUR NOEL

Vos épiciers au grand coeur ''GEM'' vous les offrent, d'ici Noël, à raison de 5 par semaine dans chaque magasin GEM.

Pour participer, c'est très simple. Il vous suffit d'écrire vos nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos du coupon de caisse, minimum de $5.00, et de le déposer dans la boite placée à cet effet dans le magasin.

TIRAGE TOUS LES SAMEDIS

LA SATISFACTION DU CLIENT SUR TOUTE LA LIGNE NOUS TIENT A COEUR



CAROTTES
FRAICHES
CULTURE DU QUEBEC
CATEGORIE # 1
CELLO 5 LB — .31

RADIS — 2/.17
DE LA FLORIDE CATEGORIE # 1
CELLO 6 OZ

ECHALOTES — 2 PQTS .17
IMPORTEES DES U.S.A.
CATEGORIE # 1

PAMPLEMOUSSES — 8/.69
A CHAIR BLANCHE
DE FLORIDE GROSSEUR 48

TANGERINES — DOUZ. .43
DE FLORIDE SUCREES ET JEUTEUSES
GROSSEUR 210

ANANAS DOLE — CH. .35
GROSSEUR 14

PATE DENTIFRICE — 1.29
PEOSODENT — TUBE 150 ML
(GRATIS 1 BROSSE A DENTS)

CHAUSSONS — .69
AUX POMMES — 14 OZ
PILLSBURY

ARACHIDES — .89
BLANCHES — BTE 13 OZ
PLANTERS

FROMAGE FORT — .89
BLACK — PQT 10 OZ
DIAMOND

CREME — 1.11
POUR LA PEAU — POT 4 OZ
NIVEA

ASSOUPLISSEUR — .79
TISSUS CONCENTRE — CONT. 26 OZ
RAIN BARREL

MARINADES — .47
SUCREES — BOCAL 15 OZ
AYLMER

FRUITS POUR TARTES — SMITH - BTE 19 OZ
FRAISES .65
CERISES .73
POMMES .53

POLI — 1.19
ACRYLIQUE — CONT. 27 OZ

BISCUITS — .53
CHOCOLAT CHIPS — BTE 16 OZ
PILLSBURY

CHOCOLAT — 6/.35
CHAUD — ENV. 1 OZ
SALADA

NETTOYEUR — .77
A RENVOI — CONT. 32 OZ
D'EAU DRANO

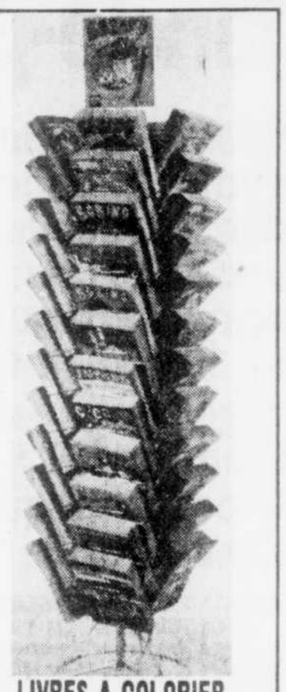
CHOCOLAT CHIPS — .34
POUR LA CUISSON NATURE — PQT 6 OZ
OU AU LAIT BAKER

POIVRE — 1.03
NOIR — BTE 8 OZ
SCHWARTZ

OLIVES FARCIES — .80
NON PLACEES — BOCAL 12 OZ
McLARENS

''LA FAUNE'' — .79
L'ALPHA — LE FASCICULE
DE LA NATURE

SACS — .83
POUR ROTISSAGE — 12 X 18 BTE
LARGE ''COOKING MAGIC''



LIVRES A COLORIER
DE VOS VEDETTES
PREFEREES DE LA T.V.
ASSORTIMENT COMPLET
PRIX
.29
et plus
LES EDITIONS HERITAGE

DELICE DE MER — .75
AUX CREVETTES — BTE 8 OZ
CONGELE BLUE WATER

DETERSIF — 1.19
EN POUDRE BREEZE
ESSUIE-MAINS OU — BTE GEANTE
LINGE A VAISSELLE

TABLETTES — .83
DE CHOCOLAT ROWNTREE
SACHET FAMILIAL
AERO OU COFFEE CRIPS
10/.10
ASSORTIES 20/.06

SOUPE — .12
TOMATES — BTE 10 OZ
HEINZ

PAPIER DE TOILETTE — PQT 4 ROULEAUX .65
BLANC OU COULEURS
ASSORTIES WHITE SWAN 4

POIS VERTS — .22
ASSORTIS QUALITE — BTE 14 OZ
DE CHOIX IDEAL

SAUCE A SPAGHETTI — .24
AVEC VIANDE — BTE 8 OZ
CATELLI

TIRE — .89
STE-CATHERINE — SAC 2½ LB
JACALIN

MOUCHOIRS — .37
DE PAPIER
COULEURS ASSORTIES — BTE 400
KLEENEX

BEIGNES — .69
AU MIEL — BTE 12
SIMARD

JUS D'ORANGE — 6/.79
SUCRE OU NON SUCRE — BTE 6 OZ
LIBBY

PATATES FRITES — .55
REGULIERES — SAC 2 LB
CONGELEES McCAIN

BISCUITS — .75
PETIT BEURRE — BTE 1½ LB
VIAU

BISCUITS — .75
NIAGARA (FLUTED SUGAR) — BTE 1½ LB
VIAU

CROUTE — .40
A TARTES — BTE 10 OZ
MONARCH

NOURRITURE — 1.08
POUR CHIENS
OEUFS OU FROMAGE — 36 OZ
GAINES BURGER

BETTERAVES — .45
SUCREES — BOCAL 24 OZ
GAUVIN

SERVIETTES — 1.97
SANITAIRES — BTE 48
KOTEX

BONBONS IMPORTES — .39
CHOIX DE 4 VARIETES — CELLO 7 A 9 OZ
DAVID

CAFE MOULU — 1.07
MAXWELL — SAC 1 LB
HOUSE

ESSUIE-TOUT — PQT 2 ROULEAUX .68
COULEURS ASSORTIES
WHITE SWAN

BOEUF HAUT DE COTES
(PALETTE)
COUPE REGULIERE
(MARQUE ROUGE) — LB .93

ROTI DE BOEUF — 1.09
PETIT OS D'EPAULE
(MARQUE ROUGE) — LB

ROTI DE BOEUF — 1.19
COTES CROISEES
(MARQUE ROUGE) — LB

BOEUF FRAIS HACHE — .99
MAIGRE — LB

LARD FRAIS — .89
GROS BOUT DU FILET
(ENVIRON 3 LB) — LB

SAUCISSES FUMEES — .89
SWIFT PREMIUM — LB

SALADE AU CHOU — .49
BILOPAGE
CONT. 16 OZ

CROQUETTES DE POISSON — .65
CUITES - PANEES — LB

MAYONNAISE PURE — KRAFT — POT 1 LB — .53

JUS DE TOMATE — QUALITE DE FANTAISIE LIBBY — BTE 19 OZ — .20

TAMPONS A RECURER — S.O.S. — BTE DE 10 — .28

BEURRE DE CARAMEL — VACHON — CONT. 14 OZ — .29

PECHES DEMIES — QUALITE DE FANTAISIE LIBBY — BTE 28 OZ — .49

SHORTENING CRISCO — PQT 1 LB — .45

KETCHUP AUX TOMATES — HEINZ — BTE 20 OZ — .47

FARINE TOUT USAGE — FIVE ROSES — SAC 7 LB — 1.13

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE.

Le meurtre de John Kelly

Deux faits nouveaux apportés à la connaissance des jurés

par Guy DUBE

A la première journée du procès conjoint de Marcel Pélo quin et de Laurent Courbin, tous deux accusés du meurtre du couturier québécois John Albert Kelly, trouvé étranglé dans son appartement du 270 rue de Bernieres à Québec, le 17 septembre 1971, deux faits relativement intéressants ont été apportés aux membres du jury.

En effet, Jean-Claude Richard, un expert en empreintes digitales de la sûreté municipale de Québec, a déclaré au tribunal avoir trouvé une empreinte sous l'appareil téléphonique du logement de Kelly, soit celle de l'annulaire de la main droite de John Ray Collins. Ce dernier doit également subir son procès le 7 janvier prochain, relativement au meurtre du couturier Kelly. Collins, 24 ans, originaire de Key West, en Floride, a choisi d'être juge par un jury composé exclusivement de membres dont la langue maternelle est l'anglais.

Le deuxième témoignage intéressant a été celui du Dr Richard Authier, médecin légiste, qui a examiné le corps de la victime, avant de pratiquer l'autopsie.

Le spécialiste a relaté à l'assemblée déliberante qu'il avait découvert des poils ou des cheveux sur le menton et sous les ongles de la victime. A première vue, les poils peuvent être en provenance du pubis d'une autre personne, selon son témoignage, mais il a affirmé ne pas être certain et les avoir confiés à l'Institut de médecine légale pour fins d'analyse ou d'expertises.

UNE HEURE EN RETARD

Le procès a débuté avec un retard d'une heure, hier avant-midi, causé par la fausse alerte à la bombe au palais de justice de Québec.

Huit témoins ont été entendus, dont un dessinateur de la sûreté municipale de Québec; un photographe de la même force de police, qui a identifié une multitude de photographies des lieux du crime et de la victime; deux constables qui se sont rendus sur les lieux et qui ont fait la macabre découverte; le sergent-détective Robert Langlois, de Québec, qui a enquêté sur le meurtre en compagnie du capitaine Roger Bourret et du détective Claude Roy; enfin, un ami de Kelly, le couturier Jean-Claude Béland qui a remarqué l'absence de la victime à leur école de couture de la rue de Salaberry, le 17 septembre 1971. Il s'est rendu rue de Bernieres où il a lui aussi découvert la victime inanimée, vers 10h de l'avant-midi.

Selon le Dr Authier, Kelly est mort asphyxié par étranglement et par obstruction des voies respiratoires. L'os hyoïde de son cou avait même été fracturé, ce qui, d'après ses constatations, demande une force importante d'étranglement.

Les témoignages d'hier relatent de plus qu'une débarbouillette avait été complètement insérée dans la bouche de Kelly, avant sa découverte, et qu'un foulard servant de baillon était noué à sa nuque. Il avait également les pieds et les mains liées par une corde.

Après analyse en laboratoire, son sang ne contenait ni drogue ni alcool. Seul son nez présentait une légère éraflure. Le corps de la victime était froid et complètement raide, lors de sa découverte, ce qui a fait dire au Dr Authier que sa mort remontait à 21h la veille, soit le 16 septembre, avec une possibilité d'erreur de deux heures et demie en plus ou en moins.

Le procès continuait aujourd'hui, sous la présidence du juge Jean-Robert Beaudoin, de la cour du Banc de la reine. Mes Richard Grenier et André Cartier représentent les deux prévenus, tandis que Me John D'Arcy Asselin agit pour la Couronne.

Le juge en chef Dumontier

Le palais de justice n'est pas sécuritaire

Interrogé par deux journalistes sur les récents événements survenus au palais de justice de Québec, dont l'alerte à la bombe d'hier avant-midi, le juge en chef Albert Dumontier de la cour des Sessions de la paix, a précisé hier que l'édifice était "ni sécuritaire, ni fonctionnel".

Il a ajouté que la fausse alerte à la bombe "pouvait" être causée directement par la publicité "néfaste" des média d'information, surtout le revolver-jouet dissimulé par le chroniqueur judiciaire du "Soleil", la semaine dernière.

Le magistrat a également ajouté qu'un projet encore non officiel est actuellement à l'étude, au ministère de la Justice du Québec: c'est celui d'un nouvel édifice qui pourrait s'élever boulevard Saint-Cyrille, près du Grand Théâtre.

En relatant que la "Justice n'est pas payante, n'est pas électoralement rentable", le juge Dumontier a rappelé qu'il y a belle lurette que des pressions sont faites à l'endroit des autorités gouvernementales, en ce qui a trait à l'appareil sécuritaire et fonctionnel du palais de justice, mais rien ne bouge de ce côté-là.

Il a dit déplorer le fait que deux ministères doivent être consultés, soit les Travaux publics et la Justice, mais songe à faire d'autres pressions pour qu'un éventuel projet aboutisse.

Enfin, le magistrat s'oppose à ce que des sentinelles soient placées aux portes d'entrée de l'édifice, mais accueillerait favorablement que des détectives assument une sécurité discrète dans les corridors et les cours de l'édifice.

La mort d'un motocycliste

Acquittement de R. Vachon

M. René Vachon, 32 ans, du 3145 rue Dubord, à Giffard, a été acquitté de l'accusation de négligence criminelle qui pesait contre lui en rapport avec la mort de Jean-Paul Allaire, 19 ans, du 886 rue Scott, à Québec.

Le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, a fait connaître son jugement, il y a quelques jours. L'accusation avait été portée le 22 septembre 1972. Après l'enquête préliminaire qui a eu lieu le 8 février 1973, le procès débutait le 16 août dernier. La Couronne a déclaré sa preuve close le 6 septembre et la défense, par l'entremise de Me Narcisse Proulx, n'a pas offert de défense.

Le procès a révélé que Jean-Paul Allaire en motocyclette était immobilisé sur le chemin de la Canardière, aux feux de circulation, près du croisement du boulevard Sainte-Anne. Au feu vert, la moto s'est mise en mouvement et elle a été heurtée à l'arrière par une auto qui circulait dans la même direction à une vitesse de 35 à 40 milles à l'heure.

C'était dans la nuit du 1er au 2 septembre 1972. Le motocycliste a été projeté en l'air, à 10 ou 12 pieds1 et il est mort quelques heures plus tard.

L'auto qui a heurté la moto appartenait à René Vachon, mais aucun témoin n'a pu dire qui conduisait. Le Dr André Gilbert, témoin de la collision, n'a pas vu l'accusé. Son compagnon, le Dr Bernard Paradis, l'a vu dans la rue à l'arrivée de l'ambulance et il lui a paru normal.

L'accusé a été soumis à l'ivressomètre qui a révélé un taux de 130 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang. C'est tout ce que démontre la preuve.

Le juge note que ces indices sont nettement insuffisants, à son avis, pour établir une négligence criminelle. Avec la preuve mise au dossier, il est possible que l'accident soit dû à une simple distraction du conducteur du véhicule qui a causé l'accident.

Pour ces raisons, le juge Paul Roy renvoie la plainte et acquitte l'accusé.

Gilbert Croteau est accusé de pratique illégale de la médecine

SEPT-ILES — Gilbert Croteau, "l'homme en blanc" de célèbre mémoire à Montréal où il s'était déjà présenté aux élections municipales contre Jean Drapeau, connaît à nouveau des ennuis légaux.

Déjà condamné à deux ans de prison à Montréal pour avoir fait subir - et fait payer - des examens radiographiques à des clients na ïfs alors que l'appareil à rayons-X n'était pas chargé. M. Croteau qui s'est refugié depuis à Sept-Iles, n'a pas semé pour autant le Collège des médecins dont les enquêteurs ont réuni 76 plaintes contre le chiropraticien.

M. Croteau devra donc comparaître lundi prochain en cour de Sept-Iles pour répondre à l'accusation d'avoir pratiqué la médecine illégalement.

La plupart des plaintes découlent de l'équipement utilisé par le guérisseur qui serait d'après les enquêteurs tout à fait inefficace.

Donnez un cadeau de bonne santé de VIC TANNY'S

Voici un cadeau nouveau, différent et appréciable pour la parenté, les amis et les associés en affaires. Ces gens seront ravis de recevoir un cadeau de détente et de bonne santé qu'ils découvriront dans le monde merveilleux de Vic Tanny's. Ce cadeau est distinctement enveloppé et contient une carte d'adhésion pour 20 visites, une brochure en couleur et une lettre spéciale du président de Vic Tanny's, qui souhaite la bienvenue au nouveau membre. Faites votre liste de cadeaux aujourd'hui même et assurez-vous d'inclure le nom le plus important de tous . . . votre nom.

ADHESION CADEAU POUR 20 VISITES SEULEMENT $20

20 visites réparties sur 8 semaines

HATEZ-VOUS DE VOUS PREVALOIR DE CETTE OFFRE, LE NOMBRE D'ADHESIONS EST LIMITE DANS CHACUNE DE NOS SUCCURSALES

VIC TANNY'S
STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

LIMOILOU: 626-6216 STE-FOY: 659-1775

LaSalle

Commençant jeudi 22 novembre, à 9.30 a.m.

SPÉCIAL CHOC de la semaine...

ANTIGEL POUR PARE-BRISE
UN GALLON POUR
48¢

Pour une visibilité parfaite! Antigel de lave-glace qui protège jusqu'à 35 degrés sous zéro. Indispensable en hiver.

LIMITE: 2 GALLONS PAR CLIENT

Surveillez nos annonces-choc chaque semaine pour des spéciaux à prix incroyablement bas!

Venez épargner chez LaSalle...

LaSalle MANUFACTURES LTÉE. FACTORIES LTD.
...allie la QUALITE à ses prix d'ECONOMIE

1515 D'Estimauville, QUEBEC
55 rue Charles-Rodrigue, LEVIS
2323 boul. Du Versant nord, STE-FOY
853 nord, av. Labbé, THETFORD MINES

A CES MAGASINS SEULEMENT

DALLAIRE

PLACE HENRI-BOURASSA
CENTRE D'ACHATS NEUFCHATEL
PLACE ST-ROMUALD
ANCIENNE-LORETTE

PETIPRI

DALLAIRE ET PETIPRIX LES MOTS CLES DE L'ECONOMIE

VIANDE DE QUALITE SOIGNEUSEMENT PREPAREE

POULETS CONGELES
Jeunes et tendres, Canada catégorie "A", 3 à 4 livres.
La livre **.49**

ROSBIF COTE DE BOEUF
Tendre et juteux, marque rouge.
La livre **1.49**

ROTI DE PALETTE
Coupe ordinaire, marque rouge.
La livre **.95**

EPAULE JAMBON
Maple Leaf, fumée, sans jarret.
La livre **.83**

SALADE TAILLEFER — Fraîche et juteuse. 16 onces **.39**

PIZZA GARNIE — Produit de Zoom Pizza. 9 onces **.85**

TOURTIERE BELLE FERMIERE — Délicieuse. 16 onces **.99**

PAS D'ERREUR, C'EST TOUJOURS DES PETIPRI

COTELETTES DE PORC FRAICHES — La livre **1.49**

COTELETTES DE VEAU — Bien apprêtées. La livre **1.99**

BIFTECK DE RONDE — Ou rôti de croupe, marque rouge. La livre **1.67**

T-BONE STEAK OU ROSBIF — Délice des fins gourmets, marque rouge. La livre **1.79**

CROQUETTES DE MORUE — Panées. La livre **.69**

POITRINES DE POULET — Fraîches. La livre **.99**

BACON SWIFT PREMIUM — Tranché, sans couenne. La livre **1.15**

SAUCISSON FEDERAL — Frais, morceau seulement. La livre **.59**

SAUCISSE PUR LARD — Belle Fermière. 16 onces **1.13**

CRETONS TAILLEFER — Frais. 10 onces **.89**

UNE VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES HAUTEMENT CHOISIS

CITRONS
Frais et juteux, produit des Etats-Unis, grosseur 140.
Cello de 6 **.49**

ECHALOTES
Fines et douces, produit des Etats-Unis.
Le paquet **.09**

LAITUE POMMEE
GROSSE ET FERME
Produit des Etats-Unis, catégorie Canada no 1, grosseur 24.
Chacune **.19**

POMMES "DELICIEUSE"
Rouges et sucrées, produit des Etats-Unis, catégorie Canada fantaisie.
La livre **.29**

EPINARDS
Lavés et coupés, produit des Etats-Unis.
Cello 10 onces **.29**

UN SPACIEUX RAYON D'EPICERIE BIEN SELECTIONNE

GATEAUX STUART — Assortis, boîte de 8 — **.38**

CREME GLACEE REGAL — 1/2 gallon carton — **.78**

SACS A POUBELLES — Intérieures, Mitchel Lincoln, paquet de 10 — **.23**

DESODORISANT AIR CARE — Assortis 7 onces — **.41**

PAPIER DE TOILETTE — Moderne Pqt 2 rouleaux — **.33**

BISCUITS VOORTMAN — Assortis, paquet 8 onces — **3/.98**

DELICES DE MER — Aux crevettes Blue Water, 8 onces — **.63**

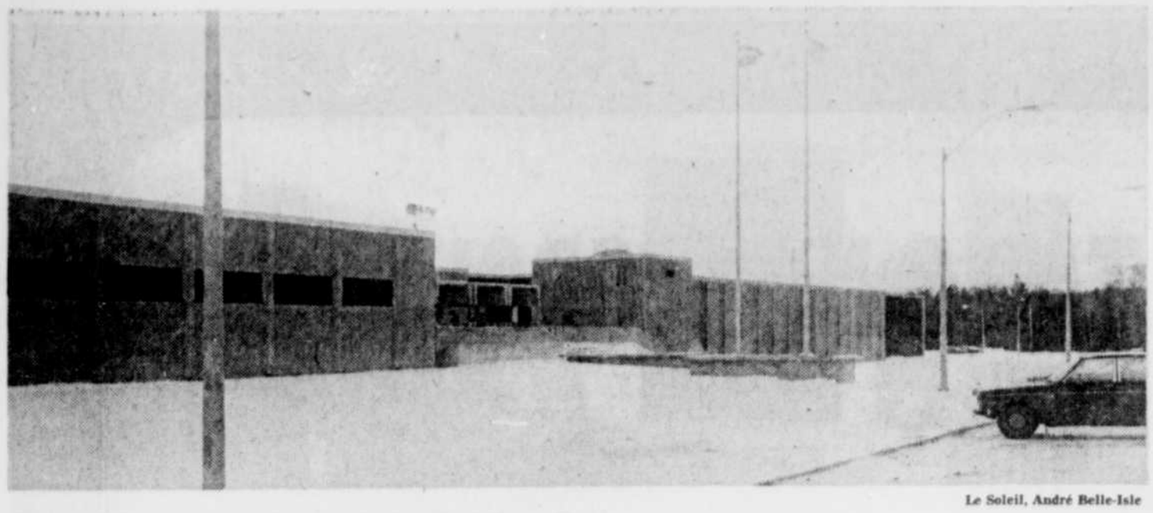
NOURRITURE A CHATS — Dr Ballard, saveurs assorties, 15 onces — **.20**

PATATES CHIPS — Humpty Dumpty, régulières ou B.B.Q. sac 9 onces — **.55**

ASSOUPLISSEUR — A tissu Rain Barrel, 26 onces — **.73**

QUALITE-PETIPRI-SERVICE

FROMAGE KRAFT Velveeta	½ livre	.53
BISCUITS AU SUCRE Pillsburry	18 onces	.53
LIQUEUR COTT Bouteilles non retournables	26 onces	.27
THE SALADA Prior Pack	100 sacs	.77
RAVIOLI AU BOEUF Boy Ar Dee	14 onces	.46
FEVES ASSAISONNEES Del Monte	14 onces	.27
SALADE DE FRUITS Austral, 3 fruits	28 onces	.63
JUS DE TOMATE BRIGHT Qualité de fantaisie	19 onces	.22
HUILE VEGETALE Crisco	24 onces	.84
KETCHUP AUX FRUITS Canadiana	16 onces	.61
RELISH SUCREE Coronation	12 onces	.36
BEURRE ARACHIDES KRAFT Crémeux ou croquant	12 onces	.52
GELEE DE POMME Pure Kraft	9 onces	.35
PAIN DE CAMPAGNE St-Honoré	12 onces	.69
JELLO 1-2-3 Saveurs assorties	4¼ onces	.36
CHAPELURE SHAKE N BAKE Choix de saveurs	2½ onces	.28
MELANGES A GATEAUX Monarch, assortis, enveloppe de	10 onces	.26
SAUCE HOT CHICKEN Esta	15 onces	.22
POULET ESTA Désossé	Boîte de 7 onces	.67
THON EN MORCEAUX Clover Leaf	7 onces	.56
CEREALES A BEBES HEINZ Fruits mélangés	8 onces	.45
CEREALES HONEY COMB De Post	format 12 onces	.66
CEREALES CORN FLAKES De Kellogg	16 onces	.49
POIS A SOUPE PH	Cello 30 onces	.65
PATES ALIMENTAIRES Grad, 3 variétés	2 livres	.62
SOUPES CLARK Tomates ou légumes	10 onces	.14
SHAMPOOING PERFECTION Assortis	32 onces	.77
NOURRITURE A CHIENS Dr Ballard, boulettes de viande	15 onces	.29
PAPIER CIRE Cut Rite	200 pieds	.79
NETTOYEUR MIR Pour murs et planchers	19 onces	.33
EAU DE JAVEL Grad	Format 128 onces	.58
SHORTCAKE CONGELES Mc Cain, aux fraises	32 onces	1.47



Le Soleil, André Belle-Isle

La nouvelle école polyvalente d'Orsainville, dans Charlesbourg-Est.

Ouverture de la polyvalente d'Orsainville

Par Tom Fréchette

Plus d'un millier d'élèves envahiront, demain et vendredi, la nouvelle polyvalente d'Orsainville, située dans la municipalité de Charlesbourg-Est.

L'école, qui doit vraiment devenir fonctionnelle seulement lundi, le 26 novembre, desservira une clientèle de 1,100 étudiants, domiciliés dans Orsainville mais répartis dans trois écoles secondaires du territoire de la régionale Jean-Talon.

Ce regroupement sous un même toit favorisera un décongestionnement à l'école Albert-Ouellet, de Charlesbourg, avec l'absorption d'un surplus d'élèves qui devaient suivre les cours dans l'après-midi, selon un programme à double horaire.

La relocalisation dans un même édifice de portions de clientèle permettra aussi à la régionale Jean-Talon de mettre fin à la location de locaux à l'école Notre-Dame -des- Laurentides (ne pas confondre avec la polyvalente du même nom) et à l'école Saint-Vincent qui était autrefois le noviciat et la maison de retraite des frères et des pères Saint-Vineent -de- Paul.

Retard de 5 mois

Selon les premières prévisions, la polyvalente d'Orsainville devait être livrée à la régionale Jean-Talon, en juin dernier. Toutefois au cours de la marche des travaux, la construction de la bâtisse a été entravée à cause de certaines difficultés.

Komo Construction, de Duberger, qui avait obtenu le contrat au montant de quelque $3,200,000, a été forcé de faire disparaître une nappe d'eau mouvante sur un sol marécageux et d'attendre le règlement d'une grève des conducteurs de grues mécaniques.

Compte tenu de ces malaises, la régionale s'attendait de prendre possession de l'école seulement en janvier 1974. Cependant un rattrapage a permis de raccourcir certaines échéances avec le résultat que la polyvalente est maintenant complètement parachevée.

Selon le secrétaire financier de la régionale Jean-Talon, M. Gilles Asselin, la réalisation de tout le projet, comprenant l'érection de la bâtisse, l'aménagement intérieur et le fonds de bibliothèque, engage un investissement global de $3,713,000.

La polyvalente d'Orsainville, localisée sur le chemin Château-Bigot, repose sur un terrain couvrant une superficie de 1,417,345 pieds carrés. L'emplacement, qui a été acheté par la régionale Jean-Talon au prix de $85,040.70, était la propriété des soeurs de la Charité du Mont d'Youville, de M. Raymond Lépine et de dame Gaudias Potvin.

Le terrain est suffisamment spacieux pour prévoir la construction d'une aréna et d'une piscine, l'aménagement de jeux extérieurs et même l'agrandissement de l'édifice actuel si jamais le besoin se fait sentir.

Au cours d'une entrevue, M. Gilles Provencher, le principal de la polyvalente, a explicité que l'école desservirait cette année une clientèle des secondaires I, II et III. En septembre 1974, le secondaire IV sera ajouté et, en 1975, le secondaire V sera au programme.

L'application de cette formule a été pensée pour éviter le dérangement du moins d'élèves possible et permettre ainsi à un grand nombre d'étudiants de terminer leurs études secondaires dans les écoles où ils ont commencé.

Ouverture de l'école

Pour permettre à l'école d'aujourd'hui de devenir un vrai milieu de vie accueillant et non pas seulement un endroit où l'on s'instruit, selon l'appréciation du directeur adjoint, M. Antonio Scalera, un programme d'activités nombreuses et diversifiées a été mis au point pour donner un cachet particulier à l'ouverture de l'école.

Désireux d'occuper la polyvalente sur une note distinctive, le comité d'animation de vie étudiante (CAVE), formé de 9 étudiants élus dans les trois écoles bientôt réduites de leur clientèle, de 6 profeseurs responsables et d'un principal adjoint, a mis de l'avant des initiatives pour le moins exceptionnelles.

Ainsi, demain, le 22 novembre, la journée commencera par une marche symbolique. Partant de trois endroits différents à une intervalle de 90 minutes environ entre chaque départ, les groupes manifesteront dans les rues de Charlesbourg, de Charlesbourg-Est et d'Orsainville avec des pancartes et l'enthousiasme naturel aux jeunes.

En entrant dans l'école neuve, chaque étudiant sera appelé à donner un coup de pinceau sur une grande murale et invité ensuite à visiter tous les locaux de la polyvalente.

Le lendemain, soit vendredi, les élèves pourront choisir à leur gré des attractions parmi un éventail de huit activités. Il y aura une pièce de théâtre, intitulée "Poustinia", des compétitions de ballon-panier et de la gymnastique acrobatique au gymnase, ainsi qu'un montage audio-visuel sur le Tiers-Monde.

De plus, un film de Walt Disney: "Pas vu, pas pris", sera présenté; un chansonnier de Charlesbourg, Andrée Bernard, donnera un spectacle; des reflets du CAVE seront illustrés.

Les élèves pourront aussi assiter à l'agora à des séances d'hypnose, données par M. François Anctil, professeur à la polyvalente Notre-Dame -des- Laurentides, entendre des concerts présentés par trois quintettes de l'Orchestre symphonique de Québec ou voir des spectacles de danses folkloriques. La journée se terminera par une soirée dansante, placée sous le thème: "Amitié et fraternité par la musique"

Et dimanche, le 25 novembre, les parents auront l'avantage de visiter l'école polyvalente d'Orsainville. Des guides seront sur les lieux pour les piloter et leur donner tous les renseignements désirés.

A Saint-Ubald

La tragédie de la route qui a coûté la vie à M. Marcotte est jugée accidentelle

par Gérard Rochette

DONNACONA — Le coroner du comté de Portneuf, Me Claude Fournier, a rendu un verdict de mort aceidentelle, dans l'accident de circulation qui a coûté la vie à Michel Marcotte, 18 ans, de Saint-Alban de Portneuf, le 4 août dernier.

Un tel verdict a été rendu après que sept des 13 témoins convoqués eurent fait leur déposition, dont le principal, M. Pierre-Paul Audet, également de Saint-Alban, conducteur du véhicule.. Saint-Ubald, alors que MM. Audet et Marcotte se dirigeaient vers cette localité. Le conducteur Audet a quitté les lieux de l'accident et ce n'est que le lendemain qu'il s'est rapporté à la sûreté du Québec. Dans ce cas bien précis, le coroner Fournier a bien précisé qu'il appartiendra à la Couronne d'entreprendre les procédures, s'il y a lieu, concernant cette fuite et que son verdiet ne concernant que les causes de l'accident.

Dans sa déposition, le témoin Audet a attribué sa fuite des lieux de l'accident à sa peur de la police. Il a expliqué cette peur en disant qu'un membre de la Sûreté du Québec avait employé les grands moyens et les menaces lorsqu'il fut questionné dans l'affaire de l'agent Guy Vézina, du poste de la sûreté du Québec de Portneuf, atteint de quatre balles à la suite du vol de banque de Saint-Casimir, l'an dernier.

Audet, à la demande du procureur de la Couronne, a dit ne pouvoir nommer le policier impliqué celui-ci ne s'étant pas identifié à ce moment-là. L'auto de M. Audet avait été utilisée par les voleurs pour commetre le hold-up à Saint-Casimir.

Ce fut d'ailleurs la révélation la plus sensationnelle de tous les témoins entendus au cours de l'enquête.

Après avoir fait part de ses allées et venues dans la journée du 4 août, Léopold Audet a expliqué l'accident en disant qu'à la suite d'une distraction, son véhicule a quitté la route et en voulant le ramener, il a dérapé et perdu le contrôle. Il roulait alors à 50 milles à l'heure.

Sous la violence du choc, son compagnon Michel)Mrcotte a été projeté à l'extérieur et il ne devait pas survivre à ses blessures.

Audet a déclaré s'être sauvé des lieux face à sa peur de la police et après "avoir pris les nerfs". Il a toutefois précisé qu'au moment de quitter les lieux, des gens arrivaient pour porter secours à son compagnon.

De cette déposition du principal témoin ainsi que des six autres témoignages entendus a résulté à la décision de mort accidentelle prononcée par le coroner, Me Claude Fournier.

L'enquête policière avait été menée par l'agent Serge Roland du poste de la sûreté de Portneuf. Me Rémi Bouchard agissait comme procureur de la Couronne, tandis que Me Michel Bazin assurait la défense.

Grand Marnier

LA LIQUEUR DU CONNAISSEUR

Vieux cognacs
Exquise saveur
D'orange sauvage

IMPORTÉ DE FRANCE

Un cadeau pratique s'achète toujours chez... aguire

REFRIGERATEUR
- sans givre
- 17 pi. cu.
- capacité totale 16.9 pi. cu.
- capacité du congélateur 165 lb
- compartiment à beurre
- poignée courte similinoyer, exclusive à CGE
- disponible en jaune or ou blanc

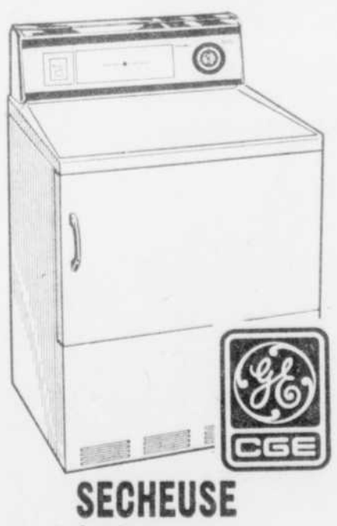
SPECIAL: $429

REFRIGERATEUR
- sans givre
- 13.1 pi. cu. capacité totale
- capacité du congélateur 100 lb
- zone "zéro degré"
- poignée courte similinoyer, exclusive à CGE
- disponible en jaune or ou blanc

SPECIAL: $329

SPECIAL: $379

CUISINIERE AUTONETTOYANTE 30"
- prise de courant normale
- rôtisserie incorporée
- fenêtre dans la porte du four
- poignée similinoyer, exclusive à CGE
- disponible en jaune or ou blanc



SECHEUSE
- piège à charpie
- cycle de séchage minuté
- cycle "pressage permanent/lavez et portez"
- cycle "duvetage par air froid"
- choix de 2 degrés de chaleur : normal et délicat
- interrupteur de sécurité
- hauteur 43½", largeur 27", profondeur 25"

SPECIAL: $159

CUISINIERE DE 30"
- tube fluorescent
- minuterie automatique, horloge et chronomètre
- éléments basculants Calrod: 1-8" et 3-6"
- fenêtre panoramique
- poignée similinoyer, exclusive à CGE
- blanc seulement

SPECIAL: $239

Notre grand pouvoir d'achat nous permet d'offrir à notre clientèle des tapis de la plus haute qualité à des prix jamais vus ailleurs. Apportez-nous les mesures de nos pièces et vous choisirez vos tapis dans des marques reconnues et des styles les plus en vogue. TELS QUE: HARDING, CROSLEY-KARASTAN, KRAUS, ARMSTRONG, CELENESE, OZITE, VENTURE, et plusieurs autres.

100% NYLON

- de Peerless
- Construction des plus durables
- Facile à installer soi-même
- Se nettoie avec un linge humide

$3.95 v.c.

COMPAREZ À $5.95

100% NYLON DU PONT

- de Harding
- Magnifique tapis ciselé
- Donne l'effet de nuages
- Durabilité insurpassable pour le prix

$4.95 v.c.

COMPAREZ À $7.98

SHAG EN NYLON

- de Harding
- Très épais et fourni
- De mode avec style contemporain ou traditionnel
- Grand choix de couleurs

$4.15 v.c.

COMPAREZ À $5.98

TAPIS COMMERCIAL

- de Harding
- Idéal pour salle de jeu et cuisine
- Nouveaux motifs
- Couleurs vives

$6.49 v.c.

COMPAREZ À $8.95

LUXUEUX VELOURS ACRILAN

- Fait de fibre acrylique de Monsanto
- de Celanese
- Gamme de couleurs vibrantes
- Non allergène, facile d'entretien

$7.95 v.c.

COMPAREZ À $10.95

TWIST EN ACRILAN

- Armstrong
- Fait de fibre acrylique de Monsanto
- Tapis très durable
- Idéal pour famille croissante

$7.95 v.c.

COMPAREZ À $10.98

100% NYLON VELOUTE

- de Celanese
- Idéal pour salon, passage et chambre
- Choix de nouvelles couleurs
- Rehaussera l'apparence de votre foyer

$6.49 v.c.

COMPAREZ À $8.98

NOUVEAU TAPIS "SPLUSH"

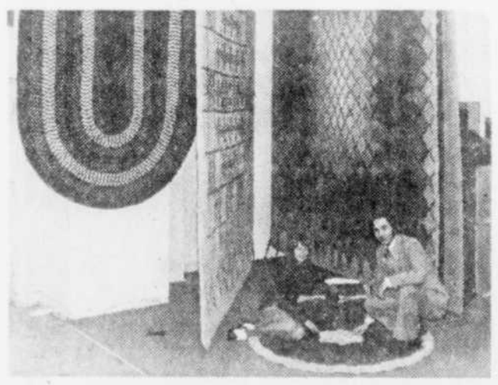
- de Burlington
- Toute nouvelle vogue
- Elégant, luxueux
- ½" d'épaisseur

$8.95 v.c.

COMPAREZ À $11.95

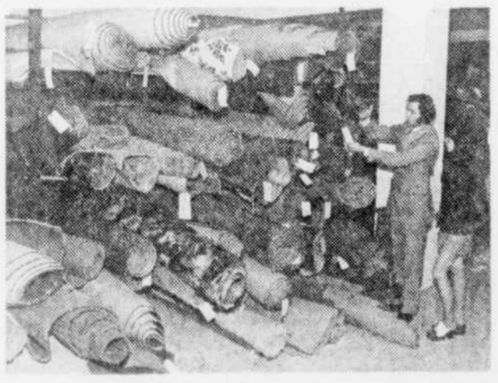
Choisissez votre tapis parmi cette liste et épargnez 60%

No	Qualité	Couleur	Grandeur	Prix rég.	PRIX DE VENTE
F-82	Crosley Karastan Velours	Avocado	12 x 8	$170.00	**$90.00**
F-175	Cerano Nylon	Gold	12 x 7	$75.00	**$40.00**
F-86	Tecton commercial	Brun	12 x 9	$80.00	**$48.00**
F-176	Nylon ciselé	Orange brûlé	12 x 12	$120.00	**$65.00**
6-84	Tapis de cuisine Harding	Gris	12 x 11	$145.00	**$85.00**
8-43	Twist Propylon	Vert	12 x 9	$135.00	**$60.00**
F-177	Acrylique Velours	Brun	12 x 10'11"	$165.00	**$90.00**
F-178	Shag Nylon	Gold	12 x 15'10"	$175.00	**$110.00**
F-204	Shag Nylon	Violet	12 x 11	$135.00	**$85.00**
F-117	Nylon ciselé	Vert	12 x 13'7"	$135.00	**$75.00**
F-116	Kadell Fortrel	Rouille	12 x 9'10"	$130.00	**$65.00**
F-207	Burlington ciselé	Vert	12 x 12'10"	$200.00	**$100.00**
F-210	Nylon commercial	Mauve	12 x 9	$96.00	**$60.00**
F-221	Adair Nylon	Vert	12 x 15'5"	$160.00	**$80.00**
F-231	Commercial	Bleu-vert	12 x 12'8"	$145.00	**$85.00**
F-232	Krauss ciselé	Blanc	12 x 8'2"	$99.00	**$66.00**
F-241	Venture Nylon	Beige	12 x 9	$80.00	**$50.00**
F-242	Tecton commercial	Vert	12 x 13	$144.00	**$75.00**
F-84	Twist acrylique	Vert lime	12 x 8'4"	$180.00	**$75.00**
F-140	Axminster B.M.K.	Bleu	12 x 7'9"	$145.00	**$95.00**
F-89	Harding Velours	Vert mousse	12 x 7'11"	$152.00	**$80.00**
F-251	Corsley Karastan Shag	Vert naturel	12 x 8	$123.00	**$71.00**
P-163	Prélarts Vinyle	Vert	12 x 13	$70.00	**$50.00**
P-148	Prélarts Armstrong	Gold	12 x 10	$52.00	**$37.00**
P-9	Prélarts coussinés	Vert	12 x 11'6"	$60.00	**$45.00**
P-147	Prélarts vinyle	Beige	12 x 12'5"	$64.00	**$48.00**
P-162	Prélarts Armstrong	Beige	12 x 8'5"	$48.00	**$30.00**
P-193	Prélarts GAF	Rouge	12 x 9'6"	$70.00	**$35.00**
P-157	Prélarts Vinyle	Vert	12 x 13'6"	$96.00	**$60.00**
P-244	Prélarts coussinés	Gold	12 x 11	$72.00	**$45.00**



Un grand choix de carpettes importées à des prix d'aubaines.

Un département de décoration des plus complets.



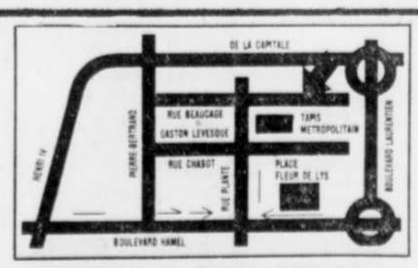
Coupons et balances de 30 à 60% de réduction.

Un vaste choix de draperies et tentures faites sur mesures. 15% de réduction en tout temps.

SERVICE GRATUIT A DOMICILE 681-3514

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN

130 AVENUE PLANTE - VILLE VANIER - ancien local de Gaston Levesque —



HEURES D'OUVERTURE :

Tous les jours jusqu'à 6h. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

La préhistoire au Québec remonte à environ 9,000 ans avant J.C.(2)

par Vianney DUCHESNE

Le début de la préhistoire au Québec date probablement d'aussi tôt que l'an 9,000 avant notre ère. Plus tard, il y a environ 4,000 ans, les Esquimaux émigrèrent à travers la toundra de l'Arctique et occupèrent le Nouveau-Québec.

Il est peut-être bon de signaler qu'il y a environ 14,000 ans, tout le territoire québecois était recouvert d'une épaisse couche de glace. Elle s'étendait également sur une bonne partie des états américains situés au sud.

Quand l'adoucissement du climat, vers la fin de la période pléistocène, eut amené le retrait de ce glacier, il s'ensuivit un retour graduel des plantes, des insectes et des animaux. Puis, de petites bandes de chasseurs indiens venus du sud commencèrent à faire leur apparition dans la région.

Au cours des millénaires qui suivirent l'arrivée des premiers esquimaux, les populations indiennes et esquimaudes s'adaptèrent à une variété d'habitats naturels dans l'est du Canada. Compte tenu du milieu, ils furent forcés de s'intégrer. Mais, l'arrivée des Européens provoqua des changements importants dans l'évolution culturelle de ces peuplades.

Mais si les données sur la nature et le cours des événements préhistoriques au Québec sont extrêmement fragmentaires, on divise en quatre les grandes étapes de la préhistoire de cette partie du globe: paléo-indien (9,000 à 5,000 av. J.-C.), archaïque (5,000 à 1,000 av. J.-C.), sylvicole (1,000 av. J.-C. à la colonisation européenne), et arctique (2,500 av. J.-C. à la colonisation européenne).

PALÉO-INDIEN

Au Québec, on n'a jamais trouvé de projectiles à cannelure ni aucune trace d'occupation de la culture Clovis même si des vestiges de ce genre existent dans les provinces et dans les états limitrophes du Québec. On prétend que l'inondation des basses terres du Saint-Laurent, par la mer Champlain à la suite de la fonte des glaces, a duré jusque vers 4,000 ans avant J.-C.

Des études seront cependant bientôt entreprises pour coordonner les études de toutes les données archéologiques et paléo-indiennes. D'autant plus que des preuves de plus en plus fréquentes indiquant la pénétration de groupes appartenant à la culture Plano (Paléo-Indien tardif), soit entre 6,000 et 5,000 av. J.-C. commencent à s'accumuler.

Parmi les objets les plus révélateurs on note des pointes de projectiles lancéolés qui présentent des retouches délicates à pelure, un spécimen plus grossier avec quelques retouches par éclats transversaux, et une pointe lancéolée possédant ce type de retouche à pelure.

ARCHAÏQUE

Les nombreux emplacements de campement appartenant à cette période montrent qu'il n'y a que 6,000 ou 7,000 ans qu'a commencé la véritable colonisation préhistorique du Québec. Des variantes régionales de la culture archaïque se sont développées à mesure qu'une population grandissante s'adaptait aux différents type d'environnement de la province.

Des objets trouvés à différents endroits du Québec amènent plusieurs hypothèses quant à la relation des emplacements entre eux. Mais, on précise qu'il faudra une meilleure compréhension des dix premiers millénaires de la période post-glaciaire pour tirer des conclusions définitives.

Dans d'autres régions, comme les Cantons de l'est, des peuplades appartenant à la culture Archaïque laurentienne ont exploité les ressources des forêts de type caduque mixte. Mais, sur la côte nord du Saint-Laurent, l'économie était axée sur l'usage de la mer.

Une foule de problème restent à résoudre: l'origine et les relations de la culture Archaïque du bouclier, les variantes régionales de la culture Archaïque laurentienne, les origines et le destin des Indiens appartenant à l'Archaïque maritime, la culture Brinex, et la question de la durée de l'occupation de la péninsule Québec-Labrador par les Montagnais et les Naskapis.

SYLVICOLE

La période Sylvicole est marquée par l'introduction de la poterie, la diffusion de certains élements de la culture Adena des Etats-Unis et l'adoption de coutumes funéraires spéciales. Cependant, on connait encore très mal la manière dont s'est faite la transition de la culture Archaïque à la culture Sylvicole.

Malgré l'abondance des emplacements archéologiques de cette période au Québec, l'étude en a été négligée. La poterie est trouvée un peu partout dans la province, exception faite du nord du 52ème parallèle. Il est tout de même difficile de dire dans quelle mesure cette distribution représente des mouvements de population.

C'est durant le Sylvicole supérieur qu'on introduit le maïs, les haricots, les courges, le tabac et d'autres plantes cultivées dans la vallée du Saint-Laurent, de Montréal à Québec. A partir de l'an 1,000 après Jésus-Christ, les Iroquois de cette région se sont adaptés graduellement à ce nouveau mode de vie plus sédentaire. On ne sait pas par contre s'ils étaient déjà sur les lieux, avant de s'adonner à la culture.

On suppose que la première occupation de la partie centrale et du bas Saint-Laurent par les Iroquois se situe entre 900 et 1,200 après J.-C. Quand Jacques Cartier a remonté le Saint-Laurent, en 1535, il a noté la présence de plusieurs villages iroquois entre Québec et Montréal. 70 ans plus tard, Champlain remarque leur disparition.

ARCTIQUE

On pense que les premiers esquimaux à atteindre le Nouveau-Québec atteignirent l'Ungava vers 1,900 ans avant Jésus-Christ, en passant par l'île de Baffin. Ces peuplades pré-Dorset appartenaient à la culture microlithique de l'Arctique, culture qui, par suite de modifications, est devenue la culture Dorset, beaucoup plus typique.

On trouve des emplacements Dorset dans l'Arctique, la péninsule Québec-Labrador, le long des côtes de l'Ungava et du Labrador et même dans le golfe du Saint-Laurent. Des vestiges ont été trouvés à Brador, à Salmon Bay et à Kégashka.

Aux environs de l'an 1,000, après J.-C., il y a la migration des peuplades de la culture de Thulé, chasseurs des grandes baleines. Ces chasseurs semblent avoir été exterminés ou assimilés.

Leurs descendants, au 17ème siècle, avaient atteint le détroit de Belle-Isle où ils entraient en contact avec les pêcheurs et les marchands blancs. Ils sont venus jusqu'à Mingan et même près de Sept-Iles.

Certains auraient établi des campements d'hiver sur la Côte-Nord. Cependant, ils furent graduellement chassés de la région par l'hostilité des Blancs et des Indiens; dès le milieu du 18ème siècle, ils avaient quitté les lieux.

Tas de pierres?

Pour le profane, cette photo ne montre qu'un tas de pierres. Pour l'archéologue, c'est la trace laissée par des populations, il y a des centaines ou des milliers d'années.

votre quotidien

LE SOLEIL

CONVERSATION ANGLAISE

OFFRE SPÉCIALE $109 VALABLE CETTE SEMAINE SEULEMENT

DÉBUT DES COURS: JANVIER 1974

20 SEMAINES - JOUR - SOIR

GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.

LPS®

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION 665562 (Culture personnelle)

500 E. Grande Allée 4ème étage 529-0331

Créations Suzanne

869 St-Jean Tél.: 529-9757

VENTE

de manteaux d'automne

débutant jeudi le 22 novembre

LOT DE MANTEAUX Réduction de	40%
LOT DE COSTUMES Réduction de	45%
LOT DE ROBES avec JAQUETTES Réduction de	50%
LOT D'ENSEMBLES PANTALONS Réduction de	40%
LOT D'ENSEMBLES DE SKI Réduction de	20%
LOT DE CHAPEAUX Réduction de	50%
LOT DE CHAPEAUX EN FOURRURE Réduction de	40%
LOT DE PANTALONS Réduction de	40%
LOT DE ROBES LONGUES Réduction à	10.95
LOT DE GANTS, SACS A MAIN, FOULARDS ET TUQUES DE SKI	REDUITS

Créations Suzanne possède le réputation de n'offrir que des vêtements de luxe... c'est pour vous une occasion unique d'acheter à des prix extraordinairement bas!

FACILITES DE STATIONNEMENT

Voisin du magasin

Toute vente finale. Aucune retouche.

Créations Suzanne

le marché à gogo

UNE DIVISION DE JATO INC.

PAS DE SERVICE DE TRÈS TRÈS BAS PRIX!

CAFÉ "MAXWELL HOUSE" SAC 1LB .93

YOGOURT "DELISLE" À LA SUISSE AUX FRUITS 32OZ .85

GÂTEAUX "VAILLANCOURT" AUX FRUITS 30OZ 1.64

JUS D'ORANGE "YORK" CONGELÉ 12OZ .39

PÂTES À DENTS "PEPSODENT" 50 MM .49

DÉTERGENT À VAISSELLE "SWAN" 24OZ 2/.79

MOUCHOIRS "WHITE SWAN" DOUBLE ÉPAISSEURS 200 MOUCHOIRS .35

BIFTECK RONDE MARQUE ÉCONOMIQUE 1.39 LB

BOEUF HACHÉ MARQUE ÉCONOMIQUE .99 LB

CAROTTES "D'AUTOMNE" 10LB TENDRES ET LAVÉES CANADA NO1 .64

CHOUX VERTS TRÈS FERMES DU QUÉBEC CELLO 5LB .35

le marché à gogo

210, AV. ST-SACREMENT

Bernadette aimerait tant savoir...

MONTREAL (PC) — Les confidences d'une fillette de 11 ans, victime de la thalidomide, ont profondément ému les parents d'enfants de la thalidomide réunis au Reine Elizabeth, lundi, pour y rencontrer Me Arthur Baynes, l'avocat qui poursuivra la compagnie Richardson-Merrell devant une Cour fédérale du New Jersey.

"Quand je serai grande, je veux me marier avec un garçon qui m'aimera énormément et qui m'embrassera tout le temps", écrit Bernadette B.

Cette enfant de 11 ans est évidemment une victime de la thalidomide. Elle a de petits bras et une seule oreille.

"Mais je sais bien que ce garçon sera probablement un monsieur avec de petits bras, comme moi. Parce que les autres ne m'aimeront pas.

"Et comme j'aimerais avoir des enfants, j'ignore qui pourra s'en occuper.

BESOIN D'AFFECTION

"Mais ça ne fait rien: si personne veut m'épouser, je deviendrai une religieuse. Et je serai alors aimée et protégée par toutes les autres religieuses."

Elle poursuit ses confidences: "C'est drôle, mais il arrive que les autres enfants ne veulent pas jouer avec moi.

"Pourtant, j'aime nager, peindre, m'amuser. C'est vrai que je suis moins habile que les autres. Que maman ou un autre adulte doit m'aider quand je veux aller à la toilette.

"J'aimerais tant savoir bien faire toutes les choses que font les autres enfants, mais je ne peux pas."

Et Bernadette de conclure: "Je suis certaine que la compagnie qui faisait ces pilules a menti aux médecins.

"C'était de mauvaises pilules. Qui ont fait pleurer ma mère et mon père.' Et beaucoup d'autres parents.

"C'est pourquoi je souhaite que le juge se fâche et envoie en prison la mauvaise compagnie qui a fait de si méchantes pilules."

POURSUITES JUDICIAIRES

La lecture de cette lettre terminée, un silence étrange perdure dans la salle.

Rappelons qu'un point de droit québecois interdisait aux parents de poursuivre ladite compagnie au Québec, si la demande de la poursuite n'avait pas été intentée dans un délai d'un an après que l'ordonnance médicale eut été remplie.

C'est précisément ce point que Me Raynes a gagné mercredi dernier devant un juge du New Jersey, aux Etats-Unis.

Manifestation contre le Dr Morgentaler

MONTREAL (PC) — Insatisfait du verdict d'acquittement prononcé la semaine dernière contre le Dr Henry Morgentaler, le père Marcel-Marie Desmarais a décidé d'organiser une marche sur la clinique du médecin, hier, dans l'est de Montréal.

Le Dr Morgentaler a été acquitté d'avoir pratiqué un avortement sur la personne d'une étudiante, mais la Couronne a interjeté appel de ce verdict.

Au cours du procès, le Dr Morgentaler a avoué avoir pratiqué de 6,000 à 7,000 avortements au cours des dernières années.

Le père Desmarais a déploré la "légalisation officieuse" de l'avortement, "d'autant plus, a-t-il dit, qu'au Québec le taux de natalité est passé de 29.7 par 1,000, en 1957, à 14.8 par 1,000, en 1972".

Le père Desmarais s'est demandé comment on peut rêver d'un Québec fort et puissant quand on organise un comité de défense Morgentaler, "qui supprime des milliers de Québécois".

M. Desmarais a suggéré qu'on améliore au Québec les conditions économiques et sociales au point de rendre la maternité désirable "et la plupart des problèmes de la grossesse seront réglés".

D'un autre côté, le procureur de la Couronne dans la cause du Dr Morgentaler, Me Louis Robichaud, a fait remarquer au médecin qu'il devait respecter les conditions de son cautionnement.

Les parents nourriciers de l'Outaouais remportent la première manche

HULL (PC) — Les parents nourriciers de l'Outaouais sont passés à l'action, lundi, et ont occupé simultanément toutes les filiales du Service social, celles de Hull, Gatineau, Buckingham, Campbell's Bay, Maniwaki et Mont-Laurier.

Ce faisant, les parents nourriciers voulaient dénoncer publiquement la nouvelle politique du ministère des Affaires sociales du Québec concernant les taux d'allocation mensuels.

Au terme de cette journée d'occupation, ces parents sont ressortis, convaincus d'avoir gagné la première manche du combat. D'une part, le député de Papineau, M. Mark Assad, a promis lundi matin d'exercer des pressions auprès du ministère des Affaires sociales afin que soient considérées à leur juste valeur les revendications des parents nourriciers, qu'il considère d'ailleurs raisonnables.

D'autre part, les praticiens du Service social ont réitéré leur appui aux parents nourriciers et ils formuleront, à l'instar de ces derniers, des recommandations au ministère pour que soient haussées les allocations promises aux foyers.

Dénonçant le 34 pour cent d'augmentation du taux de pension promis par le ministère, mais qui se traduit effectivement par une hausse moyenne de 14 pour cent, le document d'étude du Centre des services sociaux de l'Outaouais réclame une échelle d'allocations variant entre $102 et $225. Le projet du ministère prévoit, à compter de janvier 1974, des barèmes de base s'échelonnant entre $75 et $100.

EN VENTE DU 21 AU 24 NOVEMBRE, TANT QU'IL EN RESTERA

K mart® donne toujours satisfaction!

PRE Noël

Les tricots toujours en vogue
CHANDAILS A MANCHES LONGUES
MAILLE ACRYLIQUE
Notre prix de liste 5.55 chacun
Spécial K mart
3.66 chacun
Un choix de modèles tout nouveaux, qui siéront à merveille à sa garde-robe. Prenez soin de choisir son coloris favori, qu'elle portera avec jupe ou pantalon. Tons dernier cri. P.M.G.

Un gilet c'est toujours utile
CARDIGANS A MANCHES LONGUES
MAILLE ACRYLIQUE
Notre prix de liste 5.99 chacun
Spécial K mart
3.94 chacun
Vous ferez fleurir un chaud sourire en offrant ce ravissant cardigan, encolure bijou et double croisé fermé par 8 boutons. Coloris en vogue. P.M.G.

Notre prix de liste 10.96 chacun
Spécial K mart
7.96 chacun

Pour les heures de détente
PANTALONS DE MAILLE ACRYLIQUE POLYESTER
Parfait pour temps froid. Lorsque souffle le vent... détendez-vous dans de souples pantalons. Fermeture-éclair à l'avant, bande de taille et jambes à revers. Choix de 3 modèles en couleurs automnales. Tailles 8-18.

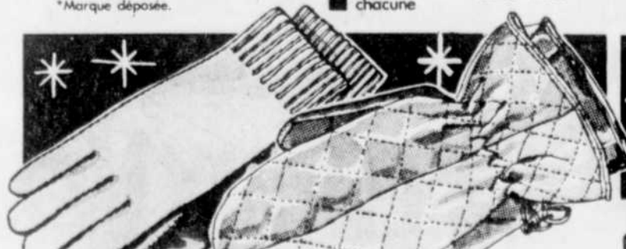
Aubaine pour doigts agiles
CRIMPLENE 100% POLYESTER
CRIMPKNIT
Le meilleur moyen de réaliser des économies: retrouvez votre fil et vos aiguilles... impossible de perdre à un tel bas prix. 58 - 62" de large. Coloris unis, motif crêpe, diagonales, lacoste ou gaufré. Tons de brun, rouille, beige, marine, rouge, bourgogne, vert, pourpre, taupe et noir. Lavable à la machine.

Prix K mart
2.44 la vg.

Ligne fluide et élégante
COMBINAISON FOND DE ROBE
Notre prix de liste 2.87 chacune
Vous êtes certain de lui plaire. Arnel *triacétate 100% antistatique idéal pour robes moulantes. Blanc, chair ou noir. Tailles pour dames 34 - 42. *Marque déposée.
Spécial K mart
1.87 chacune

Des dessous tout mignons
MINI-JUPON
Notre prix de liste 1.87 chacun
Lavage facile, modèle 100% nylon. Taille élastique et bordure de dentelle. Délicats motifs fleuris sur fond blanc. Dames P.M.G.
Spécial K mart
1.33 chacun

Toujours apprécié
RAVISSANT BIKINI
Notre prix de liste 87¢ chacun
Un cadeau toujours apprécié par la gent féminine. 100% nylon, taille et tour des jambes élastiques. Imprimés multicolores sur fond blanc. Tailles P.M.G.
Spécial K mart
57¢ chacun



Douillet modèle d'acrylique
GANTS TRICOTES
Notre prix de liste 1.53 la paire
Marine, brun, noir et beige. Dame, P.M.G.
Spécial K mart
1.17 la paire

Chaud et charmant
MOUFLES NYLON ET VINYLE
Notre prix de liste 2.54 la paire
Combinaison de jaune, bleu roy, rouge et brun. Dames P.M.G.
Spécial K mart
1.88 la paire

Coussins coquets
MODELE DE PARQUET
Les préférés pour les causeries entre amis. Velours froissé, dimensions approximatives 22". Tellement confortables, rembourrage de kapok, garniture de glands élégants. Or, mousse, orange et rouge.
Notre prix de liste 10.66
Spécial K mart
7.86

OREILLERS
Notre prix de liste 3.97 ch
SPÉCIAL Kmart
2.97 ch.
Rembourrés Fortrel* Polyester, passepoil tout autour et revêtement de crepe français. Env. 19" x 25". Blanc, rose, bleu.
* Marque déposée

PETITS TAPIS TISSES
Prix K mart
2.17 chacun
Mélange lavable 60% acétate, 40% nylon. Dimensions approx. 22 x 34".
Une bouffée de fraîcheur pour votre cuisine

ENSEMBLE 4 PIECES EN EPONGE
Notre prix de liste 3.94 l'ensemble
Spécial K mart
2.94 l'ensemble
Tablier, serviette à thé et deux mouflets pour le four, imprimés de motifs ménagers et de fruits. Rose, bourgogne, or, melon/or, rose/prune, bleu/vert.

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Ouvert Lundi, Mardi, Mercredi De 9H A.M. à 5.30 P.M.
Jeudi, Vendredi De 9H A.M. à 9H P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H P.M.

Sur 7,000 hommes de la région de Québec

On étudiera les facteurs de risques de maladies du coeur

Pour la première fois au Québec, la population de sept villes de la région de Québec, à partir d'un échantillonnage de 1,000 hommes de 35 à 64 ans pour chaque ville, fera l'objet d'une étude d'envergure dans un programme pilote de dépistage des facteurs de risques de maladies coronariennes.

La première phase de ce travail de prévention, qui a débuté dès lundi dernier à Beauport, pour se poursuivre ensuite à Giffard, Orsainville, Loretteville, St-Romuald, Lévis et Lauzon, et l'ensemble du programme projeté, ont été rendus possibles grâce à une subvention de $140,000 (pour trois ans) de la Fondation Joseph C. Edwards accordée à la faculté de Médecine de l'Université Laval et plus spécifiquement pour l'équipe de recherches dirigée par les docteurs Gilles Dagenais, de l'Institut de cardiologie de Québec, Paul Lupien, directeur du Centre de recherches en maladies lipidiques du CHUL, et Jean Rochon, du Département de médecine sociale et préventive de l'Université Laval.

Dans chacune des sept villes choisies, cinq "éclaireurs" sociaux ont pour mission d'identifier les personnes choisies, de leur expliquer les raisons du dépistage et de les inviter à passer, sur rendez-vous, à une clinique proche où deux infirmières feront passer des tests simples et courts: prise de tension artérielle, prise de sang pour la mesure du cholestérol et questionnaire sur l'usage de tabac. Toute anomalie sera signalée au participant qui sera invité, s'il y a lieu, à se présenter à un examen complet à l'Institut de cardiologie de Québec. Tous les rapports d'examen seront envoyés au médecin personnel des participants (ou à l'hôpital habituellement fréquenté) afin d'assurer la continuité des soins.

La phase éducative se déroulera sur une période d'un an. A partir des données recueillies au cours du dépistage, des programmes d'éducation de divers types seront offerts à la population des villes étudiées et, après quelques mois, les participants seront invités à passer de nouveaux tests qui permettront de juger de l'influence des programmes d'éducation sur leur état de santé.

Les équipes médicales qui seront appelées à collaborer dans les sept villes concernées comprendront une vingtaine de médecins, dont 7 du CHUL, 10 de l'Institut de cardiologie et 2 de l'Université Laval, plus une dizaine de médecins à temps partiel et le personnel du département d'épidémiologie de la faculté de Médecine.

Au cours de la conférence de presse donnée, hier, à l'hôpital Laval, le Dr Gilles Dagenais a rappelé que les maladies cardio-vasculaires, en Amérique du Nord, sont responsables de 54 pour cent de la mortalité chez les hommes de 35 ans et plus. Environ 40 pour cent des malades du coeur meurent avant d'arriver à l'hôpital. Parmi ces malades, beaucoup d'entre eux qui subissent un traitement palliatif, ont une activité réduite, quand ce n'est pas une incapacité physique permanente.

Il ressort d'études faites dans d'autres régions, que les trois principaux facteurs prédisposant aux maladies coronariennes sont: une forte tension artérielle, un taux de cholestérol sanguin élevé, une consommation excessive de cigarettes (20 et plus par jour).

Selon le Dr Dagenais, 30 pour cent environ de la population du Québec présente au moins deux de ces facteurs prédisposant à la maladie coronarienne (angine de poitrine, infarctus du myocarde, etc.).

L'individu qui fume plus d'un paquet de cigarettes par jour, le gros mangeur, le sédentaire et l'obèse sont particulièrement menacés par un accident cardiaque.

La phase de détection des maladies cardiovasculaires dans la région métropolitaine choisie durera neuf mois, au terme desquels seront rendus publics les résultats préliminaires de cette vaste enquête d'éducation populaire, préventive et sociale, qui concernera 7,000 hommes de 35 ans à 64 ans, pour une population globale d'environ 80,000 habitants.

Expansion de l'Institut de recherches cliniques

A cause de l'insuffisance de ses locaux actuels, l'Institut de recherches cliniques de Montréal est maintenant engagé dans la poursuite d'un programme d'expansion de l'ordre de $4 millions. C'est ce que déclarait hier devant le bureau de direction de la Fondation québécoise des maladies du coeur le Dr Jacques Genest, directeur de l'Institut.

Le Dr Genest ajoutait, qu'actuellement, l'Institut était affligé d'une telle exiguité qu'il ne pouvait permettre le développement des recherches en cours ni l'accueil de nombreux chercheurs qui désiraient travailler dans ses laboratoires. Grâce à une subvention de $4 millions, l'Institut pourra procéder à la construction d'une annexe à l'ouest de l'édifice actuel, à l'agrandissement de son 3ème étage, à l'addition de deux étages et d'une annexe qui abritera la direction, l'administration et la cafétéria, ainsi qu'à la mise en place d'équipement fixe. L'équipement scientifique de base sera défrayé par une subvention spéciale du gouvernement québécois, subvention qui devrait s'élever à environ $1.5 million. L'ensemble du projet sera financé pour environ 50 pour cent par le gouvernement d'Ottawa, en vertu d'un programme fédéral d'aide à la santé.

La grande majorité des recherches poursuivies à l'Institut s'appliquent aux maladies cardio-vasculaires. Chaque année, une quarantaine de jeunes chercheurs et boursiers y viennent d'au moins 20 pays différents pour compléter leur formation. Les chercheurs de l'Institut financent eux-mêmes leurs recherches grâce à des subventions obtenues d'organisations telle la Fondation du Québec des maladies du coeur.

Ouvrier trouvé gelé à mort

Venu à Forest ville le 2 novembre dernier, M. Lorenzo Coulombe, 38 ans, devait connaître la mort au cours du trajet vers le camp Pip-13 où il travaillait. Originaire de Cloridorme, en Gaspésie, M. Coulombe demeurait à Forestville depuis six ans et il travaillait dans les chantiers pour l'Anglo Pulp & Paper.

Le bûcheron a été trouvé gelé le long d'un chemin en forêt, à environ 108 milles au nord de Forestville. Il se trouvait à quelque six milles du camp Pip-13.

rabais

EN VENTE: du 21 au 24 NOV., TANT QU'IL EN RESTERA.

Kmart vous donne toujours satisfaction!

MACHINE A ECRIRE WEDGEFIELD à 84 caractères
Garantie de 5 ans! Service, remplacement des pièces gratuit dans les 90 jours! • Marges instantanées • Indicateur de la longueur restant sur la feuille • Clé de déblocage • Echelle graduée • Porte-carte • Mallette.
Notre prix de liste 59.95
Spécial K mart
48.77

MACHINE A ECRIRE WEDGEFIELD à 88 caractères
Garantie de 5 ans! Service, remplacement des pièces gratuit dans les 90 jours! • Répétition automatique de l'espacement • Réglage ruban 2 couleurs • Réglage du tabulateur • Mallette de luxe.
Notre prix de liste 107.78
Spécial K mart
88.77
ACHAT BONI

Pour le travail en vue des Fêtes!
ASPIRATEUR REGINA
A aspiration cyclonique! • Moteur 2 phases • Moteur 7 amp. • Fil rebobinant • Suceur à tapis avec cadran • Commandes poussoirs • 3 accessoires • Riviera / Bleu minuit 2 tons.
Prix K mart
63.33

Quelle élégance!
PORTE-CHANDELLES DE CRISTAL
Notre prix de liste 2.43 ch.
Chandeliers importés à la forme de pont, avec 3 chandelles de 10 po. En boîte.
Spécial K mart
1.99 ch.

Chaleur et style!
CANDELABRE
Notre prix de liste 2.93 ch.
Splendide avec 3 chandelles de 8 po! Quel centre de table! En boîte.
Spécial K mart
1.99 ch.

Pour recevoir en beauté!
BOUGIES FLORALES AVEC SOCLE
Notre prix de liste 2.57 l'ens.
Douze bougies de 12 po. de forme florale plantées dans un socle d'env. 5 x 7½ po. Couleurs asst.
Spécial K mart
1.48 l'ens.

ETAGERE SIMILIBOIS 6 TABLETTES
Excellentes étagères de rangement pour la salle de jeu, le sous-sol ou le garage. Fabrication d'acier, montage facile. Hauteur 54", largeur 27" profondeur 11½".
7.77

Pour une tête séduisante!
SECHE-CHEVEUX TORCAN
C'est un cadeau chic — pour la maîtresse de maison, la femme d'affaires ou la jeune fille. Appareil compact et léger avec réglage de chaleur 5 positions, dispositif de réduction de bruit, en fini 2 tons blanc mousse et avocat.
Prix K mart
18.88

ENSEMBLE AMPOULE DIFFUSANTE
Prix K mart
2.97 l'ens.
Par les soirs d'hiver, répandez une douceur colorée autour de votre demeure. Ensembles en rouge, bleu, jaune et vert.
ACHAT BONI

Pour égayer votre foyer!
JEU pour ECLAIRAGE EXTERIEUR
Prix K mart
3.66 le jeu
La gaieté des Fêtes, c'est contagieux. Répandez-la en illuminant votre demeure: Chaque jeu comporte 15 ampoules transparentes ou translucides.

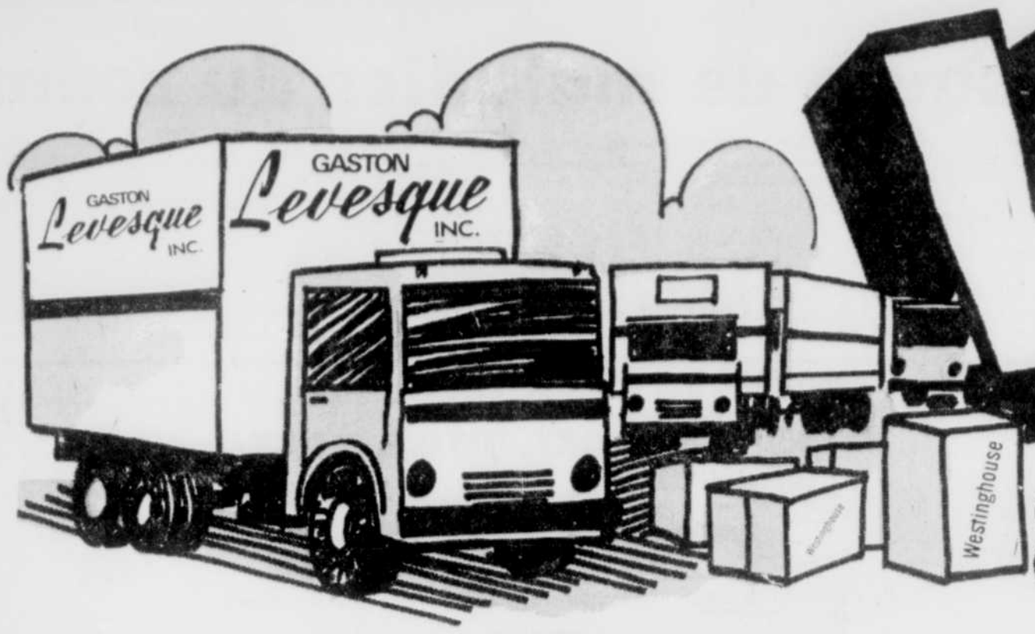
Mon beau sapin!
JEU DE 25 AMPOULES
Notre prix de liste 8.99 le jeu
Spécial K mart
6.99 le jeu
Rehaussez l'apparence d'un arbre de Noël au moyen de ce jeu de 25 ampoules de couleurs assorties: rouge, vert et mauve.

FIL DE RALLONGE de 50 Pi.
Notre prix de liste 5.49
Spécial K mart
3.17
Pour l'usage intérieur ou extérieur! En jaune seulement.

ATTACHES D'AVANT-TOIT
Prix K mart
99¢ l'emb.
Plastiques — 15 par emb.
Métalliques — 12 par emb.

Musicalité et bas prix!
POSTE PORTATIF CANDLE A 3 GAMMES AM/FM/OC
Lignes très élégantes et sensitivité exceptionnelle.
• Cadran curseur
• Boîtier durable et attrayant fini similicuir
• Sur secteur ou piles
• Grand haut-parleur
Notre prix de liste 47.47
Spécial K mart
39.44
EPARGNEZ 8.03

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Ouvert Lundi Mardi Mercredi De 9H A.M. à 5.30 P.M.
Jeudi Vendredi De 9H A.M. à 9H P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H P.M.



VENTE à pleins camions

RCF9610
COMPOSANT
Westinghouse

- amplificateur AM/FM stéréo
- transistorisé
- complet avec haut-parleur

SPECIAL **99.95**

COMPOSANT
Westinghouse

RCF9724 — modèle 1974
• chaîne stéréophonique Audio stéréophonique Audio IV QUADTRIX • lecteur magnétique à 8 pistes • AM/FM stéréo • antenne pour AM et FM incorporée • avec haut-parleurs.

SPECIAL **159.95**

COMPOSANT
Westinghouse

RCF9744 — modèle 1974
• chaîne stéréophonique, Audio IV QUADTRIX, • lecteur magnétique 8 pistes, • tourne-disque pleine dimension, • amplificateur AM/FM stéréo.

SPECIAL **209.95**

COMPOSANT
Westinghouse

RCF9728 — modèle 1974
• superbe stéréo FM à 4 canaux • récepteur - amplificateur transistorisé • lecteur magnétique à 8 pistes • changement de piste à bouton-poussoir • avec 4 haut-parleurs.

SPECIAL **419.95**

HUMIDIFICATEUR Westinghouse

HD-203
• type à tambour • 3 vitesses variables • humidistat réglable • lampe-témoin pour remplissage • garantie et service inclus. Réservoir amovible en Polypropylène.

69.95 SPECIAL

HD227
HUMIDIFICATEUR Westinghouse

- type à tambour
- ventilateur à vitesse variable
- humidistat réglable
- indicateur de niveau d'eau
- garantie et service inclus

Réservoir amovible en polypropylène

SPECIAL **89.95**

RPF5210
RADIO Westinghouse

- entièrement transistorisé
- AM/FM
- à batteries ou électrique
- avec écouteurs
- garantie et service inclus

SPECIAL **18.95**

RPF5045
RADIO Westinghouse

- transistorisé
- AM/FM
- avec écouteur
- garantie et service inclus.

SPECIAL **11.95**

BROSSE ET PEIGNE ELECTRIQUES Westinghouse

SPECIAL **10.25**

Modèle PHC-30
Très pratique. Peut également servir de séchoir.

SECHOIR A CHEVEUX Westinghouse

PHD74
• réglage à 5 positions • 4 réglages de chaleur • réglage spécial pour perruques synthétiques et naturelles • gros tuyaux d'air jumelés pour séchage plus silencieux et plus rapides.

23.95 SPECIAL

BOUILLOIRE ELECTRIQUE Westinghouse

HK12
SPECIAL **8.75**

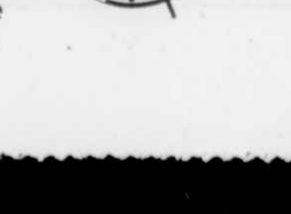
FER A VAPEUR Westinghouse

HS11

11.95

GRILLE-PAIN Westinghouse

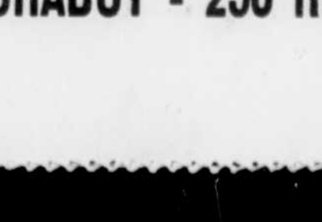
HT62
• larges ouvertures • réglage infini du brunissage des rôties de très clair à foncé • plateau à miettes • chrome brillant et noir • 1,500 watts, 120 volts.



SPECIAL **15.95**

POELE A FRIRE Westinghouse

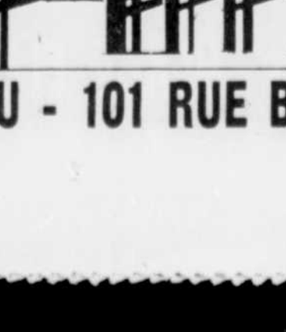
HL42
• enduit non collant • aluminium poli • cuisson et nettoyage faciles • 1,350 watts • 120 volts.



SPECIAL **23.95**

CAFETIERE Westinghouse

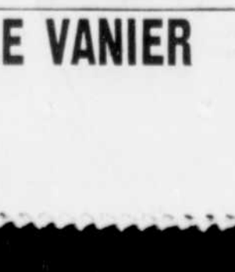
HP37
• acier inoxydable • capacité 10 tasses • indicateur de niveau "Coffeescope" • elle peut être complètement immergée • le verrouillage du couvercle la maintient en place pendant le service.



23.95

OUVRE-BOITES ELECTRIQUE Westinghouse

HC24G
• entièrement différent car la lame découpe le couvercle proprement sans laisser de bord coupant • la lame ne touche jamais les aliments • ouvre les boites de tout type.



15.95

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS

GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 A 1 DES 14 SOLEILS POUR 2 SEMAINES PLUS $200

AVEC AIR CANADA

et l'Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée

CHARGEX

GASTON Levesque Inc.
À LA PLAZA

100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE, VILLE VANIER

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 268 QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 PAGE TRENTE-SEPT

Quatorze marques de crème glacée examinées à la loupe

Une étude faite par l'Institut de Promotion des Intérêts du Consommateur (IPIC) sur la crème glacée vendue au Québec a révélé les faits suivants:

1) Des crèmes glacées de certaines marques contiennent des organismes "coliformes" (c'est-à-dire des organismes microbiologiques qui sont nocifs et peuvent constituer un danger pour la santé) en plus grand nombre que ne le prévoient les règlements sur la protection de la santé du gouvernement canadien;

2) Certaines crèmes glacées contiennent moins de matières grasses que ne l'exigent ces règlements.

Cette enquête de l'IPIC a porte sur quatorze marques de creme glacée populaires: Ice Castle (Steinberg), Royal Gold (IGA), Cascade (Lowney), Grenache, Union, Perrette, Richemello (Dominion), Festival (Leclerc), Sealtest, Mont Royal, Laura Secord, Joubert, Laval (de Québec) et Cité (de Québec). Tous les échantillons de l'enquête étaient à l'essence de vanille.

Les expériences de laboratoires ont été faites par l'Institut de Bio Endocrinologie de Montréal.

ANALYSES BACTERIOLOGIQUES

Les analyses bactériologiques montrent que la marque Lowney, de la compagnie Lowney, la marque Leclerc et la marque Royal Gold (IGA) contiennent plus de coliformes que ce qu'indiquent les règlements fédéraux. Ces règlements spécifient que les crèmes glacées doivent contenir moins de 10 coliformes par gramme.

Or, les six échantillons de la Royal Gold indiquent une présence de 130, 180 et même 220 coliformes par gramme. En ce qui concerne la marque Lowney, de la compagnie Lowney, cinq échantillons sur six présentent trop de coliformes par gramme (280 dans un cas), bien que la marque Cascade de la même compagnie n'ait aucun coliforme. Dans le cas de la marque Leclerc, deux échantillons sur six renferment plus de coliformes que ne le prévoient les règlements.

QUESTIONS SANS REPONSES

A la suite de ces constatations, l'Institut de Promotion des Intérêts du Consommateur se pose certaines questions.

"La compagnie Walter M.Lowney produit les crèmes glacées de marque American Beauty, de qualité supérieure, la marque Cascade, de qualité régulière, et la marque Lowney, de qualité économique. Ces glaces sont produites par un même personnel, avec le même équipement, selon le même procédé. Seule la composition du produit varie d'une marque à l'autre. Comment expliquer alors qu'on trouve un compte élevé de coliformes dans une marque et que l'autre en est exempte?"

"La même interrogation se pose au sujet de la fabrication de la glace Royal Gold, vendue par les marchés IGA. Cette glace est produite par Dominion Dairies, à Montréal, pour le compte des épiciers Hudon et Orsali, administrateurs de la chaine IGA. Dominion Dairies fabrique aussi la glace Ice Castle, pour Steinberg, Richmello, pour Dominion, Union, pour les marchés Union. Dominion Dairies produit également la crème glacée sous sa propre marque nationale, Sealtest, sous les étiquettes Prestige ou Naturelle".

"Il est logique de croire que la glace Royal Gold est fabriquée par le même personnel, le même équipement et doit être préparée avec les mêmes soins que les autres glaces. Comment expliquer alors que chacun des échantillons de Royal Gold analysés contient beaucoup de coliformes alors que les autres n'en contiennent pas?"

MATIERES GRASSES

Alors que les règlements fédéraux exigent qu'il n'y ait pas moins de 10 pour cent de matières grasses dans les crèmes glacées, les analyses de laboratoire révèlent que neuf marques sur les quatorze qui ont été étudiées ont moins que ce 10 pour cent exigé.

Trois marques sont inférieures à la norme par une fraction: Mont Royal à 9.88 pour cent, Royal Gold à 9.70 pour cent et Jouvert à 9.60 pour cent. L'IPIC affirme que les glaces qui sont à 9.35 pour cent (Union), à 9.33 pour cent (Richmello), à 9.30 pour cent (Perrette) et à 8.17 pour cent (Cité) sont les plus pauvres en matières grasses. Il affirme qu'elles sont du même coup les plus pauvres en valeur nutritive et les plus diluées. Les meilleures crèmes au point de vue du contenu en gras seraient celles de Laval à 11.08 pour cent, Grenache à 10.98 pour cent, Festival de Leclerc à 10.54 pour cent et Sealtest à 10.45 pour cent.

Les analyses ont montré des aspects positifs: d'abord, que les crèmes glacées contenaient beaucoup moins de bactéries que ce qui est toléré par les règlements fédéraux, ensuite que les solides totaux dans les crèmes sont supérieurs au minimum exigé par le fédéral (soit 36 pour cent).

Une enquête de l'IPIC

La traditionnelle boule de crème glacée que l'on sert avec la pointe de tarte et dont les enfants raffolent est-elle aussi nutritive et saine qu'on le croit? Est-elle, en outre, toujours aussi bonne au goût que les fabricants le font croire? L'Institut de Promotion des Intérêts du Consommateur a fait enquête et répond à ces questions dans les articles ci-contre.

Produite par une même compagnie

La crème glacée varie en qualité

Si vous achetez d'une semaine à l'autre une chopine de crème glacée d'une même marque, vous n'aurez pas toujours la même quantité. Voilà ce que révèle l'Institut de Promotion des Intérêts du Consommateur (IPIC) à la suite d'une enquête qu'il a effectuée sur quatorze marques de crème glacée.

Après avoir fait analyser par l'Institut de Bio Endocrinologie de Montréal vingt échantillons d'une chopine des quatorze marques, l'IPIC constate deux faits:

1- Il existe des différences de poids allant jusqu'à 60 grammes (Sealtest), 85 grammes (Richmello) et même 94 grammes (Union) entre des échantillons d'une chopine d'une même marque.

2- On note une différence de 166 grammes entre l'échantillon le moins lourd (Grenache) et l'échantillon le plus lourd (Laura Secord).

Pourquoi une telle différence de poids? Parce qu'on ajoute de l'air à la crème glacée. Plus une glace est légère, plus elle contient de l'air. Les producteurs peuvent ajouter de l'air à volonté et fournir des volumes variables, sans enfreindre les règlements fédéraux, parce que ceux-ci n'imposent pas de limite au volume d'air ajouté.

Commentant ces constatations, l'Institut de Promotion des Intérêts du Consommateur affirme: "Cette manière de faire favorise donc les producteurs au détriment du consommateur. Plusieurs manufacturiers sont généreux dans leur distribution d'air. Et il faut encore préciser qu'il s'agit d'air vendu au prix d'environ 3 cents l'once".

DEGUSTATION

L'IPIC a fait aussi des expérience de dégustation pour savoir si les variations de qualité des crèmes glacées sont discernables par le goût, la consistance, l'odeur et la couleur de chacun des produits. Ces expériences n'ont pas de valeur scientifique, et le jugement des dix personnes qui étaient appelées comme dégustateurs est très subjectif; ils devaient classer les glaces dans les catégories suivantes: excellente, très bonne, bonne et mauvaise.

La crème Laura Secord est celle qui a reçu le pourcentage "excellent" le plus élevé, soit 40 pour cent. D'autre part, la Sealtest est celle à qui on a attribué le pourcentage "mauvais" le plus fort, soit 50 pour cent.

Si l'on tient compte du pourcentage de toutes les catégories, la meilleure crème glacée sera la Ice Castle, de Steinberg, suivie de la Mont-Royal.

ETIQUETAGE

Au sujet des étiquettes, l'IPIC constate que les fabricants de crème glacée sont peu bavards et révèlent peu de choses sur leurs produits.

Par exemple, l'IPIC remarque que les principaux producteurs de crème glacée n'inscrivent pas leur nom sur toutes les marques qu'ils produisent. Ainsi, le consommateur ne sait pas, mais devrait savoir que Laura Secord est fabriqué par la laiterie Leclerc, que Dominion Dairies produit Ice Castle, Richmello, Royal Gold et Union.

L'IPIC ajoute: "Le raisonnement qu'on utilise habituellement pour justifier cette cachette est le suivant. Les maisons Steinberg, Dominion ou IGA sont des clients de Dominion Dairies à qui elles confient des contrats spécifiques pour produire leur crème glacée. En tout temps, ces maisons veulent se garder la possibilité de mettre fin à leur contrat avec Dominion Dairies afin de pouvoir confier à un autre producteur la fabrication de leur crème glacée".

"Dans l'éventualité d'un changement de fournisseur, ces maisons veulent pouvoir continuer de vendre leur crème glacée sous le même nom ou la même marque. Pour se ménager cette souplesse de mise en marché, il ne faut pas que le nom du fabricant apparaisse sur "leurs contenants".

ESSENCES ARTIFICIELLES

L'IPIC mentionne une autre pratique qui induit le consommateur en erreur.

Sur les contenants, il est écrit "Fraise", ou "Erable" ou "Cerise", etc. Or, dans la plupart des cas, il n'y a ni fraises, ni sirop d'érable, ni cerises. Il n'y a que des essences ou des colorants qui donnent un vague goût de fraise, d'érable ou de cerise, aucun de ces éléments ne se trouve à l'état naturel.

Il faudrait donc que l'étiquette du contenant indique qu'il s'agit d'une crème glacée à saveur artificielle de fraise, d'érable ou de cerise. Seuls les produits dont la composition fait usage de ces ingrédients naturels devraient pouvoir indiquer sur l'étiquette qu'il s'agit de glaces aux fraises, à l'érable ou aux cerises.

Bonne nouvelle!
4 jours d'aubaines
CHEZ BEATRICE!
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

HABITS POUR MOTONEIGE
Grandeurs: 4 à 6 ans X Ord. $20.00 SPECIAL $14.99
Grandeurs: 7 à 14 ans Ord. $25.00 SPECIAL $16.99
Grandeurs: 16 et 18 ans Ord. $29.00 SPECIAL $19.99

RABAIS DE 20 à 33⅓% SUR MANTEAUX D'HIVER POUR FILLES ET GARCONS 2 A 18 ANS

RABAIS de 10% SUR TOUTES LES MARCHANDISES EN MAGASIN

CHEZ BEATRICE
Magasin à rayons pour enfants - Grandeurs: de la naissance à 18 ans
PLACE LAURIER, STE-FOY NOUVELLE ANNEXE 651-5938

2 têtes d'affiche pour pieds vedettes... Brun, tan, noir. C'est exclusif ! A 54.00 - B 60.00

SIMARD & VOYER
PLACE FLEUR DE LYS, PLACE D'YOUVILLE, PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER

Un soufflé au menu

a b c de la cuisine

Par Marie-Jo CHARLOTIN

Légers, dorés, somptueux, les soufflés sont le luxe de la grande cuisine.

Pourtant ils n'exigent que des ingrédients simples et peu coûteux: oeufs, farine, lait, fromage, champignons, etc...

Le luxe c'est la réussite. Car si la préparation est facile, la cuisson devient souvent pour la maîtresse de maison le point d'interrogation.

En résumé pour réussir la cuisson du soufflé, il y a 2 points essentiels:

1- Il faut faire chauffer le four et régler la température du four avant de mettre à cuire le soufflé.

2- Il ne faut jamais ouvrir la porte du four, ni diminuer la chaleur du four pendant la cuisson.

Les soufflés se divisent en deux catégories: les soufflés salés, fromage, champignons, épinards, poulet, jambon.

Les soufflés sucrés:, vanille, chocolat, café, praliné, fruits confits, à la ligueur (Grand-Marnier, Rhum, etc...).

SOUFFLÉ À LA ROTHSCHILD (5 personnes)

Ingrédients pour 1 moule à soufflé de 7 pouces
5 jaunes d'oeufs
6 blancs en neige
¾ tasse de lait
2 c. à table de sucre
3 c. à table de farine
½ tasse de fruits confits hachés très fin
2 c. à table de rhum ou de kirsch

PRÉPARATION ET CUISSON

Dans un petit bol, mettre à macérer les fruits confits avec le kirsch (pendant au moins 1h).

Beurrer et sucrer un moule à soufflé de 7 pouces de diamètre.

Dans une petite casserole, faire chauffer le lait.

Dans un grand bol, mettre les jaunes d'oeufs) le sucre et la farine, bien remuer avec un fouet le mélange.

Verser alors le lait bouillant par petite quantité à la fois, en ayant soin de bien remuer avec le fouet.

Remettre la crème dans la casserole et placer sur un feu doux jusqu'à ébullition. Retirer du feu et laisser tiédir.

Ajouter alors les fruits confits et la liqueur.

Battre les blancs en neige très ferme.

Mélanger la moitié des blancs dans la crème en remuant très délicatement. Incorporer la deuxième moitié des blancs.

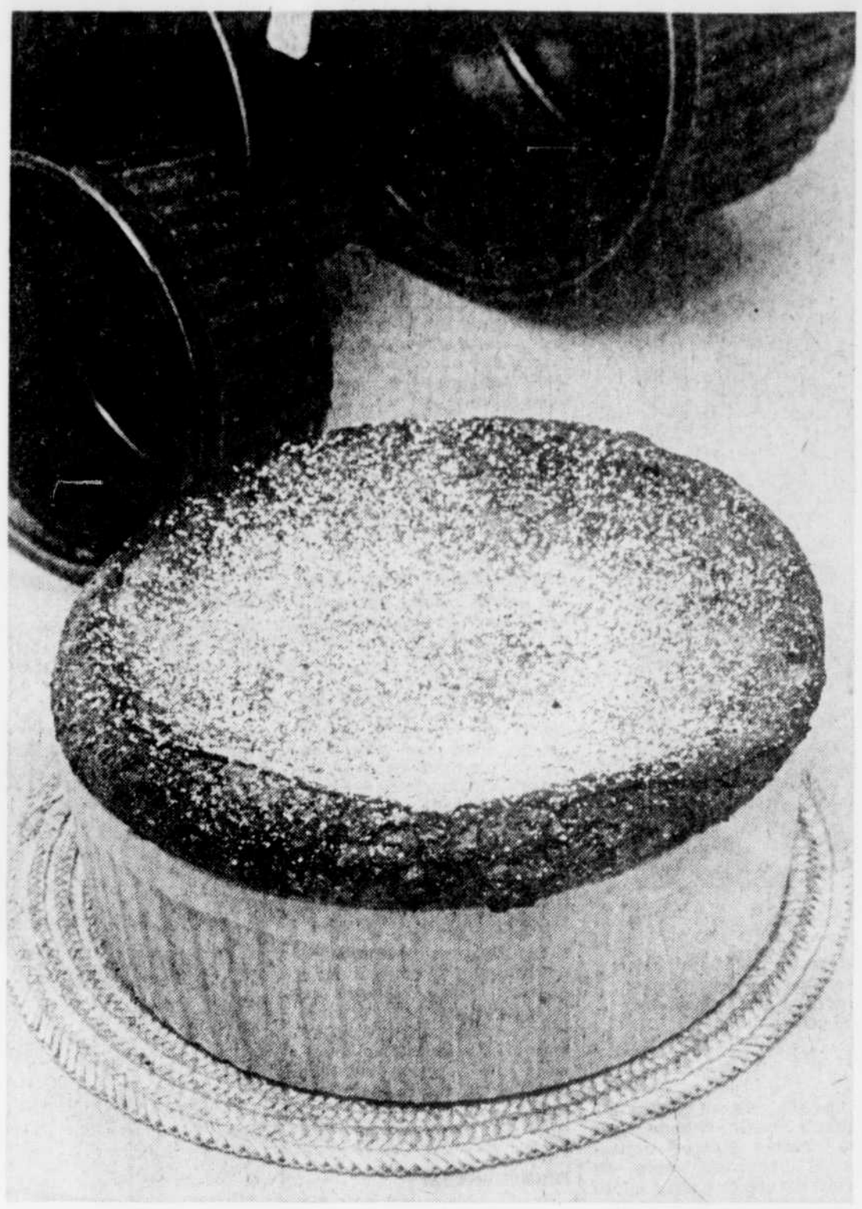
Verser la préparation dans un moule beurré et sucré jusqu'au bord.

Cuire dans un four à 400 ° pendant 20 minutes.

Au sortir du four, saupoudrer de sucre glace (sucre en poudre) et servir aussitôt.

P.S. Vous pouvez également servir le soufflé dans des petits moules individuels. La cuisson sera alors moins longue de 10 à 12 minutes (selon la grosseur).

A noter aussi que le mode de préparation indiqué pour cette recette peut servir de base pour la préparation de tous les soufflés sucrés.



Un vrai régal!

Le soufflé est un dessert de roi...même s'il ne requiert que des ingrédients simples. Mais, attention: il faut suivre à la lettre le mode de préparation. De plus, le soufflé n'attend pas.
. Il faut le manger aussitôt sorti du four.

Clinique du Rasoir Electrique
LISTE DE PRIX

PHILISHAVE

Modèle HP 1118 $31.90

HP 1118-Réglable à triple tête	$42.95	$31.90
HP 1304-Rechargeable, réglable	$48.95	$37.90
HP 1119 Trois têtes De Luxe	$37.95	$27.90
HP 1309 Trois têtes rechargeables	$44.95	$33.90
HP 1123 Têtes flottantes	$24.95	$18.90
HP 1203 Rasoir à batterie	$17.95	$ 9.90
HP 2114 Rasoir pour dames	$24.95	$17.90

RONSON

Modèle 1000 XL $28.90

	Prix sugg.	Notre prix
1000 XL De Luxe	$34.95	$28.90
1000 De Luxe 110/220V	$32.95	$25.90
22218 Rechargeable De Luxe	$48.95	$38.90
22314 - Pour dames	$21.95	$15.90
35801 - Séchoir pistolet	$21.95	$17.90
T7217 Roto-shine De Luxe	$42.95	$32.90

Chandelles butane 40% ESCOMPTE

GRATUIT
AVEC L'ACHAT D'UN RASOIR
- 30 jours d'essai à partir de Noël
- Emballage cadeau
- 1 an de service
- Service après vente
- Garantie du manufacturier

SCHICK

$27.90

Modèle 400	Prix sugg.	Notre prix
400 Flexomatic De Luxe	$37.95	$27.90
300 Flexomatic	$29.95	$22.90
117 Pour dames	$18.95	$13.90
336-338 Séchoir styler	$23.95	$17.90
315 Consolette séchoir	$35.95	$29.90
329 Consolette vapeur	$54.95	$39.90
80 Facial	$29.95	$23.90

PLAN MISE DE COTE

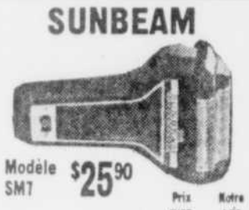
REMINGTON

$35.90

MARK 4 IV

	Prix sugg.	Notre prix
Mark 4 IV à fil, sans fil 110, 220V	$48.95	$35.90
Mark III régulier trois têtes à fil	$36.95	$26.90
LB-24 Lektro Blade 24	$24.95	$17.90
LBX rechargeable pour hommes	$37.95	$27.90
LR-11 Deux têtes pour dames	$21.95	$16.90
CL-80 Deux têtes pour dames	$15.95	$11.90
600 Séchoir super 600 watts	$21.95	$17.90

SUNBEAM



Modèle SM7 $25.90

	Prix sugg.	Notre prix
SM1-Shavemaster	$36.95	$25.90
727-Fastback	$27.88	$20.90
SM-28, Rechargeable	$44.88	$33.90
LS 8 De luxe pour dames	$21.88	$15.90
LS 1 De luxe pour dames	$16.88	$14.90
HD-41 - Séchoir styler	$17.98	$16.90
MC-11 Miroir à maquillage	$34.49	$26.90

CLINIQUE du RASOIR ELECTRIQUE
ST-GERMAIN INC.
SERVICE AUTORISE SUR TOUTES LES MARQUES - VENTE - REPARATION - PIECES D'ORIGINE
485, de la Couronne, Québec 2 525-9054
(De biais avec l'édifice Le Soleil - Au pied de la Côte d'Abraham.)

C'est clair
C'est net
Une offre vraiment rafraîchissante
C'est gratuit

Algemarin, le bain relax. Une mousse d'un bleu velouté qui parfume et désodorise le jour . . . et la nuit. Laissez profiter tout votre être de ce merveilleux bain de détente totale et voyez par vous-même l'effet que ça vous fait! C'est le bain de mer instantané . . n'ajoutez-y que de l'eau.

PROCUREZ-VOUS UN FORMAT 21 BAINS D'ALGEMARIN AU PRIX RÉGULIER ET OBTENEZ GRATUITEMENT UN SAVON ALGEMARIS AU COLD CRÈME D'UNE VALEUR DE $1.25.

algemarin
en vente dans toutes les pharmacies et comptoirs de cosmétiques.

Cooper
Les Laboratoires Cooper Ltée

... et c'est ainsi qu'elle devint une séduisante femme confiante, sereine, grâce aux prothèses

CAMP
Spencer
Nos Spécialités scientifiques

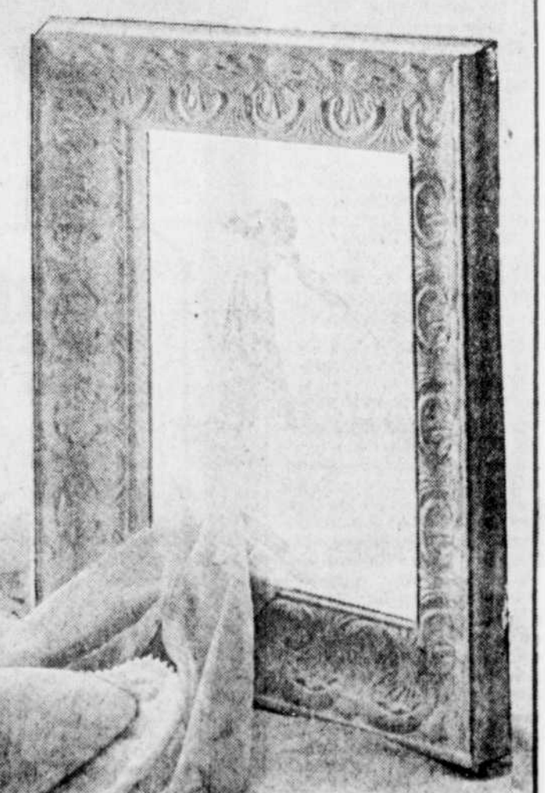
Nous réalisons avec soin les Ordonnances médicales
concernant les Supports Camp et Spencer, pour les cas de

—Soins POSTOPERATOIRES
—ABDOMEN AFFAISSE
—VISCEROPTOSE
—NEPHROPTOSE
—SACRO-ILLIAQUE
—LUMBROSACRAL etc.

Des Spécialistes diplômées; un local discret et adéquatement équipé. S'il vous plaît, prenez rendez-vous: 522-1504

Service CAMP Autorisé

Livraison partout, ville et banlieue
2 hres de stationnement gratuit



Tru Life®
distributed by
CAMP

master charge
CHARGEX

Geneviève Morel
Spécialiste en corsetterie médicale et esthétique
287e, rue St-Joseph 522-1504 (A quelques pas du mail)

Utiliser une cuisinière électrique sans trop consommer d'électricité

Quelques conseils pour profiter au maximum de votre cuisinière électrique et autres appareils tout en évitant de dépenser inutilement de l'électricité.

- Une quantité excessive d'eau nécessite une énergie excessive pour atteindre le point d'ébullition. Lors de la cuisson de légumes, ne les noyez pas... utilisez très peu d'eau et cuisez-les seulement jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Vous conserverez toutes les vitamines et minéraux détruits en les cuisant trop et jetés lorsque l'excès d'eau est versé dans l'évier. Les aliments ont meilleur aspect et meilleur goût.

- Amenez un liquide au point d'ébullition sur le réglage "high" puis réduisez en réglant sur "low" ou "simmer". Les aliments ne cuiront pas plus vite sur le réglage "high", mais vous utiliserez plus d'énergie, produirez plus de chaleur et remplirez la cuisine de vapeur.

- Les ustensiles utilisés sur le dessus de la cuisinière devraient avoir des couvereles fermant bien pour conserver la chaleur à l'intérieur. Les aliments cuisent plus vite et ainsi, utilisent moins d'électricité.

- Choisissez un plat qui convient à l'élément que vous utiliserez. Ceci évitera le gaspillage de chaleur s'échappant autour des bords. Les récipients doivent avoir un fond plat pour absorber la chaleur directement dans les aliments cuisinés.

- Vérifiez toujours que tous les élements sont éteints après utilisation. Par souci d'économie et de sécurité, ne laissez jamais les éléments fonctionner inutilement; dans plusieurs cas, l'élément peut être éteint environ cinq minutes avant la fin du temps normal de cuisson et les aliments continueront de cuire à mesure que la chaleur diminue graduellement.

- Avant d'allumer le four, arrangez les etagères pour pouvoir y placer les plats ou ustensiles. Le fait de maintenir la porte ouverte pour arranger les étagères après que le four soit chauffé abaisse rapidement la température du four.

- C'est un gaspillage d'électricité de préchauffer le four trop longtemps avant d'être prêt à l'utiliser. Prévoyez 10 minutes de préchauffage.

- Lors de l'utilisation d es deux étagères, placez les plats de l'étagère inférieure de façon à ce qu'ils ne soient pas directement sous ceux de l'étagère supérieure. Pour faciliter une bonne circulation de la chaleur, les plats ne doivent pas se toucher, ni toucher les parois du four.

- En faisant toute la cuisine du repas au four au lieu d'un seul article, représente des économies. Les légumes et certains desserts peuvent cuire avec le plat principal, que ce soit un ragoût, un pain de viande, un poulet ou un rôti. Choisissez des aliments qui cuisent à la même température pendant environ le même temps.

- Prévoyez à l'avance pour utiliser le four à son maximum. Utilisez l'espace supplémentaire pour un ragoût à cuire à l'avance ou cuisez plusieurs gâteaux en même temps et conservez ceux qui sont en supplément au congélateur. La cuisine en quantité fait gagner du temps de préparation et de l'électricité.

- Les plats brillants sont les meilleurs. Non parce qu'ils ont meilleur aspect, mais parce qu'ils permettent de cuisiner plus rapidement. Les plats d'aluminium roussiront particulièrement bien les aliments cuits au four parce que l'aluminium est un bon conducteur et réflecteur de la chaleur.

- Pour cuire au four plus rapidement et plus économiquement, n'ouvrez pas la porte du four, à moins que ce soit absolument nécessaire. Chaque fois que la porte est ouverte, la température du four baisse d'environ 25 à 75 degrés. Les aliments prennent plus longtemps pour cuire et la déperdition de chaleur peut créer une cuisson insatisfaisante et des plats ratés.

- La mauvaise utilisation de papier d'aluminium peut réduire l'efficacité de votre four. Si la feuille d'aluminium est placée sur l'étagère du four, elle gêne la répartition de la chaleur et prolonge la cuisson.

- Une bouilloire électrique utilise efficacement l'électricité. L'élément de chauffage est en contact direct avec l'eau et le point d'ébulition est rapidement atteint. Lorsque vous faites bouillir de l'eau pour une seule tasse de thé ou de café, ne remplissez pas complètement la bouilloire et ne faites pas chauffer plus d'eau que ce que vous avez besoin.

- Utilisez au maximum tous petits appareils ménagers... grille-pain, poêle électrique, etc., lors de la cuisson de petites quantités. Pour de menues préparations, ils sont plus efficaces que la cuisinière.

Avis au consommateur

Les "citrons" de la route

Selon l'Association des consommateurs du Canada, tout acheteur d'une voiture risque de devenir propriétaire d'un "citron". Les consommateurs ne devraient pas avoir à faire les frais des erreurs et des négligences des fabricants d'automobiles. Tous les automobilistes se doivent d'intervenir aurprès de leurs députés fédéraux et provinciaux pour faire adopter la procédure des poursuites collectives et d'autres mesures de protection des consommateurs.

Les graisses

Les régimes fantaisistes éliminant les matières grasses peuvent être dangereux pour l'organisme, car les graisses sont nécessaires à l'élaboration des tissus. L'organisme a besoin de stocker une petite quantité de matières grasses pour faire face aux besoins en énergie et protéger les organes du corps. Pour assurer ses besoins quotidiens en graisses, chacun devrait consommer la valeur d'une cuillère à soupe d'huile végétale et l'un ou l'autre des produits suivants: fromage, oeufs, viande, poisson, ou volaille.

L'alimentation pendant la grossesse

Les femmes enceintes priveront leur enfant des matieres nutritives nécessaires à sa croissance si elles se nourrissent mal durant leur grossesse. Selon une étude récente, les régimes sévères destinés à limiter les gains de poids au cours de la grossesse risquent de provoquer la naissance à terme d'un bébé insuffisamment développé.

travail à l'aiguille

707

AU MASCULIN — Voici deux tricots appréciés en toute saison. Crochetez ces chandails élégants et pratiques en laine peignée, au point de coquille; faites-les avec ou sans manches. Les côtes sont aussi crochetées. Patron No. 707: gr. pour hommes 36-38; 40-42 incluses.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Laura Wheeler

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ CETTE PAGE. ELLE VOUS SERA PRÉCIEUSE POUR VOS ACHATS DE NOËL.

4e annonce d'une série.

Découvrez ici ce que représente pour votre fille le monde enchanté de Barbie®

Pour chaque petite fille, Barbie®, la poupée la plus célèbre au monde, a un sens très particulier. Voici quelques conseils qui donneront encore plus de richesse aux moments heureux que votre fille passera en compagnie de Barbie®.

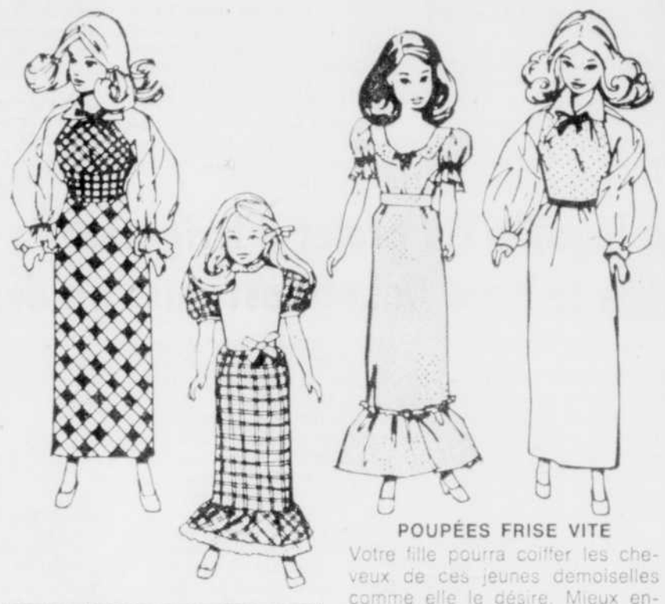
Barbie® et ses amis plaisent particulièrement aux petites filles de 4 à 10 ans. Leur imagination d'enfants inventera pour Barbie® une variété infinie de mondes enchantés.

Les parents souhaiteront peut-être donner aux jeux de leur enfant un caractère personnel en suggérant très simplement: "Pourquoi est-ce que tu n'inviterais pas Barbie® et ses amis au chalet de l'oncle Jean?" ou encore: "Est-ce que tu aimerais emmener Barbie® au zoo demain?"

Car c'est en établissant un rapport intime entre la réalité quotidienne et le monde des jeux que votre petite fille enrichira non seulement son imagination mais aussi son plaisir.

L'AVION DE BARBIE®

Dans cet avion qui mesure, ouvert, presque 5', votre fille pourra envoyer aux destinations de ses rêves tous les amis de Barbie®. L'avion est équipé d'un chariot roulant, de 10 accessoires pour le service, d'un sarrau d'hôtesse de l'air, de 2 armoires avec portes battantes, d'une porte de carlingue qui s'ouvre et se ferme, d'un placard avec tringle pour porte-vêtements, d'un salon, d'une table de jeu et de siéges. L'avion et tous ses accessoires se plient pour se ranger dans un sac avion de 14" à la fois solide et pratique. Les poupées ne sont pas comprises dans cet ensemble.



POUPÉES FRISE VITE

Votre fille pourra coiffer les cheveux de ces jeunes demoiselles comme elle le désire. Mieux encore: il est facile de changer le style de coiffure. Barbie® Frise Vite, Kelley™ Frise Vite, Francie® Frise Vite et Skipper® Frise Vite sont habillées de robes longues. Elles se tournent sur leur taille, elles peuvent plier les jambes et les bras aussi. Les poupées sont vendues individuellement et chacune d'elles est accompagnée d'une brosse à cheveux, d'un peigne, d'un bigoudi, de 4 rubans, d'élastiques, de pinces à cheveux et d'une brochure sur Barbie®.

MOD HAIR™ KEN®

Votre petite fille pourra changer aussi souvent qu'elle le voudra le visage de Ken®. Elle pourra même ajouter une barbe, des favoris ou des moustaches. Ken® mesure 12" et plie les jambes. Il est vendu avec un costume "Mod".

BARBIE® ET SON ENTOURAGE

Barbie® et ses amis enseignent à l'enfant les bonnes manières, et comment prendre soin de sa personne: les soins d'hygiène et l'élégance, par exemple. Ces jeux donnent lieu à des situations intéressantes et instructives.

ENSEMBLE BARBIE® PART EN CAMPING

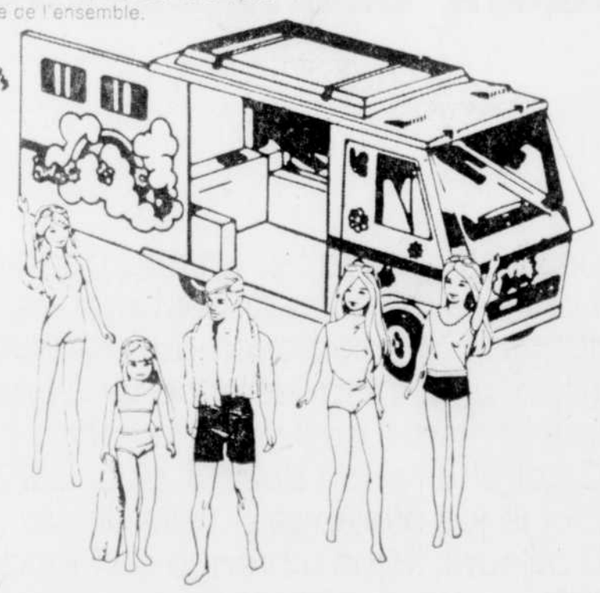
Pour les fins de semaine, Barbie® et ses amies se servent de cet amusant buggy "tous terrains" et de la tente-roulotte. Ces deux véhicules sont accompagnés d'un sac de couchage, d'une chaise de camping, de 2 chaudrons, d'assiettes, d'une poêle à frire, d'une cafetière, d'étiquettes, d'une antenne et de drapeaux. Les poupées ne font pas partie de l'ensemble.

BARBIE® ET SA VILLA DE VILLÉGIATURE

Cette villa de la tranquillité et du repos se prêtera à toutes sortes de jeux. Maison de poupée rustique de 3 pièces, elle est équipée de portes qui s'ouvrent et se ferment et de mobilier en plastique pour la chambre, la cuisine et le salon. La fidélité des détails est remarquable. La villa se plie aisément pour prendre place dans une mallette en vinyle extrêmement solide.

LA PETITE FILLE EN ÂGE DE JOUER AVEC BARBIE

L'âge où une petite fille joue avec Barbie® est celui de la fantaisie et du rêve. C'est l'âge où, en plaçant un groupe de jouets dans des situations relativement complexes, l'enfant cesse de porter toute son attention sur un *seul* jouet à la fois. C'est l'âge enfin où l'enfant accepte mal l'intrusion plus ou moins "menaçante" des adultes mais accueille les suggestions discrètes sur la manière d'enrichir ses jeux.



CAMIONNETTE DE CAMPING BARBIE® ET POUPÉES SUN SET®

Pour la plage et l'aquaplane, ces cinq amis joyeux et bronzés adorent se servir de la camionnette de camping de Barbie®. La camionnette est équipée d'une tente escamotable, d'une porte glissante, d'un vrai volant, d'un pare-brise ouvrant, d'une table pliante, de 2 chaises de camping, de 2 sacs de couchage, d'un porte-bagages de toit et de décalques décoratifs. Les poupées sont vendues séparément.

TENTE DE CAMPING BARBIE®

Votre fille peut envoyer Barbie® et ses amis "dans la nature" — en tout confort — avec cette tente de vinyle solide. L'ensemble comprend 2 sacs de couchage, 2 tabourets de camping, une table de pique-nique, un barbecue et 6 ustensiles. Les poupées sont vendues séparément.

MATTEL®

VOUS TROUVEREZ LA PLUPART DE CES JOUETS MATTEL® DANS LES BONS MAGASINS SUIVANTS. MAIS DÉPÊCHEZ-VOUS CAR LES STOCKS SONT LIMITÉS!

Les Magasins Allard
Au Violon d'Ingres
Les Galeries Lac-St-Jean, Alma
Place du Saguenay, Chicoutimi
Ste-Foy
Charlesbourg
La ville de Québec
Boutique du Jouet
474 Place du Commerce, Sept-Iles
Les Salles d'Expositions Cardinal
A. Champagne Inc.
Le Centre Commercial, St-Honoré, Cté Beauce

Les Magasins Continental
Dolbeau 5-10-15
624 boul. Walberg, Dolbeau
Les Magasins R. Farmer 5¢ à $1 Ltée
Gagnon et Frère
406 Racine, Chicoutimi
Antonio Girard Ltée
rue Collard, Alma
Magasin Ha-Ha Baie
boulevard de la Grande-Baie, Port-Alfred

G & M Kirouac Inc.
Place Ste-Foy, Ste-Foy
Magasin Kirouac
745, 3e avenue, Limoilou
Kmart
Magasin Korvette Ltée
206 St-Jacques, Donnacona
130 St-Thomas, Montmagny
Les Magasins S.S. Kresge
Marché Lalec Enr.
915 boul. St-Joseph, Roberval

Les Manufactures LaSalle
Librairie Centrale
527 Walberg, Dolbeau
Marco 5-10-15
56 Dequen, Mistassini
Les Magasins à Rayons Miracle Mart
Le Monde des Jouets
La Grande Place, Rimouski
Spécialités Mont-Clair
77 Dequen, Mistassini, Cté Lac-St-Jean

Paquet Inc.
2700 boul. Laurier, Ste-Foy
545 est, St-Joseph
Parent News Stand
276 Brochu, Sept-Iles
Pari 5-10-15
123 Racine, Loretteville
Les Magasins à Rayons Peoples
Les Magasins M. Pollack Ltée
Québec
Trois-Rivières

Camil Renaud Importations
L'Ascension, Cté Lac-St-Jean
Magasin Marie-Ange Savard
Bégin, Cté Chicoutimi
Raymond Simard 5-10-15
30 St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul
J.-A. St-Pierre
Cabano, Cté Témiscouata
Le Syndicat de Québec
Les Magasins à Rayons Wise
Zellers

350 délégués triment dur à la conférence de Toronto

Le programme "L'homme et les ressources" portera fruit, mais les gouvernements sont-ils à l'écoute?

par François Mailhot

envoyé du Soleil à Toronto

La conférence "L'homme et les ressources" qui a débuté à Toronto dimanche et qui se termine demain, a pris l'aspect d'une véritable course contre la montre, ce qui n'empêche pas les quelque 350 délégués officiels de s'accommoder tant bien que mal de la lourdeur des mécanismes de participation encadrant le déroulement de cet événement et de mettre une dernière main à une série de recommandations qui seront soumises aux gouvernements provinciaux et au fédéral en vue d'une meilleure utilisation des ressources naturelles que renferme le territoire canadien.

Environnement

Cette conférence est la conclusion de deux ans d'efforts qui ont porté aux niveaux local, régional, provincial et national, à l'occasion de nombreux colloques auxquels environ 15,000 personnes ont été associées d'une façon ou d'une autre aux quatre coins du pays.

Patronné par le Conseil canadien des ministres des Ressources et de l'Environnement, un organisme fédéral-provincial à caractère consultatif mis sur pied en 1962, ce programme de deux ans aura coûté aux contribuables canadiens plus de $1 million.

La conférence à elle seule, qui se déroule dans un hôtel ultra chic de la banlieue torontoise (où soit dit en passant une pointe de tarte aux pommes et un verre de lait coûte $2) aura occasionné des déboursés de l'ordre de $175,000.

Mais le prix des repas n'empêche pas les délégués, auxquels se sont joints une centaine d'observateurs et de journalistes, de manifester beaucoup d'optimisme et d'enthousiasme et de croire que cette gigantesque opération de consultation et de sensibilisation portera fruit.

On ne s'entend peut-être pas sur la portée réelle des efforts déployés ici, mais on semble assuré d'une chose: le programme "L'homme et les ressources" a donné lieu à un brassage d'idées sans précédent qui ne sera pas sans profiter aux participants parmi lesquels on retrouve des citoyens, des universitaires, des industriels et des technocrates.

Les gouvernements des 10 provinces et celui d'Ottawa, qui sont finalement à l'origine du programme, sont-ils à l'écoute? On se pose la question ou on ne se la pose pas. Les délégués des provinces où la participation a déjà donné quelques résultats (Colombie britannique et l'Ontario entre autres) sont optimistes. Sans doute trop aux yeux des délégués d'autres provinces où la participation est encore un concept plus ou moins abstrait, du moins en ce qui a trait à la conservation des ressources et à la protection de l'environnement.

Le message livré aux délégués par certains ministres d'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse et de la Saskatchewan, en a rassuré quelques-uns. Deux ministres québécois (MM. Gilles Massé et Victor C. Goldbloom) respectivement ministre des Richesses naturelles et ministre responsable de la qualité de l'Environnement, n'ont rassuré personne. On les attend toujours à Toronto.

Leur absence n'empêche toutefois pas les délégués québécois qui sont une soixantaine ici, d'être actifs dans divers ateliers. Ce sont toutefois, parmi les délégués rencontrés, ceux qui se font sans doute le moins d'illusions sur les résultats de leur conférence.

Certains d'entre eux ont de la difficulté à se faire entendre en atelier ou à communiquer avec les autres participants anglophones unilingues. Des interprètes et un service de traduction simultané sont disponibles mais on en fait un usage limité dans les ateliers, la majorité des francophones ayant préféré se retrouver dans des groupes des travail ou on parle uniquement le français.

On retrouve ainsi six ateliers francophones sur les 30 de la conférence. Cette situation n'est pas sans affaiblir, dans une certaine mesure, la portée du processus de participation qu'on a tenté de mettre en branle ici.

LES BOUCHÉES DOUBLES

Tard hier soir, les organisateurs et les responsables d'ateliers ne savaient pas encore quelle forme prendrait le document final qui doit être soumis aux gouvernements des provinces et au fédéral. Un rapport? Un énoncé de principes? Une série de recommandations? On devrait être fixé tard ce soir sur cette question.

La complexité des problèmes abordés (regroupés sous 12 thèmes) qui touche entre autres l'énergie, la protection de l'environnement, la participation des citoyens, le développement du Nord, la propriété étrangère, la planification à long terme et la croissance démographique, n'est pas sans compliquer la rédaction de ce document final.

La structure même de la conférence ajoute encore aux complications rencontrées par les organisateurs. Synthétisé et amalgamé les travaux de 30 ateliers qui débattent deux ou trois des sujets au programme et dont les participants proviennent de milieux différents et de régions souvent éloignées de quelques milliers de milles, n'est pas une mince affaire.

C'est à cette tâche énorme que se sont attelés les délégués aujourd'hui et pour respecter les délais qu'ils se sont imposés, la majorité d'entre eux sont forcés de travailler 20 heures par jour depuis lundi.

La légalité du projet d'irrigation dans le Nord-Dakota est mise en doute

Par Peter BUCKLEY

WASHINGTON (PC) — L'influent représentant démocrate Henry Reuss, du Wisconsin, a réclamé du Congrès de Washington une enquête sur la légalité d'un immense projet d'irrigation dans le Nord-Dakota.

Il a affirmé que le Congrès devrait ordonner l'enquête afin de déterminer s'il peut approuver de nouveaux déboursés pour ce projet qui, à son avis, violerait les traités canado-américains.

Des chercheurs avaient annoncé hier, dans un mémoire préparé par des conservationnistes, que quelque 95 pour cent des eaux utilisées pour irriguer les régions agricoles du Nord-Dakota, seraient éventuellement déversées en territoire canadien, transportant d'importantes quantités de matières salines provenant des terres américaines.

L'organisme de conservation affirme "qu'il est incroyable de constater que les Etats-Unis poursuivent la mise en valeur du projet, sans se préoccuper d'une façon ou de l'autre de ce qu'en pense le Canada. Nous agissons avec le Canada comme nous l'avons fait depuis des années avec le Mexique, relativement au fleuve Colorado."

Le Canada a transmis une note diplomatique au gouvernement américain, réclamant la cessation de tous les travaux sur ce projet, aussi longtemps qu'Ottawa n'obtiendrait pas la certitude que ses droits, reconnus par le traité sur les eaux frontalières de 1908, ne seront pas respectés.

Le projet américain pourrait en effet dégrader gravement la qualité des eaux des rivières Rouge et Souris, au Manitoba.

Le gouvernement américain a fait savoir qu'il répondra bientôt au gouvernement canadien mais, entretemps, les travaux se poursuivent à un rythme accéléré.

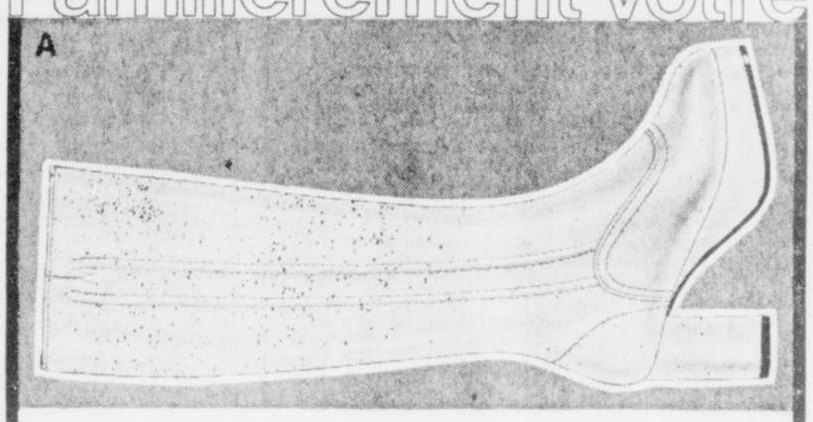
POUR VOS RECEPTIONS
Choix de viandes — Salades — Sandwichs
Hors-d'oeuvre — Canapés — Pâtisseries
Pour réservations: 523-5793 529-8801

Woolworth
ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793

NOUS PERÇONS LES OREILLES
bijoux • cadeaux • réparations
Bijouthèque
PLAZA LAVAL/658-0683

VETEMENTS DE BASE et LINGERIE FINE
CHARGEX
Yvette Fremblay
1381, CHEMIN STE-FOY — TEL.: 681-4492
BIENTÔT AU CENTRE D'ACHAT INNOVATION

Familièrement vôtre

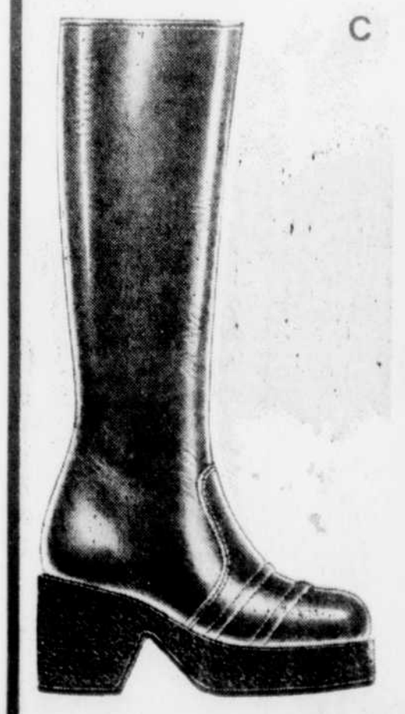


A — Chaudes bottes en similicuir de 15 po. de hauteur. Doublure confortable en peluche acrylique. Glissière intérieure et semelles plate-forme.
Couleurs: Blanc, noir, brun, bourgogne.
Pointures: 5 à 10 $25.95

B — Bottes de 8 po. de haut en vinyle imperméable. Chaude doublure de peluche acrylique qui procure le maximum de chaleur.
Couleurs: Noir ou brun.
Pointures: 5 à 10. Seulement $9.95

C — Bottes de 15 po. similicuir à lustre permanent. Empeigne russe avec coutures latérales. Glissière pleine longueur. Doublées de chaude peluche.
Couleurs: Tan, noir ou brun.
Pointures: 5 à 10 $24.95

D — Bottes pour fillettes, (de 12 po. de hauteur), pratiques et d'entretien facile; à l'épreuve des taches de sel. Doublure de peluche. Couleur: Brun.
Pointures: 11 à 4 $9.95



CITÉ
650 est, rue St-Joseph Tél.: 524-1251

Au prix où se vend le jus d'orange de Floride 100% pur, ce serait bête d'acheter des imitations.

D'après les enquêtes faites un peu partout au Canada par des maisons de recherches indépendantes, le prix moyen du jus d'orange de Floride (de toutes marques et de tous types) est à peu près le même qu'il y a deux ans.

C'est une raison de plus pour servir à votre famille tout le jus d'orange qu'elle désire.

D'ailleurs, le jus d'orange de Floride est pur à 100%, sans produits chimiques ni additifs. Il donne de l'énergie alimentaire, et est une excellente source de vitamine C.

Pas étonnant que tant de Canadiens boivent du jus d'orange de Floride 100% pur.

Le jus d'orange de Floride.
Un des meilleurs achats en alimentation.

©Département des citrus de l'état de la Floride, 1973

Paul Couture président des producteurs agricoles

Des conditions de travail plus humaines assureraient la relève en agriculture

par Marc Lestage

Le problème de la relève en agriculture ne trouvera de solution valable que dans la reconnaissance de conditions de travail plus humanitaires pour la génération déjà engagée.

Pour le président général de l'Union des producteurs agricoles, M. Paul Couture, il est illogique de dissocier les "conditions inhumaines" qui sont le lot professionnels de l'agriculture des "entraves" que l'on invoque pour justifier le désintéressement des jeunes pour ce secteur industriel québécois.

C'est du moins l'essentiel d'un message que livrait hier, M. Couture à l'ouverture du second congrès annuel de l'UPA, dans la Métropole.

Le président général n'a pas caché son étonnement devant les cas d'abandon enregistrés par des "producteurs dynamiques, soucieux du développement de leur entreprise, mais qu'un trop lourd fardeau de travail et un résultat économique disproportionné par rapport aux efforts requis ont terrassé".

Pareilles expériences découlent en partie d'un trop faible bassin de main-d'oeuvre adaptée au milieu agricole. Les exigences de ce secteur en matière de mécanisation et de modernisme doivent être appuyées par une main-d'oeuvre que l'on n'arrive pas à intéresser à l'agriculture ou qui s'avère incompétente.

Le milieu aurait aussi intérêt, selon M. Couture, à explorer plus à fond les nouvelles formes d'exploitation suggérées par certains programmes de fermes de groupe ou de corporation d'exploitants. La structure juridique ainsi obtenue favorise les engagés en réduisant sensiblement l'accaparement total de l'individu par l'exploitation.

CRÉDITS

Les nouvelles exigences économiques de l'agriculture appellent également une revision complète des programmes de crédit disponibles. Cette déficience surcharge de façon désordonnée le producteur qui ne peut compter sur un apport raisonnable de capitaux pour exploiter efficacement son entreprise, constate M. Couture.

DAns certains cas, des producteurs s'enlisent dans un bourbier économique parce que, "pour avoir voulu progresser, pour avoir voulu développer leur production et leur productivité, ils ont dû avoir recours à des expédients de crédit dont les exigences trop onéreuses les obligent dans bien des cas à se retirer de la production".

L'envahissement des sols agricoles par les zones urbaines constitue également une menace constante pour ce secteur, selon le président de l'UPA.

Le développement désordonné des banlieues urbaines et l'absence de programmes de protection pour les secteurs agricoles ont conduit des producteurs à des conditions de vie pénibles sans aucune relation avec celles qu'ils auraient dû connaitre dans des conditions normales de développement de ces ressources.

Voilà pourquoi M. Couture soutient que l'UPA a le devoir d'intéresser l'Etat dans un programme de développement agressif permettant d'utiliser au maximum les ressources du milieu encore disponibles et de préserver les secteurs menacés d'immersion par un plan de zonage efficace.

REVENU

Ces conditions seules permettront à l'agriculteur de prétendre à un revenu net raisonnable qui tiendra compte des exigences de cette profession et permettra une retraite décente.

Sur ce point, il déplore que l'on fausse souvent la notion du revenu net des agriculteurs en omettant certaines de ses obligations. Ainsi, à titre d'entreprise, la ferme pour être considérée comme rentable doit pouvoir opérer et permettre à son propriétaire d'en retirer un revenu en relation avec les tâches qu'il assume. "Ça veut dire qu'une ferme doit pouvoir rémunérer le capital investi, la main-d'oeuvre, assurer le renouvellement du matériel à son exploitation en plus de bien rémunérer celui qui l'exploite".

Alors seulement, "le problème de la relève ne se posera plus", constatait M. Couture.

Les producteurs de volailles veulent faire reviser leurs contingentements

La Fédération des producteurs de volailles du Québec vient de demander à la Régie des marchés agricoles de reviser ses contingentements à la baisse, pour une période de trois mois, afin de prévenir une baisse des prix.

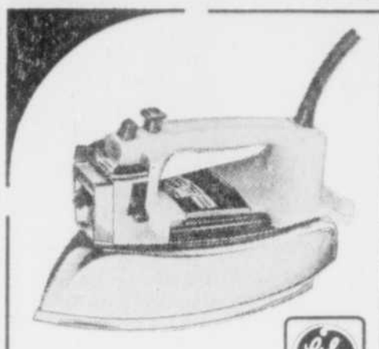
Cette décision a été prise après consultation avec l'Association des abattoirs avicoles et le ministère de l'Agriculture du Québec.

Au premier octobre, les stocks de poulets à griller entreposés au Québec s'élevaient à plus de 11 millions de livres, soit une augmentation de 59.9 p.c. sur la période correspondante de 1972.

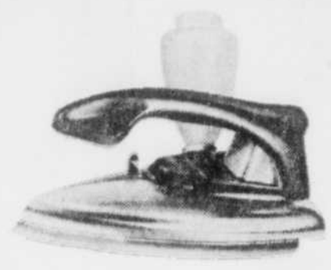
Cette situation correspond d'ailleurs à l'ensemble du marché canadien pour lequel l'augmentation des inventaires atteignait 61.1 p.c.

Il ne restait donc qu'une solution: réduire la demande à une proportion de 74 p.c. pour le nombre de livres et à 84 p.c. pour le nombre de têtes, par rapport aux besoins du marché.

Cette baisse de production doit permettre de réduire les inventaires, stabiliser le marché et assurer les prix soutenus pour l'hiver.



F110T
FER JET VAPEUR
sec autonettoyant. Sélecteur de chaleur, talon d'appui, semelle 39 trous.



F98
FER DE VOYAGE VAPEUR
sec, ampoule de plastique amovible. Semelle aluminium.

KE62
BOUILLOIRE AUTOMATIQUE 2 PINTES
2 vitesses automatiques, avertisseur lumineux.

CGE

SYNDICAT DU BIJOU
10 ouest, Route Trans-Canada, Lévis (Rond-Point) P.Q.
Tél.: 418-833-2173
POUR UN PLUS VASTE CHOIX... VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS...
HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES. DECEMBRE: Du 11 au 22 incl.: 9 hres a.m. à 9 hres p.m.

Près de chez vous
IL Y A UN MARCHE D'ALIMENTATION...
Ami

PATES ALIMENTAIRES (COUDES-SPAGHETTIS-SPAGHETTINIS) CATELLI CARTON 16 OZ .35

MELANGE A GATEAUX SAVEURS ASSORTIES ROBIN HOOD BTE 19 OZ .47

MOUTARDE PREPARE ST-CASTIN	BOCAL 24 OZ	.26
RAGOUT (POULET-BOEUF-IRLANDAIS) CORDON BLEU	BTE 15 OZ	.47
FEVES AU LARD AVEC SAUCE TOMATE LIBBY	BTE 28 OZ	.59
CIRE LIQUIDE CLAIR (20% GRATIS)	CONT. 27 OZ	1.25
POIS VERT # 4 QUALITE DE CHOIX ST-CASTIN	BTE 19 OZ	.32
DETERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER	BTE 5 LB	1.89
CEREALES SUGAR CRISP POST	BTE 13 OZ	.65
MINI-POUDING SAVEURS ASSORTIES LAURA SECORD	BTE 5 OZ	4/.65
NOURRITURE POUR BEBE SAVEURS ASSORTIES HEINZ	BTE 4¼ OZ	2/.35
OIGNONS SURS OU SUCRES HEINZ	BOCAL 12 OZ	.70
SAUCE HOT CHICKEN GAZA	BTE 14 OZ	.21
LIQUEURS SAVEURS ASSORTIES ST-CASTIN	BOUT. 26 OZ	.23
TOAST MELBA NATURE OLD LONDON	BTE 100	.79
SOUPE TOMATES HEINZ	BTE 10 OZ	.14
CONFITURES DE FRAISES AVEC PECTINE VACHON	BOCAL 64 OZ	1.79
MELASSE GRAND MA	CONT. 40 OZ	.49
CHAMPIGNONS MORCEAUX LEAVER	BTE 10 OZ	.53
FARINE TOUT USAGE PURITY	SAC 7 LB	1.17
DETERGENT LIQUIDE SWAN	CONT. 24 OZ	2/.99
BREUVAGES AUX FRUITS ASSORTIS ALLEN	BTE 48 OZ	.37
PATE DENTIFRICE PEPSODENT	TUBE 50 ML	.59
BROSSES A DENTS JUNIOR PEPSODENT	CHACUNE	.49

JUS DE TOMATE QUALITE DE FANTAISIE HEINZ BTE 19 OZ .21

BREUVAGE AU CHOCOLAT INSTANTANE NESTLE QUICK (3 OZ GRATIS) BTE 1 LB 3 OZ .59

ORANGES OUTSPAN SUCREES ET JUTEUSES AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 138 .59 DZ

OIGNONS JAUNES DE L'ONTARIO CATEGORIE # 1 SAC 5 LB .69

NAVETS DU QUEBEC CATEGORIE # 1 CELLO 2 LB .15

JAMBON DEMI-COTTAGE (MIDGET) SODOR 1.29 LB

SMOKED MEAT BILOPAGE ENV. 2 OZ 4/1.19

BACON TRANCHE SANS COUENNE SODOR PQT 1 LB 1.23

NOS SPECIAUX VOUS AIDERONT A FAIRE VOTRE PROVISION DES FETES, PROFITEZ-EN !

SPECTACLES

Benoit Lavoie

Le temps de découvrir Georges Langford

Se pourrait-il que ce grand blond à la figure de poète, Georges Langford, décroche enfin le succès qu'il escompte et qu'il aurait dû récolter depuis des années?

Mais il est tout probable que le succès lui ait toujours couru après, mais qu'il n'ait jamais pu rattraper le chansonnier, lequel s'est toujours démené en véritable nomade à travers le Québec.

Samedi soir dernier, on le revoyait à Québec, à La Boîte, en compagnie de Lawrence Lepage, pour une soirée spéciale. Devant une salle comble. Et demain, il sera à la Résille de l'Université Laval. On commence à se l'arracher. Du moins, en quelques mois seulement, j'ai personnellement eu l'occasion de le voir à au moins trois reprises. Une première fois à Orford, devant les congressistes des Métiers d'art du Québec, une deuxième fois au Galendor.

Un des journalistes de la salle, Benoit Routhier, est allé l'entendre, samedi soir parce qu'il se souvenait l'avoir rencontré dans ses débuts, en 1967, aux Iles-de-la-Madeleine, son habitat naturel. Et il a retrouvé un article qu'il avait "commis" à cette occasion.

M. Jean Lesage, alors chef de l'Opposition, faisait une petite tournée du comté et s'était rendu à une nouvelle boîte à chansons ouverte à Cap-aux-Meules par Langford lui-même, "Le Vieux quai". Et le politicien s'était transformé en critique, à la fin du spectacle, pour dire tout le talent qu'il découvrait en ce jeune poète, que cet artiste avait su trouver dans son "pays" des Iles une inspiration propre à créer des chansons de réelle valeur. "Langford, disait alors le chef de l'opposition, sait faire voir aux étrangers le genre de vie rude et romanesque des Madelinots".

J'oserais presque ajouter que le député actuel des Iles-de-la-Madeleine, l'ineffable Louis-Philippe, n'est pas natif de ce pays et que ça se voit. Vous l'imaginez romanesque et poète?

Bref, disons que eeux qui l'ont manqué -Langford- jusqu'ici pourront le voir demain soir. Et que le journal de samedi contiendra de plus amples détails sur Langford.

Une autre dont on parle abondamment et qui fait des salles combles où elle passe, la sympathique Emmanuelle, sera le samedi 24 novembre au Théâtre de la cité universitaire.

Entretemps, les habitués de La Boîte pourront revoir avec plaisir Louise Forestier, à compter de jeudi jusqu'au 27 novembre inclusivement. Celle-ci a beaucoup promené son tour de chant à travers le Québec au cours des derniers mois et elle devrait probablement bientôt nous offrir du neuf. Cette fois-ci, peut-être?

Des Iles à la Grèce

Le compositeur fait la ferveur et la situation politique arrive par surcroit. C'est que le Grand Théâtre présentera samedi un concert longuement attendu, celui du compositeur grec Mikis Théodorakis et de ses musiciens. Devant l'empressement du public, on a autorisé une représentation supplémentaire le dimanche 25.

Depuis qu'il est arrivé à Montréal pour faire la Place des arts au début du mois, Théodorakis a été placé dans l'actualité, non seulement à cause de la maîtrise d'un talent indéniable, mais aussi parce que cet exilé de la Grèce par le régime des colonels pourrait bénéficier d'un sauf-conduit l'autorisant à rentrer dans son pays et peut-être s'y produire.

Il avait prévu le faire en décembre ou janvier, mais on se demande maintenant si l'agitation consécutive à la détente créée par l'amnistie générale offerte aux "criminels politiques" lui causera de nouveaux embêtements. Il sera facile à cet ancien leader de la gauche grecque de faire valoir ses commentaires à ce propos. Sans manquer bien sûr à la musique qui représente pour lui tout autant un engagement politique que culturel.

Le Charlebois des "Français"

Notre collègue Marc Samson, qui était récemment à Paris, nous fournit une appréciation brève du "spécial" Charlebois diffusé à l'ORTF le 3 novembre dernier, et dans lequel notre national Robert était animateur et chanteur d'une émission où il a reçu notamment Félix Leclerc, Julien Clerc, Nicoletta et Maxime Leforestier.

Il a noté une discordance appréciable. Parait-il que ce cher Robert avait pris pour la circonstance un accent très très parisien. Question probablement de se faire mieux comprendre de ses milliers d'admirateurs qui devaient être à l'écoute du Québec. Notre principal produit d'exportation québécois dans le domaine de la chanson aurait donc rompu avec ce qui l'avait d'abord fait connaître, afin de contacter plus facilement un auditoire qui là-bas se compte en millions. On le classe comme le successeur de Johnny Halliday, en cette Europe, ce qui ne devrait quand même pas lui plaire tellement. Le vedettariat international oblige.

Pour le moment, Robert Charlebois est en grande tournée en France, d'où il ne rentrera que fin décembre, après une visite de quelque 35 villes.

Du côté de chez Véronique Sanson

Elle est toute menue, toute gracile, toute gentille sous de très beaux cheveux d'or, avec des yeux qui accompagneraient si bien de beaux mots d'amour.

Mais attention. Véronique Sanson au piano, avec l'accompagnement du Ville Eymard Blues Band, ça ne ressemble pas du tout à la photo idyllique. Elle se démène, crie, tape des pieds, plaque avec fougue ses accords, ses longs cheveux lui tournant autour de la tête. Elle est toute entière sur le clavier, qu'elle fait résonner de toutes ses cordes.

Il y a bien quelques chansons douces, qu'elle donne merveilleusement aussi avec ses drôles d'inflexions de voix. Mais pour le reste, et surtout sur ses nouvelles compositions, la chanson sert presque de prétexte à un délire musical qui fait trépider une salle.

Elle était hier soir au CEGEP de Sainte-Foy et sera demain à celui de Lévis. La salle était conquise d'avance, savait Véronique Sanson capable de fournir ce qu'elle a donné et ce furent les bravos.

La dernière fois qu'elle était venue à Québec, à la petite Bastille au cours de l'été, elle y était arrivée les poignets dans le plâtre et n'avait pu donner sa mesure. Mais elle l'avait hier soir, tant et si bien que la bonne heure de spectacle qu'elle a produite l'a laissée vidée. Ajoutez à cela qu'elle est enceinte de cinq mois...

On ne peut passer sous silence l'accompagnement que lui fournit le Ville Eymard Blues Band, le meilleur groupe "pop" au Québec présentement. Un groupe que l'on attend en vain de voir se produire en un spectacle de musique à lui seul. Il avait pourtant été annoncé au Grand Théâtre mais l'élection dernière a annulé ce projet.

La Boîte a songé à l'inviter, mais rien n'est encore réglé aux dernières nouvelles.

Dans un autre ordre d'idées, je dois malheureusement parler de la première partie du spectacle d'hier soir, une entrée assurée par François Guy et son groupe. Connaissez?

François Guy est un ancien des "Sinners". Il remonte sur scène avec un orchestre et ses compositions. La première fois que je l'ai entendu, à La Boîte, en première partie aussi, j'avais résolu de ne pas en parler, ayant l'assurance qu'il ne se commettrait plus. Mais il récidive, alors qu'il devrait se contenter de retravailler simplement ses compositions musicales, qui sentent le déjà entendu et ne plus chanter. Heureusement que l'espace me manque pour continuer.

Quand les doigts ne suivent pas le rythme de la pensée...

Dans un texte publié dans nos pages, hier, on écrivait que Paul Hébert "dirigeait les répétitions de "Charbonneau..." à Montréal. Cela n'est pas tout-à-fait exact. Il aurait fallu lire "Paul Hébert dirige les représentations de "Charbonneau et le chef", actuellement à l'affiche à la Place des Arts, et s'occupe des répétitions de "La mort d'un commis voyageur" qui prendra l'affiche le 27 novembre au même endroit. Jean-Marie Lemieux profitera de la relâche de "Charbonneau" pour venir jouer à Québec "Le canard à l'orange" jusqu'au 2 décembre.

Ailleurs, on parlait des prix littéraires décernés à Paris depuis le début de la semaine. Parlant du prix "France - Québec-Jean - Hamelin", on écrivait que la récompense était allée à Jean Hamelin plutôt qu'à Robert-Lionel Séguin.

Quand les doits n'arrivent pas à suivre la pensée...

Heureusement, il y avait Peter Rosel

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC — Direction: Pierre Dervaux. Soliste: Peter Rosel, pianiste. Programme: "Danse des comédiens" tirée de "La fiancée vendue" de Smetana; Concerto no 3, en do majeur, op. 28 de Prokofiev; "Le Festin de l'araignée" de Roussel; Symphonie no 2, en ré majeur, op. 36 de Beethoven. A la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre, hier.

Au lieu du programme inusité devant comprendre les premieres québecoises du "Lieutenant Kijé" de Prokofiev et surtout du "Mandarin merveilleux" de Bartok, l'OSQ, a plutôt offert à son concert d'hier des oeuvres d'un répertoire moins compromettant: "Le Festin de l'araignee" de Roussel et la "2e Symphonie" de Beethoven remplaçant le Prokofiev et le Bartok.

Visiblement contrarié par ces modifications apportées au programme — en raison de restrictions budgétaires, paraît-il — Pierre Dervaux a dirigé le Roussel et le Beethoven sans guère de conviction. On le comprend pour ce qui est des extraits du ballet "Le Festin de l'araignée", tirés du fond des tiroirs pour l'occasion, dont la musique a bien mal vieilli.

Moins pour la merveilleuse et trop négligée "Deuxième Symphonie" de Beethoven. Ce que les musiciens et leur chef attitré en ont proposé ne dépassait pas le niveau de la lecture. Et encore, même pas d'une bonne lecture. Les fautes d'intonation, les hésitations et les imprécisions y fourmillaient. Tout cela sentait nettement le manque de répétitions. Pourtant s'il existe des oeuvres que l'OSQ aurait intérêt à travailler à fond, ce sont bien celles de ce genre. Faut-il ajouter qu'en pareille circonstance la musique resta soigneusement renfermée dans les partitions et que l'ombre du compositeur ne hanta pas la salle Louis-Fréchette.

Et puis, quelle curieuse idée de commencer un concert symphonique avec la "Danse des comédiens" de Smetana, alors qu'il y a tant d'ouvertures ou de préludes d'opéra que l'on ne joue jamais!

Heureusement, le soliste invité, le pianiste allemand Peter Rosel, a sauvé cette soirée de la monotonie et de l'ennui. Son retour à l'OSQ pouvait paraître prématuré à la suite de sa peu convaincante présentation du "1er Concerto" de Tchaikovsky il y a à peine deux ans. Sans doute avait-on plutôt retenu sa première visite à Québec alors qu'il donna une électrisante interprétation du "2e Concerto" de Prokofiev.

Hier, Rosel a joué le "Troisième" du même Prokofiev. Arme d'une technique aussi solide et impressionnante que la sienne, le jeune pianiste a surmonté comme si de rien n'était les problèmes posés par ce concerto, moins difficile en réalité sur ce plan qu'il ne le paraît à prime abord. Il l'a joué en grand virtuose, accentuant le caractère percutant et brillant de ces pages et laissant au second plan l'aspect mélodique qu'elles comportent également. Dans cette optique, son exécution paraît irréprochable quoique cette conception n'en reste pas moins plus appropriée au Concerto no 2 qu'à celui-ci. Tout de même, il y avait là amplement matière à intérêt et à satisfaction; ce qui ne fut pas le cas ailleurs.

Dans un autre domaine, pourrait-on suggérer à l'OSQ, de fournir une loupe à ses auditeurs afin de leur aider à déchiffrer les caractères minuscules et pâlichons qui apparaissent dans ses programmes. Toujours au chapitre des récriminations, la direction de l'OSQ méprise-t-elle à ce point ses musiciens qu'elle ne juge plus à propos d'insérer leurs noms dans ces mêmes programmes?

MUSIQUE

Marc Samson

Une lueur d'espoir du côté des Conservatoires

Les cours au Conservatoire de Musique de Hull pourraient reprendre d'ici une semaine ou deux, au plus tard. C'est le commentaire qu'a formulé hier un des représentants de l'Association des élèves de cette institution à la suite d'une rencontre qui a eu lieu lundi, avec M. Jean Vallerand, responsable des Arts d'interprétation au ministère des Affaires culturelles.

Dans un communiqué remis à la presse, l'Association des élèves du Conservatoire de Hull déclare que la possibilité que les locaux de cette institution puissent se loger dans trois des étages de l'immeuble de Ville-Joie Ste-Thérèse semble se dessiner. Ce qui représenterait un espace physique nettement plus vaste que les 8,000 pieds d'abord consentis pour loger ces locaux.

Au sujet des professeurs, M. Vallerand a assuré Asé l'association que le Conseil du trésor a débloqué hier quatre importants postes, à plein temps, pour ce conservatoire. Quant aux autres besoins pédagogiques, ils seront comblés pour l'instant par des professeurs à taux horaires (professeurs payés à la leçon).

Ces deux points sont acquis.

Pour ce qui est du personnel clérical (dont fisance est également un élément de la contestation des étudian l'insuffisance est également un élément de la contestation des étudiants), il s'agit d'un problème complexe ne relevant pas du MAC. MM. Vallerand et Hardy (le nouveau ministre des Affaires culturelles) entendent toutefois exercer toute les pressions nécessaires pour en arriver à des solutions valables à ces problèmes cruciaux.

Malgré le ton encourageant et sympathique de l'entretien avec M. Vallerand, poursuit le communiqué, tous les problèmes ne sont pas pour autant réglés. Le cas du personnel clerical r pour un et celui des professeurs de flûte et de trompette, qui ont été "prêtés" au Conservatoire des Trois-Rivières et partagent depuis leur temps entre ces deux institutions, demeurent en litige.

De toute manière, les étudiants du Conservatoire de Hull demeurent sur la défensive. Ils n'entendent pas rentrer aux cours avant qu'une déclaration officielle à cet effet ne soit émise par le ministère des Affaires culturelles et que tous les documents touchant leurs demandes n'aient été signés.

Nouveau président pour le BBM

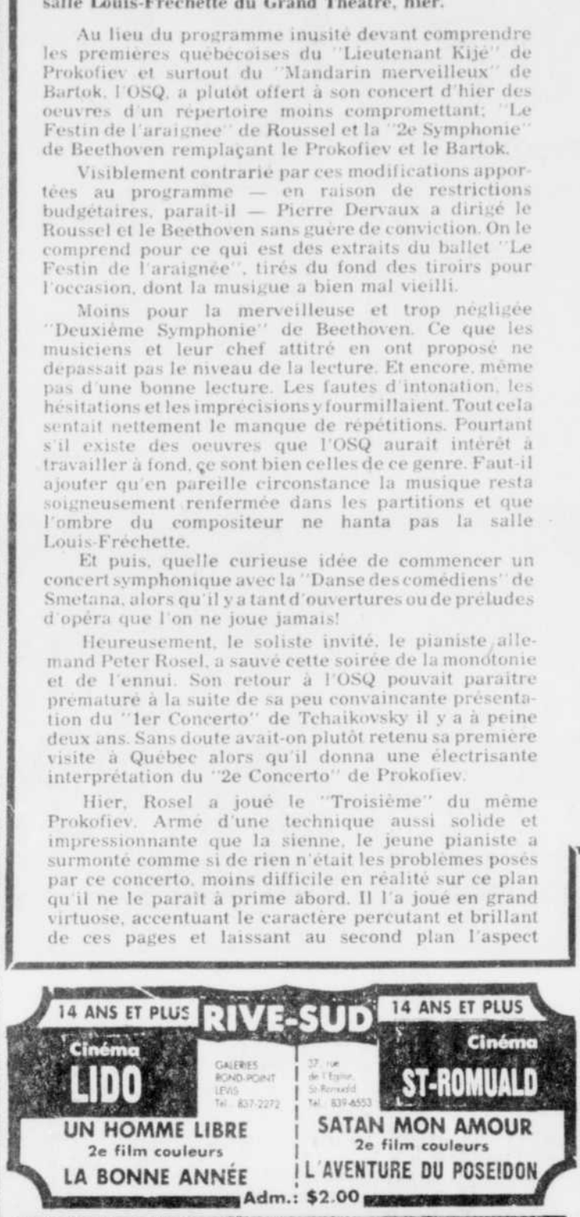
M. Peter R. Jones a été nommé récemment président du BBM (Bureau ouf Broadcast Measurement).

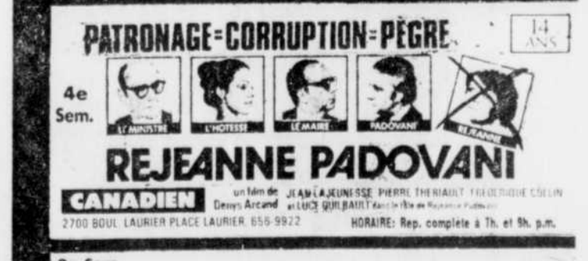
M. Jones est à l'emploi de la compagnie Colgate-Palmolive depuis 10 ans. Il y est en charge du service de publicité qui comprend aussi les services d'information, de commercialisation et de recherche.

Il a occupé divers postes importants dans le domaine de la publicité et du marketing à Montréal et Toronto. Il a été pendant plusieurs années un des membres du conseil de direction de BBM et président de ce conseil pour l'année 1970-1971. Il a en outre été un membre du comité conjoint de radiodiffusion de l'ACA-ICA, organisme où il a aussi occupé un poste de directeur. Il est actuellement membre de l'association américaine de publicité et du conseil de recherche en radiodiffusion.

M. Jones est né en Angleterre; il a fréquenté les universités de Liverpool, Durham, McGill et Western Ontario. Il réside actuellement dans la banlieue de Toronto.

14 ANS ET PLUS RIVE-SUD 14 ANS ET PLUS
Cinéma LIDO — GALERIES BOND-POINT LEVIS Tél.: 837-2272 — UN HOMME LIBRE 2e film couleurs — LA BONNE ANNÉE
37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553 — Cinéma ST-ROMUALD — SATAN MON AMOUR 2e film couleurs — L'AVENTURE DU POSEIDON
Adm.: $2.00





Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Page(s) manquante(s)

Les ondes en bref

Dernière saison pour "Quelle famille"

(M.C.) — Comme l'annonçait le Journal de Montréal la semaine dernière, l'émission "Quelle famille" ne reviendra pas à l'affiche, la saison prochaine.

Après cinq ans les Lajeunesse auraient décidé de prendre un peu de repos pour leur "famille".

L'émission terminera la saison 73-74 et des reprises des meilleures émissions seront diffusées cet été comme par le passé;mais à l'automne 74, Radio-Canada devra remplacer une de ses plus populaires séries, par un autre téléroman... semble-t-il.

Jean Lajeunesse, selon le service de publicité de Radio-Canada, aurait rencontré le directeur des émissions dramatiques de Radio-Canada la semaine dernière pour lui annoncer sa décision qui a été dictée par le besoin de prendre un peu de repos après cinq ans d'activités ininterrompues.

Les Lajeunesse auront produit au cours de cette demi-décade 190 demi-heures qui représentaient chacune 40 pages de journal de scénario, textes, etc.

A Radio-Canada on comprend le léigitime désir des auteurs-comédiens mais on aurait bien voulu que ça se poursuive (une émission populaire comme ça...) à défaut de quoi on devra tenter de dénicher parmi les jeunes auteurs qui travaillent à la Société celui capable de prendre "dignement" la relève.

Quant à Jean et à Jeanette, ils prendront des vacances cet été et réfléchiront à diverses propositions pour l'automne 74 dont une de réaliser un film... à partir des personnages de "Quelle Famille". Ils auraient aussi des projets pour d'autres séries plus tard à Radio-Canada; la Société pour sa part espère bien, nous a-t-on dit, les revoir dès 1975; des auteurs à succès... on ne laisse pas ça au large bien longtemps.

Soupe aux tomates, sondages et fèves au lard

(MRC) — Pour quelqu'un qui a toujours refusé d'être la copie conforme de son voisin, devenir, pendant une semaine, un des éléments dont on tire les caractéristiques pour établir le portrait robot du "téléspectateur-moyen" ou du "radiophile" commun-dénominateur, c'est une expérience amusante.

Ne le dites à personne1 c'est confidentiel, mais lors que les prochains résultats du sondage des cotes d'écoute pour le Québec métropolitain sortiront, vous saurez que j'aurai partiellement contribué à ce sondage. Mais, comme il faut toujours que j'aie l'esprit de contradiction, je dois vous avouer, histoire de semer le doute sur ces sacro-saintes données et de faire réfléchir un peu ceux que l'on voudrait influencer en leur disant "achetez du temps chez-nous: nous sommes le numéro Un à Québec"...je dois donc avouer n'avoir scrupuleusement que deux des sept jours d'écoute prévus par le sondage.

Les cinq autres...?

Certainement que je les ai aussi inscrites, mes heures de radio ou de télévision, mais bien approximativement, en essayant de me souvenir quel chauffeur conduisait l'autobus de l'Ile d'Orléans le matin où j'ai entendu Jean-Luc Vaehon de CJRP dire les informations plutôt que de les lire (j'aime beaueoup ça, M. Vachon: c'est vivant et intéressant)...parce que le petit brun (le chauffeur) écoute CJRP et CHRC (allez donc faire la différence entre les deux aujourd'hui!) alors que le beau blond, lui, préfère CKCV -parce que ça ne parle pas trop.

Jeudi soir, je sais que je n'ai pas regardé la télévision: je travaillais et vendredi, en rentrant à la maison, c'est le Ciné-nuit que j'ai regardé, comme d'ailleurs samedi... Mais je ne vais pas vous raconter ma vie... Si je vous dis tout cela, c'est simplement pour vous démontrer à quel point mes habitudes radio-télévisionnelles ne peuvent s'appliquer aux quelque 600,000 habitants de la région de Québec dont on dira que de telle heure à telle heure, ils ont regardé la télévision à tel canal, écouté la radio à telle station ou allumé l'un ou l'autre des deux récepteurs sans entendre ce qui s'y passait.

Et inversement: les habitudes des autres ne sont pas nécessairement les miennes. Quand je me lève, je ne peux pas supporter les placottages alors qu'il se trouve toujours des gens pour téléphoner à André Arthur et s'engueuler avec lui le matin. Alors, hein...les sondages, ne venez pas me raconter que c'est la Bible. Les gens se ressemblent parfois, mais chacun de nous reste différent de l'autre. Et c'est tant mieux. Autrement, tous devraient se contenter de la soupe aux tomates et des fèves au lard.

La petite guerre des grandes nations ou la tour de Babel radiophonique

VIENNE (Reuter) — La guerre des ondes continue de battre son plein entre l'Union soviétique et la Chine. Si l'on en juge par l'abondance des émissions — qui doit leur coûter fort cher — que ces deux pays diffusent vers les nations étrangères pour y répandre leurs idées.

Les services pour l'étranger de Radio Pékin diffusent leur message maoïste en 39 langues, avec un programme d'informations et de commentaires représentant un total quotidien d'émissions de 191 heures.

De son côté, l'Union soviétique, qui a le réseau de radiodiffusion le plus vaste du monde, émet en 182 langues. Treize stations radiophoniques s'adressent aux pays étrangers, avec un total quotidien d'émissions de 341 heures.

Ce tournoi cacophonique ne diminue jamais d'intensité. C'est une bataille que se livrent non seulement les géants communistes, mais aussi le monde communiste et les occidentaux.

En 1972, les pays communistes — y compris la Chine et l'URSS — ont diffusé pendant 5,251 heures chaque semaine. Quant aux nations occidentales, en tête desquelles les Etats-Unis, leur travail a été un peu plus modeste, avec 3,980 heures d'émission par semaine.

Les émissions en chinois de l'Union soviétique ont presque doublé en l'espace de deux ans, tandis que les programmes chinois à l'adresse de l'URSS et des autres pays du bloc soviétique occupent 34 heures sur 51 heures d'émissions quotidiennes diffusées vers l'Europe.

Quant à l'Albanie, la petite alliée maoïste de la Chine en Europe, elle diffuse plus d'émissions en langues étrangères que tout autre pays communiste, à l'exception bien entendu de l'Union soviétique et de la Chine.

De 1950 à 1972 les émissions vers l'étranger des pays communistes ont augmenté plus de cinq fois. Pendant la même période les occidentaux ont développé environ de deux fois et demi leurs transmissions à l'extérieur.

Trois stations américaines diffusent à l'étranger chaque semaine pendant un total de 1,832 heures: la Voix de l'Amérique, sous direction gouvernementale, opérant sur une base mondiale; Radio Europe Libre, poste privé qui est subventionné par l'état et Radio Liberté qui émet en direction des pays communistes.

La durée hebdomadaire des émissions de l'Union soviétique en langues étrangères a légèrement dépassé en 1972 celle des Etats-Unis, avec 1,883 heures. C'est Radio Moscou qui diffuse les trois quarts des programmes de l'URSS pour l'étranger. Mais des émissions partent aussi de Bakou, Dushanbe, Tashkent, Evevan, Kiev, Minsk, Riga, Tallinn et Vilnious, toutes destinées aux pays occidentaux autour du bloc soviétique. Il faut ajouter également Radio Paix et Progrès, la Voie de la Patrie soviétique et Radio Volga.

Au cours des deux dernières années, l'URSS a aussi ajouté des émissions en hébreu et en yiddish à son répertoire linguistique, apparemment destinées aux Juifs russes qui ont émigré en Israël.

Les émissions soviétiques destinées à l'Afrique se sont en outre multipliées par trois depuis dix ans, avec des programmes quotidiens de 64 heures transmis en 16 langues. Vers l'Asie Moscou diffuse en 39 langues avec une production quotidienne de 124 heures. Les émissions de Radio Moscou se font parfois dans des langues exotiques comme le créole, vers les Caraïbes, et le Guarani, que parlent les Indiens d'Amérique du Sud.

La moitié des émissions de Pékin vers l'étranger sont destinées à d'autres pays asiatiques, dont six heures et demie quotidiennes en japonais, trois heures en hindi et deux heures en arabe.

La Chine a aussi plusieurs stations radiophoniques proches de ses frontières avec l'Union soviétique. L'une d'elles semble être "la voix du Front de libération ukrainien" dont les émissions sont diffusées pendant trois heures chaque jour et visent à encourager les idées séparatistes en Union soviétique.

Pékin donne aussi l'hospitalité à La Voix de la Révolution malaise et La Voix du Peuple Thai.

à québec aujourd'hui

les arts

Bibliothèque générale: Université Laval. Exposition de Joseph-Ferdinand Beachy, Architecte québécois.

Atelier de céramique Julien: 17 rue Desjardins. De 10h à 22h. Belleau, Cloutier, Dionne, Grandbois et Savard.

Bibliothèque Ste-Foy: Exposition des peintures de Yvette Bergeron et des sculptures de Yvon Desrosiers. De 14h à 17h et 19h à 22h.

Galerie Naviles: Miniatures de Clémence G. Caron et Ghislaine Paradis. Au 3400 des Quatre-Bourgeois.

Restaurant D'Europe: 23 Ste-Angèle. Tapisseries et dessins d'Elène Gamache.

Musée du Québec: Denys Matte.

Atelier Le Sieur: Gravures esquimaudes 73. 46 Côte de La Montagne.

Galerie d'Art Montcalm: "Les Merveilles du Québec" de Géza T. Biro. 539 Grande-Allée.

Foyer du Palais Montcalm: exposition d'éditions illustrées modernes et de reliures d'art.

Centre International de Séjour de Québec: Guy Paquet. Au 69 d'Auteuil.

Galerie Benedek-Grenier: Chris Adeney: Bailey, Giguère, Girard et Marois.

La Solidarité: Les membres de la Société Artistique exposent. Au 925 Ch. St-Louis.

Au Parrain des Artistes: Les Nédi-5. De 19h30 à 22h00.

cinéma

Ciné-Musée: Visite à Marc Chagall, Test 0558, Les Canadiens savent danser, Le visionnaire. Au Musée du Québec à 14h30.

Ciné-Campus: "Le lien" présenté au Théâtre de la Cité, à 14h00, 16h30, 19h00, 21h30.

cabarets

Auberge de la Colline: The Great Harrison.

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Rina Berti. De 1h30 à 7h, Gogo Topless.

Le Barillet: Michel Belleau, Jean Lawrence.

Cabarets Amazone: Ce soir, 2 danseuses à Québec, Rina Berti, et 2 à Sainte-Foy.

Club Napoli: Rosaire DeRoy, tous les soirs.

Club Vieux Bardeau: Michel Pagliaro et ses musiciens. Danse. Orchestre Desibel et Richard Leclerc.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Morse Code Transmission.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

concert

Claude Lagacé: présenté par Les Amis de L'Orgue, à la Basilioue à 20h30.

musique

En Intégrale: folklore canadien-français. De 20h à 24h, au poste CKRL-FM.

Récital d'Orgue: Jean-Eudes Beaulieu, à l'orgue Casavant de l'église N.-D. des Sept Douleurs d'Edmunston. (Marchand- Bach - Franck). Au poste CBV-980, Radio-Canada.

convocations

L'Association des Consommateurs du Canada (Québec): Réunion à 20h30, suivie à 21h30 d'une conférence sur "la coopération", par M. Benoit Gilbert, gérant général des magasins Cooprix, au Pavillon de l'Agriculture, Université Laval.

La Fraternité Canadienne de Québec, Inc.: Conférence par M. Roger Bellefeuille, à 20h00, 580 est, Grande-Allée. Sujet: "Les Affaires indiennes".

chez les dames

Conseil régional de Québec de la Fédération des Femmes du Québec: Présentation de films sur la femme suivie d'une discussion, à l'ONF., 100 Place d'Youville à 20h00.

L'Association des Femmes de Carrières de la Cité de Québec, Inc.: Conférence à 19h30, chez les Soeurs Missionnaires Franciscaines, 388 est, Grande-Allée. Sujet: "Où loger aujourd'hui - demain?"

LE CINEMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec

CANADIEN: "Réjane Padovani" (3) c à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE: "Je couche avec mon assassin (6) c à 12h45, 3h15, 5h50, 8h25. "Caresses intimes" c à 2h05, 4h40, 7h15, 9h45.

CAPITOL: "La Lunule" (4) c à 2h30, 5h50, 9h10. "Pour un dollar d'amour" (7) c à 1h00, 4h20, 7h40.

CARTIER: "Festival des films érotiques de New York" c à 1,h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CINEMA PARIS: "Billy Jack" (5) c à 12h45, 4h55, 9h25. "Le Reptile" c à 2h55, 7h00.

EMPIRE: "La nuit américaine" (3) c à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "Le complot" c à 7h00. "La fureur de vaincre" c à 9h10.

LE BIJOU: "Fellini Roma" (2) c à 6h30, 9h00.

LIDO: "La bonne année" c à 9h10. "Un homme libre" c à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Ce cochon de Rosario" c à 1h00, 4h20, 7h40. "Dis mon oncle" c à 2h35, 5h50, 9h20.

ODEON LE DAUPHIN: "Etat de siège" (3) c à 12h45, 2h55, 5h05, 7h20, 9h30.

ODEON FRONTENAC: "L'Aventure du Poséidon" c à 2h00, 5h55, 9h55. "La Scoumoune" c à 12h05, 4h00, 8h00.

PIGALLE: "Je suis frigide, pourquoi" c à 1h30, 4h50, 8h15. "L'Hôtesse de Copenhague" c à 3h20, 6h25, 9h50.

STE-FOY: ALOUETTE: "Ce eoehon de Rosario" c à 1h00, 4h35, 7h50. "Dis mon oncle" c à 2h55, 6h25, 9h40.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le Complot" c à 3h10, 7h00. "La fureur de vaincre" c à 1h15, 5h15, 9h10.

ST-ROMUALD: "L'Aventure du Poséidon" c à 9h20. "Satan mon amour" c à 7h30.

Séparation chez les John Wayne

HOLLYWOOD (Reuter) — John Wayne, l'éternel cow-boy de Hollywood, a décidé de se séparer de sa troisième femme, Pilar, après 19 ans de mariage.

Séparation à l'essai, a déclaré un porte-parole de l'acteur, car il n'est pas question de divorce pour le moment.

Wayne, 67 ans, et sa femme, l'ancienne actrice Pilar Pallette, 37 ans, ont trois enfants. L'acteur a quatre autres enfants de ses deux précédents mariages.

les amis de l'orgue de québec
présentent
CLAUDE LAGACE
Basilique N.-D. de Québec
CE SOIR à 20h.30
Oeuvres de Bach, Buxtehude, Sweelinck
Franck, Vierne, Widor, Andriessen
Billets $2.00 - Etudiants $1.00 - en vente à la porte

Une collaboration ckcv
LOUISE FORESTIER

Débutant DEMAIN 22 NOV. et les 23-24-25-26 et 27 nov. inclusivement
Semaine: 20h.00
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $3.00 (sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

ÇA SWING BAR-DANSANT DU CLUB Napoli
Pour réserver: 529-0369 ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER

ROSAIRE DEROY
CLUB • NAPOLI • RESTAURANT

Le Savoy RESTAURANT
AU SAVOY-BAR: (du mardi au samedi) YANNICK
La vue est belle, la vie aussi. Au 880, Chemin Ste-Foy.
Restaurant: du lundi au samedi.
Réservations: Jean Kadlec, 681-6153

22 et 23 novembre, à 20h30

Pour la première fois au Canada
50 DANSEURS, CHANTEURS et MUSICIENS
L'ensemble folklorique yougoslave Ivo Lola Ribar
Billets: $3.00, $4.00, $5.00, $6.00 en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL 643 8131

Du réchauffant pour l'hiver!
Vous savez combien il peut faire froid de c'temps là... Y'a pas à dire, il faut être prêt à affronter l'hiver! Chez Jean Junction on a ce qu'il faut pour que les gars et les filles ne crèvent pas de froid par le temps qui court.
Chemises imprimées bien cintrées pour conserver une bonne chaleur. Pantalons de flanelle donnant du "réchauffant". Ne manquez pas de venir chez Jean Junction. Vous ne voudriez tout de même pas manquer votre part de chaleur!
Et puis... vous ne pourrez demeurer froid devant une offre qui fait si chaud au coeur!
CHEMISES IMPRIMÉES Valeur jusqu'à $12.00 Pour seulement $8.88
PANTALONS DE FLANELLE Valeur jusqu'à $16.95 Pour seulement $11.88

CERTIFICAT CADEAU Jean Junction GIFT CERTIFICATE
CHARGEX
Jean Junction
Les Galeries Ste-Anne, Giffard

Ron Basford

La croissance urbaine pose de graves problèmes

NATIONS UNIES (AFP) — Dans une intervention, hier, à la Commission économique de l'assemblée, le ministre d'Etat chargé des questions urbaines du Canada, M. Ron Basford, a déclaré que d'ici l'an 2000, la population urbaine des pays industrialisés doublerait presque, de 580 à 1,160 millions, tandis que, dans les pays en voie de développement, la population totale doublerait aussi mais la population urbaine pourrait quadrupler, de 371 millions à un milliard et demi.

"Pareille croissance urbaine, à un rythme tel, a dit le ministre, créera d'immenses difficultés pour les nations en cause et pour le monde dans son ensemble."

Le ministre canadien a présenté, au nom de 26 pays, une résolution qui décide de la tenue à Vancouver, du 31 mai au 11 juin 1976, sous l'égide de l'ONU et de son programme d'environnement, d'une conférence — exposition sur les établissements humains.

La résolution prévoit la création d'un comité préparatoire pour cette conférence-exposition.

M. Basford a donné un aperçu des projets - témoins envisagés pour cette ex tosition, ceux-ci pourraient promouvoir, notamment:

— De nouvelles politiques gouvernement ales pour gérer la croissance et la répartition urbaine, telles les mesures financières pour stimuler ou freiner l'économie, les villes nouvelles, et autres;

— Le développement de système d'énergie solaire et d'énergie réduite en milieu urbain; tous les pays souffrent actuellement d'une crise d'énergie;

— Des conceptions nouvelles de financement, de construction et de gestion des collectivités nouvelles;

— De nouvelles techniques de construction et d'aménagement, une architecture et un urbanisme nouveaux;

— Des méthodes nouvelles d'exploitation maximale des ressources, le recyclage par exemple;

— De nouvelles expériences en administration métropolitaine;

— De nouvelles méthodes de recyclage des eaux-vannes;

— Des lois et dispositions sociales nouvelles;

— L'application d'une technologie intermédiaire pour le transport urbain et d'autres innovations en transport en commun."

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée plus tard, M. Basford a dit que le Canada croyait qu'il était important que la conférence de Vancouver se concentre sur les solutions plutôt que sur les problèmes parce que le monde est déjà familier avec les problèmes sur les établissements humains et l'environnement.

Les Canadiens pensent également que la population a un droit social de pouvoir bénéficier d'un bon logement à un prix abordable.

M. Basford a ajouté qu'il avait proposé l'établissement de comités spéciaux pour conseiller le gouvernement canadien sur la conférence et pour faire des recommandations sur les projets canadiens qui seront exposés à l'occasion de la réunion.

Les PIL

Ottawa promet d'augmenter les crédits

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral accordera des crédits supplémentaires pour pouvoir répondre aux nombreux projets d'Initiative locale (PIL) en fonction du niveau du chômage, a déclaré hier aux Communes le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras.

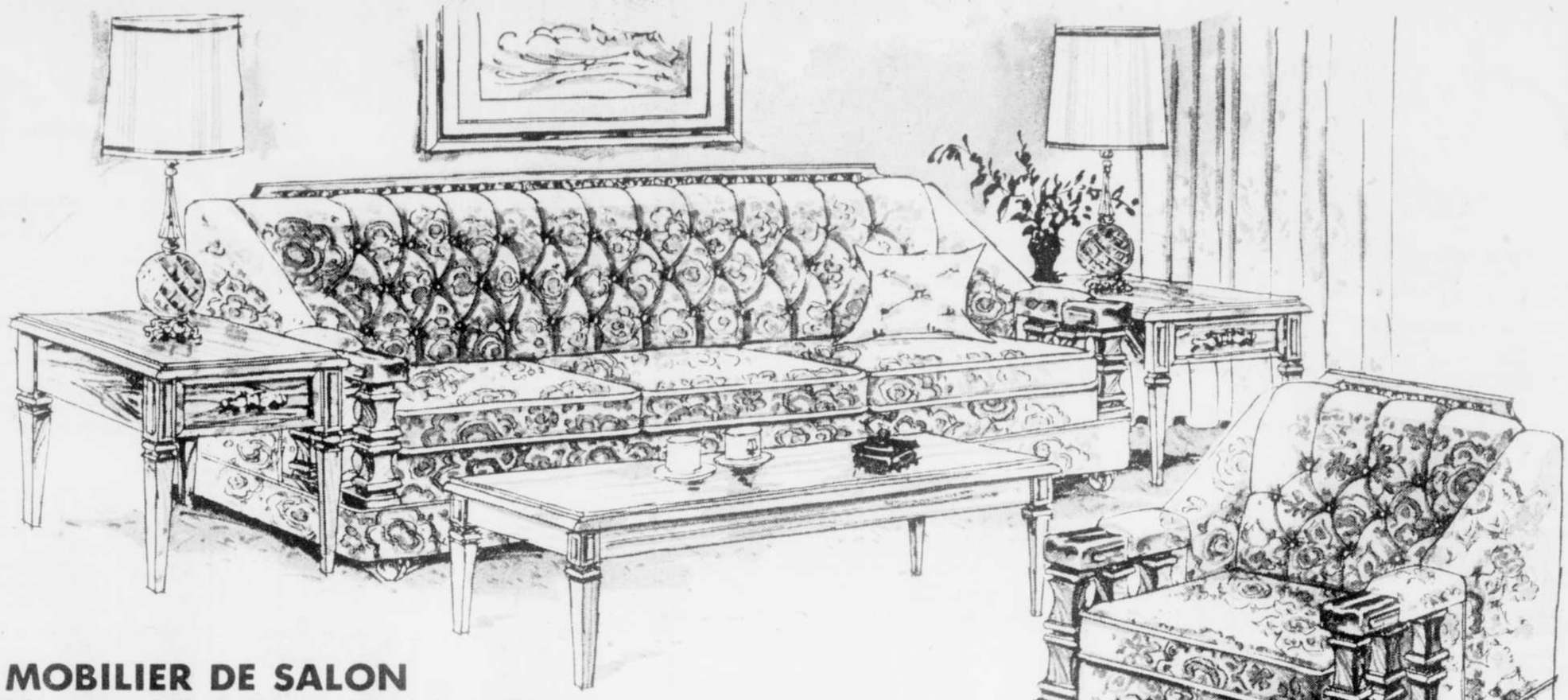
Répondant à une question du député indépendant de Joliette, M. Roch La Salle, le ministre a précisé qu'il tentera de prendre une décision à ce propos "le plus tôt possible".

Les crédits prévus pour l'année en cours dans le cadre du programme d'initiatives locales se chiffrent par $85 millions. M. La Salle, qui est appuyé par les députés créditistes, estime toutefois que cette somme est insuffisante pour répondre à la demande croissante de la part des groupes désireux d'obtenir ces subventions visant à créer des emplois pour l'hiver.

Le ministre Andras a déclaré aussi qu'il avait envoyé un télégramme aux municipalités qui profitent des Initiatives locales, leur demandant de donner au moins un traitement égal, aux demandes provenant des groupes d'Indiens.

LEGARÉ VALEURS EXCEPTIONNELLES

Une occasion unique de vous procurer mobiliers de salon, de chambre, de cuisine, accessoires, appareils ménagers et de divertissement à des prix exceptionnellement réduits.



MOBILIER DE SALON
DE STYLE MEDITERRANEEN 2 MORCEAUX

Un mobilier de grande distinction à prix budgétaire comprenant un sofa de 82'' et un fauteuil appareillé, recouverts d'un chic et résistant tissu importé composé de 55% rayonne et 45% coton de couleurs Rouge/Noir, Or/Noir, ou Vert/Noir. Pour vous assurer un confort accru, les coussins sont rembourrés de mousse de première qualité. Pour ajouter à l'élégance de ce mobilier, les appuis-bras et les dessus de dossiers sont d'un luxueux bois apparent. Les cadres sont de bois franc. Des roulettes à billes facilitent le maniement de ce mobilier.

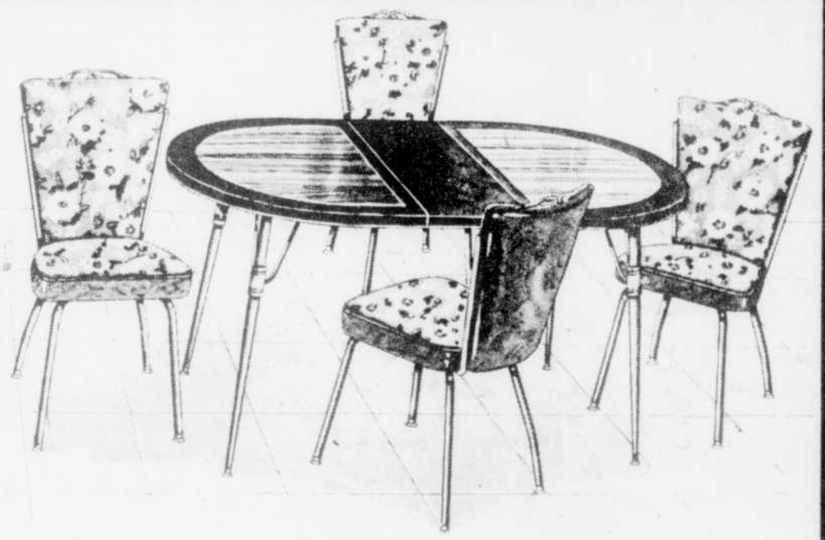
SPECIAL
$449
termes faciles

TERMES FACILES DISPONIBLES
Demandez au vendeur tous les détails concernant notre
PLAN DE CREDIT COMMODE

MOBILIER DE SALLE A MANGER 5 MORCEAUX

Un mobilier de style colonial comprenant une table ronde de 40'', s'ouvrant à 50'', et 4 confortables et solides chaises. Le tout est de merisier solide d'un fini érable. Un buffet de 49'' et une huche de 48'', appareillés, sont également disponibles moyennant un léger supplément.

SPECIAL
229.95
termes faciles



MOBILIER DE CUISINE 5 MORCEAUX

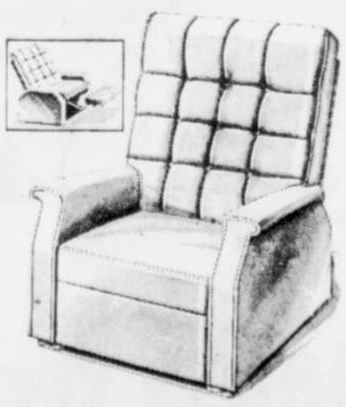
Un robuste mobilier à prix budgétaire comprenant une table ovale de 36'' x 48'', s'ouvrant à 60'', avec dessus d'un fini bronze marbré et incrustations marbrées foncées et 4 confortables chaises recouvertes d'un résistant vinyle à motif floral. Les cadres sont chromés.

SPECIAL
149.95
termes faciles

FAUTEUIL INCLINABLE

Un confortable fauteuil recouvert de vinyle extensible et généreusement rembourré de mousse. Le cadre de bois franc séché au four assure une solidité à toutes épreuves. S'ajuste à 3 positions. Couleurs: Sang de boeuf, Brun ou Rouille.

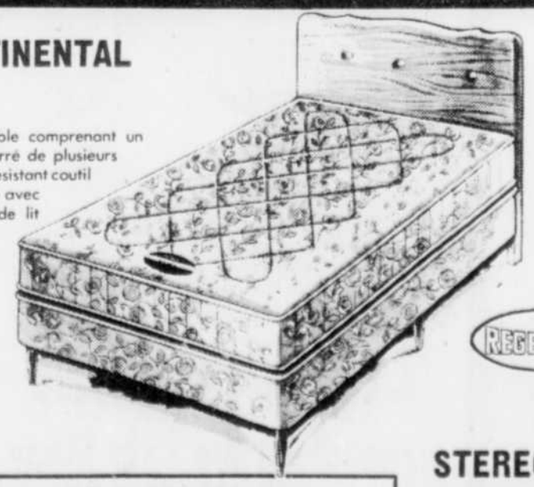
SPECIAL
79.95
termes faciles



ENSEMBLE CONTINENTAL ''GOLDEN'' 39''

Un pratique et confortable ensemble comprenant un matelas à ressorts spiraux, rembourré de plusieurs couches de feutre et recouvert d'un résistant coutil voluté, un sommier-boite appareillé avec pattes de bois franc et une tête de lit recouverte de vinyle.

SPECIAL
69.95
termes faciles



Par fleetwood

STEREO AM/FM CONSOLE

Un circuit à 40 dispositifs transistorisés, un puissant récepteur AM/FM, un changeur automatique Garrard et un système à 4 haut-parleurs. L'ébénisterie est d'un fini noyer à l'épreuve des éraflures.

SPECIAL
229.95
termes faciles

TOUT POUR LE FOYER LEGARÉ MEUBLES OU LE SERVICE FAIT LA DIFFERENCE

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9:00 hres samedi jusqu'à 5:00 hres

600 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-0141
LAUZON, 2 rue St-Joseph - Tél.: 837-5144

Economisez avec les produits Métro

25 années de bon voisinage

Lise Paquette

prix magiques ★ prix magiques ★ prix magiques

BOEUF MÉRITE

VIANDE DE QUALITÉ
CATÉGORIE CANADA No 1, RUBAN ROUGE

FROMAGE TRANCHÉ MÉTRO paquet 32 oz	1.69
JUS DE TOMATE MÉTRO Canada de fantaisie boite 19 oz	19¢
SAUCE HOT CHICKEN MÉTRO boite 14 oz	19¢
BETTERAVES MÉTRO Marinées tranchées bocal 24 oz	40¢
CURE-OREILLES MÉTRO boite 180	59¢
SAVON EN POUDRE MÉTRO boite 39 oz	69¢
CAFÉ INSTANTANÉ MÉTRO bocal 10 oz	1.49
BISCUITS SODA MÉTRO Salés boite 1 lb	43¢
boite 8 oz 27¢ boite 2 lb	84¢
LAINE D'ACIER MÉTRO boite 10 tampons	29¢
BISCUITS AU CHOCOLAT MÉTRO boite 14 oz	65¢
COCKTAIL DE FRUIT MÉTRO Canada de fantaisie boite 28 oz	56¢
CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE MÉTRO Sac poly 5 env. 3 oz	69¢
PÊCHES MÉTRO Demies ou tranchées Canada de fantaisie boite 28 oz	53¢
MAÏS EN CRÈME MÉTRO Canada de choix boite 19 oz	25¢
CONFITURE DE FRAISES MÉTRO Pectine bocal 24 oz	63¢
GELÉE MÉTRO En poudre: orange, citron, cerises, fraises ou framboises boite 3 oz	11¢
SHAMPOOING MÉTRO Doux, protéiné ou aux oeufs bout. 24 oz	99¢
CHOCOLAT INSTANTANÉ MÉTRO boite 2 lb	83¢

PÂTES ALIMENTAIRES MÉTRO Macaroni coupé, spaghettini, rigatoni, grosses coquilles ou spaghetti cello 2 lb	62¢
HUILE VÉGÉTALE MÉTRO bout. 32 oz	93¢
MARINADES SUCRÉES MÉTRO bocal 24 oz	58¢
KETCHUP MÉTRO bout. 25 oz	50¢
CONFITURE MÉTRO De fraises pures bocal 24 oz	93¢
THÉ MÉTRO Orange Pekoe boite 60 sachets	69¢
NETTOYEUR À VITRES MÉTRO bout. 20 oz	34¢
CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS MÉTRO bocal 24 oz	49¢
BABY DILL PICKLES MÉTRO bocal 24 oz	49¢
CORNICHONS SUCRÉS MÉTRO bocal 16 oz	59¢
PLAIN DILL PICKLES MÉTRO bocal 24 oz	47¢
SIROP DE TABLE MÉTRO bout. 32 oz	43¢
APPRÊT À SALADE MÉTRO bocal 16 oz	45¢
BONBONS ASSORTIS MÉTRO cello 7 oz à 8 oz	36¢
GÂTEAUX AUX FRUITS MÉTRO 1 lb	69¢
2 lb	1.69
4 lb	2.49
LIQUEURS MÉTRO Saveurs assorties bout. retournable 30 oz	15¢
ALLUMETTES MÉTRO boite 50 livrets	23¢

PAPIER CIRÉ MÉTRO boite rouleau 100 pi	39¢
PAPIER ALUMINIUM MÉTRO boite rouleau 12" x 25'	33¢
boite rouleau 18" x 25'	69¢
MOUTARDE PRÉPARÉE MÉTRO bocal 16 oz	23¢
BEURRE D'ARACHIDES MÉTRO 1 & 1 16 oz	56¢
PURIFICATEUR D'AIR MÉTRO Senteurs assorties aérosol 14 oz	69¢
NETTOYEUR À ÉVIERS MÉTRO boite 14 oz	21¢
ASPERGES MÉTRO Coupées Canada de Choix boite 12 oz	37¢
FÈVES MÉTRO Jaunes ou vertes coupées Canada de Choix boite 10 oz	19¢
JUS D'ORANGE MÉTRO Sucré ou non sucré boite 48 oz	50¢
POINTES D'ASPERGES MÉTRO Canada de Fantaisie boite 12 oz	61¢
ARACHIDES MÉTRO En écale cello 12 oz	56¢
BEURRE DE CARAMEL MÉTRO cont. 28 oz	53¢
AMPOULES ÉLECTRIQUES MÉTRO 40 60 ou 100 watts paquet 2 amp	38¢
POLI À MEUBLE MÉTRO Citron aérosol 14 oz	79¢

ROTI DE PALETTE coupe régulière	99¢ lb
ROTI DE CÔTES CROISÉES	1.19 lb
BOEUF HACHÉ Frais toutes les heures lb	1.09
FOIE DE BOEUF DE CHOIX TRANCHÉ lb	89¢
CUISSES DE POULETS lb	79¢
JAMBON BUFFET Prêt à servir, "MÉRITE" 2 / 3 lb lb	1.69
BACON "MÉRITE" 1 lb	1.17
TOURTIÈRE "MÉRITE" 16 oz	1.03
GIGOT D'AGNEAU Importé Nouvelle Zelande 4 / 6 lb lb	1.15
SAUCISSE PORC ET BOEUF "MAPLE LEAF" lb	85¢
SAUCISSES FUMÉES PELÉES "LA BELLE FERMIÈRE" 1 lb	85¢
SMOKED MEAT "MARTIN" 2 oz	4/1.15
CRETON "MARTIN" lb	1.09

FRUITS ET LÉGUMES

BANANES "DOLE" Excellente qualité lb 12¢

TANGERINES Sucrées, juteuses, Floride, grosseur 210 18/73¢

POIRES ANJOU Sucrées, juteuses, Etats-Unis Canada de fantaisie 3 lb/85¢

ÉPINARDS Frais, tendres, Etats-Unis sac poly 10 oz	29¢
CONCOMBRES Frais, verts, Super Select, Floride, Catégorie Canada No 1	2/29¢
PAMPLEMOUSSES Juteux, Floride, grosseur 48	8/85¢
CAROTTES Fraîches, Québec, Canada No 1 sac poly 5 lb	/47¢
POMMES ROUGES "SPARTAN" Canada de fantaisie 3 lb	/79¢

mon marché, bon marché

Vous gagnez toujours chez IGA

LES PRODUITS IGA VOTRE MEILLEUR ACHAT

EAUX GAZEUSES IGA — SAVEURS VARIEES, BOUT. NON RETOURNABLES — BTE 26 OZ — 21¢

BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX IGA — POT 16 OZ — 62¢

FROMAGE IGA EN TRANCHES INDIVIDUELLES — PQT 16 OZ — 85¢

FEVES AU LARD IGA DANS SAUCE AUX TOMATES — BTE 28 OZ — 37¢

MACARONI IGA SPAGHETTI - MACARONI COUPE — SAC 2 LB — 62¢

BREUVAGES IGA A SAVEUR DE FRUITS VARIES — BTE 48 OZ — 31¢

EAU DE JAVEL IGA CONCENTREE — CONT. 64 OZ — 39¢

MAÏS EN CREME IGA
CANADA DE CHOIX

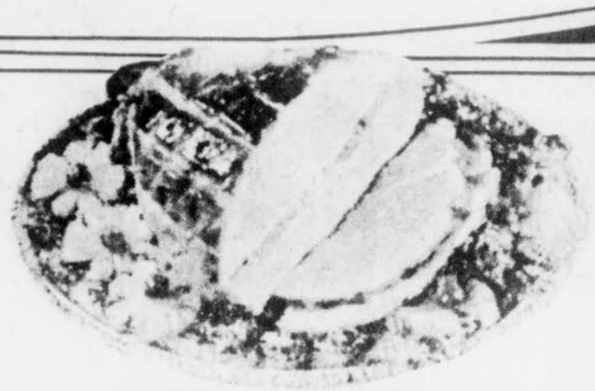
4 BTES 19 OZ 89¢

DETERGENT LIQUIDE
MIR 2 CONT. 24 OZ 65¢

PAPIER DE TOILETTE
UNE EPAISSEUR
BONI BLANC OU ROSE — PAR PQT DE 8 ROUL. — 79¢

JUS D'ORANGE OLD SOUTH CONGELE - 100% PUR DE LA FLORIDE — BTE 12½ OZ — 42¢

JAMBON DANS LA FESSE PRET-A-MANGER SWIFT PREMIUM
COUENNE ET SURPLUS DE GRAS ENLEVES
ENVIRON 6 LB
GROS BOUT LB 99¢



QUART DE JAMBON BOUT DU JARRET — LB 1.09

COUPES DU CENTRE OU TRANCHES — LB 1.39

BACON SWIFT PREMIUM SANS COUENNE — PQT 1 LB — 1.25

FOIE DE BOEUF FRAIS TRANCHE — LB — 95¢

PORC FRAIS HACHE POUR VOS TOURTIERES — LB — 1.25

FILET DE SEBASTE PERCHE DE MER - CONGELE CORVETTE — LB — 89¢

FRAIS DES CUISINES **BONNE TABLE**

TOURTIERES BONNE TABLE — 16 OZ — 99¢

TETE FROMAGEE BONNE TABLE — CONT. 10 OZ — 63¢

SALADE DE CHOUX OU DE POMMES DE TERRE — CONT. 24 OZ — 69¢

GIGOTS D'AGNEAU CONGELES
DE NOUVELLE-ZELANDE - COMPLETS OU GROS BOUT — LB 1.19

LES VIANDES DE REPUTATION DE M. IGA

JAMBON COTTAGE C.O.V. SWIFT PREMIUM — LB — 1.35

SAUCISSES FUMEES SWIFT PREMIUM — PQT 1 LB — 93¢

JAMBON CUIT TRANCHE - SWIFT PREMIUM — PQT 6 OZ — 95¢

SAUCISSON DE BOLOGNE TRANCHE - SWIFT PREMIUM — PQT 6 OZ — 45¢

POULET FRIT PANÉ FLAMINGO — SCEAU 2.2 LB — 2.99

BOUCHEES DINDE ET POULET — FLAMINGO LB — 1.39

MONTCLAIR EAU MINERALE NATURELLE
BOUT. 30 OZ 29¢

FRUITS ET LÉGUMES
RECUS FRAIS TOUS LES JOURS

ORANGES De Floride, très juteuses, E.-U. no 1, grosseur 125 — 2 douz. .89

LAITUE ICEBERG Ferme et croustillante, E.-U. no 1, grosseur 24 — ch. .25

POMMES CORTLAND fermes et croquantes, Québec de fantaisie — SAC 5 LB — .99

BROCOLI E.-U. Canada no 1, grosseur 14 — ch. .39

CONCOMBRES Super sélect, produit E.-U. Canada no 1 — ch. .15

ECHALOTES Jeunes et douces, produit E.-U. Canada no 1 — gros pqt .10

NAVETS Culture du Québec, Canada no 1 — lb .10

NESTLE QUIK
BREUVAGE AU CHOCOLAT INSTANTANE — BTE 2 LB — 99¢

MELANGES A GATEAUX
ROBIN HOOD SAVEURS VARIEES — BTE 19 OZ — 39¢

SERVICE DE LIVRAISON
A DOMICILE DISPONIBLE A COUT MINIME

VOYEZ LA CIRCULAIRE IGA
(DISTRIBUEE A VOTRE DOMICILE)
POUR LA CHRONIQUE AUX CONSOMMATEURS DE MARIE GREEN

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 24 NOVEMBRE 1973

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

900 TIMBRES GOLD STAR
IGA 100 EXTRA
IGA 120 EXTRA
IGA 140 EXTRA
IGA 160 EXTRA
IGA 180 EXTRA
IGA 200 EXTRA

AVEC LES COUPONS DE LA CARTE BONI DISTRIBUEE A VOTRE DOMICILE. EN VIGUEUR DU 5 NOV. AU 15 DEC. '73

CETTE SEMAINE 140 TIMBRES EXTRA (AVEC 5.00 D'ACHAT)

COLLECTIONNEZ-LES PLUS RAPIDEMENT POUR DES CADEAUX DE MARQUES CONNUES

LES PRODUITS DE LA FERME DE TANTE JEANNETTE

LE CONCOURS SE TERMINERA LE 23 DECEMBRE 1973 PAR UN GRAND TIRAGE FINAL AU COURS DUQUEL 13 GAGNANTS SE PARTAGERONT 10 BOEUFS ET PLUS DE $5,000 EN BONS D'ACHAT CHEZ IGA. AUCUN ACHAT N'EST REQUIS. VOYEZ LES REGLEMENTS DU CONCOURS SUR LES COUPONS DE PARTICIPATION QUE VOUS TROUVEREZ CHEZ VOTRE MARCHAND IGA.

GAGNEZ LES AGNEAUX DE TANTE JEANNETTE
"OUBEDON" $500 EN BONS D'ACHAT

DEPOSEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION AVANT LA FERMETURE SAMEDI LE 24 NOVEMBRE 1973, TIRAGE DES AGNEAUX, MERCREDI 28 NOVEMBRE 1973.

GAGNANTE DU TIRAGE DE LA 8e SEMAINE
MME FRANCINE DUFRESNE 9669 RUE HAMELIN MONTRÉAL

MME FRANCINE DUFRESNE A DÉPOSÉ SON COUPON GAGNANT AU MARCHÉ LAMONTAGNE, 4708 ALEXANDRE, PIERREFONDS

SUGGESTIONS DE TANTE JEANNETTE !

FRICOT MINUTE
BETTY CROCKER SAVEURS VARIEES — BTE 8.4 OZ — 55¢

MARGARINE KISMET
COLOREE EMBALLAGE ALUMINIUM — 3 PQTS 1 LB — 1.00

TISSUS FACIAUX
FACELLE MODERNE
2 EPAISSEURS COULEURS ASSORTIES — BTE 200 — 39¢

L'émeute de 1918

Un lundi fatidique: quatre manifestants abattus par l'armée

par René Lagacé

M. Maurice Hawey, ancien greffier adjoint de la ville de Québec, a vécu les émeutes de 1918 contre la conscription du commencement à la fin... jusqu'à son arrestation avec quelque 40 autres personnes, dans une salle de billards de la rue Saint-Vallier, le dernier soir des bouleversements, alors que quatre personnes étaient tuées par les soldats.

Le tout a débuté le Jeudi saint pour se terminer le lundi, 1er avril. On estime à 15,000 le nombre de personnes qui ont manifesté à la haute-ville, mais surtout dans les quartiers Saint-Roch et Saint-Sauveur.

Le jeudi, nous dit Maurice, j'ai fait, avec six autres séminaristes, la tournée des reposoirs car nous étions dans la semaine sainte. Puis nous nous sommes rendus sur la place Jacques-Cartier où Armand Lavergne, ancien député et fougueux avocat, malgré son jeune âge, devait s'adresser à des milliers de Québécois, réunis sur les lieux.

Mais il ne s'est pas présenté et nous sommes partis vers la rue Notre-Dame-des-Anges. Devant une autre salle de billards, nous avons vu des manifestants et de nombreux soldats.

Les soldats et des policiers municipaux malmenaient un dénommé Jos. Mercier, étudiant âgé de 23 ans, qui avait été surpris sans ses papiers d'exemption du service militaire. Des "spotters" (citoyens engagés par les forces militaires pour retrouver les déserteurs, les conscrits qui refusaient de se présenter aux bureaux d'enregistrement militaire) avaient pointé du doigt ce jeune homme.

M. Mercier, qui vit toujours et qui n'aime pas discuter de l'incident, criait qu'il avait oublié ses "papiers" dans un autre complet chez lui. En fait, il était libéré une demi-heure plus tard, lorsque son père se présenta au poste de police avec le certificat d'exemption.

Mais les agissements des "spotters" (que l'on disait être presque des bandits et qui auraient dénoncé leur propre père pour obtenir une prime de $10) furent suffisants pour soulever l'ire de la foule, qui ne voulait rien savoir de la conscription.

C'est alors que commencèrent des attaques contre les quotidiens "The Chronicle" et "L'Evénement", lesquels furent mis à sac, de l'Auditorium (maintenant le cinéma "Capitol") où se trouvait le bureau du régistraire (on détruisit les listes des conscrits, on mit le feu à l'édifice, on jeta les clavigraphes par les fenêtres, on s'en prit au Manège militaire... le tout dans une courte fin de semaine.

Les émeutiers voulurent même faire circuler un tramway sur le corps du chef des "spotters", lequel fut sauvé par l'intervention d'un prêtre de la paroisse Saint-Roch.

Le maire Henri-Edgar Lavigueur voulut lire l'Acte de l'émeute le vendredi soir, mais les autorités militaires prétendaient avoir repris le contrôle de la foule. Le maire se rendit quand même sur la place d'Youville en voiture, mais dut rebrousser chemin.

Me Lavergne fit un discours du troisième étage du poste no 3, exhortant la foule à se disperser, ajoutant qu'il avait la promesse des autorités militaires que les 2,500 soldats anglophones, amenés par trains de Toronto et Winnipeg ne sortiraient plus dans la rue car ils constituaient un élément de provocation. C'était du moins la promesse que Me Lavergne avait arrachée au major-général François-Louis Lessard, inspecteur général des troupes de l'Est, qui était venu de Halifax pour mâter l'émeute. (Ce même général avait été félicité à la fin du siècle dernier pour avoir brisé une grève dans l'industrie de la chaussure et il avait été décoré pour sa participation dans la guerre des Boers en Afrique du Sud).

Le général avait pris soin de retirer un régiment francophone et un autre anglophone qui étaient constitués de gens de la région de Québec.

Et il ne respecta pas la parole donnée à Me Lavergne. Il déclara à ce dernier à plusieurs reprises: J'ai la force et je m'en sers".

Le lundi soir fatidique arriva. Les rues fourmillaient de soldats armés. Les émeutiers qui semblaient ne pas avoir de leader, sauf quatre ou cinq étrangers de la région de Montréal, se rendirent en masse sur la place Jacques-Cartier, pour entendre Me Lavergne. L'armée lui avait interdit de circuler dans la basse-ville.

Une poignée de policiers réussirent à repousser la foule vers la rue Saint-Vallier, puis Saint-Joseph et Bagot, dans le quartier Saint-Sauveur.

C'est alors que les troupes arriverent en force, malgré le succès des policiers. Comme les soirs précédents, ils furent accueillis à coups de pierres, de morceaux de glace et de toutes sortes de projectiles. On installa les mitrailleuses pendant que des soldats armés de carabines posaient le genou par terre et tiraient trois salves dans une foule qu'ils ne pouvaient même pas voir tellement le brouillard était épais.

Parmi cette foule, se trouvaient des curieux, des femmes et des enfants.

Quatre personnes, trois hommes et un adolescent de 16 ans, tombent mortellement blessés. Les soldats utilisaient des balles explosives (prohibées même sur les champs de bataille) qui causaient des ravages aux chairs humaines.

(Dans un dernier article, demain, la question de la séparation du Québec est mise de l'avant.)

54

DOMINION POURSUIT SA POLITIQUE DES PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS, LES PLUS BAS À SA CONNAISSANCE.

BIFTECK DE RONDE
Tranche complète désossée
lb $1.69

ROSBIF COTTES CROISEES
Prêt pour le four
lb $1.19

BIFTECK ALOYAU
ou Rosbif
lb $1.85

HAMBURG FRAIS
à chaque heure
lb $1.09

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR
Le Fournil

PETITS PAINS "Scone" frais, savoureux	Douz.	39¢
CARRES FUDGE Chocolat	Format familial	59¢
TARTES aux raisins ou pommes	ch.	65¢

Disponibles dans les magasins avec "Le Fourmil"

BIFTECK de SURLONGE
Tendre, juteux
lb $1.79

ROSBIF de PALETTE
Tendon dorsal enlevé
lb 99¢

HAUT COTE
Frais haché
lb $1.19

POULETS CONGELES
Catégorie "A" 2 - 4 lb
lb 59¢

POMMES
Délicieuses
Rouges de la C.-B.
Extra de fantaisie
lb.
29¢

EPAULE de PORC Fumé Picnic	lb	91¢
JAMBON Prêt-a-manger Maple Leaf - Complet ou mairié	lb	$1.07
ROULES COTTAGE Midget fumés, désossés Maple Leaf	lb	$1.43
BACON sans COUENNE Maple Leaf	Pqt 1 lb	$1.25
SAUCISSES de PORC Mère Michel	Pqt 1 lb	$1.09
BOLOGNE Maple Leaf	Roule 24 oz	$1.39
BACON sans COUENNE De marque Jubilee	Pqt 1 lb	$1.09
SAUCISSES FUMEES Qualité Dominion	Pqt 1 lb	89¢
PAIN de POULET au viande et olives Hygrade	Pqt 6 oz	49¢
JAMBON CUIT Tranché Bittner	Pqt 4 oz	75¢
SAUCISSES FUMEES Sans peau Bittner	Pqt 1 lb	95¢
CRETONS Bilopage	Cont. 7 oz	78¢
JAMBON à DINER De luxe Maple Leaf	lb	$1.99
EPAULE de PORC Genre dîner Maple Leaf	lb	$1.89
EPAULE de PORC Fumé Picnic Maple Leaf	lb	91¢
SAUCISSES à DEJEUNER Maple Leaf	lb	89¢
SAUCISSES FUMEES Maple Leaf	Pqt 1 lb	95¢
BOLOGNE aux MORCEAUX Maple Leaf	lb	63¢
JAMBON CUIT Tranché Maple Leaf	Pqt 6 oz	$1.17
VIANDE à FARCIR Maple Leaf	Pqt 1 lb	$1.19
ROULES COTTAGE Fumés Legrade	lb	$1.43
BOLOGNE Legrade	lb	63¢
SAUCISSES de PORC La Belle Fermière	Pqt 1 lb	$1.17
TOURTIERES La Belle Fermière	16 oz	$1.19
GROSSES BANANES Importées	lb	12¢
POMMES de TERRE De table du N.-B. - Canada no. 1	Sac 10 lb	71¢
PAMPLEMOUSSES Blancs de la Floride	Grass. 48	10/89¢
AVOCATS De la Floride - Canada no 1	ch.	39¢
BROCOLI De la Californie - Gros. 14	Gros paquet	49¢
TANGERINES De la Floride - Sucrées, juteuses, gros. 210	Douz.	55¢

Prix réduits
CREME GLACEE
Naturelle Sealtest
Cont. 3 chopines $1.13

Prix réduits
FRITES JULIENNE
Congelées Dominion
Sac 2 lb 39¢

Prix réduits
BISCUITS DARE
Brisures de chocolat
Sac 2 lb 98¢

Prix réduits
BATONNETS de FROMAGE
Humpty Dumpty
(Prix marqué 59¢)
Sac 10 oz 29¢

TIGES D'ASPERGES Congelées - de fantaisie York	Pqt 10 oz	79¢
MACEDOINE Congelée York	Sac poly 11 oz	31¢
LASAGNE Congelée Pizza Tomasso	Pqt 12 oz	99¢
BATONNETS de POISSON Colin - congelés Highliner	Pqt 24 oz	$1.39
FILETS de MORUE Congelés Highliner	Pqt 1 lb	92¢
SAUCE à SALADES Miracle Whip	Pot 32 oz	71¢
MAYONNAISE Kraft	Pot 16 oz	56¢
THE en SACS Hilltop	Pqt de 100	69¢
CAFE INSTANTANE Brim décaféiné (4 oz $1.20)	Pot 8 oz	$2.01
CAFE MOULU Maxwell House	Sac 1 lb	$1.17
CAFE INSTANTANE Chase & Sanborn double mélange (6 oz $1.33)	Pot 10 oz	$1.87
CHOCOLAT CHAUD Nestlé (12 env. 75¢)	Bte 1 lb	63¢
CRISTAUX TANG Saveur d'orange (Pqt de 4 - 3½ oz 84¢)	Pqt de 2 7 oz	77¢
BOISSON aux POMMES Snapple Heinz	Bout. 40 oz	59¢
LAIT EVAPORE Carnation (6 oz 13¢)	Bte 16 oz	21¢
FRUITS en COUPES Del Monte - 4 variétés	Pqt de 4 5 oz	69¢
MARMELADE aux oranges ou à l'écossaise Robertson	Pot 12 oz	47¢
MIEL LIQUIDE Doyon - Canada no 1 (Crème 32 oz $1.68)	Pot 16 oz	73¢
MELANGES à GATEAUX Robin Hood - 3 saveurs	Bte 18½ oz	49¢
GLACAGE à GATEAUX Robin Hood - fudge choc. ou blanc	Pqt 6 oz	31¢
BISCUITS HOLLANDIA 5 variétés	Pqt 8 oz	48¢
BISCUITS à la CREME Jacob (Citron 4½ oz 29¢)	Pqt 7½ oz	29¢
MELANGES à GATEAUX Twinkle (Macarons 12 oz 31¢) ou blanc	Sachet 15 oz	30¢
BISCUITS DARE Fudge chocolat	Sac 2 lb	95¢
COCKTAIL aux FRUITS Del Monte - de fantaisie	Bte 19 oz	46¢
TARTELETTES Au beurre Richmello	Pqt de 12	75¢
BONBONS DOBSON Toffee ou menthes glacées (Licorice 76¢)	Sac 16 oz	69¢
MARGARINE MOLLE Monarch	Cont. 1 lb	52¢
CAROTTES ENTIERES De choix Sniedley (10 oz 22¢)	Bte 14 oz	27¢
HARICOTS JAUNES ou verts coupe française de fantaisie Snyder	Bte 14 oz	24¢
ASPERGES COUPEES De choix Snyder	Bte 12 oz	38¢
POIS NO 2 De choix Madeleine	Bte 19 oz	47¢
HARICOTS JAUNES Extiers de choix Raymond (Macédoine 27¢)	Bte 9 oz	28¢
TOMATES à L'ETUVEE Del Monte	Bte 19 oz	34¢
POINTES D'ASPERGES De fantaisie Snyder	Bte 12 oz	64¢
SOUPE aux POIS Ou légumes Habitant	Bte 28 oz	26¢
RAVIOLI Chef Boy-Ar-Dee	Bte 15½ oz	46¢
MELANGE à PIZZA Avec fromage Chef Boy-Ar-Dee	Pqt 15½ oz	59¢
MELANGE de RIZ A la chinoise ou espagnole Riz Minute	Bte 6 oz	40¢
MELANGES pour PANER Shake 'N Bake - poulet ou porc veau	Bte 2½ oz	28¢
FEVES au LARD Sauce tomate Dominion (19 oz 30¢)	Bte 28 oz	37¢
ALIMENTS pour CHIENS Kal-Kan - 3 variétés	Bte 14 oz	36¢
ALIMENTS pour CHIENS Tops - poulet, foie, boeuf	Bte 15 oz	16¢
PAPIER ALUMINUM Alcan (12" x 25' - 38¢)	Roul. 18" x 25'	74¢
PAPIER de TOILETTE Delsey - couleurs assorties	Pqt 2 roul	43¢
SERVIETTES à DINER Kleenex	Pqt de 40	51¢
PAPIER de TOILETTE Boutique - couleurs assorties	Pqt 2 roul.	35¢
ESSUIE-TOUT Boutique - or ou avocat	Pqt 2 roul.	78¢
DETERSIF en POUDRE Breeze Bleu (avec prime)	Bte 30 oz	$1.20
JAVEX BLEACH Pour les non-javellisants	Bte 44 oz	$1.79
NETTOYEUR JAVEX Pour la maison	Bte 14 oz Pqt de 2	47¢
SAVONS de toilette Assortis Sweetheart - Pain rég.	Bte de 3	44¢
NETTOYEUR DUTCH En poudre	Bte 14 oz	27¢
CIRE à PLANCHERS Liquide acrylique Succès	Cont. 27 oz	$1.17
DETERSIF ALL Mousse contrôlée	Bte 75 oz	$1.76
DETERSIF LIQUIDE Swan (Prix marqué 2—99¢)	Format 24 oz Pqt de 2	97¢
CIGARETTES Player - bout filtre - format rég. de 25	Carton de 200	$4.85
SCOTT HANKIE Tissus faciaux - format mouchoir	Boîte de 100	25¢
CONFIDETS Serviettes sanitaires	Bte de 48	$2.09
PEPSODENT Gratis! Brosse à dents pour adultes	Dentifrice 150	$1.11
PROTEIN 21 Fixatif à cheveux	Bte 13 oz	$1.57
BRECK Salon coiffure	Bte 8 oz	83¢
SCHICK Lames injecteur acier inoxydable	P7QT de 7	87¢
VICKS Sirop pour la toux	Bout. 5 oz	97¢
VICKS VAPORUB Onguent vaporisant	Pot 1.5 oz	65¢
ARRID Désodorisant extra-sec	Bte 6 oz	$1.07
PEARL DROPS Rég. ou menthe	Tube 50 ml	$1.17
QUIKKI Sacs de poubelles pour cuisine	Pqt de 15	39¢
AIRWICK Solide - format de fêtes	5 oz	85¢

Louise Desaulniers

La nutrition à votre service!

Renseignements utiles:

Une question revient constamment: combien y a-t-il de portions dans . . . ? Voici un guide en raccourci qui vous aidera sans doute:

3 à 4 portions – dans 1 livre de la plupart des fruits
3 à 4 portions – dans 1 livre de pommes de terre et de presque tous les autres légumes.
12 à 16 portions – dans 1 livre de céréales sèches (gruau, son, etc.)
4 à 5 portions – dans 1 livre de viande désossée, de filet de poisson
1 à 2 portions – dans 1 livre de viande avec beaucoup d'os et de cartilage
6 portions – dans un poulet de 4½ à 5 livres
3 à 4 portions – dans ½ livre de fromage à la pie (cottage)
5 à 6 portions – dans 1 livre de haricots secs
32 c. à table – dans 1 livre de beurre ou de margarine
3 à 4 portions – dans 1 chopine de crème glacée
4 portions – dans un produit congelé de 10 à 12 onces (vérifier l'étiquette)
16 tranches ou cuts – dans 1 livre de fromage
1 tasse de chapelure – dans 3 à 4 tranches de pain
1 tasse de chapelure – dans 22 biscuits soda
3 c. à table de jus – dans 1 citron
3½ tasses – dans 1 livre de farine tout-usage
1 tasse, râpée – dans 4 oz de fromage
4 tasses, cuites – dans ½ livre de macaroni, spaghetti ou nouilles
1 tasse – dans 10 à 14 jaunes d'oeufs moyens
⅓ tasse de jus – dans 1 livre de raisins secs sans pépins

Peut-on substituer un ingrédient à un autre?

1 carré ou 1 once de chocolat non sucré se remplace par 3 c. à table de cacao plus 1 c. à table de beurre ou de shortening.
1 tasse de crème se remplace par ⅞ tasse de lait entier plus 3 c. à table de beurre.
1 tasse de farine tout-usage se remplace par 1 tasse+2 c. à table de farine à pâtisserie.

Pour plus d'information, écrivez à
Les Magasins Dominion
a/s Louise Desaulniers
Diététiste-conseil
Case postale 278
Place d'Armes
Montréal, Québec

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

DOMINION STORES LIMITED

Prix coupés à plein tous les jours

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 27 novembre à tous marchés Dominion.

LES MAGASINS DOMINION HONORENT TOUS LES BONS DE RÉDUCTION SUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES.

DOMINION
MAINTENANT OUVERT
dans Les Galeries Ste-Anne, boul. Ste. Anne, Giffard

Innovations uniques. Nouveaux rayons captivants. Décor remarquable. Les plus grands marchands alimentaires au Canada vous invitent avec votre famille à faire l'expérience d'un marché "ultime" en fait d'aménagements modernes . . . en plus de constater la tradition de qualité et d'économie qui caractérise les marchés Dominion.

Le Fourmil

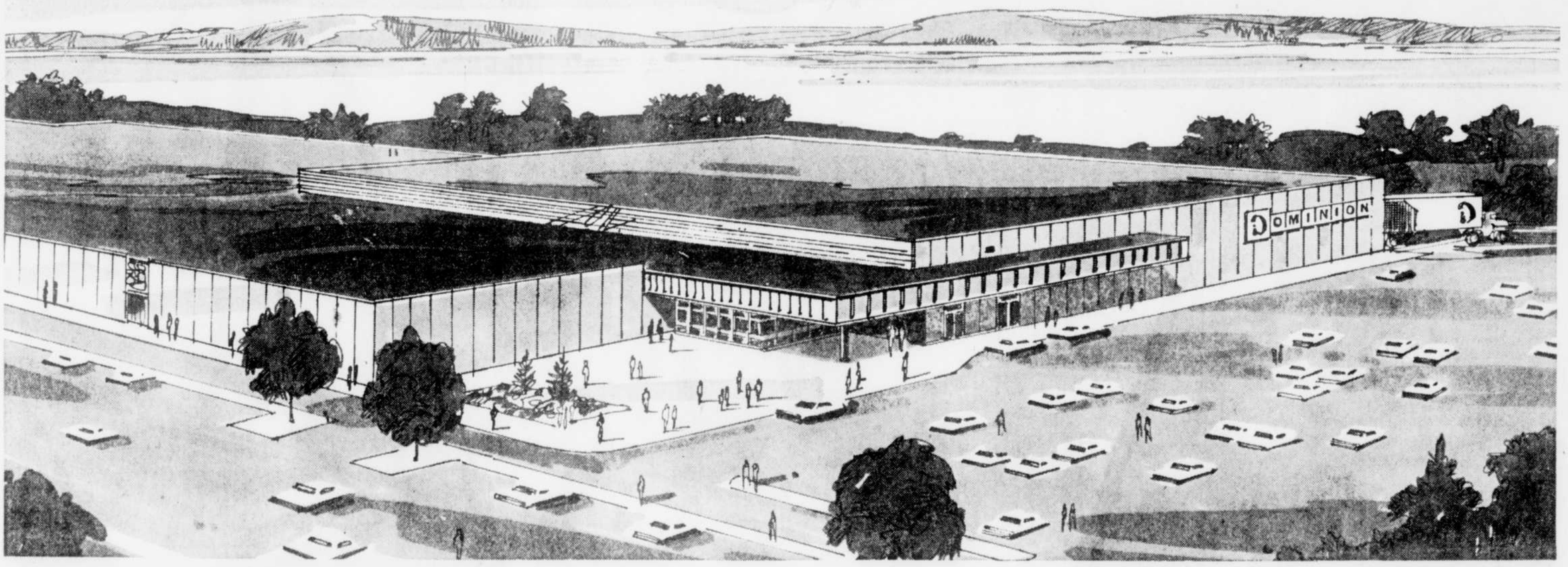
à votre nouveau Dominion, vous apporte une vraie saveur de "cuisson maison" . . . au complet avec des produits vraiment délicieux . . . et les variétés les plus nombreuses de pâtisseries comprenant plus de 30 sortes de pains frais cuits . . . et chauds du four.

SERVICE DES COMMANDES À L'AUTO

Vous pouvez maintenant profiter d'un nouveau service quand vous venez faire vos achats d'épicerie en voiture. Vos sacs de provisions sont placés dans des contenants en plastique numérotés d'avance et vous recevez le double de ce numéro. En quittant le magasin, vous conduisez votre voiture au service des commandes à l'auto, vous remettez la plaque numérotée au préposé Dominion, lequel se fera un plaisir de charger vos colis dans votre voiture.

VENEZ PROFITER des aménagements de magasin les plus perfectionnés dans ce grand nouveau marché. Un nouveau rayon unique d'aliments congelés, une section ravissante de produits spéciaux, un comptoir-lunch invitant et beaucoup plus. Profitez aussi du fameux service courtois et sympathique de Dominion . . . dans une ambiance agréable et moderne.

PLUSIEURS AUBAINES SONT OFFERTES comportant un autre produit gratuit avec l'achat du premier, dans tout le magasin et tant que le stock durera. EN PLUS, vous aurez les meilleures occasions d'économiser au cours de cette célébration d'ouverture de l'année. Ne manquez pas de venir!



CREME GLACEE 1.13
Sealtest - naturelle — Cont. 3 chopines plastique

POMMES DE TERRE 39¢
Frites - Juliennes - Dominion — Sac 2 lb

FRUITS EN COUPE 59¢
Del Monte — Paquet 4 - 5 oz

BATONNETS AU FROMAGE 29¢
Humpty Dumpty - Prix marqué 59¢ — Sac 10 oz

JUS DE POMME 38¢
De concentré - Gold Crown — Bte 48 oz

GELEE EN POUDRE 09¢
Royal - Saveurs assorties — Pqt 3 oz

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!

JAMBON lb 99¢
Prêt à manger, complet ou moitié

EPAULE DE PORC FUME lb 89¢
Picnic

POULET CONGELE lb 53¢
Catégorie "A", 2 à 4 lb

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR
Le Fourmil

PETITS PAINS 39¢
"Scone" frais, savoureux — Douz.

CARRES FUDGE 59¢
Chocolat — Format familial

TARTES 65¢
RAISINS OU POMMES — Chacune

Disponibles dans les magasins avec "Le Fourmil"

PRIX COUPES A PLEIN CHAQUE JOUR!

CRISTAUX ZESTY 09¢
A saveur d'orange — Env. 3¼ oz

CERISES ROUGES 66¢
Au marasquin - Coronation — Pot 12 oz

FROMAGE TRANCHE 39¢
Richmello - Ordinaire — Pqt 8 oz

BISCUITS DARE 98¢
Aux brisures de chocolat — Sac 2 lb

ESSUIE-TOUT 49¢
Symphony - Couleurs assorties — Pqt 2 roul.

MELANGE A CROUTE 32¢
Monarch — Pqt 19 oz

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 24 NOVEMBRE.

CHERCHEZ LES PANNEAUX INDICATEURS ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN AUTRE GRATIS MER. JEU. VEN. SAM.

CA COUTE PRESQUE RIEN CET ENSEMBLE 6 ARTICLES

AU 95 EST ST-VALLIER QUEBEC

STATIONNEMENT GRATUIT TOUT PRES DU MAGASIN

St. Lawrence CLOTHING

LES PLUS BEAUX PALETOTS D'HIVER EN TWEED TOUT LAINE

- Choix vraiment incomparable.
- Motifs et teintes dernière mode.
- Un achat idéal à tous les points de vue.

39.95

AUTRES LOTS A 49.95 ET 59.95

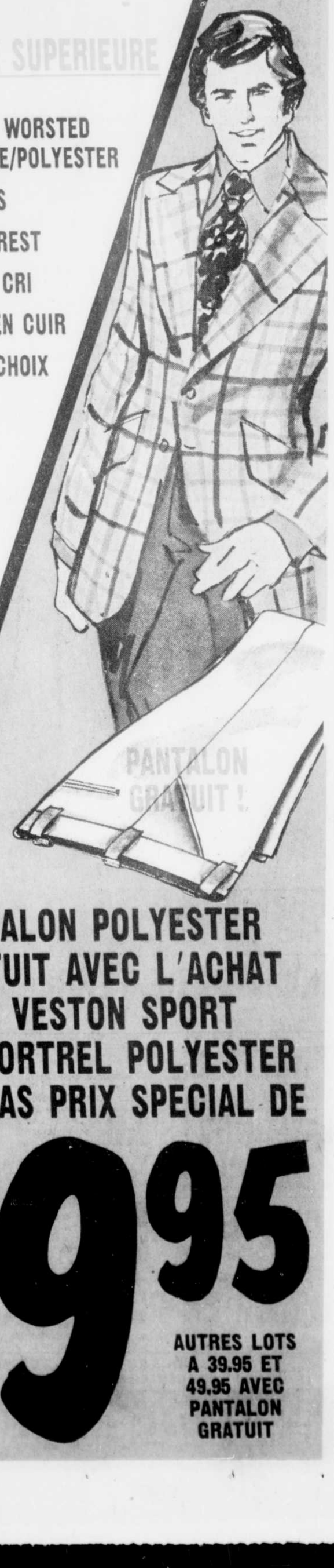
6 ARTICLES DE QUALITE SUPERIEURE

- 1 CHIC COMPLET EN WORSTED TOUT LAINE OU LAINE/POLYESTER
- 1 PAIRE DE SOULIERS
- 1 CHEMISE PERMA-PREST
- 1 CRAVATE DERNIER CRI
- 1 CEINTURE LARGE EN CUIR
- 1 PAIRE DE BAS AU CHOIX

SPECIAL LES 6 ARTICLES

59.95

AUTRES ENSEMBLES 6 ARTICLES A 69.95 ET 89.95



PANTALON POLYESTER GRATUIT AVEC L'ACHAT D'UN VESTON SPORT EN FORTREL POLYESTER AU BAS PRIX SPECIAL DE

29.95

AUTRES LOTS A 39.95 ET 49.95 AVEC PANTALON GRATUIT

LE SOLEIL

informations sportives

77e ANNEE — No 268 QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 PAGE CINQUANTE-SEPT

André Lacroix parle du nouvel esprit des ex-Golden Blades

Par Guy BENJAMIN

"C'est la meilleure chose qui pouvait nous arriver. Déjà ce matin (hier matin) lors de l'exercice, l'attitude des joueurs avait changé. On sent enfin que la ligue est véritablement derrière nous, et c'est très bon pour notre moral".

C'est ainsi que le meilleur pointeur des ex-Golden Blades de New York, a commenté les récents événements concernant le déménagement de l'équipe newyorkaise vers Cherry Hill, dans le New Jersey.

NOUVEL INSTRUCTEUR

Au sujet du congédiement de Camille Henry à titre d'instructeur et de la nomination de Harry Howell pour le remplacer, André Lacroix a eu le commentaire suivant:

"Camille était bien aimé de tout le monde, mais il ne pouvait rien faire sans demander la permission à Jerry DeLise. A chaque fois qu'on demandait quelque chose à Camille, il nous référait au directeur-gérant".

Et au sujet de la nomination de Howell, il a dit: "Harry est un gars très respecté et très écouté. Il est arrivé quelques fois que Camille n'a pu diriger les exercices et Howell l'a remplacé. Quand il parle, les gars l'écoutent".

Selon les paroles de Lacroix, les joueurs ne savent pas combien de temps ils demeureront à Cherry Hill. "Nous pouvons disputer seulement deux joutes dans le New Jersey comme nous pouvons très bien être là des années. Tout dépend du temps qu'il faudra à la ligue pour trouver de nouveaux propriétaires et si ces hommes d'affaires veulent demeurer à Cherry Hill ou retourner au Madison Square Garden. Mais l'important est que nous savons maintenant que nous n'aurons pas à déménager très loin au moins cette saison".

Aucune décision n'a encore été prise au sujet de l'endroit où l'équipe, maintenant connue sous le nom des Knights de Cherry Hill, s'entrainera. Si les exercices ont lieu dans le New Jersey, plusieurs joueurs déménageront immédiatement, mais si les exercices ont encore lieu à Branch Brook, les joueurs devront demeurer dans la banlieue newyorkaise.

NOUVEL ÉQUIPEMENT

Pour affronter les Nordiques de Québec, dimanche après-midi, les ex-Golden Blades de New York doivent normalement revêtir un nouvel équipement, à l'exception peut-être des patins, parce que les dirigeants de la ligue ne veulent absolument pas que l'équipe de Cherry Hill puisse avoir quelque chose rappelant les Blades.

L'an dernier, lorsque l'AMH a mis sous sa tutelle les Raiders de New York, le circuit était obligé de régler toutes les dettes de l'équipe, y compris l'achat d'équipement et la location de l'aréna. Cette année, les choses sont bien différentes. L'AMH ne paie que les salaires, les autres dettes devant être acquittées par les propriétaires des Golden Blades.

C'est d'ailleurs pour des raisons légales que la ligue a décidé d'exploiter la franchise à Cherry Hill.

En payant le salaire des joueurs, c'est un peu comme si la ligue avait acheté les joueurs. Elle accorde donc une franchise à Cherry Hill, d'une façon temporaire peut-être, et prête ainsi les joueurs.

LE MORAL

De l'avis d'André Lacroix, il sera plus intéressant de jouer devant 4,000 personnes dans une aréna comptant 5,500 sièges plutôt que devant 3,000 dans une enceinte contenant 17,000 sièges.

"Ça aidera certainement le moral de l'équipe en se sentant encouragée par une bonne foule. Quand 3,000 crient au Garden, tu n'entends presque rien; mais le même nombre de personnes, dans une petite aréna, ça fait du bruit".

Harry Howell, le joueur-instructeur des Knights de Cherry Hill, aura certainement besoin d'un assistant derrière le banc, et c'est Gary Peters, qui ne peut jouer en raison d'une blessure, qui occupera le poste pour quelque temps.

Il serait très surprenant de revoir Camille Henry derriere le banc à titre d'adjoint à Howell. Nommé adjoint au directeur-gérant, Camille a déclaré à ce sujet: "Je préfère ne pas retourner derrière le banc, car je pourrais oublier à certains moments que je ne suis pas le véritable instructeur".

Une nouvelle saison pour Rénald Leclerc

par Guy BENJAMIN

Impatience et calme sont les sentiments que ressent Rénald Leclerc à l'approche de son retour dans l'uniforme des Nordiques de Québec.

Pour l'ailier droit, il s'agira en sorte du début de la saison, puisque Leclerc a été blessé à une cheville un peu plus de cinq minutes après le début de la première joute de la deuxième saison de l'équipe québécoise.

"Je pense bien qu'avec 20 buts, je pourrais aider passablement l'équipe", de dire Leclerc en parlant de son deuxième objectif. Lors du camp d'entrainement, l'athlète originaire de Ville Vanier s'était fixé comme objectif principal de jouer toute une saison sans subir de blessure. C'est à croire que cet objectif lui a porté malchance.

"Ça m'apportera rien de revenir au jeu trop vite. Je risque de me faire blesser à nouveau en plus de connaitre des difficultés".

"L'an dernier, quand j'ai subi une blessure semblable, j'ai patiné une fois et j'ai immédiatement recommencé

à jouer. Cette année, je n'ai aucune raison de me presser. L'équipe va très bien et je veux attendre d'être réellement prêt".

"Si l'équipe avait de la difficulté à connaitre la victoire, je serais un peu plus pressé de revenir au jeu".

Leclerc se dit très heureux de constater jusqu'à quel point les dirigeants de l'équipe lui donnaient le temps de se rétablir totalement.

Hier matin, l'ailier droit a participé à l'exercice de l'équipe, et n'a pas ressenti tellement de douleurs, sauf quand vient le temps de freiner. "On dirait que les vis qu'on m'a installées dans la cheville frottent sur quelque chose quand j'essaie de freiner".

On envisage le retour de Leclerc jeudi prochain, lorsque les Crusaders de Cleveland s'ameneront au Colisée, mais il se pourrait également qu'il soit obligé d'attendre au samedi, premier décembre.

"Je préférerais revenir au jeu le 29, mais la décision appartient aux médecins. Je dois me soumettre à des examens aux rayons X mardi, et c'est alors que l'on prendra une décision".

En plus de Leclerc, les autres éclopés sur l'équipe sont Dave Balon et Jean-Guy Gendron, qui n'a pas participé à l'exercice d'hier matin. Gendron a été blessé aux côtes et on avait prévu son retour au jeu pour le match de demain soir contre les Toros de Toronto.

"J'ai éternué et j'ai eu comme l'impression que quelqu'un venait de me donner un coup de poignard dans le côté", de dire l'ailier gauche des Nordiques. Toutefois, on ne croit pas que cette douleur empêche Gendron de revenir au jeu, à moins de complications imprévues. Gendron souffre en quelque sorte d'une déchirure soit ligamentaire ou musculaire et le temps est le meilleur remède à ce genre de malaise.

Rénald Leclerc — Le Soleil, Roland Marceux

Non, ce n'est pas la mort du hockey junior mais...

"Quand tu es épicier sur un coin de rue, que t'es seul sans concurrence, tu ne claques pas les bretelles quand tu vois un gros concurrent s'installer sur le coin de rue d'en face".

Ainsi s'exprimait le patron des Remparts de Québec, Paul Dumont, l'été dernier, alors que Jacques Plante des Nordiques lui rendait visite pour la première fois, recherchant dans cet effort, une politique de détente à la suite du climat déchirant de 1972-1973.

Dumont était franc dans son exposé. L'arrivée des Nordiques n'a pas provoqué chez lui le délire, et les relations Nordiques-Remparts envenimées au départ par une chicane au sein de la Société Colibec ont été cahoteuses. Il s'est produit des éclats à tous les paliers dans ce climat orageux.

On pourrait croire que ce chamaillage a eu finalement des effets désastreux sur les Remparts. Les assistances de ces derniers, au Colisée, ont baissé à 5,000 spectateurs dernièrement. C'est encore excellent, mais les Remparts n'avaient pas connu un Colisée aussi dégarni depuis 1969.

claude larochelle

Non vraiment, la montée des Nordiques et l'atmosphère trouble qui a suivi, n'est pas la principale cause des présents ennuis des Remparts.

Le public ne sait que faire de ces tiraillements de coulisse et refuse de marcher avec ces chicanes. C'est hors de ces considérations que les amateurs de hockey jugent un produit, et ils continueront à lui donner son appui s'il est excellent.

Gagnés d'avance

Or, aux yeux des amateurs de hockey de Québec, le hockey junior a perdu de son attrait; les super-vedettes ont quitté les Remparts, le produit a été dilué avec l'addition de deux nouveaux clubs, et les joutes disputées au Colisée manquent de piquant parce que gagnées d'avance.

Le facteur le plus important est le déséquilibre des forces en présence' l'absence de compétition des joutes à l'affiche au Colisée' les massacres routiniers allant du 8-3 au 15-4 qui sont depuis trop longtemps monnaie courante.

Ces déroutes étaient acceptées sous la flamboyante poussée des Richard et des Lafleur, mais déjà l'an dernier, avec André Savard, les déroutes commençaient à entamer le bloc des chauds partisans des Remparts.

Une ligue junior ne comptant que huit équipes recherchant la parité et l'équilibre des forces par des mécanismes rigoureux, renforcés par un président puissant, voilà ce dont le Québec a besoin, un grand besoin. Un circuit de vive compétition avec des forces égales se bagarrant sans merci.

La compétition est le nerf du hockey, et dans le circuit actuel, avec un produit dilué par onze formations dominées, pour ne pas dire écrasées par deux ou trois équipes bien nanties, c'est impossible.

Pour Québec, rien n'est perdu; il s'agit de retrouver le climat de 1969-1970, la première année des Remparts, alors que trois ou quatre équipes étaient capables de tenir solidement le coup contre les forces de Guy Lafleur, au Colisée. C'était du hockey junior exaltant, avant le virage vers le petit empire ultra-puissant amorcé avec l'affaire Jacques Locas.

Certes, le hockey junior est sur le point d'attraper une dure claque, le siphonnage annuel de ses jeunes vedettes avec le repêchage des surdoués de 18 ans. On se demande comment la CAHA a pu être acculée à une telle entente, qui signifie à toute fin pratique, par exemple, que les Remparts pourraient perdre Guy Chouinard et Réal Cloutier, l'an prochain. Faut croire que la CAHA, pas plus que le ministre de la Santé, Marc Lalonde, dont on avait sollicité à grands cris l'intervention, n'ont pu rien faire devant la loi, qui dit qu'un garçon devient majeur à 18 ans.

Tout le monde était contre ce siphonnage

en raison de ses effets malsains sur le hockey junior. Est-ce la mort du hockey junior, comme l'affirme Jacques Plante dans "A Propos"?

Parce que le hockey junior offre du jeu captivant, imprévu et échevelé, il aura toujours ses adeptes. Il y aura un effet de ressac au début, une période d'ajustement, mais les Remparts en particulier passeront à travers malgré tout si l'on s'emploie, dans le circuit LeBel, à rechercher ce parité des forces, gage d'un spectacle enlevant.

Howell communique avec Henry

Harry Howell, qui a succédé à Camille Henry avec l'équipe newyorkaise de l'AMH, a téléphoné à Camille dès qu'il a appris la nouvelle... "Qu'est-ce que tu veux que je fasse, Camille? Qu'est-ce que tu ferais à ma place?..." Henry lui a dit de prendre le poste sans se gêner.

L'AMH avait affirmé catégoriquement qu'elle ne quitterait jamais New York... Mais le déplacement au New Jersey est rendu nécessaire par les propriétaires des Golden Blades, qui ne veulent pas lâcher prise... D'ailleurs, suite à cet accrochage qui pourrait prendre des proportions, l'AMH abandonne le nom de Golden Blades, les patins en or, et tout l'équipement... Mais on pourrait bien revenir au Garden avant la fin de l'hiver.

En raison de son manque de mesure, Phil Watson avait perdu le contrôle et le respect de ses Blazers de Vancouver, dans une ville qui ne demande qu'à appuyer un club de l'AMH... Citoyen de Vancouver, Andy Bathgate est un homme qui allie diplomatie et savoir-faire. Par son jugement, il tranchait sur ses coéquipiers, alors qu'il était vedette des Rangers de New York. A première vue, il semble un excellent choix.

Le hockey junior perd son contestataire No 1

Par Jacques ARTEAU

La Ligue junior majeure du Québec a semble-t-il a perdu pour de bon son perpétuel contestataire en Arthur Lessard. L'ancien directeur-général et instructeur du National de Laval a effectivement décidé de quitter la scène du hockey junior, coupant son dernier lien en se départissant des quelques parts qu'il détenait dans l'équipe de Laval.

"C'est bel et bien fini pour moi avec le hockey junior. J'ai d'ailleurs décidé de vendre mes dernières parts dans l'équipe" a confirmé celui qui s'était bâti la réputation du contestataire No. 1 de la Ligue junior majeure du Québec.

Ses tapageuses sorties, agrementées de sévères griefs contre des lacunes décelées dans le circuit junior du Québec, ont souvent donné lieu à de retentissants conflits dans la ligue. Sa plus éclatante intervention devait provoquer en mars dernier la reorganisation complète de l'administration de la ligue.

"Je pense que j'ai fait mon temps dans le hockey junior. Mon rôle comme directeur du service de la récréation ici à Laval m'occupe passablement, je veux maintenant consacrer plus de temps à ma famille", d'expliquer Arthur Lessard. "On m'accusait souvent de consacrer plus d'attention au hockey junior comme directeur du service de récréation, au détriment parfois d'autres sports que nous avons à Laval", a-t-il ajouté.

Pour l'ex-président de l'Association de hockey mineur du Québec et la Confederation des sports du Québec, la retraite du hockey junior ne peut se présenter à un moment aussi opportun. Le National traverse présentement une sérieuse crise interne qui nécessitera tout probablement un redressement radical. De récentes transactions qui ont notamment impliqué le meilleur compteur Denis Martel ont d'autant plus détériore une situation déjà assez confuse derrière le banc des joueura.

Rappelant ses démêlés avec la direction de la ligue et les autres clubs du circuit, Arthur Lessard a ainsi résumé ses prises de position: "On a toujours émis de grandes hypothèses autour d'une table mais finalement tout restait encore inégal. Chez les professionnels, on pense à s'entraider mais dans le junior, on se plait à se démolir".

Le circuit junior majeur québécois n'aide pas sa cause selon lui à entretenir des situations confuses. "C'est une ligue remplie d'intrigues, de combines. Quoiqu'on pense de mon attitude, j'ai toujours essayé d'être constructif, dire tout haut ce que d'autres pensent tout bas sans oser déplorer des choses anormales. De toute façon, je pars sans aucune amertume" a conclu Arthur Lessard qui songe à retourner sur le plan du loisir provincial.

roland sabourin

Adrien Bigras retrouve le sourire à Las Vegas

LAS VEGAS, Nevada — C'est tout un voyage que les représentants du Québec connaissent dans ce tournoi des professeurs de club de l'Association canadienne des golfeurs professionnels. Et nous devons vous admettre que l'auteur de ces lignes est très fier de ce qui se passe depuis quelques jours.

Hier après-midi, alors que tous les participants avaient complété les 72 trous réglementaires, Adrien Bigras, du club Rosemere, était le grand vainqueur de la section des professionnels. Une partie de 70, deux sous la normale, lui assurait un total de 286, deux sous le par. Un chèque de $2,500 a été la récompense.

"Je dois vous admettre que c'est le plus beau prix que j'ai collecté cette année", nous déclarait-il. "Franchement, j'ai joué dans très peu de tournois. Peu importe, j'en suis très heureux et très fier."

Bigras succède à Frank Whibley, du club Scarboro de Toronto, qui avait été le vainqueur en 1972 alors que la compétition se limitait à 54 trous et était accompagnée d'une bourse de $4,000. Cette année, Whibley n'a pu faire mieux que le troisième rang avec 294. La deuxième place est allée à Frank Fowler, du club Canyon Meadows de Calgary, qui a terminé avec un total de 293.

Du nombre des participants, il y avait le fameux Stan Leonard, qui demeure le nom le plus prestigieux du golf canadien même s'il a dépassé la soixantaine.

Le club La Pruchière à l'honneur

Mais où la vie devient plus captivante, dans notre cas, est le fait qu'une équipe du club La Pruchière, à Saint-Pacôme, Kamouraska, est en tête dans la section pro-amateur. Il faut même ajouter que Denis Gagné, pro, est en tête d'une équipe de taille.

Cependant, il faut ajouer 18 trous additionnels pour déterminer les champions de cette section. Cette ronde se déroule aujourd'hui même.

Dans le moment, les meneurs ont un total de 502, ou encore 64 en-dessous de la normale pour 144 trous. En vertu de la formule qui a été adoptée cette année, les deux meilleures balles des quatre joueurs, après déduction du handicap, sont inscrits pour une équipe.

Comme nous vous l'avons mentionné, hier, l'ami Denis joue avec son père, Jean-Paul, ainsi que Gilles Tremblay et Yvon Lebrun. Et selon les informations qui nous ont été fournies, le paternel aime bien les verts des parcours de Desert Inn et Paradise Valley, lui permettant d'apporter toute une contribution à l'équipe.

Aujourd'hui, les 25 meilleures équipes jouent 18 trous pour compléter la liste des grandes vainqueurs. Les représentants du club La Pruchière ont une avance de trois coups sur une formation du club Shaughnesay, de Vancouver, dont le pro est Syd Dahl.

Jack Bissegger (Vallée du Richelieu) et Rodrigue Huot (Royal Quebec) sont dans les six premiers et espèrent gagner quelques rangs. Il faut tout de même être de coeur avec les amis du Bas du Fleuve.

En potinant autour des verts...

Une des grandes satisfactions de cette randonnée a été de renouer connaissance avec le vétéran Stan Leonard... A notre avis, il demeure le meilleur golfeur à avoir jamais représenté le Canada sur le circuit professionnel... Stan a réussi la meilleure partie individuelle de tout ce tournoi quand il a joué 65, sept sous la normale, vendredi dernier... Finalement, il s'est retrouvé avec un total de 296...

Ce voyage nous a permis de passer plusieurs minutes intéressantes avec Luc Brien, directeur du tournoi "La Canadienne" qui a été gagné par Jocelyne Bourassa... Nous aurons certainement l'occasion de vous reparler des entretiens que nous avons eus avec Brien... Ce tournoi des golfeuses professionnelles sera définitivement répété dans la région de Montréal, en 1974...

Si l'épouse ou des amis du golfeur Adrien Guay lisent ce papier, nous leur recommandons de faire l'achat d'un "putter" comme cadeau de Noël... Hier, Adrien a eu pas moins de 17 verts de trois coups roulés chacun avant de réussir son premier "putt", sur le 18e trou... Comme nous l'a mentionné son capitaine André Huot, c'est certainement une sorte de record... Raymond Simard n'en a pas moins trouvé l'occasion de se payer une pinte de bon sang...

Pat Fletcher, le seul pro du Canada a avoir jamais remporté l'Omnium canadien, est ici... Il ne faudrait pas oublier non plus Raymond Huot, qOui a été le gagnant de l'mnium du Québec pour la saison 1973... La délégation du Québec fait sentir sa présence, et il y a lieu d'être tout fier de cette situation...

L'acupuncture, le seul espoir de Billy Cooper

EDMONTON (PC) — Billy Cooper souffre d'une blessure à une jambe qui menace de l'empêcher de s'aligner avec les Eskimos d'Edmonton dans la classique de la coupe Grey contre Ottawa dimanche.

Il croit que l'acupuncture est son seul espoir de jouer et il est prêt à s'y soumettre.

Cooper, qui a évolué à Ottawa pendant la première moitié de la saison avant de déménager dans l'Ouest, a déjà constaté les bienfaits de ces traitements sur Rick Cassata, Jerry Keeling et Rudy Sims, des Rough Riders.

Cooper, qui a été blessé lors de la finale de l'Ouest dimanche dernier, espère s'aligner contre son ancien club, auquel il ne porte aucune rancune.

"Je suis heureux pour eux également, car j'avais demandé à être échangé afin de jouer davantage."

A son arrivée à Edmonton, il y a deux mois, il a prédit que le club participerait à la finale canadienne, "car la même expérience m'était arrivée après avoir été échangé par Winnipeg à Ottawa dans le passé."

ESKIMOS SUPERIEURS

Selon Cooper, les Eskimos sont supérieurs aux Riders, "car notre offensive réussira quelques points contre leur défensive".

Après avoir visionné les films de la finale de l'Ouest, le pilote Ray Jauch croit que ses Eskimos sont légèrement supérieurs aux Riders.

Les Eskimos s'entraînent à Edmonton aujourd'hui avant de prendre la direction de Toronto.

Jauch a confirmé que ses quarts Tom Wilkinson et Bruce Lemmerman sont blessés, mais devraient jouer dimanche. En l'absence de Cooper, Bayne Norris et Mike Lambros pourraient le remplacer.

Les Eskimos peuvent se préparer à recevoir un long télégramme à Toronto, car une organisation d'Edmonton a chargé les banques de collecter à chaque signataire $1, dont 90 pour cent seront versés à une oeuvre de charité.

Les amateurs d'Edmonton ne veulent pas rater la chance d'assister à la première participation des leurs en 13 ans à la finale nationale, si bien que tous les billets accordés au club sont vendus.

JIM FOLEY

A Ottawa, Jim Foley sera le quart adjoint des Rough Riders d'Ottawa si le vétéran Jerry Keeling ne peut participer à la finale de la coupe Grey dimanche.

Le pilote Jack Gotta espère encore que Keeling sera assez rétabli d'une blessure à un genou pour seconder Rick Cassata au cas où celui-ci faiblirait.

"Foley devra s'exercer au poste de quart en cas, mais je ne veux pas y penser pour le moment", a déclaré Gotta.

Foley est un demi acquis des Alouettes de Montréal, en retour de Skim Eamon, qui n'a pas joué cette saison.

Selon Gotta, Foley a accompli sa tâche cette saison, "mais le fait de lui demander d'évoluer comme quart adjoint serait peut-être trop exiger?".

Foley a déjà évoluer au quart au collège et s'exercera à ce porte.

Les Riders affronteront les Eskimos d'Edmonton dans la finale canadienne à Toronto dimanche à 1h.30 p.m.

CONFIANCE

Gotta a toutefois confiance que ses Riders triomphant avec Cassata, "qui est aussi bon quart que n'importe qui dans la LCF".

"Je me demande si nos supporteurs ont songé au nombre de victoires de Cassata cette saison. Il est tout simplement arrivé, que Keeling a été excellent comme débutant et Cassata, en relève.

"Nous alignons deux quarts de première classe et je crois que Cassata peut encore le prouver dand la finale canadienne."

La situation au poste de quart demeure la plus sérieuse chez les Riders même si Wayne Smith a subi une fracture au bras, car les Riders sont solides à la défensive.

BILLETS

Les Riders poursuivront leur entrainement local aujourd'hui avant de s'envoler vers Toronto, où ils s'entraineront pendant la balance de la semaine.

Les 4,500 billets réservés aux Riders ont tous été vendus et on prévoit une invasion à Toronto, en fin de semaine, par air et par terre.

Un débutant douteux

Le soigneur Dave Smith des Rough Riders d'Ottawa examine la jambe gauche du quart-arrière Jerry Keeling. Ce dernier est blessé au genou et il est un débutant douteux pour la joute de la coupe Grey qui sera disputée dimanche, à Toronto, entre Ottawa et Edmonton.

L'acupuncture

Le demi défensif Billy Cooper des Eskimos d'Edmonton souffre de muscles étirés à une jambe et il désire voir un acupuncteur pour lui permettre de participer à la joute de la coupe Grey. Il tient dans ses mains une aiguille qui est nécessaire pour ce traitement d'origine chinoise.

Levy n'a pas l'intention de changer sa philosophie

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal ont été éliminés en finale de la CFE cette année, mais le pilote Marv Levy songe déjà à la finale canadienne en 1974.

Passant en revue sa première saison dans la LCF, Levy prédit quelques changements l'an prochain. "peu nombreux, mais certains définitifs".

Y compris le poste de demi inséré à Johnny Rodgers, qui y sera plus utile que receveur éloigné; l'addition de réservistes à "une défensive solide"; et l'amélioration des bottés.

Toutefois, Levy ne changera pas d'idée au sujet du football offensif et ses quarts-arrière.

AU SOL

"Je ne changerai pas ma philosophie. Nous allons continuer de joueur au sol. On ne lancera jamais aussi souvent que certains le desirent.

"De plus, George Mira et Jimmy Jones sont mes quarts et seront de retour l'an prochain.

"Nous ne sommes pas satisfaits de la fin de la saison, qui s'est terminée une semaine trop tôt, mais nous sommes encouragés par nos connaissances sur notre propre personnel."

Par contre, il a admis que sa défensive avait évolué sous la normale dans la finale de l'Est contre Ottawa.

BLESSURES

Il a ajouté que la perte de Gordon Judges et Carl Crennel ainsi que Jim Proudfoot avait nui à la défensive, de même que les blessures aux genoux de Mike Widger et Marv Luster.

Selon lui, il n'est pas certain que les Alouettes auraient triomphé des Riders avec un personnel intact.

Au sujet de l'an prochain, Levy a déclaré:

"Nous devons afficher une défensive qui nous donne le ballon en bonne position sur le terrain, ce que Ottawa fait si bien.

"Nous devons avoir des réservistes afin qu'une ou deux blessures ne changent pas tout le système établi."

Ce qui laisserait prévoir l'arrivée de nouveaux venus à la défensive, mais ce ne serait pas le cas à l'offensive, "où le personnel est bon", selon Levy.

"Nous avons amassé le plus grand nombre de gains dans l'Est. Les échappés nous ont nuis et nous aurions connu plus de succès sans eux."

Bouquet de fruits Exquis

mis en bouteille par rieder

DISTRIBUTEUR
Transalpine Gourmet Foods Corp.
1840, rue William, Montréal
Tél: 935-8553

HUILE A FOURNAISE
Livraison et service 24 heures par jour. Location de chauffe-eau. Vente d'humidificateur.

HUILE A POELE
1re qualité, service rapide, prime gratuite. Vente de brûleurs, fournaises-pots. Ajustement de carburateurs.

Eug. Desroches Fils Ltée
569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141

Hull n'est pas de taille à arrêter la poussée des Remparts

HULL — Bien qu'affaiblis par l'absence de deux réguliers, les Remparts avaient encore trop de puissance pour les Festivals, qui ont dû plier par 6-3 hier soir. Avec une quatrième victoire consécutive depuis leur cinglant échec de 9-1 à Montréal, les Remparts augmentent à onze points leur emprise en tête de la division Est de la Ligue junior majeure du Québec.

MONTREAL S'EN VIENT

Pendant que l'équipe de Marc Picard allait chercher deux points à 270 milles de Québec, le Bleu-Blanc-Rouge continuait de son côté sa spectaculaire marche victorieuse.

Le clan de Roger Bédard est allé infliger une râclée de 11-0 aux Draveurs de Trois-Rivières dans l'une des deux autres joutes d'hier, décrochant sa sixième victoire d'affilée. Le Bleu-Blanc-Rouge, sur lequel plane des menaces de réprimandes pour avoir été impliqué dans des bagarres générales récemment, viendra se mesurer aux Remparts vendredi au Colisée.

Le Bleu-Blanc-Rouge s'est hissé au deuxième rang de la division Ouest à la suite de sa série de victoires, tenu t outefois à un écart de huit points par Cornwall en première place.

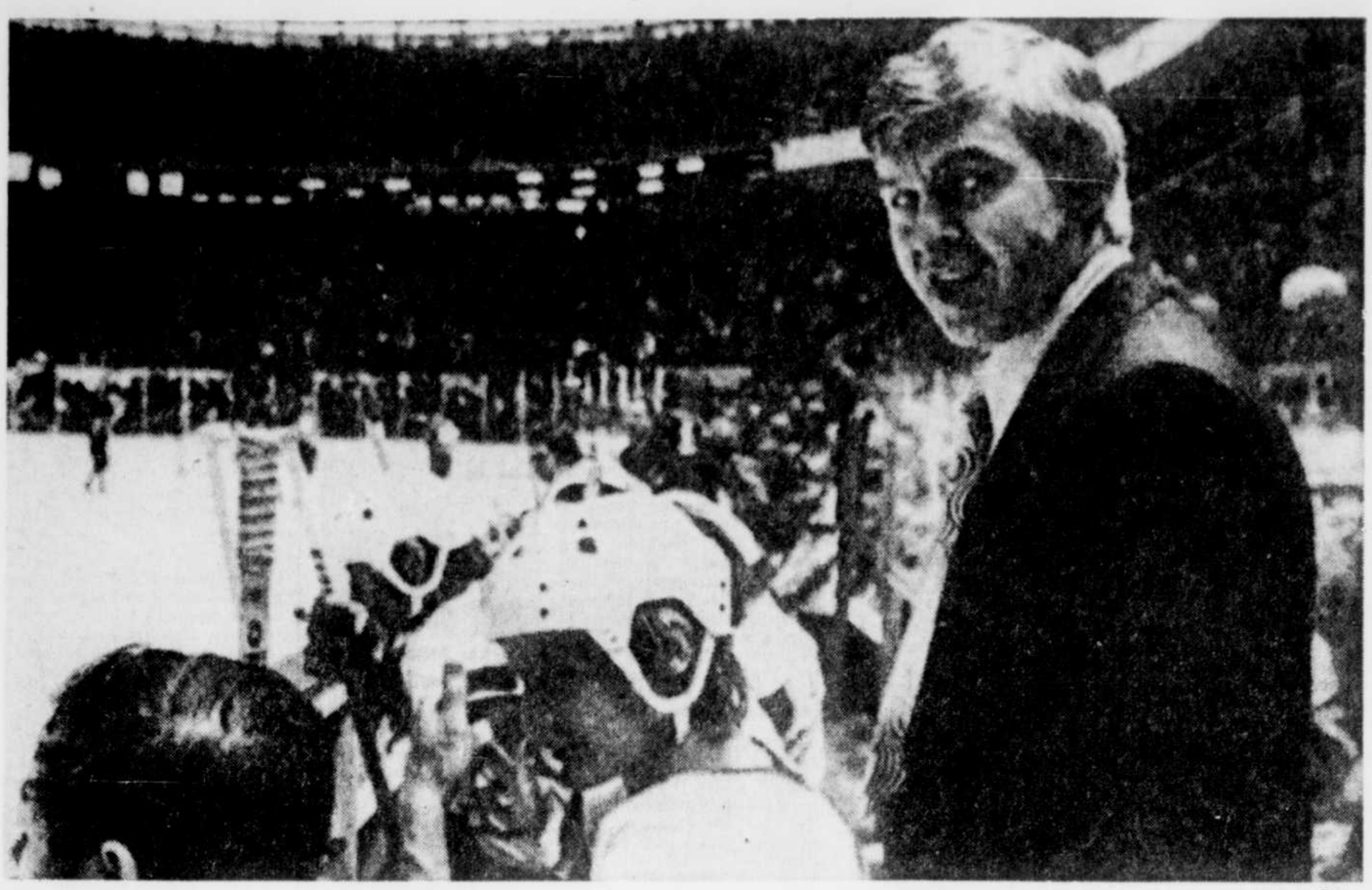
REMPARTS ABSENTS

Deux joueurs réguliers des Remparts ont manqué le match contre les Festivals de Hull et pour un, le défenseur Charles Constantin ne serait pas en mesure de jouer contre Montréal vendredi. Ce dernier est handicapé par une infection dentaire tandis que Richard Nantais a été réduit à un repos complet de trois jours à cause d'épuisement.

Les Remparts ont enfilé leurs six buts en première période, menés à l'offensive par leur capitaine Jacques Locas et Daniel Lecours qui en ont réussi deux chacun. Michel Lachance et Daniel Beaulieu ont marqué les deux autres buts de ce premier vingt au terme duquel le pilote des Festivals a remplacé son gardien partant Denis Charbonneau par Al Robinson.

S'ils n'ont pu récolter mieux qu'un but par période, les Festivals ont néanmoins fini le match avec un avantage de 16 lancers, 43 contre 27 par les Remparts.

Un joueur des Remparts qui avait été réduit au rôle de spectateur à Sorel à cause de son indifférence au jeu, Richard Bownass, a repris son poste régulier. En compagnie de Guy Chouinard et Daniel Llecours, Bownass a récolté deux aides. Par ailleurs, la direction des Remparts a nié tout fondement dans un échange possible avec les Festivals, impliquant Daniel Lecours et Richard Bowness.



PA

Le gant de velours

A Detroit, c'est maintenant bien connu, la poigne de fer n'arrive à rien. Alex Delvecchio, un vrai coeur d'or comme dirant tante Ephigénie, dirige les Red Wings avec un gant de velours, ce qui, jusqu'ici, a produit de très heureux résultats.

Ron Climie donne un autre gain aux Oilers

Par UPI

Les Oilers d'Edmonton ont remporté leur 14ème victoire en 17 joutes, un gain de 5-3 sur les Crusaders de Cleveland. Ce match de l'AMH a vu le centre Ron Buchanan du Cleveland faire contact avec la bande et subir une douloureuse blessure à la colonne vertébrale qui le tiendra à l'écart du jeu pour au moins deux semaines.

Dans l'autre joute de l'AMH, Los Angeles est venu de l'arrière pour remporter un gain de 6-2 contre les Fighting Saints du Minnesota.

Les Oilers ont été dirigés à l'attaque par Ron Climie qui a marqué ses 17ème et 18ème buts de la saison. Il est égal avec Frank Hughes pour le plus grand nombre de buts. Ed Joyel, Blair McDonald et Jim McCrimmon ont complété le pointage des vainqueurs. Pour les perdants, Ray Clearwater, Tom Edur et Rich Pumple ont marqué des buts. Les Crusaders ont maintenant une fiche de 9-6-2 pour un quatrième rang dans la division Est.

Dans l'autre match, Los Angeles a surmonté un déficit de 2-0 pour décrocher le gain. Terry Ball et Wayne Connelly avaient donné l'avance à Minnesota. Ron Ward et Ron Walters ont uni leurs efforts pour combler le déficit et permettre aux Sharks de filer vers le gain.

La recrue Ron Garwasiuk, Earl Heiskala et Thomas ont marqué tour à tour pour confirmer la victoire des Sharks. Los Angeles a ainsi mis fin à une série de quatre défaites.

Demain
N'OUBLIONS PAS
NOS NORDIQUES
GERARD DOYON
meubles
9766, av. Royale, Ste-Anne-de-Beaupré
Tél.: 827-3110
votre vendeur
fleetwood

CARL BREWER: intimidation

Les NORDIQUES ne s'en laisseront pas imposer. Les TOROS s'en apercevront demain soir 20h.05 au COLISEE. Les NORDIQUES, c'est mon équipe. J'y serai et toi aussi. Plus il y a de monde, plus il y a de l'action. FAIS TA PART.

Dionne résiste à la vague Delvecchio

(Selon UPI et PA) — Les choses vont tellement bien pour les Red Wings de Detroit, ces jours-ci, que le pilote Alex Delvecchio peut lancer des blagues, se moquer d'une "presque défaite" et jongler avec ses trios pour permettre à Marcel Dionne de marquer son premier but de la saison.

Les choses vont si mal pour Dionne, un joueur de centre qui a marqué 68 buts dans ses deux premières saisons dans la Ligue nationale, qu'il ne peut même pas atteindre un filet désert. En 17 matches, Dionne n'a pas de but mais a récolté 17 aides.

Il a encore raté son coup à la toute fin de la joute, hier soir, lorsque les Red Wings surmontèrent à deux reprises un retard de deux buts pour infliger aux Xings de Los Angeles leur cinquième revers consécutif, cette fois au compte de 6-5.

"Avez-vous pensé que nous pourrions avoir une fiche de 5-1 en six matches", devait demander Delvecchio après la joute.

"Non, devait-il poursuivre. J'avais prévu avoir une fiche de 6-0".

Sous la gouverne de Delvecchio, les Wings ont remporté leurs quatre matches à domicile depuis qu'il a remplacé Ted Garvin, au début du mois.

"Je n'était pas inquiet", de dire Delvecchio au sujet de l'avance de deux buts que les Kings soutirèrent à deux reprises.

"J'ai modifié mes trios pour permettre à Dionne d'être sur la glace à la fin du match, lui donnant ainsi l'occasion de marquer son premier but", devait également expliquer le nouveau pilote des Wings.

"NOUS JOUONS BIEN"

Dans le seul autre match à l'affiche dans la LNH, hier, Darryl Sittler et Lanny MacDonald ont compté en deuxième période pour conduire les Maples Leafs de Toronto à un triomphe de 4-1 sur les Islanders de New York.

"Nous jouons merveilleusement bien", de dire le pilote des Leafs, Red Kelly. Nous avons accumulé sept points sur un total possible de 10 dans ce voyage de cinq joutes. Je savais que mes gars tireraient avantage des erreurs des Islanders".

"Nous ne comptons pas suffisamment", soutenait le capitaine des Newyorkais, Ed Westfall, dans l'autre vestiaire. "Les gars commencent à se faire des reproches, essayant de faire mieux avec le résultat qu'ils se retrouvent régulièrement en dehors de leur position".

LES WINGS

Mickey Redmond a compté ses 11e et 12e buts pour Detroit tandis que Nick Libett réussissait ses 10e et 11e.

Mais c'est un but de la recrue suédoise Tord Lundstrom qui brisa une égalité de 3-3 en deuxième période pour lancer Detroit sur le chemin de la victoire. C'était le premier filet de Lundstrom dans la Ligue nationale.

Les pilotes à la poigne de fer ne peuvent obtenir de succès avec les Wings. Delvecchio, lui, manoeuvre avec son gant de velours. L'équipe avait besoin de la complaisance de l'un des plus parfaits gentilhommes du circuit pour retrouver sa bonne fortune.

Son système est, justement, de ne pas avoir de système.

"Je ne crois pas aux systèmes, dit-il. Vous ne pouvez pas jouer avec des systèmes. Nous jouerons avec notre bon sens; les joueurs d'attaque attaqueront et les défenseurs protégeront leur gardien. Nous jouerons au hockey comme lorsque nous étions enfants et nous aurons du plaisir", devait déclarer Delvechio, plus tôt cette semaine, lors d'une entrevue.

Sous la gouverne de Garvin, plusieurs joueurs étaient inactifs. Depuis la nomination de Delvecchio, les Dionne et les Bailey sont sur la glaee.

"Il y a une différence, se réjouit Bailey, lorsqu'on nous fait confiance".

Guy Charron, que Delvecchio a déplacé de l'aile gauche au centre, soutient que l'enthousiasme est beaucoup plus grand au vestiaire depuis l'arrivée du nouveau pilote. "Nous jouons pour lui", a-t-il dit.

Après une victoire, récemment, le propriétaire du club a donné une réception pour ses joueurs sur la recommandation de Delvecchio. "C'était pour mieux les connaitre", a-t-il dit.

Delvecchio, le deuxième meilleur compteur de tous les temps chez les Red Wings, derrière Gordie Howe, admet que son poste lui cause plus de tension et plus de frustration. Cependant, celui qui à trois reprises a gagné le trophée Lady Byng en reconnaissance de son esprit sportif, ne semble ni tendu ni frustré.

Il a obtenu un contrat de trois ans alors que sept de ses prédécesseurs n'avaient qu'une poignée de main de Norris en guise de contrat.

CENTRE DE L'AUTO
Woolco M.D.

AUBAINES GIGANTESQUES
GRANDE VENTE DE PNEUS

NOS MEILLEURS PNEUS A CABLES POLYESTER CEINTURES FIBRE DE VERRE

Hallmark FLYTE TRAC

AU CHOIX, PNEUS REGULIERS

DIMENSIONS	FLANC NOIR		FLANC BLANC	
	PRIX COURANT	PRIX DE VENTE	PRIX COURANT	PRIX DE VENTE
E78-14 (735)	$24	19.20	25.43	20.34
F78-14 (775)	$26	20.80	27.43	21.94
G78-14 (825)	$28	22.40	29.43	23.54
H78-14 (855)	—	—	32.43	27.94
F78-15 (775)	—	—	27.43	21.94
G78-15 (825)	$28	22.40	29.43	23.54
H78-15 (855)	—	—	32.43	27.94
H78-15 (885)	—	—	32.43	27.94
L78-15 (915)	—	—	32.43	27.94

AU CHOIX, PNEU A NEIGE

DIMENSIONS	FLANC NOIR		FLANC BLANC	
	PRIX COURANT	PRIX DE VENTE	PRIX COURANT	PRIX DE VENTE
E78-14 (735)	$24	19.20	25.43	20.34
F78-14 (775)	$26	20.80	27.43	21.94
G78-14 (825)	$28	22.80	29.43	23.54
H78-14 (855)	$31	24.80	32.43	27.94
G78-15 (825)	$28	22.40	29.43	23.54
H78-15 (855)	$31	24.80	32.43	27.94
J78-15 (885)	—	—	32.43	27.94
L78-15 (915)	—	—	32.43	27.94

CHARGEX Woolco DITES... "PORTEZ À MON COMPTE"

MADE IN CANADA CONFECTIONNÉ AU CANADA

• Ceintures fibre de verre pour traction mordante et robustesse • Pas de frais de transport
• Câbles en polyester pour roulement doux • Montage sans frais

Hallmark FLYTE TRAC SNOW

Millage garanti pour 36 MOIS OU 36,000 MILLES
Tous les pneus Hallmark sont garantis à vie contre les dangers de la route et les défauts de fabrication, sans aucune limite de temps ni de millage.

• Modèle large, séries '78
• Pas d'échange requis

MISE AU POINT DU MOTEUR
• Pour la plupart des voitures nord-américaines.

Nos experts en mécanique feront L'INSTALLATION de nouvelles bougies (Champion, AC ou Autolite), de nouvelles pointes, d'un nouveau rotor et d'un nouveau condensateur. Ils régleront le moteur, la marche au ralenti et le carburateur. Pièces et main-d'oeuvre comprises dans le prix.

16.99 6 cylindres
8 cylindres 19.99

CENTRE DU PNEU RADIAL

PNEU RADIAL PWR
• MILLAGE PROLONGE
• EXCELLENTE TRACTION
TOUTES DIMENSIONS A FLANC BLANC
FABRIQUE AU CANADA

PRIX AUSSI BAS QUE 32.44 chacun

615R13. Pneus de plus grandes dimensions aussi offerts. Millage garanti pour 40,000 milles ou 40 mois.

ALIGNEMENT DES ROUES
• Pour la plupart des voitures nord-américaines

Améliorez la tenue de route de votre voiture et prolongez la durée de vos pneus en faisant aligner les roues! Nos experts en mécanique ajusteront le pincement, la cambrure et le pivot et ils feront le regarnissage des paliers extérieurs des roues avant.

5.88 $2 de plus pour voitures avec air climatisé

50 MOIS

BATTERIES PREMIUM POUR LA PLUPART DES VOITURES NORD-AMERICAINES: COMPACTES, MOYENNES ET STANDARD

Batteries de 12 volts, gardées à sec pour 4 ans de haute performance et de fiabilité. Installation sans frais. Frais de transport inclus. Séries 24, 24F et 22F seulement. 24.75 chacune avec échange

Batteries pour voitures nord-américaines, de luxe, séries 27, 27F, avec échange chacune 28.75

Huile à moteur
Huile à moteur Quaker State Super Blend 10W-30 ou SW-30. Limite de 5 canettes par client. chacune .57

Traitement d'huile STP
Améliore la performance du moteur et augmente le millage au gallon. Limite de 3 canettes par client. chacune .49

Lecteur stéréo 8 pistes
Contrôles coulissants, détecteur d'effraction incorporé. No. RR71T. Faites-le installer par nos experts! Installation de 2 haut-parleurs 9.99 $67 ch.

Chauffe-bloc moteur
Pour des démarrages sûrs pendant les froids d'hiver! chacun 6.58

Câbles de renfort
Câbles 8 pi. de longueur, en aluminium. Indispensables pour dépanner la voiture pendant l'hiver! chacun 1.37

Carpettes Monte Carlo
Carpettes pleine grandeur, pour l'avant ou l'arrière de la voiture. Choix de 5 couleurs. chacune 4.97

Cartouches stéréo
Séries A. chacune 1.79

Antigel pour conduits d'essence
Produit canadien. Assure des démarrages faciles, en tout temps. Format 12 onces. Limite de 8 canettes par client. 4 pour $1

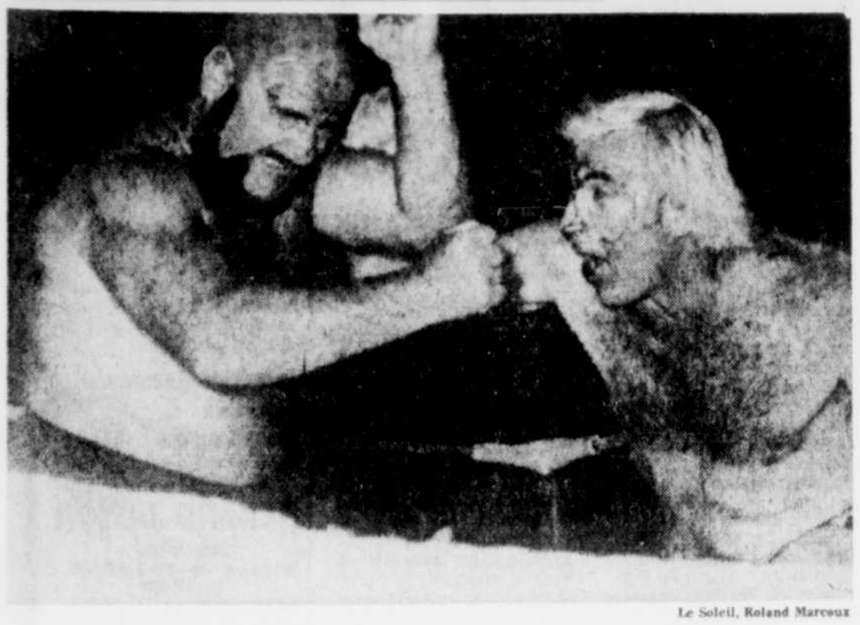
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI, 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI, 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI, 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX



Le Soleil, Roland Marceux

"Les gens veulent du sang"...au risque que les lutteurs en crèvent. Gerry Brown, "à l'oeuvre" contre Maurice Vachon, ne peut même plus songer à la question.

Le sang, c'est bien fini pour G.E. Brown

par Jacques **DALLAIRE**

La lutte professionnelle, qui a repris vie il y a trois ans, du moins au Québec, a mis tellement les bouchées doubles pour rattraper le temps perdu qu'elle a maintenant atteint un point de non-retour "inquietant".

"Si la lutte est rendue si dure, commentait, hier soir, le promoteur Dick Marshall, ce sont les gens qui le veulent comme ça. Si on ne continue pas, les spectateurs ne viendront plus. C'est la mentalité des gens de Québec et de partout ailleurs. Ils veulent du sang!"

Au risque que les lutteurs y laissent leur peau?

A ce stade de l'entretien, Marshall s'arrête un moment, l'aspect responsabilité devenant soudain un élément quasi insaisissable.

"Le sport de la lutte, précisera-t-il, c'est toujours un jeu de hasard. Chaque année, du moins dans le milieu qu'on connait, il meurt une douzaine de lutteurs et personne n'en parle."

LA FIN POUR BROWN

Personne n'en parle... Pas tout à fait, car aujourd'hui "Les entreprises sportives Grand Prix Inc." ont deux cas sérieux sur les bras.

Gerald Edouard Brown, plus précisément Gerry Brown, ou l'une des "deux poudrees" pour situer davantage les friands d'émotions fortes, ne remontera jamais plus dans l'arène.

Brown, accompagné de Dale Roberts comme d'habitude, faisait les frais d'une grande finale en équipes, mardi dernier, à Verdun, contre Wladek Kowalski et Gilles Poisson.

Dans le feu du combat, Poisson l'empoigne et le projette hors des câbles. D'ordinaire, un lutteur professionnel "sait comment tomber", mais cette fois Brown a donné tête première contre la cloche de métal servant à donner le signal des hostilités.

Transporté d'urgence à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, Brown était déjà dans un profond coma, suite à une double fracture du crâne.

"Je n'étais pas sur place, notait Marshall, hier, mais selon les renseignements qu'on m'a donnés, Poisson était mal pris lors de ce combat et a voulu se déprendre avec sa force. C'est involontaire, mais c'est un mauvais coup que Poisson a fait là, car Brown est encore dans le coma depuis 10h05 mardi dernier à Verdun".

Brown, qui s'était joint à la lutte Grand Prix en mai 1971, est marié et père de six enfants. Il y a quelques jours, on l'a transporté chez lui, toujours inanimé, à Santiago, au Chili. A 32 ans, une carrière prend fin et une vie ne tient qu'à un fil.

La lutte Grand Prix, qui entretient des affiliations dans 21 villes américaines et plusieurs pays européens, vient de subir un "dur coup publicitaire" (Brown était devenu une vedette très vendable) et de perdre un "bon homme", selon l'expression de Marshall.

DES RÈGLEMENTS?

Oui, mais y a-t-il moyen de faire intervenir les commissions athlétiques? Y a-t-il moyen d'"arraisonner" les lutteurs eux-mêmes, afin que pareil accident ne se reproduise plus? Brown, tel un jeton, est-il simplement mis de côté?

Marshall laisse clairement entendre que les commissions athlétiques n'ont pas grand chose à dire et qu'elles ne s'interposent pas (comme ce fut le jadis le cas à Minneapolis), sauf qu'on leur demandera d'assurer plus de sécurité aux lutteurs autour du ring, en "faisant reculer les tables réservées aux journalistes et la maudite cloche"!

Etablir un concensus entre les lutteurs? Allez-y voir, fait remarquer Marshall. "Entre lutteurs, dit-il, c'est à qui ferait le plus parler de lui. A chaque fois qu'il y en a un qui est champion, tout le monde veut le battre"!

Pour Gerry Borwn, reste le "secours" obtenu par suite de "soirées bénéfices" qui seront tenues sur "tout le circuit" à partir du début de 1974. La lutte Grand Prix a institué un fonds de pension, mais dans son cas, il ne s'applique pas.

YVON ROBERT

Un fonds de pension, dont l'idée avait été mise de l'avant par Yvon Robert, junior, lui aussi un "retraité involontaire". A la fin de 1971, il fut sérieusement blessé au dos, après avoir été malmené par les frères Maurice et Paul Vachon. Après avoir subi une série de traitements à la clinique d'un physiothérapeute parisien, à la recommandation d'Edouard Carpentier, il revint au combat plusieurs mois plus tard, pour être passé à tabac un fois de plus par Maurice Vachon, qui lui fractura le crâne.

Profitant d'une maitrise en administration, Robert junior s'occupe aujourd'hui des "affaires de la lutte", à Montréal. Les médecins lui refusent même le droit de remonter dans l'arène au simple titre d'arbitre, étant bien entendu qu'il ne luttera plus jamais... lui aussi.

Rose, premier et Marshall cinquième

NEW YORK (PA) — Le champ gauche Pete Rose des Reds de Cincinnati a été choisi, hier, le joueur par excellence de la Ligue nationale de baseball. Ce choix est celui de l'Association américaine des journalistes sportifs.

Rose l'a emporté par une marge de 24 points sur son plus proche concurrent Willie Stargell, des Pirates de Pittsburgh. Rose a obtenu 12 votes pour un total de 274 comparativement à 10 votes et 250 points pour Stargell.

Le champ extérieur Bobby Bonds des Giants de San Francisco et le deuxième but Joe Morgan des Reds se sont classés quatrième et cinquième respectivement.

Le lanceur de relève Mike Marshall des Expos de Montréal s'est classé cinquième avec 93 points. Son co-équipier Ken Singleton s'est de son côté classé au neuvième rang avec 52 points.

En apprenant la nouvelle de son élection au titre de joueur par excellence, Pete Rose, quoique peu surpris a déclaré qu'il était heureux et emballé.

100 différents timbres du monde entier. TIMBRES GRATIS
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaitre nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION
Reg. SPECIAL les
100 TIMBRES Canada 75¢ } 2 pour
100 TIMBRES E.-U. 65¢ } $1.00
CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier C.P. 4400, Qué. 2

Il y a de ces journées!

(Reuter, AFP, PA et UPI) — Si la semaine se termine comme elle a commencé, le sport devra se chercher du monde! Il y eut les victimes "vraies", qu'on ne reverra plus jamais; il y eut les victimes du sort; et il y eut aussi les victimes bien décidées à cesser d'être victimes.

. Au Obertauern, près de Salzbourg, le skieur norvégien Sverre Rasmus Bakke, âgé de 18 ans, s'est tué instantanément lorsqu'il heurta un arbre de plein fouet, durant une descente au programme d'entrainement de l'équipe nationale norvégienne de ski alpin; il eut le crâne fracturé.

Les organisateurs de la course maritime autour du monde considèrent comme noyé le caporal Paul Waterhouse, tombé à la mer, hier, près de Portsmouth, en Grande-Bretagne. Le caporal Waterhouse (un nom prédestiné!) faisait partie de l'équipage du yacht italien Tauranga.

. Jack Gordon a remis sa démission en tant que pilote des North Stars du Minnesota, de la Ligue nationale de hockey, pour des raisons de santé - "la tension est trop forte", a-t-il dit -; Parker McDonald, jusque-là entraineur de la filiale des Stars à New Haven, lui succédera.

Les deux "réputés" quilleurs Bernie Caterer, de la Grande-Bretagne et Kambiz Kiani, de l'Iran, ont été sommés de passer chez le barbier (vous avez bien lu!) à leur descente de l'avion qui les avait conduits à Singapour, où ils participent, à compter d'aujourd'hui au championnat mondial du bowling; faites-vous couper les cheveux ou repartez immédiatement par le prochain avion, leur a-t-on dit, gentiment.

. Pamela Strathairn, présidente du département féminin d'éducation physique de l'Université de Stanford, en Californie, a déclaré que les filles pourront enfin obtenir des bourses d'études pour jouer au hockey et au basketball, comme leurs collègues masculins; des dirigeants de l'institution ont confirmé que les premières bourses du genre devraient être allouées dès le printemps prochain.

. Un rapport d'état demeuré secret (jusqu'ici!) conclut que l'utilisation des stupéfiants chez les Chargers de San Diego, de la Ligue nationale de football, dépasse amplement le niveau atteint au sein de cette équipe en 1969, lorsque le joueur de ligne Houston Ridge poursuivit l'équipe en justice en prétendant avoir été blessé sous l'effet de drogue distribuée par l'équipe; Ridge empocha $300,000 en mai dernier, lors d'un règlement hors cour.

. A Honolulu, le quart-arrière Casey Ortez, de l'équipe de football de l'Université d'Hawaï, a claqué la porte et entrepris des poursuites légales contre certains de ses coéquipiers de la défensive pour avoir fait des paris sur l'issue de leurs propres joutes.

. Et la Cour Suprême de l'Illinois a ordonné à un groupe propriétaire d'un hippodrome de Chicago de restituer près de $5 millions en taxes impayées parce qu'il avait improprement calculé ses dues.

Voilà pour les principaux malheurs de cette belle journée.

UN HEUREUX

MONTRÉAL — Tout le monde serait abattu et triste que Régis Lévesque trouverait le moyen de roucouler. Hier soir, au Centre Paul-Sauvé, son poulain Jean-Claude Leclair, avec qui Régis ambitionne de faire une bonne "passe", a remporté son sixième combat par knock-out en sept tentatives chez les professionnels. Avec un crochet de gauche au menton, dixit Régis, Leclair a couché Ray Rose à la quatrième ronde pour le compte de... huit. Non, non, les règlements n'ont pas été changés, c'est que, "redixit" Régis, Rose était tellement étourdi en se relevant que l'arbitre a décrété le knock-out.

SANDERSON REVIENT

Selon UPI) — Dans le monde du spectacle sur glace, les Bruins de Boston ont fait savoir que Derek Sanderson a été rappelé des Braves, de la Ligue américaine, où, semble-t-il, il aurait retrouvé sa forme, ce qui reste à voir! Les Bruins, qui ne précisent pas quand Sanderson sera envoyé dans le feu de l'action de la Ligue nationale, ont par ailleurs cédé leur gardien Ross Brooks aux Braves. Dans l'Association mondiale, deux petites nouvelles: Gordon Labossière, des Aeros de Houston, sera au rancart pour environ trois semaines pour une fracture à la cheville; James A. Pattison, propriétaire des Blazers de Vancouver, s'est vendu son équipe à lui-même, la faisant passer de la "James Pattison Broadcasting Limited" à la "Neonex International Limited", qui lui appartiennent toutes deux.

LE SOLEIL LEVANT

NEW YORK (UPI) — Après leur saison régulière de 1974, question de claquer encore quelques balles, les Mets de New York, de la Ligue nationale de baseball, effectueront une tournée de 18 joutes au Japon.

L'INDE PATINE

HYDEREBAD (Reuter) — Les Indiens, ceux de l'Inde et non ceux de la Baie James - qui viennent de démontrer à M. Bourassa que le patin n'a plus de secret pour eux - ont également leur équipe de hockey nationale. Ainsi, le 4 décembre, elle affrontera la France, à Hyderabad, dans le premier d'une série de cinq matches entre les deux pays.

L'OEIL SOVIÉTIQUE

MELBOURNE, Australie (UPI) — Les tireurs soviétiques ont établi des records individuel et collectif, hier, alors qu'ils ont mérité leur cinquième et leur sixième médaille d'or aux championnats mondiaux de tir sur cibles mouvantes.

Parker McDonald

sport en bref

Gordie Labossière

Natation

Le bal des records

Faisant suite à une série de rencontres amorcées au début de novembre, le Club de natation de Sainte-Foy a tenu, en fin de semaine, une série de compétitions en vue de la sélection de l'équipe de la région de Québec devant se rendre à Cincinnati les 7, 8 et 9 décembre.

A cette occasion, plusieurs marques nationales et provinciales ont été améliorées. Ainsi, Sylvie Deschamps de Sainte-Foy, a abaissé sa propre marque dans le 100 mètres-brasse, couvrant la distance en 1.15:6 minutes.

D'autre part, chez les 10 ans et moins, Denise Guérin, également de Sainte-Foy, l'a emporté en 1.17:8 dans le 100 mètres-dos, éclipsant le record détenu jusqu'ici par Maureen Sheehan de Calgary (1.18:6). François Morneau, du Club de l'Université Laval (13-14 ans) a triomphé en 1.13:4, améliorant la marque établie par Graham Smith de Edmonton et qui était de 1.13:6.

Par ailleurs, Jules Rivard (U. Laval) a inscrit deux marques provinciales chez les 13-14 ans, dans le 200 mètres-dos (2.28:8) et les 100 mètres-dos (1.09:2).

François Morneau, du même club, s'est distingué également dans le 200 mètres-brasse en 2.39:8, tandis que Anne Walling est venue à un cheveu d'améliorer le record canadien aux 100 mètres-brasse en 1.22:8, ne ratant l'objectif que par un dixième de seconde chez les 11-12 ans.

Anne Faucher (13-14 ans) a mérité la victoire en 2.34:8 aux 200 mètres-dos, tandis que Denise Guérin (10 ans et moins) a fait de même aux 200 mètres individuels quatre nages en 2.49:5.

TU TE POSES DES QUESTIONS?
POSE-NOUS-LES DONC!
VIENS CHEZ VAL ROYAL LA SALLE, ON EST LÀ POUR ÇA!
C'est pas compliqué: VAL ROYAL LA SALLE a de tout pour construire, rénover ou embellir ta maison. Mais il peut arriver que tu te poses des questions au sujet des matériaux à employer; des outils à utiliser, ou encore tu veux savoir comment t'y prendre pour faire tel ou tel travail. Raisons de plus pour venir chez VAL ROYAL LA SALLE ! On a tout ce qu'il faut ! Même des renseignements ! On est là pour ça !
QUESTION DE PRIX ? T'ES BIEN SERVI !
VAL ROYAL LA SALLE
LIEGE DECORATIF ACOUSTIQUE
Pièces de 12" x 36" disponibles à ½", 1" et 2" d'épaisseur.
PREFINIS
Feuilles 4' x 8'
Chêne jupiter: $5.35
Pécan richelieu: $5.35
Super blanc: $5.50
Pin noueux royal foncé: $5.20
Beach wood: $5.40
Lauan naturel: $3.95
BARDEAUX DE CEDRE DECORATIF
Décorez votre sous-sol, votre bar, etc.
Paquet couvrant environ 20 pi. ca.: $3.00
Paquet couvrant environ 50 pi. ca.: $5.95
LAMPE SUSPENDUE STYLE "TIFFANY"
Abat-jour offerts en couleurs assorties. Chaîne de sûreté et crochets compris.
$17.95 chacune
plerstone.
Une boite comprend 21 pierres mélangées couvrant un minimum de 8 pieds carrés.
Prix régulier: $13.50
Spécial Val Royal La Salle $12.95 le carton
NovaBRIK
Nouvelle brique légère et décorative. S'applique sur toute surface unie. Couvre 10 pieds carrés par boite.
Choix de 3 couleurs: $10.95 la boite
Composé donnant un aspect de vieux ciment, vieux plâtre rustique. Couleur: blanc. Application: à la truelle, spatule en métal.
EMPLOIS: Utiliser tel quel, ne pas diluer, protéger contre le gel.
SUPERFICIE: 25 à 60 pieds carrés par gallon, selon la texture.
USAGES: Maçonnerie, béton, contre-plaqué, Gyproc, Tentest, Masonite, plâtre, bois, etc., intérieur ou extérieur.
DUREE DE SECHAGE: 12 à 24 heures, selon la texture. Ne se désagrège pas, ne s'écaille pas, résiste aux coups et s'harmonise avec le style espagnol, colonial, canadien, moderne, etc.
SPECIAL $7.65 le gallon
VAL ROYAL • LA SALLE
325 rue de l'Espinay, QUEBEC - 524-2478
DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE
SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE
HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi: 8h.30 A.M. à 5h.30 P.M.
jeudi, vendredi: 8h.30 A.M. à 9 hres P.M.
samedi: 8h.30 A.M. à 5 hres P.M.
CHARGEX

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS
UN SEUL ENDROIT A QUEBEC POUR UNE SUSPENSION SURE!
• COUSSINETS DE SUSPENSION • TANDEM • RESSORTS A BOUDIN
• KING PINS • AIR-LIFT • COLONNE DE DIRECTION
• ROTULES • AMORTISSEURS
Alphonse Blondeau & Fils
145 BOUL. DES CEDRES, QUEBEC
En arrière du Colisée - 626-6941
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h à 2h30 de la nuit. Sauf vendredi 11h30 p.m. Le samedi, fermé.

Les ''bulldozers'' à l'oeuvre

les ''bulldozers'' se remettent à l'oeuvre très bientôt. Les ''bulldozers''? Oui, oui, le circuit provincial de hockey offre un ''super tournoi'' de calibre senior, les 1er et 2 décembre prochain, à Saint-Prosper (Beauce). Tournoi qui groupera les quatre meilleures équipes de la province engagées dans une série rotation.

Le circuit provincial a déjà un premier tournoi en banque, qui fut présenté à Sorel. On prend soin de préciser que le match opposant Trois-Rivières et Sorel a été particulièrement ressenti, en finale, alors qu'on assista à 10 bons combats de boxe!

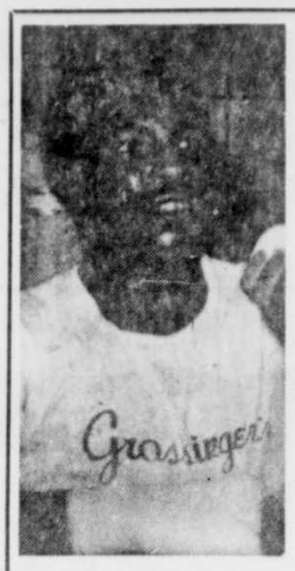
Sorel a finalement mérité la victoire, et petit détail bulldozant, l'équipe fait osciller le poids moyen de la balance à 200 livres. Quelques spécimens: André Cournoyer, 250 livres, Guy Parent, 235 livres et Yves Cournoyer, 238 livres.

Il va sans dire que le club trifluvien, dirigé par le vétéran des vétérans, Guy Black, désire obtenir un match-revanche à Saint-Prosper. Ça va être du propre.

Outre ces deux formations, le club Hôtel Abenakis (Beauce) et Valcartier-Québec tenteront eux aussi de gravir les échelons lors de ce deuxième tournoi d'une série de sept à être disputés durant la saison hivernale.

Les ''bulldozers'' que comptent chaque club s'en donnent généralement à coeur joie, et raison de plus cette année, car chaque victoire vaut non seulement deux points au classement général, mais permettra au grand vainqueur de participer à une tournée européenne du 16 au 24 mars prochain.

Un précédent au sein du hockey amateur dans la province et une excellente raison de lâcher les ''bulldozers''!



Ernie Shavers

Un coup de poing qui fait couler passablement d'encre

NEW YORK (AFP) — Un coup de poing d'Earnie Shavers à la mâchoire de Cassius Clay, qui a envoyé l'ancien champion du monde au tapis pour le compte de deux, pendant une séance d'entrainement, la semaine dernière, à Deer Lake, fait couler de l'encre aux Etats-Unis. A tel point qu'on peut se demander s'il ne s'agit pas d'une propagande habile en vue du match que Shavers disputera contre Jerry Quarry, le 14 décembre prochain, à New York, mais celle-ci desservirait Clay, qui désire prendre sa revanche sur Joe Frazier, le 28 janvier prochain.

Quoiqu'il en soit, Clay, alias Mohamed Ali, a congédié Shavers, un de ses amis, de son camp d'entrainement de Deer Lake, dans les monts Pocono, en Pennsylvanie.

''Il n'y a pas de place pour deux vedettes dans mon propre camp d'entrainement'', a-t-il dit, hier.

Le boxeur a essayé de minimiser l'incident. ''Je ne suis pas tombé pour de bon. C'était du chiqué, a affirmé Clay. Il y avait une centaine de spectateurs et je me suis laissé tomber, comme je l'ai déjà fait une centaine de fois lors de l'entrainement, histoire de rire''.

N'empêche que, samedi dernier, Clay avait passé sous silence le fait qu'il avait été envoyé au tapis. Lundi encore, il avait déclaré que Shavers l'avait sérieusement touché d'un puissant crochet du gauche, suivi d'un direct du droit. Clay avait cependant précisé qu'il avait 11 livres de trop, n'ayant pas encore débuté son entrainement en vue de la revanche du ''match du siècle'' contre Frazier. Il commencera à s'entrainer le 1er décembre.

Shavers, décidément, joue de malchance avec ses partenaires.

Tout d'abord, il s'est fait casser la mâchoire par Jeff Merritt en juillet. Puis, il a cassé le nez de son partenaire, Morris Jackson, il y a 10 jours à Deer Lake. Après l'incident de Deer Lake, il est rentré à Cleveland à la recherche d'un nouveau partenaire.

sport local

VOLLEY-BALL

Le Rouge et Or masculin, dirigé par Gerry Breton, a connu ses meilleurs moments de la saison, en fin de semaine dernière, lors de la tenue de l'Omnium de la Métis présenté à Rimouski. L'équipe lavalloise a connu une seule défaite en finale, après avoir successivement disposé de Sherbrooke, Rimouski, Matane, Chicoutimi, Moncton, Jonquière-Kénogami, Victoriaville et Montréal. Par ailleurs, l'équipe féminine de Laval a agréablement surpris, également, lors du deuxième tournoi de l'ASUQ. Les protégées de Lise-Gisèle Lévesque ont en effet vaincu Loyola, McGill, MacDonald et Sir George Williams, avant de diviser les honneurs contre Sherbrooke.

WATER-POLO

Toujours au sujet des activités du Rouge et Or, l'équipe de Allan Blanchar s'est distinguée à son tour avec des victoires contre Saint-Jean, MacDonald et McGill. Denis Poulin a été le meilleur marqueur avec 11 points, tandis que Gabor Csepregi et Lionel Couture en comptaient sept chacun.

HOCKEY MINEUR

Quatre matches seront présentés, ce soir, dans la Ligue de hockey mineure du Saint-Laurent. Chez les mosquitos et bantam, Giffard rencontre Beauport, tandis que chez les pee wee et midget, Giffard fera face aux représentants de Sillery.

LIGUE INTER-CITÉS

Cinq rencontres étaient, par contre, au programme de la Ligue de hockey inter-cités, hier soir. Chez les junior ''B'', Québec-centre a disposé de Limoilou 6-3, Sainte-Foy a pulvérisé Québec-centre 17-1 chez les midgets, Villeneuve a vaincu Loretteville 8-7 chez les bantam, Québec-centre a eu le meilleur 8-1 contre Sainte-Foy chez les pee wee, tandis que Loretteville a vaincu Villeneuve 4-3 chez les mosquitos.

SKI

Le club de ski Redskin et le service des loisirs et parcs de la ville de Québec unissent leurs efforts afin de présenter à la population de Québec des cours de ski de fond et alpin en vue de la prochaine saison. Ces cours débuteront le 5 janvier prochain au Mont-Hibou, étant d'une durée de 10 leçons et d'une heure chacune. Ces cours s'adressent aux catégories junior, senior, couples mariés et familial. Un service d'autobus sera à la disposition de la clientèle et les intéressés doivent s'inscrire aux endroits suivants, entre 19 heures et 21 heures: aujourd'hui, 21 novembre, au Centre Saint-Roch ou au Chalet Ste-Odile, demain au Parc Ferland (8ième avenue), le 26 à l'école St-Bernard (Charlesbourg-ouest), le 27, à l'O.T.J. St-André ou au Parc Chauveau, tous deux à Neufchâtel), le 28, à l'ancien hôtel de ville de Duberger ou au Centre St-Dominique (sous-sol de l'église) à Québec, et le 29 à l'ancien hôtel de ville de Les Saules.

sommaires

LOS ANGELES 6 MINNESOTA 2

Première période

1. Minnesota, Ball 2 (connelly, M. Walton) 15:10
Pénalités: Heiskala LA 0:32, Ball M 2:08, Watson LA 6:38, Heiskala LA 13:55, Paradise M 16:31.

Deuxième période

2. Minnesota, Connelly 12 (Hampson, McMahon) 1:54
3. Los Angeles, Odrowski 2 (Heiskala, Niekamp) 6:48
4. Los Angeles, Walters 3 (Ward) 15:41
5. Los Angeles, Ward 6 (Walters, Veneruzzo) 15:55
Pénalités: Smith M 7:20, Garwasiuk LA 9:09.

Troisième période

6. Los Angeles, Garwasiuk 1 (Thomas, Heiskala) 14:38
7. Los Angeles, Heiskala 1 (Thomas) 17:19
8. Los Angeles, Thomas 2 (Odrowski, Niekamp) 17:33
Pénalités: Gallant M, Sutherland LA majeures et match 0:46, Arbour M 1:47, McDonald LA 2:40, McMahon M 8:52.

Lancers:

Minnesota	4 6 2—12
Los Angeles	16 16 10—42

Gardiens: Curran, Minnesota; Gillow, Los Angeles.
Assistance: 3,401.

EDMONTON 5 CLEVELAND 3

Première Période

1. Cleveland, Clearwater 3 (Buchanan, Krake) 7:12
2. Edmonton, Climie 16 (McCrimmon, Patenaude) 10:24
Pénalités—McKenzie E 5:45, Hamilton E 17:22.

Deuxième période

3. Edmonton, Joyal 7 (Barrie, Gilmore) 3:24
4. Cleveland, Edur 4 (Erickson) 6:29
5. Edmonton, Climie 17 (Harrison, McKenzie) 7:01
6. Edmonton, McCrimmon 1 (Joyal) 13:55
7. Cleveland, Pumple 2 (Pinder, Wiste) 17:35
Pénalité: Edur CL 4:02.

Troisième période

8. Edmonton, McDonald 6 (Joyal, Wall) 8:54
Pénalité: Hillman CI 7:32.

Lancers:

Cleveland	7 11 10—28
Edmonton	13 16 8—37

Gardiens: Cleveland, Cheevers; Edmonton, Norris.
Assistance: 3,960

sommaires

DETROIT 6 LOS ANGELES 5

Première période

1. Los Angeles, Rota 4 (Harper, Kozak) 0:52
2. Detroit, Redmond 11 (Harris, Charron) 4:41
3. Detroit, Charron 10 (Redmond, Berenson) 11:23.
Pénalités—Johnston D 7:35, Marotte LA 11:23.

Deuxième période

4. Los Angeles, Berry 9 (Corrigan) 3:00
5. Detroit, Libett 10 (Dionne, Harris) 8:47
6. Los Angeles, Nevin 7 (Long, Maloney) 12:36
7. Detroit, Lundstrom 1 (Fontaine) 15:57
8. Detroit, Redmond 12 (Bailey) 17:13
Pénalité—Johnston D 3:59

Troisième période

9. Los Angeles, Widing 5 (Corrigan, Murdoch) 13:22.
10. Detroit, Libett 11 (Dionne), 18:14.
11. Los Angeles, Murdoch 2 (St-Marseille, Berry), 19:53.
Pénalités—Corrigan, LA, 4:01; Collins, Det, 7:31.

Lancers:

Los Angeles	7-8-13-28
Detroit	7-7-3-17

Gardiens—Los Angeles, Edwards, Vachon. Detroit, Grant. A-11,088.

TORONTO 4 N.Y. ISLANDERS 2

Première période

1. Toronto, Monahan 3 (Turnbull, Hammarstrom) 10:24
2. Islanders, Harris 4 (Henning, J. Potvin) 12:29
Pénalités—Marshall I 7:58.

Deuxième période

3. Toronto, Sittler 8 (Jarry, Turnbull) 7:10
4. Toronto, McDonald 2 (Sittler, Jarry) 19:04
Pénalités—J. Potvin I 5:22, McKenny T 6:43, Hickey I 11:14, Nystrom I 19:43.

Troisième période

5. Islanders, Lewis 1 (Gagnon, Westfall) 0:37
6. Toronto, Keon 6 (Thompson) 19:55
Pénalités—Henderson T 8:57, J. Potvin I 9:52.

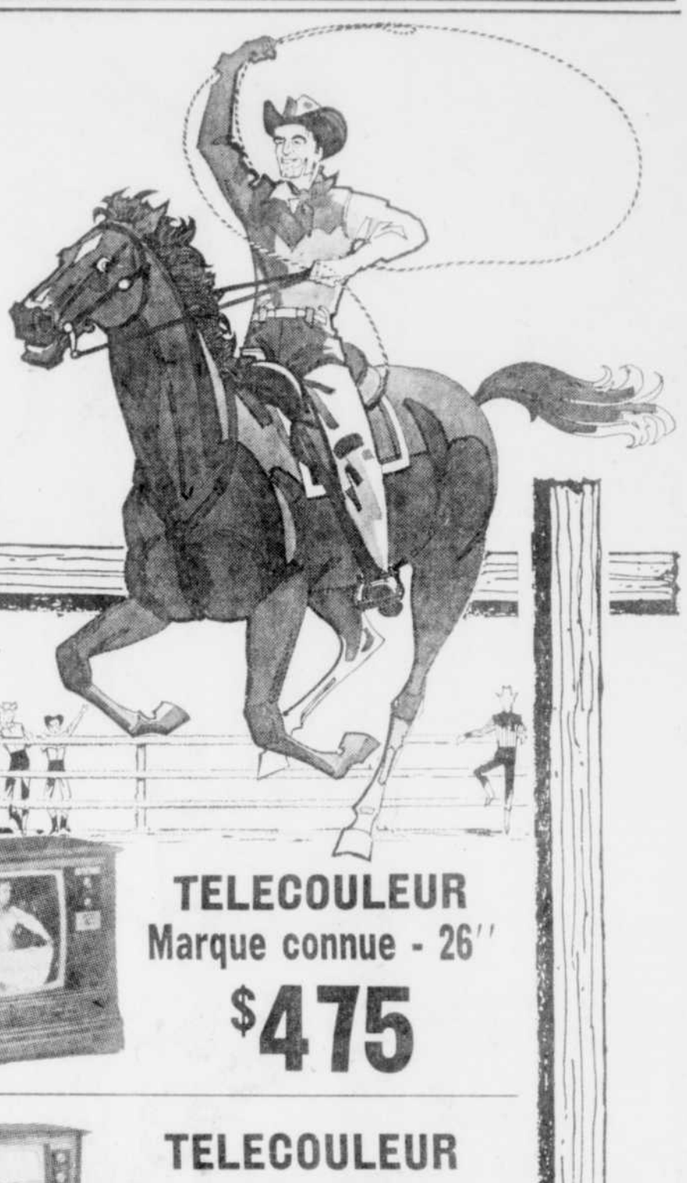
Lancers:

Toronto	13 11 7-31
Islanders	7 7 9-23

Gardiens—Johnston, Toronto; Smith, Islanders.
A.—12,563.

''Il était une fois sur la RIVE-SUD''

UNE VENTE A PRIX RENVERSANTS



SOFA-LIT Couleur au choix $149

TELEVISEUR 19'' Blanc et noir. $119

TELEVISEUR 9'' $79

TAPIS SHAG 3 couleurs. Rég. $6.95 vge $4.75

COUPONS DE TAPIS Très beau choix. Jusqu'à 60% d'escompte

3 TELECOULEURS 26'' Usagés. Bon ordre. Garantie de 30 jours. $199

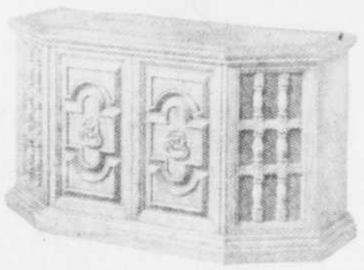
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR SANS GIVRE De 15.3 pi. cu. Aliments frais et congelés rangés côte à côte. En blanc. $450

MODELE T33-OAV REFRIGERATEUR-CONGELATEUR SANS GIVRE DE 12.6 PI. CU. Avec légers défauts. $259

TELECOULEUR Marque connue - 26'' $475

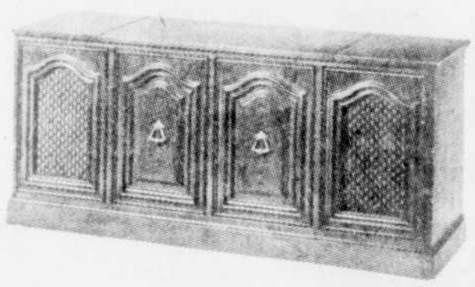
H20/STEREO DE 90 WATTS EN MEUBLE MADEIRA H20 - 305 $495

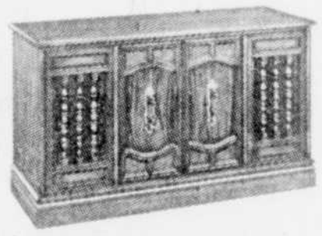
Vraiment ce qu'il y a de mieux en fait d'ébénisterie d'apparence espagnole.



TELECOULEUR ADMIRAL 22'' Modèle Le Granada 2TW2003 BASE INCLUSE Service 1 an inclus. $450

STEREO ''SYMPHONIC'' avec cassette AM/FM $250





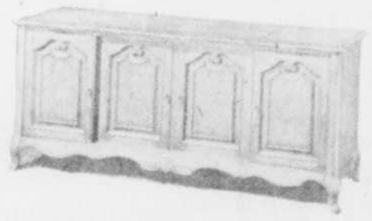
2 SEULEMENT STEREOS SEMBLABLES à celui illustré. $250

CUISINIERE avec vitre $179

LAVE-VAISSELLE convertible $249

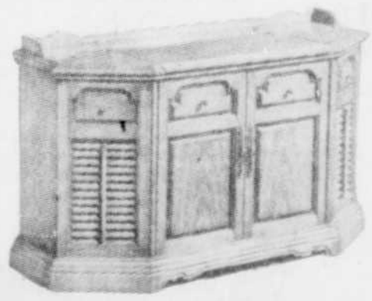
H22/STEREO DE 200 WATTS EN MEUBLE CARTIER H22 - 303 Prix sugg. $1079.50 $695

Le style du Cartier a évidemment été influencé par la Renaissance française. C'est une reproduction élégante d'un buffet richement sculpté dont les lignes nettes et dégagées sont typiques du style provincial français.



SECHEUSE AUTOMATIQUE MOFFAT 4 cycles automatiques. Cycle pressage permanent. $148

PREVENEZ L'INFLATION... ACHETEZ MAINTENANT VOTRE TAPIS... — visitez notre nouveau département de tapis — ALLOCATION D'ECHANGE



H20/STEREO DE 90 WATTS EN MEUBLE HAMPSHIRE H20 - 308 Un concept de crédence pratique qui ressemble à un lavabo de style colonial. $450

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5 HEURES

gilemieux

15 RUE ST-LOUIS, LEVIS - 837-8821

hockey

HIER

ASSOCIATION MONDIALE

Cleveland 3, Edmonton 5
Minnesota 2, Los Angeles 6

LIGUE NATIONALE

Toronto 4, N.Y. Islanders 2
Los Angeles 5, Detroit 6

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Québec 6, Hull 3
Shawinigan 3, Cornwall 4
Montréal 11, Trois-Rivières 0

LIGUE JUNIOR "A"

Lac-Mégantic à Sainte-Foy
Cap-de-la-Mad. 4, Beauport 2
Waterloo 7, St-Jérôme 6

AUJOURD'HUI

ASSOCIATION MONDIALE

Cleveland à Winnipeg
Nouv.-Angleterre à Houston

LIGUE NATIONALE

Montréal à Minnesota
Californie à N.Y. Rangers
Buffalo à Atlanta
Vancouver à Pittsburgh
Saint-Louis à Chicago

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"

Aucune joute

DEMAIN

ASSOCIATION MONDIALE

Toronto à Québec
Edmonton à Vancouver
Nouv.-Angleterre à Minnesota
Chicago à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Toronto
N.Y. Rangers à Buffalo
Detroit à N.Y. Islanders
Philadelphie à Boston
Minnesota à Saint-Louis

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Cornwall à Chicoutimi
Sorel à Drummondville
Sherbrooke à Laval

LIGUE JUNIOR "A"

Thetford Mines à Lac-Mégantic

VENDREDI

ASSOCIATION MONDIALE

Québec à Cleveland
Vancouver à Winnipeg
Edmonton à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Vancouver à Atlanta

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Montréal à Québec
Drummondville à Shawinigan
Hull à Sherbrooke
Chicoutimi à Sorel

LIGUE JUNIOR "A"

Grand-Mère à Beauport
Cap-de-la-Madeleine à Lac-Mégantic
Granby à Rosemont
Waterloo à Saint-Jean

SAMEDI

ASSOCIATION MONDIALE

Chicago à Houston
Toronto à Cleveland

LIGUE NATIONALE

Montréal à Pittsburgh
Chicago à Toronto
Los Angeles à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Detroit
Philadelphie à Saint-Louis
Californie à Minnesota

LIGUE JUNIOR MAJEU

Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"

Aucune joute

DIMANCHE

ASSOCIATION MONDIALE

Québec à New York
Winnipeg à Minnesota
Edmonton à Houston
Vancouver à Toronto

LIGUE NATIONALE

Montréal à Chicago
Vancouver à N.Y. Rangers
Los Angeles à Boston
Californie à Detroit
Atlanta à Buffalo

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Hull à Québec
Sherbrooke à Chicoutimi
Cornwall à Drummondville
Montréal à Shawinigan
Trois-Rivières à Sorel

LIGUE JUNIOR "A"

Grand-Mère à Sainte-Foy
Lac-Mégantic à Thetford Mines
Beauport à Cap-de-la-Madeleine
Granby à Saint-Jérôme
oLongueuil à Rosemont
Waterloo à Sainte-Jean

CLASSEMENTS

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Division est

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Qué	23	19	3	1	175	100	39
Sor	21	14	7	0	138	103	28
Sha	22	11	9	2	114	98	24
Chi	21	7	14	0	77	131	14
T.-R.	23	5	18	0	97	167	10

Division ouest

Cor	22	18	4	0	132	80	36
Mtl	20	13	5	2	144	87	28
She	21	10	11	0	87	97	20
Lav	20	8	11	1	101	119	17
Dle	22	7	15	0	98	135	14
Hul	21	3	18	0	66	112	6

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	G	P	N	PTS	BP	BC
Syracuse	13	7	1	27	80	56
Maine	12	7	1	25	109	82
Johnstown	11	6	1	23	77	75
Long Island	16	9	0	20	83	71
Cape Cod	9	13	1	19	108	120
Binghamton	8	12	1	17	91	111
Mohawk Valley	5	14	1	11	75	108

Association mondiale

Division Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
N.-Angl.	20	12	7	1	78	64	25
Québec	21	11	9	1	88	71	23
Chicago	17	10	6	1	64	55	21
Cleveland	17	9	6	2	64	62	20
Toronto	20	6	11	3	66	74	15
New York	20	6	12	2	47	80	14

Division Ouest

Edmonton	17	14	3	0	76	45	28
Minnesota	18	9	8	1	68	60	19
Winnipeg	19	8	9	2	65	66	18
Houston	15	8	6	1	6 0	47	17
Vancouver	19	6	13	0	61	86	12
Los Angeles	21	6	15	0	55	82	12

Ligue nationale

Division Est

	Md	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Boston	19	14	4	1	95	52	29
Toronto	19	9	5	5	67	47	23
Montréal	17	9	6	2	56	47	20
Buffalo	17	9	7	1	55	57	19
Rangers	18	7	7	4	64	54	18
Détroit	18	7	10	1	59	83	15
Vancouver	16	5	8	3	41	53	13
Islanders	17	2	8	7	36	54	11

Division Ouest

Philadelphie	18	12	5	1	55	29	25
Chicago	17	7	4	6	50	29	20
St-Louis	16	8	5	3	49	36	19
Atlanta	17	7	6	4	44	46	18
Pittsburgh	17	5	9	3	41	72	13
Los Angeles	18	5	11	2	49	64	12
Minnesota	17	3	8	6	47	61	12
Californie	17	5	11	1	38	62	11

Remparts

QUÉBEC 6, HULL 3
PREMIÈRE PÉRIODE

1- Québec: Daniel Lecours (seul) 1.23

2- Hull: Ric Garcia (Gary McFadyen-Scott Hunter) 3.50

3- Québec: Michel Lachance (Guy Chouinard-Richard Bownass) 5.25
4- Québec: Jacques Locas (Michel Lachance) 8.24
5- Québec: Daniel Beaulieu (James Bateman) 12.17
6- Québec: Jacques Locas (Réal Cloutier) 15.17
7- Québec: Daniel Lecours (Richard Bownass) 19.02
Puns: Jacques Locas 3.09; Richard Perron 9.49; Michel Lachance 14.39

DEUXIÈME PÉRIODE

8- Hull: Bill Young (Brian McCullough-Ted Bulley) 14.56
Puns: Ric Garcia 0.48; James Bateman (2+10) 4.02; Richard Bownass 10.37; Jacques Locas 15.25; Gary McFadyen 18.28

TROISIÈME PÉRIODE

9- Hull: Bill Young (Dave Boyd-Brian McCullough) 5.16
Puns: Gaétan Boucher 7.31; Gary McFadyen (5min) 17.25; Gaétan Boucher (5min) 17.25
Lancers:
Hull: 43
Québec: 27
Assistance: 2,857

Creatchman sera au rendez-vous

Vingt-deux lutteurs feront les frais de huit batailles, au spectacle de lutte présenté, ce soir, au Colisée.

En finale, Michel Dubois et Freddie Sweetan affronteront Wild Buld Curry et Hans Schmidt dans deux chutes de trois à finir.

Il y aura deux autres combats par équipes: Raymond Rougeau et Denis Gauthier contre les frères Castillon et Raynald Dubé et Daniel Robert contre les Scorpions.

Les autres batailles sont ainsi programmées: Tony Baillargeon - Neil Guay; Ted Herbert - Chuck Richard; Gordon Purdy Don Serano; Pierre Lefevre - Butch Morgan et Lenny Hurst - Bob Kaye.

Et, évidemment, l'excentrique Eddy Creatchman y mettra son grain de sel, en l'occurence dans le coin des Scorpions. Le premier combat doit commencer à 20h30.

EN VENTE: DU 21 AU 24 NOV. JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

SK Kmart®

Vous donne toujours satisfaction!

Vente d'accessoires pour la motoneige

COMBINAISONS DE MOTONEIGE POUR HOMMES

Notre prix de liste 28.63 ch.

Spécial K mart **19.83** ch.

Laissez le froid à l'extérieur et restez bien au chaud! Combinaison en nylon une seule pièce. Facile à enfiler grâce à ses glissières sur le devant et le long des jambes. Doublure souple et très chaude, capuchon doublé de fourrure synthétique. Noir, marine, émeraude. P.M.G.XG. & 36 à 46.

COMBINAISONS DE MOTONEIGE POUR GARCONS 8 - 16

Notre prix de liste, 17.63 ch.
Spécial K mart **12.56** ch.

Choix de 2 modèles en Neoprene* une seule pièce. Glissière pleine longueur, du cou à la cheville. Poignets en tricot, souple doublure, capuchon avec glissière, doublé. Choix de couleurs.

COMBINAISONS DE MOTONEIGE POUR ENFANTS DE 3 à 6x

Notre prix de liste 13.66 ch.
Spécial K mart **9.33** ch.

Elles sont extrêmement chaudes, grâce au nylon Oxford et leur confection hermétique. Pour garçons et fillettes. Style une pièce avec glissière qui fonctionne dans les deux sens à l'avant. Capuchon doublé. Ceinture extensible à l'arrière. Doublure de nylon. Marine, vert, bleu.

COMBINAISONS DE MOTONEIGE POUR JEUNES FILLES, 7 - 14.

Notre prix de liste, 15.66 ch.
Spécial K mart **10.88** ch.

Elles apprécieront les plaisirs de l'hiver tout en restant bien au chaud! Modèle une pièce en nylon Oxford. Capuchon double de fourrure synthétique, glissières qui fonctionnent dans les deux sens, glissière à l'avant, ceinture extensible dans le dos et doublure de nylon. Marine, raisin, bleu.

MITAINES DE MOTONEIGE

Pour hommes, dames, fillettes et garçons. Nos prix de liste, 7.87, 7.67, 6.37 la paire.
Spécial K mart **5.91** la paire

Toute la famille aura les mains bien protégées du froid! Paumes et pouces en cuir, et dessus et poignets en nylon et caoutchouc. Elles sont doublées de vinyle et acrylique pour isoler les mains du froid. Avec glissière. Noir, or ou marine. Formats moyen ou grand pour hommes ou femmes, fillettes ou garçons.

CASQUES POUR LA MOTONEIGE

Notre prix de liste, 19.77 ch.
Spécial K mart, **15.77** ch.

Entièrement en résine de polycarbonate lexan. Une seule grandeur universelle!

CASQUES POUR LA MOTONEIGE POUR ADULTES

Notre prix de liste, 7.77 ch.
Spécial K mart, **5.77** ch.

Avec bande rouge au milieu.

LUNETTES DE SKI

Notre prix de liste, 2.77 à 4.88 ch.
Spécial K mart **2.27 & 4.44** ch.

Deux modèles. Modèle astroscope avec visière qui assombrit l'éclat. Lunette en caoutchouc naturel noir avec masque détachable.

PROTECTEUR POUR LE VISAGE

Notre prix de liste, 3.97
Spécial K mart **3.33** ch.

Une protection indispensable pour tous les amateurs de motoneige. Modèles assortis pour s'ajuster aux casques.

TUQUES POUR GARCONS ET HOMMES

Nos prix de liste, 1.47 et 1.94 ch.
Spécial K mart **99¢ & 1.27** ch.

Tuques en acrylique 100% pour une plus grande protection contre le froid. Elles peuvent se transformer en cagoule. Une grandeur. Choix de couleurs.

DES BOTTES POUR LA MOTONEIGE A DES PRIX REDUITS POUR TOUTE LA FAMILLE!

Elles seront pratiques dans la neige pour tous et chacun. Complétez votre ensemble de motoneige avec ces chaudes bottes! Toutes avec semelle en caoutchouc, jambières en nylon, courroies et glissières pleine hauteur, d'une résistance incomparable. Courroie à même ajustable. Doublure indépendante intérieure pour plus de chaleur. Marine seulement.

Pas tel qu'illustré
ENFANTS
Pointures 5-10 et 11-3
Prix K mart
4.41 la paire

ENFANTS ET GARCONS
Pointures 11-3 et 5-10
Prix K mart
5.66 la paire

HOMMES
Pointures 7 - 12
Prix K mart
6.64 la paire

DAMES
Pointures 5 - 10
Prix K mart
5.91 la paire

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Ouvert Lundi Mardi Mercredi De 9H A.M. à 5:30 P.M.
Jeudi Vendredi De 9H A.M. à 9H P.M.
Samedi De 8:30 A.M. à 5H P.M.

compteurs — LES MENEURS

	PJ	B	A	Pts	Pun
Phil Esposito, Boston	19	21	22	43	8
Bobby Orr, Boston	19	11	26	37	12
Ken Hodge, Boston	19	14	16	30	8
Richard Martin, Buffalo	17	14	11	25	4
Wayne Cashman, Boston	19	8	17	25	37
Yvan Cournoyer, Montréal	17	13	10	23	0
Norm Ullman, Toronto	18	10	12	22	4
Jacques Lemaire, Montréal	17	6	16	22	0
Bill Goldsworthy, Minnesota	17	11	10	21	10
Brad Park, N.Y. Rangers	18	5	16	21	24
Paul Henderson, Toronto	18	8	12	20	2
André Boudrias, Vancouver	16	4	16	20	6
Dennis Hextall, Minnesota	17	3	17	20	23
Mickey Redmond, Detroit	17	10	9	19	0
Rick MacLeish, Philadelphie	18	7	12	19	8
Bobby Clarke, Philadelphie	18	8	10	18	26
John Bucyk, Boston	19	6	12	18	0
Danny Grant, Minnesota	17	11	6	17	2
Guy Charron, Detroit	17	10	7	17	2
Lowell MacDonald, Pittsburgh	17	10	7	17	2
Joey Johnston, Californie	17	7	10	17	14
Lou Angotti, St-Louis	16	4	13	17	0
Peter Stemkowski, NY Rangers	18	4	13	17	18
Walt Tkaczuk, N.Y. Rangers	18	7	9	16	17
Rod Gilbert, N.Y. Rangers	17	6	10	16	2
Al McDonough, Pittsburgh	17	6	10	16	8

ATLANTA

	PJ	B	A	Pts
Tom Lysiak	17	6	8	14
Rey Comeau	17	5	8	13
L. Rochefort	17	6	4	10
J. Richard	17	5	5	10
Romanchych	17	5	5	10
Ran. Manery	17	3	7	10
Pat Quinn	16	1	7	8
C. Bennett	14	3	4	7
Bob Leiter	17	1	6	7
K. McCreary	16	2	2	4
J. Stewart	17	2	2	4
Deadmarsh	12	3	0	3
C. Arnason	16	2	1	3
L. Morrison	15	0	2	2
N. Price	17	0	2	2
Arnie Brown	1	0	0	0
Jean Lemieux	4	0	0	0
Bob Paradise	7	0	0	0
D. Mohns	14	0	0	0
Bob Murray	15	0	0	0

BOSTON

	PJ	B	A	Pts
Phil Esposito	19	21	22	43
Bobby Orr	19	11	26	37
Ken Hodge	19	14	16	30
W. Cashman	19	8	17	25
John Bucyk	19	6	12	18
A. Savard	19	8	5	13
Marcotte	19	4	9	13
C. Vadnais	19	3	10	13
G. Sheppard	17	1	9	10
Dal. Smith	18	2	7	9
Oddleifson	19	4	4	8
F. O'Donnell	17	4	3	7
D. Forbes	18	3	2	5
T. O'Reilly	17	2	2	4
D. Edestrand	15	1	3	4
Rich Leduc	6	2	1	3
Al Sims	19	1	2	3
K. Broderick	4	0	1	1
D. Roberts	7	0	1	1
G. Gilbert	11	0	1	1
Gary Doak	18	0	0	0

BUFFALO

	PJ	B	A	Pts
R. Martin	17	14	11	25
G. Meehan	17	5	10	15
René Robert	17	4	11	15
Jim Lorentz J	17	5	8	13
Don Luce	17	5	8	13
G. Perreault	9	3	6	9
L. Carrière	17	3	5	8
N. Gratton	14	4	3	7
M. Robitaille	17	0	7	7
C. Ramsay	17	3	3	6
Tracy Pratt	17	0	6	6
John Gould	15	4	1	5
S. Atkinson	17	3	1	4
D. Rombough	11	2	1	3
J. Schoenfeld	6	0	1	1
Rick Dudley	10	0	1	1
Tim Horton	17	0	1	1
Joe Noris	8	0	0	0
P. Terbenche	11	0	0	0

CALIFORNIE

	PJ	B	A	Pts
J. Johnston	17	7	10	17
McKechnie	17	4	7	11
I. Boldirev	17	5	4	9
H. Graves	17	4	5	9
G. Croteau	17	6	2	8
Reg Leach	17	2	5	7
C. Patrick	17	2	3	5
McAneeley	17	1	4	5
Gilbertson	15	2	2	4
Stan Weir	17	1	3	4
Ray McKay	17	0	4	4
Bob Stewart	16	1	2	3
M. Johnston	17	0	3	3
T. Murray	17	0	3	3
Laframboise	16	2	0	2
Morris Mott	16	1	1	2
Rick Kessel	16	0	2	2

CHICAGO

	PJ	B	A	Pts
Stan Mikita	16	3	11	14
Pit Martin	17	7	6	13
Dennis Hull	17	5	6	11
Jim Pappin	17	3	8	11
Cliff Koroll	17	4	5	9
Darcy Rota	16	3	6	9
D. Redmond	15	4	4	8
Phil Russell	17	4	4	8
Dale Talon	16	3	5	8
John Marks	15	3	4	7
Lynn Powis	17	3	4	7
Chico Maki	17	2	5	7
J.P. Bordeau	14	2	3	5
D. Jarrett	17	2	3	5
Bill White	14	0	4	4
D. Kryskow	14	1	2	3
Len Frig	16	0	3	3
K. Magnuson	12	1	1	2
T. Esposito	17	0	1	1

DETROIT

	PJ	B	A	Pts
M. Redmond	17	10	9	19
G. Charron	17	10	7	17
N. Libett	17	9	6	15
R. Berenson	17	4	11	15
M. Dionne	16	0	11	11
G. Bailey	15	4	5	9
B. Collins	17	6	2	8
H. Boucha	16	4	3	7
R. Ftorek	12	2	5	7
T. Mellor	14	2	3	5
A. D'vecchio	11	1	4	5
T. Eccl'tone	12	0	5	5
T. Harris	18	0	5	5
L. Johnston	16	1	1	2
R. St'house	7	0	2	2
T. Bergman	17	0	2	2
T. Lundstrom	8	0	1	1
B. Hughes	10	0	1	1
B. Lavender	4	0	0	0
L. Fontaine	6	0	0	0
R. Foley	7	0	0	0
D. Grant	14	0	0	0

LOS ANGELES

	PJ	B	A	Pts
B. Berry	17	8	7	15
B. Goring	17	4	8	12
G. Marotte	17	1	10	11
B. Nevin	17	6	4	10
W. Widing	17	4	6	10
D. Kozak	16	4	5	9
F. St-Mar'les	17	3	6	9
M. Corrigan	14	2	5	7
T. Harper	17	0	7	7
D. Maloney	17	3	3	6
V. Venasky	13	3	1	4
R. Rota	16	3	1	4
B. Murdoch	17	1	3	4
J. Peters	17	2	0	2
L. Brown	17	0	2	2
B. Lesuk	17	0	0	0
V. Kovadoski	15	0	0	0
' emieux	15	0	0	0

MINNESOTA

	PJ	B	A	Pts
Goldsworthy	17	11	10	21
D. Hextall	17	3	17	20
D. Grant	17	11	6	17
B. Gibbs	17	5	9	14
J.P. Parisé	17	3	7	10
G. Bergman	16	0	10	10
F. Stanfield	17	1	5	6
J. Drouin	6	2	3	5
D. Prentice	16	2	3	5
B. Harvey	17	2	3	5
L. Nanne	17	2	2	4
M. Oliver	17	1	3	4
F. Barrett	17	0	4	4
T. Feat'stone	14	2	1	3
D. O'Brien	17	0	3	3
R. Norrish	4	0	3	3
T. Reid	16	1	0	1
B. Dunlop	10	0	0	0

MONTRÉAL

	PJ	B	A	Pts
Cournoyer	17	13	10	23
J. Lemaire	17	6	16	22
C. Lefley	16	7	7	14
F. Mahovlich	11	5	9	14
H. Richard	16	4	1	11
G. Lafleur	16	6	4	10
P. Mahovlich	17	4	6	10
G. Lapointe	17	1	8	9
S. Shutt	17	2	5	7
J. Laperrière	17	2	4	6
B. Gainey	17	1	5	5
S. Savard	17	1	4	5
Y. Lambert	8	2	1	3
J. Roberts'	10	1	2	3
M. Wilson	17	1	2	3
L. Robinson	17	0	2	2
D. Gardner	5	0	1	1
W. Thomas	12	0	1	1
P. Bouchard	14	0	1	1

N.Y. ISLANDERS

	PJ	B	A	Pts
R. Stewart	14	7	2	9
D. Potvin	16	4	5	9
L. Henning	15	4	4	8
B. Harris	16	3	5	8
B. Nystrom	16	2	5	7
E. Hicke	16	2	4	6
D. Lewis	16	0	5	5
E. Westfall	14	3	1	4
A. St-Laurent	9	2	2	4
G. Gagnon	16	2	2	4
J. Potvin	16	0	4	4
B. Spencer	10	1	2	3
D. Hudson	15	1	2	3
C. Cameron	16	1	2	3
G. Howatt	16	1	1	2
G. Hart	15	0	2	2
B. Cook	13	1	0	1
B. Marshall	16	0	1	1
B. Smith	15	0	0	0

N.Y. RANGERS

	PJ	B	A	Pts
B. Park	18	5	16	21
Stemkowski	18	4	13	17
W. Tkaczuk	18	7	9	16
R. Gilbert	17	6	10	16
B. Fairbairn	18	3	11	14
J. Ratelle	12	7	5	12
MacGregor	18	6	6	12
S. Vickers	17	7	4	11
V. Hadfield	18	3	7	10
T. Irvine	16	5	2	7
R. Harris	18	1	6	7
B. Rousseau	15	2	4	6
G. Carr	15	1	4	5
D. Rolfe	17	1	4	5
M. Murphy	16	2	1	3
Kannegiesser	8	1	2	3
T. Williams	10	1	2	3
J. Neilson	17	1	1	2
R. Seiling	8	0	2	2
L. Sacharuk	3	1	0	1
J. Egers	7	0	1	1
E. Giacomin	14	0	1	1

PHILADELPHIE

	PJ	B	A	Pts
R. MacLeishh	18	7	12	19
B. Clarke	18	8	10	18
B. Barger	18	6	9	15
B. Flett	18	4	9	13
R. Lonsberry	15	7	4	11
D. Saleski	18	6	4	10
T. Bladon	17	4	6	10
Kindrachuk	18	3	6	9
J. Watson	18	0	8	8
S. Nolet	12	4	3	7
A. Dupont	18	0	6	6
T. Crisp	14	2	3	5
D. Schultz	18	2	2	4
E. Van Impe	18	0	4	4
G. Dornhoefer	9	0	3	3
B. Ashbee	16	1	1	2
B. Kelly	14	0	2	2
B. Clement	5	1	0	1
J. Watson	18	0	1	1

PITTSBURGH

	PJ	B	A	Pts
L. McDonald	17	10	7	17
A. McDon'gh	17	6	10	16
S. Apps	17	4	10	14
G. Polis	16	7	6	13
J. Pronovost	17	6	4	10
J. Lynch	17	0	7	7
B. McMa'ma	16	1	5	6
R. Schock	16	4	1	5
B. Hextall	17	2	3	5
N. Beverley	12	0	3	3
D. Burrows	17	0	3	3
T. Snell	16	1	1	2
B. Watson	14	0	2	2
J. Rutherford	9	0	1	1
R. Jones	17	0	1	1
A. Brown	6	0	0	0
J.-G. Lagacé	7	0	0	0
W. Bianchin	8	0	0	0
H. Nowak	13	0	0	0
R. Lalonde	14	0	0	0

ST-LOUIS

	PJ	B	A	Pts
L. Angotti	16	4	13	17
G. Unger	16	7	7	14
G. Sabourin	16	2	9	11
W. Merrick	16	7	3	10
J.B. Kelly	16	8	1	9
A. DeMarco	16	3	6	9
N. Harbarub	16	2	7	9
F. Thomson	16	2	7	9
P. Plante	16	4	4	8
G. Sather	11	4	3	7
D. Awrey	15	1	4	5
Bar. Plager	16	2	2	4
Bob Plager	10	0	4	4
S. Durbano	16	2	1	3
M. Lampman	8	1	0	1
C. Evans	16	0	1	1
L. Giroux	16	0	1	1
J. Davidson	10	0	0	0

TORONTO

	PJ	B	A	Pts
N. Ullman	18	10	12	22
P. Hend'son	18	8	12	20
D. Sittler	18	7	8	15
J. McKenny	18	5	7	12
D. Keon	18	5	5	10
R. Kehoe	18	4	6	10
R. Ellis	12	3	7	10
M. Pelyk	18	4	5	9
B. Salming	17	0	9	9
I. Turnbull	18	2	6	8
I. Ham'strom	18	5	2	7
P. Jarry	9	1	6	7
E. Thompson	14	2	3	5
G. Monahan	18	2	3	5
L. McDonald	5	1	3	4
B. Glennie	15	0	4	4
E. Shack	17	1	2	3
B. Neely	14	2	0	2
D. Dupéré	7	1	1	2
D. Wilson	6	0	0	0
W. Brossart	6	0	0	0
D. Favell	6	0	0	0

VANCOUVER

	PJ	B	A	Pts
A. Boudrias	16	4	16	20
B. Schmautz	16	7	8	15
J. Guèv'mont	16	3	6	9
O. Kurt'bach	16	5	3	8
D. Ver'gaert	16	2	5	7
B. Wilkins	16	1	6	7
D. Lever	16	5	1	6
B. McSh'frey	16	4	2	6
G. O'Flaherty	16	4	2	6
D. Dunn	16	2	3	5
J. Korab	16	2	3	5
P. Bordeleau	13	0	5	5
D. Kearns	16	1	3	4
R. Lemieux	15	1	2	3
J. Wright	13	0	3	3
B. Dailey	15	0	2	2
G. Boddy	4	0	1	1
B. Lalonde	9	0	1	1
G. Smith	13	0	0	0

LES GARDIENS

	Pj	Min.	Bc	Bl.	Fd	Moy.	G	P	N
Parent, Philadelphie	18	1080	29	0	5	1.61	12	5	1
Esposito, Chicago	17	1020	29	0	4	1.71	7	4	6
Stephenson, St-Louis	6	360	12	0	2	2.00	3	2	1
Davidson, St-Louis	10	600	24	0	0	2.40	5	3	2
TOTAUX, St-Louis	16	960	36		2	2.25	8	5	3
Johnston, Toronto	6	360	14	0	5	2.33	4	1	1
D. Favell, Toronto	6	360	15	0	0	2.50	1	2	3
Wilson, Toronto	6	36	16	0	1	2.67	3	2	1
TOTAUX, Toronto	18	1080	45		2	2.50	8	5	5
Bouchard, Atlanta	10	600	19	1	2	1.90	5	3	2
Myre, Atlanta	7	420	26	0	2	2.71	2	3	2
TOTAUX, Atlanta	17	1020	46		2	2.71	7	6	4
Brooks, Boston	4	200	5	0	0	1.50	2	1	0
Gilbert, Boston	12	700	34	0	1	2.91	10	2	0
Broderick, Boston	4	240	12	1	0	3.00	2	1	1
TOTAUX, Boston	19	1140	52		1	2.74	14	4	1
Thomas, Montréal	12	720	27	0	1	2.25	7	3	2
Larocque, Montréal	5	270	14	2	0	3.11	2	3	0
Plasse, Montréal	1	30	4	0	0	8.00	0	0	0
TOTAUX, Montréal	17	1020	47		1	2.76	9	6	2
Villemure, N.Y. Rang.	5	174	10	0	0	3.45	1	2	0
McDuffe, N.Y. Rangers	2	100	5	0	0	3.00	1	0	1
Giacomin, N.Y. Rang.	14	806	39	0	2	2.90	5	5	3
TOTAUX, N.Y. Rang.	18	1080	54		2	3.00	7	7	4
Smith, N.Y. Islanders	15	843	43	1	0	3.06	2	6	6
Desjardins, N.Y. Isla.	4	117	6	0	0	3.08	0	1	1
TOTAUX, N.Y. Isla.	16	960	50		0	3.13	2	7	7
Smith, Vancouverë	IJ 15	840	42	1	1	3.00	5	6	3
Caron, Vancouver	3	120	10	0	0	5.00	0	2	0
TOTAUX, Vancouver	16	960	53		1	3.31	5	8	3
Dryden, Buffalo	15	830	37	1	0	2.67	9	4	1
Crozier, Buffalo	3	115	8	0	0	4.17	0	1	0
Bromley, Buffalo	2	75	11	0	0	8.80	0	2	0
TOTAUX, Buffalo	17	1020	57		0	3.35	9	7	1
Vachon, Los Angeles	12	638	34	1	1	3.20	4	6	1
Edwards, Los Angeles	7	382	22	1	0	3.46	1	4	1
TOTAUX, L. Angeles	17	1020	58		1	3.41	5	10	2
Worsley, Minnesota	4	240	14	0	0	3.50	1	2	1
Maniago, Minnesota	13	780	47	0	0	3.62	2	6	5
TOTAUX, Minnesota	IJ 17	1020	61		0	3.59	3	8	6
Edwards, Californie	4	200	11	0	0	3.30	0	3	0
Meloche, Californie	14	820	51	0	1	3.73	5	8	1
TOTAUX, Californie	17	1020	62		1	2.65	5	11	1
Rutherford, Pittsburgh	9	500	34	0	0	4.08	2	4	2
Herron, Pittsburgh	4	200	14	0	0	4.20	1	2	0
Brown, Pittsburgh	6	320	24	0	0	4.50	2	3	1
TOTAUX, Pittsburgh	17	1020	72		0	4.24	5	9	3
Grant, Detroit	14	738	50	0	0	4.07	6	6	1
Edwards, Detroit	4	187	18	0	0	5.78	0	3	0
Richardson, Detroit	4	95	10	0	0	6.32	0	1	0
TOTAUX, Detroit	17	1020	78			4.59	6	10	1
xxx									
TOTAUX, Detroit	17	1020	78			4.59	6	10	1

football

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(finale de l'Est)
Montréal 13, Ottawa 23
(finale de l'Ouest)
Regina 23, Edmonton 25
LIGUE NATIONALE
Baltimore 14, Washington 22
Cleveland 7, Oakland 3
Denver 23, Pittsburgh 13
Detroit 30, Chicago 7
Green Bay 24, Nouv.-Angleterre 33
Houston 14, Kansas City 38
Miami 17, Buffalo 0
N.-Orléans 14, San Diego 17
N.Y. Jets 14, Cincinnati 20
Philadelphie 10, Dallas 31
Saint-Louis 13, N.Y. Giants 24
San Francisco 13, Los Angeles 31
LUNDI
LIGUE NATIONALE
Minnesota 14, Atlanta 20
JEUDI
LIGUE NATIONALE
Washington à Detroit
Miami à Dallas

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(coupe Grey)
Edmonton à Ottawa (à Toronto)
LIGUE NATIONALE
Atlanta à New York (Jets)
Buffalo à Baltimore
Chicago à Minnesota
Kansas City à Denver
Los Angeles à Nouv.-Orléans
Nouv.-Angleterre à Houston
New York (Giants) à Philadelphie
Oakland à San Diego
Pittsburgh à Cleveland
Saint-Louis à Cincinnati

CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE
CONFERENCE AMERICAINE
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
(X)-Miami	9	1	0	262	94	.900
Buffalo	5	5	0	147	180	.500
NY (Jets)	3	7	0	163	203	.300
Nouv.-Angleterre	3	7	0	170	231	.300
Baltimore	2	8	0	158	281	.200

(X) - Champion
Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
Pittsburgh	8	2	0	235	138	.800
Cleveland	6	3	1	159	155	.650
Cincinnati	6	4	0	156	166	.600
Houston	1	9	0	162	338	.100

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Kansas City	6	3	1	161	115	.650
Denver	5	3	2	271	215	.600
Oakland	5	4	1	186	152	.550
San Diego	2	7	1	137	250	.250

CONFERENCE NATIONALE
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Dallas	7	3	0	296	169	.700
Washington	7	3	0	233	127	.700
Saint-Louis	3	6	1	211	263	.350
Philadelphie	3	6	1	218	278	.350
N.Y. (Giants)	2	7	1	173	244	.250

Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
(X)-Minnesota	9	1	0	203	114	.900
Detroit	4	5	1	204	170	.450
Green Bay	3	5	2	138	198	.400
Chicago	3	7	0	175	216	.300

(X) - Champion
Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Los Angeles	8	2	0	268	142	.800
Atlanta	7	3	0	260	145	.700
Nouv.-Orléans	4	6	0	114	234	.400
San Francisco	3	7	0	180	232	.300

	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	21	12	17	29	29
Houle	21	8	13	21	4
Guindon	21	9	10	19	14
Dufour	20	8	11	19	10
Gilbert	21	7	11	18	0
Guité	20	8	9	17	24
Tremblay	21	2	14	16	6
Caron	21	10	4	14	4
Parizeau	21	5	9	14	6
Gaudette	21	4	10	14	2
Hoganson	20	2	12	14	17
Lacombe	20	4	7	11	16
Beaulé	21	2	7	9	26
Gendron	19	4	4	8	10
Payette	7	1	4	5	2
Descoteaux	18	1	3	4	6
Desjardine	21	1	2	3	8
Aubry	11	0	1	1	0
Balon	10	0	0	0	2
Leclerc	1	0	0	0	0

GARDIENS DE BUT

	PJ	Min	BC	Moy	G	P	N
Aubry	11	670	35	3.13	7	3	1
Deguise	9	540	33	3.66	4	5	0
Brodeur	1	60	3	3.00	0	1	0
Total	21	1270	71	3.35	11	9	1

compteurs — compteurs juniors

	B	A	Pts
Bernier, Q	14	17	31
Harrison, E	9	22	31
Climie, E	17	13	30
Hughes, H	17	10	27
Walton, M	9	17	26
Lawson, V	15	10	25
Buchanan, Cl	13	11	24
Connelly, M	12	11	23
Carleton, T	9	13	22

Cloutier R, Québec	31	40	71	8
Chouinard G, Québec	34	24	53	10
Nantais R, Québec	17	38	55	56
Locas J, Québec	26	28	54	25
Larouche P, Sorel	14	39	53	20
MacGregor G, Cornwall	32	19	51	33
Sirois R, Montréal	26	25	51	26
Dumais M, Sherbrooke	25	24	49	28
Tremblay M, Montréal	24	25	49	62

résultats à québec

PREMIÈRE COURSE
TROT — BOURSE $550
8- Earls Counsel, F. Nadeau, $4.10, 2.80, 2.50; 5- Prince Omaha, G. Boily, $3.90, 3.20; 1- Kimberly Don, J. Breton, $2.60. Ont aussi couru: Hillowhip, Billy J.K., Barlin Mard, Jellokey, Rod Wyn Girl.
Temps: 2:16.2
Objection:
1- arriver 4 placer 3; 2- arriver 3 placer 6; 4- arriver 5 placer 4; 6- arriver 6 placer 5.
DEUXIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE $500
6- Wilbert Pero, R. Perreault, $8.70, 5.60, 3.60; 4- Sonetto N, J. Savard, $5.70, 3.60; 8- Quina Boum, G. Hébert, $18.80. Ont aussi couru: McFeathers, L'escargot, Joker Art, Louise Frost, Cloverland Parlay.
Temps: 2:13.3
DOUBLE (8x6): $27.80
TROISIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE $600
3- Signatory, J. Cyrenne, $2.70, 2.20, 2.20; 1- Ex Go Per, L. Duquette, $3.00, 2.50; 2- Don Drummond, Y. Pelchat, $3.00. Ont aussi couru: Yves Stone, Good Drummond, Katou Dudley, Del Drummond, Mug Hunter.
Temps: 2:10.1
QUATRIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE $500
5- Boum Boum Rod, P. Noël, $19.90, 6.00, 2.30; 1- Adios Bill, G. Labonté, $2.60, 2.10; 2- Saul Hanover, E. White, $2.10. Ont aussi couru: Mark's Joayn, Grimard, Kents Filly, Way Stone, Meddy Test (reti

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

EN VENTE AU 3e ETAGE

2 PEINTURES DE QUALITE A PRIX EXCEPTIONNEL !

SPECIAL LE GALLON

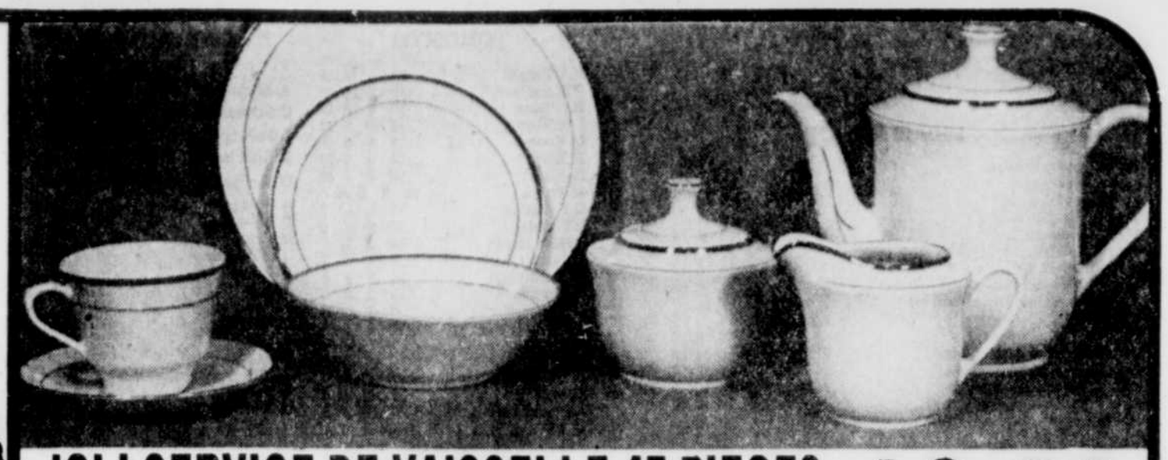
7.99

Glidden

EMAIL SEMI-LUSTRE OU LATEX D'INTERIEUR

Deux peintures faciles d'application au pinceau, au rouleau ou au pistolet. Profitez de ce bas prix pour rafraîchir votre intérieur à bon compte pour les Fêtes. Blanc ou tons pastel sans frais de préparation.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE
525-4841



JOLI SERVICE DE VAISSELLE 45 PIECES

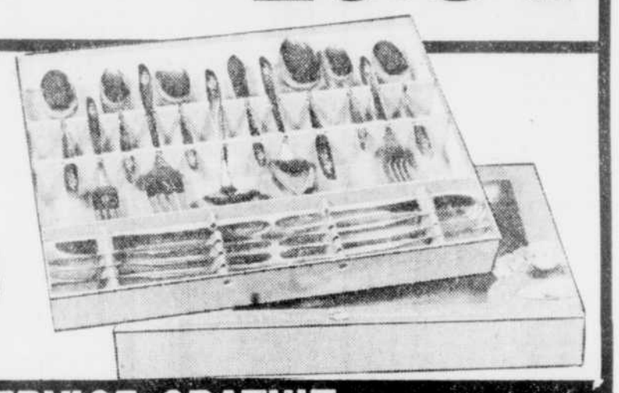
Style classique; tout blanc avec bordure or ou argent. Comprend: 8 assiettes à dîner, 8 assiettes à pain, 8 bols à soupe, 8 tasses, 8 soucoupes, plus théière, sucrier et crémier. Un bas prix vraiment incroyable!

16.88

RICHE VERRERIE 40 PIECES

Joli motif, sobre et décoratif. Comprend: 8 flûtes à champagne, 8 old fashion, 8 verres droits 10 onces, 8 verres à vin ou claret, 8 verres apéritif ou porto. Aubaine !

19.88

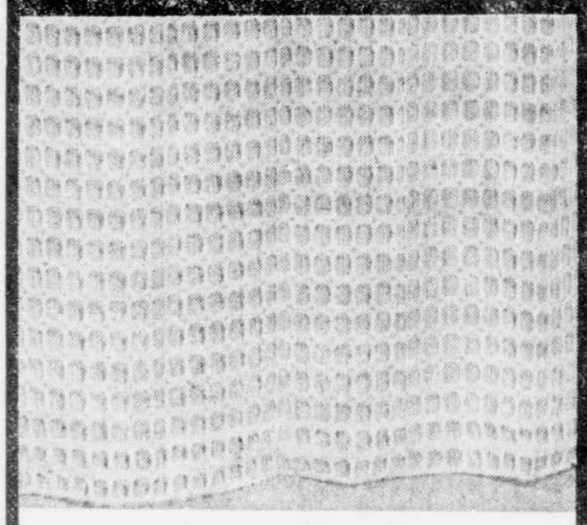


COUTELLERIE 54 PIECES EN ACIER INOXYDABLE

Fini brillant, facile d'entretien. Comprend: 8 couteaux, 8 cuillères à soupe, 16 fourchettes, 16 cuillères à thé, 1 couteau à beurre, 1 cuillère à sucre et 4 jolies pièces d'hôtesse.

19.95

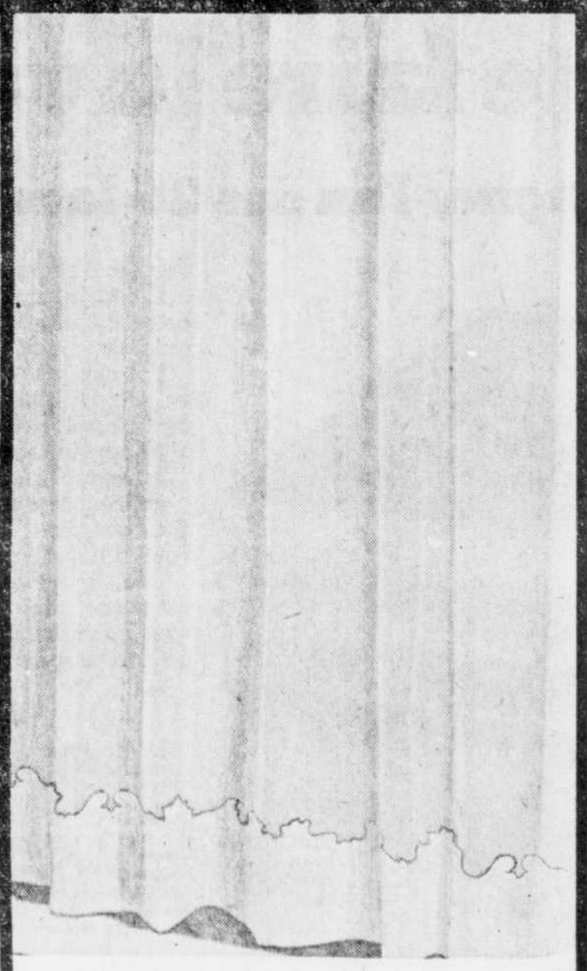
UTILISEZ NOTRE SERVICE D'ACHATS A DOMICILE, 525-4841, UN SERVICE GRATUIT



PANNEAUX DE RIDEAUX FILET 100% POLYESTER

Merveilleux tissu lavable sans repassage. Ils sont prêts à suspendre, avec tête passe-tringle. Joli motif ajouré. Tout blanc. 48 x 95 po. **Spécial le panneau:**

4.99



ELEGANTS PANNEAUX DE RIDEAUX POLYESTER avec bas cornelli brodé

Tissu renommé, lavable sans repassage, irrétrécissable et résistant aux rayons solaires. Blanc seulement. Tête à plis français. Crochets compris. Ils sont prêts à suspendre.

PANNEAU 72 x 95 PO.	PANNEAU 144 x 95 PO.
$18	$36

HARMONIEUX ENSEMBLE COUVRE-LIT ET TENTURES

Merveilleux motif de fleurs très réalistes en rose, lilas, or, sur un beau tissu châlis de rayonne. Couvre-lit style jeté, entièrement piqué, avec coins arrondis. Tentures harmonisantes, prêtes à poser, avec plis français et crochets.

Couvre-lit pour lit double ou simple:	24.98
Tentures 48 x 95 :	16.98
Tentures 72 x 95 :	24.98
Tissu à la verge:	1.98

PANNEAUX DE RIDEAUX 100% POLYESTER BLANC

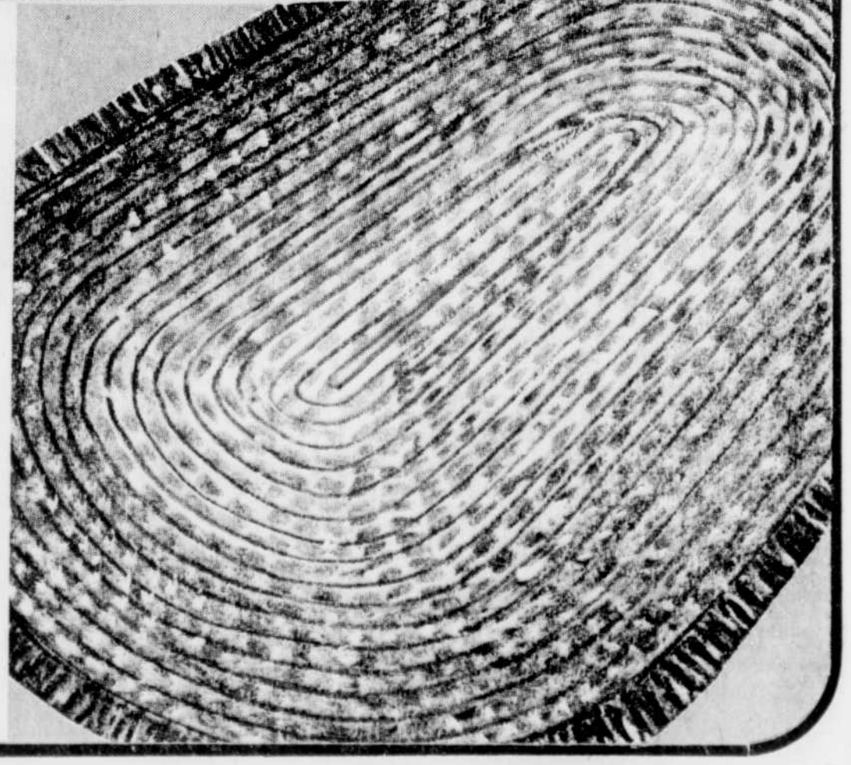
Tissu léger et très résistant, entièrement lavable sans repassage et irrétrécissable. Motif délicat convenant dans le salon, le vivoir ou la chambre. Prêts à suspendre, avec tête passe-tringle. 59 x 95 po.

9.50

NOUVELLE CARPETTE TRESSEE ET REVERSIBLE

Nylon durable et facile d'entretien. Bleu et vert, brun, or, melon. La plupart des taches s'enlèvent en les essuyant. Montage résistant sur corps coussiné. Longue frange circulaire. Grandeurs approximatives:

2x4	4.99
4x6	13.99
6x9	29.99
9x12	59.99



LE PLUS VASTE CHOIX A QUEBEC

CHEZ LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN FOURRURE

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

- CORRECTIONS D'AJUSTAGE FAITES GRATUITEMENT.
- GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE
- ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE
- SERVICE MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES

MANTEAUX EN CHAT SAUVAGE
naturel ou lustré argenté

$499

AUTRES LOTS DE $549 à $749

MANTEAUX EN RAT MUSQUE NATUREL
Modèles unis ou ornés de Renard Norvégien naturel au col et au bas de la jupe.

$499

AUTRES LOTS DE $399 A $759

SUPER-VALEUR
POUR FILLETTES 4 A 7 ANS

MANTEAUX EN ECUREUIL DE RUSSIE NATUREL
Peaux travaillées à la verticale ou en diagonale.

$99

AUTRES FOURRURES POPULAIRES POUR DAMES ET DEMOISELLES

Manteaux en lapin naturel.
$179

Manteaux en Agneau rasé teint brun.
$219

Manteaux en Opossum Américain naturel.
$349

Manteaux en têtes de chevreau gris naturel, ornés.
$379

Manteaux en Renard Européen roux naturel.
$499

Manteaux en Loup des Prairies, naturel.
$499

VOYEZ MODE EN LIBERTE LE JEUDI MATIN ENTRE 9 ET 10H. AU CANAL 4

Quebec, Le Soleil, mercredi 21 novembre 1973

Déclenchement d'une grève de 8 heures à Radio-Canada

(D'après UPI et PC) — Les quelque 250 reporters et journalistes de Radio-Canada, membres de la Guilde canadienne des communications, ont déclenché une grève nationale, de 16h à minuit, hier.

Ils protestaient ainsi contre l'échec du médiateur fédéral qui n'a pu trouver un compromis accepté par les deux parties, en vue du renouvellement de la convention collective expirée depuis le 31 mai.

Au Québec, le réseau français de Radio-Canada a été privé de l'information provenant des autres provinces. Les journalistes du poste CBJ, de Chicoutimi, et CBGA, de Matane, ont aussi quitté leur travail, ce qui eut pour conséquence d'éliminer le bloc réigional des nouvelles.

On a cru, à certains moments, que la grève pourrait être prolongée dans quelques endroits, en raison de déclarations comportant certaines allusions, mais la situation revenait à la normale à l'heure fixée, soit minuit.

M. Joe Hanafin, porte-parole de la guilde, a signalé qu'à deux occasions, le syndicat avait tenté d'en venir à une entente avec les administrateurs de Radio-Canada, acceptant même la recommandation du conciliateur nommé par le ministère canadien du Travail. Après que la partie patronale eut refusé ce rapport du conciliateur, les employés ont pris le vote de grève et par la suite, le chef négociateur de la corporation de Radio-Canada, M. Keith Morrow, a abandonné son poste.

Hier soir, la société Radio-Canada n'avait émis aucun commentaire sur l'arrêt de travail. A travers le pays, les auditeurs et les télespectateurs ont quand même reçu les informations provenant des journalistes affiliés à NAEET ou à la CSN, comme c'est le cas au Québec, pour le service français.

Appui du SJO aux grévistes de "La Voix de l'Est"

Le Syndicat des journalistes d'Ottawa qui regroupe les employés de la rédaction du journal Le Droit ont résolu, hier, d'apporter leur appui aux grévistes de "La Voix de l'Est" de Granby qui fait partie du holding de Paul Desmarais, président du Conseil d'administration de Power Corporation.

On se rappellera que l'arrêt de travail qui touche ces quelque 40 employés a débuté le 17 octobre dernier et qu'on ne semble pas près d'en arriver à un règlement.

Le SJO a décidé d'accorder un appui financier en contribuant $400 au fonds de grève et en y ajoutant $40 par semaine jusqu'à la fin du conflit qui porte sur la sécurité d'emploi, les changements technologiques et les salaires.

Sur ce dernier point, le SJO a tenu à comparer les offres patronales faites aux grévistes de La Voix de l'Est et celles qui seront en vigueur au Droit à compter du mois de juillet 1974.

C'est ainsi qu'un journaliste de La Voix de l'Est recevrait $132 par semaine après avoir acquis sept ans d'expérience alors qu'au Droit, un journaliste sans expérience recevra $134 — le salaire minimum selon d'échelle — dès l'embauche.

Le sort des secrétaires n'apparaît pas plus enviable. Ainsi un secrétaire débutant au Droit en janvier 1974 aurait une rémunération de $109 par semaine alors que le maximum de l'échelle à La Voix de l'Est accorde $14.50 de moins.

Même si le maire Paul O. Trépanier a offert aux deux parties d'agir comme médiateur, on n'entrevoit pas de règlement prochain. Il faudra donc que la population de Granby patiente encore puisque le président de La Voix de l'Est, M. Eric Ferrat, a déclaré que l'on cessait toute publication jusqu'à la signature d'une entente.

Les enseignants de Ville de Laval préfèrent la CEQ

MONTRÉAL (PC) — Le syndicat des 2,000 professeurs de Laval a finalement accepté, hier, de s'affilier à la nouvelle Centrale des enseignants du Québec.

La décision, cependant, a été fort partagée puisque seulement 56 pour cent des enseignants ont voté en faveur de la CEQ. 35 pour cent d'entre eux auraient préféré former un syndicat indépendant et neuf pour cent ont préconisé une affiliation à la Confédération des syndicats nationaux.

Le président du syndicat de Laval, M. Réal Guilbert, a souligné que ce vote est un avertissement grave à l'endroit de la CEQ.

M. Guilbert a fait remarquer que presque 45 pour cent des membres ont rejeté la centrale à laquelle ils appartiennent depuis 26 ans.

De son côté, le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau est d'avis qu'un tel résultat démontre que les enseignants du Québec peuvent se donner progressivement une structure syndicale renouvelée, en pleine continuité avec l'acquis actuel.

Il a par ailleurs rappelé qu'à un mois de l'adoption de ses statuts, la nouvelle Centrale de l'enseignement du Québec regroupe déjà plus de 85 pour cent des syndicats de la CEQ.

La prochaine phase de la transformation de la CEQ, de corporation en centrale syndicale, se réalisera les 15 et 16 décembre, lorsque le congrès de fondatiom sera appelé à adopter les statuts complets de la nouvelle centrale.

Le président du syndicat des enseignants de Laval a d'ailleurs affirmé que son groupe participera au congrès de fondation et a invité tous ses membres à se rallier à l'option majoritaire.

Entente à Toronto

TORONTO (PC) — Les 7,800 enseignants des écoles secondaires du Toronto métropolitain ont obtenu une entente de principe prévoyant des augmentations salariales et des diminutions du nombre d'élèves par classe, ont fait savoir hier les autorités scolaires.

Au début du mois, ils avaient voté majoritairement pour une démission massive, le 31 décembre, si la Commission scolaire métropolitaine n'acquiesçait pas à leur demande à cette date.

Un négociateur des enseignants a confirmé la conclusion d'une entente de deux ans.

Stanfield sera à Montréal demain

OTTAWA (PC) — Le chef de l'opposition conservatrice aux Communes, M. Robert Stanfield, visitera Montréal jeudi prochain.

M. Stanfield participera à l'enregistrement de deux émissions de télévision, "Pierre Jean jasent" et "McGowan and Co".

Le leader conservateur profitera de son séjour dans la métropole pour avoir des entretiens avec des représentants de l'industrie pétrolière.

M. Stanfield donnera une conférence de presse avant de rentrer à Ottawa jeudi après-midi.

le monde du travail

CAC: le nombre de prestataires diminue

OTTAWA (PC) — La Commission d'assurance-chômage a versé des prestations pour un montant de $122 millions durant le mois de septembre, comparativement à $135 millions le mois précédent et à $128 millions en septembre 1972.

A la fin de septembre de cette année, 676,000 prestataires pouvaient toucher des allocations d'assurance-chômage, soit une diminution de deux pour cent par rapport au mois d'août (691,000).

Le nombre de semaines de prestations s'est établi à 1.81 millions en septembre, ou 10 pour cent de moins que le total d'août (2.01 millions).

Les prestations hebdomadaires moyennes ont augmenté de un pour cent pour atteindre $68.03 comparativement à $67.37 au mois précédent d'août.

En septembre 1972, les prestations moyennes étaient de $61.93.

Plus tôt ce mois-ci, le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras, avait annoncé un déficit probable de $335 millions cette année, compte tenu du nombre de prestations d'assurance-chômage à verser en regard des contributions des employeurs et des travailleurs à la caisse d'assurance-chômage.

Pour le mois de septembre, le total des paiements effectués est inférieur à celui du mois précédent dans toutes les provinces et les régions, sauf pour la Saskatchevwan. Pour le même mois, mais comparé à l'an dernier, les prestations versées sont supérieures pour Terre-Neuve, l'Ile-du-Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Pour les autres provinces, elles se sont révélées inférieures. Les provinces maritimes ont eu cette année les plus hauts taux de prestations d'assurance-chômage de tout le Canada.

Au Québec, le total des versements s'élève à $41,393,000, qui se révèle inférieur de $5,848,000 pour le mois et de $2,447,000 pour l'année; les prestations moyennes ont été de $68.92, supérieures de $1.50 pour le mois et de $5.79 pour l'année.

La CSD veut représenter 200 travailleurs de Thetford Mines

THETFORD MINES — La CSD (Centrale des Syndicats démocratiques) qui cherche à effectuer une percée dans la région de l'Amiante, vient de déposer auprès du ministère québécois du Travail, deux requêtes en accréditation pour représenter 200 travailleurs de firmes thetfordoises.

L'une concerne les 110 employés du constructeur de roulottes et de tentes-roulottes "Les Industries Apalaches Ltée", tandis que l'autre touche les 85 ouvriers de Walt Howard Inc., firme qui se spécialise dans la confection de vêtements. Ces derniers étaient membres, jusqu'à dernièrement, d'un syndicat affilié à la Fraternité internationale des potiers (CTC), tandis que les travailleurs de la compagnie Apalaches n'ont jamais été syndiqués.

Par ailleurs, la CSD vient de commencer les négociations avec la firme Placage Champlain Inc., de Tring Jonction, pour la conclusion d'un premier contrat de travail pour les 70 employés de cette entreprise de bois ouvré.

Rejet des offres de Provigo

Le comité de liaison regroupant les représentants des 340 employés en grève dans 43 magasins d'alimentation Provigo au Saguenay - Lac - Saint - Jean ont rejeté, lundi, de nouvelles offres patronales soumises dimanche.

Dans un communiqué, les grévistes soulignent d'autre part qu'il est exagéré de parler de "nouvelles" offres, puisqu'on y voit que quelques rares changements d'importance secondaire par rapport aux offres antérieures.

La grève dure depuis le 13 octobre.

C. LECLERC & FILS inc.

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785
A l'entrée est du MAIL ST-ROCH (coin St-Dominique)

ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

LARD SALE ENTRELARDE LB 99
BACON FUME AU BOIS D'ERABLE LB 99
STEAK de RONDE congelé, TALON SURLONGE, CLUB, STEAK ROSBIF CONGELE, 5 à 7 LB 1.59
LARD HACHE LB .99
BOEUF HACHE 2 LB $1.79
HAUT DE COTE BOEUF DE L'OUEST LB .85
SAUCISSON COMPLET LB .59
STEAK HAUT de RONDE FRAIS DE L'OUEST LB $1.69
SAUCISSES FRAICHES OU FUMEES 3 LB pour $1.89
HAUT DE PATTES DE LARD LB .69
OEUFS "A" PETITS 2 DOUZ. $1.39
CRETONS FRANCAIS DE CHEZ NOUS 2 BOLS $1.19

BEURRE 1re qualité LB .70 (Limite: 2 lb par client) avec tout achat de $5.00 et plus de viande.
PETIT SPARE RIB LB .49
JAMBON COTTAGE LB $1.29
JAMBON PICNIC 6 lb et plus LB .85
SPENCER FRAIS 5 à 7 lb, complet LB $1.99
AILES de POULET LB .29
CUISSES DE POULET Congelées - Bte de 10 lb LA BTE $6.90
COTELETTES DE LARD DANS LA LONGE LB $1.19
LARD SALE GRAS pour fèves au lard LB .39
BOUDIN LB .39
TETE FROMAGEE LE BOL .45
SAUCISSON TRANCHE LB .69
POULETS cat. "UTILITE" CANADA frais et congelés, 5 à 6 lb LB .69

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

LIQUIDATION
POUR DAMES ET DEMOISELLES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

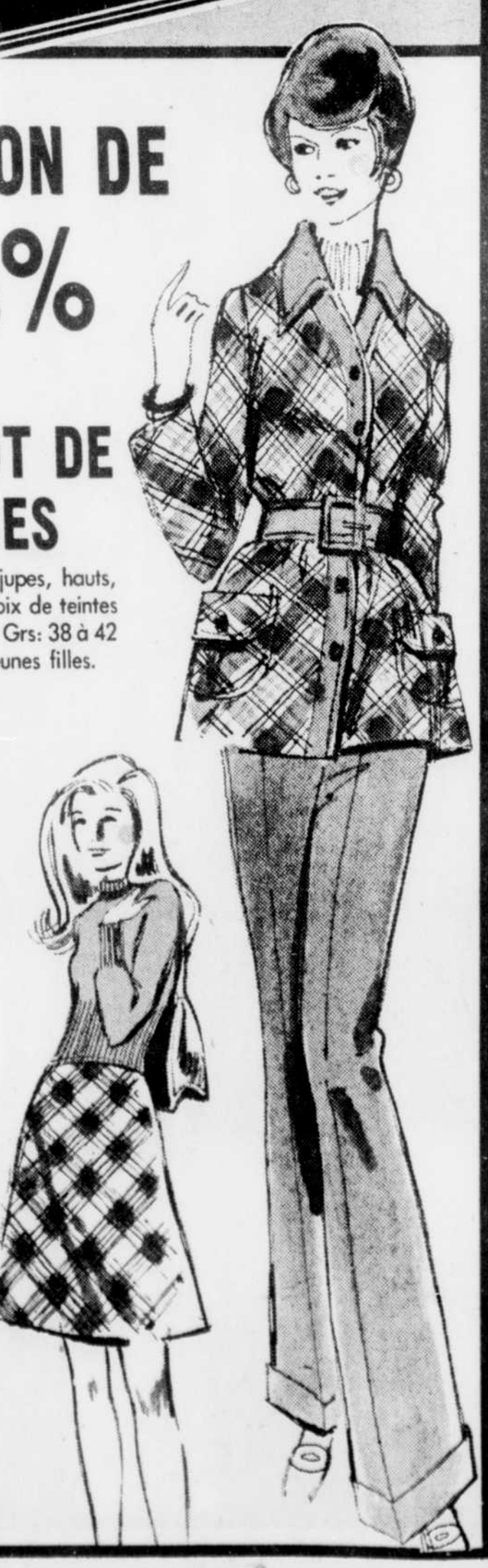
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

REDUCTION DE 33⅓%

SUR UN LOT DE COORDONNES
Lot comprenant pantalons, jupes, hauts, vestes, blazers, etc. Bon choix de teintes unies et carreaux à la mode. Grs: 38 à 42 et 8 à 18 pour dames et jeunes filles.

REG. $17 POUR 11.33
REG. $18 POUR 12.00
REG. $20 POUR 13.33
REG. $22 POUR 14.67
REG. $26 POUR 18.67

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE



LOT DE BLAZERS
VALEURS JUSQU'A $35
A SACRIFIER 10.99
Modèle très populaire et de la meilleure confection. Couleurs et grandeurs désassorties.

PULL-OVERS VALEURS JUSQU'A $12.
2.99
Confection soignée en Orlon facile d'entretien. Manches courtes ou longues. Tricots variés. Teintes en vogue. P.M.G.

BOURSES VALEURS JUSQU'A $20
3.99
Abondance de modèles en cuir ou similicuir, noir, marine, beige, brun. Prix dérisoire. Hâtez-vous d'en profiter.

Pour un Noël en musique achetez dès maintenant VOTRE ORGUE YAMAHA

Cette année, offrez de la musique. Un piano ou un orgue Yamaha, c'est un cadeau pour la vie.

Le modèle Encore, un orgue de maison en épinette très facile à jouer, offrant en exclusivité le "Fantom Fingers" et le "Real Rhythm".

A partir de $849.00

MARC LEGRAND MUSIQUE INC.

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

VENTE DE MANTEAUX

POUR DAMES ET DEMOISELLES, AU 2e

LUXUEUX MANTEAUX ORNES ET DOUBLES DE FOURRURE OPOSSUM

Confection de première classe en tweed tout laine, dans les tons de beige ou brun. Tout ce qu'il y a de mieux pour braver avec élégance les pires froids de l'hiver. Quantité limitée. Venez réserver le vôtre au plus tôt et réalisez $50 d'économie.

VALEUR $300.00 SPECIAL **249.99**

LOT DE MANTEAUX DOUBLES DE FOURRURE

(nutria ou seal au choix)

REG. $300 A $330 SPECIAL **249.99**

AUTRES RICHES MANTEAUX DOUBLES DE FOURRURE REG. $400 - $450 ET $500 MOINS REDUCTION DE 20%

1e LOT - REG. $50 ET $55

Manteaux automne-hiver non garnis. Belle confection en tweed ou molleton, en noir, brun ou rouge. Grs: 7 à 15 et 10 à 16. Prix de liquidation. **34.99**

2e LOT-VALEUR $100.00

Manteaux de la saison, non garnis. Tweed de belle qualité, dans une variété de teintes en vogue. Entredoublure et chamois au dos. 10 à 18 et 16½ à 22½. **59.99**

3e LOT-VALEUR $170.00

Manteaux de qualité supérieure en tweed tout laine, richement garnis de Chat sauvage ou Renard Norvégien. Teintes mode. 10 à 18 et 16½ à 22½. Réduction de 47%. **89.99**

Utilisez votre carte de crédit et dites simplement: Portez à mon compte.

CHARGEX

master charge

MISEZ JUSTE ET GAGNEZ NOTRE GROS LOT TV - EN MONTRE AU 3e ETAGE

L'impôt foncier scolaire doit être maintenu (Fortin)

L'impôt foncier scolaire doit demeurer une source importante de revenus pour les commissions scolaires, parce que cet impôt assure aux parents et aux citoyens du milieu un droit de regard sur l'éducation donnée aux enfants.

C'est l'avis exprimé hier par le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), M. Gilles Fortin, à la suite d'une prise de position des commissaires d'écoles du Québec, en assemblée générale, samedi dernier, et face à des pressions de la part de certains représentants des municipalités.

Ceux qui cherchent à faire disparaitre l'impôt foncier scolaire portent atteinte aux droits des parents, en plus de chercher à provoquer des hausses de taxes au Québec, a dit le président de la FCSQ, en rappelant que les commissions scolaires retirent en impôt foncier quelque $450 millions qu'il faudrait remplacer par une hausse de l'impôt sur le revenu.

Il a ajouté qu'il ne saurait être question, pour quelque considération que ce soit, d'appauvrir le secteur de l'éducation pour enrichir le secteur des municipalités.

M. Fortin a demandé aux citoyens du Québec d'appuyer leurs commissions scolaires dans leur attitude vis-à-vis le maintien de l'impôt foncier scolaire, dans l'intérêt de leurs propres enfants, et dans l'intérêt d'un équilibre fiscal au Québec.

Vacances comblées au sein du Conseil exécutif de Laval

Les trois vacances qui existaient au sein du Conseil exécutif de l'Université Laval viennent d'être comblées par l'élection de MM. Benoit Robert, Pierre Vézina et Louis-Philippe Blanchard.

Pour M. Blanchard, il s'agit d'un second mandat de deux ans puisqu'il siège au Conseil exécutif depuis le 16 novembre 1971.

MM. Robert et Vézina occupent respectivement les postes de vice-doyens à la faculté des Sciences de l'éducation et à la faculté des Sciences de l'administration, tandis que M. Blanchard est professeur au département de Génie chimique à la faculté des Sciences.

Ces trois personnes se joignent ainsi à M. Léon Dion, professeur au département de Science politique, nommé en janvier 1973, et rempliront ainsi une double charge puisqu'ils siègent également au Conseil de l'Université tel que l'exigent les statuts.

Avec ces quatre membres nommés par le Conseil, le recteur, les vice-recteurs et le secrétaire général forment le Conseil exécutif.

Le Canada a besoin d'universités meilleures et plus nombreuses (Gordon)

TORONTO (PC) — M. Walter Gordon, chancelier de l'Université York, a déclaré lundi que le Canada aura besoin d'universités meilleures et plus nombreuses s'il veut exercer une certaine influence sur l'opinion mondiale.

Dans un discours prononcé lors de la réunion annuelle des anciens de l'université, M. Gordon a émis l'avis que le Canada pouvait contribuer énormément à apaiser les troubles qui secouent présentement notre monde, mais que pour cela il devrait accomplir de grands efforts dans le sens de l'information et de l'instruction au pays.

Même si l'on a enregistré des hauts et des bas dans le taux de fréquentation des universités, les Canadiens exigeront de plus en plus d'avoir accès à l'instruction universitaire, et c'est là leur droit, d'ajouter M. Gordon, ancien ministre fédéral des Finances.

M. Gordon a terminé en disant: "Et c'est aux gouvernements à en payer la facture."

CA BOUGE CHEZ...

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

OUVERTU
SALON D

POUR HOMMES ET JEUNES GENS...

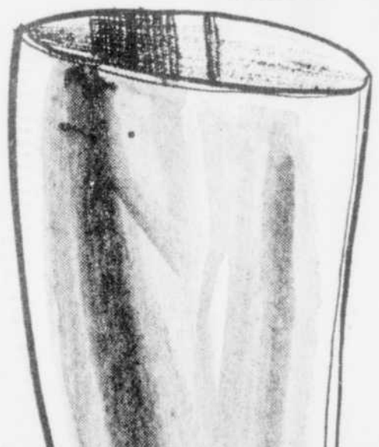
Oui monsieur, vous éprouverez un réel plaisir à choisir souliers et bottes d'hiver dans ce nouveau salon ultra-moderne à l'entrée du magasin, sur le boulevard Charest. Choix des marques les plus réputées dans toutes les pointures: 7 à 11. Venez voir ça... ça vaut la peine.

RE D'UN TROISIEME
E CHAUSSURES
AU REZ-DE-CHAUSSEE

PAUL-EMILE GOSSELIN GERANT

POUR LA JEUNE ADOLESCENTE

Enfin !.. Un coin spécialement réservé à l'étudiante... la collégienne... l'adolescente active et moderne... soucieuse de son confort et consciente de ses charmes. Elle y trouvera sûrement chaussure à son goût et à son pied. 5 à 9.



POUR DAMES ET DEMOISELLES...

Pour mieux vous servir, nous offrons maintenant au rez-de-chaussée, une belle sélection des plus nouvelles bottes d'hiver "holiday" en cuir ou simili cuir, dans le noir, le brun ou en 2 tons. 6 à 9.
Venez voir ça !..
Une visite vous enchantera.

h holiday

Les parents francophones de Burlington poursuivent le boycottage

BURLINGTON, ONTARIO (PC) — Un groupe de parents francophones de Burlington, près de Hamilton, en Ontario, ont refusé d'envoyer leurs enfants à l'école hier, pour protester contre l'absence d'un principal de langue française qualifié, à l'école Saint-Philippe.

M. Clifford Byrnes, surintendant de la commission scolaire séprarée du comté, a révélé que le boycottage a touché tout près de 100 pour cent des 209 étudiants francophones de l'institution scolaire.

Les parents, qui ont voté en faveur de cette forme de manifestation, lors d'une réunion dimanche, ont aussi réclamé une école exclusivement française pour le mois de septembre 1974, et ont l'intention de faire parvenir leurs requêtes en ce sens au gouvernement ontarien.

La Commission scolaire a l'intention de discuter avec les parents et de saisir le ministère de l'Education du problème.

M. Byrnes a affirmé que la "Commission ne peut rien faire présentement. Si les parents agissent en groupe, la commission ne peut rien faire. L'école demeure toutefois ouverte à tous les étudiants, comme d'habitude."

M. Philippe Desjardins, un porte-parole des parents, a affirmé que ceux-ci se sont prononcés à plus de 95 pour cent en faveur du boycottage de l'école. Récusant les accusations de la Commission à l'effet que les parents se servent des enfants comme boucliers, M. Desjardins a affirmé "que les événements prouvent que les parents sont unis et qu'ils désirent obtenir justice."

A l'heure présente, le principal de l'école est unilingue... anglais, et le programme français est supervisé par un instituteur de cette langue.

Le sort de deux professeurs de français de Cornwall provoque des problèmes

CORNWALL, Ont. (PC) — D'après les professeurs et les étudiants du département d'histoire de l'école secondaire La Citadelle, de Cornwall, les délais apportés par la commission de référence à statuer sur le sort de deux professeurs de langue française provoque beaucoup de problèmes et une grande démoralisation.

M. Jacques Boyer et le père Paul B. Bezossi ont été expulsés de l'école secondaire, en mai dernier, pour "conduite non-professionnelle lors de manifestations d'étudiants".

M. Maurice Proulx, chef du département d'histoire de l'école la Citadelle, dit que les étudiants ne se sentent pas psychologiquement en sécurité, parce que les professeurs qui ont remplacé ceux qu'on a expulsés n'ont pas tellement d'expérience dans l'enseignement de l'histoire.

Il a donc demandé au comité consultatif de langue française de la Commission scolaire de comté de Stormont, Dundas et Glengarry, de faire tenir au plus tôt la séance de révision, dans le cas des deux professeurs.

Les étudiants canadiens à Paris élisent leur comité des résidents

PARIS (AFP) Les étudiants, hôtes de la Maison du Canada, à la Cité universitaire, ont procédé à l'élection annuelle du Comité des résidents qui participe à l'animation et à l'administration de la maison.

Sur 106 inscrits, 82 résidents ont pris part au vote; deux bulletins ont été annulés.

Les résultats ont été les suivants: président: Jean Lajeunesse; trésorier: Jean Moise; délégués à la co-gestion: Carole Kleingrib, Pierre Sénécal et Robert Sévigny; délégués aux affaires extérieures: Pauline Lapointe et Monique Wimmers; délégués adjoints, Michel Beauregard et Micheline Chartrand.

Par Mme Albanie Morin

Projet de loi visant à conserver les droits d'une Indienne mariant un Blanc

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Louis-Hébert, Mme Albanie Morin, a déposé hier aux Communes un projet de loi modifiant la loi sur les Indiens de sorte qu'une Indienne qui épouserait un Blanc ne perdrait pas son statutd'Indienne.

Mme Morin a dénoncé la loi présente qui stipule qu'une Indienne qui marie un Blanc soit automatiquement rayée de la bande à laquelle elle appartient et perde ses droits et privilèges d'Indienne; un Indien, par contre, qui prend pour femme une Blanche ne perd aucunement ses droits.

Le député de Louis-Hébert a dénoncé cette "discrimination" dans son projet de loi qui a été adopté en première lecture.

"Si tous les Canadiens sont égaux devant la loi, a-t-elle dit, et s'il n'existe vraiment pas de discrimination reliée au sexe, on devrait alors permettre à une Indienne, qui est Canadienne, de se prévaloir de son droit et de ne pas être victime de discrimination parce qu'elle est une personne du sexe féminin".

Flora MacDonald, de Kingston et les Iles, critique conservatrice des Affaires indiennes, a déclaré qu'elle s'opposerait au projet de loi, si jamais il devait être voté.

Un projet de loi d'un membre privé présenté tard dans la session a peu de chance d'être accepté en deuxième lecture avant que les Communes suspendent leur activité, en décembre.

Mlle MacDonald a précisé au cours d'une entrevue que le projet proposé ne peut résoudre qu'une partie créée par la loi sur les Indiens. Elle ajoute que Mme Morin ne comprend rien de la loi ou des problèmes des Indiens.

Flora MacDonald a fait remarquer que si Mme Morin veut faire quelque chose de constructif, elle devrait demander au ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien d'accorder le montant de $40,000 qui a été promis pour aider les Indiens à faire leur propre revision de la loi indienne.

Bureau régional pour le député

Restriction au service dont pourrait bénéficier le peuple

OTTAWA (CP) — "On est en train de créer une véritable psychose empreinte de puritanisme autour du rôle que doit jouer le député auprès de la population", a déclaré hier, devant un comité parlementaire, M. Jacques Olivier, député libéral fédéral de Longueuil.

Selon M. Olivier, les projets de règlements devant régir l'octroi de crédits, destinés à permettre aux députés d'établir un bureau régional dans leur circonscription et de faire appel aux services d'une secrétaire, ne font que restreindre le service dont pourrait bénéficier la population.

Ainsi, dans le cadre du budget supplémentaire présenté la semaine dernière, aux Communes, par le président du Conseil du Trésor, chaque député disposerait de $200 par mois pour la location d'un bureau et de $500 par mois pour payer les services d'une secrétaire.

INSUFFISANT

M. Olivier a expliqué tout d'abord que le montant de $200 par mois pour la location d'un bureau était nettement insuffisant lorsqu'on prend en considération le coût mensuel d'un téléphone d'affaires, de l'électricité et de l'entretien, "sans compter le mobilier".

EPOUSES

Se ralliant à la thèse de la reconnaissance des droits de la femme, le député créditiste de Bellechasse, M. Adrien Lambert, a réclamé une compensation mensuelle pour l'épouse du député, qui doit fournir un véritable travail de secrétaire, en répondant aux appels à domicile 24 heures par jour, et ce à longueur d'année.

M. Lambert, qui a eté appuyé par l'ensemble des membres du Comité des prévisions budgétaires, a par contre indiqué qu'il ne s'agissait pas de considérer les épouses des députés comme des membres du personnel des Communes.

Mésentente concernant un projet de traité sur le transport aérien

OTTAWA (PC) — Rien ne va plus dans le projet de signature d'un traité canado-américain sur le transport aérien.

Rien ne va plus, parce que les Etats-Unis refusent de mettre en vigueur des accords qu'ils ont conclus avec le Canada, sur le partage des routes aériennes et sur le prédédouanement aux aéroports, tant qu'ils n'auront pas eu satisfaction dans la question des vols nolisés.

Le ministre des Transports, M. Jean Marchand, a en effet déclaré aux Communes hier que les Etats-Unis avaient rejeté la dernière proposition canadienne, qui visait à séparer les vols nolisés des questions des routes aériennes et du prédédouanement.

J-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

BIENTOT DEUX FOIS PLUS GRAND pour mieux vous servir!

AUBAINES POUR FILLETTES, AU 4e ETAGE

CAR-COAT EN SIMILICUIR

Nouveau modèle entièrement doublé et garni de similifourrure au col, aux poignets et au bas. Poches appliquées avec fermeture-éclair. Choix de brun ou marine.

GRS: 7 à 14 FILLETTES $28

GRS: 8 à 14x ADOLESCENTES $30

ENSEMBLE 2 PIECES EN PLAID

Comprend blouson garni de sherpa et pantalon avec bavette et bretelles. Excellente confection en plaid laine et viscose, rouge ou marine.

Fillettes 7 à 14 $40

Adolescentes 8 à 14x $45

CHAUDS HABITS DE MOTONEIGE pour enfants

Solide confection 100% nylon, vert, rouge ou marine. Chaudement doublé de fleece, c'est le vêtement idéal pour vos petits. Fermeture-éclair à la longueur.

GRS: 2 à 3X $12

GRS: 4 A 6X $13

ENSEMBLE DE SKI 2 PIECES EN NYLON POUR FILLETTES

Comprend jaquette avec col en sherpa et pantalon à taille haute avec bretelles. Nylon de qualité, en rouge, vert, marine. Doublure entière. 7 à 14.

SPECIAL LALIBERTE 19.99

CHAUDS VETEMENTS SPORT A BAS PRIX POUR GARCONS

BLOUSON genre bomber en beau tissu effet cuir, noir ou brun. Fermeture-éclair à la longueur. 2 poches appliquées. Modèle tel qu'illustré, doublé et orné de sherpa. 8 à 16.

SPECIAL LALIBERTE $22

PALETOT PROMENADE genre car-coat en plaid laine, polyester et nylon. Choix de rouge, bleu, brun. Demi-doublure en similifourrure et l'autre partie piquée. Grs: 8 à 18. Devant croisé. Larges poches appliquées.

REG. $25 SPECIAL LALIBERTE 19.99

CAGOULES DE SKI 100% nylon, marine, brun ou rouge vin, avec bande décorative sur les épaules et aux manches. Modèle ceinturé, entièrement doublé de similifourrure. Fermeture-éclair à la longueur. 8 à 16.

SPECIAL LALIBERTE 10.99

Votre boucher préféré situé à proximité du MAIL ST-ROCH vous offre

UN MEILLEUR CHOIX DE VIANDE, A PRIX ECONOMIQUE

BOEUF DE L'OUEST DE QUALITE

SOC DE LARD Complet avec couenne lb .99

ROSBIF DE SURLONGE Juteux et tendre Complet, désossé, roulé lb $1.59

CROUPE de BOEUF Complète 10 à 15 lb Tant qu'il y en aura lb .65

Juteux et tendre STEAK T-BONE Bien préparé lb $1.59

FOIE DE JEUNE BOEUF lb .69

ACHAT ECONOMIQUE LARD HACHE Maigre, pour tourtières 1.09 lb

SAVOUREUSE COTELETTES De porc lb $1.25

Economisez en achetant cette semaine notre STEAK DE RONDE Tranche complete $1.55 lb

REELLE VALEUR JAMBON EPAULE Genre picnic 6 lb et plus .79 lb

JAMBON • BACON • PORC • POULETS • DINDES • CANARDS

Pour d'excellents bouillis et ragoûts POULES EVISCEREES Canada catégorie "Utilité" 5 lb et plus lb .65

Faites de veritables economies en achetant nos POITRINES DE POULET En boite de 10 lb La boite $7.99

GROS POULETS Bien viandés, éviscérés, Canada catégorie "UTILITE" 6 lb et plus lb .75

JEUNES DINDES EVISCEREES, Canada catégorie "Utilité" 8 à 14 lb .79 lb; 18 lb et plus .75 lb

CUISSES DE POULET Bien charnues, en boite de 10 lb La boite $6.99

DELICIEUX CRETONS Préparés par nos experts Bol contenant 12 onces Le bol .99

Essayez le délicieux BOUDIN de Carrier & Goulet lb .55

ROGNONS DE BOEUF Economiques et nutritifs lb .49

Excellentes SAUCISSES Fraiches lb .75

STATIONNEMENT GRATUIT pour plus de 40 VOITURES à COTE du MAGASIN
Livraison Ville et Banlieue

NOUVEL HORAIRE DE LIVRAISON POUR LES ENDROITS SUIVANTS:
Jeudi après-midi et vendredi après-midi: DUBERGER, NEUFCHATEL, LES SAULES, ANCIENNE-LORETTE, LORETTEVILLE, ST-MICHEL, BELAIR, VALCARTIER, CHAMPIGNY.

Commandes téléphoniques exécutées avec soin tous les jours sauf le samedi.
Ouvert jeudi jusqu'à 5h.30 p.m., vendredi soir jusqu'à 9h., le samedi jusqu'à 5h. p.m.
Nous nous spécialisons dans la préparation des viandes pour le congélateur telles que boeuf, lard, veau, volailles emballées, prêtes pour le congélateur, au PRIX DU GROS

Carrier & Goulet INC.
345, RUE DU PONT - TEL.: 522-5291

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

SUPER VALEURS

HOMMES ET JEUNES GENS

2 LOTS EXCEPTIONNELS NOUVEAUX PALETOTS D'HIVER

Venez voir ca! Vous aurez l'embarras du choix!

$49

Tous des paletots de la dernière nouveauté, à devant droit ou croisé, soigneusement confectionnés des plus beaux tissus tout laine ou mélange de laine. Carreaux et tweeds dans les teintes en vogue. Grs: 36 à 46 pour tous les physiques. Profitez de l'occasion pour venir voir notre nouveau rayon de modes masculines, accessible sur le mail et sur le boulevard Charest.

Service mise de côté et facilités de paiement.

MAGNIFIQUE ENSEMBLE CAGOULE ET PANTALON

Tout ce qu'il y a de mieux pour pratiquer le ski, la motoneige, et autres sports d'hiver. Cagoule dernier cri avec empiècements de couleurs vives et pantalon avec fermeture-éclair à la longueur, de chaque côté. Nylon de bonne qualité. Couleur marine. P.M.G.XG.

BAS PRIX INCROYABLE LES 2 MORCEAUX POUR

34.99

ATTRAYANT COUPE-VENT EN PLAID TOUT LAINE

Un vêtement tout confort, jouissant d'une grande popularité. Modèle court tel qu'illustré, entièrement doublé et garni de similifourrure. Boutons à pression et larges poches. 34 à 44.

SPECIAL LALIBERTE

27.99

ELEGANT ET CHAUD PALETOT PROMENADE EN SUEDE BRUT

Modèle ceinturé, d'un chic remarquable et d'un confort incomparable. Suède brut de haute qualité, en brun, beige, cognac, gris. Doublure entière et collet en simili-fourrure. 36 à 46.

SPECIAL LALIBERTE

$90

COUPE-VENT DERNIERE NOUVEAUTE EN SIMILI-SUEDE

Vous aimerez sûrement ce matériel imitant le suède à s'y méprendre. Et à un si bas prix, vous ne pouvez vous en passer. Riches coloris: brun, beige, rouille. Doublure en similifourrure servant également de garniture. 34 à 42.

SPECIAL LALIBERTE

34.99

PC

Sentence suspendue

Duncan Turnbull, de Vancouver, quitte la Cour provinciale d'Ottawa, après que sa sentence eut été suspendue. Turnbull a plaidé coupable à l'accusation d'avoir fraudé le gouvernement pour plus de $9,000 après qu'il eut été engagé au ministère des Ressources et des Mines M. Turnbull a remis $10,000 au gouvernement.

Un Québécois reconnaît avoir mis le feu à 3 maisons du quartier Limoilou, samedi

Un Québécois de 22 ans a comparu, lundi après-midi, devant le notaire Cyrille Delage, du Commissariat des incendies du Québec. Il a raconté de quelle façon il avait mis le feu dans trois maisons du quartier Limoilou, samedi matin. Heureusement, les dommages sont minimes et personne n'a été blessé.

A la suite de ce témoignage, le commissaire a recommandé que le jeune homme soit traduit devant la Cour des sessions de la paix pour y être accusé du crime d'incendie.

Les trois maisons mentionnées sont situées au 599, 3e rue; au 252, 6e avenue et au 243, de la même avenue. Au 599, 3e rue, le feu a été allumé dans le tapis de l'escalier intérieur au troisième étage.

Au 252, 6e avenue, le feu a été allumé à deux endroits, en arrière d'un calorifère au pied de l'escalier, avec du papier, et dans le tapis au troisième étage.

Au 243, 6e avenue, le feu a été mis dans un sac de rebuts qui se trouvait sur une galerie, près d'un réservoir d'huile de chauffage.

Les trois incendies ont été allumés à quelques minute d'intervalle, vers 4h samedi matin. Au 243, 6e avenue, la femme était debout. Elle a vu le sac en feu et elle l'a éteint facilement.

Sur l'entrefaite, la femme a aperçu le jeune homme qu'elle connaissait d'ailleurs et elle a alerté les policiers qui sont venus le cueillir.

Marié et demeurant dans les parages, le suspect a dit qu'il était en boisson et qu'il voulait se venger des chauffeurs de taxi qui le taquinaient.

Le témoin a même raconté qu'il était revenu au 599, 3e rue, après être rentré chez lui, et qu'il avait éteint le feu avant d'aller éveiller les gens du deuxième étage, ce que la femme qui demeure à cet endroit a confirmé.

L'enquête a eu lieu au Commissariat des incendies, rue Saint-Jean. Le commissaire était assisté du détective Gérard Dinel, de la police de Québec, et de l'investigateur Henri Bédard, du commissariat des incendies.

Aboud rétracte l'accusation portée contre le jockey Dennis Elliott sur le truquage de résultats de courses

MONTREAL (PC) — Théodore Aboud est revenu sur un témoignage précédent et il a affirmé, hier, que le jockey Dennis Elliott n'était pas de mèche avec lui, en 1961, pour truquer les résultats de deux courses à la piste de Blue Bonnets.

Aboud, qui avait impliqué M. Elliott au cours d'une session de la Commission d'enquête sur le crime organisé, a fait lire à son avocat, Me Morris Fish, une rétractation de son accusation.

"J'ai agi sans malice, a déclaré Aboud. Mon but n'était pas de détourner l'enquête ou de causer du tort à M. Elliott.

"Il est sûr, cependant, que je me suis trompé en impliquant M. Elliott. Je sais maintenant qu'une enquête a démontré que M. Elliott n'était pas à Montréal à ce moment et qu'il n'a pas pu me rencontrer aux dates et aux endroits que j'ai mentionnés dans mon témoignage."

Au cours du mois de juillet dernier, M. Elliott a intenté des poursuites judiciaires de $265,000 contre Aboud, la Commission de police du Québec et le Mount Royal Jockey Club.

Empêché de pratiquer son métier, à la suite du témoignage d'Aboud, M. Elliott a réclamé $150,000 de pertes pour cette année et $100,000 pour l'avenir.

Marchands accusés d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement

MONTREAL (PC) — Cinq marchands ont été accusés, hier, d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement du Québec d'une somme de $601,000 en vendant du fuel à des compagnies de transport qui l'utilisaient pour les moteurs diesel.

Il s'agit d'une accusation de vol découlant d'une violation de la loi de la taxe sur les carburants. Le fuel n'est pas frappé de la taxe de 25 cents le gallon comme l'est le diesel.

Les cinq accusés sont Claude Meredith, Roch Carignan, Gilles Michaud, Albert Bouchard et Yves Bussières.

Un incendie détruit le presbytère et l'église de la paroisse St-Laurent du-Fleuve à Contrecoeur

CONTRECOEUR (PC) — Un incendie d'origine inconnue a détruit, hier matin, l'église et le presbytère de la paroisse Saint-Laurent-du-Fleuve, à Contrecoeur.

Seuls le clocher et un mur de l'église sont restés debout. On évalue les dégâts à $100,000.

Le curé de la paroisse, le père Mathieu Allanic, a dit que la construction en bois des deux bâtisses expliquait la rapidité de l'incendie.

Tout a été détruit, y compris les archives paroissiales.

Le Condominium de Bernières

Achetez un appartement . . .

C'EST UN BON PLACEMENT!

Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent. Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux-Québec. Dans un quartier exclusivement résidentiel. A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquilité.

L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres. Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

PLUSIEURS APPARTEMENTS DÉJÀ VENDUS
RÉSERVEZ LE VÔTRE MAINTENANT
VISITEZ NOTRE APPARTEMENT MODÈLE

Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559

NOVELEC

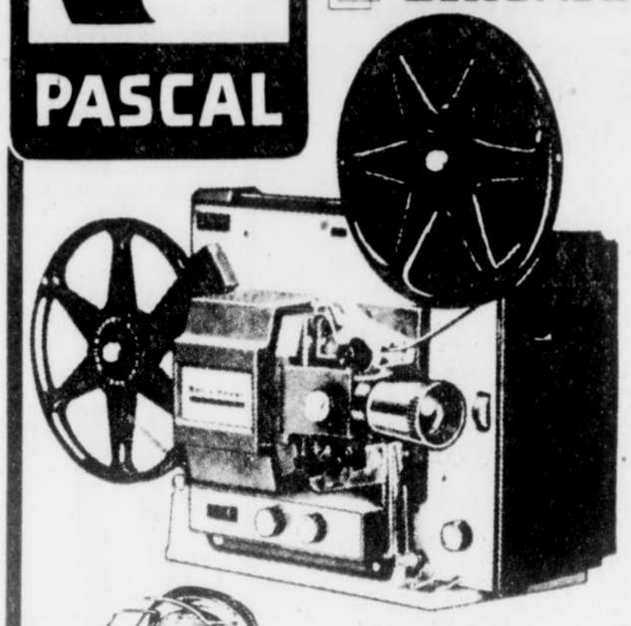
PASCAL

Cadeaux ... QUE VOUS APPRÉCIEREZ D'UN NOËL À L'AUTRE

BELL & HOWELL 4 accessoires

Équipement cinéma chez soi

Qui facilite la tâche du cinematographe amateur nos prix la facilitent encore plus.



Modèle 462Z

Projecteur Super 8

• Objectif de projection zoom F1.6, 15-25mm, ultra clair. • Bobinage de pellicule automatique. • Sélecteur 6 pi.-sec. action ralentie, sans clignotage. • Rebobinage rapide. • Robuste caisson de port incorporé.

Equipement complet

199.95

Lampe D'éclairage 250 watts

Vous pouvez filmer à l'intérieur. Vous attacher la lampe et votre ciné-camera compense automatiquement pour l'éclairage artificiel. La lampe s'incline vers le haut pour un éclairage indirecte.

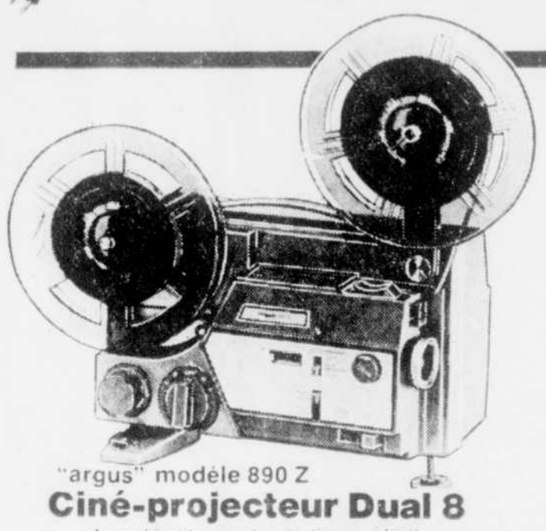
Modèle 1206

Ciné-camera

"Focus-matic" Ajustement automatique de la distance du sujet, sans devinette ! De belles photos que vous soyez à 24 pouces ou à partée de vue.
Objectif Zoom Vous poussez un bouton et ceci vous rapproche ou vous éloigne du sujet pour un effet telephoto comme à la tele.
Chargement à cartouche Aucun risque d'erreur, ne prend que quelques secondes. Vous ne touchez jamais à la pellicule.
Oeil électrique Calcule la lumière, ajuste automatiquement l'exposition - il ajuste aussi la lentille lorsque vous vous déplacez. Un signal dans le viseur vous avertit si il n'y a pas asser de lumière.

Étui pour ciné-camera

Bel etui noir, avec courroie ajustable. Contient et protège votre camera et vos pellicules supplementaires.



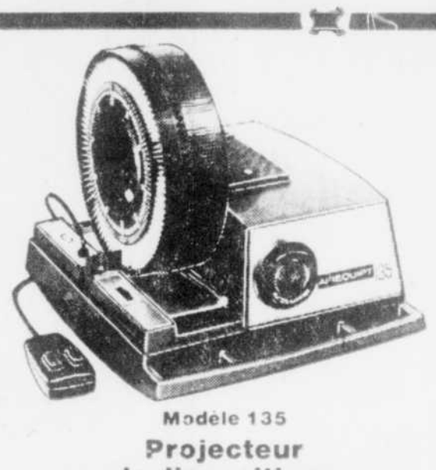
"argus" modèle 890 Z

Ciné-projecteur Dual 8

Avec objectif zoom et projection au ralenti

Ce projecteur se caracterise par: • Objectif 20 a 32mm F1.5 • Bobine de retour automatique pour un enroulement rapide • Projection image arretee • Projection au ralenti • Rebobinage facile • Robuste caisson de port incorpore

Prix Pascal **$109.95**



Modèle 135

Projecteur de diapositives "Airequipt"

Opération de contrôle à distance pour avance/renversée, mise au point, objectif F. 3.5 4".

Lampe de projection 500. Plateau circulaire inclus.

Prix Pascal **$69.95**

gaf

Modèle 570AF Sawyer

Projecteur de diapositives "Grand Prix" à mise au point auto.

• Contrôles d'avance et de recule des diapositives ainsi que de la mise au point sur le projecteur et à distance • Mise au point automatique • Eclairage 500 watts • Lentille F3.5 - 4' • Contrôle d'elevation • Caisson de port incorpore • Au complet avec un plateau "Roto-tray" pour 100 diapositives

Prix Pascal **$99.95**

Appareil-photo MINOLTA

Minolta Hi-matic F appareil-photo

"Range Finder" 35mm électronique entièrement automatique avec étui et lampe-éclair Dimension III

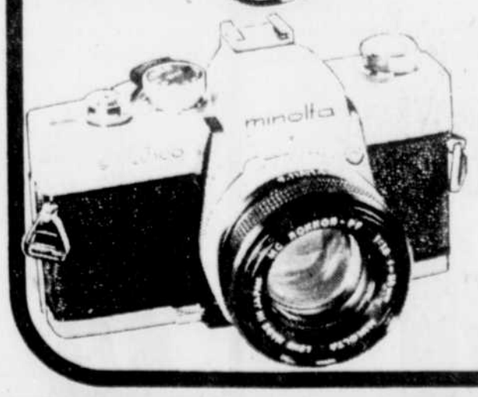
• Objectif Rokkor ou 38mm, F2.7 4-elements • Contrôle d'exposition électronique entièrement automatique vous donne une photo correctement expose que se soit lors d'un usage normal ou avec eclair. • Obturateur électronique programme selectionne la vitesse et l'ouverture exactes • Leger et compact.

Prix Pascal **$99.95**

Minolta Hi-matic 7S Appareil-photo "Range Finder"

Objectif F1.8 — 45mm; temps d'ouverture 1/4 à 1/500 de sec. contrôle d'exposition entièrement automatique; auto minuterie. Incorporée: châssis noir.

*Avec étui
Prix Pascal **$119.95**



Minolta SR-T 100 Appareil-photo S.L.R.

Objectif Rokkor F2 dispositif "CLC" automatique pour prevenir les sous-expositions des endroits obscurs; posemètre dans l'objectif.

Avec étui

Prix Pascal **$209.95**

Olympus Trip 35 Appareil-photo Range Finder

Objectif F2.8 — 40mm; système automatique du reglage d'exposition? avertisseur lumineux rouge pour indiquer un manque d'eclairage et verrouillage de l'Ouverture.

Prix Pascal **$54.95**
Avec étui

Zenit-E F:2 Appareil-Photo SLR

Appareil reflex 35mm (avec posemètre incorporés) et un objectif à six éléments à ouverture F:2 manuelle. Vitesse de 1/500 de seconde à 1/30 de seconde. Au complet avec étui

Prix Pascal **$74.95**

"argus" Modèle AE110 de poche
Appareil-photo à chargement instantané

Prix Pascal **$19.95**

Facile à utiliser. Prend des photographies nettes noir et blanc ou couleur ainsi que des diapositives. Au complet avec un film couleur et des magicubes.

Équipement photo Magimatic X50 Impérial

Cet appareil facilite la réussite des photographies nettes noir et blanc ou couleur ainsi que des diapositives formidables. Etui en cuir, 1 Magicube et une cartouche X126, couleur inclus.

Equipement complet Prix Pascal **$14.95**

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC - TEL.: 653-9307

Chargex ou Master Charge

PASCAL

Écoutez les maîtres de la musique classique...

COLUMBIA

MICROSILLONS COLUMBIA à Prix Budgétaire

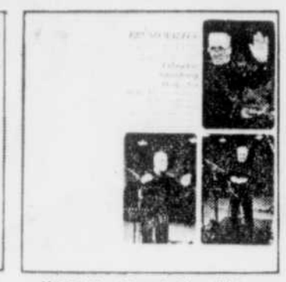
Votre Choix $2.98 CHACUN

Y30670 - Tchaikovsky: Symphony No. 5. The Cleveland Orchestra; George Szell.

Y30491 - Glen Gould/Beethoven. The Columbia Symphony; Vladimir Golschmann.

32 16 0371. W. Gieseking: Beethoven/Mozart. The Philharmonia Orchestra; Herbert Von Karajan.

32 16 0226. Debussy: Prelude à l'aprés-midi d'un faune - Jeux/nocturnes. Max Goberman.



Y30048 - Mozart: Eine Kleinenachtmusik. Columbia symphony Orchestra; Bruno Walter.

32 16 0216 - Tchaikovsky La symphonie pathétique. New York Philharmonic Mitropoulos.

32 16 0374 - Haydn, Vol 8: Symphonies No 21, No 22. The Vienna State Opera Orch.; Max Goberman.

Y30045 - Dvorak: Symphonie du "Nouveau Monde". Columbia symphony Orch.; Bruno Walter.

Y30314 - Bruno Walter: Beethoven Symphonie No 5, Schubert Symphonie No 8. New York Philharmonic

32 16 0010 - Schubert: Unfinished symphony. The Vienna New Symphony; Max Goberman.

32 16 0132 - Vivaldi: Les quatre saisons. New York sinfonietta; Max Goberman.

32 16 0029 - Beethoven: Emperor concerto. Giesking/Von Karajan; The Philharmonia Orch.

32 16 0055 - Beethoven: Piano concertos Nos 1 and 4. Robert Casadesus. Concert Bouw Orchestra; Van Beinum

Y30311 - Brahms: Symphony No 1. Columbia symphony Orchestra; Bruno Walter.

32 16 0335 - Mozart Operatic Arias. E zio Pinza; Metropolitan Opera Orch.; Bruno Walter.

Y31148 - An Ezio Pinza Recital. His great roles at the Metropolitan

Y31928 - Szell/Debussy/Ravel. La Mer-Dapnis and chloé, suite no2-Pavane for a dead princess

Y30047 - Mahler Symphony No 1 in D "The Titan". Columbia Symphony Orch.; Bruno Walter.

32 16 0382 - Bach: Deux concertos pour deux pianos. Robert et Gaby Casadesus; Zurich Chamber Orchestra.

Y32102 - Rise Stevens in exerpts from Bizets Carmen. Nadine conner, Raoul Jobin; Metropolitan Operachorus and Orch.; George Sebastien.

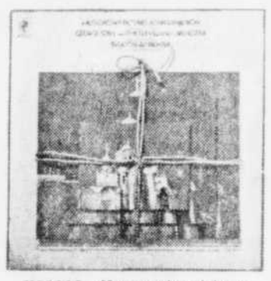
Y31533 - Chopin: Concerto No 1, Liszt: Todtentanz Brailowsky/Ormandy; The Philadelphia orch.

32 16 0338 - The Red Shoes Ballet. St-Louis symphony orchestra; Vladimir Golschmann.

Y30053 - The Blue Danube: A Johann Strauss festival the Cleveland Orchestra; George Szell.

Y31273 - Brahms Piano Concerto in Dmiror Leon Fisher/George Szell, The Cleveland Orchestra.

Y3004 - George Szell. Borodin/Tchaikovksy/Rimsky - Korsakov/Mussorgsky. Cleveland Orch.



Y32223 - Mussorgsky: pictures at an exhibition. The Cleveland orch.; George Szell.

32 16 0377 - Bidu Sayao. Bachianas Brasileiras No 5. Arias from Latraviata, Manon, the Marriage of Figaro.

32 16 03222 - Beethoven: Ninth Symphony ("Choral") New York Philarmonic; Bruno Walter.

32 16 0145 - Wagner: Tristan and isolde. Helen Traubel. Soprano. Lauritz Melchior - Tenor.

Cartouches Stéréo 8 pistes

Votre choix SPÉCIAL $2.98 chacun

VX 2049 - Greatest Hits of Tchaikovsky. Nutcracker suite (Casse-noisette).

VX 2048 - Strauss Der Rosenkavalier Weber - Invitation to the dance.

VX 2044 - Ravel: Bolero/chabrier: Espana Rapsody Dukas: Sorcerer's apprentice

VX 2001 - Vivaldi - The Four Seasons (Les quatre saisons), Renato Biffoli, Violon.

VX 2047 - Grieg Peer Gynt/Lisat: Hungarian Rhapsody No 5.

VX 2010 - Mendelssohn: Midsummer nigghts dream.

VX 2042 - Tchaikovsky: 1812 Ouverdure Borodin: Poliversian dances.

VX 2040 - Pachmaninoff: Piano concerto No 2.

VX 2012 - Chopin: Piano Concerto No 1.

512-0903 - Rimsky Korsakoff: Scheherazade.

Le cadeau de Noël idéal aubaines spéciales

3159/4

Un trésor de chants grégoriens

Ensemble de 4 microsillons

$9.98

3341/7

Tchaikovsky sept symphonies

Ensemble de 7 microsillons

$12.77

3162/7

Beethoven les neuf symphonies

Ensemble de 7 microsillons

$12.77

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC. TEL.: 653-9307

CHARGEX OU MASTER CHARGE

PASCAL

BATTERIE DE CUISINE ÉMAILLÉE
7 morceaux - motif légume

Chauffe rappidement et uniformément sans aucune chaleur directe à un point fixe. L'intérieur blanc n'absorbe pas les odeurs, ni les taches. Les poignées résistent à la chaleur. La batterie comprend: casseroles 1½ ptes et 2½ ptes avec couvercles, rôtissoire 6½ ptes avec couvercle et poêle à frire 10"

PRIX PASCAL 29.95

SPÉCIAL $23.99 SET

JEU DE CASSEROLES
en verre "Hysil" — Grandeurs populaires

Motif légume. Combinez ces casseroles avec la batterie émaillée pour la beauté et l'économie. Recommandées par Jeanne Benoit.

Cassarole ronde 48 oz, avec coucercle	Casserole ovale 64 oz, avec coucercle	Casserole ronde 72 oz, avec couvercle
PRIX PASCAL $3.25	PRIX PASCAL $3.75	PRIX PASCAL $3.25
$2.77 CH.	$2.99 CH.	$2.99 CH.

Verres à Cola 7 onces
Caisse de 6 douzaines
$4.99

8¢ CHACUN

"MOULINEX" DE FRANCE
Pour émincer, hacher et râper

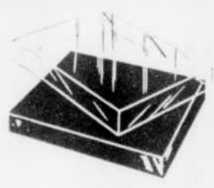
Accessoires interchangeables en quelques secondes en tournant simplement. Accessoires pour émincer, hacher, couper. 3 accessoires de grandeur différente pour râper et couteaux pour hacher. 2 appareils en un. $26.95

Cadre moulé pour photo

Genre boite, avec dessus transparent et châssis noir moulé donne un cadre à trois dimensions. Se tient debout sur une table ou un pupitre ou s'accroche verticalement ou horizontalement sur le mur.

BAS PRIX SPÉCIAUX

3½" x 5"	5" x 7"	8" x 10"
49¢	69¢	$1.39



Trousse-barbier
Type professionnel Deluxe, 15 articles.
PRIX PASCAL $12.95
$11.77

RÉCHAUD ET SERVICE À FONDUE
ALUMINIUM DE COULEUR VIVE

"WOK" ORIENTAL
Casserole en aluminium 12¼", A couvercle avec récchaud à sterno. Livre de recettes pour des mets excitants. Utile pour un goûter chaud.

COULEUR VIVE $5.99

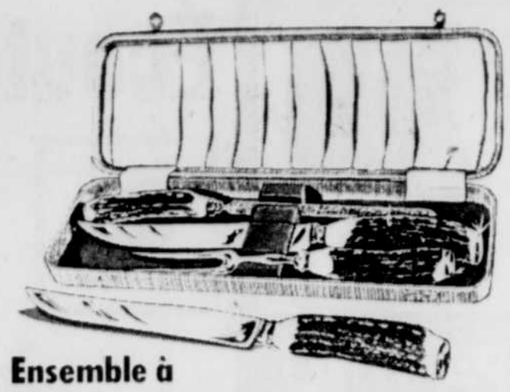
RÉCHAUD
Avec casserole inférieure pour l'eau chaude (bain-marie). Fabriqué pour l'usage de sterno. Dimension de la casserole 9¼". Manche en bois dur. Dimension du plateau 9½".

CHOIX DE COULEURS $6.99

Assiettes à fondue colorées
59¢ ch.

Service à fondue importé
Format régulier — Couleurs assorties unies ou à motifs floraux.
(TEL QU'ILLUSTRÉ) $3.95

Fourchettes à fondue
BAS PRIX SPÉCIAL
6 pour 99¢
MODÈLE DE LUXE 6 pour $1.77



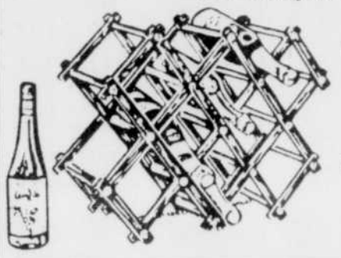
Ensemble à dépecer inoxydable "Sheffield"
Poignée en véritable corne, renforcée d'une embase double. Comparez cet ensemble avec d'autres se vendant $19.75. L'ensemble comprend: un couteau à dépecer, une fourchette et un aiguisoir, le tout dans une boite-cadeau.

PRIX PASCAL $10.99

SERVICE À DÉPECER
En chrome, lame édivée.

ENS. 2 MORCEAUX
SPÉCIAL 4.97

Porte-bouteilles
Au fini noyer.



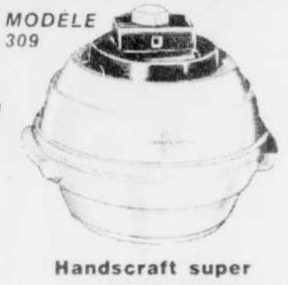
Pour 10 bouteilles $2.57
Pour 14 bouteilles $3.57

HUMIDIFICATEUR-VAPORISATEUR

MODÈLE 202

VAPORISATEUR INDIVIDUEL HANDSCRAFT
Entièrement automatique, produit un flux continu de vapeur bienfaisante. Possède un receptacle pour médicaments. Contenance d'un gallon. Fonctionne durant 8 à 12 heures et s'arrête automatiquement au manque d'eau. $7.95

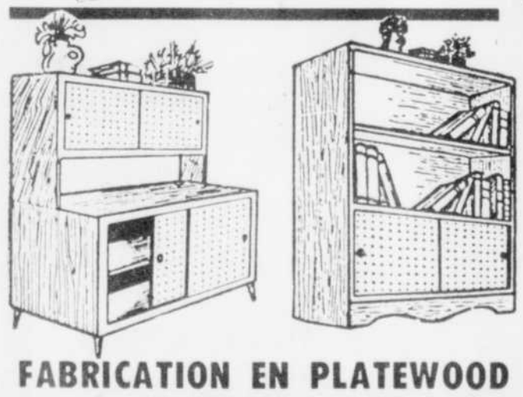
MODÈLE 309



Handscraft super de luxe Vaporisateur à sortie contrôlée
Le cadran de contrôle-vapeur fonctionne jusqu'à 15 heures. Capacite 140 oz. Arrêt automatique. $9.95

MODÈLE 241

Vaporisateur-humidificateur handscraft à vapeur froide
Humidifie l'air sec en y projetant une vapeur froide, contenance d'un gallon, dessus facile à enlever pour remplir au robinet. Humidifie un local jusqu'à 4,000 pi. cu. $19.95



FABRICATION EN PLATEWOOD
Prêt à peinturer

Cabinet pour dessus de buffet:
Peut être aussi renversé et suspendu au mur.
Longueur 48" Hauteur 16" $7.95

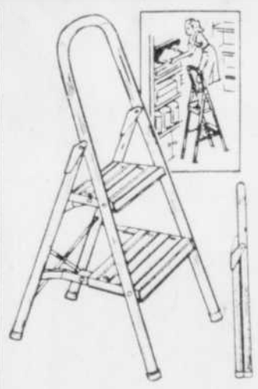
Cabinet buffet seulement
$15.97
Largeur 48" Hauteur 30" Profondeur 18"

Grande **Bibliothèque**
Construction en "platewood" prête à vernir ou à peinturer. Dimensions 30" de hauteur, 32" de largeur; 9½" de profondeur. Juste la bonne grandeur pour y placer gros et petits livres ou les nouvelles encyclopedies. 3 rayons: rayon du haut de 9", du milieu 11" et du bas 10" de hauteur.
$11.77

Bibliothèque au fini noyer
Pratique pour boudoir, chambre ou bureau.
PRIX PASCAL $9.95

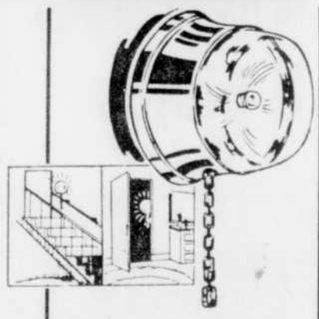
Bibliothèque modèle de table
1.97

Table pliante
Ajustable pour manger, lire ou travailler. Plateau noyer. Mesure 15¾" x 23½"
$12.99



Escabeau en aluminium
Léger et pratique. Couleurs voyantes — construction solide. 4 pattes anti-dérapantes.
PRIX PASCAL $9.99

MODÈLE KS-15
Tabouret de bar
Siège et dossier en lattes de bois au fini noyer. Hauteur du siège 28½".
PRIX PASCAL $14.95



Aucun fil électrique
Accessoire lumineux
Peut s'installer en quelques minutes. Pour armoires, greniers, sous-sol.
SPÉCIAL PASCAL $1.97

Pattes de tables
En bois conique. Noyer ou naturel.
Vendues en jeu de 4 patttes avec tasseaux et vis.

4"	$1.50 LE JEU
5"	$1.75 LE JEU
6"	$2.00 LE JEU
8"	$2.25 LE JEU
12"	$2.75 LE JEU
16"	$3.75 LE JEU
21"	$4.45 LE JEU
29"	$5.95 LE JEU

Gants en caoutchouc
De qualité robuste, calibre moyen

$1.45 PAIRE
QUALITÉ INDUSTRIELLE
POUR GROS TRAVAUX
$2.33 PAIRE

RÉCEPTACLE

De service, à la fontaine, pour pailles.
PAILLES INCLUSES
97¢

Ciseaux pratiques
Peuvent servir pour déboucher les bouteilles.

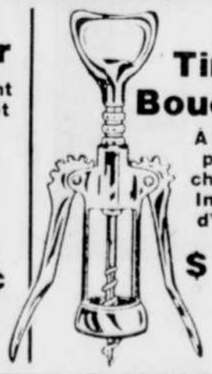
77¢

Brosse à soulier
PRIX PASCAL $1.33
SPÉCIAL 98¢

COUVERCLE A BACON
POUR VOTRE POELE A FRIRE
69¢

PORTE-SERVIETTE À 4 BRAS
Pour la cuisine ou la chambre de bain.
SPÉCIAL PASCAL 93¢

Hachoir
Recouvrement transparent et lames inoxydables.
PRIX PASCAL 99¢



Tire-Bouchon
À levier, plaqué chrome, importé d'Italie.
$1.79

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC. TEL.: 653-9307

LIVRAISON MINIMUM $10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

PASCAL

RAYONS DES DÉCORATIONS D'ARBRES DE NOËL *chez pascal*

CHOIX COMPLET D'ARBRES, AMPOULES ET DÉCORATIONS DE NOËL

Arbre de Noël
en pin écossais

7 pi. 110 branches deluxe et ignifuges. Les branches sont fabriquées de fibres P.V.C. Elles sont traitées par gradation et leur forme facilite l'assemblage.

Au complet avec support

PRIX PASCAL

$16.95 chacun

Roue de couleurs
"Roto Lite"
Diam. 11"

Roue de 4 couleurs, approuvé par la C.S.A.

$7.95

Bleu, vert, rouge, jaune.

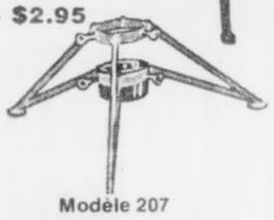
Trousses de **Projecteur**
"Westinghouse"

$3.95 l'ens.

AMPOULES DE RECHANGE - $2.95

Modèle 211
Support "Promotional"

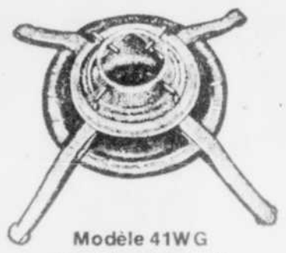
99¢



Modèle 207
"Holdmaster" d'une capacité allant jusqu'à 3" de diam.

$1.99

Supports d'arbre de Noël



Modèle 41WG
Au fini émail Blanc et doré étincelant

$4.99

No 7690 diamètre 34"
Jupe d'arbre

Pour recouvrir le bas de votre arbre de Noël

$2.49

Ampoules de Noël "Noma" d'intérieur et d'extérieur

Jeu de 15 ampoules d'intérieur
"Glow & Sparkle"

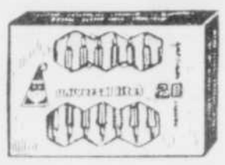
$2.69

Jeu de 25 ampoules d'extérieur
"Glow & Sparkle"

$5.99

Intérieur
No. C6 **4** ampoules **39¢**
No. C7 1/2 **4** amp. **59¢**
No. C9 1/4 **4** amp. **79¢**

Extérieur
No. C7 1/2 **4** amp. **59¢**
No. C9 1/4 **4** amp. **79¢**
No. TW9 1/4 **4** amp. **$1.19**
(Clignotantes)
No. TW7 1/2
(Clignotantes)
4 ampoules **79¢**



Jeu ordinaire de 20 ampoules

PRIX PASCAL

$1.99 le jeu

20 ampoules miniatures, réflecteurs assortis

PRIX PASCAL **$2.49** boite

20 ampoules clignotantes
sur pompons de clinquant

$2.99 boite

Glaçons "Doubl-Glo"

180 glaçons de couleurs	300 glaçons argentés	500 glaçons argentés
59¢ boite	**49¢** boite	**79¢** boite

Crèches de Noël
peintes à la main
Au complet avec scène de la nativité

$2.49 à **$6.95**

No. 7280
Neige en canette
10 oz.

59¢

No. 8220
25 stencils de Noël

PRIX PASCAL

49¢

Lanternes dorées
11" x 6" en boite

$5.99 lb paire

No. 3155
150 crochets
pour décoration

25¢ pqt

No. 82.14
Ornement de faite
Rayon de lune"
10 ampoules miniatures

$3.45 ch.

No. 82.12
Ornement de faite
"Étoile de clinquant"
10 ampoules miniatures

$3.45 ch.

No. 51-HF-110
Clignotant 100 watts

59¢ ch.

18 feuilles de papier de Noël
avec 18 étiquettes assorties

99¢ pqt

12 rouleaux papier de Noël

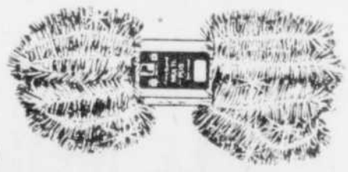
26" x 700"

$1.99 pqt

36 boucles de couleurs

à endos adhésif idées de décorations pour les fêtes

77¢ le sac



Guirlandes d'arbre de Noël

2 plis 3" x 15 pieds	2 plis 4" x 25 pieds	3 plis 4" x 30 pieds
99¢	**$1.49**	**$2.49**

Boules de verre
pour décorer l'arbre

Boules décoratives
45 mm
12 par boite

couleur unie	à motifs
99¢	**$1.19**

60 mm
12 par boite

couleur unie	à motif
$1.19	**$1.99**

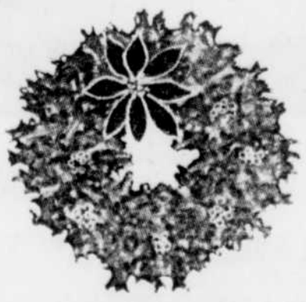
Petites larmes décoratives
6 par boite

couleur unie	à motifs
79¢	**$1.19**

ORNEMENT DE FAÎTE À MOTIFS **69¢**

No. 4112C - 18"
Couronne d'houx
décorée

$2.49 ch.



No. 4105 - 18"
Couronne d'houx
Décorée avec des baies et de poinsettie

$2.95 ch.

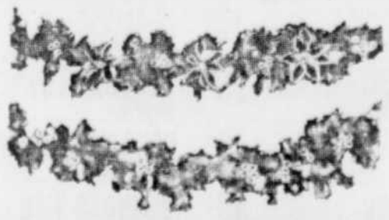
Couronne d'houx et de cèdre 12"
avec une chandelle

$2.29 ch.

No. 1130 - 12" deluxe
Couronne d'épinette
avec une chandelle

$3.49 ch.

No. 4214
Guirlande de houx et poinsettie, 9'



2 styles

PRIX PASCAL

$2.29

par 9 pi.

Centre d'achats de la Place Laurier, Ste-Foy, Québec. Tél.: 653-9307

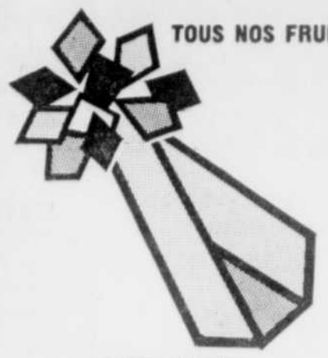
Livraison minimum $10.00

- CHARGEX OU
- MASTER-CHARGE

DES SPECIAUX, EN PLUS DE NOS VRAIS BAS PRIX REGULIERS... CHEZ JATO, ÇA C'EST VRAI!

ON LES A LES PRIX

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE.

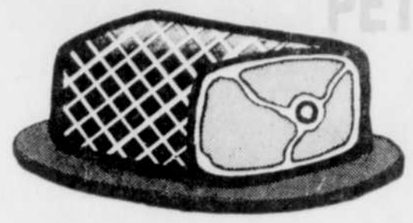


CELERI PASCAL

Tendre et croustillant De Californie Gr 24

29¢ pi.

BOEUF DE "MARQUE ROUGE" LE MEILLEUR AU CANADA QUALITE DE SWIFT PREMIUM



PETIT JAMBON MIDGET

Désossé Maigre De "Lafleur"

$1.09 lb

ORANGES "FLORIDE"	RADIS	LEGUMES MELANGES	PERSIL FRAIS
"Floride" très juteuses Produit des E.-U. Gr. 125s Douz. 45¢	Rouges et croquants De Floride Cello 6 oz 9¢	Carottes, navets, panais, etc., Canada no 1 3 lb 35¢	Paquet original De Floride Pqt 15¢

TETE FROMAGEE	VIANDES TRANCHEES	CRETONS FRAIS	SMOKED MEAT
Délicieuse De Roy 11 oz ch. 63¢	6 oz De Swift ch. 41¢	Délicieux De Roy 11 oz ch. 89¢	Tranché De Bilopage 4 x 2 oz $1.09

POIS VERTS — York, assortis de fantaisie, 14 oz — 23¢

GATEAUX — "Vachon", bte familiale Bte 12s — 53¢

CAFE FRAIS — Maxwell House Bte décorative 2 lb — $1.88

PAPIER DE TOILETTE — White Swan, cello 4 roul. couleurs au choix — 58¢

JUS — D'ORANGE "DEL MONTE", SUCRE OU NON, BTE 48 OZ — 48¢

ANANAS — "AYLMER", TRANCHES, BTE 19 OZ — 40¢

BLE D'INDE — "YORK", GRAINS ENTIERS, DE FANTAISIE, BTE 12 OZ — 22¢

HARICOTS — YORK, ASSAISONNES, JAUNES OU VERTS, DE FANTAISIE, BTE 14 OZ — 25¢

ASPERGES — "YORK", LONGUES, DE FANTAISIE, BTE 12 OZ — 59¢

MELANGES — A GATEAUX "ROBIN HOOD", AU CHOIX, BTE 18 OZ — 43¢

HONEY COMB — CEREALE DE "POST", BTE 12 OZ — 59¢

GRENOBLE — "CHIEN D'OR", EN MORCEAUX, PQT 8 OZ — 74¢

FROMAGE — BLACK DIAMOND", DOUX, COLORE, PQT 10 OZ — 75¢ BLANC FORT: 87¢

SPAGHETTI — "GATTUSO", OU MACARONI, CELLO 2 LB — 62¢

ESSUIE-TOUT — "VIVA", BLANC OU COULEURS, CELLO 2 ROUL. — 64¢

CES OFFRES SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOV. '73 INCLUSIVEMENT — NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Jato

LE MEILLEUR ACHAT C'EST LA MARQUE JATO

THE JATO "ORANGE PEKOE" BTE 60's — 69¢

Jato C'EST UNE MARQUE

TOUS NOS VRAIS BAS PRIX REGULIERS SONT COMPARES POUR VOUS:

FRUITS/LEGUMES		BONBONS		DESSERTS		DIVERS		POUR BEBES		VIANDES	
CONCOMBRES SUPER DE CHOIX	CH. 15¢	CORNETS BOIVIN AU MARSHMALLOW	CELLO 18's 27¢	LUCKY WHIP POUDRE A CREME FOUETTEE	BTE 4 OZ 49¢	CROC EN BEC SEL ET VINAIGRE	BTE 5 OZ 50¢	HUILE A BEBE "BABY'S OWN"	BTE 4 OZ 61¢	COTELETTES DE LARD FRAICHES ET MAIGRES	LB $1.59
LAITUE CHINOISE FERME ET FRAICHE DU QUEBEC	15¢	REGLISSE "BEST BRAND", ROUGE	CELLO 6 OZ 39¢	PUDDING "LAURA SECORD", AU CHOIX	4 CONT. 5 OZ 65¢	RIZ DAINTY STYLE CHINOIS	BTE 12 OZ 41¢	LOTION A BEBE "JOHNSON & JOHNSON"	CONT. 9 OZ $1.27	EGG ROLLS BTE DE 6 - ASIA	CH. 71¢
CHOUX BRUXELLES TRES VERTS, DU QUEBEC	CASOT 10 OZ 39¢	BONBONS LOWNEY AU CHOIX	CELLO 7 OZ 35¢	CROUSTILLANT "ROBIN HOOD", AUX POMMES	BTE 11 OZ 58¢	FRICOT MINUTE AU CHOIX	BTE 6 OZ 55¢	POUDRE A BEBE JOHNSON & JOHNSON	BTE 9 OZ 73¢	CROUPE DE BOEUF MARQUE ROUGE	LB $1.69
NAVETS CANADA NO 1	CELLO 5 LB 45¢	BONBONS AUX FRUITS "TAVERNER"	BTE 10 OZ 47¢	BISCUITS "PILLSBURY", AU SUCRE	CONT. 18 OZ 53¢	HONEY COMB CEREALE DE "POST"	BTE 9 OZ 54¢	Q-TIPS COTON TIGES	BTE 90's 55¢	CUISSES DE POULET BLANCHES ET FRAICHES	LB 95¢
POIRES ANJOU CANADA EXTRA DE FANTAISIE	LB 33¢	BONBONS VIAU LUNE DE MIEL	BTE 8½ OZ 52¢	SIROP DE MAIS "CROWN BRAND"	BOUT. 3 LB 69¢	SHAKE N BAKE PANURE POUR LA VIANDE	BTE 2 OZ 28¢	SHAMPOOING "JOHNSON & JOHNSON"	CONT. 4 OZ 62¢	PETIT FRANCAIS MARQUE ROUGE	LB $1.99
CITRONS TRES JUTEUX, DE CAL., GR 140s	6 POUR 69¢	CARAMEL "KRAFT", A LA VANILLE	CELLO 7 OZ 32¢	SIROP DE TABLE "CANTIN"	BTE 32 OZ 57¢	SERVIETTES "SCOTT", DE TABLE	PQT 60's 32¢	VASELINE "CHESEBROUGH"	JARRE 4 OZ 39¢	BOEUF HACHE MARQUE ROUGE	LB $1.07
POMMES JAUNES DELICIEUSES, EXTRA DE FANT.	LB 32¢	MARSHMALLOW "LOWNEY", ANGELUS BLANC	CELLO 16 OZ 47¢	MELASSE "GRANDMA"	CONT. 53 OZ 62¢	CIRE LIQUIDE "CLAIR"	CONT. 27 OZ $1.29	COUCHES "SCOTT", DE NUIT	PQT 12's 79¢	BIFTECK RONDE MARQUE ROUGE	LB $1.59
JUS D'ORANGE PUR TROPICANA	JERRE 32 OZ 59¢	BONBONS WESTON MENTHES ANGLAISES	CELLO 9 OZ 45¢	PUDDING INSTANTANNE "ROYAL"	BTE 3¾ OZ 15¢	ANTIPHLOGISTINE SOULAGE VITE LA DOULEUR	TUBE 2 OZ $1.19	CULOTTE DE BEBE "GERBER"	CH. 49¢	POITRINES DE POULET BLANCHES ET FRAICHES	LB $1.03

$33 millions pour la construction de logements à prix modique, à Montréal

MONTREAL (PC) — Le comité exécutif de la ville de Montréal a annoncé, hier, la construction de 2,000 nouveaux logements à prix modique, en 1974, au coût de $33 millions.

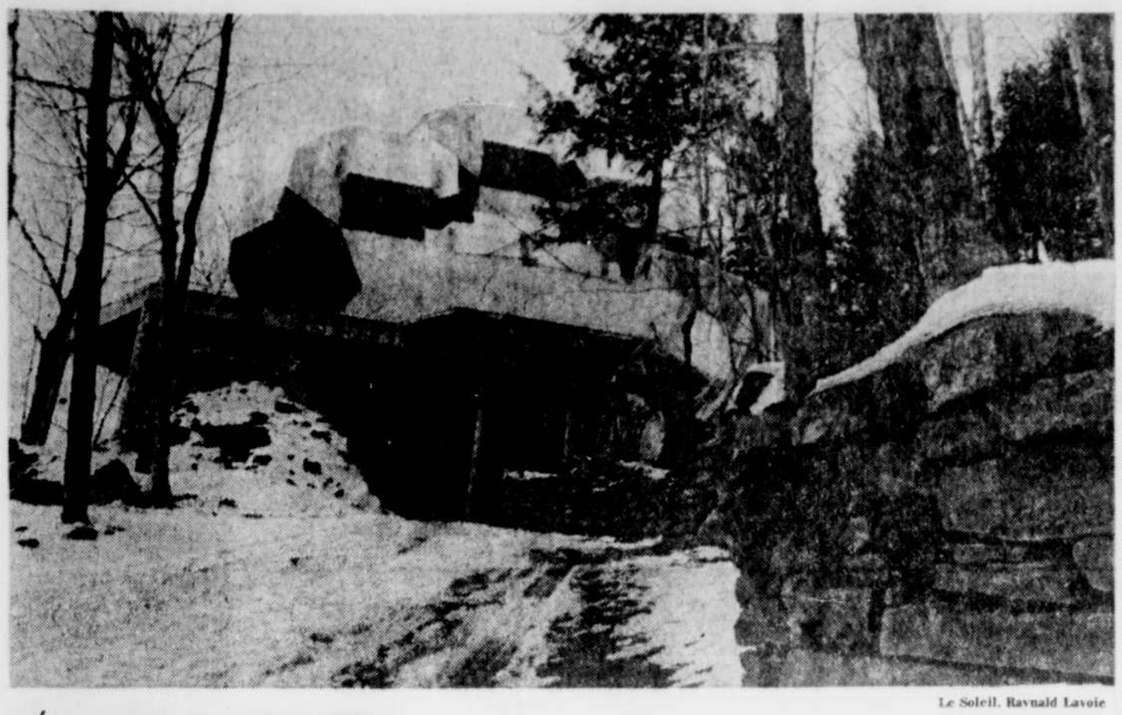
La plupart de ces logements vont servir aux retraités et aux familles nombreuses dont les revenus ne sont pas élevés.

Le projet sera financé conjointement par la ville de Montréal, la Société d'habitation du Québec et la Société centrale d'hypothèque et de logements.

Depuis 1969, on a construit ou on est en train de construire à Montréal 7,100 logements à prix modique.

250,000 nouvelles habitations

OTTAWA (PC) — L'objectif du gouvernement est toujours la mise en chantier l'an prochain de 250,000 nouvelles habitations, a déclaré vendredi le ministre des Affaires urbaines, M. Ron Basford. Dépasser ce total, ce serait créer une pression inflationniste, a-t-il ajouté.



Le Soleil, Raynald Lavoie

RÉALISATION EXCEPTIONNELLE

La maison préfabriquée de polyester armé de fibre de verre deviendra-t - elle poupulaire au Québec, au point de révolutionner l'utilisation des matériaux et les méthodes structurales? Des architectes québécois terminent une expérience exceptionnelle dans ce domaine.

Expérience des architectes
Raymond Lévesque et Jean Demers

Le polyester armé de fibre de verre pourrait servir à construire des maisons

par Roch DESGAGNE

Les Québécois pourront très bientôt se rendre compte d'une réalisation vraiment exceptionnelle dans le domaine de la construction domiciliaire, avec la concrétisation d'un projet de recherche mené par les architectes Raymond Lévesque et Jean Demers. Il s'agit d'une maison entièrement construite de polyester armé de fibre de verre.

Le succès de cette expérienee pourrait bien apporter de nouvelles perspectives dans le domaine de la construction domiciliaire au Québec, en démontrant les possibilités des nouveaux matériaux et les méthodes structurales, très différentes des méthodes traditionnelles, appliquées par les chercheurs.

Ce prototype de maison préfabriquée, érigé à Saint-Nicholas, sur la rive sud, sera accessible au public, d'ici quelques semaines.

Le projet de ces architectes québécois est la mise en application d'une des possibilités de thèse de maitrise en architecture poursuivie par M. Raymond Lévesque. C'est un des nombreux projets que ces architectes mènent de front, depuis quelques années, et portant sur des procédés de construction d'un caractère original.

Le programme actuel a été conçu par l'architecte Lévesque, et est réalisé en collaboration avee les architectes Jean Demers et Naomi Neumann, et M. Benoit Bernier, bachelier en architecture, tous professeurs à l'Ecole d'architecture de l'Université Laval. Le bureau Demers, Lévesque, Neumann supporte entièrement cette expérience de recherche en architecture.

PRÉFABRICATION ARTISANALE

Les architectes Lévesque et Demers ont choisi de construire une résidence imposante, de 3.060 pieds de plancher, afin de donner toute l'envergure possible à leur expérience.

Les espaces de séjour sont très ouverts l'un sur l'autre et également sur le paysage extérieur, les seuls espaces privés étant les pièces de service et les chambres à coucher.

Ils veulent surtout explorer et démontrer les propriétés structurales des éléments comme le polyester armé de fibre de verre.

Leur initiative constitue une première et représente un apport pour la recherche dans le domaine de la construction au Québec.

Les architectes-chercheurs font à la fois office d'entrepreneurs, d'exécutants et de financiers du projet, et c'est principalement dans un but de recherche qu'ils ont misé gros dans la réalisation de ce projet.

Ils ont même aménagé leur propre usine de préfabrication, où les divers modules de polyester armé de fibre de verre ont été moulés en série.

Encore une nouvelle Boutique
PHILDAR
Profitez de nos spéciaux d'ouverture
20 % D'ESCOMPTE
sur tous les produits Phildar
- fil à tricoter et laine
- superbe choix de patrons "in" pour toute la famille
- canevas et petits points
- magnifiques modèles crochetés et tricotés
- artisanat
- bas spéciaux antitranspiration thermos
- conseils d'experts gratuitement

Tricots Elaine Inc.
VILLAGE NORMAND, 3e étage - PLACE LAURIER - 651-3870

MONTREAL DRAPERIES
35 MAGASINS ! LA PLUS GRANDE MAISON DE TENTURES AU CANADA.

CROCHETS GRATUITS !

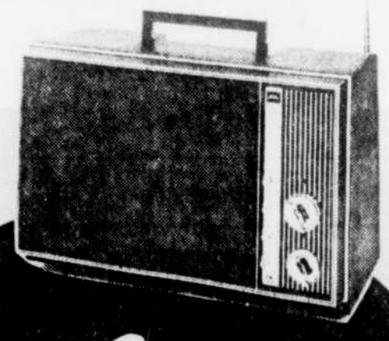
NOUVEAUX MOTIFS DÉLICATS !
TENTURES PRÊTES À POSER ET COUVRE-LITS ASSORTIS
CHOIX DE 4 BELLES COULEURS !
BLEU - VERT - ROUGE - OR
50 x 95: 12.98 pre
100 x 95: 25.98 pre
150 x 95: 39.98 pre

TISSUS À LA VERGE ASSORTIS 2.48
CONFECTIONNÉES GRATUITEMENT

COUVRE-LITS ASSORTIS
SIMPLE OU DOUBLE, JETÉ 24.98 ch.
MODÈLES QUEEN OU KING ÉGALEMENT DISPONIBLES

FAITES FAIRE VOS DRAPERIES SUR MESURE GRATUITEMENT EN TEMPS POUR NOËL!
COMMANDEZ MAINTENANT!

VISITEZ NOTRE "BOUTIQUE SALLE DE BAINS"
Vous y trouverez les accessoires les plus nouveaux pour décorer votre salle de bains! De jolis rideaux avec rideaux de couche assortis! Des savonniers et des corbeilles à papier de fantaisie! Des supports à serviettes dernier-cri ! Le choix est fabuleux ! . . . les coloris extraordinaires !



Gagnez UNE DES 35 TÉLÉVISIONS PORTATIVES 12" "TOSHIBA"
UN GAGNANT DANS CHAQUE MAGASIN
PARTICIPEZ AUTANT DE FOIS QUE VOUS LE DÉSIREZ ! DES FORMULES DE PARTICIPATION SONT À VOTRE DISPOSITION DANS TOUS LES MAGASINS MONTRÉAL DRAPERIES.
- Remplissez une formule et déposez-la dans une boîte spéciale placée dans le magasin. Le concours se termine le 21 décembre 1973 à la fermeture du magasin. Les télévisions seront distribuées à temps pour Noel !
- Pour recevoir leur prix, les gagnants devront répondre correctement à une question d'adresse, en un temps donné.
- Le concours s'adresse à tous les résidents du Canada âgés de 18 ans et plus, à l'exception des employés de Montreal Draperies Inc. et de leur famille ou des compagnies associées.

AUCUN ACHAT REQUIS

ENSEMBLE DE SALLE DE BAINS

6.98 l'ens.
Polyester "Kodel" et viscose avec frange nattée. Entièrement lavable avec endos de caoutchouc antidérapant. 9 belles couleurs au choix: lilas, jaune, rose "hot", melon, avocat, or, bleu, rose et blanc.

DRAPERIES CONFECTIONNÉES SUR MESURES GRATUITEMENT !
Doublées ou non doublees ! Disponible pour tissus de $1.98 vge et plus. Tergal inclus. Legers frais pour longueurs de moins de 54".
LIVRAISON RAPIDE !

MONTREAL Draperies
734 EST, ST-JOSEPH • PLACE FLEUR DE LYS
QUÉBEC — 529-9008 QUÉBEC — 529-0288
PLACE LAURIER
STE-FOY — 653-4069
UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX
MONTRÉAL - QUÉBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - TORONTO - OSHAWA - WINDSOR - BELLEVILLE - LONDON - KINGSTON - EDMONTON - HULL

Cadeaux de choix
conçus pour la femme... Qui habille les grandes tailles.

Lingerie fine, vêtements d'intérieur, chandails, capes crochetées, blouses, jupes du soir, bas-culottes, chemisiers. Certificats-cadeaux.
CHARGEX
Pennington's
L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES
Place Laurier, Ste-Foy • Tél.: 653-2484

casino d'aubaines

ILS SONT LA POUR VOUS OFFRIR: SERVICE - QUALITE ET BAS PRIX !

A. BLOUIN INC.
1370, ch. Sts-Foy,
ST-SACREMENT, QUEBEC

JOS. BERGERON ENR.
56, av. Ruel,
VILLE MONTMORENCY

MARCHE POPULAIRE ENR.
723, av. Royale,
BEAUPORT, QUEBEC

DENIS ST-HILAIRE
332 ouest, 2e av. (Route 2)
PORTNEUF VILLE

SUPERMARCHE BEDARD
11, av. Laflamme,
Pont-Rouge

GASTON LEGARE
4449, rue Des Roses,
ORSAINVILLE

MARCHE SEIGNEURIALE ENR.
58, rue Seigneuriale,
BEAUPORT, QUEBEC

CASINO D'AUBAINES
Place Peoples
MONT-JOLI

ALIMENTATION P. FORTIN INC.
3084 av. Royale
GIFFARD

ROBERT SAVARD INC.
1292, av. Maguire,
SILLERY

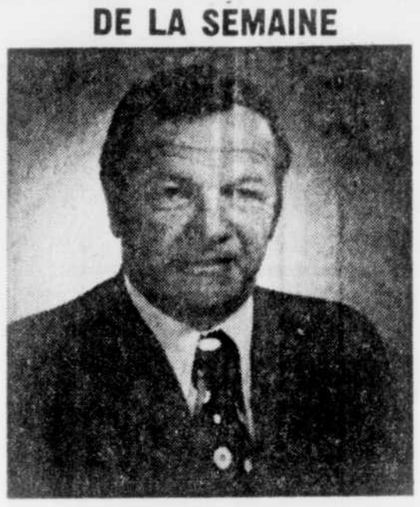
GUY BOUCHARD INC.
172, rue Fraser,
MATANE

ALIMENTATION J.-E. ROY
2797, Turbide,
GIFFARD, QUEBEC

G. F. LABONTE INC.
371, rue Notre-Dame,
Ville Ste-Marie, Beauce

ST-ALBERT LE GRAND
J.P. DORION INC.
3245, 1re avenue, Québec

L'EPICIER "CASINO D'AUBAINES" DE LA SEMAINE



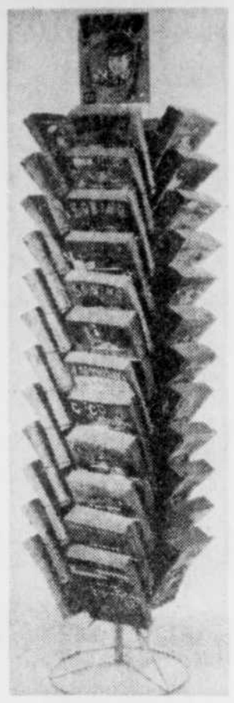
M. YVAN BLOUIN
propriétaire de
A. BLOUIN INC.
1370, ch. Ste-Foy,
St-Sacrement, Québec.

CHEZ casino d'aubaines

Vous êtes toujours gagnant.

Meilleur marché, même sur nos prix réguliers.

SERVICE PERSONNEL ET AMICAL



LIVRES A COLORIER
DE VOS VEDETTES PREFEREES DE LA T.V.
ASSORTIMENT COMPLET
PRIX
.29
et plus
LES EDITIONS HERITAGE

BOEUF DE MARQUE ROUGE

BIFTECK DE RONDE

OU ROTI DE CROUPE COUPE REGULIERE

1.59 LB

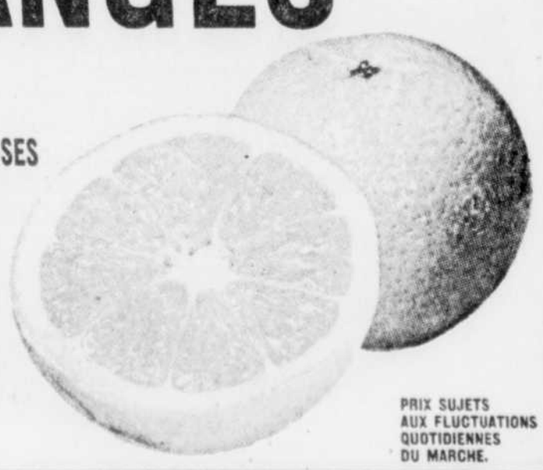
BOEUF DE MARQUE ROUGE

ROTI DE COTES ROULEES	LB	1.69
CUISSES DE POULET FRAIS	LB	.79
HAUT DE PATTE DE LARD	LB	.65
LARD FRAIS HACHE MAIGRE POUR RAGOUT OU TOURTIERE	LB	1.19
FOIE DE LARD FRAIS TRANCHE	LB	.75
PARFAIT DESSERT ASSORTI COORSH	CONT. 13 OZ	.35
PIZZA TOUTE GARNIE CHEF CORNELI 12'' - 20 OZ	CH.	1.49

ORANGES

DE LA FLORIDE
SUCREES ET JUTEUSES
GROSSEUR 125
DOUZ.

.39



PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE.

RAISINS ROUGES EMPEREUR DE LA CALIFORNIE CATEGORIE # 1	LB	.29
CHOUX DE BRUXELLES IMPORTES DES U.S.A. CATEGORIE # 1	BTE 10 OZ	.33
LAITUE DE CALIFORNIE GROSSEUR 24 CATEGORIE # 1	CH.	.19
POIRES ANJOU B.C. CANADA # 1	LB	.25
CONCOMBRES DE FLORIDE CATEGORIE 'SELECT'	2/	.19

SAUCE B.B.Q. HABITANT	BTE 14 OZ	3/.85
SHORTENING DOMESTIC	1 LB	.47
EAU DE VICHY CELESTIN	BOUT. 32 OZ	.52
OLIVES MANZANILLA NON PLACEES CORONATION	BOCAL 12 OZ	.77
RIZ FRIT SAVEURS ASSORTIES DAINTY	BTE 12 OZ	.42
FROMAGE GRUYERE SWISS KNIGHT	8 OZ	.61
POIVRE NOIR SCHWARTZ	BTE 8 OZ	1.03
SACS TOUT USAGE JUMBO BAGGIES	PQT 20	.81
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS FLEECY	CONT. 128 OZ	1.60
CHOCOLATS BUDS - MACARONS WAFERS CARAMEL ROLLS NEILSON	CELLO 12 OZ	.80
CEREALE ALPHA-BITS POST	BTE 15 OZ	.64
BAS-CULOTTE COULEURS ASSORTIES GRANDEUR UNIVERSELLE ST-CASTIN	LA PAIRE	.49
TABLETTES DE CHOCOLAT NEILSON	ENV. FAMILIALE 10/10¢	.85
SAUCE SPAGHETTI A LA VIANDE FREDDY	BOCAL 24 OZ	1.39
EMPOIS A VAPORISER GLIDE	CONT. 14 OZ	.55
PATE DENTIFRICE COLGATE	TUBE 100 ML	.93

FRUITS POUR TARTES
VACHON - BTE 19 OZ

FRAISES	CERISES	BLEUETS
.65	.71	.74

BISCUITS BUTTERSCOTCH PILLSBURY	8 OZ	.17
GELEE EN POUDRE SAVEURS ASSORTIES SHIRRIFF	BTE 3 OZ	8/1.00
BETTERAVES MARINEES HABITANT	BOCAL 24 OZ	.38
NOURRITURE POUR CHIENS SAVEUR D OEUF OU FROMAGE GAINES BURGER	36 OZ	1.06
ARACHIDES PLANTERS CELLO 16 OZ BLANCHES .73	BRUNES	.63
HUILE VEGETALE CRISCO	CONT. 128 OZ	3.57
RAGOUT BOULETTES ET NOUILLES CORDON BLEU	BTE 20 OZ	.78
NETTOYEUR A EVIERS COMET	BTE 14 OZ	.25
DESODORISANT POUR BOUDOIR AIR-CAIRE	AEROSOL 7 OZ	.53
CRISTAUX A SAVEUR D ORANGE RISE N SHINE	ENV. 3¼ OZ	.83
TIRE STE-CATHERINE JACALIN	SAC 2½ LB	.89
THE EN SACHET TENDER LEAF	BTE 60 SACS	.82
BISCUITS FEUILLE D'ERABLE DAVID	CELLO 16 OZ	.55
MIEL LIQUIDE OU CREMEUX KRAFT	BOCAL 24 OZ	1.43
CHAUSSONS AUX POMMES PILLSBURY	BTE 14 OZ	.67
SACS A DECHETS RUFF N REDDI ESSO 26'' X 36''	PQT 10	.65
SHAMPOOING ASSORTIS HEAD & SHOULDERS	FORMAT FAMILLE	1.25
BEIGNES AU SUCRE SIMARD	BTE 24	.59
FARINE TOUT USAGE 5 ROSES	SAC 7 LB	1.13
LAIT INSTANTANE CRINO	BTE 3 LB	1.59
SAUMON KETA TEA ROSE	BTE 1 LB	1.59
POUDRE A PATE MAGIC	BTE 1 LB	.55
LIQUEUR ESSENCES ASSORTIES ST-CASTIN	BOUT. 26 OZ	.23
MARGARINE BLUE BONNET	1 LB	.45
CERISES MARASCHINO CORONATION	BOCAL 12 OZ	.78

SAUCE A SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT
BOCAL 32 OZ
.71

SOUPES
POIS OU LEGUMES
HABITANT
BTE 28 OZ
.26

EAU DE JAVEL
JAVEX
CONT. 128 OZ
.83

DETERGENT LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE
MIR
CONT. 24 OZ
2/.63

SAUCE
HOT CHICKEN
HABITANT
BTE 14 OZ
5/1.00

MELANGE A GATEAUX
SAVEURS ASSORTIES
DUNCAN HINES
BTE 19 OZ
.47

DETERSIF EN POUDRE
A.B.C.
BTE 2 LB
.59

CAFE MOULU
CHASE & SANBORN
SAC 1 LB
.98

L'aide canadienne contribue à freiner la famine des paysans de Kiembara, en Haute-Volta

par Jean Martel

Des organismes canadiens comme "Opération Haute-Volta", née à Québec il y a quelques années, et "Développement et Paix", ont permis aux paysans de la région de Kiembara, en Haute-Volta, d'affronter la sécheresse qui a atteint l'an dernier et cette année tout le Sahel africain

Voilà ce que déclarait récemment le père Gilles Prévost, missionnaire dans ce pays depuis seize ans.

Ces deux organismes ont établi un projet de creusage de puits dans les villages de cette région. Environ trois cents puits au moins sont déjà creusés et fournissent à la population et aux animaux une eau bonne à boire et propre.

"Opération Haute-Volta", qui a reçu des sommes d'argent des Rallyes Tiers-Monde et des Clubs 4-H et du gouvernement d'Ottawa un montant identique à celui qu'elle avait récolté, se charge des frais qu'occasionne le travail du coopérant canadien à Kiembara. De son côté, "Développement et Paix", fournit le matériel nécessaire au creusage des puits.

Pourquoi a-t-on choisi la région de Kiembara pour réaliser un projet auquel les Québécois sont appelés à participer? Tout d'abord, parce qu'il s'agissait d'un endroit qui était particulièrement défavorisé. Ensuite, parce que cela constituait une participation à un programme international de reboisement de la lisière qui borde le sud du désert du Sahara.

Selon lui, si le travail de reboisement et d'irrigation des terres et si l'étude des moyens d'utiliser l'eau qui s'accumule dans les bas-fonds sont entreprises, on pourra surmonter les famines qui sévissent au Sahel africain. Toutefois, cela devra se faire sans que des personnes ou des organismes privés ou publics cherchent à profiter de la situation.

Le père Prévost rappela qu'il faudrait des milliards de dollars pour développer les pays sous-développés. Malheureusement, dit-il, on ne peut plus compter sur la collaboration des pays riches, parce que ceux-ci n'investissent que là où ils sont assurés de retirer un profit.

Il souligna les avantages des organismes non gouvernementaux d'entraide internationale: premièrement une administration peu coûteuse, deuxièmement une liberté presque totale vis-à-vis du gouvernement du pays d'origine et vis-à-vis de celui du pays récipiendaire.

LA FAMINE

Le père Prévost énuméra ce qui constitue, selon lui, les principales causes de la famine qui sévit dans le Sahel (formé du Sénégal, de la Mauritanie, du Mali, de la Haute-Volta, du Niger et du Tchad).

D'après lui, l'orientation du colonialisme français (le Sahel est constitué d'anciennes colonies françaises), est une cause profonde. Au lieu, dit-il, de former les paysans à cultiver les terres de façon moderne, la France fonda des écoles et forma un groupe de gens instruits qui occupent des emplois de bureau, de telle sorte qu'aujourd'hui les paysans en sont encore à gratter le sol avec de petits outils et n'ont aucune idée des nouvelles méthodes de culture (comme l'engrais chimique).

Autre cause lointaine de la famine: la culture d'exportation que pratiqua la France. Cette culture favorisa la France, mais épuisa les terres du Sahel.

Enfin, le père Prévost croit que le fait que des animaux, particulièrement les chèvres qui rongent tout ce qui pousse, soient en liberté, constitue une autre cause profonde de la famine. Les animaux devraient être groupés et gardés dans des enclos.

Le missionnaire affirma que la récolte dans le Sahel serait meilleure cette année que l'an passé, mais que les paysans souffriraient encore de la famine, surtout en raison du fait qu'ils sont moins résistants et qu'ils peuvent attraper toutes sortes de maladies.

LA FRANCE

Le père eut des mots très durs à l'endroit de la France. Il affirma qu'elle continuait d'exploiter ses anciennes colonies et qu'elle ne les aidait pas. Alors que la famine entrait dans la phase la plus sérieuse, elle fit très peu pour venir en aide à la population.

Toutefois, la France envoie beaucoup de professeurs et de techniciens dans ses anciennes colonies. Mais il faudrait remplacer ces personnes par d'autres qui formeraient un des équipes internationales et qui apporteraient une aide plus pratique, plus "rurale" et moins intellectuelle.

Les organismes de charité atteignent 90 pour cent de leurs objectifs, au Canada

(Selon PC) — La plupart des organismes de charité du Canada sont à la veille de combler 90 pour cent de leurs objectifs, a déclaré hier M. William J. Wilding, directeur des Fonds et Conseils communautaires du Canada. Quelques-uns de ces organismes ont atteint leur but tandis que d'autres l'ont même dépassé, ce qui a fait dire à M. Wilding, à Montréal, que l'objectif national de $58 millions ne tarderait pas à être atteint.

"Nous sommes confiants de réaliser cette année $2.5 millions de plus que l'objectif de $54.5 millions que nous avions atteint l'an dernier", a révélé M. Wilding. Dans les grandes villes, quatre campagnes de charité sont maintenant terminées, et la ville de Windsor, en Ontario, est actuellemnent la seule à avoir dépassé son objectif. M. Wilding a d'ailleurs adopté Windsor comme modèle pour les campagnes de charité, mentionnant que cette ville avait connu une hausse de participation publique supérieure de 40 pour cent aux trois dernières années, pour atteindre, au cours de la dernière campagne son objectif de $1,760,000.

PLACE FLEUR DE LYS
(PRÈS DE LA PHARMACIE QUÉBEC)
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
OPTICIEN D'ORDONNANCE
Jacques Poitras
GÉRANT
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
CENTRE MEDICAL ST-VALLIER 150 OUEST, ST-VALLIER 683-1981
SEARS PLACE LAURIER 658-2121
GALERIES CANARDIERE 667-2911

Format économique

Ça? C'est la nouvelle Friture de poisson en format économique

La popularité de nos formats économiques de bâtonnets de poisson et de "poisson et frites" nous a incités à aussi vous offrir notre friture de poisson en format économique. C'est toujours le même excellent poisson à chair délicate, recouverte d'une pâte à friture croustillante et délicieuse. En fait, c'est le mets idéal pour toute la famille. D'abord, parce que tout le monde en raffole, et ensuite parce que c'est vraiment économique. Sans compter que le poisson constitue une excellente source de protéines. Le format économique de friture de poisson . . . c'est un vrai cadeau de la mer.

*4 morceaux de friture de poisson.

Vous le trouverez aux comptoirs des aliments congelés des supermarchés.

Blue Water SEAFOODS

GRANDE VENTE AVANT NOËL
20% à 30%
d'escompte

VISON CANADA MAJESTIC

Tous nos manteaux de vison portent l'étiquette "Canada Majestic" attestant la réelle valeur et l'authenticité du plus beau vison au monde.

Toutes les grandeurs, toutes les couleurs dans tous les styles haute couture et très personnalisés.

Voici quelques conseils à apporter sur l'achat et le soin de votre manteau vison:

- Le vison Canada Mink® est élevé dans tout le Canada, par les membres de l'Association des Eleveurs de vison du Canada.
- Les nuances sont très variées mais toutes sont naturelles. Elles ont été obtenues par mutation, soit par le croisement de visons de couleurs différentes.
- Le pelage du vison est doux et soyeux. Les poils de garde sont fins et le duvet d'où ils s'élancent est serré et épais. Toutefois, la nature ne se montre pas également prodigue de ses bontés avec tous les petits visons. Il en est de ceux-ci comme des diamants, lesquels, on le sait, présentent tous les mêmes caractéristiques essentielles mais offrent, les uns une couleur plus pure, les autres un feu plus brillant. Tous les visons possèdent les mêmes caractéristiques distinctives, mais certains sont un peu plus soyeux, certains ont un duvet plus dense, ou bien encore c'est leur teinte qui est plus rare. C'est pourquoi il existe une minutieuse classification du Vison Canada et que celui-ci est vendu en différentes catégories qui vont de "budget" à "deLuxe" (le Canada Majestic), à des prix établis en conséquence.
- Les peaux de vison ne sont pas toutes travaillées avec la même technique, et, pour définir celle-ci, voici quelques-uns des termes que votre fourreur peut employer en vous montrant du vison: Peaux allongées - Pleines peaux - En demi-peaux - Travail par morceaux.
- "L'allonge" des peaux consiste à découper celles-ci en étroites bandes d'environ un quart de pouce de largeur, en incisant du côté cuir. Les lanières sont assemblées en chevrons, de façon à conserver le cheminement de la teinte du côté fourrure. Ce travail augmente la hauteur de la peau, permettant de confectionner des manteaux sans couture d'assemblage à la taille. Cette technique, appelée aussi "peaux descendues", est appliquée à tout le vison de haute qualité. Le travail "pleines peaux" ou "peau à peau", consiste à assortir et assembler ensemble des peaux entières. Parler de "demi-peaux" signifie que les peaux sont coupées verticalement en leur centre (partie du dos) et sont assemblées dos à flanc, ce côté donnant un effet de côtelé après le travail. Quant à l'expression "par morceaux", elle décrit exactement ce dont il s'agit. Des morceaux tombant de peaux de différentes nuances sont assemblés pour produire des effets de tweed et autres différents dessins. Dans ce genre de travail, on obtient encore un effet totalement différent en utilisant uniquement des pattes ou des queues.
- En fin de printemps, en été et au début de l'automne, bref, quand votre fourrure n'est pas 'en service', il faut la remiser à une température réglée pour lui convenir. Dans ce but, confiez-la à votre fourreur. En même temps, votre spécialiste lui donnera (à condition que vous le lui demandiez) les autres soins requis annuellement, comme un nettoyage, un lustrage, et il procédera aux petites réparations possiblement à faire. Les soins requis de votre côté pour l'entretien de votre vison sont minimes. Il y a le devoir de secouer la fourrure pour la débarrasser de la neige et de la pluie en rentrant du dehors. Et il y a quelques interdictions: ne rien y épingler; ne pas y déposer de parfum, même vaporisé, car le parfum contient de l'alcool qui dessèche la peau et rend le poil cassant; ne pas ranger dans un sac en plastique (sauf à l'occasion d'un transport) mais dans une housse de coton. Le respect de ces quelques très simples règles vous permettra de garder votre vison très très très longtemps et, ce qui compte encore plus, de le garder dans tout son éclat pendant tout le temps que vous voudrez bien le porter.

Noir jais
Sauvage et élevage
Foncé
Tout blanc
Bleu saphir
Bleu pâle
Bleu moyen
Bleu très pâle
Très foncé - oxyde
Foncé oxyde
Gris - bleu foncé
Gris argent
Gris lavande
Gris - pâle lavande
Pâle - rose
Gris beige
Brun foncé
Brun pâle
Brun léger
Bleu beige
Beige moyen
Beige pâle
Beige très pâle
Blanc - beige

PRIX A COMPTER DE $750.00

- Membre officiel de l'association des éleveurs de vison du Canada.
- Membre des maîtres fourreurs du Québec.

Edgar DECHENE FOURRURES Ltée
634 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC — TEL.: 523-3313
FACE AU STATIONNEMENT PAQUET-LALIBERTE

La vente Lève-Tôt se continue

FIN DE LA VENTE 26 NOVEMBRE

CANADIAN TIRE

Housses de motoneige

Pour tout genre de motoneige. En cuirette vinyle d'auto de 32 oz noire. Matériel Naugahyde. Renforcée aux points de fatigue. Events pour éviter le gondolement du pare-brise. Ouverture élastique. 3 tailles pour plupart des marques.

MOYENNE Rég. $22.95 **20.65**

GRANDE Rég. $25.95 **23.35**

Réduit!

1. **Hampe et pavillon**
Bâton fibre de verre de 5'; pavillon. Raccord chromé. Rég. $4.59. **3.99**

2. **Poignée de démarreur**
"Grip-Eze" ouvert ou fermé pour démarreur à rebobinage. Rég. 99¢. **.79**

3. **Protège-bougie**
Protège et garde au sec la bougie. Achetez maintenant et épargnez! Rég. 49¢. **.39**

Coffret à bougies et ampoules
Protège 2 bougies, 1 mini-ampoule de phare et des câbles. A coulisse. Rég. $1.88. **1.55**

4. **Patins réglables**
A glace, réglables. Se boulonnent sur les barres de direction. Rég. $1.39. La paire **1.19**

5. **Porte-ampoule**
Imperméable, en polyéthylène; pour l'ampoule de phare. Rég. 79¢. Réduit. **.66**

6. **Bavette de luxe**
Malamute "Dayco". Montage universel. Rég. $3.59. **2.99**

7. **Crampons pour chenilles moulées**
Petit: Rég. $7.95, 30 pour **6.99**
Gros: Rég. $10.95, 24 pour **9.79**

Pour chenilles à crampons
Rég. $10.95, 24 pour **9.79**
Avec goujons et écrous.

8. **Pare-brise de remplacement**
Exmeple: Ski-doo Olympic '70 et plus. **5.98**

9. **Courroie d'entraînement standard**
2 qualités. Mentionnez le modèle et la marque. A partir de **5.98**

10. **Thermomètre de culasse**
Indique de 30° à 600° F. En 14 ou 18 mm. **24.29**

11. **Indicateur de vitesse**
10-80 m/h. Pour plupart des modèles. Ensemble de tête seulement. **23.29**
Adaptateur pour ci-dessus. **5.89**

12. **Compte-tours de tableau de bord**
0-10,000 t/mn. Pour moteurs à 1 et 2 cylindres à allumage par magnéto. **29.95**

13. **Barres de direction**
Pour plupart des modèles/marques. La paire **1.69** et plus

14. **Barres de direction supérieures**
Pour sentiers cahoteux ou surfaces dures. La paire. **6.95**

15. **Boussole à support universel**
Ne gèle pas jusqu'à -90°. Avec compensateurs. **5.98**

16. **Roulements de galets et d'arbre d'entraînement**
Pour plupart des modèles Ski-doo Bombardier. **1.59**

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

Fait par un fabricant canadien pour la famille entière

A. Combinaisons d'hiver et économies!

Tailles pour jeunes 26 à 34 **18.88** Rég. $22.95

Pour hommes et dames, petit, médium, grand et extra-grand — $28.95 **24.88**

Tailles grandes et extra-grandes pour hommes — Rég. $31.95 **27.88**

Toutes ces combinaisons d'hiver de fabrication canadienne sont en matériaux de 1er choix. Nylon "Weatherbar" enduit de polyuréthane durable; grosses glissières. Bleu avec lignes sportives.

B. Casques de motoneige pour enfants

Amusez-vous avec sécurité. Approuvé par l'ACNOR. Dessus en polycarbonate blanc doublé de styrofoam. Rég. $12.95. **9.88**

C. Bottes de motoneigistes

Haut nylon; glissière devant, à courroie d'attache. Semelle caoutchouc. Courroie et boucle.

Pour dames 5 à 10 Rég. $7.69 **6.77**

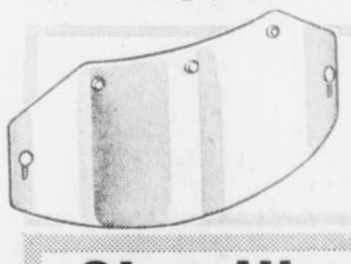
Pour hommes 7 à 12 Rég. $8.89 **7.77**

D. Casques protecteurs

Ayez sur votre tête un casque approuvé par l'ACNOR. Extérieur en polycarbonate doublé à l'intérieur de styrofoam. Adultes: médium, grand, extra grand. Rég. $12.95. **9.88**

E. Moufles nylon

Paume en cuir, doublées peluche Orlon. Poignets élastiques. Bleues avec stries de couleurs. Adultes P.M.G. Rég. $7.69. **6.29**



Voyez, une façon d'économiser!

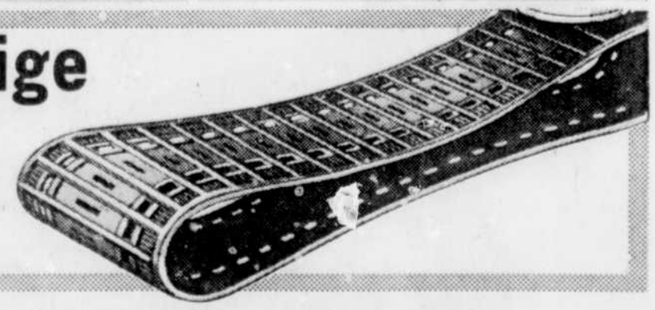
Visière de casque
Protège-visage incurvé. Incolore, bleue ou fumée. Approuvé par l'ACNOR. Rég. $1.79. **1.44**

Lunettes de motoneigistes
Rég. $2.59. Incolore, ambre ou vert. 3 verres interchangeables. **1.98**

Chenilles de motoneige POUR MARQUES COURANTES

Nouvelle semelle de traction améliorée. Renfort de fibre de verre; pattes d'attache moulées à même. 26-1802X.

A partir de **79.95** À $122.39



CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIE

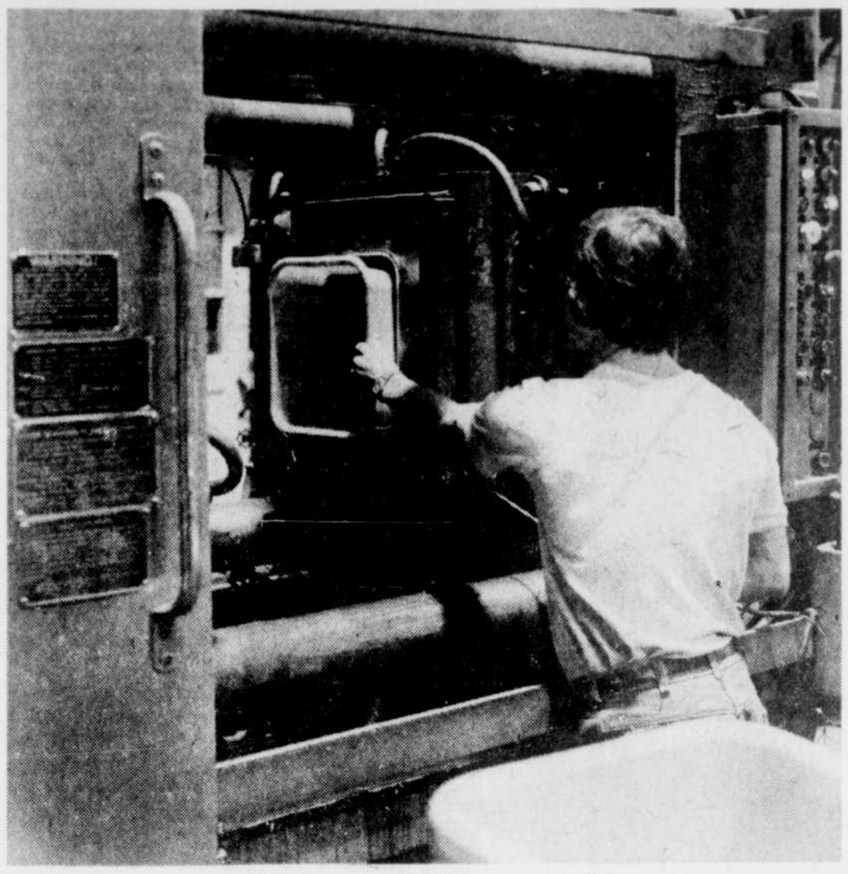
QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

LE SOLEIL

l'économie en gros plan

77e ANNEE — No 268 QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 PAGE SOIXANTE-QUINZE



Un autre secteur touché par une "crise"...

Une nouvelle crise: les plastiques

Des fabricants devront fermer leurs portes

par Paul-Henri Drouin
de notre bureau
à Saint-Joseph

Pour la plupart des fabricants de plastiques et transformateurs, la pénurie sérieuse de produits de base ralentira le développement des capacités de production pendant au moins trois ans, et la hausse des prix demeure un fait certain.

On estime même que des fabricants devront fermer leurs portes, que des quotas ont déjà été réduits de 25 pour cent, que ça retardera des projets d'expansion et empêchera la découverte de nouveaux produits.

Un porte-parole de l industrie canadienne du plastique rapporte en effet que les principaux fournisseurs sont à la limite de leur capacité de production et qu'on doit reconnaitre que les approvisionnements des matières premières, pratiquement d'un bout à l'autre du pays, sont pour la première fois depuis 10 ans, sérieusement restreints.

...mais les plastiques iront en progressant

En dépit des problèmes qui sont nombreux et difficiles à surmonter, tout indique que l'industrie du plastique au Canada ira en progressant.

Il existe malgré tout un sentiment d'inquiétude et d 'incertitude un peu partout dans l'industrie des matières premières du plastique, laquelle fait face à des crises qu'elle n'avait jamais connues auparavant.

Des études ont démontré que le plastique est moins dommageable à l'environnement que d'autres matériaux et que d'ici la fin du siècle, les matières plastiques seront les plus utilisées sur le marché des matériaux de construction, soit plus de 25 millions de tonnes.

Dans le domaine de la construction, on va jusqu'à prétendre que le plastique entrera en concurrence non seulement avec le bois, mais aussi avec l'acier et l'aluminium, car il sera utilisé davantage pour les édifices en hauteur, les usines et les structures.

Pour ce qui est de l'empaquetage, on prétend que d'ici l'an 2000 le marché du plastique utilisera environ 21.5 millions de tonnes de résine par année, remplaçant ainsi le papier, le verre et le métal.

Du côté transport, l'on prévoit que d'ici l'an 2000 des voitures seront entièrement fabriquées de plastique et que celles-ci se déplaceront sur des rails de plastique.

On songe même à un système de recyclage où les vieux meubles seront retournés à l'usine pour la fabrication de nouveaux modèles entièrement en plastique.

Il ressort de cette situation que depuis 10 ans, l'industrie du plastique a connu un essor considérable qui nous a conduit à un surplus général de production et comme résultat, on a assisté à une concurrence farouche des prix et conséquemment à une détérioration des bénéfices sur les investissements.

Dans ces conditions, il n'est pas surprenant que les compagnies Dupont du Canada, Reichhold Chemicals Inc., et autres, n'aient pas fait d'expansion dans la production de plusieurs produits chimiques de base.

Aussi, on se doit de considérer que la raison primordiale de la pénurie des matières premières du plastique, est la pénurie de gaz naturel et d'huile brute qui sont à la base même de pratiquement toutes les matières premières (25) des produits chimiques et pétrochimiques.

"On ne pensait jamais qu'on dépendait tant du gaz naturel et de l'huile à chauffage", a signalé M. Louis Roy, vice-président des ventes pour la division de l'Est, à la compagnie Reichhold Chemicals Limited, de Sainte-Thérèse de Blainville.

Par ailleurs, il y en a qui maintiennent que la disponibilité de l'huile brute ne règlerait pas le problème, vu qu'aujourd'hui les raffineries de l'Amérique du Nord, ne pourraient pas traiter cette huile brute additionnelle.

Si l'on considère que ces raffineries opèrent à plus de 90 pour cent de capacité, et pour toute fin pratique, à leur limite, nos besoins d'énergie commandent la construction de quelque 18 raffineries par année et dire qu'il n'y en a que 4 ou 5 en construction. Le coût d'une raffinerie est de $110 millions.

Parmi les principales raffineries au Canada, il y a celles de Shell Canada dont la production quotidienne est de 220,000 barils par jour, Imperial Oil avec une production quotidienne de 206,000 barils, et Gulf Oil avec 188,000 barils de production par jour.

Aussi, il y a les raffineries des compagnies Ashland, Texaco, Mobile Oil, Hudson Bay, et Golden Eagle.

On est conscient du problème, et de ces raffineries il y en a qui projettent des travaux d'expansions considérables, notamment la compagnie Shell qui a déjà annoncé l'ouverture d'une usine dont la capacité de production de chlorure de polyvinyle (VCM) sera de 320,000 tonnes pour la fin de la présente année et qu'au début de 1974 il est fortement question d'en reconstruire une autre de même capacité.

Comme l'a fait remarquer M. Louis Roy, "si l'on considère qu'il faut entre 2 ans et demi à 3 ans pour qu'une raffinerie puisse parvenir à une pleine capacité de production", cela signifie que ces nouvelles usines n'y parviendront qu'en 1976.

Bien que les fabricants ne tiennent pas à dévoiler les projets qu'ils entendent réaliser, tout laisse prévoir que de nouvelles formules sont en voie d'être expérimentées.

Selon M. Roy, "depuis quelque temps, avec la venue de nombreux matérieux, on peut conclure que le plastique de demain sera amélioré et fabriqué avec de meilleurs procédés".

L'une des sources du problème: la rareté des matières premières

C'est dans une proportion de 12 p.c. à 15 p.c. que le problème des matières premières affectera le taux de production dans l'industrie canadienne des matières plastiques.

Le problème de l'approvisionnement n'étant qu'un des nombreux problèmes auxquels l'industrie du plastique doit faire face, la quasi totalité des divers secteurs de cette industrie n'en a pas moins ressenti déjà tout l'impact.

C'est pourquoi, a fait remarquer un porte-parole de l'industrie canadienne du plastique, "que divers changements apportés aux politiques gouvernementales à l'égard des importations de pétrole devraient d'ici la fin de l'année, diminuer la tension qui existe, mais à des coûts plus élevés".

Par ailleurs, certains observateurs se demandent toutefois si toutes les nouvelles usines sur le point d'être construites auront en stock suffisamment de monomère pour parvenir à leur maximum de production à la date prévue.

Devant ces faits, on prévoit dans les milieux autorisés que 1975 sera une année difficile et la pénurie pourrait s'aggraver si l'on fait l'acquisition de l'excédent des inventaires.

CHLORURE DE POLYVINYLE

La demande de ce produit en 1973 a été d'environ 91,000 tonnes, soit au delà de la capacité de production, et les prévisions de matières nouvelles prévues pour 1973-74 sont de quelque 410,000 tonnes, comparativement à 360,000 tonnes déjà inscrites dans les prévisions de 1974-75.

On va jusqu'à souligner, qu'au début de l'année 1975, la capacité d'exploitation de ce produit devrait atteindre 2.6 millions de tonnes ce qui représenterait 600,000 tonnes de plus de résine que la quantité vendue en 1972.

Bien que les approvisionnements soient suffisants dans ce secteur, il ne faudra pas s'attemdre à une demande excessive, vu que la pénurie de chlorure de polyvinyle est un autre facteur qui risque de déjouer les prévisions et qu'en 1976 les inventaires seront réduits ou suffisants dépendamment de la construction de nouvelles usines pour la production de chlorure de polyvinyle (VCM).

Quant au prix de ce produit, a-t-on fait remarquer, une hausse de $0.03 la livre est prévue pour le monomère en 1975, que l'éthyline un autre ingrédient nécessaire à la production du polyvinyle chloride (PVC) subira une hausse sensible1 et qu'il en sera de même du chlorine et de l'électricité indispensable à la production du PVC.

Aussi, il apparait que le prix courant de $0.17 à $0.19 la livre seront en vigueur d'ici 1975.

POLYÉTHYLÈNE

La principale cause des problèmes d'approvisionnement des polyéthylènes est reliée à l'éthylène et au polymère.

Actuellement, l'éthylène, qui a une capacité de production de 11.3 millions de tonnes, subira une augmentation de 450,000 tonnes en 1976, pour atteindre 820,000 tonnes en 1976, soit 273,000 tonnes par années.

D'après les prévisions, non seulement ce taux de production ne suffira pas pour faire face à une augmentation de 14 p.c., mais elle ne suffira même pas à maintenir un taux de production de 10 p.c. par année.

Quant aux producteurs de polyethylènes à faible densité, ils ont l'intention d'augmenter leur capacité de production, de telle sorte qu'au début de 1975, le total de cette production sera de 3.1 millions de tonnes et toutefois ne sera pas suffisante pour répondre à la demande générale sans cesse croissante de ce produit de base.

L'un des facteurs qui contribuent à cette situation est une très forte demande pour la résine à faible densité, particulièrement à l'étranger, qui provient d'une pénurie d'hydrocarbone et des restrictions imposées par les Japonais sur les exportations.

Ceci a permis d'établir un prix de base de $0.14 et demie aux Etats-Unis et de $0.17 et demie à l'étranger, ce qui représente une véritable aubaine à laquelle peu de producteurs, tout particulièrement des Américains, ont pu résister.

Aussi, il se peut qu'en 1980 la résine, qui se vend présentement à $0.14 et demie la livre, soit vendue à $0.20 la livre et même dépassé ce coût. La même situation prévaut pour les polyéthilènes à haute densité.

POLYSTYRÈNES

Bien que les matières premières de ce produit ne soient pas suffisantes (benzène et éthylène) tout indique les inventaires se maintiendront de façon normale et que l'un des problèmes sérieux dans ce secteur est celui d'une diminution substantielle de la production du polystyrène à divers degrés de résistance.

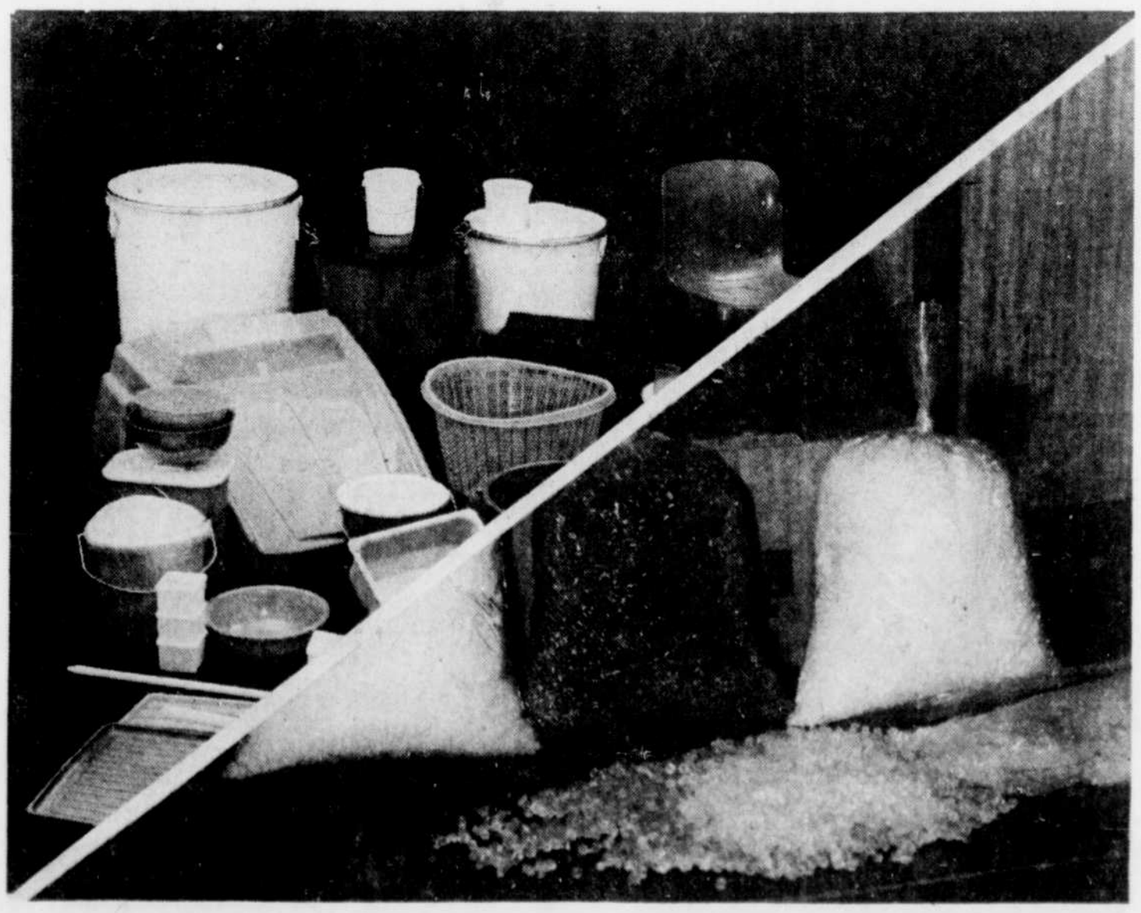
Ce qui a amené bon nombre de compagnies à cesser toute production de cette matière est une baisse exagérée dans le prix du cristal.

Cette baisse au cours des six premiers mois de la présente année a été de 5 p.c., alors que l'impact s'est accru de 12 p.c. et bien que l'équilibre de l'export-import ne soit pas assuré, cette demande mondiale a fait en sorte que le prix du benzène à l'étranger est devenu très alléchant, particulièrement pour les produits américains.

La production totale de benzene est d'environ 4.5 millions de tonnes et il faut environ 2 livres de benzène pour fabriquer 3 livres de polystyrène, soit environ 20 p.c. de la production de benzène.

On prévoit qu'en 1976, le prix du polystyrène augmentera et que les inventaires seront très restreints.

Actuellement au Canada, le prix du polystyrène est d'environ $0.19 la livre et que des compagnies Japonaises ont été jusqu'à payer $0.32 la livre sur le marché noir canadien.



LE LUNDI, NOUS VOUS LIVRONS CETTE MACHINE À VOTRE BUREAU. GRATUITEMENT. ET LE VENDREDI, SI VOUS N'EN ÊTES PAS ENTIÈREMENT SATISFAIT, NOUS LA REPRENONS. GRATUITEMENT.

Cette machine, c'est la Philips 96. Et nous croyons que pour $358 (ou $9.75 par mois, en location) vous n'en trouverez pas de meilleure.

A tel point que nous vous proposons une affaire où tous les risques sont de notre côté. Faites-nous parvenir le coupon ci-dessous et nous irons vous en porter une, dans votre bureau, pour un essai gratuit de 5 jours.

Vous pourrez alors juger tout à votre aise de ses caractéristiques exceptionnelles, telles le microphone très perfectionné qui capte les sons avec une fidélité inégalée, le bloc de commande à distance marche/arrêt, enregistrement/rebobinage, ou encore la Mini-Cassette** d'une durée de 30 minutes.

Si, au bout de 5 jours, vous croyez encore trouver une autre machine à dicter aussi perfectionnée et aussi belle, pour un prix aussi avantageux, nous irons la rechercher.

Mettez-nous à l'épreuve. Vous avez tout à gagner.

PHILIPS
Les inventions, ça nous connaît

Je voudrais essayer pendant 5 jours, gratuitement et sans obligation, la machine à dicter Philips 96.

Nom

Adresse

Ville Prov.

GERARD POULIN (DIV. DE O.E.)
770 COTE D'ABRAHAM

Gerard Poulin
(DIV. DE O.E.)
770 COTE D'ABRAHAM - TEL.: 522-6876

Pénurie de papier-journal

Les journaux américains sont trop gourmands

Si certains journaux québécois et ontariens (la crise semble vouloir se manifester également dans l'Ouest du pays) souffrent d'une pénurie de papier-journal, c'est dû principalement au fait que les journaux américains sont trop gourmands et tentent de se constituer des réserves plus "confortables".

Cette opinion exprimée par l'éditeur montréalais Pierre Péladeau, président de Québecor entreprise qui édite une gamme d'hebdomadaires de même que le Journal de Montréal et le Journal de Québec, trouve sa confirmation dans une étude fort élaborée préparée par un membre de la Bourse de New York, la firme Dirks Brothers.

Le document dont Le Soleil a obtenu copie mentionne en effet que les éditeurs américains, alertés par l'annonce d'une pénurie probable au cours de l'année et par des grèves qui ont frappé certaines compagnies canadiennes, notamment la CIP et Price, ont "entrepris d'acheter massivement" du papier-journal canadien.

Selon l'étude de la firme américaine, il est plausible de considérer que la moitié de l'augmentation des expéditions aux Etats-Unis, de janvier à juillet 1973, ont servi à constituer des inventaires chez les éditeurs américains. L'accroissement des expéditions sur le marché d'outre-quarante-cinquième s'est chiffré à 18 pour cent pendant cette période.

Par ailleurs, si les journaux américains portaient à 32 jours de publication leurs réserves de papier-journal, d'autres facteurs venaient encore comprimer la disponibilité de ce produit essentiel. Les grèves ont en effet réduit de 20 pour cent la production canadienne de papier.

Bien plus, comme le faisait remarquer le président de Québecor, les économies nord-américaine et européenne ont évolué au même rythme, ce qui constitue un phénomène exceptionnel dans l'histoire, suscitant ainsi une demande encore plus forte, non seulement pour le papier-journal mais pour plusieurs matières premières dont l'acier.

"Les fabricants canadiens qui connaissent bien les fluctuations cycliques de l'industrie des pâtes et papiers, ont toujours conservé une clientèle étrangère en plus des journaux américains, de sorte qu'une fluctuation de la demande aux Etats-Unis était compensée par des besoins plus grands à satisfaire en Europe ou en Amérique du Sud", a commenté M. Pierre Péladeau. "Le jeu est maintenant faussé du fait que la demande s'est maintenue à la hausse sur tous ces marché à la fois".

Pour ajouter à une situation déjà fort complexe, une importante usine fut fermée en Grande-Bretagne; au Royaume-Uni la demande de papier-journal canadien s'est accrue de 18 pour cent cette année par rapport à 1972.

"ARRÊTEZ LES PRESSES"

Ironiquement, c'est le Canada, fournisseur de 64 pour cent des besoins américains en papier-journal, qui le premier crie famine!

Plusieurs éditeurs ont déjà eu à donner l'ordre d'arrêter les presses, faute d'approvisionnements suffisants.

Québecor, assure le président Pierre Péladeau, ne peut souvent prévoir 24 heures à l'avance si on aura suffisamment de papier pour publier l'édition suivante du Journal de Montréal. L'imprimerie Dumont, membre du même groupe, doit retarder la publication de matériel publicitaire comme les circulaires et a dû renoncer à d'importants contrats, comme Le Soleil le mentionnait dans son édition de samedi.

Une EXCLUSIVITÉ DU SOLEIL, par Benoît Harvey

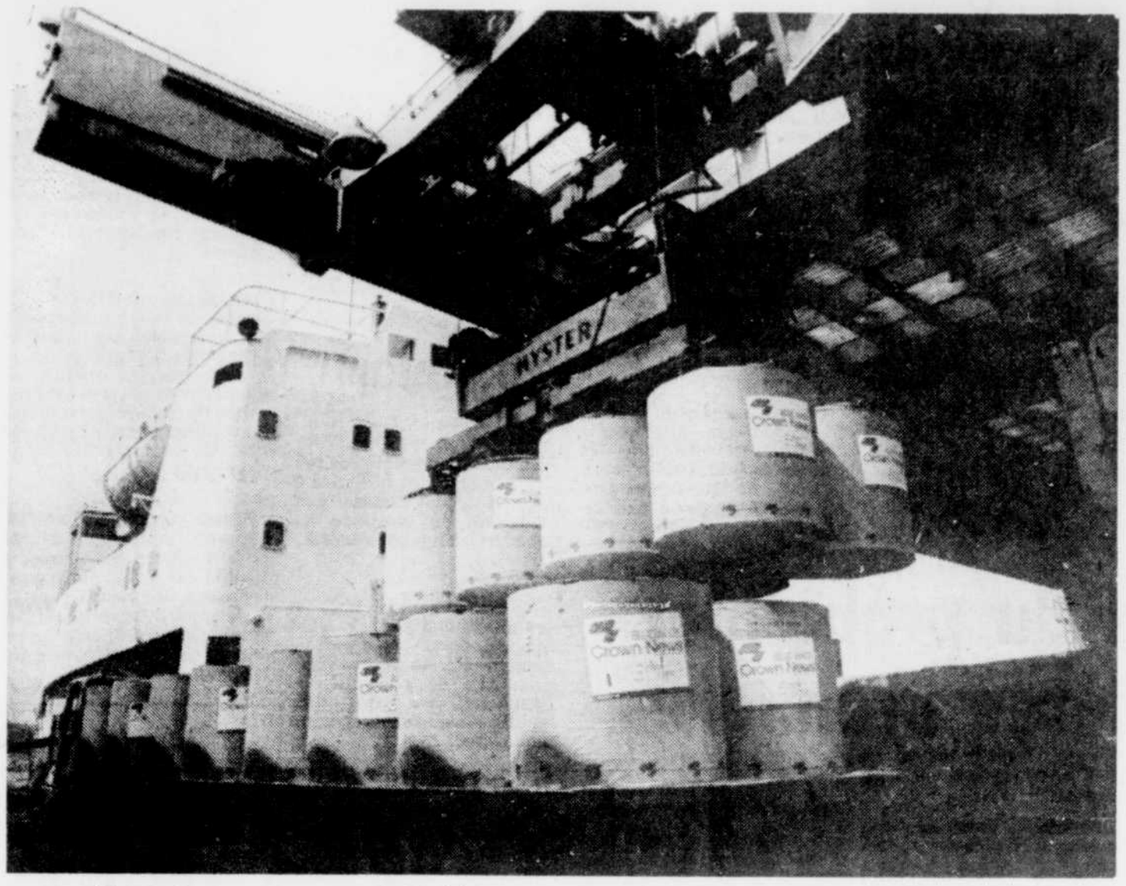
Plusieurs hebdomadaires ontariens ont lancé le même cri d'alarme, et l'Association des hebdos du Canada, qui groupe la plupart des journaux semainiers d'expression française au pays, rapporte des difficultés sérieuses d'approvisionnement pour nombre de ses membres. La pénurie commence à affecter quelques publications dans l'Ouest canadien.

LES JOURNAUX AMÉRICAINS

Aux Etats-Unis, où les éditeurs sont protégés par des contrats fermes signés par leurs fournisseurs canadiens, la situation est moins sérieuse, mais des stocks moyens de 32 jours commencent à faire frissonner des éditeurs qui étaient habitués à des réserves plus confortables de 38 jours en 1971 et de 42 jours en 1970. Les inventaires varient présentement de 8 à 65 jours dans les journaux des Etats-Unis.

Le puissant New York Times a lui-même senti la nécessité de presser le "panic button". Le président de l'entreprise, dans une lettre aux chefs de services, note que le papier-journal lui coûte annuellement $58 millions, une note qui s'accroîtra de $8 millions avec la hausse à $192 la tonne ces jours-ci.

"Nous ne pouvons plus considérer le papier-journal comme une matière première abondante et peu coûteuse", a écrit M. A.O. Sulzberger. "C'est devenu une denrée rare et dispendieuse".



Des "petits gourmands"

En juin, déjà, les navires en partance pour les Etats-Unis regorgeaient de rouleaux de papier-journal.

Les programmes d'économie sont maintenant choses sérieuses chez les éditeurs américains, non seulement pour des motifs de prix, mais surtout pour prolonger les approvisionnements. Bien sûr, les journaux membres d'une chaine sont mieux protégés que leurs concurrents sur ce plan: les chaines ont généralement une participation financière dans une usine de fabrication de papier, ce qui les assurent d'un approvisionnement de base; de plus, les membres d'une chaine peuvent s'entraider mutuellement en transférant des stocks de papier d'un journal mieux nanti à une publication moins bien pourvue.

Les mêmes avantages jouent en faveur des chaines canadiennes. Ainsi, La Presse et Montréal-Matin ne risquent pas de pénurie du fait que leur propriétaire, Power Corporation, détient 40 pour cent des actions de Consolidated-Bathurst. Le Devoir s'en remet à son imprimeur, Québecor, mais ce dernier "doit faire des miracles quotidiens", selon M. Pierre Péladeau, pour "sortir" ce journal de même que ses journaux de Montréal et de Québec.

UNE PÉNURIE FICTIVE?

La pénurie de papier-journal a-t-elle été suscitée volontairement par l'industrie des pâtes et papiers dans le but inavoué de justifier des augmentations cascadées de prix?

L'accusation serait sans doute trop grossière quand on connait la conjoncture exposée précédemment: demande nord-américaine et européenne plus forte, constitution de stocks, grèves, et le reste.

Il reste quand même que la situation sert à merveille les membres de cette industrie qui ne pouvaient justifier la construction de nouvelles usines à cause du faible rendement des investissements. Une étude du Financial Post, de Toronto, établit que ce rendement a varié de 4 pour cent à 8½ pour cent pour six des plus grandes compagnies en 1969, par rapport à un rapport de 1 pour cent à 6½ pour cent en 1971, cinq des six grands devant se contenter d'un rendement inférieur à 4 pour cent.

L'industrie des pâtes et papiers clame depuis plus d'un an qu'à moins de $200 la tonne, il n'est pas intéressant de se lancer dans la construction de nouvelles fabriques de papier-journal. La majoration des prix, à plusieurs reprises en 1973, permettra aux entreprises de ce secteur de hausser leurs marges bénéficiaires à 8 ou 9 pour cent, selon l'étude de Dirks Brothers.

ENCORE POUR UN AN OU DEUX?

La pénurie de papier-journal n'est pas à la veille de se résorber; elle pourrait durer pendant toute l'année 1974 et se prolonger pendant la majeure partie de l'année suivante, selon les observateurs.

On signale en effet que la construction d'une nouvelle usine entraine un délai de trois ans dans l'addition de capacité, et que la modernisation des machines prend souvent jusqu'à deux ans.

Entretemps, les entreprises concentrent tous leurs efforts sur un accroissement d'efficacité de leurs installations actuelles. Une machine à papier produisant 800 pieds à la minute peut être accélérée à 2,000 pieds ou plus, avec une capacité éventuelle de 3,000 pieds. Cette accélération pourrait donner une production additionnelle de 2 pour cent dans l'ensurrait donner une production additionnelle de 2 pour cent dans l'ensemble, soit 200,000 tonnes par année.

Les journaux québécois n'ont jamais senti le besoin de protéger leurs approvisionnements

Contrairement à leurs collègues américains, les journaux québécois n'ont jamais réellement senti le besoin de protéger leurs approvisionnements en signant des contrats avec les fabricants de papier-journal: c'était acquis.

On peut cependant prévoir que la situation changera, car, comme le déclarait le président de Québecor, M. Pierre Péladeau, au cours d'une entrevue accordée au Soleil, les compagnies de papier ne semblent pas disposées à "respecter leurs promesses verbales" et à fournir leurs clients de la province selon le rythme de leur expansion historique.

Comme le mentionnait en primeur Le Soleil samedi, "l'intervention du gouvernement Bourassa s'impose de toute urgence" pour solutionner le problème de la pénurie dans l'immédiat, et à plus long terme, il faudra, selon M. Péladeau, que l'Etat assortisse les "concessions" forestières de conditions strictes quant à la priorité à être accordée aux éditeurs québécois.

Le lendemain de la signature du contrat en vertu duquel les entreprises du Réveil, de Jonquière, passaient dans le groupe Québecor, le fournisseur a coupé les approvisionnements et il a fallu des interventions énergiques pour qu'elles reprennent. Le Réveil n'avait pas de contrat avec son fournisseur habituel.

M. Péladeau a cité de nombreux autres cas. Celui du Devoir, imprimé par Québecor, dont le supplément littéraire a pu être livré grâce à quelques rouleaux de papier expédiés de toute urgence du Journal de Québec à l'imprimerie de la région de Montréal. Celui du Journal de Montréal qui a dû ajourner la publication de cahiers hebdomadaires et qui refuse de la publicité. L'Anglo a coupé de 27,000 à 25,000 tonnes ses livraisons au groupe Québecor pour approvisionner davantage Le Soleil dont l'autre fournisseur, Price, est en grève. Domtar a également réduit ses livraisons pour participer au "pool" de grève organisé pour palier à la grève dans les usines Price au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le président du Soleil, M. Guy Gilbert reconnait, sur ce point, que son journal ne semble pas menacé d'une pénurie de papier. Par ailleurs, il ignore tout du transfert d'approvisionnement auquel refère M. Péladeau. M. Gilbert est d'avis que les compagnies de pâtes et papiers doivent pouvoir satisfaire au tonnage minimum indiqué dans leurs contrats d'approvisionnement, même si les livraisons ne peuvent être augmentées.

PELADEAU

"On nous fait une faveur, nous disent-ils, en remplissant leurs engagements à notre endroit", a lancé un Pierre Péladeau qui "n'en revient pas" de cette situation anachronique.

"Nous devons faire attendre des clients fidèles depuis 25 ans, et nous perdons forcément des contrats", a-t-il ajouté. Québécor a remis à plus tard l'achat de douze revues américaines qui auraient éditées et imprimées au Québec, de même également que l'agrandissement de son imprimerie de Magog.

"NOTRE CRÉDIBILITÉ EN SOUFFRE"

Tout en déplorant que la pénurie de papier nuise aux progrès de son entreprise, le président de Québecor se plaint surtout de ce que cette carence entraine au plan de la crédibilité de son entreprise dans les milieux financiers.

"J'avais annoncé plusieurs initiatives qui doivent être remises à plus tard faute de papier, et ça se sait rue Saint-Jacques", a commenté M. Péladeau. Les actions de Québecor ont fléchi de trois points en bourse récemment, même si les perspectives économiques de la compagnie sont toujours aussi intéressantes.

M. Péladeau a révélé que Québecor a réalisé un chiffre d'affaires de $40 millions avec un profit net de $2,596,000 au 30 septembre 1973, comparativement à $30 milllions et à $1.5 million l'année précédente.

UNE PSYCHOSE PROVOQUÉE

"Les compagnies de papier ont créé une psychose d'inflation des prix et ont laissé savoir à leurs clients américains qu'une pénurie s'annonçait, chose qu'on ne nous a pas indiquée", a par ailleurs lancé le président de Québecor.

M. Pierre Péladeau a accusé les grandes compagnies d'avoir manqué à leur devoir en n'ajustant pas leurs prix constamment pour tenir compte de l'inflation. "Elles ont préféré hausser fréquemment leurs prix en une courte période de temps, ce qui a créé une atmosphère de panique et provoqué une accélération du stockage chez les éditeurs étrangers".

Québecor projette de se lancer dans la fabrication du papier-journal, accentuant ainsi son intégration comme entreprise qui édite, imprime, produit sa propre encre, distribue ses publications, et le reste.

"C'est très sérieux", assure M. Péladeau. "Il est faux de dire qu'il est nécessaire d'investir des sommes fabuleuses pour réussir dans ce genre d'entreprise, ou de prétendre qu'une usine doit avoir une capacité d'au moins 200,000 tonnes." L'éditeur montréalais n'est cependant pas en mesure, pour le moment, de préciser quelle forme prendra sa participation à la fabrication du papier.

"En attendant, a-t-il conclu, nous nous préoccupons beaucoup plus de nos approvisionnements en papier-journal que des prix. Nous avons commandé de nouvelles presses qui coûtent $3,000,000, et nous ignorons encore si nous aurons du papier pour les faire fonctionner quand elles seront installées l'an prochain."

Le président de l'Anglo, nullement impressionné

Les doléances du président de Québécor, M. Pierre Péladeau, n'impressionnent nullement le président de l'Anglo Canadian Pulp & Paper, M. Robert W. Billingsley.

Selon le président de l'Anglo, M. Péladeau n'a aucune raison de se plaindre, d'autant plus qu'il est "l'un des plus coriaces négociateurs qu'il lui a été donné de rencontrer"

"L'éditeur du journal de Montréal", a enchainé M. Billingsley, "obtient toutes les livraisons prévues dans son contrat avec nous, mais en raison de la croissance rapide de son entreprise, il voudrait que nous retirions des approvisionnements à d'autres clients pour le satisfaire".

M. Billingsley a en outre signalé que la négociation de contrats avec Québécor a été loin d'être facile et qu'il a même fallu que l'Anglo se porte garant financièrement pour certains journaux de M. Péladeau.

Interrogé à l'issue du colloque auquel il participait hier à Montréal, le président de l'Anglo n'a pas voulu élaborer davantage, ajoutant cependant que la politique des fabriquants de papier journal est de pourvoir d'abord aux besoins des éditeurs canadiens, selon leurs engagements contractuels, avant de vendre à l'étranger. Cette politique a également été affirmée par M. C.H. Rosier, président et chef de l'administration de l'Abitibi Paper, qui participait également à ce colloque organisé par le Financial Post.

Nouvelles machines: installation injustifiée à moins de $225 la tonne

A moins de $225 la tonne, l'industrie ne saurait justifier l'installation de nouvelles machines pour la fabrication de papier journal.

Tel est le concensus réalisé hier par les présidents de trois importantes entreprises, MM. R.W. Billingsley, C.H. Rosier et B.W. Timmins, des compagnies Anglo Canadian, Abitibi Paper et MacMillan, Bloedel Ltd, alors qu'ils participaient hier à un colloque organisé par le Financial Post, dans un hôtel de la métropole.

Invités à commenter la raison pour laquelle le rendement de l'industrie des pâtes et papier est si favorable, les trois chefs d'entreprises ont immédiatement corrigé que tel n'est pas le cas, même si la situation s'est considérablement améliorée au cours des 12 derniers mois. La capacité de production des usines canadiennes est cependant entièrement occupée, et il faut s'attendre, avec l'amélioration de la structure des prix, à de nouveaux investissements dans ce secteur, ont-ils noté.

Le président de l'Anglo, M. Billingsley, a admis que l'industrie avait probablement fait erreur en réduisant les prix pour stimuler la demande, pendant la période de récession de 1969 et 1970, alors que le président de l'Abitibi Paper, M. Rosier, confessait que l'industrie a peut-être négligé dans le passé de se préoccuper des marchés en répondant davantage aux pressions des gouvernements provinciaux qui voulaient faire exploitor leurs boisés.

Le secteur des pâtes et papier est en situation de déficit en ce qui touche la production, avec une différence d'environ 1 million de tonnes à l'échelle mondiale. On croit que la mise en chantier de nouvelles constructions permettra de combler cet écart d'ici 1980. Des programmes d'expansion seront concentrés dans le papier journal, les cartons et les cartons ondulés principalement.

La crise de l'énergie ne semble pas menacer l'industrie des pâtes et papier, du moins dans l'immédiat, parce que les compagnies ont prévu la pénurie de carburant. Le président de l'Anglo a pour sa part mentionné que les réserves d'huile permettront à sa compagnie de faire face à 14 mois de suspension des approvisionnements, si cela devait se produire. Quant au président de l'Abitibi Paper, il a révélé hier que cette entreprise s'attend cependant à ce que les prix de l'huile à chauffage doublent au cours de la prochaine année.

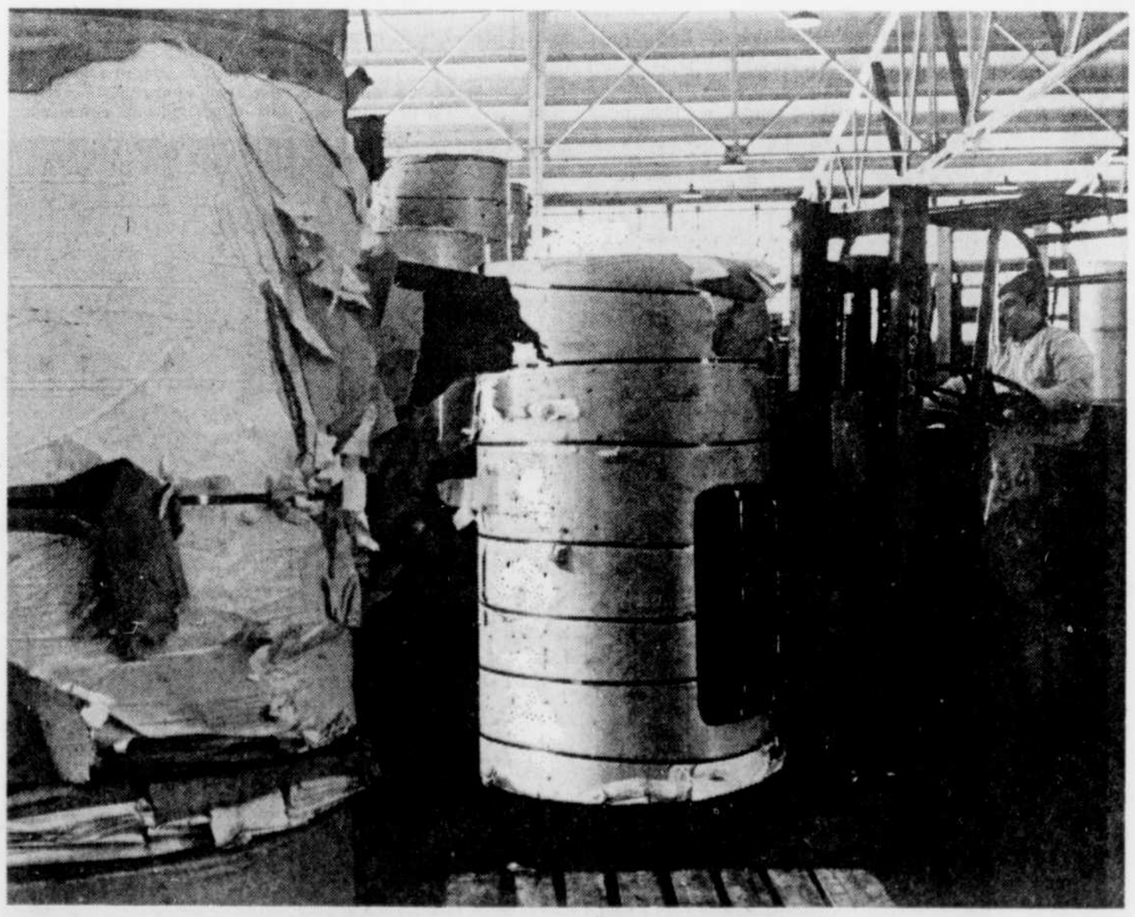
Interrogé par l'assistance sur ses relations avec le premier ministre néo-démocrate Dave Barrett, de la Colombie-Britanniquie, le président de MacMillan Bloedel a dissipé un certain nombre de préjugés en disant que la plupart des changements apportés dans l'industrie des pâtes et papiers de cette province depuis l'élection du nouveau gouvernement avaient été amorcés par la précédente administration créditiste de M. Bennett.

Augmenter la capacité de production d'un million de tonnes par année

MONTREAL — Si les producteurs de papier journal veulent être en mesure de répondre à la demande, en 1977, il va leur falloir augmenter leur capacité de production de un million de tonnes par année.

C'est ce qu'a affirmé, mardi, le président de la société Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, M. Robert Billingsley, au congrès des Sociétés d'investissement du Canada.

Mais, a-t-il ajouté, "cela va être difficile à réaliser avec les prix actuels et les hausses des coûts de production prévues pour l'avenir".



La pénurie s'accroit

La crise du papier semble vouloir également se manifester dans l'ouest du pays.

Une entreprise québécoise s'attaque aux géants du tabac

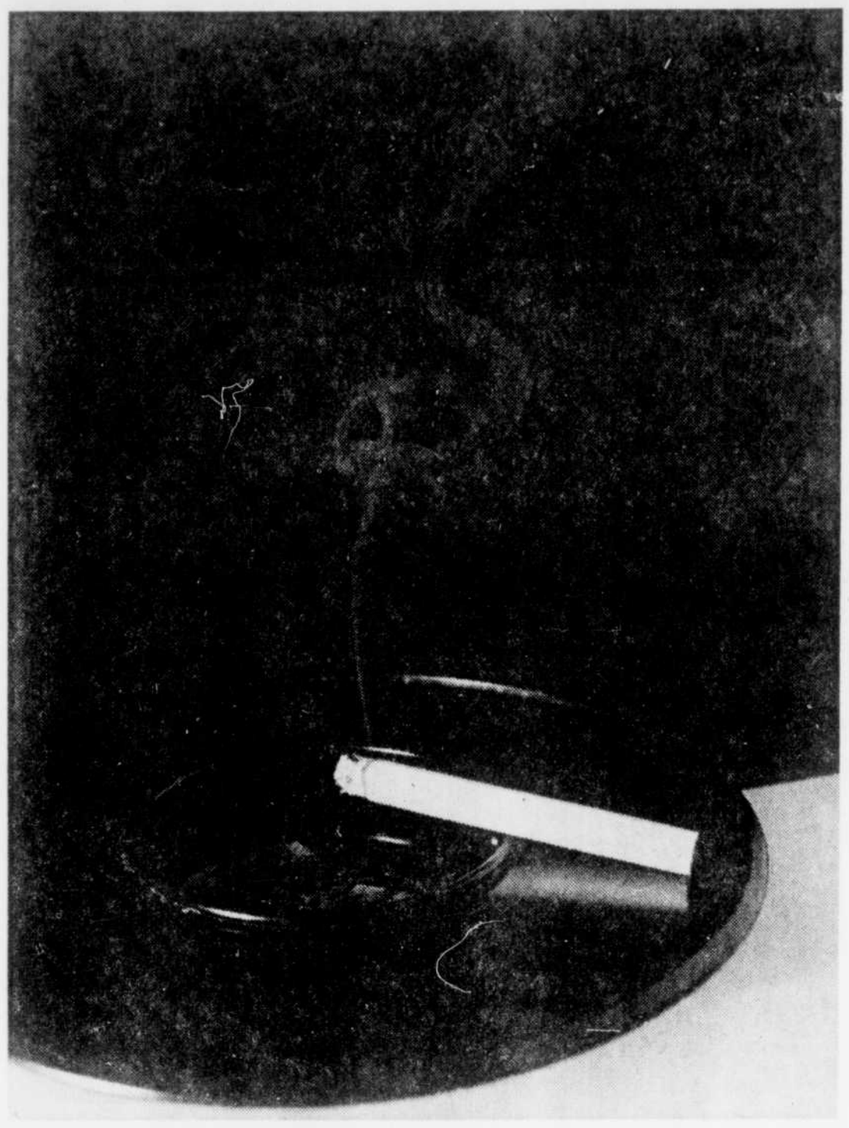
Par Marc Lestage

L'industrie de la cigarette totalise des ventes de $500 millions par année au Québec, la production locale de tabac représente un tiers de la consommation et 98 pour cent des ventes profitent aux géants de cette industrie: Imperial Tobacco, Rothman's, Mac Donald Tobacco et Benson & Hedges.

Jusqu'à ce jour, toute tentative pour créer une cigarette en dehors de cet important cartel s'est avérée infructueuse.

La compagnie Bastos, société parrainée au Canada par la Régie française des tabacs, à Louiseville, il y a huit ans, a pourtant accaparé, depuis, un maigre deux pour cent du marché québécois avec les Gitanes et Gauloises qui utilisent du tabac noir, par opposition aux "géants" qui proposent essentiellement des tabacs blonds.

Outre les cigarettes de marque Tremblay, distribuées uniquement dans une chaine de tabagies du même nom, la compagnie Bastos produit, depuis quelque temps, la Manic auquel les consommateurs Québécois ont réservé un accueil très mitigé jusqu'à ce jour.



L'industrie de la cigarette

$500,000,000 en fumée chaque année, au Québec.

TENTATIVE

Un groupe d'hommes d'affaires québécois de langue française, présidé par M. Jean R. Hurtubise, vient cependant de créer une nouvelle marque, "La Québécoise" qui a fait son apparition dans la région de Québec, cette semaine. "La blonde Québécoise" doit envahir le marché provincial progressivement d'ici le mois de mars 1974, alors qu'elle sera présentée aux fumeurs de la Métropole après avoir subi le banc d'essai de "la province".

En fait, la marque "La Québécoise" n'est pas vraiment nouvelle. Elle a été utilisée au début des années 60 et semblait vouloir s'imposer lorsque l'entreprise chargée de sa fabrication a fait la cession de ses biens.

L'épreuve a été douloureuse et les délais exigée pour relancer la marque et maintenir la demande ont asséné un coup fatal à "La Québécoise". Mieux valait abandonner temporairement la lutte contre les géants.

REPRISE

M. Hurtubise qui était également partie de la première expérience se dit déterminé à "tenir bon" pour cette seconde manche qu'il vient d'entreprendre.

La nouvelle cigarette "La Québécoise" serait (la publicite du moins l'affirme...) constituée d'un mélange de 23 tabacs (20 pour cent sont du Québec) dosés afin de rendre, dans la mesure du possible, un produit qui correspond à une "moyenne" des meilleurs "vendeurs" déterminés par une analyse de mise en marché.

La compagnie formée uniquement de Québécois de langue française s'est associée la compagnie Bastos au chapitre de la production Tandis que cette société a mis au point les mélanges de tabac et assure la production, la nouvelle compagnie règle la distribution.

La mise de fonds initiale s'en trouve grandement réduite alors que l'expérience, l'équipement et le personnel de la société Bastos doivent garantir une production suffisante et équilibrée.

MARCHE

Quel accueil réserveront les consommateurs Québécois à la nouvelle venue?

La question reste entière et ne trouve réponse que dans l'optimisme des promoteurs qui jouent sur le caractère "nationaliste" de leur entreprise pour s'attirer la faveur d'une clientèle qui pourrait éventuellement représenter 5 pour cent de la consommation québécoise, et un chiffre d'affaires de $20 millions, d'ici cinq ans.

Et comme pour s'assurer qu'ils ne relâcheront leur engagement, la charte de la nouvelle compagnie comporte un passage par lequel les sociétaires contractent l'engagement de ne pas céder l'entreprise à des capitaux qui ne soient majoritairement québécois, dans l'avenir.

Perspective rassurante: pas de récession au pays en 1974 et 1975

par Benoit Harvey
envoyé du Soleil à Montréal

Il n'y aura pas de récession au Canada ni en 1974 ni en 1975, mais l'économie du Québec et des Maritimes devra être stimulée pour contenir le chômage à un niveau acceptable. Les particuliers réduiront sensiblement leurs dépenses de consommation, en attribuant par exemple une plus faible proportion de leur revenus disponibles à l'achat d'automobiles, mais dans l'ensemble, l'économie sera soutenue par des investissements accrus de l'industrie manufacturière qui doit tenter de combler le fossé entre l'offre et la demande, ce qui n'a pu être réalisé en 1973.

L'inflation sera plus modérée, mais elle continuera néanmoins à éroder le pouvoir d'achat du dollar. L'indice des prix à la consommation devra augmenter d'environ 8 pour cent l'an prochain, un rythme plus modéré qu'en 1973, et il faut s'attendre à ce que les syndicats exigent au moins 1 pour cent de plus que cette inflation dans la négociation de nouvelles conventions collectives de travail.

Ces perspectives rassurantes en somme ont été esquissées hier par trois spécialistes, à l'ouverture de la conférence des investisseurs organisée par le Financial Post, dans un hôtel de la métropole. Les prévisions des participants au colloque ont concordé sur tous ces points, comme l'a d'ailleurs fait remarquer M. André Raynault, président du Conseil économique du Canada, qui avait été appelé à exposer ses vues en compagnie de MM. Carl B. Beigie, de l'Institut de recherches C.D. Howe, et Douglas D. Heater, vice-président et chef économiste de la banque Toronto-Dominion.

Si on excepte le "phénomène régional" de Québec et des Maritimes, l'indice du chômage devrait s'établir à environ 4.5 pour cent de la main d'oeuvre active dans l'ensemble du pays. Par ailleurs, les importations devraient croitre plus rapidement que les exportations, ce qui pourrait susciter un déséquilibre accru dans la balance des paiements du Canada.

CRISE ENERGETIQUE

Au cours de ce colloque, qui inaugurait une série de séances devant durer deux jours, les spécialistes invités ont été priés d'exprimer des opinions sur un certain nombre de sujets qui alimentent l'actualité. Citons notamment:

- les gouvernements devraient pratiquer une politique prudente en laissant aller des réserves d'or à l'occasion pour contenir le prix du métal précieux à un niveau se situant entre $50 et $100 l'once;

- la statistique du chômage n'est plus une donnée indicative absolue pour révéler l'importance des problèmes sociaux, parce que les chiffres ne sont pas absolument fiables et surtout en raison de l'intervention de mesures sociales comme l'assurance chômage et l'assistance sociale;

- au cours des 12 derniers mois, la proportion des travailleurs sans emploi âgés de 25 à 45 ans s'est constamment maintenue à 3.5 pour cent;

- les taux d'intérêt se maintiendront pratiquement au même niveau, avec une légère tendance à la baisse, mais il n'y aura pas de réduction dramatique;

-la crise de l'énergie au Canada est trop souvent le reflet inexact du problème américain et constitue une situation vraiment provisoire;

- le gouvernement canadien sera de plus en plus pressé d'adopter les politiques favorisant les investissements des entreprises qui contribuent à la croissance économique du pays.

Que pense-t-on de la thèse du Club de Rome, à l'effet qu'il faille freiner la croissance?

M. André Raynault, tout autant que M. Beigie, est d'avis qu'il ne faut pas prendre cette option au pied de la lettre. Ils admettent l'un et l'autre cependant qu'il y a gaspillage dans le type d'économie que nous connaissons.

"Il faut tenter de comprendre pourquoi les gens se préoccupent du phénomène de la croissance", a dit M. Raynault.

"De savoir ce que nous sommes prêts à accepter comme sacrifice à nos aspirations de confort et de luxe", a répliqué M. Beigie. L'un et l'autre se complaisent cependant dans la théorie d'une saine croissance, qui permet de régler nos problèmes économiques, en somme.

Le gouvernement entraîne la société vers une économie dirigée par l'Etat (Lemieux)

par Marc Lestage

L'économiste Pierre Lemieux de la faculté des Sciences de l'Administration, à l'Université Laval, a reproché au gouvernement du Québec d'entraîner notre société vers une économie de plus en plus contrôlée et dirigée par l'Etat.

C'est dans l'exemple de l'Assurance maladie que M. Lemieux a reconnu l'application la plus évidente du "contrôle total" de l'Etat dans une entreprise. Il était l'invité du Club Rotary, hier midi.

Les fonctionnaires, rappelle l'économiste, ont soutenu la création de la RAMQ en expliquant que ce monopole naturel devrait favoriser le public en permettant à l'entreprise d'Etat de dispenser l'assurance-maladie à un meilleur taux qu'aucun autre concurrent.

Or, s'il en est ainsi, pourquoi rendre illégaux les régimes privés concurrentiels, puisque: ou bien la RAMQ les éliminerait automatiquement en étant plus efficace. Ou bien la régie d'Etat serait elle-même acculée à la faillite, laissant à ses compétiteurs le soin d'offrir un service que l'on souhaite le plus économique possible à la population?, s'interrogeait l'invité du club Rotary de Québec.

LES PRIX

Dans un autre domaine, l'Etat exerce son pouvoir dans le contrôle des prix. Il s'agit là, de soutenir M. Lemieux, "d'une autre mesure inneffiace pour assurer un minimum vital à tous", mesure inneffiace pour assurer un minimum vital à tous".

L'attitude ferme de l'Etat dans la réglementation des prix des loyers, avec la loi 78, compromet l'exercice du libre marché. Cela entraine un déséquilibre pas toujours bénéfique à la population, dans ce secteur.

M. Lemieux craint, en effet, que cette attitude du gouvernement ne provoque à moyen terme une pénurie de logement en faisant interférence au jeu de l'offre et de la demande par ses restrictions sur les hausses de prix.

En conclusion, il a soutenu qu'"il est urgent qu'une alternative véritablement libérale soit offerte aux Québécois: si le présent gouvernement continue à privilégier la perspective sociale-démocrate au détriment de l'efficacité économique et de la liberté, il faut espérer qu'une troisième force prenne sur l'échiquier politique québécois la défense d'une option véritablement libérale".

SOUPER - CONFERENCE
Comité des comptables agréés de Québec

M. Charles Pelletier, C.A.

M. Charles Pelletier, C.A., prononcera une conférence devant les comptables agréés de Québec à l'Auberge des Gouverneurs à Ste-Foy, jeudi le 22 novembre 1973, à 18.15 hres.
Sujet: Le code des professions (Bill 250) et la refonte de la Loi des Comptables agréés (Bill 264).
M. Charles Pelletier est vice-président de l'Institut des Comptables Agréés de Québec et fait partie de la firme Bélanger, Dallaire, Gagnon et Associés. (ANN.)

Nouvelles brèves des sociétés

Forte hausse du revenu net de Québecor Inc.

La compagnie Québecor Inc. a augmenté ses ventes de 39 pour cent et son revenu de 82 pour cent, lors de l'année fiscale 1973. En effet, le revenu net du Groupe Québecor, avant vérification, pour l'exercice clos le 30 septembre 1973 s'élève à $2,555,077 par rapport à $1,406,554 pour l'exercice précédent. Quant aux ventes, elles ont atteint $41,812,526 par rapport à $30,072,473 en 1972. Le revenu net par action pour l'exercice s'établit à $1.18, alors qu'il était de 0.75 cents en 1972, compte tenu d'un plus grand nombre d'actions ordinaires en cours. Québecor publie actuellement deux quotidiens, huit hebdomadaires, trois magazines américains. Le groupe compte également une maison de distribution, cinq imprimeries, une usine de fabrication d'encre graphique et un laboratoire pour le développement de films.

Hausse de 5 p.c. de la participation des Canadiens à Imaseo Ltée

Plus de 6,000 Canadiens viennent de s'ajouter, à la liste des actionnaires d'Imasco Limitée, de Montréal. En effet, tous les employes permanents résidant au Canada ont reçu une lettre à la liste des actionnaires d'Imasco Limitée, de Montréal. En effet, tous les employés permanents résidant au Canada ont reçu une lettre du président de la compagnie, M. Paul Paré, leur annonçant qu'Imasco avait acquis une action ordinaire de la compagnie pour chaque employé et qu'un certificat de cette action, fait au nom de l'employé, lui serait remis par un représentant de la compagnie.

"Nous avons vu là l'occasion d'initier un grand nombre de Canadiens à l'expérience de posséder des actions", a déclaré M. Paré.

L'offre secondaire elle-même a ajouté environ 1,000 nouveaux actionnaires canadiens aux registres de la compagnie. Imasco compte maintenant 15,000 actionnaires au Canada.

La majorité des 9,670,532 actions ordinaires en circulation d'Imasco le sont encore en Grande-Bretagne, mais grâce à cette offre secondaire, le pourcentage d'actionnaires canadiens de la compagnie est passé de 36 à 41 pour cent.

Air Canada accorde un contrat de $1.5 millions à CAE Electronics Ltd

Air Canada a choici CAE Electronics Ltd, de ville St-Laurent, pour mettre au point et fabriquer un simulateur de vol de l'avion à réaction commercial DC - 9 - 32.

Il s'agit du quatrième contrat que la société aérienne nationale du Canada accorde à la CAE pour des simulateurs de vol.

Le simulateur de vol du DC - 9 - 32 aura une valeur de près de $1,500,000.

L'Alcan construirait une usine en Irlande

LONDRES, (AFP) — L'important producteur canadien d'aluminium, Alcan, a acheté, en Irlande, au bord de l'estuaire de la Shannon, un terrain de plus de 400 hectares, sur lequel il projette de faire construire une vaste usine, qui produirait 600,000 tonnes d'alumine par an.

Les négociations sur ce projet, entre la compagnie et les autorités irlandaises, ont atteint un stade avancé et une décision définitive est attendue au début de l'année.

Etant donné que la compagnie a déjà consacré plus de $16.5 millions à l'achat du terrain, cette décision sera vraisemblablement positive. La compagnie avait également étudié la possibilité d'ériger cette usine en Allemagne occidentale ou en Scandinavie.

Légère hausse des profits de IAC Limitée

Les bénéfices nets de IAC Limitée, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1973, se sont élevés à $16,628,000, soit $1.22 l'action ordinaire, en comparaison de $16,074,000 ou $1.21 par action durant les neuf mois correspondants de 1972.

Les profits nets du troisième trimestre ont été de $5,513,000 en comparaison de $5,384,000 durant le trimestre correspondant de l'exercice précédent.

Accord de fusion de Harvey's Foods et Industrial Growth Management Limited

Les directeurs de Harvey's Foods Limited et de Industrial Growth Management Limited ont annoncé simultanément leur accord de principe en vue d'une éventuelle fusion statutaire des deux compagnies, sujette à l'approbation des actionnaires des deux sociétés et des autorités compétentes.

Les détenteurs d'actions ordinaires de Harvey's recevront une action de la compagnie fusionnée pour chaque action ordinaire présentement détenue. Les détenteurs d'actions de Industrial Growth Management recevront 2¼ actions de la compagnie fusionnée pour chaque action ordinaire qu'ils détiennent présentement.

Cockfield, Brown & Compagnie Limitée

Pour les 12 mois terminés le 30 septembre 1973, les bénéfices nets de Cockfield, Brown & Compagnie Limitée se sont chiffrés par $381,600, comparativement à $173,200 durant l'exercice précédent.

Les profits par action ordinaire ont été de 64 cents pour les 12 mois clos le 30 septembre 1973, au regard de 29 cents au cours des douze mois précédents. Pour le dernier exercice, la facturation brute de la compagnie s'est élevée à $37,630,000 au regard de $35,250,000 l'année précédente.

Un tour d'horizon

Pour les neuf premiers mois de 1973, **Hugh Russel** a enregistré des ventes record de $94 millions et des profits de $3.9 millions, une hausse de 147 pour cent sur 1972; la compagnie a annoncé l'acquisition de Syncro Machine Co., un fabricant d'outillage du New Jersey... La firme **Canadian Industries Limited**, de Montréal, et Trimac Limited, de Calgary, ont annoncé qu'elles fusionneraient leurs filiales spécialisées dans le traitement des déchets en une nouvelle compagnie qui sera connue sous le nom de Tricil Waste Management Ltd... Au cours des neuf mois clos le 30 septembre 1973, **Great Canadian Oil Sands Limited** a subi une perte de $2,307,000, à comparer à une perte de $1,167,000 au cours de la même période l'an dernier... Le revenu net de **Spar Aerospace Products** pour les trois premiers trimestres de 1973, a été de $236,077 soit 16 cents par action, au regard de $630,289 ou 48 cents par action durant la même période en 1972... Les bénéfices nets de **Les Mines Madeleine Ltée** pour les neuf premiers mois de 1973, se sont élevés à $3,053,000 ou 64.9 cents par action, en comparaison de $928,000 ou 19.7 cents par action un an plus tôt.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du Sud (rand)	1.5100
Allemagne (mark)	.3020
Australie (dollar)	1.4900
Autriche (schilling)	.0540
Bermudes (dollar)	1.0000
Belgique (franc)	.0264
Brésil (cruzeiro)	.1665
Bulgarie (lev)	.9300
Chine (yuan)	.5120
Danemark (couronne)	.1730
Espagne (peseta)	.01775
Etats-Unis (dollar)	.9995
France (franc)	.2290
Hongrie (forint)	.0955
Italie (lire)	.001740
Japon (yen)	.003610
Mexique (peso)	.0810
Norvège (couronne)	.1850
Pays-Bas (florin)	.3780
Pologne (zloty)	.0503
Roumanie (leu)	.1668
Royaume-Uni (livre sterling)	2.4100
Suède (couronne)	.2360
Suisse (franc)	.3210
Tchécoslovaquie (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2330
Yougoslavie (dinar)	.0585

Cotations en devises canadiennes.

A la Bourse des céréales

MARCHE DU GRAIN

A CHICAGO

CHICAGO (PA) — A la Bourse des céréales de Chicago, les contrats à terme du soya, du blé et du maïs sont montés jusuqu'aux limites permises pour chaque séance, mais les bénéfices enont quelque peu fait diminuer les gains dans le cas du soya, avant la fermeture.

Le blé s'est maintenu à la limite dans les contrats à plus lointaine échéance.

WINNIPEG (PC) — Le prix du lin est monté jusqu'à la limite quotidienne de 30 cents, pour les contrats à terme de novembre, à la fermeture de la Bourse des grains de Winnipeg, hier.

Le colza á continué à monter pour la deuxième journée consécutive, terminant avec un gain allant jusqu'à 11 cents. L'avoine et l'orge ont été pratiquement ignorés, comme lundi, et les prix n'ont pas changé. Le seigle est monté de neuf à 9 à 11 cents.

LIN

Nov	10.56	10.26	10.56	10.26
Déc	10.20	10.00	10.20	10.00
Mai	9.57½	9.50	9.57½	9.53
Juil			9.40	9.40

GRAINE DE COLZA

(Vancouver)

Nov			5.43	5.32
Jan	5.41½	5.29½	5.39½	5.31
Mars	5.40	5.26½	5.36¼	5.27½
Juin	5.34	5.29	5.33	5.22¾

GRAINE DE COLZA

(Thunder Bay)

Nov	4.87	4.80	4.87	4.78
Déc	4.85	4.81½	4.85	4.77½
Mai	5.00	4.97	5.00	4.93
Juil			4.79	4.76½

AVOINE

Dec	1.62	1.67
Mai	1.56¾	1.57
Juil	1.53½	1.54½

ORGE

Déc	2.50	2.50
Mai	2.50	2.48
Juil	2.26	2.26

SEIGLE

Déc	2.69	2.54	2.66¼	2.56½
Mai	2.75¼	2.58	2.71½	2.60¾
Juil			2.68	2.57½

GRAINS COMPTANT

AVOINE

2 cw 1.61¼, 3cw, ex 3cw et ex 1 four., 1.58¼; 1 four., 1.56¼, 2 four., 1.53¼; 3 four., 1.50¾; fourrage mixte 68.00 la tonne.

ORGE

1 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 2.50; 2 cw 2-rangs et 2 cw 6-rangs 2.47; 1 four., 2.45; 2 four., 2.41; 3 four., 2.38.

SEIGLE

1 et 2 cw 2.67¼; 3 cw 2.60¾; 4 cw 2.46¼; "ergoté" 2.41¼.

LIN

1 cw 10.56; 2 cw 10.51; 3 cw 10.26.

GRAINE DE COLZA

No 1 canadienne 4.87; No 2 canadienne 4.72.

BLE

Déc	4.85	4.62	4.77	4.69
Mars	4.65	4.37½	4.58	4.37
Mai	4.30	4.02	4.29	4.10
Juil	3.74½	3.52	3.74½	3.54
Sep	3.70	3.53	3.70	3.50

MAÏS

Déc	2.68¾	2.58¾	2.68¾	2.59
Mars	2.73¼	2.63½	2.73¼	2.63½
Mai	2.76	2.66¾	2.76½	2.66½
Juil	2.78¾	2.69	2.78¾	2.69
Sep	2.72	2.62	2.72	2.62
Déc	2.44	2.34½	2.44	2.34
Mars	2.47	2.37½	2.47	2.37

AVOINE

Déc	1.33¼	1.27¼	1.33¼	1.27½
Mars	1.36¾	1.30½	1.36¾	1.30½
Mai	1.39¾	1.34	1.39¾	1.33¾
Juil	1.39	1.30¾	1.39	1.33
Sep			1.39½	1.33½

SOYA

Nov	5.77	5.68	5.70	5.68
Jan	5.92½	1.72	5.88	5.74
Mars	5.96½	5.77	5.90	5.76
Mai	5.98½	5.79½	5.91	5.79
Juil	6.00	5.80	5.90	5.81
Août	5.94	5.73	5.83	5.74
Sep			5.74	5.64
Nov	5.78	5.62	5.68	5.58
Jan	5.80	5.68	5.70	5.60

La BEI peut-elle vous aider?

JEUDI 22 NOVEMBRE

M. Jean-Claude Roy sera au MOTEL CHEZ PIERRE de LA MALBAIE TEL.: 665-3718

M. Langis Belzile sera au MOTEL CHEZ LUCIEN de ST-JEAN-PORT-JOLI TEL.: 598-3311

Si vous avez besoin d'un prêt a terme pour vous établir en affaires, developper ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs a des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre representant

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

925, ch. St-Louis, Québec 6, 681-6341, G1S 1C1

Les "bleus" de l'impôt...

. . . prendront une teinte plus gaie, si vous diminuez vos impôts et préparez vos "vieux jours" à l'aide d'un plan enregistré d'épargne-retraite. Vous pouvez toujours en parler avec l'agent de la Manufacturers. C'est un ami . . . qui s'y connaît!

PHILIPPE PÉRINET
800, rue d'Youville
19e étage
Québec
525-4721

ManuVie
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abitibi	8600	$12 1/2	12 1/4	12 1/4	- 1/2
Acklands	3750	$12 1/4	12	12 1/4	- 1/8
Acklnd 2p	200	$14	13 1/4	13 1/4	- 1/2
Acme Gas	4500	13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Acres Ltd	150	$12	12	12	
Acres A pr	400	$44 1/2	44	44	- 1/2
Acres wt	915	185	175	175	-15
Adanac M	2000	36	36	36	+ 1
Advocate	1500	130	130	130	
Aftan Min	8300	825	775	775	- 50
A.G.F.M	1714	380	365	365	-10
Agnico E	4646	520	500	500	
Agra Ind	500	$12 1/4	12	12 1/4	- 3/4
Albany	2000	87	86	87	- 3
Alt East G	8750	765	735	740	-15
Alta Gas A	6225	$11 7/8	11 1/2	11 1/2	
Alta G C p	z20	$68	68	68	
Alta Nat	200	$18 3/4	18 1/2	18 1/2	- 1/2
Alcan	18407	$36	35 3/8	35 3/8	- 3/4
Algo Cent	665	$14	13	13	- 1 1/2
Algma	14971	$20 1/2	19 3/4	19 3/4	- 7/8
Allarco Dv	400	$6 1/4	6	6 1/4	+ 1/4
Alliance B	800	$8 3/8	7 7/8	8 1/8	- 1/4
Alminex	1150	710	700	710	+15
Alpa Ind	1200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/8
Alum 4 1/2 p	160	$35	35	35	
Am Larder	1000	59	59	59	+ 2
Am Eagle	500	91	91	91	+ 1
A Leduc	1000	6	6	6	
A Quasar P	200	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	- 1/4
Andres W	z40	$26 3/8	26 1/8	26 3/8	
Anglo-an	1705	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Ang CT 4 1/2	z1	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
Ang CT 265	z15	$34 3/4	34 3/4	34 3/4	
Ang CT 315	60	$41 3/4	41 3/4	41 3/4	+ 1
Ang U Dev	2800	83	77	83	+10
Aquitaine	6356	$24 7/8	24 1/8	24 3/4	+ 1/4
Argus	358	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	- 1/2
Argus B pr	50	$35	35	35	- 1/4
Argus C pr	450	$13	12 1/2	12 1/2	- 3/4
Args 260 p	65	$33 3/4	33 3/4	33 3/4	
Asama	27336	$12 7/8	12 1/8	12 3/8	- 1/2
Asbestos	3025	$19 1/4	18	18	- 1 1/2
Ashland C	700	$13 1/4	13	13	- 1/4
Ashland I	600	$26	25 3/4	26	- 2 1/4
Atco Ind	1480	$15 7/8	15 1/2	15 1/2	- 1/2
Atl C Cap	1000	51	51	51	
Ato Hard A	1200	$10	10	10	- 1/4
Bad Boy	745	$7 1/4	6 3/4	7 1/8	- 1/8
Banister C	300	$21 1/4	20	20	- 1 1/4
Bankeno	6895	675	650	650	-25
Bk Mtl	19281	$19 7/8	19 5/8	19 5/8	- 3/8
Bank N S	4396	$39	38 1/4	38 1/4	- 3/8
B Cdn Nat	1845	$20	19 3/8	19 3/8	- 1/2
Barbr-Ell	25	$35	35	35	
Barex	2000	9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
Barthst p	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/8
Baton B	705	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Bay Mills	500	$8	8	8	
Becvr Eng	350	$6	5 3/4	5 3/4	- 1/4
Becker B p	400	420	420	420	- 5
Belding w	800	3	3	3	
Bell Canad	9770	$40 1/4	40 1/8	40 1/4	- 1/8
Bell A pr	681	$44 7/8	44 3/8	44 3/8	- 1/8
Bell B pr	330	$47 1/4	47	47	- 3/8
Bell C pr	775	$31 1/4	30 1/4	31	- 1/4
Berlm	1050	$15 1/2	15 1/8	15 1/8	- 1/8
Big Nama	5000	14 1/2	14	14 1/2	+ 1 1/2
Bl Howk	2400	74	72	72	- 4
Black P A	1900	$6	5 7/8	5 7/8	- 1/8
Blkwod A	350	$5	5	5	- 1/4
Block Bros	6801	335	320	325	-10
Bombrdr	800	265	255	255	-10
Bonanza I	700	280	275	275	- 5
Bunty	56353	80	73	74	- 5
Bovis Cor	3400	215	205	205	- 5
Bow-m pr	z20	$35	35	35	
Bow Valy	6165	$32 1/4	31	31	- 1
Bow Vly pr	z20	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	- 1/4
BP Can	2411	$14	13 3/4	13 3/4	- 1/4
Bralor Res	5900	170	165	170	- 5
Brama	14820	$6 1/4	6	6 1/4	
Brameda	2950	55	54	55	
Broscan	8581	$18 5/8	17 3/4	18 1/8	- 3/8
Bmda	13201	825	810	815	-15
Bridg Tank	100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Bridg Tnk p	50	$40 1/8	40	40	
Bright A	200	$18	17 3/4	17 3/4	- 1/4
Brinco	4844	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	
Br Am Bnk	550	$16 1/2	16 1/4	16 1/2	
BC Forest	3500	$21	20	20 1/4	- 1 3/4
BC Frest p	130	$41	40	41	+ 3/4
BC Pack A	25	$43	43	43	+ 1
BC Pack B	75	$43 1/2	41 3/4	42	- 4
BC Sugar A	1250	$19 1/2	18 3/4	18 3/4	- 1
BC Phone	158	$53 1/2	53 1/4	53 1/2	- 1/2
BCPh 4 3/4 p	75	$53 1/2	53 1/2	53 1/2	
BCPh 4 1/2 p	z20	$50	50	50	
BCPh 1956	z20	$58	58	58	
BCPh 5.15	45	$62 1/2	62 1/2	62 1/2	- 1/2
BCPh 5 3/4 p	z5	$71	71	71	
BCPh 6.80	420	$22	22	22	
Broul R	2500	39	38	38	- 2
Brunsk	28865	550	530	530	- 30
Budd Auto	1150	$12	10 1/2	10 3/8	- 1 3/8
Budd A w	450	690	625	625	-75
Burns Fds	400	$16	16	16	
Bushnell	8800	$9 1/8	8 3/8	8 1/2	- 3/8
C					
Cad Dev	1900	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	- 1/4
Cad Dev b p	125	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
CAE Ind	2000	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	- 3/8
Cal Pow	963	$23 3/8	23	23	
Cal P 4 1/2 p	z10	$57	57	57	
Cal P 5 p	z20	$68 3/4	67 1/2	67 1/2	
Cal P 5.40 p	z10	$87 3/4	87 3/4	87 3/4	
Calvert	7000	19	18	18	- 2
Camflo	4750	875	865	865	-10
Cam Chib	9050	690	630	640	-60
Camp RL	725	$52 1/2	51 1/2	51 3/4	+ 1/4
Campau A	3150	$9 1/4	9	9	- 1/8
Campu 7p	2684	$11	10 1/2	10 1/2	- 3/8
Can Cem L	658	$12 3/4	12 1/2	12 1/2	- 1/4
CCem r	138714	8	4	6	- 1
C Cem L p	z50	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
C Geother	5200	215	206	210	-10
Can Malt A	750	$28 1/4	28 1/2	28 1/2	- 1/4
C Nor West	9800	775	725	740	-15
C Pakrs C	1650	$24	24	24	
Can Perm	2725	$20 7/8	20 1/2	20 1/2	- 1/8
C Safway p	z16	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
CS Pete	19850	540	520	520	- 35
CSPet w	26800	53	42	45	-15
C Tung	11800	315	300	300	-15
C Bonanza	3900	166	161	165	
C Cabiesy	5600	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	- 1/8
C Cable w	920	340	325	325	- 20
Cdn Cel	9440	$6 5/8	5 3/4	6	- 3/8
Cdn Equity	500	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	- 1/2
CE Gas	10100	410	395	400	-10
CGE	100	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	+ 3/4
CG Invest	150	$75	74	74 1/2	- 2 1/2
C Homestd	5235	755	735	735	-35
C Hydr	2400	$8 1/4	7 3/8	8	- 1/2
C Imp Bank	8993	$29 3/8	28 1/8	28 3/8	- 3/4
C Ind Gas	9136	$9 1/4	9	9 1/8	
CIL	2067	$18 1/2	18	18	- 6 3/8
C Int Paw	2500	$13 1/2	13 1/8	13 1/8	- 3/8
CU Pete	z36	16	16	16	
C Menoir	2050	380	375	375	- 5
C Mol	11000	37	35	35	- 2
C Marconi	2300	375	360	360	- 5
C Merrill	550	515	500	500	-10
C Occdental	3275	$13 1/4	12 7/8	12 7/8	- 1/8
CP Inve pr	6445	$33	31 1/4	31 1/4	- 2
CPin w	51900	345	315	315	-15
CP Ltd	27127	$15 3/4	15 3/8	15 3/8	
CPL A p	1158	$11 1/8	11	11 1/8	+ 3/8
C Reserve	200	540	530	530	-20
Cdn Sup O	250	$57	57	57	
Cdn Tire	902	$51 1/4	50	51 1/4	+ 1
Cdn Tire A	6390	$52 1/4	50 3/4	51 3/8	- 7/8
C Utilties	600	$10	9 3/4	9 3/4	- 1/4
C Util $1.25	125	$21	21	21	
CWN 5 1/2 p	z15	$14	14	14	
Candel Oil	450	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	- 5/8
Canron	385	$20 1/8	20	20	- 3/8
Capit Div	1200	37	37	37	
Cara	6200	$7 1/4	6 7/8	6 7/8	
Carling	6335	440	420	420	-15
Carling A p	220	$25 1/2	25	25	
Carling B p	325	$30 3/4	30 1/8	30 1/8	- 3/8
Carma D	225	$9	8 7/8	9	- 1/4
Carrier JD	300	230	225	225	-25
Carrier w	600	85	85	85	
Cassiar	2330	$11 3/8	11 1/4	11 3/8	- 5/8
CC Yachts	2700	340	320	325	-15
Celanese	3280	$5 5/8	5 1/4	5 1/2	- 1/8
Celan 175 p	340	$21 1/8	21	21	- 1/8
Cent Pat	600	90	90	90	
CFCN	200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Charter Ol	100	400	400	400	- 5
Chmly	14340	310	300	305	- 5
Chestrvle	9000	16	15	15	- 1 1/2
Chib-K	29050	34	32	34	- 2
Chieftan D	3940	$11 1/8	10 1/2	10 3/4	- 1/2
Chimo	300	102	102	102	- 1
Chrys	13700	$18 7/8	18	18 1/4	- 3/4
CHUM	220	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	- 1/8
CHUM B	550	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/8
Clarcan	1300	325	315	320	- 5
Coch-Dun	100	$37	37	37	+ 1 1/2
Cckfield	100	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Coldstm	381	270	270	270	
Coles Book	200	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	- 1/8
Compro	300	375	375	375	
Comb wts	z100				
Cominco	9543	$36 7/8	36 1/4	36 1/4	- 3/8
Com Cap	1575	275	270	270	-15
C Holiday I	z50	$9	9	9	
Comtech	1200	355	350	350	- 5
Conduits	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/4
Conn Both	6647	$28	25 3/4	27	- 1
Con Both p	z90	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
C Bsh w	24164	265	240	250	-15
C Both 68 w	800	$14 3/8	14	14 1/4	- 1 1/2
Con Bldg	6025	270	260	260	- 5
Con Fordy	4200	95	95	95	- 5
C Durham	3000	51	50	50	- 5
C Marben	z300	83	83	83	
C Marsn	8700	176	170	170	- 6
Cons Pipe	300	325	325	325	- 5
C Rambler	1700	300	290	290	-15
Con Textle	1972	375	370	375	+10
Con Dis	13975	$17 1/2	17 1/8	17 1/4	- 3/8
Cons Gas	3813	$16	15 1/2	15 1/2	- 3/8
Con Gas A	70	$73	73	73	- 4
Con Gas B	150	$75	74	75	- 1
Con Glass	600	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	- 1/2
Control F	200	200	200	200	
Conwest	400	475	460	460	-15
Coprcorp	7500	26	25	26	+ 1
Cap Fields	1500	135	130	130	- 5
Corby vt	110	$19 3/4	19 3/8	19 3/8	- 3/8
Corby B	100	$19 3/4	19 1/4	19 3/4	+ 1/4
Cornat Ind	3050	$5 1/8	4 7/8	490	-22
Coronatn	z37	205	20	205	

Corantn p	1050	435	425	425	-25
Couska E	4150	260	250	250	-15
Costain R	700	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	- 1/4
Costn R w	400	280	250	250	-45
Craigmt	7800	710	690	700	-10
Crain R L	625	$9 1/4	8 3/8	8 3/8	- 1 1/8
Crestbrk	1700	$10	9 1/2	9 1/2	- 3/4
Crwn Life	400	$74 3/4	74	74	- 1
Crow Nest	150	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	- 1
Crush Intl	375	$11 1/4	10 3/4	10 3/4	- 3/8
Cygnus B	z25	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
D à G					
Dalmy A	350	$6	5	5	- 1 3/4
D Aragon	6000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1 1/2
Dawson D	250	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	- 1/4
Debbld B p	75	$80	80	80	- 1/2
Decca R	3300	655	645	645	- 5
D Eldona	1000	40 1/2	40 1/2	40 1/2	
Delta Ben	677	315	315	315	
Delta Htl	100	300	300	300	
Deltan Ltd	324	$5	5	5	- 1/4
Denison	4547	$48 1/2	48	48	
Dicknsn	650	320	315	320	+ 15
Distl Seag	3970	$42 3/4	42 1/4	42 1/4	- 3/8
Doman I	2450	$9 1/8	8 3/4	8 3/4	- 3/8
Dome	614	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	- 3/8
Dome Pete	5760	$37 1/2	37	37	- 1/2
D Bridge	635	$35 1/2	35 1/4	35 1/2	
D Explo	10500	60	58	58	+ 2
D Fdry	11577	$30 1/8	29 5/8	29 3/4	- 1/2
Dofasco p	50	$70	70	70	
Dom Glass	1025	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Dom Store	1430	$14	13 3/4	14	
D Textle	2900	$9	8 3/4	8 3/4	- 3/8
Domtar	13272	$23 1/4	22 3/4	22 3/4	- 1/2
Domtar pr	200	$14	14	14	
Donlee M	100	410	410	410	-15
Douglas L	1000	310	300	300	-10
Dover Ind	100	$11	11	11	
DRG Ltd A	500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	+ 1/4
Dr Mc C A	700	$14	14	14	+ 1/8
Dundee Pal	2000	43	43	43	
Du Pont	1825	$26 1/4	26 1/2	26 1/2	- 1/4
Dustbane	200	$7	7	7	
Dylex A	25800	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	- 1/4
Dynsty	10550	$11 1/8	11 1/4	11 1/4	- 3/8
Edm Prov	1210	480	480	480	-10
East Mal	300	360	360	360	+10
East Sull	800	255	251	251	- 4
Econ Inv	6000	17	17	17	+ 1/8
E-L Fin	100	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/8
Electro Ind	2100	$11 1/8	10 1/2	10 1/2	- 1/2
Electro K	200	185	185	185	- 5
Elks Stars	900	$15 1/4	14 1/2	14 3/8	- 11/8
Emco	1000	56	5 3/4	6	
Fairview	3350	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	- 3/4
Falco C	10898	$12 3/4	12 1/4	12 1/2	- 3/8
Falcon	4285	$72 1/2	71	71 1/2	- 2 1/2
Farm Mer	200	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Fed Ind Ltd	5425	$16 1/2	16 1/8	16 1/4	- 1/4
Fidelity M S	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Fidelity Fd	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Fiesta	1000	91	91	91	- 1
Fleetwd	1000	6 1/4	6 1/4	6 1/4	- 1/4
Flexmtr	1000	6	6	6	
Fluor Can	1000	6	6	6	
Fmt Ind	1000	6	6	6	
Fmt Ind A	1000	6	6	6	
Fmt Ind B	1000	6	6	6	
Fmt Ind C	1000	6	6	6	
Fmt Ind D	1000	6	6	6	
Fmt Ind E	1000	6	6	6	
Fmt Ind F	1000	6	6	6	
Fmt Ind G	1000	6	6	6	
Fmt Ind H	1000	6	6	6	
Fmt Ind I	1000	6	6	6	
Fmt Ind J	1000	6	6	6	
Fmt Ind K	1000	6	6	6	
Fmt Ind L	1000	6	6	6	
Fmt Ind M	1000	6	6	6	
Fmt Ind N	1000	6	6	6	
Fmt Ind O	1000	6	6	6	
Fmt Ind P	1000	6	6	6	
Fmt Ind Q	1000	6	6	6	
Fmt Ind R	1000	6	6	6	
Fmt Ind S	1000	6	6	6	
Fmt Ind T	1000	6	6	6	
Fmt Ind U	1000	6	6	6	
Fmt Ind V	1000	6	6	6	
Fmt Ind W	1000	6	6	6	
Fmt Ind X	1000	6	6	6	
Fmt Ind Y	1000	6	6	6	
Fmt Ind Z	1000	6	6	6	
Fortune	1000	6	6	6	
Fortune A	1000	6	6	6	
Fortune B	1000	6	6	6	
Fortune C	1000	6	6	6	
Fortune D	1000	6	6	6	
Fortune E	1000	6	6	6	
Fortune F	1000	6	6	6	
Fortune G	1000	6	6	6	
Fortune H	1000	6	6	6	
Fortune I	1000	6	6	6	
Fortune J	1000	6	6	6	
Fortune K	1000	6	6	6	
Fortune L	1000	6	6	6	
Fortune M	1000	6	6	6	
Fortune N	1000	6	6	6	
Fortune O	1000	6	6	6	
Fortune P	1000	6	6	6	
Fortune Q	1000	6	6	6	
Fortune R	1000	6	6	6	
Fortune S	1000	6	6	6	
Fortune T	1000	6	6	6	
Fortune U	1000	6	6	6	
Fortune V	1000	6	6	6	
Fortune W	1000	6	6	6	
Fortune X	1000	6	6	6	
Fortune Y	1000	6	6	6	
Fortune Z	1000	6	6	6	
Fortune AA	1000	6	6	6	
Fortune AB	1000	6	6	6	
Fortune AC	1000	6	6	6	
Fortune AD	1000	6	6	6	
Fortune AE	1000	6	6	6	
Fortune AF	1000	6	6	6	
Fortune AG	1000	6	6	6	
Fortune AH	1000	6	6	6	
Fortune AI	1000	6	6	6	
Fortune AJ	1000	6	6	6	
Fortune AK	1000	6	6	6	
Fortune AL	1000	6	6	6	
Fortune AM	1000	6	6	6	
Fortune AN	1000	6	6	6	
Fortune AO	1000	6	6	6	
Fortune AP	1000	6	6	6	
Fortune AQ	1000	6	6	6	
Fortune AR	1000	6	6	6	
Fortune AS	1000	6	6	6	
Fortune AT	1000	6	6	6	
Fortune AU	1000	6	6	6	
Fortune AV	1000	6	6	6	
Fortune AW	1000	6	6	6	
Fortune AX	1000	6	6	6	
Fortune AY	1000	6	6	6	
Fortune AZ	1000	6	6	6	
Fortune BA	1000	6	6	6	
Fortune BB	1000	6	6	6	
Fortune BC	1000	6	6	6	
Fortune BD	1000	6	6	6	
Fortune BE	1000	6	6	6	
Fortune BF	1000	6	6	6	
Fortune BG	1000	6	6	6	
Fortune BH	1000	6	6	6	
Fortune BI	1000	6	6	6	
Fortune BJ	1000	6	6	6	
Fortune BK	1000	6	6	6	
Fortune BL	1000	6	6	6	
Fortune BM	1000	6	6	6	
Fortune BN	1000	6	6	6	
Fortune BO	1000	6	6	6	
Fortune BP	1000	6	6	6	
Fortune BQ	1000	6	6	6	
Fortune BR	1000	6	6	6	
Fortune BS	1000	6	6	6	
Fortune BT	1000	6	6	6	
Fortune BU	1000	6	6	6	
Fortune BV	1000	6	6	6	
Fortune BW	1000	6	6	6	
Fortune BX	1000	6	6	6	
Fortune BY	1000	6	6	6	
Fortune BZ	1000	6	6	6	
Fortune CA	1000	6	6	6	
Fortune CB	1000	6	6	6	
Fortune CC	1000	6	6	6	
Fortune CD	1000	6	6	6	
Fortune CE	1000	6	6	6	
Fortune CF	1000	6	6	6	
Fortune CG	1000	6	6	6	
Fortune CH	1000	6	6	6	
Fortune CI	1000	6	6	6	
Fortune CJ	1000	6	6	6	
Fortune CK	1000	6	6	6	
Fortune CL	1000	6	6	6	
Fortune CM	1000	6	6	6	
Fortune CN	1000	6	6	6	
Fortune CO	1000	6	6	6	
Fortune CP	1000	6	6	6	
Fortune CQ	1000	6	6	6	
Fortune CR	1000	6	6	6	
Fortune CS	1000	6	6	6	
Fortune CT	1000	6	6	6	
Fortune CU	1000	6	6	6	
Fortune CV	1000	6	6	6	
Fortune CW	1000	6	6	6	
Fortune CX	1000	6	6	6	
Fortune CY	1000	6	6	6	
Fortune CZ	1000	6	6	6	
Fortune DA	1000	6	6	6	
Fortune DB	1000	6	6	6	
Fortune DC	1000	6	6	6	
Fortune DD	1000	6	6	6	
Fortune DE	1000	6	6	6	
Fortune DF	1000	6	6	6	
Fortune DG	1000	6	6	6	
Fortune DH	1000	6	6	6	
Fortune DI	1000	6	6	6	
Fortune DJ	1000	6	6	6	
Fortune DK	1000	6	6	6	
Fortune DL	1000	6	6	6	
Fortune DM	1000	6	6	6	
Fortune DN	1000	6	6	6	
Fortune DO	1000	6	6	6	
Fortune DP	1000	6	6	6	
Fortune DQ	1000	6	6	6	
Fortune DR	1000	6	6	6	
Fortune DS	1000	6	6	6	
Fortune DT	1000	6	6	6	
Fortune DU	1000	6	6	6	
Fortune DV	1000	6	6	6	
Fortune DW	1000	6	6	6	
Fortune DX	1000	6	6	6	
Fortune DY	1000	6	6	6	
Fortune DZ	1000	6	6	6	
Fortune EA	1000	6	6	6	
Fortune EB	1000	6	6	6	
Fortune EC	1000	6	6	6	
Fortune ED	1000	6	6	6	
Fortune EE	1000	6	6	6	
Fortune EF	1000	6	6	6	
Fortune EG	1000	6	6	6	
Fortune EH	1000	6	6	6	
Fortune EI	1000	6	6	6	
Fortune EJ	1000	6	6	6	
Fortune EK	1000	6	6	6	
Fortune EL	1000	6	6	6	
Fortune EM	1000	6	6	6	
Fortune EN	1000	6	6	6	
Fortune EO	1000	6	6	6	
Fortune EP	1000	6	6	6	
Fortune EQ	1000	6	6	6	
Fortune ER	1000	6	6	6	
Fortune ES	1000	6	6	6	
Fortune ET	1000	6	6	6	
Fortune EU	1000	6	6	6	
Fortune EV	1000	6	6	6	
Fortune EW	1000	6	6	6	
Fortune EX	1000	6	6	6	
Fortune EY	1000	6	6	6	
Fortune EZ	1000	6	6	6	
Fortune FA	1000	6	6	6	
Fortune FB	1000	6	6	6	
Fortune FC	1000	6	6	6	
Fortune FD	1000	6	6	6	
Fortune FE	1000	6	6	6	
Fortune FF	1000	6	6	6	
Fortune FG	1000	6	6	6	
Fortune FH	1000	6	6	6	
Fortune FI	1000	6	6	6	
Fortune FJ	1000	6	6	6	
Fortune FK	1000	6	6	6	
Fortune FL	1000	6	6	6	
Fortune FM	1000	6	6	6	
Fortune FN	1000	6	6	6	
Fortune FO	1000	6	6	6	
Fortune FP	1000	6	6	6	
Fortune FQ	1000	6	6	6	
Fortune FR	1000	6	6	6	
Fortune FS	1000	6	6	6	
Fortune FT	1000	6	6	6	
Fortune FU

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	5795	$12⅜	12¼	12¼	– ⅜
Acres A pr	50	$44½	44½	44½	– 1
Alta East g	150	765	765	765	– 5
Alta Gas T	7808	$11⅞	11½	11½	
Alcan	12180	$36	35⅛	35½	– ⅜
Algoma St	7340	$20½	19⅞	19⅞	– ¾
Anglo-Cn	1500	$17¾	17½	17½	– ½
Anglo-C pr	400	$27	27	27	+ 2¼
Aquitaine	3750	$24⅞	24½	24¾	+ ¼
Argus C pr	2000	$12¾	12¾	12¾	– ½
Astral	500	175	175	175	
Bank Mtl	2556	$19¾	19⅝	19⅝	– ⅜
Bank NS	1356	$38¾	38¼	38¼	– ½
Banq CN	3244	$19⅞	19⅝	19⅝	– ½
Bq Deprq	500	$19	18¾	18¾	– ½
Bq Pv Can	1764	$16	15⅞	15⅞	– ¼
Baton	200	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Bell Canad	1626	$40¼	40	40¼	– ⅛
Bell A pr	68	$44⅝	44⅝	44⅝	– ⅛
Bell C pr	300	$31½	31½	31½	– ½
BM RT u	5900	$13¾	13¾	13¾	– ¼
Bombrdier	225	265	265	265	
Border C	600	325	315	315	– 5
BP Can	1088	$14	14	14	
Brascan	5589	$18⅝	17⅞	18	– ⅞
Brinco	200	$5¼	5¼	5¼	
CAE Ind	265	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
Cablecast	600	450	450	450	
Can Cem L	1125	$12¾	12½	12½	– ¼
C C I r	43438	7	5	6	– 1
C Pack c	500	$24	24	24	– ¼
C Arna r	4600	1	1	1	– 1
C Cel	3800	$6½	6	6⅛	– ⅜
C Im	1475	$29¼	28¾	28¾	– 1
CIL	560	$18½	18¼	18¼	– ⅜
C Int Pw	200	$13½	13½	13½	– ⅛
C Javlin	9900	$11½	9¾	10⅛	– 1⅜
C Marconi	1000	370	370	370	+ 5
CPt pr	1125	$32¾	32½	32¾	– ⅞
CP Inve w	3700	340	320	320	– 10
Cdn Tire A	3600	$52	50¾	51¼	– ¾
Canron	200	$20	20	20	
CPLtd	10143	$15¾	15½	15½	– ¼
Carl Ok	1025	430	420	420	– 15
Celanese	3200	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ¼
Cent Dyn	500	125	125	125	
Charter Ind	500	140	140	140	
Chrysler	6000	$18¾	18	18¼	– ⅜
Cominco	3585	$36⅞	36⅜	36⅝	– ⅜
C Holiday I	5000	$8½	8½	8½	– 2
Con Bldg	1200	270	270	270	– 20
Con Bath	12376	$27⅛	25¾	27	– 1¼
CBath Pr	400	$18¾	18¾	18¾	
Cons Gas	455	$15¾	15¾	15¾	– ¼
Con Glass	125	$8½	8½	8½	– ⅜
Copind	100	160	160	160	– 25
Corpex	1400	525	475	475	– 125
Crain RL	200	$9¼	9	9¼	– 1
Cr Zell A	1650	$24	23½	23½	– ½
Crush Int	21800	$11	11	11	– ¼
Denison	1440	$48¼	48	48	+ 1
Distl Seag	1883	$42⅜	42¼	42¼	– ⅜
Dome Pete	750	$37	37	37	– ½
D Bridge	431	$35½	35½	35½	– 1
Dofasco	5850	$30⅛	29½	29⅝	– ½
Dom Glass	112	$12¼	12¼	12¼	– ¾
Dom Store	1100	$13¾	13¾	13¾	– ¼
D Textile	1250	$9	8⅞	8⅞	– ¼
Domtar	8529	$23¼	22¾	22¾	– ½
Du Pont	900	$26½	26½	26½	– ½
Dupuis A	100	$6	6	6	
E Pr Air	400	480	480	480	– 32
Elec Knt	175	185	185	185	– 5
Enamel A	500	305	305	305	– 5
Enamel B	100	300	300	300	– 25
Fairview	2157	$20¾	20½	20½	– 1¼
Fal Nick B	735	$72	71¼	71¼	– 2½
Fin Coil	2490	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Fulcr 6p	600	$7	7	7	
Gaz Metr	237	$5⅛	5⅛	5⅛	– ⅛
Genstar L	1900	$18⅛	18¼	18¼	– ¼
GL Paper	1350	$24	23¾	23¾	– 1
Gulf Can	3450	$32½	32	32	– ½
Hond An	100	$5	5	5	
Hawker S	1287	495	490	490	– 10
Heitman w	200	120	120	120	
Heitmn U	260	$8¾	8¾	8¾	– ⅛
Home A	775	$53	52¾	52¾	– 1¾
Huds Bay	1500	$26½	26	26	– 1¼
H Bay Co	550	$19½	19½	19½	– ⅛
HB Oil Gas	2500	$44½	44	44	– ¾
Husky Oil	800	$27⅛	26⅞	26⅞	– ⅜
IAC	1540	$17¾	17½	17⅝	
Imp Oil	15095	$42¾	41½	41⅞	– ⅞
Inasco Ltd	225	$29	29	29	– 1
Inglis	100	$15	15	15	
Int Nickel	13227	$33¼	32¾	32⅞	– ⅛
IU Int	7414	$21¾	21⅛	21¼	– ¾
Intpr Pipe	925	$23¾	23⅜	23¾	
Inv Grp S p	400	$20⅜	20⅛	20⅜	– ⅛
Ivaco	300	$10¾	10¼	10¾	– ¼
Jamack	1000	$6⅜	6⅛	6⅜	– ⅛
Kaiser Re	700	440	435	440	– 30
Labatt a	575	$24¾	24¼	24¼	– ½
Labatt pr c	230	$24⅛	24⅛	24⅛	– 1⅛
Laprairie	1000	$5	5	5	
Lau Fin	765	$10¾	10⅝	10¾	
La Vrdy a	400	$7½	7½	7½	
Lab Co B	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Logistec C	1600	350	350	350	– 25
Mactom A	610	$31½	31½	31½	– ½
M M Cable	300	$13¾	13¾	13¾	– ¾
MB Ltd	3216	$35	34⅝	34⅞	– ⅛
Massln	1845	$7⅜	7⅛	7⅛	– ¼
Martin E	200	$9⅛	9¼	9¼	
Markboro	1000	$18	18	18	+ ⅛
Mass Fer	26101	$21	20⅛	20⅛	– ½
Melchers	200	$7	7	7	
Mercantl	1675	$21¼	21	21⅛	
Mer Bk r	2182	290	280	280	– 5
Micrsyst	393	$7¼	7¼	7¼	– ¼
Miron A	100	$5	5	5	– ½
Molson A	1560	$23¾	23½	23⅝	+ ⅛
Molson B	748	$23¼	23	23⅛	– ¾
Moore	14575	$53	52⅝	52⅝	– 1⅛
Multi Ac	1800	$7	6¾	6¾	– ⅛
Murphy	1700	$9½	9½	9½	
NB Cook	100	240	240	240	– 15
N b cook	1000	35	35	35	+ 5
NB Tel	175	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅛
Noran a	4136	$51½	50¼	51	
Nordair	200	400	390	390	– 20
Nor Ctl G	5750	$11¼	10⅞	10⅞	– ½
Orangeroof	100	280	280	280	+ 5
Oshawa A	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Poc Pete	6100	$32⅝	32	32½	– ⅜
Pancan	3190	$14½	14⅛	14⅛	– ⅛
Pan Ocean	4150	$16¾	16½	16⅝	– ⅜
Peopl St	250	$10	10	10	– ¼
Petrofina	200	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Placer	3300	$24	23½	23½	– 1¾
Paw Corp	6250	$12½	12⅛	12⅛	– ⅛
Paw C S pr	1150	$13½	13⅜	13½	
Prem Cb	9400	$11	11	11	
Price Com	2495	$16	15⅜	15¾	– ⅜
Provigo	1125	$8⅜	8½	8½	– ⅜
Qebcor	2050	$13½	13¼	13¼	+ ¼
QSP Ltd	5600	$17	16½	17	+ ½
Que Tel	200	$17	17	17	– ¼
Quenn	200	380	380	380	+ 5
Rapid D	455	330	320	320	– 10
Reitman	100	$9⅞	9⅞	9⅞	– ⅛
Res Ser	1200	340	330	330	– 20
Rolland	1200	$9¼	8¾	8¾	– ¾
Ronald Fd	500	$20	20	20	
Royal Bank	2555	$37½	36¼	36¼	– 1¼
Royal Trst	2000	$27½	27¼	27¼	+ ⅜
Scotts	100	$8¾	8¾	8¾	– ⅜
Shell Can	2135	$19¼	19½	19¾	+ ⅛
Simpsons	1228	$8¾	8⅜	8⅜	– ¼
Simpsons S	240	$11	11	11	– ½
Southam	300	$30½	30½	30½	– ½
Steel Can	1725	$30½	30	30	– ⅛
Steinbg A	245	$23	23	23	
Syl Dem	500	$14⅜	14⅜	14⅜	– 2⅛
Tele C	200	$8	8	8	– ⅜
Texaco	150	$50	50	50	– 1¼
Thom Nes	450	$13⅛	13	13	– ¼
Tor Dm Bk	883	$36½	35⅞	35⅞	– ⅞
TD Rlt un	590	$29⅞	29⅞	29⅞	– ½
Tot Pet A	2400	660	650	650	– 40
Traders A	1300	$16⅝	16⅜	16⅜	– ⅛
Tr Can PL	2450	$34	34	34	– ¼
Trans Mt	600	$16½	16	16⅛	– ¼
Treco	650	380	350	350	– 20
Trizec Crp	310	$23¾	23¾	23¾	– ¼
Trizec w	1000	60	60	60	– 18
Unican Sec	100	365	365	365	– 10
Unigesco b	100	170	170	170	
Un Carbid	560	$18¼	18⅛	18¼	
Unt Bank	1450	$5⅜	5½	5⅜	
Velcro	850	$5½	5¼	5¼	– ¾
Walk a	2530	$53½	53¼	53½	– ½
Webb Knp	1500	40	40	40	
Westcst	4850	$20⅞	20½	20½	+ ¼
Zellers	1100	$14¾	14¾	14¾	– ¾
Zodiac	100	200	200	200	– 15

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Db	15700	180	180	180	
Aquabl	2000	50	50	50	– 5
Belg Stand	950	355	350	350	
Berncom	3100	215	210	210	– 15
Bio Vita	1700	55	50	50	
BrCon Oil	1500	71	71	71	– 3
Cine	2450	$6¼	6	6	– ¼
Com Hold	1425	170	155	170	– 5
Comedor	1000	$6⅝	6½	6⅝	– ⅛
Crawfd Al	100	240	240	240	– 5
Daltons	200	140	140	140	
Fiscal Inv	100	$7½	7½	7½	– ¼
Inland Ch	550	$7⅜	7⅜	7⅜	
Isec Canada	200	160	160	160	
Mar Hem	200	200	200	200	– 5
Marl Lat	500	180	180	180	
Old Can Inv	200	77	77	77	
O C I w	100	26	26	26	+ 1
OldC Inv a	120	150	150	150	
Polcan	100	155	155	155	– 5
Profiex	1000	85	85	85	+ 15
Reprox	2030	325	300	300	– 25
SMA Inc	100	115	115	115	– 35
SparCap	3900	62	60	60	– 2
Ziebart	400	175	175	175	

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	3800	122	121	121	– 4
Acroll Ltd	3001	65	65	65	– 1
AIS	1100	100	100	100	+ 5
Am Eagle	1000	91	91	91	+ 1
Amo	2000	5	5	5	+ 1
Arl Tung	9000	10	10	10	
Avilla	2500	13	12	12	– 1
Baker Tlc	4500	40	40	40	
Bayord	25500	24	20	22	– 2
Beaver	35500	172	167	170	– 4
Bellechs	2500	13	12	13	+ 1
Bethere	3500	33	32	32	– 1
Bruneau	4833	16	16	16	
Cabot	1000	132	132	132	– 10
Cadillac Ex	3100	110	100	105	– 15
Caliper Dev	2700	7	7	7	+ 1
Capri	4500	15½	15	15	– 1
Chsbar I	11000	175	175	175	
Chibex	800	105	105	105	+ 5
Com N	500	70	70	70	
Con Dev	500	35	35	35	– 1
C Lauren	2000	48	48	48	– 2
Con Prop	500	7	7	7	
Cop Mon	3000	13	12	12	– 2
Cbridg Cp	10000	2	2	2	
Cuvier	30700	298	285	294	– 2
Dumont	7500	34	33	34	
Dynco	667	5½	5½	5½	– ½
Emb Pet	500	46	46	46	+ 2
Fonnex	500	20½	20½	20½	– ½
Flint Rs	1100	16	16	16	
Fort N	1100	485	475	475	– 20
Gaspe Q	11000	110	108	108	– 2
Goldex	1200	295	270	270	– 25
Gold Hk	12000	25	25	25	
G E Res	9000	4	3½	4	
Gr Coast	1300	215	200	200	– 10
Hibscus	3800	113	100	100	– 14
Invictus	17000	70	67	70	
Israel Cnt	700	8½	8½	8½	– 6½
Jasmin	1500	68	66	66	– 4
Kallio	500	55	55	55	
Kal Res	1000	15	15	15	– 5
Kingswd	10000	8½	8	8	
Kontiki	7000	9½	9½	9½	+ ½
Ladubar	2000	80	77	80	
Lyns CEx	3320	61	60	61	+ 1
Mdonld M	2300	42	40	40	– 2
Mal Hygd	200	285	285	285	– 10
Mrshl Sn	2000	9½	9½	9½	– ½
Maybrun	5000	15½	15	15	
Menarsh	500	7½	7½	7½	– 1½
Min Res	500	145	145	145	– 15
Min Ore	1000	3	3	3	+ ½
MM Parc	4100	35	35	35	+ 1
Mt Lour U	2500	70	65	65	– 8
Mt Jamie	37000	26	24	25	– 1
Muscadr	9000	41	40	40	– 2
N Insco	1700	70	70	70	
NW Lms	500	5½	5½	5½	
Nacana	8000	14	14	14	– 1
NA Rare	8500	15	15	15	– 1
NQN Min	3000	48	44	44	– 6
Panaco	3000	17	17	17	– ½
Phoenix	200	315	315	315	– 10
Probe Mn	1000	35	35	35	
Proto Ex	500	10½	10½	10½	– 4½
Que Coblt	1000	100	100	100	
Que Uran	16300	42	37	37	– 7
Queenstn	2000	23½	23½	23½	– ½
Renzy	500	27	27	27	– ½
Roy Agas	2000	71	70	71	– 2
St Lucie	2000	22	22	22	
Scimtr	2000	8½	8½	8½	
Stand Gld	2000	20	20	20	– 2
Stafrd	16000	86	83	85	
Sturgeon	9000	42	40	42	+ 2
Torcan	40333	13	7	12½	– 6½
Toronado	1000	10	10	10	
Troilus min	500	20	20	20	
Twent C	400	125	120	125	+ 10
Viking Res	2800	545	530	530	– 10
W Q Mn ½	7185	23	20	20	– 3
Wh Star	14500	33½	30	31½	– 3½
Wrightbr	4000	43	38	38	– 2½
Zinat Mines	5000	3½	3½	3½	+ ½

Volume des transactions: 981,958 actions comprenant 461,294 industrielles et 520,664 minières et pétrolières.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Ventes rpb en '00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca I	10	1¾	1⅝	1⅝	
Airbn Ft	10 28	8⅝	8⅛	8⅛	– 1/2
AlaskAir	68	6⅞	6¼	6⅜	– ⅜
Alleg Air	10 119	6½	6⅜	6¼	– ¼
Allid Art	14 19	3⅜	3½	3⅜	– ⅛
A Israeli	6 130	6⅝	6½	6½	– ¼
ASafe E	4 36	6⅜	5⅞	6	– ½
Anthony	3 62	5⅛	4⅜	4¾	– ⅜
AO Ind	12 75	1⅛	1	1⅛	+ ⅛
Aqurt Co	22 67	24¾	24½	24⅝	+ ⅛
Argus	22	15-16	13-16	13-16	– 1-16
Asamera	24 279	12⅞	12⅛	12⅝	– ⅜
Austral O	24 176	17⅜	15½	16⅜	– 1⅛
Auto Rad	5 39	3	2¾	2¾	
AVEMC	6 41	3½	3¼	3⅜	– ⅛
Banistr	11 128	22	19⅛	20⅜	+ 1
Bartons	17 4	2½	2½	2½	
Baruch F	4	1⅜	1½	1½	– ¼
Beverly	10 63	1⅞	1¾	1¾	– ¼
Bluebird	4 8	3	2⅞	2⅞	– ⅛
Bow Vall	133 17	33	32⅛	32⅛	– ⅛
Bradt Cm	34 3	24¾	24¼	24¼	– ⅛
Brnt Air A	14	9½	9¼	9¼	– ⅛
Brascan	4 63	18½	17⅞	17⅞	+ 1
Breeze C	14	5	4⅝	4⅝	– ⅛
Buttes GO	32 442	33⅜	31⅜	32⅛	– ⅞
Calcomp	6 171	9	8	8⅛	– ⅛
Camco In	57	6¾	6⅛	6⅛	– ⅜
Camp Ch	7 152	6⅝	6 7-16	6 9-16	5-16
CExp GO	55 47	4 1-16	3⅞	3⅞	– ⅛
Cdn Hom	72 17	7¼	7 3-16	7¼	– ⅛
Cdn Mar	13 10	3⅜	3⅜	3⅜	
Cdn Occ	14 10	13	13	13	
CSup Oil	54 4	57	57	57	
Canvert	28	2	1⅞	2	+ ⅛
Castleton	19 27	1⅜	1⅜	1⅜	
Christen	10 24	2⅜	2⅛	2⅛	+ ⅛
Cinerama	42	1⅛	1	1	+ ⅛
Coit Int	5 163	2¾	2½	2⅝	
Coleman	7 126	10¾	9¾	10⅛	+ 1/2
Cntaut Eq	13 85	18¾	17¼	17¼	– 1¼
Cominco	16 2	36⅛	36⅛	36⅛	+ ⅛
Compugrp	12 145	26⅛	23	24⅛	– 1⅞
Condec	17	2⅝	2½	2⅝	+ ⅛
Con OG	57 215	6⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Cont Mat	8 24	1⅛	1⅛	1⅛	
Cordon Int	12 80	8⅜	8	8½	– ⅛
Creole P	8 55	20⅞	19¼	19¼	– 1⅝
Crystal O	13 318	15¾	13¾	14¼	– 1⅝
Data Dc	7 19	22¼	22	22	– ⅜
Data Prd	7 164	3⅝	3¼	3¼	– ⅜
Deorbn	34 41	14⅞	14	14¼	– 1⅛
Dev Am	4 35	11½	10½	11	– ¾
Devn Ap	4 90	8¼	7¾	7¾	– 1⅛
DiaM Drll	11 135	18⅛	16⅜	16⅞	– 2
Dixilyn	13	7¾	7½	7⅝	– ⅜
Dome P	26 50	37⅜	36⅝	36⅞	– ⅞
Domtar	11 9	23¼	23	23	– ⅜
Drew Nat	46 59	17⅜	13⅜	17⅜	
Dynalec	17 78	37⅛	33⅜	33⅜	– ⅛
Dynell	8 15	4½	4⅜	4½	– ⅛
Edmar	11 34	14⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
Edmos	4 41	3⅛	3	3	– ⅜
Fed Res	323	4½	3⅞	4⅛	+ ¼
Ford C	5 x180	88¼	87½	87⅝	+ ⅛
Front Air	5 60	4¾	4⅜	4⅜	– ⅛
Gilbert C	2	½	½	½	– 3-16
Great Am	13 49	13-16	13-16	13-16	
GtLk Ch	13 178	12½	11½	12	
GSC Ent	8	1⅛	1⅛	1⅛	
Hasbro	5 26	4½	4⅛	4¼	– ¼
Home A	30 14	53½	52½	52⅝	– 1⅜
Home B	29 1	50¾	50¾	50¾	– ⅛
Husky Oil	13 67	27¼	26¾	27	– ½
Hycel	20	3¼	2¾	2⅞	– ⅛
Hyg Fd	5 7	21⅜	21	21	+ 1
Int Str	29	2	1⅞	2	– ⅛
INSTR Sys	18 x10650	25¼	21	21⅛	– 3⅛
Itel Cp	4 236	4⅛	4⅛	4⅛	– ⅛
Jetronic	5 15	2⅜	2¼	2¼	– ⅛
Jupiter	6 9	7½	7½	7½	
Kalvex I	4 47	1⅞	1⅜	1⅜	– ⅛
Kilemb	4 26	2 9-16	2¼	2¼	
Kin Ark	36	1⅛	1	1	
Lafay RE	5 74	9⅜	8⅞	8⅞	
Lake Sh	31 20	2¾	2½	2½	
Lanes wt	536	6⅛	5⅜	5½	– ⅜
Macro C	7	1⅛	1	1⅛	+ ⅛
Mallory	20	13-16	13-16	13-16	+ 1-16
Marmda	10 218	4¼	3⅞	3⅞	– ⅛
McCuff	368	5¾	5¼	5¼	– ⅜
Milgo El	9 182	18¼	17⅛	18⅛	+ ⅛
Mine Cp	6 22	3⅝	3½	3½	
Moly wt	106	10⅞	9¼	9⅝	– ⅜
Nat Hith	10 20	2	1⅞	1⅞	
N Idria	14 26	15-16	7⅛	7⅛	
Nortek	15 19	2⅜	2½	2½	– ⅛
NCdn Oil	18 126	6¾	6¼	6 7-16	– 3-16
Numac O	26 25	16⅜	16	16¼	– ¼
OKC Cp	5 58	22⅛	20⅜	20⅞	– 1½
OOkiep	7 x200	76½	76	76½	– ½
Outdr Spt	5 21	7⅞	6¾	7	1
Pac CPr	27	1⅜	1¼	1¼	– ⅛
Peel Eld	21 11	10⅛	9⅞	9⅞	– ⅜
Permaner	11 37	4¼	4⅛	4⅛	– ⅛
Phoenix	12	2½	2½	2½	
Pioner P	5 21	5¾	5⅜	5⅜	– ⅛
Pioneer S	4 50	2¼	1⅜	1⅜	– ⅜
Plant In	13 72	5	4¼	4⅜	– ⅜
Poloron	28	2⅛	1⅞	1⅞	– ¼
Plymer	6 x2100	7¾	6	6	2
Potter In	25	3¾	3¾	3¾	
Prairie	29 13	9⅜	9	9¼	– ⅛
Presley	2 50	3⅜	3⅛	3¼	– ¼
Preston	6 10	16⅞	15¾	16	– 1⅛
Quebcor	13 1	13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
RapA wt	61	4	3¾	3¾	– ¼
Rath P	21	4⅞	4⅜	4⅜	
Recrion	6 108	25	23½	23½	– 1½
Reeves T	8 17	11½	11½	11½	
Res Ctl	33 63	46⅛	45¼	45⅜	– ⅜
Rsrv OG	16 107	8¼	8	8⅛	– ½
Resort IA	7 26	17⅞	14¼	14¼	– ⅛
Rest Asc	15	1⅜	1½	1⅜	– ⅛
Rexnor	61	2¼	2	2	– ¼
Richford	27	2½	2¼	2¼	– ⅛
Riker M	16	11⅛	11⅛	11⅛	– ⅛
Rio Algm	9 1	32⅜	32¼	32¾	– ⅜
Salem C	11 17	6¼	5¾	5¾	– ⅜
Scur Rain	106 31	21½	21⅛	21¼	– ¼
Sdltron	212 139	4½	4⅛	4¼	– ⅛
Sonder	4 35	8¾	7⅞	8	– ⅛
Soundsn	5 x133	13½	12¾	12⅞	– ⅛
Sterl Pre	5 55	3¼	3⅛	3¼	
Strndert	6 109	8⅝	8	8⅛	– ⅛
STP Cp	5 60	5⅞	5⅝	5⅝	– ⅛
Sun Elec	11 6	16¼	16	16	– ¼
Susahan	23	3½	3½	3½	– ⅛
Synalloy	5 23	3¼	3	3⅛	– ⅛
Syntex	36 746	113⅜	110⅛	112	
SystmEn	79	2¼	1⅞	2	– ¼
Techcol	5 97	7½	6⅞	6⅞	– ⅜
Teleflex	5 31	15	13⅞	13⅞	– 1⅛
Texstar	4 9	4	3¾	3¾	– ¼
Total Pet	8 106	6 11-16	6½	6½	– 5-16
Total pf	5	15¾	15⅝	15¾	
Tran Lux	20 18	5	4¾	5	
TWA wt	1000	5-16	1⅛	¼	
Twin Fair	4 55	6¼	5¾	5¾	– ⅜
Tyco	8 100	9⅛	8½	8½	– ⅜
UnNat C	31	4	3¾	3⅞	+ ⅛
US Filt	9 63	8¼	8⅛	8⅛	– ⅛
US Nat Rs	3 68	3¼	3	3	– ⅛
Vernit	7 40	3⅛	2¾	2¾	– ½
Viewlx	75	1⅜	1¼	1¼	– ⅛
Vikoa	37 88	2¾	2½	2⅝	
VLN Cp	4 106	4⅝	4½	4½	– ⅛
Wacknht	7 12	7⅛	7⅛	7⅛	– ⅜
Wainoco	15 30	6⅜	6	6¼	– ¼
Westats	74	2⅞	2⅝	2⅝	
Westby	35	1	1	1	– ⅛
Wn Orbis	33	15-16	13-16	7⅛	
Wilshr O	14 162	6⅛	6	6⅛	– ⅜
Work Wr	4 7

Mouvements de la stratosphère

Concorde pourrait servir à percer le mystère

Par Roch DESGAGNE

Selon un scientifique du département de recherches sur les processus atmosphériques du service fédéral de l'Environnement, la première utilisation du Concorde pourra être expérimentale et servir à percer le mystère qui entoure encore la composition et les mouvements de la stratosphère. Lorsqu'on aura éclairci les grandes inconnues, de la science dans ce domaine, il sera possible d'établir des prévisions atmosphériques sur des périodes allant jusqu'à deux mois, affirme M. Barney Boville, de Toronto, directeur adjoint de la recherche sur les processus atmosphériques.

Traitant de l'influence du transport supersonique sur l'atmosphère, avec des membres de la Société de météorologie de Québec, M. Boville a soutenu que l'on fait un débat politique et économique autour du Concorde, dont l'influence sur la couche stratosphérique d'ozone sera minime en comparaison des explosions nucléaires.

Les acides d'azote et la vapeur d'eau que les avions de l'avenir exhaleront dans la stratosphère seront-ils assez considérables pour provoquer un changement significatif dans le pare-soleil que constitue la couche d'ozone de l'atmosphère, et dans le climat?

A cette question, le docteur Boville, répond par une autre interrogation: "Comment se fait-il qu'on ne comprend pas tout ce qui concerne une couche si importante de l'atmosphère située à dix ou 20 milles au-dessus de nos têtes?".

Dans un exposé fait récemment devant les membres de la société de météorologie de Québec, M. Boville a tenté de jeter un peu de lumière sur ce grand mystère qui entoure encore notre planète, particulièrement dans cette couche atmosphérique d'ozone, qui se trouve à des épaisseurs différentes, au-dessus de la troposphère, cette partie de l'atmosphère dans laquelle nous vivons.

Loin de craindre l'effet des vols supersoniques, le docteur Boville croit que ce sont les vols expérimentaux du Concorde, qui peut aller à 54,000 pieds d'altitude, qui permettront d'éclairer la science sur la composition de la stratosphère et également sur les problèmes associés à la pollution stratosphérique et ses répercussions à long terme sur la troposphère.

Les satellites et les ballons ont déjà fourni certaines données sur la circulation et la composition de la stratosphère, et permettent de connaître simultanément les conditions dans les deux hémisphères, note le scientifique, mais il faudra encore quelques années avant qu'on comprenne l'action des grandes zones atmosphériques.

Alors, il sera possible d'obtenir des prévisions atmosphériques sur des périodes allant d'une semaine à un mois et même davantage, explique M. Boville.

Soutenant que la réaction du vol supersonique du Concorde est minime dans la stratosphère, le docteur Boville affirme qu'on fait, autour de cet appareil, un grand débat politique et économique. La défense qu'on fait à cet appareil de voler sur le Canada porte plutôt sur le bruit que sur la menace de pollution.

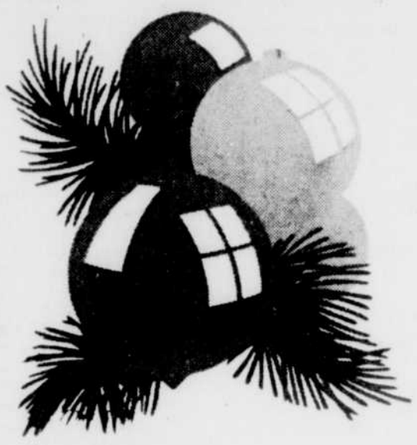
Les explosions nucléaires ont dégagé déjà beaucoup plus d'oxyde d'azote dans l'atmosphère que le Concorde pourra le faire d'ici 20 ans, croit M. Boville.

Ce sont des avions comme le Concorde qui vont changer sensiblement la photochimie, prévoit le scientifique. Seul le Concorde peut permettre des observations à 60,000 pieds d'altitude, dit-il, en précisant qu'une grande expérience sera tentée, l'été prochain, conjointement par l'Angleterre, la France et les Etats-Unis.

Pour mieux connaître la stratosphère, il faut mesurer ses composants mineurs en vérifier les réactions chimiques et perfectionner les modèles numériques de ces composants atmosphériques.

Sears

Pour des cadeaux bien pensés!



Dernières nouveautés pour mélomanes!

Microsillons 33⅓ tours mettant en vedette Julie Arel, Enrico Macias, Emmanuelle et Gilles Vigneault. Belle qualité, bon prix!

Rég. 4.97 3.97 ch.

Disques (Rayon 58).

Cassettes stéréophoniques 8 pistes

De la bonne musique, en tout temps... à la maison comme en voiture! A l'honneur: Mireille Mathieu (''Titres d'Or''), Robert Charlebois (''La Solidarité''), Enrico Macias (''Pleins feux'') et Alain Barrière.

Rég. 6.97 5.97 ch.

Cassettes 8 pistes des plus variées

Spécial 2.97 ch.

Disques (Rayon 58).

POSTEZ CE COUPON A L'ADRESSE DE SIMPSONS-SEARS:
• 500, boulevard Hamel, Québec • Place Laurier, Ste-Foy • Place du Saguenay, Chicoutimi

Nom	Quantité	Prix
	TOTAL:	

Nom.....
Adresse.....
Téléphone.....

Simpsons-Sears Ltée

TELE-SHOPING 529-9811
• Fleur de Lys
• Place Laurier
Vous ne dites que "Portez à mon compte"! Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie Satisfaction ou remboursement

BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Lin, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Portneuf.

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES DE $5 ET PLUS SANS FRAIS, SIGNALEZ ZE 1-0000:

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The City at Six c
(7) (10) Pierre, Jean jasent c
(11) Sport détente c
(12) Pulse c
(TCQ) Allo sportifs

6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Le jeune barreau vous informe

7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Extra c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) McGowan & Co. c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Famille et contraception. — Les méthodes contraceptives.

7.30
(3) The Hollywood Squares c
(4) (7) (10) Le ranch à Willie c
(5) Howie Meeker Hockey School c
(8) Hogan's Heroes c
(11) Sprint c
(12) Know Your Sports c
(TCQ) D'Ecoles. — Activités des étudiants de l'école Louis Jolliet.

7.45
(5) Mr. Chips c

8.00
(3) The Sonny and Cher Comedy Hour c
(4) Les grandes productions: "L'homme de la Sierra" c
(5) This Land c, (7) (11) Camelot (spécial) c
(8) (12) Dr. Dolittle (special) c
(10) Les Grandes Productions: "La jungle aux diamants" c

8.30
(5) To See Ourselves c

9.00
(3) Cannon c
(5) Leaving Home (special) c

10.00
(3) Kojak c
(4) Découvertes '73 c
(10) Auto-patrouille c

10.30
(4) (10) Nouvelles TVA c
(5) The Tommy Banks Show c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(7) Informa 7 e
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) (10) La Normandise c
(5) (8) (12) News c
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c

11.20
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(3) Late Movie: "No Time for Sergeants"
(4) Ciné-4: Programme double: "Un pruneau pour Joe" et "Royal, l'étalon bagarreur"
(5) After Eleven: "Cast a Long Shadow"
(8) ABC Wide World of Entertainment c
(10) Sans Pantoufles: "Tendres requins" c

11.50
(12) Pulse c

A.M.

12.00
(7) Festival du film d'horreur: "Le manoir maudit" c
(11) Cinéma: "Ca va, ça vient" c
(12) Feature Movie: "Of Love and Desire" c
(13) Ciné-soir: "Falstaff"

12.50
(5) Music Frères Révi With Dancers Valentino c

1.00
(10) Le 10 vous informe c

1.35
(4) Danseurs Valentino avec musique pour vous c

2.00
(12) The Streets of San Francisco c

JEUDI 22 NOVEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c

6.30
(3) Sunrise Semester c
(12) Hercules

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) Neww report c

7.20
(4) Danseurs Valentino et musique pour vous c

7.30
(4) La Pastorale c
(8) Farm and home c

7.40
(10) Bienvenue CFTN c

7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjjur Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo Revue c

8.30
(8) Make a wish c
(12) Romper room c

8.45
(10) 36-24-36 c

9.00
(3) CBS All-American thanksgiving day parade (special) c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants c

9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c

9.30
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Fraulein"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The community c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c

10.00
(7) (11) (13) Minute Moumoute c
(12) Eye But e

10.15
(7) Informa 7 e

10.20
(7) Filmatin: "Bonsoir Paris, bonjour l'amour"

10.30
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) Vers l'an D000 c
(12) The art of cooking c
(13) Conseil-Express c

11.00
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay cards c

11.30
(4) Dessins animés c
(8) The Brady bunch c
(11) Histoires sans parole e
(12) McGowan & Co. c
(13) Rue Principale c

P.M.

12.00
(3) The NFL today c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Lancelot, agent secret c
(12) The Flinstones c

12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c

12.30
(3) Football e
(7) (11) Boubou c
(8) Split second c
(12) Jack Curran's Movie matinee: "Kona coast" c
(13) Boubou c

1.00
(8) Football e

1.15
(4) Entre vous et moi c
(10) Ciné-jeudi: "La vie en rose" c

1.30
(7) (11) (13) Le téléjournal c

1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c

1.45
(4) Toucher du bois c

1.50
(5) Music Frères Révi with Dancers Valentino c

2.00
(4) Cinéma: "L'amour mène la danse" c
(5) Juliette and friends c
(8) The newlywed game c

2.30
(5) Norman Corwin Presents c
(7) Informa 7 e
(11) (13) Cinéma: "Napoléon Bonaparte"
(12) Man trap c

2.35
(7) Ciné-Jour: "La reine de l'argent"

3.00
(5) Take 30 c
(10) Adèle c
(12) A doctor's diary c

3.30
(3) Family Classic theater c
(5) The edge of night c
(10) Personnalités c
(12) What's the good word? c

3.45
(4) La Marguerite c

4.00
(4) Dessins animés c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Bonanza c
(4) Adèle c
(5) A place of your own c
(7) (11) (13) Grujot et Délicat c
(8) Batman c
(10) Les Banana splits c
(12) The Flintstones c

5.00
(4) Le ranch L c
(5) What's new?
(7) (11) La feuille d'érable c
(8) Gilligan's Island c
(10) Mission impossible c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Les plaisirs de Penélope" c

5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) Gilligan's Island c
(8) News circle c
(12) The new beat the clock c

5.50
(4) Ministère des communications c

5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

MERCREDI 21 NOVEMBRE

P.M

8.00
(7) (11) "Camelot" (spécial). E.-U. Comédie musicale une réalisation de J. Logan en 1967 avec Richard Harris, Vanessa Redgrave et Franco Nero. — L'épouse du roi Arthur tombe amoureuse du chevalier Lancelot. c

8.00
(4) Les Grandes Productions: "L'homme de la Sierra". E.-U. Western réalisé en 1966 par S.J. Furie avec Marlon Brando, John Saxon et Anjanette Comer. — Un rancher pourchasse un hors-la-loi mexicain qui lui a volé un magnifique étalon. c

8.00
(8) (12) "Dr. Dolittle", (special). E.-U. Comédie mueicale réalisée en 1967 par R. Fleischer avec Rex Harrison, Anthony Newley et Samantha Eggar. — Un vétérinaire éminent préparant un voyage de recherche connait quelques soucis. c

8.00
(10) Les Grandes Productions: "La jungle aux diamants". E.-U. 1968, aventures de D. Mann avec James Garner, Eva Renzi et George Kennedy. — Deux hommes et une femme partent à la découverte d'une mine de diamants. c

11.30
(3) Late Movie: "No time for sergeants". E.-U. Comédie une réalisation de M. Le Roy en 1958 avec Andy Griffith, Nick Adams et Myron McCormick. — Un jeune fermier naif doit faire son service militaire dans l'aviation.

11.30
(4) Ciné-4: Programme double: "Un pruneau pour Joé". E.-U. Drame policier réalisé en 1954 par L. Allen avec Edward G. Robinson, George Raft et Peter Van Eyck. — Un spécialiste en sciences atomiques est enlevé far un gang de criminels. — "Royal, l'étalon bagarreur". E.-U. Western réalisé en 1954 par L.D. Collins avec Ben Johnson, et Edgar Buchanan. — Un jeune soldat dresse un étalon sauvage et deviennent de bons amis.

11.30
(5) After Eleven: "Cast a long shadow". E.-U. Western réalisé en 1959 par T. Carr avec Audie Murphy, Terry Moore et John Dehner. — Un paresseux hérite d'un ranch et devient insolent, mais est bientôt obligé de s'adoucir.

11.30
(10) Sans Pantoufles: "Tendres requins". All. Comédie une réalisation de M. Deville en 1966 avec Anna Karina, Gérard Barry et Mario Adorf. — Une jeune fille revêt l'uniforme de marin de son frère emprisonné par des espions. c

12.00
(11) Cinéma: "Ca va, ça vient". Fr. Drame social réalisé en 1970 par P. Barouh avec Areski Belkhacem, Elie Garguir et Jérôme Savary. — Durant la grève des transports, un ouvrier en bâtiment et ses camarades, doivent rentrer chez eux par leurs propres moyens. c

12.00
(7) Festival du Film d'Horreur": "Le manoir maudit". It. Drame d'horreur réalisé en 1963 par A. Boccacci avec Annie Alberti, Adriano Micantoni et Marco Mariani. — Une jeune fille revit en rêve la mort affreuse d'une comtesse. c

12.00
(12) Feature Movie: "Of love and desire". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1963 par R. Rush avec Merle Oberon, Steve Cochran et Curt Jurgens. — Un ingénieur américain tombe amoureux d'une femme charmante mais déséquilibrée, qui vit avec son demi-frère à Mexico. c

12.00
(13) Ciné-Soir: "Falstaff". Esp. Drame historique réalisé et interprété par Orson Welles en 1966 avec Keith Baxter et John Gielgud. — Compagnon des frasques du prince héritier, Sir John Falstaff est rejeté par lui lorsqu'il devient roi.

JEUDI 22 NOVEMBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Fraulein". E.-U. Drame réalisé en 1957 par H. Koster avec Dana Wynter, Oel Ferrer, et Dolorès Michaels. — Un capitaine américain empêche une jeune fille de sombrer dans la déchéance.

10.20
(7) Filmatin: "Bonsoir Paris, bonjour l'amour". Fr. Comédie musicale une réalisation de R. Baum en 1956 avec Dany Robin, Daniel Gélin et Adrian Hoven. — Trois bohèmes qui voulaient spolier un pianiste deviennent ses copains.

P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Kona Coast". E.-U. 1968, aventures de L. Johnson avec Richard Boone, Vera Miles et Steve Ihnat. — Le capitaine d'un bateau pêcheur veut venger la mort de sa fille qui fut une victime de la drogue. c

1.15
(10) Ciné-Jeudi: "La vie en rose". Fr. Comédie psychologique une réalisation de J. Faurez en 1947 avec François Périer, Louis Salou et Colette Richard. — Un surveillant de lycée vit, en esprit, une histoire d'amour.

2.00
(4) Cinéma: "L'amour mène à la danse". G.-B. Film musical réalisé en 1951 par B. Humberstone avec David Niven, Vera Ellen et Cesar Romero. — Une jeune fille devient l'etoile d'une revue parce que son imprésario pense qu'elle est fiancée à un millionnaire. c

2.30
(11) (13) Cinéma: "Napoléon Bonaparte". Fr. Documentaire historique réaljsé en 1951 par J. Tedesco. — Biographie de l'empereur des Français.

2.35
(7) Ciné-Jour: "La reine de l'argent". E.-U. Drame réalisé en 1942 par L. Bacon avec George Brent, Priscilla Lane et Bruce Cabot. — La patronne d'une maison de jeu veut remettre l'argent que devait son défunt père.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Les plaisirs de Pénélope". E.-U. Comédie une réalisation d'A. Hiller en 1966 avec Natalie Wood, Ian Bannen et Falk. — Une jeune femme commet un cambriolage à la banque que son mari dirige. c

L'expérience de la détention "à liberté maximale" sera tentée à Québec, dans quelques mois

par Roch DESGAGNE

L'expérience de maisons de détention, que l'on pourrait appeler "à liberté maximale", sera tentée, à Québec même, dans quelques mois, dans le cadre d'un programme de réforme des institutions pénales que le gouvernement fédéral entend mettre au point avec les provinces, a annoncé le solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand, à l'occasion de sa visite dans la capitale provinciale, hier.

M. Allmand effectue une tournée de rencontres avec les ministres de la Justice des provinces, pour préparer les travaux de la conférence fédérale-provinciale sur la justice et l'administration des institutions pénales, qui se tiendra à Ottawa, les 12, 13 et 14 décembre prochain. Lundi, il a rencontré Me Jérôme Choquette, et hier, il s'entretenait avec les ministres de la Justice des provinces atlantiques.

La création de petits centres de détention intermédiaires entre la prison et la mise en liberté sera un des sujets à l'ordre du jour de la conférence. La formule qui sera tentée à Québec, l'ordre du jour de la conférence. La formule qui sera tentée à Québec, dans quelques mois, consiste à réunir, dans une maison de détention, des prisonniers purgeant des peines de six mois et moins, en leur permettant d'étudier, de travailler et de vaquer librement à leurs occupations. Il n'y a ni cellule ni clôture dans ces maisons à liberté maximale où l'on croit pouvoir humaniser quelque peu la détention en gardant les détenus dans leur milieu social.

RÉFORME DU SYSTÈME PÉNAL

Le solliciteur général du Canada traite longuement de la réforme du système pénal, qui eat envisagée en fonction, principalement, d'une intégration complète des politiques pénitentiaires fédérale et provinciale, par le tramsfert de juridictions, une meilleure coordination de l'utilisation des institutions de détention, et l'échange de services de correction des deux juridictions.

Les libérations conditionnelles et le transfert de juridictions aux provinces et l'échange de services de correction seront les principaux sujets à l'ordre du jour de la conférence fédérale - provinciale. Ce programme tend à une plus grande décentralisation des services pénitentiaires et de détention, et à une humanisation plus poussée des méthodes pénales, précise le solliciteur général du Canada.

Les prisons fédérales sont surpeuplées, alors que des provinces comme le Québec ferment des institutions, note M. Allmand, en ajoutant: "Nous sommes prêts à intégrer nos prisons et à échanger des services. Les provinces veulent des transferts de juridictions et le fédéral est prêt à en céder..."

Le représentant du gouvernement fédéral en fait une question humanitaire, en même temps qu'une question de planification des systèmes de correction, et aussi d'économie en évitant de multiplier les centres de détention.

HUMANISER LA DÉTENTION

Alors que la commission nationale des libérations conditionnelles se montre plus sévère dans l'acceptation des demandes de libération des prisonniers — 45 pour cent des appels ont été acceptés, cette année, par rapport à 65 pour cent en 1970 — à cause des trop nombreux manquements à leur parole de la part des détenus élargis, le solliciteur général du Canada veut humaniser davantage le système de détention et de correction, et ce en étroite collaboration avec les provinces.

Humaniser la détention et le système de correction, d'abord en gardant les prisonniers dans leur milieu, dans leur province, et en facilitant les conditions de libération surveillée, formule à laquelle on tend par une intégration des réseaux de maisons de détention et par l'échange de services de correction.

LES JEUNES, LES FEMMES ET LES INDIENS

Humaniser également les mesures pénales touchant particulièrement les jeunes délinquants et les femmes. Le solliciteur général Allmand parle d'amendements à apporter à la loi concernant les jeunes délinquants, en adaptant la loi fédérale aux services des provinces, en éliminant lesproblèmes financiers de ces services et des institutions, en améliorant les méthodes de statistiques qui font défaut dans ce domaine de la justice criminelle.

La détention pénitentiaire des femmes constitue aussi un problème majeur pour l'administration pénale fédérale, précise M. Allmand, du fait qu'il existe un seul pénitencier, à Kingston, en Ontario, où les prisonnières du Québec et les Indiennes, entre autres, sont tout particulièrement dépaysées et souffrent de l'éloignement de leur milieu et de l'isolement psychologique de la langue. Selon le solliciteur général du Canada, il est impossible, actuellement, d'avoir un programme effectif de réhabilitation pour les Canadiennes françaises et les Indiennes, avec la majorité anglophone des prisonnières.

Le solliciteur général parle alors de la possibilité que certains pénitenciers puissent aecueillir, selon un système de détention mixte, des hommes et des femmes.

M. Allmand aborde aussi la question des passes temporaires accordées à des détenus, pour leur permettre de passer des moments comme les Fêtes dans leur foyer, plutôt que d'accepter les visites de femmes dans les prisons. On étudie également les possibilités d'appliquer le système des visites conjugales pour les détenus purgeant une sentence maximale, comme cela se pratique en Saskatchewan et dans certains pays d'Europe. A ces endroits, on a constaté que l'atmosphère est plus vivable, qu'il y a moins de cas d'homosexualité et de drogues.

LES INDIENS ET LE QUÉBEC

La détention des Indiens et des Esquimaux présente un problème crucial dans les pénitenciers fédéraux, un problème d'aspect social et etnique partout.

La proportion de détention d'autochtones est très élevée, beaucoup trop, juge le solliciteur général Allmand, dans tout le pays, sauf au Québec. Dans l'Ouest camadien, 30 pour cent de la population des institutions pénales est d'origine indienne, alors qu'au Québec elle n'est que de six pour cent.

"Peut-être qu'il se fait quelque chose de différent dans ce domaine, envers les Indiens, au Québec...et nous essayons de le savoir", commentait M. Allmand.

ERRATUM

Veuillez noter qu'il s'est glissé une erreur dans notre annonce parue lundi le 19 novembre.

Vous auriez dû lire le numéro de téléphone de Québec comme suit:

524-8468

250 ouest, Grande-Allée, Québec

Votre homme d'affaires

Fiducie du Québec

COURTIER EN IMMEUBLES

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

FACILE! AUX MAGASINS **Firestone**

QUEBEC
Place Fleur de Lys
(Voisin de Steinberg)
Tél.: 529-4111
QUEBEC: Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h. 30 P.M. Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m. et samedi jusqu'à 5h. P.M.

RIMOUSKI
200, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 724-2533
RIMOUSKI: Ouvert du lundi au jeudi de 8h. 30 à 6h. P.M. Vendredi de 8h. 30 A.M. à 9h. P.M. Samedi de 8h. 30 à midi.

PROFITEZ DES FACILITES DE PAIEMENT DE Firestone de CHARGEX ou d'AMERICAN EXPRESS

YVAN COURNOYER VOUS DIT:

ALLEZ DE L'AVANT CET HIVER, AVEC UNE BONNE DIRECTION!

Quand Cournoyer fonce sur la patinoire, il est rapide comme l'éclair. Mais ça n'est pas tout d'aller vite. Il faut pouvoir se diriger avec précision. Même chose avec une voiture. Pas de sûreté sans une bonne direction, et pas de bonne direction sans des roues avant bien réglées. Chaque voiture a besoin d'un tel réglage de temps à autre, surtout avant l'hiver.

Firestone VOUS OFFRE UN RÉGLAGE DES ROUES AVANT POUR $7.95 SEULEMENT

Le réglage des roues avant améliore la précision de la direction. Mais il prolonge aussi la durée des pneus. C'est un fait: rien n'use plus les pneus que des roues déréglées. Pensez-y bien: vous pouvez facilement regagner le prix d'un réglage de roues avec ce que vous économiserez sur vos pneus. Le RÉGLAGE DE ROUES AVANT offert par Firestone est fait pour vous faire économiser.

Léger supplément pour voitures avec barres de torsion ou climatiseur.

VOITURES IMPORTÉES: $9.95

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE UN GALLON: **62¢** SEULEMENT

06-22-003-7

SOUFFLEUSES A NEIGE SNOW FLITE
Modèles compacts, sondes et surs. Venez voir notre assortiment

RIEN A PAYER COMPTANT

CHARLES AZNAVOUR
Je reviens
Idiote je t'aime
On se réveillera
Les jours heureux
Comme des roses
Un par un
A ma femme
Désormais
Me voilà seul
Mourir d'aimer
Les plaisirs démodés
Les enfants de la guerre
Quien (qui)
Reste
Comme ils disent
J'ai vécu
Non je n'ai rien oublié
Le cabotin
Emmenez-moi

Sears

vos airs préférés à bas prix

DIANE DUFRESNE
A part de d'ça
Rock pour un gars d'bicyc
Le tour du bloc
On tourne en rond
J'me sens ben
La fin du monde est pour aujourd'hui
Attention la terre
Le dernier show
Le signal final
La joute des étoiles
Carrousel
On n'a pas l'temps
Le cirque est fini
Comme des chiens
Valse triste
La marche nuptiale des condamnés à mort

3.95 Rég. $6.29

DIANE DUFRESNE
Aussi disponibles en mini-cassettes et 8 pistes.
Rég. $7.98
$5.95

Polydor

Barclay

Egalement en mains, tous les microsillons à succès de Charles Aznavour

Aussi disponibles, tous les autres succès de Diane Dufresne.

Simpsons-Sears Ltee

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys
● Place Laurier
Vous ne dites que "Portez à mon compte!" Nous entretenons ce que nous vendons Notre garantie Satisfaction ou remboursement

BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Portneuf.

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES DE $5 ET PLUS SANS FRAIS, SIGNALEZ ZE 1-0000:

Rabais $30

Sears

Un fauteuil inclinable pas comme les autres! Doté d'un coussin chauffant et d'un vibrateur à vitesse variable, il vous offre un confort nouveau. Recouvrement Naugahyde* souple. Un cadeau de rêve pour Noël!

139.98 ch.

Rég. 169.98

Vous l'aimez? Alors offrez-lui ce fauteuil inclinable à 3 positions (verticale, semi-inclinée et horizontale) avec coussin chauffant pour détendre vos muscles fatigués et un vibrateur vous massant confortablement. Dossier capitonné rembourré de coton/kapok. Siège mousse ne s'affaissant pas, avec ressorts. Recouvrement Naugahyde luxueux de ton marron, vert ou jaune or. Il est difficile de résister à une telle invitation au confort !

Meubles — Rayon 1

*Marque de Commerce Canadienne Enregistrée

ÇA, c'est une aubaine Sears

Un autre effort vous prouvant que nos magasins vous offrent, à travers tout le Canada, la meilleure marchandise au plus bas prix possible.

Simpsons-Sears Ltée

Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 - Place Laurier 658-2121

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte!" Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie Satisfaction ou remboursement

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES DE $5 ET PLUS SANS FRAIS. SIGNALEZ: ZE 1-0000:

BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.

DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.

MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.

PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Portneuf.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 268 QUEBEC, MERCREDI 21 NOVEMBRE 1973 PAGE QUATRE-VINGT-TROIS

PETROLE

L'Europe occidentale s'oppose à la répartition

(D'après Reuter et AFP) — Les pays membres de l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE) ont décidé hier de ne pas adopter de mesure de répartition des ressources pour faire face à la crise pétrolière de crainte d'indisposer les pays arabes.

La commission pétrolière de l'OCDE qui se réunissait à Paris a décidé en soirée de suspendre ses travaux pour se réunir à nouveau le 19 décembre.

Le président de la Commission, M. L.G. Mansink (Pays-Bas) a déclaré aux journalistes que la réunion aavait été consacrée à l'examen de la situation née de la réduction de la production de pétrole des pays arabes et à un échange d'informations sur les mesures d'économies décidées par les différents pays.

De source proche de la conférence, on indique que la France, la Grande-Bretagne et l'Espagne n'étaient guère désireuses de risquer de perdre leur traitement privilégié.

Pour ces pays, la mise en application d'une répartition des ressources pourrait amener les pays arabes à réduire leurs livraisons, rendant encore plus difficile une aide discrète entre pays voisins.

Par ailleurs, à Copenhague, les ministres des Affaires étrangères des "NEUF", qui se réunissaient pour préparer la conférence au sommet de décembre, n'ont pas pris de nouvelle initiative diplomatique à propos du Moyen-Orient.

De source bien informée, on souligne que les ministres ont réaffirmé leur prise de position antérieure sur la question.

Leurs entretiens se sont déroulés dans le plus grand secret mais on indique qu'ils ont réaffirmé leur désir de participer ensemble à la recherche d'un règlement au Moyen-Orient. Leur politique dans l'immédiat sera de souligner l'unité des "NEUF" dans leur approche du problème, de façon à mettre en évidence la situation des Pays-Bas qui n'ont pas été exemptés de l'embargo pétrolier.

Pour sa part, l'Union de l'Europe occidentale (UEO) a adopté à Paris une résolution qui préconise "une politique européenne commune de l'énergie".

Celle-ci comprendrait le développement de la production d'énergie nucléaire, une politique d'aide aux pays membres dans le besoin, la constitution de réserves stratégiques et la diversification des approvisionnements en pétrole.

Le Japon n'envisagerait pas de rompre ses relations avec Israël

Tokyo (AFP) — M. Kakuei Tanaka, premier ministre japonais, a approuvé aujourd'hui la nouvelle poiitique à l'égard des pays arabes élaborée par son ministère des Affaires étrangères et qui doit être officiellement annoncée demain par le ministre d'Etat Susumu Nikaido, apprend-on de source officielle à Tokyo.

Le ministre du Commerce extérieur et de l'Industrie, M. Yasuhiro Nakasone, a pour sa part réaffirmé aujourd'hui le soutien du Japon aux résolutions de l'ONU demandant le retrait d'Israël des territoires occupés en soulignant qu'Israël n'avait pas le droit de faire stationner ses forces sur des territoires arabes "occupés par la force".

Le Japon a déjà exprimé son opposition à l'expansion territoriale par la force conformément à cette résolution. Cette position demeure toutefois en-deçà de la déclaration des pays de la Communauté économique européenne (CEE).

Le nouveau communiqué, plus favorable aux pays arabes en regard du conflit qui les oppose à Israël, serait publié demain, soit deux jours avant la réunion des ministres arabes des Affaires étrangères à Alger.

L'Etat nippon irait jusqu'à déléguer des représentants au Moyen-Orient mais il semble qu'il n'ira pas jusqu'à rompre ses relations diplomatiques avec Israël ainsi que l'a demandé le ministre séoudien du Pétrole.

On sait que le Japon s'est retrouvé dans une situation fort difficile à l'issue de la décision des pays exportateurs de pétrole de diminuer la quantité de leur production et d'exercer des pressions par des mesures de boycottage auprès des pays accordant leurs faveurs à Israël de préférence aux Arabes.

Le Japon était identifié au clan favorisant Israël et son approvisionnement en pétrole fut lourdement touché puisqu'il compte presqu'exclusivement sur le Moyen-Orient pour assurer son ravitaillement dans une proportion de quelque 85 pour cent.

On croit aussi à Tokyo que le gouvernement va fournir de plus une aide économique aux Arabes et une contribution accrue au fonds de secours pour les réfugiés palestiniens.

Entre-temps, les mesures de rationnement étaient élargies au Japon, touchant surtout les industries et les entreprises commerciales.

A cela est venu s'ajouter la décision, révélée hier, de la Compagnie française des pétroles de cesser pratiquement ses approvisionnements en pétrole brut dirigés vers les raffineries japonaises au mois de décembre. La CFP fournissait quelque 2 pour cent des importations japonaises en pétrole.

TOURNEE

De leur côté, les Arabes délégueront le ministre séoudien du Pétrole et le ministre algérien de l'Industrie et de l'Energie dans une tournée des capitales européennes qui s'amorcera dans quelques jours à Londres afin d'établir des discussions au niveau politique, tandis que les pays les plus touchés par le boycottage continuaient d'adopter des mesures de rationnement de plus en plus étendues.

Les Pays-Bas, victimes directes de l'embargo sur le pétrole, auraient échoué dans une tentative de rapprochement avec les pays arabes amorcée auprès de l'Arabie séoudite.

Par contre, le Portugal, qui vient d'apparaitre sur la liste des victimes potentielles du boycottage, a accueilli sans émotion la nouvelle (émanant de l'Organisation pour l'unité africaine (OUA) réunie à Addis-Abeba) pour la simple raison que le pays tire de ses possessions africaines plus de pétrole qu'il n'en consomme lui-même.

Toutefois, une note quelque peu discordante, l'Iran, possessions africaines plus de pétrole qu'il n'en consomme lui-même.

Toutefois, une note quelque peu discordante, l'Iran, seul pays non-arabe du Golfe Persique, a réaffirmé son intention de maintenir sa production de pétrole tandis que l'Irak se voyait accusée dans la presse algérienne d'avoir rompu l'embargo pétrolier.

de Paris, en primeur à Québec.
Importations — Exclusivités féminines
PERREAULT
Plaza Laval, Ste-Foy / 658-0081
master charge CHARGEX
Vous aimerez ce que j'aime
Pour Noël, faites votre choix

Le cordon-bleu de l'essence

JACKSON, Michigan (Reuter) — Des feuilles mortes, de l'herbe coupée, une quille, des restes de repas et Un peu de charbon, un feu de joie, un alambic et au bout des tubes en serpentins coule de l'essence pure a haut degré d'octane.

Il faut aussi un peu de temps, reconnait Floyd Wallace, tranquille professeur de chimie dans une école secondaire du Michigan, qui, depuis 1961, produit dans son jardin l'essence nécessaire à sa voiture, sa moto et sa tondeuse à gazon.

Rien de plus facile, dit-il. Il suffit de mettre les ordures au-dessus de l'alambic et l'essence coule en dessous. Et de fait, avec 800 livres de saletés, le tranquille inventeur produit 40 litres d'une essence qui, selon les experts, est de meilleure qualité que l'essence d'aviation.

Le procédé — la pyrolyse — est en réalité un peu plus compliqué, bien qu'il ne fasse que répéter le phénomène naturel qui a abouti à la formation des nappes de pétrole.

Il faut et il suffit de chauffer et de compresser de la matière organique et l'on obtient du pétrole brut comme celui des gisements qu'il n'y a plus ensuite qu'à raffiner et à fractionner pour obtenir du méthane, du propane, du kérosène, du gas-oil ou de l'essence. Quant au degré d'octane, on le contrôle en modifiant la température.

L'installation n'a pas coûté plus de 500 dollars à M. Wallace. Pendant des années, personne n'y a prêté grande attention. "Mes voisins pensent que je suis un peu dingue", dit-il.

Un fou enviè, en tout cas: depuis le début de la crise de l'énergie aux Etats-Unis, les coups de téléphone se multiplient et les visiteurs affluent pour voir la mini-raffinerie providentielle.

Grèce

La répression touche trois personnalités politiques

ATHENES, (D'après Reuter et AFP) — Trois personnalités politiques de l'ancien régime parlementaire ont été placées en résidence surveillée hier soir, apprend-on dans les milieux de l'Opposition, à Athènes.

Il s'agit de l'ancien président du Conseil de droite, M. Panayotis Canellopoulos, et des anciens ministres centristes, MM. Georges Mauros et Ioannis Zigdis.

Ces mesures auraient été prises à la suite du soutien moral apporté par ces hommes politiques au récent soulèvement survenu en Grèce impliquant des étudiants et certains groupes de travailleurs.

Par ailleurs, dans la capitale grecque, malgré la présence de chars et d'importantes forces de sécurité dans les rues, la situation revient peu à peu à la normale après les heurts sanglants du week-end qui ont fait 11 morts.

Pour la première fois depuis vendredi dernier, aucun accrochage n'a été signalé entre la police et les étudiants. La police a cependant procédé à la vérification de l'identité de tous les jeunes qui se rassemblaient aux coins des rues, et beaucoup d'entre eux ont dû monter dans les fourgons de la police pour être interrogés au siège de la Sûreté grecque. Il semble que la plupart des personnes ainsi interpelées aient été relâchées par la suite.

NOMBREUSES VICTIMES

Le dirigeant du Mouvement panhellénique de libération, M. Andreas Papandreou, a déclaré hier à Rome que la répression en Grèce avait déjà fait 400 morts.

Soulignant qu'il était en contact quotidien avec les résistants grecs, M. Papandreou, a cité le cas d'un ex-député de l'Union du centre, M. Kondomaris, qui, dit-il, a été exécuté lundi.

Les étudiants qui tenaient l'émetteur-radio lors de l'occupation de l'Ecole polytechnique, a - t- il ajouté, ont été abattus sur place lorsque les militaires ont livré l'assaut.

On ignore encore, a-t - il déclaré, le nombre des blessés. Nombreux sont ceux qui préfèrent éviter les hôpitaux pour échapper aux coups et aux tortures. Certains médecins qui soignent des blessés auraient été frappés.

Près de trois mille personnes, a ajouté M. Papandreou, sont parquées dans le stade d'Athènes et les arrestations continuent.

Un Noël des plus joyeux avec un PIANO YAMAHA

L'élégance du style provincial italien se mariant à la richesse du son Yamaha.

MARC LEGRAND MUSIQUE INC.
PLACE LAURIER, STE-FOY
650-9392

Toujours votre meilleur achat

YELLOW LIBRE SERVICE

Toujours soucieux de faire réaliser à ses clients des économies substantielles, votre magasin Yellow de votre voisinage vous invite dès aujourd'hui à venir faire votre choix de bottes en prévision de l'hiver. Tout en découvrant le plaisir de choisir dans une ambiance de libre-service vous constaterez que votre magasin Yellow a su maintenir une politique de prix inférieure à la concurrence à qualité égale et qu'il vous offre un choix varié de styles pour satisfaire les goûts de la famille québecoise.

signée YELLOW

A. Soyez dans l'action avec ces patins pour hommes et garçons. Bottines en cuir noir; bout dur; quartiers coussinés; languette de feutre. Lame en acier trempé. Fait au Canada. Pointures: 6 à 11.
Seulement $17.99
Garcons, 1 à 5. Seulement $14.99

B. Bottes d'hiver 9 po. de haut à glissière latérale dissimulée. Modèle en cuir brun et bourgogne avec empeigne unie. Doublure en peluche acrylique épaisse et chaude. Pointures: 6 à 11.
Seulement $19.99

C. Chaudes bottes de cuir doublées en peluche acrylique et très confortables. Semelle plateforme et talon haut en polyuréthane. Couleurs: noir, tan. Pointures: 6 à 11.
Seulement $21.99

D. Pour vous monsieur qui voulez une botte en cuir résistant aux taches de saleté et de sel. Doublure confortable en peluche acrylique. Couleurs: noir, brun. Pointures: 6 à 11.
Seulement $17.99

E. Bottillons lacés en cuir noir avec empeigne mocassin. Doublure en peluche acrylique confortable et chaude. Semelle et talon en caoutchouc résistant. Noir.
Pointures: 6 à 12 $12.99

F. Bottines lacées d'hiver avec semelle plateforme. Doublées en peluche acrylique. Empeigne mocassin à 4 oeillets. Couleur: bourgogne. Pointures: 6 à 12. Seulement $17.99

810 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC
319 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC
412, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE
158, RACINE, CHICOUTIMI

Votre MENU-gain

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1973.

provigain

AFFILIÉ À PROVIGO INC.

ON NE PAIE PAS PLUS CHER...

provigain

BEURRE FRAIS
Provigo
La livre **.73**

provigain

BREUVAGE PROVIGO
Orange, punch fruit ou raisins
Boite 48 onces **.31**

provigain

FROMAGE KRAFT
Canadien tranche individuelle
Cello 2 livres **1.68**

provigain

TARTES MEILLEUR
Asst.
Chacune **.36**

PRODUITS CONGELES

STEAK DE SAUMON RUPERT — Format 12 onces **1.49**

FILET DE MORUE RUPERT — Cello 1 livre **1.09**

PATATES FRITES MCCAIN — Cello 2 livres **.56**

PRODUITS DE QUALITE PROVIGO

JUS PAMPLEMOUSSE — Reconstitué sucré ou non sucré — Boite 48 onces **.55**

COLORANT A CAFE — Bocal 6 onces **.48**

LAIT EVAPORE — Boite 16 onces **.21**

MIEL LIQUIDE — Format 8 onces **.47**

MAIS EN CREME — Boite 19 onces **.28**

SIROP DORE — Contenant 52 onces **.73**

CREME GLACEE — Saveurs asst. — Carton ½ gallon **.88**

ESSUIE-TOUT — Blanc — Cello de 2 rouleaux **.64**

NETTOYEUR A EVIERS — Boite de 21.5 onces **.29**

BAS PRIX TOUS LES JOURS

JUS DE RAISIN	WELCH	CONT. 40 OZ	.91	POIRES BARTLETT	AYLMER CHOIX	BOITE 19 OZ	.45
CAFE INSTANTANE	MAXWELL HOUSE	BOCAL 10 OZ	1.89	FRUITS EN COUPES DEL MONTE	ANANAS, SALADE DE FRUITS, PECHES OU POIRES	4 BTES 5 OZ	.72
COCOA FRY		BOITE 1 LB	.79	BEURRE	DE CARAMEL VACHON	FORMAT 28 OZ	.48
MARGARINE	PICNIC COLOREE DURE	LA LIVRE	.44	BISCUITS DAVID	FEUILLES ERABLE	FORMAT 1 LB	.59
CEREALES	RICE KRISPIES DE KELLOGG	BOITE 13 OZ	.51	TIRE STE-CATHERINE	VIAU	CELLO 20 OZ	.69
SOUPE CHINOISE	WONTON VH	BOITE 14 OZ	.37	TOFFEE KRAFT	ASSORTIS	FORMAT 10 OZ	.46
CORNED BEEF	HEREFORD	BOITE 12 OZ	1.18	ALIMENTS HEINZ ASST.	POUR BEBES	JARRE 4½ OZ	.17
ASPERGES POINTES	AYLMER FANTAISIE	BOITE 12 OZ	.64	CULOTTE BEBE SCOTT	DE 5 A 12 LIVRES	CHACUNE	.45
ASPERGES COUPEES	AYLMER CHOIX	BOITE 12 OZ	.37	COUCHE SCOTT	REGULIERE	FORMAT DE 30	1.39
HUILE VEGETALE	CRISCO	BOITE 128 OZ	3.41	SHAMPOOING	HEAD SHOULDER	BOUT. 5.7 OZ	1.19
RIZ DAINTY	A CUISSON RAPIDE	BOITE 24 OZ	.85	SERVIETTES	FEMININES KOTEX	BOITE DE 48	1.99
FARINE TOUT USAGE	FIVE ROSES	SAC 7 LB	1.16	LINGES CHIFFONS J	BLEU OU ROSE	Boite DE 12	.62
				SHAMPOOING POUR TAPIS	BISSELL	CONT. 22 OZ	2.34

VIANDES PROVIGAIN

FESSE D'AGNEAU — Importée, congelée moitié ou complète — La livre **.99**

JEUNE DINDON — Catégorie A Canada congelé, éviscéré — pesant 6 à 10 livres — La livre **.79**

BIFTECK DE RONDE — Tranche complète marque rouge — La livre **1.69**

JAMBON EPAULE — Sans jarret marque populaire — La livre **.89**

Poulet 2 à 4 livres	Categorie A Canada congelé, éviscéré	La livre	.59
ROTI DE PALETTE	Coupe régulière marque rouge	La livre	.99
BOEUF HACHE	Frais, maigre	La livre	1.09
T-BONE	Bifteck ou Rosbif marque rouge	La livre	1.79
ROSBIF FRANCAIS	Le délice des fins gourmets marque rouge	La livre	2.19
LONGE DE PORC	Partie des côtes	La livre	.89
LONGE DE PORC	Partie du filet	La livre	.99
PORC HACHE	Pour ragoût ou tourtière	La livre	1.25
FOIE DE PORC	Frais, tranché	La livre	.75
JAMBON MIDGET	Maigre désossé Provigo pesant 2½ à 4 livres	La livre	1.41
EGG ROLLS	ASIA	Boite de 6	.71
SAUCISSE FUMEE	SWIFT	La livre	.89
SMOKED MEAT	HER PAK	4 env. 2 oz	1.09
VIANDE CUITE	Hygrade poulet, piment ou olive	Paquet 6 onces	.45
HUITRES FRAICHES		Boite 8 onces	1.29

DEPARTEMENT DE LA FRAICHEUR

BANANES AMIGO — Jaunes et mûries à point — La livre **.09**

RAISINS ROUGES — EMPEREUR de la Californie — La livre **.33**

ORANGES OUTSPANS — Variétés Valence de l'Afrique du Sud grosseur 138 — 18 pour **.99**

FEVES GERMEES — Fraîches (Shop Suey) — Cello 1 livre **.25**

CAROTTES FRAICHES — Avec tiges No 1 de la Californie — Le paquet **.25**

ANANAS DOLE — Importés de Hawaii grosseur 14 — Chacune **.39**

EPINARDS — No 1 de la Floride — Cello 10 onces **.37**

LIVIC EDGAR CARRIER LTEE, 171, ST-GEORGES, AFFILIE A PROVIGO
VILLE VANIER EDGAR CARRIER, 236, PAQUIN, AFFILIE A PROVIGO
ANCIENNE-LORETTE J.-A. DROLET INC., 1372, ST-JACQUES, AFFILIE A PROVIGO
ECONOMAT'S, CAMP VALCARTIER, VALCARTIER P.Q.
BEAUCE MARCHE ANDRE GUAY INC., ST-GEORGES EST, CTE BEAUCE, AFFILIE A PROVIGO
SUPER MARCHE MICHEL LAVOIE ENR., VILLE ST-PAMPHILE P.Q.
ST-NICOLAS SUPERMARCHE METHOT, ST-NICOLAS, VILLE LEVIS, AFFILIE A PROVIGO
STE-FOY SUPERMARCHE M. J. INC., 3191, CHEMIN STE-FOY, STE-FOY, QUEBEC 10, AFFILIE A PROVIGO
GIFFARD SUPERMARCHE SIMARD ENR., 3415, RUE EVANGELINE, AFFILIE A PROVIGO
LA POCATIERE MARCHE GEMAU ENR., P.Q. - AFFILIE A PROVIGO
STE-FOY MARCHE PROVIGAIN, 2705, CHEMIN STE-FOY, AFFILIE A PROVIGO

PETROLE

L'Irak fait cavalier seul

BEYROUTH (NYTNS) — L'Irak fait bande à part en ce qui concerne les mesures de boycottage décidées par les pays arabes au sujet de leurs exportations de pétrole vers les pays industrialisés.

On apprend, en effet, dans les milieux de l'industrie pétrolière à Beyrouth, que les Irakiens n'ont pas accepté le projet parrainé par l'Arabie séoudite et tendant à réduire la production de pétrole de façon uniforme de vingt-cinq pour cent: Bagdad n'accepte que le boycottage des Etats-Unis et des autres pays qui soutiennent le point de vue israélien dans le conflit du Moyen-Orient.

Cela fait que les autorités de Bagdad envoient autant de pétrole que faire se peut par des ports situés sur la Méditerranée ou le Golfe Persique.

Les ports situés sur la Méditerranée et qui sont utilisés par les Irakiens sont Banias (Syrie) et Tripoli (Liban).

Dans les circonstances actuelles, Banias et Tripoli servent de point de depart pour environ un million 400,000 barils de pétrole brut irakien par jour.

Les approvisionnements viennent des champs de Kirkuk. Quant aux agissements de Bassora, ils alimentent le port de Foa, situé sur le Golfe persique.

Bagdad respecte donc les engagements pétroliers qu'il avait pris à l'égard des pays de l'Est européen, de la France, de l'Allemagne, de l'Italie et de la Grande-Bretagne.

Pour justifier sa ligne de conduite, le gouvernement irakien a publié une declaration qui contient une mise en garde: il ne faut pas, lit-on dans ce texte, créer une situation de pénurie en ce qui concerne les fournitures de pétrole car cela servirait de prétexte aux partisans d'une politique d'agression aux Etats-Unis.

La déclaration lance, en outre, un appel à tous les pays arabes pour qu'ils nationalisent leurs gisements d'or noir. (L'Irak avait nationalisés les intérêts américains et néerlandais dans les gisements de Bassora).

Cet appel du pied vise l'Arabie séoudite et la principauté de Koweit.

L'appel irakien a-t-il déjà été entendu? Il faut, à ce propos, signaler une interview du prince Saoud d'Arabie séoudite, interview accordée au quotidien de Beyrouth Al Anquar (pro-égyptien).

Le prince, qui a le titre de sous-secretaire d'Etat aux Affaires pétrolieres, affirme que son gouvernement a pris la décision d'acquérir cinquante et un pour cent des biens au soleil de l'Arabian-American Oil Company (Aramco), société qui produit quatre-vingt-quinze pour cent du pétrole séoudien.

L'espace aérien de l'Atlantique se dépeuple

LONDRES (Reuter) - Quatre compagnies aériennes - deux américaines (Pan Am et TWA), deux britanniques (British Airways et British Caledonian) — ont convenu d'annuler 68 vols par semaine entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis afin de faire face à la pénurie de carburant.

Cette mesure permettra d'économiser 28 pour cent de la consommation de kérosène des quatre compagnies, a déclaré le porte-parole de la British Airways au sein de laquelle sont fondues la British Overseas Aircraft Corporation (BOAC) et la British European Airways (BEA).

GOODYEAR

RABAIS POUR L'HIVER

Une offre comme on n'en voyait plus pour les pneus d'hiver.

Faites vite pendant qu'il en reste.

15.95 chacun
550-12, 560-15, C78-15
FLANC NOIR, POSE COMPRISE

PNEU À 4 PLIS DE NYLON SURE GRIP IV

Un pneu à neige sûr qui adhère et qui ne coûte pas cher!

DIMENSIONS	PRIX
550-12	$15.95
650-13	$19.95
700-13	$19.95
E78-14	$19.95
F78-14	$20.95
G78-14	$21.95
560-15	$15.95
C78-15	$15.95
F78-15	$21.95
G78-15	$24.95
H78-15	$25.95

- Quatre plis de câblé de nylon à triple trempe
- Nervure centrale et nervures de l'épaulement profondes; rainures multi-angles robustes pour une bonne adhérence dans la boue et la neige
- Caoutchouc robuste Tufsyn — prolonge la durée du pneu et procure des milles de conduite d'hiver en toute sécurité

Allez-y aujourd'hui

S'IL NEIGE, NOS PORTES RESTERONT OUVERTES jusqu'à ce que chaque client soit satisfait

AUCUN COMPTANT REQUIS UTILISEZ

GOODYEAR CENTRES GO | master charge THE INTERBANK CARD | CHARGEX

CRAMPONS POUR UNE ADHÉRENCE ACCRUE SUR LA GLACE
Moyennant un léger supplément, nous pouvons poser les crampons pendant que nous montons vos pneus d'hiver.

Le complément idéal des pneus ceinturés, sur la plupart des nouvelles voitures

PNEUS À NEIGE Suburbanite M.d. POLYGLAS

27.95 chacun
POSE COMPRISE
B78-14
Flanc noir

DIMENSIONS	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE
A78-13		31.95
700-13	28.95	30.95
B78-14	27.95	32.95
C78-14	29.95	33.95
D78-14	30.95	33.95
E78-14	30.95	34.95
F78-14	31.95	

DIMENSIONS	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE
G78-14	34.95	37.95
H78-14	36.95	39.95
C78-15		32.95
F78-15	31.95	34.95
G78-15	34.95	37.95
H78-15	36.95	39.95
J78-15		46.95
L78-15	46.95	49.95

LE MEILLEUR PNEU À NEIGE NON CEINTURÉ DE GOODYEAR!

Suburbanite XG78

À 4 PLIS DE CÂBLÉ DE POLYESTER

25.95 chacun
POSE COMPRISE
Bande blanche 600-12, Les rainures larges en zigzag du centre de la semelle travaillent efficacement de pair avec celles à deux angles de l'épaulement pour assurer une bonne adhérence dans la boue et la neige.

DIMENSIONS	PRIX
600-12	$25.95
A78-13	$26.95
B78-14	$26.95
C78-14	$27.95
E78-14	$27.95
F78-14	$29.95
G78-14	$31.95
H78-14	$33.95
F78-15	$29.95
G78-15	$31.95
H78-15	$33.95
900-15	$39.95

RECHAPÉS GARANTIS GOODYEAR

À PARTIR DE 12.45 chacun
FLANC NOIR
PAS DE REPRISE NÉCESSAIRE

DIMENSIONS	PRIX	DIMENSIONS	PRIX
600-13	$12.45	735-14	$12.45
650-13	$12.45	775-14/15	$12.95
700-13	$12.45	825-14/15	$13.95
560-15	$12.45	855-14/15	$13.95
695-14	$12.45		

BANDE BLANCHE $1 EN SUS, CHACUN

Venez nous voir... nous avons toutes les dimensions en stock

*Les pneus rechapés Grand Prix de Goodyear sont si bons qu'ils jouissent de la même garantie Goodyear pour pneus neufs.

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

1220 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-4646

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M.

La peur et la suspicion règnent encore dans le quartier arabe de Marseille

(NDLR: Un reporter du "New York Times", Oliver Howard, a enquêté sur le racisme, à Marseille. Voici des extraits de son témoignage).

A Marseille, dans le quartier qu'habitent les Arabes, le malaise, la peur et la suspicion sont toujours perceptibles malgré l'amélioration de la situation en ce qui concerne la tension raciale et malgré la fin des actes de violence qui avaient fait suite à l'assassinat, le 25 août dernier, d'un traminot marseillais par un Algérien, un malade mental.

Ces actes de violence ont signifié que des Arabes ont été attaqués et passés à tabac. Onze Arabes ont été assassinés, aussi bien à Marseille qu'à Paris ou à Metz, des villes pourtant bien éloignées de ce port, situé sur la Méditerranée.

Des Français, que j'ai pu interroger à Marseille, m'ont dit que cette violence était une flambée isolée, le résultat d'un concours de circonstances qui ne se reproduirait plus jamais. Ils m'ont dit aussi que les événements, à Marseille, ont été alimentés par de fausses rumeurs: une douzaine de Blancs ont été assassinés par l'Algérien qui avait tué le traminot, Salah Bougrine. Des bandes d'Arabes s'attaquent aux autobus et à leurs passagers blancs, etc.

Mais d'autres Français, plus nombreux et que j'ai pu interroger également, m'ont semblé être plus pessimistes. Leur point de vue: il y a près d'un million de Nord-Africains qui travaillent en France. Leur assimilation dans la communauté française paraît hautement improbable. Cela signifie qu'il y aura de nouveau des incidents raciaux, lorsque les circonstances s'y prêteront. Seul un effort concerté de la part des dirigeants nationaux ou locaux et de la part également des organisations religieuses et sociales peut porter remède à la situation.

A Marseille, une minorité de Français - il est vrai en nombre réduit - ont une vue un peu simpliste des choses: quand ils parlent des Nord-Africains, ils vous font clairement comprendre qu'ils pensent surtout aux Algériens. Les Tunisiens et les Marocains qui travaillent en France et qui sont au nombre d'environ 250,000 sont mieux instruits et ils ont des qualifications professionnelles qui leur permettent de s'élever dans la hiérarchie sociale.

A en croire ces Français, les Nord-Africains sont des gens sans aucune moralité, ils ne respectent que la force, ils doivent rester à leur place.

A Marseille, cette "place", c'est le quartier arabe, situé au nord de la Canebière. On y trouve de petits commerces et des hôtels qui tombent en ruines et dont la plupart appartiennent à des Blancs qui habitent ailleurs. Dans le quartier arabe, il y a aussi des cafés et des restaurants tenus par des Arabes. L'aspect le plus étrange du quartier: on n'y rencontre ni femmes, ni enfants; les Algériens qui travaillent en France ont laissé leurs familles en Algérie.

Je suis entré dans un café tenu par un arabe. Soudain, ce fut le silence. Des regards furtifs, puis une pièce de monnaie glissée dans le juke-box, pour le mettre en marche. J'ai essayé de lier conversation, pas moyen: tout le monde a prétendu ne pas comprendre le français. Tout le monde était comme frappé de surdité, personne n'avait l'air de comprendre que je posais des questions... mêmes réactions dans les rues du quartier arabe, quand j'ai essayé d'interroger des passants; les gens hochent la tête et ils lèvent les bras au ciel, comme pour dire qu'ils ne comprennent pas...

J'ai alors fait appel aux services d'un interprète.

D'après cet interprète, les Arabes, avant l'affaire de l'assassinat du traminot, étaient toujours prêts à faire part, à ceux qui les interrogeaient, de leurs vues et doléances. Les choses, depuis, ont changé beaucoup; maintenant ils ont tous peur et ils se méfient.

J'ai essayé de prendre des photos, pas moyen. J'ai demandé leurs noms à ceux que j'avais interrogés. Pas de réponse. Un Nord-Africain seulement m'a décliné son identité, pour me prier de ne pas le citer dans mon article.

Ce dont se plaignent les Nord-Africains, à Marseille, c'est que la police les harcèle, surtout depuis deux mois. Les agents de la police leur demandent leurs papiers d'identité ou leurs cartes de travail, sous n'importe quel prétexte et, dès qu'ils sortent du quartier arabe, les Nord-Africains sentent qu'ils sont l'objet de l'hostilité générale. En outre, on ne leur permet que d'occuper les emplois les plus mal payés, le travail que les Français de souche ne veulent pas faire. Autre sujet de mécontentement: les conditions de logement et les loyers qu'on leur impose.

Tous ceux que j'ai pu interroger m'ont dit qu'ils font des économies et qu'ils envoient de l'argent à leurs familles, demeurées en Algérie. De toute façon, tous comptent rentrer chez eux, une fois qu'ils auront gagné suffisamment d'argent en France. Car tout le monde est d'accord sur un point: ils sont en France pour gagner le plus d'argent possible, chose qu'ils ne peuvent faire en Algérie.

Mon enquête terminée, j'ai quitté le quartier arabe. Au centre de la ville, j'ai rencontré un Arabe. Je lui ai posé quelques questions, il n'a pas voulu me répondre. Une commerçante blanche qui avait été le témoin de la scène sortit de sa boutique pour me dire: "Ne parlez pas à ces gens-là. Surtout n'allez nulle part avec eux, car ils sont capables de vous voler et puis de vous tuer. Tous des cochons..."

"Placez un canard vivant sur la gorge du patient. La douleur passera au canard."

(VIEUX REMEDE ROMAIN CONTRE LE MAL DE GORGE)

Strepsils.

Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Quand votre gorge vous fait vraiment mal, vous essayez certainement quelque chose. Strepsils est le remède le plus moderne. Les pastilles Strepsils s'utilisent facilement n'importe où, car elles sont dans une boîte métallique qui en conserve la fraîcheur. De plus, Strepsils contient des ingrédients antiseptiques, le dichlorobenzyl et l'amylmétacrésol, qui tuent les germes. Strepsils contient aussi de la lidocaïne pour prolonger les effets adoucissants et rafraîchissants du médicament. Par-dessus tout, Strepsils triomphe par leur goût agréable, les Strepsils sont vraiment efficaces.

Strepsils

HELENA RUBINSTEIN

Herbessence Skin Life

DEMONSTRATION:
Du 22 au 24 novembre inclusivement, venez rencontrer Mademoiselle Hélène Lavergne, représentante de la Maison Helena Rubinstein, qui sera à notre comptoir pour vous aider de ses conseils sur les produits Herbessence

CADEAU: Avec tout achat de 6.50 ou plus de produits Helena Rubinstein vous recevrez la Prime-Beauté 'Essentiels de Base'

EXTRAIT SKIN LIFE	20.00	NETTOYEUR SKIN LIFE	6.00
TONIQUE SKIN LIFE FRESHNER	5.50	LOTION POUR LE COU SKIN LIFE	9.00
EMULSION SKIN LIFE	8.50 et 15.00	CREME POUR LE COU SKIN LIFE	12.00
CREME SKIN LIFE	15.00	TRAITEMENT SAUNA	15.00

COMPOSEZ 522-5214 POUR UN RENDEZ-VOUS

LIVRAISON RAPIDE / TEL.: 522-5214

MEDICAMENTS
COSMETIQUES
CAMERAS

Pharmacie LIVERNOIS ENR

CHARGEX

1200, RUE ST-JEAN

Woolco

Comparez nos prix sur des jouets de marques réputées

BABY TENDER LOVE

MATTEL

Tendre et adorable

Une poupée en mousse qui charmera toute fillette. Tête mobile et cheveux enracinés. Elle prend un bain, boit, se mouille. Vêtue d'une couche, elle porte une couverture de bébé et possède un biberon et un bracelet d'identité.

8.98 chacune

Poupée Saucy 15 po.

Une poupée aux nombreuses frimousses . . . il suffit de hausser et baisser son bras gauche. Porte une robe rose avec souliers assortis.

12.49 chacune

Coudre est facile avec la machine Tuff Stuff!

On dirait une vraie machine à coudre! Tirez le cordon, poussez le bouton! Elle ronronne et vibre! Surface lisse et coins arrondis.

chacune **4.93**

MATTEL

Baby Beans qui pleure

Corps rempli de boules et de mousse recouvert de tricot brossé. Offrez-lui de l'eau et caressez-la lorsqu'elle pleure. Avec biberon.

5.67 chacun

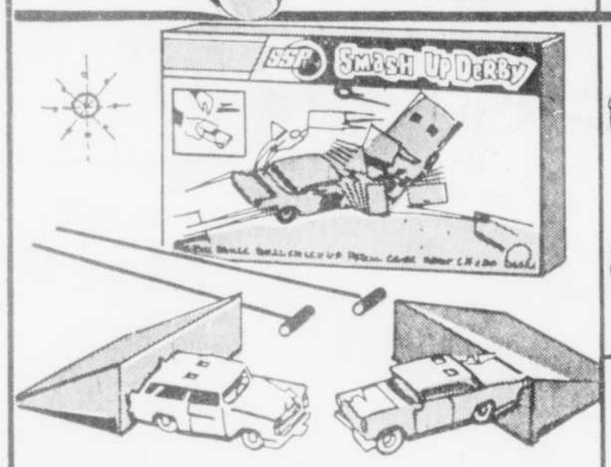
MATTEL

Baby Beans parlant

Comblez une fillette à Noël en lui offrant cette ravissante poupée à cheveux blonds. Tête en plastisol et grands yeux bleus. Tirez l'anneau . . . Baby Beans sait dire 8 phrases au hasard.

8.27 chacun

MATTEL



Course de démolition

Un jeu tout nouveau de S.S.P. Les pièces des voitures volent de toutes parts . . . puis se réassemblent. Tirez la tige "T" et les voitures démarreront en toute vitesse! Faites-les sauter, courser, se frapper! Modèles Chevrolet '57 ou Ford sedan. Avec 2 rampes et tige "T".

7.46 l'ensemble

De véritables tours de force avec S.S.P. Pee Wee

Le jouet le plus vendu pour garçons! Pratiquement indestructible. Tige "T" courte, arrondie. Idéal pour l'intérieur ou l'extérieur. Les roues avant roulent.

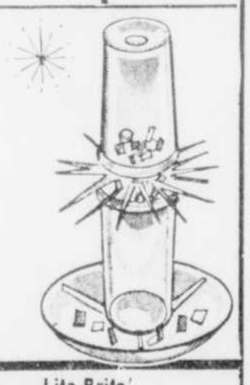
4.96 chacun

Kenner's

Des heures de plaisir avec Ker-Plunk

Un oeil vif, une main sûre . . . ou une avalanche de billes se produit. Le joueur avec le moins de points gagne.

2.98 chacun



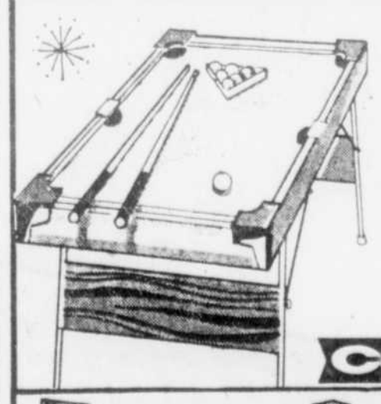


Table de billard de Coleco

Modèle compact 42" x 20" doté des caractéristiques de précision des tables professionnelles. Tapis de jeu en suède vert. Meuble au fini veiné bois. Boules, queues, triangle et craie.

16.88 chacune

COLÉCO

Lite-Brite' promet des heures de plaisir!

Ce jeu de créativité comprend 16 patrons, 6 feuilles vierges et plus de 400 chevilles de 8 couleurs différentes. C'est si simple: il suffit de placer un patron, d'insérer des chevilles de couleur, et l'illustration s'illumine!

6.96 l'ensemble

Hasbro

Secret tombeau de la momie

GI Joe avec cheveux et barbe presque réels. Casque, pioche, pelle, bijoux, véhicule et livre d'aventures en couleurs.

9.98 l'ensemble

Hasbro

Tonka

Winnebago

Nouveau modèle '73 Winnebago, style indien. Toit ouvrant avec tous les accessoires et personnages à l'intérieur. Fabriqué par Tonka.

14.87

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h A.M. à 6h P.M.
JEUDI VENDREDI 9h A.M. à 9h P.M.
SAMEDI 9h A.M. à 5h P.M.

GIFFARD
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

"L'industrie de l'enlèvement" est l'une des plus rentables en Italie

ROME (AFP) — Luigi Rossi di Montelera: rançon, un milliard de lires. Paul Getty III: rançon, deux milliards de lires. Où s'arrêtera l'escalade? En dehors des médecins sardes, et des riches propriétaires terriens, désormais rompus à ces procédés, les industriels lombards et piémontais, visés par une organisation spécialisée dans les enlèvements, s'alarment.

En l'espace de treize ans, trois cent vingt personnes ont été enlevées en Italie. Trois cent douze d'entre elles ont payé un total de quinze milliards de lires de rançon et ont retrouvé la liberté. Les huit autres ont disparu.

Au cours des douze derniers mois, les ravisseurs ont encaissé près de six milliards de lires relatifs aux enlevements suivants:

-19 décembre 1972: enlèvement de Pietro Torielli (industriel piémontais), rançon: 1 milliard 250 millions de lires (10 millions de francs).

-4 janvier 1973: enlèvement de Tony Carello (industriel piémontais), rançon: 200 millions de lires.

-21 mai 1973: enlèvement de Mirko Panattoni (9 ans) à Bergame, rançon: 200 millions de lires.

-29 juin 1973: enlèvement du chirurgien Italo Rossini et de sa fille Rossella à Saint-Marin, rançon: 250 millions de lires.

-9 juillet 1973: disparition de Paul Getty III, rançon réclamée: au début, 10 milliards de lires, puis ramenée à 2 milliards de lires.

-16 novembre 1973: enlèvement de Luigi Rossi di Montelera, rançon réclamée: un milliard de lires.

Les ravisseurs de Tony Carello, des jeunes bandits, étaient arrêtés moins d'un mois après la mise en liberte de l'industriel. Cinq des ravisseurs du docteur Rossini et sa fille ont été arrêtés et les autres sont en fuite. Dans tous les autres cas, les ravisseurs ont échappé aux recherches des policiers et peuvent jouir en toute impunité des rançons. Le procès des ravisseurs de Tony Carello sera attentivement suivi en Italie car les coupables, d'après le code pénal italien1 risquent de huit à dix-huit ans de prison au maximum.

De nombreux industriels lombards et piémontais, qui sont les victimes préférées des candidats au kidnapping, réagissent: "Nous devons commencer à résister, déclarent-ils, ne payons plus, obligeons les familles à collaborer tout de suite avec la police". Ces industriels font état de la prise de position de Paul Getty senior qui, dès l'annonce de la disparition de son petit-fils, Paul Getty III, a déclaré: "Je ne paierai pas un penny. C'est une incitation à l'enlèvement".

Ne plus payer les rançons et augmenter les peines. Cette formule a ses adversaires qui soulignent qu'une telle décision entraînerait des demandes de rançon plus importantes et des mesures beaucoup plus cruelles en cas de refus de paiement.

La police italienne qui a jusqu'à maintenant accédé aux demandes des familles concernées fait l'objet de nombreuses critiques mais sa position est délicate, très souvent en raison de la personnalité et de la position sociale des victimes des ravisseurs. En attendant de trouver une solution, "l'industrie de l'enlèvement" est une des plus rentables en Italie, et les rançons ont tendance à augmemter en peu plus chaque jour.

Les passagers clandestins du "Khorogo" sont rapatriés à Abidjan

PARIS (Reuter) — Les 27 passagers clandestins du cargo ivoirien "Khorogo" débarqués lundi à Brest, ont quitté hier soir par l'avion régulier de l'UTA Paris pour Abidjan où ils sont rapatriés par les soins des autorités ivoiriennes.

Ces passagers clandestins qui avaient payé 95.000 francs CFA ($360.00) pour la traversée ont accusé 5 membres de l'équipage africain d'avoir reçu cet argent.

Selon des informations en provenance de Brest, certains de ces marins auraient reconnu les faits et même remboursé l'argent qu'ils avaient perçu, d'autres continueraient de nier.

De source ivoirienne on indique que ces marins seront jugés à Abidjan par un tribunal militaire.

Le "Khorogo" qui effectuait le voyage du port ivoirien de San Pedro à Amsterdam avec une cargaison de bois, a été déroute sur Brest pour débarquer les passagers clandestins qui se sont plaints des conditions très dures de leur voyage et des sévices qu'auraient exercé sur eux notamment des militaires espagnols appelés en renfort à bord, par le commandant Andre Gaston, alors que le bateau se trouvait au large des côtes Maroco-espagnoles.

Le "Khorogo" se trouvait toujours mardi soir à quai à Brest et on fait état d'un malaise qui règnerait parmi l'équipage, à la suite de cette affaire.

Woolco

0622

LAVEUSE/ESSOREUSE ou SÉCHEUSE "HOOVER"

CARACTÉRISTIQUES QUE VOUS APPRÉCIEREZ:

- compacte 29¼" x 16¼" x 31¾"
- couleur blanc neige
- mobile... se déplace sur roulettes... rangement aisé
- cuve exclusive en acier brillant inoxydable permanent
- commandes pratiques - sélecteur de cycle de lavage, contrôle de l'écoulement
- action centrifuge, accélère et parfait le nettoyage
- filtre tournant à charpie
- lave 24 livres en 30 minutes
- rince le linge d'une façon incroyable
- rotation à très grande vitesse, essore le linge en quelques secondes laissant beaucoup d'articles prêts à être repassés
- frein de sécurité arrêtant automatiquement la rotation dès que l'on soulève le couvercle
- permet une économie de moitié en eau et en détergent
- réutilise l'eau savonneuse
- pompe de vidange commandée

$168.88 chacune

889

ASPIRATEUR Constellation

CARACTÉRISTIQUES QUE VOUS APPRÉCIEREZ:

- flotte sur coussin d'air... ni roues, ni patins
- commande au pied pratique
- léger
- construction tout acier
- protège-meubles ceinturant entièrement l'appareil
- grand sac à jeter... se change en quelques secondes
- moteur puissant
- tuyau ultraflex à double extensibilité
- complet avec accessoires
- porte-outils pratique

$44.88

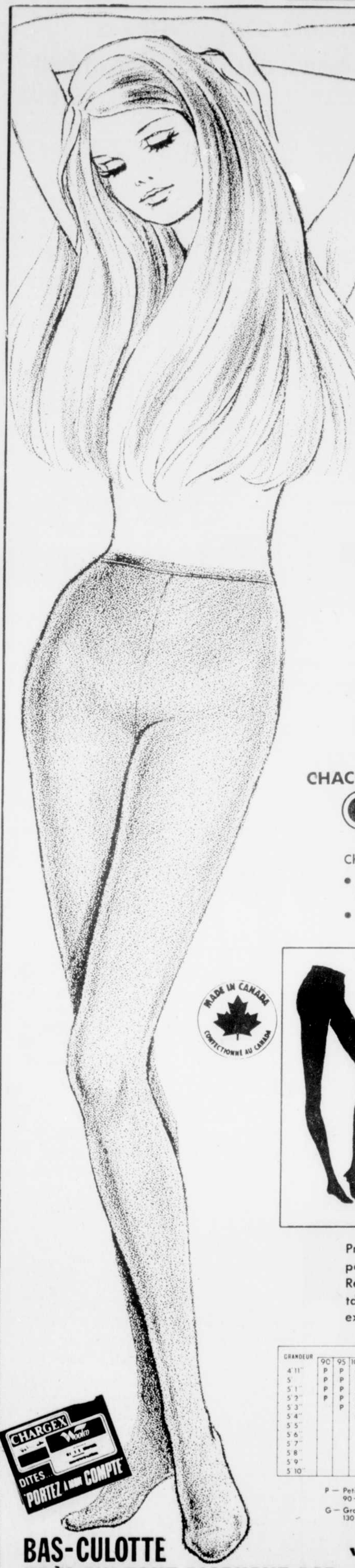
Woolco UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h A.M. à 6h P.M.
JEUDI VENDREDI 9h A.M. à 9h P.M.
SAMEDI 9h A.M. à 5h P.M.

GIFFARD Les Galeries Ste-Anne 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX



WOOLCO OFFRE AVANTAGEUSE DE BAS-CULOTTES

Pour toutes les tailles

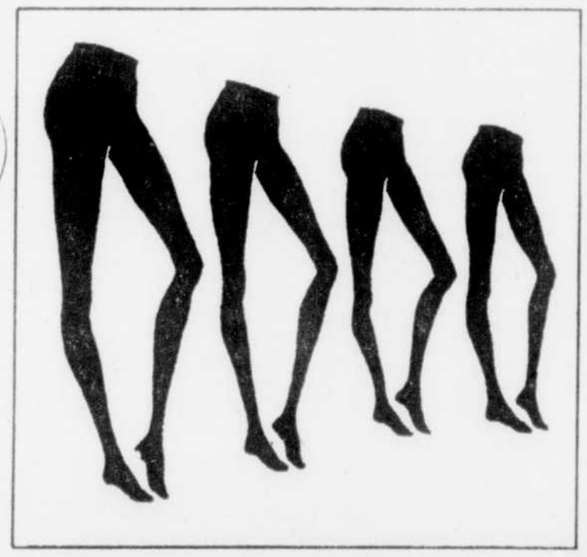
SEULEMENT

CHACUN 97¢

Choix de 2 modèles:

- Modèle entièrement diaphane, en tricot uni très fin
- Modèle très habillé, en filet transparent, pied sandale

MADE IN CANADA CONFECTIONNÉ AU CANADA



Profitez de ce bas prix pour en acheter plusieurs Référez-vous au tableau des tailles ci-dessous pour la taille exacte qu'il vous faut.

GRANDEUR	POIDS															
	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	145	150	155	160	165
4'11"	P	P	P	P	P	P										
5'	P	P	P	P	P	P	P	M								
5'1"	P	P	P	P	P	P	P	M	M	M						
5'2"	P	P	P	P	P	M	M	M	M	M	M	G				
5'3"		P	P	P	P	M	M	M	M	M	G	G	G			
5'4"			P	P	M	M	M	M	M	G	G	G	G	G		
5'5"				M	M	M	M	M	G	G	G	G	G	TG	TG	
5'6"					M	M	M	G	G	G	G	G	TG	TG	TG	TG
5'7"						G	G	G	G	G	TG	TG	TG	TG	TG	TG
5'8"							G	G	TG	TG	TG	TG	TG	TG	TG	
5'9"								G	TG	TG	TG	TG	TG	TG		
5'10"										TG	TG	TG				

P — Petite 90-110 lb
M — Moyenne 110-130 lb
G — Grande 130-150 lb
TG — Très grande 150-170 lb

CHARGEX DITES... "PORTEZ À MON COMPTE"

BAS-CULOTTE TRÈS FIN TOUT DIAPHANE PAR Sapphire MD

Woolco UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h A.M. à 6h P.M.
JEUDI VENDREDI 9h A.M. à 9h P.M.
SAMEDI 9h A.M. à 5h P.M.

GIFFARD Les Galeries Ste-Anne 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX

Les travailleurs français sont invités à respecter la grève générale du 6 décembre

PARIS (Reuter) — "La CGT, la CFDT, et la FEN, a appelé mardi les travailleurs de tous les secteurs privés, publics, nationalisés, à une grève générale de 24 heures, le jeudi 6 décembre, dans le cadre de la campagne d'action lancée par les sept organisations syndicales et politiques", ont annoncé dans un communiqué commun la CGT, la CFDT et la FEN, à l'issue d'une réunion qu'elles ont eue en fin de journée avec les partis politiques de gauche, PS, PC, radicaux de gauche et PSU.

Dans ce communiqué, les organisations syndicales expliquent que cette grève a été décidée afin de donner à la campagne d'action sur les prix et le pouvoir d'achat, "qui a un profond retentissement parmi les travailleurs, une ampleur exceptionnelle".

Les trois organisations syndicales "demandent à toutes leurs organisations, fédérations, unions interprofessionnelles, syndicats et sections, d'appeler tous les travailleurs à donner dans l'immédiat le maximum de développement à toutes les actions engagées et à prendre toutes initiatives de coordination unitaire avec ceux qui adhèrent à la déclaration du 8 novembre.

"Cette journée de grève générale, préparée par les actions en cours, doit être marquée par une participation active des travailleurs et sera ainsi à un temps fort de la lutte pour le maintien et l'augmentation du pouvoir d'achat et contre la hausse des prix.

La CGT, la CFDT, la FEN appellent leurs organisations "à prendre les initiatives nécessaires afin que les travailleurs puissent, le jour de la grève, se réunir au niveau de l'entreprise et des établissements pour débattre de la situation et de la poursuite de l'action avant de converger vers les puissantes manifestations organisées dans les localités, et réunissant toutes les catégories sociales qui luttent sur les mêmes objectifs contre la politique du pouvoir et du patronat"

En Grande-Bretagne

Plusieurs conflits ouvriers demeurent sans solution

LONDRES (AFP) — Les perspectives d'un règlement des conflits sociaux en cours en Grande-Bretagne se sont assombries mardi. conflits sociaux en cours en Grande-Bretagne se sont assombries mardi.

M. Lawrence Daly, secrétaire général du syndicat des mineurs, a en effet déclaré qu'il était "peu probable" que l'exécutif national de son organisation accepte mercredi les dernières propositions de la direction des houillières. Les mineurs, semble-t-il, s'apprêtent donc à poursuivre leur grève des heures supplémentaires et même à durcir leur mouvement. Quant aux techniciens de l'électricité, ils ont une nouvelle fois refusé de revenir sur leur décision de ne travailler qu'aux heures "normales".

Enfin, les représentants des 14,000 employés du métro londonien ont annoncé qu'ils se mettraient en grève après le 28 novembre s'ils ne recevaient pas satisfaction en matière salariale et d'amélioration de leurs conditions de travail. A cet égard, une motion de censure travailliste, condamnant le gouvernement de M. Edward Heath pour sa gestion des services publics londoniens a été repoussée mardi par la Chambre des Communes à une majorité de 12 voix "comme Néron, le gouvernement joue de la lyre, alors que Londres devient pratiquement paralysée", n'avait pas hésité à affirmer au cours du débat un député travailliste.

Irlande du Nord: la "victoire" de Faulkner constitue un pas vers une solution politique

BELFAST (AFP) — L'un des principaux obstacles à une solution politique prochaine en Irlande du Nord a été franchi d'extrême justesse hier à Belfast.

A une infime majorité, le grand conseil unioniste, instance suprême du principal parti protestant d'Irlande du Nord, a approuvé la politique de partage du pouvoir avec les catholiques prônée par son chef, M. Brian Faulkner, qui du même coup, a reçu mandat pour continuer à négocier en vue de la création d'une exécutif collégial associant les deux communautés.

Deux votes serrés ont donné à l'ancien premier ministre d'Ulster une victoire fragile, mais peut-être capitale. Par 379 voix contre 369, soit dix voix d'écart, le grand conseil a d'abord repoussé une motion hostile au principe même du partage du pouvoir avec les catholiques. Par 374 voix contre 362, douze voix de majorité, pour M. Faulkner, le grand conseil a ensuite renouvelé sa confiance à son chef.

M. Faulkner revient de loin puisque dans son entourage même on estimait à la veille du vote qu'il serait battu. Sa défaite aurait entraîné sa démission immédiate, et mis fin automatiquement aux patientes négociations entre protestants et catholiques modérés en vue de la mise en place de l'exécutif. Sa victoire lui apporte un sursis qu'il va mettre à profit pour mener ces négociations à bon terme.

NOUVEAUX INCIDENTS

Pendant ce temps, deux reprises, hier, des francs-tireurs ont ouvert le feu sur des patrouilles de l'armée britannique, dans des secteurs catholiques d'Irlande du Nord.

La première attaque a eu lieu dans le quartier de Creggan, à Londonderry, ancienne place-forte de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) provisoire. Deux soldats ont été touchés, mais ils ne sont pas dans un état grave.

Près de Dungannon, autre ville à majorité catholique, une petite explosion a été suivie d'une fusaillade qui a duré une minute, au cours d'une embuscade tendue à une patrouille de l'armée.

Les soldats ont riposté dans les deux cas, mais il ne semble pas qu'ils aient touché leurs agresseurs.

Dans le village de Clogher, comté de Tyrone, un bureau de poste a été détruit par une bombe. Il n'y a pas eu de victimes.

EXAGERATIONS

Par ailleurs l'IRA provisoire n'a pas introduit en Irlande du Nord autant d'armes que le prétend Seamus Twomey, ancien chef d'état major de l'organisation, dans son interview à l'hebdomadaire allemand Der Spiegel, a déclaré devant la Chambre des communes M. Ian Gilmour, secrétaire d'Etat britannique au ministere de la Défense.

M. Gilmour a qualifié de "très exagérées" les affirmations de Twomey selon lequel les "provos" de l'IRA posséderaient "des missiles anti-char soviétiques RPG7" ainsi que des "armes télécommandées et de l'équipement électronique".

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS

Avis est donné qu'une demande sera faite à la Commission des Transports du Québec par Autobus Sept-Iles Ltée pour ajouter à son service régulier d'autobus interurbain Baie-Comeau et Hauterive Permis 1441 A les arrêts suivants:
1) Ecole Pere Gagné 2) Ecole Boisvert 3) Eglise Pentecôte 4) Ecole Querbes 5) Ecole St-Viateur 6) CEGEP Manicouagan à Hauterive.
Pour usage exclusif des étudiants du CEGEP Régional de la Côte Nord campus Manicouagan, du lundi au vendredi inclusivement. Tout interessé peut faire opposition dans les 4 jours qui suivent la première parution du présent avis.

Autobus Sept-Iles Ltée
Par: Robert Nadeau

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que SELECT-O-SONORE INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Québec a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 7e jour du mois de mars 1969 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Québec le 3e jour du mois d'avril 1969 sous le numéro 644898.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
GREGOIRE DOYON
DIRECTEUR REGIONAL

Prenez avis que M. Yves Savard et M. Jean-Paul Tremblay de Ville Bélair ont l'intention de faire parvenir une demande à la Commission des Transports, pour un permis de livraison de fleurs exclusivement. Possédant déjà camions équipés à cette fin, et plusieurs contrats signés provenant de fleuristes intéressés. Toute personne peut faire objection à cette demande dans les quatres (4) jours suivant la date de la première parution de cet avis dans le Soleil.

Yves Savard
1471 Everest
Bélair
Jean-Paul Tremblay
1479 Everest
Bélair

AVIS

Prenez avis que M. Ovila Thiboutot s'adressera à la Commission des Transports du Québec, pour présenter une demande de permis spécial et relative au transport d'écoliers, par autobus, dans les endroits et de la façon suivante:
A) De "Les Etroits" à "La Pocatière" - voyages hebdomadaires;
B) De "Rivière-du-Loup" (en passant par St-Alexandre, St-Joseph, Mt-Carmel, etc.) à "La Pocatière" - voyages hebdomadaires.
ALLER: Dimanche soir - RETOUR: Vendredi soir.
C) De "St-Pascal" à "La Pocatière" - voyages quotidiens.
Cet avis devant remplacer celui déjà publié en date du 5 octobre 1973, par Ovila Thiboutot Inc.
Toute partie intéressée peut faire opposition à cet avis dans les quatre jours de la première publication.

Ovila Thiboutot

MUNICIPALITE DE ST-FEREOL-LES-NEIGES
COMTE DE MONTMORENCY
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de St-Féréol-les-Neiges, Comté de Montmorency, demande des soumissions pour des travaux de construction d'aqueduc, égout et voirie. Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumission au bureau des Ingénieurs Conseils de la Municipalité, Hallissey & Asselin, 285, Chemin Ste-Foy, Québec 6e, Québec., moyennant un dépôt de $50 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission.
Les soumissions seront reçues par le soussigné à St-Féréol-les-Neiges, jusqu'à vingt (20.00) heures, heure locale, le lundi 3 décembre 1973.
Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MICHEL RACINE
Secrétaire-Trésorier

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de LAC-ETCHEMIN

APPEL D'OFFRES PAR PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT

Pour la construction de 22 logements municipaux sous l'égide de la Loi de la Société d'habitation du Québec.
Conditions:
— Les conditions du présent appel d'offres sont décrites dans le cahier de demande de proposition de développement qui peut être obtenu pour la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) par copie (non remboursable), en s'adressant à: **M. Marius Laflamme, C.P. 369, 240, 1re avenue, Ville Lac-Etchemin, Cté Bellechasse, Qué.**
— Le soumissionnaire doit avoir sa place d'affaires principale au Québec.
— Toute soumission scellée devra être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission au montant de **vingt-deux mille dollars** ($22,000) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture.
— Le promoteur retenu, tous ses sous-traitants et fournisseurs de matériaux devront signer un consentement à priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'habitation du Québec.
Délais:
Les soumissions scellées seront reçues jusqu'à **20.00** heures, le **12 décembre 1973** à **Secrétariat de Lac-Etchemin, 3e avenue, Cté Bellechasse, Qué.** et l'ouverture des soumissions aura lieu le **12 décembre 1973** à **20.00** heures à **Secrétariat de Lac-Etchemin, 3e avenue, Cté Bellechasse, Qué.**
La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Marius Laflamme
Coordonnateur municipal

Donné le **14 novembre 1973**

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Country Charm. Redécouvrez la délicate saveur d'une confiture préparée à la maison.

Il fut un temps où, pour obtenir la fraîche saveur d'une confiture préparée à la maison, il fallait la cuisiner soi-même. Maintenant, nous la faisons pour vous.

La Confiture Country Charm possède cette délicieuse saveur d'antan parce que nous l'apprêtons à votre façon. Nous n'employons que de beaux fruits gonflés de soleil, accompagnés d'une attention continue tout au long de la cuisson. Essayez la confiture de fraises ou de framboises Country Charm. Vous redécouvrirez la bonne saveur d'une confiture d'autrefois.

Country Charm. La délicate saveur d'une confiture préparée à la maison.

KRAFT

provibec

CHEZ PROVIBEC ON EST HEUREUX DE VOUS SERVIR

POULET
2 A 4 LIVRES
CATEGORIE "A" CANADA
CONGELE, EVISCERE
LA LIVRE
.59

JAMBON
EPAULE
SANS JARRET
MARQUE POPULAIRE
LA LIVRE
.89

SPARE RIBS DE PORC FRAIS — LA LIVRE **1.27**

PORC HACHE FRAIS, MAIGRE — LA LIVRE **1.25**

HAUT DE PATTE DE PORC FRAIS — LA LIVRE **.59**

FOIE DE PORC FRAIS, TRANCHE — LA LIVRE **.75**

BOUDIN FRAIS DES CUISINES BILOPAGE — LA LIVRE **.59**

SALADE DE CHOUX BILOPAGE — BOCAL 16 OZ **.47**

JAMBON MIDGET MAIGRE, DESOSSE PROVIGO 2½ A 4 LB — LA LIVRE **1.41**

CRETONS PROVIGO POUR LA COLLATION — BOL 10 OZ **.89**

SMOKED MEAT HER PAK — 4 ENV. 2 OZ **1.09**

CROQUETTES DE POISSON CUITES, PANEES — LA LIVRE **.77**

SUPER BAS PRIX

SAUCE HOT CHICKEN PROVIGO — BOITE 14 ONCES **.20**

VINAIGRE BLANC PROVIGO — GALLON 128 ONCES **.68**

CREME GLACEE PROVIGO SAVEURS ASS. — CARTON 3 CHOP. **.69**

GATEAUX ASS. STUART — BTE FAMILIALE DE 8 **.38**

LIQUEUR PROVIGO ZIP TOP SAVEURS ASS. — CANETTE 10 OZ **.11**

MOUCHOIRS KLEENEX BLANCS — BTE DE 200 **.41**

BAS PRIX TOUS LES JOURS

BREUVAGE	AUX POMME ET CERISE SCOTIAN GOLD	Boite 48 onces	.40	BISCUITS VIAU	PETIT BEURRE OU PETIT THE — Boite 1½ livre — .75
CAFE	MAXWELL HOUSE	Sac 1 livre	1.08	CHOCOLAT NEILSON	ROSEBUD, MACAROON, WAFERS OU CARAMEL ROLL — Format 12 onces — .73
CHOCOLAT	INSTANTANE CHOCO	Boite 2 livres	1.09	CORNETS CADET	DE CHRISTIE — Format de 20 — .35
MARGARINE	THIBAULT COLOREE	La livre	.44	MINI CHIPS	3 SORTES OU FLINGS 2 SORTES DE CHRISTIE — Cello de 5 et 4 onces — .44
LAIT	INSTANTANE BONLAC	Boite 3 livres	1.71	BITS & BITES	MELI MELO DE CHRISTIE — Cello 7 onces — .49
GRUAU ROBIN HOOD	INSTANTANE OU RAPIDE	Boite 3 livres	.64	TIRE	STE-CATHERINE DAVID — Format 24 onces — .89
SOUPE	AUX TOMATES AYLMER	Boite 10 onces	.14	CRISTAUX	PRESIDENT A L'ORANGE — Env. 3¼ onces — .12
SAUCE	BARBECUE GAZA	Boite 14 onces	.33	ARACHIDES	COCKTAIL DE PLANTERS — Boite 13 onces — .92
MINI RAVIOLI	ET RAVIOLI CORNELI	Format 1 livre	1.69	LOTION	A MAINS VASELINE — Format 7 onces — .81
PARIS PATE	PATE DE FOIE	Boite 6 onces	.46	SHAMPOOING CLAIROL	HERBAL NORMAL OU GRAS — Bout. 8 onces — 1.49
MAIS EN CREME	IDEAL CHOIX	Boite 19 onces	.29	SAVON	TOILETTE LUX COULEURS ASS. — 3 barres pour — .56
POIS ET CAROTTES	AYLMER CHOIX	5 boites 10 onces	1.00	PATE A DENTS	PEPSODENT SUPER 150 ML — Le tube — 1.35
OLIVES FARCIES	CORONATION MANZ. NON PLACEES	Bocal 15 onces	.88	SERVIETTES	FEMININES MODESS — Boite de 24 — 1.25
MARINADES	SUCREES GATTUSO	Jarre 24 onces	.55	PAPIER ALUMINIUM	REYNOLDS LARGEUR 18 POUCES — Roul. de 25 pieds — .81
SAUCE	A LA VIANDE CATELLI	Boite 14 onces	.42	ESSUIE-TOUT	BOUTIQUE COULEURS ASS. — Cello de 2 roul. — .74
PATES	ALIMENTAIRES CATELLI ASS.	Boite 16 onces	.37	PAPIER TOILETTE	DELSEY BLANC OU COULEURS ASS. — Cello de 2 roul. — .41
RIZ DAINTY	CUISSON RAPIDE	Boite 24 onces	.93	LINGE CHIFFON J	COULEURS ASS. — Boite de 12 — .69
SHORTENING	MONARCH	La livre	.46	NETTOYEUR LIQUIDE	M. NET — Contenant 16 oz — .49
MELANGE	A PAIN ROBIN HOOD	Boite 3 livres	.76	DETERGENT BREEZE	ESSUIE-MAIN OU LINGE VAISSELLE — Format geant — 1.22
GLACAGE	ROBIN HOOD VANILLE OU CHOCOLAT	Boite 6 onces	.27	JAVEL	CONCENTRE JAVEX — Gallon 128 oz — .89
MELANGES A GATEAUX	ROBIN HOOD BLANC OU CHOCOLAT	Boite 19 onces	.50	BRILLANT	ACRYLIQUE SUCCES — Cont. 27 oz — 1.33
FARINE	TOUT USAGE ROBIN HOOD	Sac 1 livres	1.22	NETTOYEUR	A TOILETTE DAINTY BOL — Format 12 onces — .95
FARINE	TOUT USAGE ROBIN HOOD	Sac papier 20 livres	3.51	NETTOYEUR	LIQUIDE PINE SOL — bout. 15 onces — .72
CERISES ROUGES	MARAS CORONATION	Bocal 6 onces	.45	NOURRITURE POUR CHAT	BALLARD BOEUF ET FOIE, POISSON, POULET OU ROGNON — Bte 15 oz — .23
POUDING LAURA SECORD	CARAMEL, CHOCOLAT, FUDGE	4 boites 5 onces	.69	ALLUMETTES	RED BIRD — 3 boites pour — .38
BEURRE	ARACHIDES KRAFT CREMEUX	Jarre 64 onces	2.34	DESODORISANT	AIR CARE ASST. — Vaporisateur 7 onces — .44
				ENCYCLOPEDIE MEDICALE	DE LA FAMILLE VOLUMES 1 A 13 — Le volume — 1.99

BANANES AMIGO
GROS FRUIT
LA LIVRE
.09

ORANGES OUTSPAN
VARIETEES VALENCE
IMPORTEES DE L'AFRIQUE DU SUD
GROSSEUR 138
18 POUR
.99

CAROTTES CANADA NO 1 — CELLO 5 LIVRES **.39**

POMMES DELICIEUSES ROUGE OU JAUNES IMPORTEES ETATS-UNIS DE FANTAISIE — LA LIVRE **.29**

CONCOMBRES SELECT NO 1 DE LA FLORIDE — 2 POUR **.19**

RADIS NO 1 DE LA FLORIDE — CELLO 6 ONCES **.09**

PRODUITS PROVIGO

JUS ORANGE RECONSTITUE — JARRE 64 ONCES **.77**

JUS TOMATE FANTAISIE — BTE 48 ONCES **.45**

RELISH SUCREE — JARRE 24 ONCES **.56**

GELEE A DESSERT SAVEURS ASS. — BOITE 3 ONCES **.11**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1973.

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
... de conduite	165
Encadrement	222
...ons	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires
SERVICE 48 HEURES
QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-7

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homepian Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-10

NOUS AVONS LA SOLUTION à votre problème budgétaire
SOIT pour une première ou une seconde hypothèque, prêt temporaire, prêt commercial. Les Courtiers Sorentim Inc. 360, boulevard Charest est, Québec, G1K 6X9. S'adresser à André Lepage.
TEL. 529-4921
quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 28 Desjardins, 522-3813. quo-28

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET. 523-1653. quo-24

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-8

PRETS hypothécaires de tous genres, service rapide à votre disposition depuis 10 ans. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-5

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-26

VOUS cherchez une première ou une deuxième hypothèque, pour service rapide consultez un spécialiste, Regis Giguère, courtier, 524-5908, 832-5031 quo-10

1ERE, 2ème hypothèque, Québec et banlieue. Achat de créances. Raimon Gascon Mercier Poitras, Notaires, 688-9279. quo-11

PRETS hypothécaires et évaluation de votre immeuble, terrain, bâtisse, résidentiel, commercial et industriel pour fins d'impôt, d'hypothèque, d'assurance, de vente ou d'achats. Desrochers & Associés Inc. Tél. 524-6545. quo-26

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-3323. quo-7

122 VACANCES-VOYAGES

CHATEAU EN ESPAGNE

POURQUOI rêver quand vous pouvez investir dans l'endroit le plus exclusif en Europe. Marina, plage privée de 1 1-2 mille, 3 parcours de golf, plaza de toros. Grande sélection de condominiums villas, terrains, loin de notre prochain vol d'inspection appelez (1-514) 845-3151 ou écrivez à Immeubles Zürich Inc., 175 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec, H2X 1X5. quo-21

123 PERDU-TROUVE

PERDU jeudi soir, 15 novembre, bracelet français, au restaurant Deauville ou Congress Inn, récompense promise, 651-8752, après 6 heures p.m. quo-22

PERDU dans Sillery, chien noir Husky, entre et pattes blanc, répondant au nom de Pilou, récompenses promise, 681-4300. quo-22

PETIT porte-monnaie, bleu, perlé, avec somme d'argent, récompense promise, perdu entre Salaberry & St-Cyrille, 523-2407. quo-22

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3061, Québec, St-Roch. Tél. 528-2411. quo-14

155 CARTES PROFESSIONNELLES

Eudore Sénéchal, 226 Delage, Beauport, déneigement de cours, 663-9169, 667-1788. quo-29

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir
dis-21

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ATELIER menuiserie générale, et armoires et vanités, 832-0268. quo-6

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit, 663-0261, 889-2315. quo-22

CONTRACTEUR ferait rénovations de tous genres, spécialité: finition sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-30

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7464, 626-6352. quo-5

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696. quo-13

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4795, Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6650. quo-22

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, de Avenue, Québec, 522-1661. quo-13

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-3

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390 - 25ième Rue, bureau 523-7458, ou rés. 523-5547. quo-3

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adelard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261. quo-30

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. quo-10

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-3810. quo-21

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-419, 529-7670. quo-18

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, autos, tentes-roulottes, etc. Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-6

ENTREPOSAGE, tentes-roulottes, autos, Mme Auger, 1375 Route de l'aéroport Ancienne-Lorette. quo-29

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, location de disco-mobile, enregistrement de cassette, pour réception, noces, etc., prix très raisonnable, pour renseignements, 525-0686. quo-26

AUBERGE NORMANDIE, Lac Beauport, à seulement 15 minutes de Québec, 3 salles de banquet avec vue sur le lac, cuisine renommée, endroit idéal pour petites conventions, maintenant 30 chambres, piscine intérieure et sauna. Informations 849-4486. quo-27

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4056. quo-6

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus
C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du SOLEIL
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

185 NON CLASSIFIEES

PERSONNES RETRAITEES OU AUTRES

Service de Personnels de Soins vous offre les services de nos infirmières, auxiliaires et infirmiers et préposés(es) aux malades

☆ - La visite d'une infirmière à votre domicile chaque semaine.
☆ - Prise de sang et analyse d'urine à domicile.
☆ - Possibilité de tenir votre fiche médicale à jour.
☆ - De surveiller votre tension, votre diète.
5- Prise de sang à domicile.
6- Service de téléphone 24 heures.

651-5217
651-8315
INFIRMIERES S.P.S.
dis-24

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

CONGELATEURS 8 A 20 PIEDS CUBES, QUANTITE LIMITEE. LAVEUSE D. SIMARD INC. 385, 13e RUE, 523-7953. quo-11

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc., divans-lits $157., ensemble chesterfields 2 morceaux, sets de cuisine $37.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-10

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES
ET D'APPAREILS MENAGERS

PROFITEZ de la vente 36e anniversaire pour vous procurer à prix d'économie maximum tous les meubles et appareils ménagers. Exemples: meubles de chambres, de cuisine ou de dinette, mobiliers de salon ou de divan-lit, fauteuils de repos, cuisinières électriques, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, téléviseurs couleurs & ordinaires, ensemble, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs, noir et blanc ou en couleur. Nous offrons les prix les plus concurrentiels de la région de Québec. En plus avec chaque $100 d'achat et plus de marchandise, le président Henri Turcotte offre un cadeau surprise très apprécié dans les grandes occasions. Facilités de paiement, prix d'économie, à la vente 36e anniversaire chez Henri Turcotte Ltée, 2360 de la Couronne, Québec. Tél. 529-9395. quo-24

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy 2 portes 1974. Un ensemble de salon Espagnol, 4 pièces, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs assortis Espagnol, 3 tableaux représentant des scènes "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5190. quo-13

PAUL ROBITAILLE INC.

BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Samton, Ouellet, Trolster, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties etc. Exemple: réfrigérateur $194., 2 portes, sans givre $369.; poêle 220 volts $127., stéréo complet $165., laveuse automatique, $249., sécheuse $129., téléviseur transistors 12 pouces $109., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre moderne $229., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $498., Mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $356., Contemporain $279., traditionnel $419., Moderne $198. Loveseat $134. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. quo-13

CANADIEN, cuisine 5 morceaux, salon 6 morceaux, état neuf, 638-3067. quo-27

202 MEUBLES

FIANCES
DES SURPRISES
VOUS ATTENDENT
POUR l'achat de vos meubles FOYER DU MEUBLE 529-9643
944 OUEST ST-VALLIER
quo-11

AUBAINE

MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 667-7385. quo-13

MEUBLES style canadien, en chêne, bas prix, livraison immédiate. Ameublement Beaumont, 731 Commerciale, St-David, 837-4907. quo-6

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-23

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 681-7969. quo-11

MENAGE à vendre 1974, Canadien, neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-4245. quo-11

MOBILIER salon, style victorien, 13 morceaux, neuf, $2000., 626-5409. quo-10

MEUBLES du manufacturier, 33 1-3 p.c. de rabais, tous styles. Ameublement Génico Enr., 835-2297. quo-14

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 836-9441. quo-17

AMEUBLEMENT de 4 pièces, à vendre. Après 5 heures 688-9724. quo-26

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assure, Onile réel $2.35 verge, 525-9149. quo-1

TAPIS usagés avec Onile, 11' x 11', $80., 9' x 12', $35., passage 27" x 27', $5., Onile seuls 8' x 10', $10., 12' x 18', $25., 21' x 9' 1-2', $19., 827-4376. quo-12

SABLAGE : vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-13

ARTISANAT, tapis crochetés à main, différentes teintes et grandeurs, 625-9193. quo-24

209 PIANOS-ORGUES

BON piano queue, 60" aussi autres modèles réguliers, 837-0816. quo-3

ORGUE Thomas complet, 2 claviers, convient pour chapelle, église, 837-7667. quo-8

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 491, 3ième Avenue. quo-15

PETITS pianos, modèle Cameo, avec bancs, pour appartements, $366., 837-0816. quo-27

PIPER Hammond avec rythme automatique, valeur $1,495, pour $1,150., 872-1423. quo-27

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-21

LOCATION télévision monochrome, couleur, applicable sur achat. Vente, réparation, 683-8931. quo-22

CASSETTES 8 pistes, pour stéréo d'auto, maison, choix de chansons illimité, de 1900 à aujourd'hui, enregistrement stéréophonique, prix selon la durée de chaque cassette 626-3623. quo-22

STEREO cassettes, AM-FM, hauts-parleurs séparés, état neuf, $150. Tél. 832-6290. quo-22

TELEVISION RCA, (meuble Colonial), 24 pouces, noir et blanc, parfait ordre Après 5 heures, 872-6040. quo-21

TABLE tournante BSR, amplificateur avec radio AM FM stéréo, 8 pistes, 4 caisses de son, prix discutable, 622-8096. quo-22

ELECTROHOME couleur, 26 pouces, neuve, meuble contemporain, 523-6417. quo-26

2 CAISSES de haut-parleurs, 12 pouces. Tél. 529-2239. quo-24

TELEVISION noir-blanc, Zénith, 1970, très bon état, $75., 651-2948. quo-23

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-1

A. B. MACHINE INC.

CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul Langelier, 525-4692. quo-27

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 505 est Charest, 529-9244. quo-6

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-50-4, 5 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 623-4000. quo-17

221 ANTIQUITES

TABLES $38. à $90., chaises $12. à $25., armoires $85. à $1200., lits $50. à $70., berceau $70. rouet $75., horloge Grand-Père $650., couvertures de lits $18. à $48., faites à la main, tissus de plancher, tentures et autres, $2.50 la verge à $9., tapis $4.50 à $20., napperons $1.25 à $2.25, bas vraie laine $4.75. Ouvert tous les jours, Ile D'Orléans, 5 milles à gauche du Pont, 264 avenue Royale, St-Pierre. Aux Artisanes du vieux foyer. quo-22

PLUSIEURS automobiles antiques, à vendre à prix d'occasion, Québec 529-5034, 520-1507, Sept-Iles 962-9989. Demander M. Veilleux. quo-23

ANTIQUITES, 2 étages pleins. Ouvert tous les jours. Soir sur rendez-vous seulement. Fermé le mercredi. Village Valcartier, 844-2595. quo-6

VENDONS, achetons, meubles antiques, mobiliers salon, style victorien, ouvert jour, soir, excepté samedi soir, 522-2500. quo-11

HARMONIUM, 100 ans, en très bonne condition, 661-3004. quo-23

VANITE exclusive, illuminée, évier 14 carats, grand style, or, 681-0724. quo-23

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1966 et avant. Pièces d'or, collections d'argent, pour appointement, 527-8997. quo-3

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 635-8213 Place Laurier. quo-6

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-15

LIVRES d'occasions, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue, mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-18

248 ANIMAUX

CHENIL DU COTEAU

BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles. Chenil pâte réctionné du Québec. Berthier-sur-Mer 259-7778. quo-28

TONTE ET TOILETTE

DE toutes races de chiens et chats, Orsalline, (soir), 628-4077. quo-14

BOUVIER DAUVERGNIAC.

SOIR 1-875-4638. quo-17

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Poméranien d'accouplement, Caniche, Griffon, 661-5310. quo-26

BEAGLE 7 semaines, 18 mois, enregistré, tatoués, vaccinés, 1-418-842-2836, 1-418-667-7961. quo-28

CHATS chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-1

COLLIE St-Bernard, Labrador, Old English, Sheepdogs, Espagneul, Airecale, Fox, Samoyede (enregistrés). Expédions. Depuis 1927. Claude Pilon, St-Bruno, 1-418-549-2628, Québec: 839-4181. quo-5

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistre pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. quo-11

DOBERMAN, femelles noires, $110., pourquoi pas maintenant, 878-2119. quo-12

COCKER espagneuls $45., Collie miniatures, croisés, $25, Chenil Mon Copain Enr., 839-8606. quo-21

GRANDS Pyrénéens, Old English Sheepdogs, Dobermans, Cockers, chenil de 250 chiens, 661-6968, 661-7128. quo-13

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, petite chienne de maison, à partir de $15. 1-883-4981. quo-14

PENSION chevaux, écurie, possibilité manège intérieur, salon, 832-6985 soir. quo-1

CHAT Persan à vendre, mâle, 1 an, couleur beige, 525-8869. quo-2

SERIN chanteur, cage et accessoires, $25., après 6 heures, 628-2008. quo-22

CHEVAL de famille, selle anglaise, Tél. 529-3427. quo-26

CHIOTS Griffon, mâles, 8 semaines, à vendre, appelez 688-9902. quo-21

ELEVONS Doberman et Collie, enregistrés. Pension. La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-17

CHARMANTS et superbes petits chiots, prix raisonnable, 523-5666. quo-17

CHATTE Persanne 4 mois, enregistrée, vaccinée. Tél. 663-9405. quo-23

MONTMAGNY, jeunes Braque Allemand et jeunes Labradors enregistrés, vaccinés, $125., 1 femelle Braque Allemand, 8 mois, enregistrée, 1 mâle Labrador, 10 mois, enregistré, 248-2081, 248-3197. quo-18

CROISEMENT caniches et terriers, chiots 1-2 mois, 839-8155. quo-24

PENSION pour chevaux, St-Flavien, Tél. 1-728-3362, 663-6892. quo-23

CANICHE, 6 mois, propre, $25., 842-0050. quo-23

PEKINOIS blanc, pure race, $37-3287. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

PIECES Harley 45, après 5.00 heures, 872-7702. quo-21

TRIUMPH 650, Bonneville, reconditionné, $700., 276 Pierre-Bertrand. quo-26

HONDA 90 cc 1973, très propre, 1,500 milles, $450., après 5 heures, 824-4230 quo-24

254 MOTOCYCLETTES

YAMAHA, mini-Enduro, 1971, 60 cc, $300., tél. 681-3723. quo-27

KAWASAKI 350 S9 Enduro 1972, excellente condition, 700 milles, 2 sets pneus, $700., 628-8351. quo-22

255 ARTICLES DE SPORT

BOTTES skis 10, Kofiach, fibre verre, 5 boucles, homme, 651-1092. quo-22

SKIS Kneisel 215, neufs, $50., 824-4259, après 5 heures. quo-24

SKIS, bottes, pointure 5, femme, $75., 694-1903. quo-26

BOTTES de ski, Tyrol, avec agrafes, grandeur 8, $25. Bottes grandeur 5, avec agrafes $10., 681-4590. quo-23

SKIS alpin, bottes pointure 1, bâtons, pour enfant 9-11 ans, 667-0117. quo-23

EQUIPEMENT ski, presque neuf, bottes pointure 9, dame, $50., 651-8364. quo-23

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DISCO-MOBILE

TELEPHONEZ JOUR, 683-6944, SOIR, 683-3004, DEMANDEZ YVES. quo-24

BATTERIE Leedy, avec snear Rogers, 2 cymbales 22" Zildjian, 837-9272. quo-22

ORGUE portatif, Farfisa, 2 claviers, pédalier, avec amplificateur, $1100., 661-6901. quo-22

SYSTEME de son 2 caisses, 1 stéréo 8 pistes, 45 cartouches 8 pistes, 524-9486. quo-22

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE avec Snare Rogers, cymbales Zildjian 20", avec peaux Ludwig, cause départ, état neuf, 527-1653. quo-22

SAXOPHONE alto, Cous, bon état, prix discutable, soir 837-7997. quo-22

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-3

QUEBEC DEMOLITION

VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 2 x 6, 2 x 8, 8 x 8, BC Fir, 872-2455, 872-9020. quo-6

PEINTURE de Latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15, 842-1912. quo-24

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. aubaines, 842-1911. quo-3

5,000 A 6,000 pieds de bois, antique, équarri à la hache, 1-835-2347. quo-27

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deere, diesel, 831-1226, 832-0751. quo-21

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, moteur Ford, refait à neuf, 681-5722. quo-13

SOUFFLEUSE électrique Sunbeam vendre ou échanger contre ski-doo, 527-5169. quo-23

SOUFFLEUSES Ariens 6 et 8 forces, 1974, 663-7851, demander M. Bédard. quo-23

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE
MODELES 1973

$69.00 SPECIAL

☆ MARQUES REPUTEES
☆ ZIG-ZAG
☆ BOUTONNIERES, ETC.

PAIEMENTS FACILES
Léger supplément pour meuble de votre choix
DEMONSTRATION GRATUITE
A VOTRE DOMICILE

A DOMICILE FURNITURES ENR.
3015, BOUL. STE-ANNE, GIFFARD
663-7243
dis-23

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-20

SURPLUS

MATELAS et sommier caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis, livrés, 833-1341, 833-2318. quo-3

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur incius, aubaine, $899. Bergeron 667-0895. quo-11

SINGER

REPARONS machines à coudre à domicile, 523-1214, 837-6157. quo-26

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-5670. quo-3

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, trancher-jambon, scie à viande, roulettes, usagés, conditions faciles, 656-0068. quo-24

LAVEUSE Gainaday syphon $100., chaufferette électrique Glassheat, thermostat $30., lit pliant $12., 687-3357, 663-9232. quo-21

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-3885. quo-23

TELEVISION RCA, portative, 17 pouces, presque neuve, prix à discuter, entre 20 et 22 heures, 815 Pierre-Maufay. quo-1

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.73 la livre. Tél. 842-4177. quo-27

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix. 872-7307. quo-21

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-23

PUPITRES $5., bureaux, chaises, dactylos, armoire à papeterie, coffre-fort 2,000 lb, 164 St-Adélard, 525-4741. quo-23

CONGELATEURS, obtenez meilleurs prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre, 1-477-2488, Boucherie Bouvillon. quo-26

MIROIRS 30 x 60, $26., 28 x 48, $12., 622-0924. quo-28

DUNE-BUGGY à vendre, entre 5 et 6 heures, 872-3176. quo-29

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 663-7243. quo-29

JOLI ameublement salon de coiffure, complet, 839-6479. quo-29

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-3

40 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 460 Autoduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 661-0116. quo-30

SHAG long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq couleurs, avec dessous caoutchouc mousse, posez vous-même, valeur $8.95, prix réduit $6.95, 837-0816. quo-1

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 200, $ces, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-3

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-3

LAVE-AUTO neuf, pression 500 livres, eau chaude ou froide, 8985., 842-2192. quo-3

CLASSEUR 1 tiroir, l'emplable, $7., chaise dactylo en chêne $13., cardex 4 x 6, bureau dactylo $35., bureau double, table, étagère acier, tablettes agitables, 1401 d'Estimauville. quo-3

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69. 663-4666. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $20., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-2198. quo-4

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-4

CABANE à sucre, 30' x 40', St-Augustin, construit en 1967, pour amateurs de ski-doo, après 6 heures, 878-2690. quo-28

GALERIE fer forgé, 2 manteaux fourrure, 10 et 12 ans, prix d'aubaine, 623-7381. quo-21

BALAYEUSES, $16. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 683-1643. quo-6

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2595. quo-6

AMEUBLEMENT de salle à manger, 45 ans, très propre, 661-0116. quo-12

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-6

CAISSE enregistreuse National Cash, 1971. Tél: 688-1551, 833-2919. quo-7

MARGARINE Golden et Crémex, $9.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Fédard 626-6782. quo-8

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

T

275 DIVERS

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-8

MACHINE à coudre, automatique, zig-zag, $35. (meuble $16.), 683-7243. quo-23

PUPITRES étudiants avec chaise, menuisier pâle, usagés, $25. Foyer du Meuble, 114 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR, fauteuil coin, 2 lits simples, petite souffleuse neige, 527-7327. quo-10

MEUBLES en cuir, chaises ensemble, tables, bancs de bar, table tournante, enregistreuse à cassettes, peintures. Tél. 522-8591, 524-6297. quo-10

RÉFRIGÉRATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle légèrement égratignés, neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Eloi, 626 avenue Royale Beauport, 661-2122. quo-10

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $150., $60. Tél. 524-2198. quo-10

SÉCHEUSES usagées, très propres, garanties, à partir de $65., 683-6969. quo-11

ABANDON des affaires, aspirateurs et polissoirs, lave-tapis, 626-2186. quo-11

CUISINIÈRE Moffat comprenant, 5 éléments de surface, 2 fours, 1 rechaud, réfrigérateur GE, réfrigérateur Inglis, lave-vaisselle Inglis ensemble, 525-7314, ou 529-6060. quo-21

HUMIDIFICATEUR état neuf, tapis Shag vert 9 X 12, rideaux 845-1485. quo-21

POÊLE à l'huile ou bois, table avec 4 chaises, 525-0782. quo-22

LIT juvénile, 30 pouces, $15., très propre. 524-6231. quo-21

RÉFRIGÉRATEURS 30", largeur 24 pouces, aussi poêle 24 pouces, état neuf, 837-0814. quo-21

ROBE de mariée, en velours blanc, avec cape et capuchon, garnie marabout, 11-12 ans, prix à discuter. 667-1850. quo-22

PRAKTICA, Super TLi 35 mm., réflex, sensible interchangeable, posemètre, 525-0509. quo-23

LENTILLE, Soligor, 450 mm., F-8 accessoires pour Miranda Sensorex, 525-9309. quo-23

RÉPASSEUSE Connor, $25., 1680 avenue Maufils. quo-23

TAPIS bien pâle, bonne qualité. Tél. 658-7553. quo-27

COUVRE-sièges d'auto en mouton, prix à discuter, 626-1271. quo-23

POÊLE, 30 pouces, blanc, $100., 524-8542. quo-21

ANNEXE Bélanger, tuyau chromé, tuyau cuivre et baril 45 gallons, $80., 848-2218. quo-23

ÉQUIPEMENT de ski complet, bottes 6 1-2, moitié prix, 625-1489. quo-24

MANTEAU mouton gris foncé, garniture vison, neuf, grandeur 12, 625-2513. quo-22

GARAGE en bois, à donner, pour transporter, 825-9776. quo-23

MINI-LAVEUSE, McClary Easy, 2 moteurs, laveuse-essoreuse, comme neuve, valeur $260, pour $75., 872-6325. quo-24

LAVEUSE de vaisselle, portative, dessus érable, $125., humidificateur General Electric, $70., machine à coudre avec meuble Brother, automatique, $85., 688-0098. quo-23

275 DIVERS

LIT colonial, Vilas, 48", sommier, matelas, état neuf, $150. 628-6586. quo-22

50 RÉFRIGÉRATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504, Canardière, 529-0488. quo-18

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, lessiveuses, secheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 843-2218, 832-1241. quo-18

TABLE de cuisine, 4 chaises, très propre, 2 pupitres, 1 divan, 1 fauteuil Lazy-Boy, 626-8201. quo-24

LIT métal 39", sommier, matelas, $20. lazy-boy, lampe, 681-2453. quo-23

ÉQUIPEMENT de ski: skis Head, fixation Ramy, bois 10 homme, bâtons et support pour l'auto, valeur $220, pour $145., après 6 heures 872-6269. quo-21

BOTTES de pluie, bottes d'hiver pr. 9 ensemble de neige, 3 ans, patins pr. 4, pour dame manteau d'hiver 12 ans, bottes d'hiver pr. 4, 623-9801. quo-23

FOURNAISE à air chaud, Findlay 819A, barrure diverse, 527-2238. quo-27

SET cuisine bois, $80., buffet salle manger noyer $70., 525-2982. quo-21

CLASSEUR, 2 tiroirs, intérieur bois, fini arborite, stainless, 623-5361. quo-21

LESSIVEUSE et sécheuse Westinghouse de luxe, 1969. Tél. 628-2705. quo-23

MÉNAGE, cause départ, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, 2 mobiliers chambre, secrétaire, piano, 832-4752. quo-23

TÉLÉVISEUR noir et blanc, 22", bonne condition, $50., 658-3232. quo-23

RÉFRIGÉRATEUR Roy, poêles L'Islet et Kelvinator, carrosse, très propres, 681-2857. quo-27

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs, ordinaires, électriques, calculs enregistreuses, projecteurs 8-16, dupliqueteurs, 767 Longpré, près Myrand nord. quo-27

290 DIVERS A LOUER

COSTUMES Père Noël, fée, tous genres déguisements, carnaval, centenaire. 525-9077. quo-8

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7855, 251, boul. Charest, Est. quo-10

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans, 842-1765. quo-10

ROBES mariées, bal, location, vente $15., Mme Nicole Boivin 842-6239. quo-11

LAVEUSES de tapis à louer, 3 brosses, 681-7150. quo-11

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS tout ce qui vous encombre de la cave au grenier, 688-9498. quo-29

ACHETERAIS mobilier salle manger, mobilier chambre, mobilier cuisine, lustres, cadres, vaisselle, meubles antiques, 524-6886, 525-6509. quo-12

ACHETERAIS manteau de vison, usagé, ou ocelot, 626-2001, ou 626-2384, demander Jacqueline. quo-21

ACHETERAIS grand panier sur roues, usagé, pour transport marchandises, 522-6458 M. Florency. quo-21

SI vous avez de vieux miroirs à jeter, téléphoner à 524-7125, on ira les chercher. quo-22

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

300 HOMMES DEMANDES

RAYONIER QUEBEC INC.
TECHNICIEN D'INSTRUMENTATION

La première phase d'un projet de 500 millions entrera en production bientôt.

Qualifications
Technicien diplômé ou équivalent.

3 à 5 ans d'expérience dans l'entretien d'appareil de contrôle "FOXBORO".

Nous offrons des salaires se comparant à ceux des usines de pâtes et papiers et de très bons avantages sociaux.

Très bonnes chances d'avancement dû à l'envergure du projet.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi à:

Superviseur de l'Embauche - Usine
RAYONIER QUEBEC INC.,
C.P. 3000,
Port-Cartier, Qué.

dis-21

Electronicien
Temps partiel

POUR montez pièces électroniques sur chargeurs. Ecrire: Zenith Equipment, C.P. 7552, G1G 5R5, Charlesbourg. 265-24

JEUNES HOMMES DEMANDÉS

POUR un nouveau programme scientifique, doit posséder une 12e année, secondaire, de 22 à 30 ans. Nous donnons programme de formation complète. Pour entrevue confidentielle demander M. Daniel Tremblay, 624-6341, entre 10 heures et 12 heures a.m. quo-23

AUDITEUR DE NUIT

DEMANDE, travail à l'année, expérience nécessaire, bonnes conditions. S.V.P. se présenter à la Direction de l'Hôtel Château Bonne-Entente, 3300 Chemin Ste-Foy. quo-22

AGENTS DE SECURITE

DEMANDÉS à temps plein ou partiel, pour Sept-Iles, Port-Cartier, Baie-Comeau et Québec. Exigences: posséder un permis d'agent de sécurité, être âgé de 20 à 55 ans, mesurer 5'7" et plus, très bonnes conditions de travail, pour entrevue se présenter à 380, Grande-Allée est, suite 170. quo-24

VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus bonis durant l'entraînement. Tél. 529-6480 quo-21

VENDEUR

DEMANDE avec automobile, pour Québec et région. Salaire de base plus commission, le tout permettant un revenu moyen de plus de $300. par semaine. 2 heures p.m. seulement 3417 1re Avenue, Québec. quo-21

POUR UN 1974 PROSPERE...

C'EST le temps de prendre une décision en votre faveur. Joignez-vous à une maison établie depuis 50 ans. Joignez-vous à des hommes qui sont avec la même compagnie depuis 5-10-15 et 30 ans. Joignez-vous à des nouveaux qui font des revenus moyens de $300 par semaine et quelques-uns beaucoup plus. Soyez gagnant en 1974, en vous joignant à une équipe gagnante. Vous aurez un 1974 prospère et une carrière dont vous et les vôtres serez fiers. Téléphonez aujourd'hui même et vous déciderez après avoir vu les faits. Tél. 873-9745. quo-22

CUISINIER devra seconder le chef, travail de jour, se présenter 7884 chemin Ste-Foy, 527-1220. quo-21

MECANICIENS

DEMANDÉS avec expérience, bon salaire. Dallaire Autos Levis, 837-8895. quo-3

STATION DE SERVICE

HOMME service, fins semaine, samedi dimanche, expérience, certaines connaissances mécaniques, très payable, sérieux. Emploi assuré à l'année. Ecrire au dept. 704 Le Soleil G1K 7J6. quo-22

TAILLEUR couturier demandé, confection d'habits, très bonnes conditions, salaire selon expérience, s'adresser en personne 829 St-Joseph est, demander M. Tremblay. quo-15

MÉCANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en diesel, théorique et pratique, 681-3576. quo-10

PIZZAMAN demandé avec expérience, 683-2044. quo-21

HOMME d'expérience pour remorquage moyenne, écrire dept. 749 Le Soleil, G1K 7J6. quo-21

PIZZA-MAN très bon salaire, sérieux avec expérience, Pizza Gail Limoilou, 1138, 3e Avenue, 524-8519, 622-7826, 522-2721. quo-21

NOUS offrons une possibilité de salaire et commissions de $120. et plus par semaine, selon qualifications, temps plein ou partiel, auto nécessaire, 842-2017. quo-21

MANUFACTURIER de pantalons et jeans, recherche un vendeur d'expérience à plein temps ou pour ajouter aux lignes qu'il possède déjà. Envoyer nom, adresse et numéro de téléphone à gérant des Ventes C.P. 9516, Ste-Foy. quo-21

VENDEUR pour région de Québec, ligne vêtements sport et imperméables, territoire protégé. Ecrire: Nikuldi Sportswear Inc., 7180 St-Urbain, Montréal, 1-514-279-9745. quo-24

COMMIS DE FRUITS ET LÉGUMES AVEC expérience de 2 à 3 ans minimum, position régulière, apparence soignée, s'adresser Jato Inc., 214 avenue St-Sacrement, Québec 2. quo-21

CUISINIER demandé, s'adresser à 430 Bayard. Tél. 529-2183 demander le gérant. quo-21

AIDE-CUISINIER demandé pour travail dans une cafétéria, téléphoner avant 4 heures p.m., 529-7271. quo-21

CUISINIERS, CUISINE CANADIENNE ET PIZZAMAN, AVEC EXPERIENCE, S'ADRESSER RESTAURANT CROWN SMOKED MEAT, 276 DE LA COURONNE. quo-24

CUISINIER demandé, entretien du logement, 525-1621, 524-2622. quo-22

LIVREURS d'expérience demandés, connaissant Ste-Foy, Québec, Sillery, $1.75 de l'heure, automobile fournie, de 45 à 50 heures par semaine, demandez M. Laorie, au restaurant St-Germain, 1355 Sheppard, Sillery. quo-22

CUISINIER demandé, avec expérience de la cuisine française, communiquez avec M. Turgeon 529-3787. quo-23

TECHNICIEN DE FONDERIE
demandé

avec expérience de préférence dans fonderie d'acier pour prendre charge du contrôle des sables.

Bonnes conditions de travail - Bénéfices marginaux avantageux et rémunération selon compétence.

Entreprise spécialisée dans l'acier au manganèse, située à 45 milles de Montréal employant 325 employés.

Prière de laisser demande à:

Dépt 748, Le Soleil
Québec - G1K 7J6

dis-21

300 HOMMES DEMANDES

HOMME D'EXPERIENCE
en
PHOTO-LITHO

Recherche homme d'expérience en montage offset pour imprimerie située à Sept-Iles. Position permanente, bonnes conditions de travail.

Appeler frais virés à:
1-418-962-6578 - le jour
1-418-962-6578 - entre 6:00 - 7:00 P.M.
M. Gérard Deschamps

dis-21

UN DEUXIÈME cuisinier demandé, pour travail de soir, avec expérience, s'adresser Restaurant Quatre-Bourgeois, 2910 chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-22

REPRÉSENTANTS demandés, pour région de Charlevoix et également pour Québec. Ecrire à 289 rue de la Couronne, Québec, a/s M. Plante. 35-1

MÉCANICIEN-homme de service, demande, se présenter: 205, boul. Hamel, centre Shell, face hôpital Christ-Roy. quo-21

SERVEUSES et barmaid demandées, pour le soir, Chez Clément Inc. 21 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald, 839-4126. quo-26

300 HOMMES DEMANDES

LAVEUR de vaisselle demandé, 5 jours par semaine, 633-3251. quo-23

CUISINIER demandé, pour le soir, chez Clément Inc. 21 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald, 839-4129. quo-26

HOMME de services d'expérience demandé, pour station de services, s'adresser 2385 boulevard Ste-Anne. quo-23

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI STABLE AVEC SALAIRE INTÉRESSANT, EXPÉRIENCE NON NÉCESSAIRE SI VOUS AVEZ PLUS DE 18 ANS ET ÊTES DISPONIBLE POUR TRAVAIL À LA SEMAINE. VENEZ NOUS RENCONTRER AU MOTEL UNIVERSEL, 2900 CHEMIN STE-FOY, ENTRE 9 HEURES AM. ET 5 HEURES PM., SAMEDI LE 24 NOVEMBRE 1973, ET DEMANDEZ M. O'BRIEN. quo-23

LIVREUR demandé avec automobile pour restaurant à Ste-Foy, travail le jour. Tél. 653-9381 quo-23

GARDIEN de club privé, chasse et pêche, 50 à 68 ans, appelez 667-1055. quo-22

REPRÉSENTANT en souliers ou sacs-à-mains demandé pour la province de Québec. Doit avoir de bons débouchés. Un des plus importants manufacturiers de sacs-à-main pour dames au Canada. Ecrire Dépt 752 Le Soleil, Québec G1K 7J6 quo-21

CHAUFFEUR demandé pour une compagnie de transport local. Agé de 20 à 24 ans. Se présenter à 1207 Conway, Limoilou. quo-21

COMMIS de tabagie, âge de 19 à 25 ans, pour travail à l'année, se présenter au Kiosque-Journaux Ste-Foy, 2394 Chemin Ste-Foy, entre 20 et 22 heures. quo-22

JEUNE homme 16 à 18 ans, pour faire livraison à bicyclette pour épicerie, ouvrage à la semaine. Tél. 524-0508. quo-22

LIVREUR pour épicerie à Lévis, pour mardi et mercredi après-midi, vendredi soir, samedi matin, tél. 837-5501, entre 5:30 et 6:30 heures p.m. quo-21

307 VENDEURS DEMANDÉS

307 VENDEURS DEMANDÉS

REPRESENTANT

La position: carrière intéressante avec possibilité d'avancement.
Le défi: maintenir et augmenter les ventes et le prestige de produit de consommation de grande qualité et de marques connues et appréciées à travers le Canada.
Les ventes: faites au niveau des grossistes, magasins à rayons et détaillants.
La position offre: salaire mensuel intéressant, voiture fournie, dépenses de déplacements payées. Excellents bénéfices marginaux.
Territoire: Ville de Québec et régions.

Le candidat choisi devra posséder les qualifications suivantes:
* Etre bilingue;
* Vouloir se créer un avenir stable;
* Au moins 12 années et plus de scolarité;
* De 3 à 5 ans d'expérience prouvée dans la vente de produits de consommation;
* Agé d'environ 26 ans;
* Etre agressif, ambitieux et travaillant et accepter d'être muté au cours de sa carrière.
* Accepter de voyager 60% du temps.

Si vous possédez toutes ces qualifications, faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant votre salaire actuel à:

Jean-Claude Lessard,
Union Carbide Canada Ltée,
2525, boul. Jean-Baptiste-Deschamps,
Lachine, H8T 1C6

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

dis-22

307 VENDEURS DEMANDÉS

SPECIALITES PUBLICITAIRES OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Notre commerce est la publicité et la promotion de ventes par l'entremise de produits utiles, tels que Calendriers, Articles Publicitaires, Cadeaux d'affaires, Publicité Postale, Cartes de Souhaits, qui portent le nom et le message de l'annonceur directement aux personnes auxquelles il espère vendre.

Notre compagnie est progressive dans une industrie grandissante, offrant une belle opportunité à des vendeurs agressifs qui aimeraient visiter les propriétaires, administrateurs, directeurs des ventes, etc. de tous les genres d'entreprises.

Hautes commissions, plus bonis.

Pour une entrevue, s'il vous plaît écrire à:

John Hickman, Gérant des Ventes
Division des Spécialités Publicitaires
E S & A Robinson (Canada) Ltd.
5005 ouest, rue Jean-Talon
Montréal, Qué. H4P 1W7

dis-23

VENDEURS

TRAVAIL agréable et rémunérateur. Produit exclusif et essentiel, temps plein ou partiel. Entre 6 heures et 9 heures. 871-5620. quo-21

VENDEUR pour visiter restaurants, pharmacies, pour enseignes de livraison. Envoyer nom, adresse et téléphone. Case Postale 461, Limoilou, Québec, G1L 4W3. quo-22

HERCHEZ-VOUS un emploi plus rémunérateur? Aimeriez-vous faire carrière dans la vente? Devenez vendeur de pains et gâteaux, livrés directement à domicile. Clientèle établie, salaire garanti, commissions très avantageuses, semaine de 5 jours et autres bénéfices marginaux. Demandez gérant, 683-7847. quo-23

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE

Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel.

CONDITIONS:
1—Voix agréable au téléphone.
2—Propre, intelligent.
3—Etre libre

9h. A.M. 1h. P.M., 5h. P.M. 9h. P.M.

AVANTAGES:
A—Vacances
B—Ass.-chômage
C—Ambiance agréable
D—Bonne condition de travail.

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions

522-6600

de 9 A.M. à 1 P.M., 5 P.M. à 9 P.M.

dis-21

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, entretien temps partiel, d'une maison appartements, $80. par mois, 280, 37ème Rue ouest. Tél. 626-5464 soir. quo-4

COUPLE sans enfant, pour légers services rendus, 3 pièces, meublé, chauffé. Pour informations: 681-6856. quo-22

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

VENDEUSE

DEMANDÉE avec automobile, pour Québec et région. Salaire de base plus commission. Le tout permettant un revenu moyen de plus de $300. par semaine, 2 heures p.m. seulement 3417 1re Avenue, Québec. quo-21

RECEPTIONNISTE

PARFAITEMENT bilingue, belle personnalité, apparence soignée et agréable. Prenez rendez-vous à 692-1956. 344-24

REVEZ-VOUS D'UN NOEL "TOUT VERT"?

COMME représentante Avon, vous pouvez gagner de l'argent et payer les factures du temps des Fêtes. C'est facile et amusant! Composez: 628-7706.

TERRITOIRES

St-Romuald, Lévis, Lauzon, Neufchâtel, Charlesbourg, Orsainville, Cap-Rouge, N.-D. de Québec, N.-D. du Chemin, Place Ste-Odile, Place des Seigneurs, St-Roch. quo-21

VENDEUSE avec expérience demandée dans le domaine de la draperie, travail temps plein, 658-7450, M. Lemieux. que-24

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

STENO-DACTYLO BILINGUE

POUR travail général de bureau à Ste-Foy, avec au moins 3 ans d'expérience. Salaire en conséquence. Tél. 653-7218 ou 653-3358. quo-22

RECEPTIONNISTE

165 P.Q. BILINGUE, pour bureau d'avocats A-1, R.M.S. Co, 529-6913 quo-21

CAISSIÈRE vendeuse, demandée, avec connaissance de la dactylo, âgée de 22 à 35 ans, références exigées, s'adresser 842 St-Joseph est. quo-10

CUISINIÈRE, travail de jour, 527-1227. quo-21

MANUCURE demandée, avec expérience, très bon salaire, et apprenti-coiffeur ou coiffeuse, avec expérience. Libre immédiatement, travail permanent. Tél. jour 681-4402, soir 651-2777. quo-24

JEUNE fille ou dame responsable, avec expérience, pour travail général de bureau, comptabilité, connaissant le système " One Write ". Un peu de dactylo. Tél. 681-3514, M. Michel Chapdeleine. quo-21

SECRÉTAIRE pour étude légale, sténo française et anglaise, expérience souhaitée, appelez 624-5228. quo-30

SECRÉTAIRE demandée, temps partiel, pour bureau d'assurance-vie à Ste-Foy. Exigences: 20 à 35 ans, bonne connaissance du français, sens des responsabilités, personnalité féminine. Inutile d'appeler sans ces qualifications. Tél. 623-8255, entre 9 et 5 heures. quo-21

COIFFEUSE demandée dans Limoilou, avec expérience. Tél. 529-7023. quo-24

BAR-MAID d'expérience demandée, s'adresser 26 rue Ste-Anne, après 3 heures p.m., demandez Mlle Boucher quo-23

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

BAS-CULOTTES
$2.50 - $4 - $6 DOUZ.

Achetez la ligne la plus complète de bas pour dames, hommes, enfants; collants. Revendez avec profits

BETTY CAROLLE
6613 ST-ANDRE, MONTREAL
Tél.: (514) 274-4373

dis-21

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du soleil.

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

COMMIS-COMPTABLE

DANS UNE INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE.
3 ANS D'EXPÉRIENCE.
EXPÉRIENCE SYSTÈME McBEE DE PRÉFÉRENCE.
ÉCRIRE DEPT. 750, LE SOLEIL, QUÉBEC G1K 7J6 quo-24

$5.00 L'HEURE ET PLUS

TEMPS plein ou partiel (9 a.m., 5 p.m.), avec notre système de publicité sur catalogue. Produits Familex, Québec 623-2663, Lévis (frais virés) 1-888-3885. 130-23

LIVREUR, tray-boy, réceptionniste et plongeur demandés. 656-6021. quo-21

DIRECTEUR de publicité demandé, pour journal hebdomadaire, homme ou femme, salaire de base très raisonnable, commission très intéressante, participation au profit, avantages marginaux. Envoyer curriculum vitae à C.P. 122, Sillery, Québec G1P 2P7. quo-22

CAISSIER ou caissière bilingue, 683-5234, demandez M. Richard Bouret ou M. Rouleau. quo-22

PERSONNE ayant une auto, monsieur ou dame, pouvant disposer de quelques heures matin ou après-midi pour conduire une dame. Ecrire Dept. 745, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 625-24

HÔPITAL Jeffery Hale recherche employé à temps partiel (régulier), pour travail de nuit (minuit à 5 heures a.m.), à la cafétéria, de préférence avec expérience. S'adresser service du personnel, Hôpital Jeffery Hale, 1250, Chemin Ste-Foy, Québec 6. quo-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

GARDERIE EDUCATIVE

SERVICES professionnels, $25. semaine, 658-2917. quo-22

A TOUTES LES MAMANS

POUPONNIÈRE pour bébés de la naissance à un an, 667-5237. quo-3

DAME garderait enfants, journée, semaine, Charlesbourg, 628-1287 ou se présenter le matin, à 1105 47e Rue est. quo-8

CHARLESBOURG garderais enfants, bons soins, milieu familial, maison sec. 625-0028. quo-27

ST-PASCAL garderais enfants, lundi au samedi, 667-6895. quo-4

VANIER rue Plante, garderais bébé, journée, semaine, bons soins, 683-8852. quo-3

JARDINS BELVÉDÈRE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-7

GIFFARD, garderais enfants, journée, semaine, près centres d'achats 667-2195 quo-12

DES BRAVES, garderais enfants, 1 1-2, 3 ans, jeux éducatifs, 681-0724. quo-13

GARDERAIS enfant, endroit très propre, bon prix, expérience, références, 524-7866. quo-26

STE-FOY, dame d'expérience garderait chez elle, enfant de tout âge, du matin au soir, 683-8390. quo-22

GARDERAIS enfants, journée ou semaine, 522-0107. quo-22

GARDERAIS enfant, journée, semaine, fin semaine, $4.00 par jour, 527-0952. quo-26

359 SERVICE DE GARDERIE

842-7107 OFFRE pension, bien-être, affection, pour enfants, 2-8 ans. quo-26

LIMOILOU, garderais enfant, à la journée, à la semaine. 529-2889. quo-23

ST-CLAUDE, Neufchâtel, dame garderait bébé, 843-2714. quo-26

BIENVENUE, enfants bas âge, sécurité, bien être, Haute-ville, 527-6297. quo-17

LES SAULES, garderais enfant, à la journée ou semaine, 687-2489. quo-17

ORSAINVILLE, garderais enfants à la journée, 626-3565. quo-26

GARDIENNE demandée 2 jours par semaine dans St-Roch, tél. après 6 heures 524-9077. quo-22

GARDIENNE demandée, pour bébé 3 mois, lundi au vendredi le matin, près Sillery. Tél. 688-1209. quo-20

ÉDUCATRICE spécialisée, garderait enfant chez-elle dans Ste-Foy, 658-7303. quo-23

GARDERAIS enfant, semaine ou fin semaine, très bons soins, 628-1335. quo-23

DAME Lorettéville prendrait enfant de tout âge, pension à la semaine, très bons soins, 843-5497. quo-23

DAME garderait enfants, la journée, naissance à 4 ans, 626-6290 quo-23

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

EXÉCUTANT rénovation sous-sol, finition, roof, maison, 688-1592, 665-0415. quo-27

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-23

MENUISIER fera maison roff, sous-sol, finition, 683-4029. quo-22

MENUISIER prendrait réparation de tout genre, finition sous-sol, 626-0721. quo-21

PRENDRAIS ouvrage salle bains en céramique, réparation ciment, stucco, 523-8763. quo-21

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation sous-sol, armoires, 872-2939. quo-22

PEINTRE pour vos rénovations de teinture, peinture, tapisserie, réparations de joints, confiez-vous à la compétence, heure ou contrat, 688-1108. quo-22

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE, PRIX SPÉCIAUX, APPARTEMENT PAS MEUBLÉ, GARANTIE, 667-7776. quo-27

JE FAIS tenue de livres, et comptabilité générale, 842-9618. quo-23

PLOMBIER prendrait réparation, plomberie et chauffage, estimation gratuite, 872-1000. quo-3

HOMME avec loader ferait enlèvement de neige, entrées, stationnements, 847-3127. quo-3

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-7

MENUISIER 30 ans d'expérience, ouvrage général, travail garanti. Tél. 623-6961. quo-28

MENUISIER desshabteur prendrait travaux, finition sous-sol, heure, contrat, 529-5840. quo-24

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 877-2966. quo-26

JOINTS gyproc neuf ou vieux peinture, tapisserie, estime gratuit, 687-6695. quo-15

PEINTRE prendrait réparation plâtre, tirage joint, tapisserie, ouvrage soigné, 661-2765. quo-22

MENUISIER, finition, longue expérience, références, pose céramique, divers, 843-1147. quo-23

PEINTRE COMPÉTENT PRENDRAIT OUVRAGE PEINTURE INTÉRIEURE, TAPISSERIE. 875-3657. quo-14

PEINTRE offre ses services, carte de compétence, ouvrage garanti, 661-8281. quo-29

HOMME, ménage maison privée, édifice après 7h soir, 524-4520. quo-26

PLÂTRIER 15 ans d'expérience plâtre, joints gyproc, peinture rustique, 681-6856. quo-4

PEINTRE compétent offre services peinture, tapisserie, compétence, satisfaction garantie, 872-5872. quo-27

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FEMME demande emploi à l'année pour faire ménage dans communauté religieuse ou maison privée. Appeler après 5:30 soir à 872-4723. quo-22

TÉNO-DACTYLO française, demande emploi, 2 1-2 ans d'expérience, 683-5975 à Loulou. quo-27

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

place apollo

Bureaux de location, 2141 Banville.

2½ APPARTEMENTS LUXUEUX
3½ - 4½ - 5½

Piscine, service de concierge, intercom, tapis mur à mur, Tapis dans les corridors, chauffage électrique, électricité incluse.

Pour renseignements:
527-4504

dis-23

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE

POUR maison de pension de personnes âgées, logée, nourrie, 651-3790. quo-12

AIDE familiale demandée, pour travail à l'année, bon chez-soi, après 6 heures, 842-3461. quo-6

AIDE familiale, Ste-Foy, 2 enfants, bonnes conditions, jour 626-0593. quo-21

BONNE demandée pour jeune famille anglaise parlant aussi français, près de Sherbrooke, Québec, très bon salaire, faire application par écrit avec photo, Mme D. Maclarlane, P.O. Boîte 630, Knowlton. quo-21

LORETTEVILLE, aide familiale, du lundi au vendredi, logée, nourrie, chambre seule, bébé 18 mois, bonnes conditions de travail. Tél. après 6 heures, 842-2966. quo-13

FEMME ou fille demandée pour entretien de maison, 651-0688. quo-22

FILLE demandée, Sillery, pour ouvrage général, références exigées, 688-0863. quo-22

BESOIN urgent, aide familiale, bon salaire, 4 enfants. Tél. 651-4501, fin de semaine 875-3630. quo-25

JEUNE femme demandée comme aide ménagère, travail l'avant-midi seulement. Tél. 626-6212. quo-23

GARDIENNE à domicile, enfant 4 ans, Parc Nelson, Ste-Foy, 7.30 à 5 heures, 623-9692. quo-22

AIDE familiale demandée pour garder fillette de 22 mois, travaux domestiques, 8 à 5 heures, 872-6021. quo-21

POUR garder jeune bébé, légers travaux domestiques, téléphoner soir 687-6253. quo-22

JEUNE fille ou femme sérieuse demandée, 2 enfants, 9 1-2, 2 1-2 ans, doit coucher maison. 628-6787. quo-26

AIDE-FAMILIALE demandée, Ste-Foy, chambre seule, bon salaire, libre immédiatement, 651-9891. quo-26

FEMME demandée pour légers travaux dans maison, 687-4877. quo-23

AIDE FAMILIALE, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, chambre seule, 651-0502. quo-29

AIDE FAMILIALE demandée à Cap-Rouge, enfant 19 mois, bonnes conditions de travail, 623-2498. quo-26

ORSAINVILLE, gardienne responsable, 2 enfants, 3 mois, 4, 6 ans, 8 à 5 heures, lundi au vendredi, début janvier, 626-1749. quo-22

FILLE demandée pour aider mère avec 2 enfants, légers travaux seulement, sera considérée comme membre de la famille, chambre, salle de bains et télévision privée, salaire et dépenses de voyages payés. Appeler frais virés entre 6 et 8 p.m.: (514) 482-6138. quo-23

PERSONNE demandée Ste-Foy, près rue Myrand, mère travaille à l'extérieur, 2 1-2 jours par semaine, 681-8250. quo-20

GOUVERNANTE intelligente et responsable, aimant enfants et travail de maison, serait la bienvenue, chez un médecin en banlieue Québec, 683-6727. quo-22

AIDE-DOMESTIQUE, pour famille 1 enfant, chambre seule, expérience nécessaire, salaire à discuter, jour 529-8991, soir 684-0892. quo-22

PERSONNE sérieuse demandée pour garder 2 enfants, entretenir maison, Anse-Gardien. Jour 681-3183, soir 825-6266. quo-26

AIDE familiale, Charlesbourg, 5 jours 4.30 heures, lundi au vendredi, 625-2109 après 6 heures. quo-22

PERSONNE demandée, pour garder deux enfants, 658-8129. quo-23

PERSONNE fable demandée, pour prendre soin monsieur et 2 enfants, 3 et 6 ans. Tél. après 7 heures, 637-6437. quo-21

GARDIENNE demandée, lundi au vendredi, 8:30 à 5 heures, pour fillette 2 ans, Ste-Foy, 658-7726. quo-27

URGENT, aide familiale, 2 enfants, Boischatel. Tél. 822-0073. quo-27

FEMME de ménage demandée, travail à la journée, besoin immédiat. Tél. 622-4441. quo-24

AIDE familiale demandée, 5 jours par semaine, 832-4490. quo-23

URGENT, jeune fille demandée, 3 enfants, mère travaille à l'extérieur $80. semaine, références, 623-7849. quo-24

JEUNE fille garderait enfant et léger travail dans famille Lac Beauport, lundi au vendredi, 849-2029. quo-22

AIDE familiale, lundi au vendredi, P.-Pte X, 877-4103. quo-25

GARDIENNE demandée dans Charlesbourg, 8h à 9:30, dame de préférence, bonne condition, 623-1324. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE EDUCATIVE

SERVICES professionnels, $25. semaine, 658-2917. quo-22

A TOUTES LES MAMANS

POUPONNIÈRE pour bébés de la naissance à un an, 667-5237. quo-3

DAME garderait enfants, journée, semaine, Charlesbourg, 628-1287 ou se présenter le matin, à 1105 47e Rue est. quo-8

CHARLESBOURG garderais enfants, bons soins, milieu familial, maison sec. 625-0028. quo-27

ST-PASCAL garderais enfants, lundi au samedi, 667-6895. quo-4

VANIER rue Plante, garderais bébé, journée, semaine, bons soins, 683-8852. quo-3

JARDINS BELVÉDÈRE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-7

GIFFARD, garderais enfants, journée, semaine, près centres d'achats 667-2195 quo-12

DES BRAVES, garderais enfants, 1 1-2, 3 ans, jeux éducatifs, 681-0724. quo-13

GARDERAIS enfant, endroit très propre, bon prix, expérience, références, 524-7866. quo-26

STE-FOY, dame d'expérience garderait chez elle, enfant de tout âge, du matin au soir, 683-8390. quo-22

GARDERAIS enfants, journée ou semaine, 522-0107. quo-22

GARDERAIS enfant, journée, semaine, fin semaine, $4.00 par jour, 527-0952. quo-26

Horoscope

JEUDI, 22 NOVEMBRE 1973

Le sextile Jupiter-Neptune vous permettra de résoudre des problèmes d'envergure et ouvrira votre esprit à des horizons nouveaux. Vous aurez la possibilité d'élargir le champ de vos activités d'une façon très enrichissante et votre personnalité prendra une dimension nouvelle. Chance avec 6 et 24.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez l'occasion d'échapper au quotidien, de porter sur les choses un regard plus profond et plus original.

NAISSANCES: Vos enfants seront intelligents et perspicaces. Ils seront doués d'une grande curiosité intellectuelle et d'un profond sens moral.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Les transformations que vous souhaitez ne peuvent s'opérer dans l'immédiat, soyez patient et préparez-vous soigneusement. **Aff

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
LOGEMENTS NEUFS
UN MOIS GRATUIT
OU
LOCATION AU MOIS
660 BOUL. BASTIEN
40 ST-FRANCOIS

4½, 3½, 1½, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près centre d'achats.
842-1020, 842-3164
dis-21

PLACE HENRI IV
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 329-0697, 688-1066. quo-5

JOHNNY PARENT
4 1-2, CHAUFFE, éclairé, tapis mur à mur, près écoles et centres d'achats, 688-1624, 842-1692. quo-13

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, accommodation sur les lieux, service de concierge, seulement $120. par mois, 842-0659. quo-10

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-1619. quo-10

NEUFCHATEL
1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $105., 842-6746, 658-3794. quo-1

APP. A LOUER AU MOIS
2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2, $135., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-8700. quo-16

ETUDIANTS MARIES
JEUNES professionnels, maisons en rangées, 5 1-2 pièces, à partir de $107, (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4452, soir 527-4374. quo-7

LOGEMENTS NEUFS
NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, concierge, 843-2125. quo-29

CARRE Dalbaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, secheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 658-0194. quo-3

BOULEVARD Bastien, 5 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre, 842-2746, 842-2464. quo-29

CARRE Dalbaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, secheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-3083. quo-3

NEUFCHATEL, 3 pièces, meuble, éclairé, $139., 623-1361. quo-21

COOP Habitat, Neufchatel, vue vers maleon en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, 842-3086. quo-26

5 PIECES, plus cuisinette, bain, $65. Tél. 528-0865, soir 527-7829. quo-29

SAULES, modernes, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 4 1-2, $138., $135., 5 1-2, $147., $155., 681-0671, 527-4881. quo-4

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désiré, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1890. quo-4

NEUFCHATEL, Chateau d'Eau, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 842-0697. quo-21

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, meublé ou non, $99. par mois, 681-3097 ou 527-7226. quo-7

LES SAULES, jumelée, 6 pièces, libre immédiatement, non chauffée, 651-6728. quo-7

REDUIT, construction neuve, 3 1-2, grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 90 Alger, 681-5291. quo-10

SAULES, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, eau chaude, $145., 527-9141. quo-11

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-6361 ou 842-7692. quo-10

LES SAULES, 4 pièces, très propre, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement fourni, $140., 1200 rue Alais, app 8, 683-5772. quo-11

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-6512. quo-13

DURERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-14

DEMI-SOUS-SOL, 4 pièces, eau chaude fournie, $80., 843-3642. quo-23

LES SAULES, Banville, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, tapis, stationnement, 527-6483. quo-14

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-3734. quo-14

TRES beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 24 Normandie, app 1, 843-2970. 842-2782. quo-17

NEUFCHATEL, Boulevard Bastien, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 843-3464. quo-27

DURERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9406, 683-1478. quo-17

SOUS-LOUER, très beau 4 1-2 pièces, 24 Normandie. Tél. 872-2117. quo-18

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC
1 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffés, électricité, eau chaude comprise, de $100. à $140. mois, jour 692-0021, soir 626-3849. quo-27

IMMEUBLE REFAIT A NEUF
PRES Château, 1 1-2, meuble, 656-6192. quo-13

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meubles, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-21

DEUX logements de 5 pièces, chauffés, un au premier, $125., un au troisième $110., 4 pièces, chauffé, $89., 842-6202, 692-1957.

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meubles, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-28

2 1-2 SEMI-MEUBLE, rénové, tapis, tous services inclus, 10 Ste-Ursule, app. 2, s'adresser concierge, 658-1826. quo-29

ST-PAUL, 4 pièces, meublé, bain, 220, frais peint, tapisserie, 692-0697. quo-5

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible. Tél. 691-9699. quo-19

22, LAVAL, 2 pièces, meublé, chauffé, $23 semaine. 626-4660. quo-17

2 PIECES meublé, chambre et cuisine, tranquille, 7 Des Remparts, quo-22

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-17

RUE St-Michel, face au complexe G (Parlement), 2 pièces, tout compris, $115., 522-1532, 527-8102. quo-26

15 RUE Ferland, 8 pièces, 2-3e étage, $100. par mois, non chauffé, salle de bains, eau chaude, 2 mois gratuits et matériels fournis pour réparation du logement. 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

411 LIMOILOU

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE
COIN D'ESTIMAUVILLE
ET MGR GAUTHIER

3, 3 1-2 PIECES, meublés si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2257, 681-8151. quo-14

PLACE STE-ODILE
2, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.
626-7447.
quo-6

LIMOILOU
3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6306, 667-6333, 628-3645. quo-10

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS
3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-11

PLACE CONCORDIA
3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671
quo-1

APPS NEUFS
CARDINAL VILLENEUVE, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, près hôpitaux et centres d'achats, occupation 1er janvier, 688-1624, 842-1692. quo-13

PRES ENFANT-JESUS
2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

BERGEMONT, MODERNE
3 1-2, COMME neuf, insonorisé, case, balcon, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, concierge, $110., 1875 Bergemont, 1er étage, 523-3444, 633-9107. quo-4

18EME RUE
QUANTITE limitée, 2 pièces, chauffés, $80., 3 pièces, chauffés, éclairés, $100., piscine, stationnement, 661-3652, soir 661-3077 ou 667-4202. quo-17

ST-PASCAL
2 1-2, 3, MEUBLES si désiré, 4 1-2 neufs, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information 1780 Ernest Lapointe, appartement 100, jour 661-3652, soir 667-4202 ou 663-9077. quo-17

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.
CHAUFFES, piscine, stationnement 2335 Bruneau, app. 1, 667-420. quo-12

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES
CHAUFFAGE inclus, $125., tél. jour 661-3852, soir 663-9077, 667-4202. quo-17

STE-ODILE, LUXUEUX
GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5058. quo-39

ST-PIE X
3 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, secheuse, face école, église, $124., 663-7095, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS
3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 622-6880. quo-9

4 PIECES LIBRE, $85.
1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 626-1199. quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse secheuse, libre décembre, 667-1964, 667-2686. quo-6

3 PIECES, non chauffé, 286 3e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284 3e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $85., 661-2054. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage Tél. 661-0163. quo-21

ST-PIE X, 4, 4 1-2, chauffés, laveuse, sécheuse, peinture fraiche, stationnement, 1 mois gratuit, 667-6409. quo-21

5 PIECES chauffé, 1er plancher, $150. mois, 300 Sapinière-Dorion est, 626-2262. quo-28

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-12

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8668, 524-5311. quo-23

4 1-2 PIECES, libre, semi-meuble, $170., piscine, stationnement intérieur, 665-2693. quo-27

1 1-2 MEUBLE, chauffé, propre, entrée privée, $90. mois. 529-8617. quo-4

4 PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2875 Laverdure, app 7, 625-9270. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 658-2845, 525-8871, après 5 heures. quo-29

6 PIECES, non chauffé, libre, stationnement, 681-4385, s'adresser 1417 d'Assise. quo-50

5 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7953. quo-7

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre, soir, 628-5101, soir, 626-6850. quo-6

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-13

7 GRANDES pièces, chauffé, $165. mois, 667-0976. quo-29

LOGEMENT moderne, 5 pièces, eau chaude fournie, 2 balcons, service concierge, proximité centre d'achats La Canardière. S'adresser 2325 boul Montmorency, app 5, M. Brissette. quo-3

629 - 3EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, $170., 525-5427, 683-7474. quo-3

5 PIECES, non chauffé, très propre, Cascade eau chaude, 307-1254. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, près hôpital St-François d'Assise, 628-6985. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $120. mois, 667-6812. quo-4

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meuble, $115., 629-2417, 623-1972. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 522-2996, 658-3949. quo-4

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Maillou, 626-7596. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8433. quo-7

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $190., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-0221. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-2098. quo-11

607, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4221. quo-11

ST-PAUL Apotre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 872-6945. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6045. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $165., près hôpital, 681-9645. quo-11

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

3 PIECES, chauffé, eau chaude et stationnement fournis, 524-7361, soir. quo-22

LOGEMENT 3 pièces, meublé, rue Maguire, libre 1er décembre, 681-4124, heures bureau. quo-22

GRAND logement remis à neuf, demi-sous-sol, 3 1-2 grandes pièces, appelez 849-2613. quo-22

7 PIECES, 144 des Lilas ouest, $165., tél. 623-2417. quo-13

ST-CHARLES, 2-3 pièces, meublés, 625-8886. quo-24

5 PIECES, plus salle bains, rez-de-chaussée, chauffé, frais peint, face école, église, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 216 des Peupliers est, $140., 623-9289. quo-13

ST-ALBERT, 302 DES LILAS EST
PRES Galeries Charlesbourg, 4 1-2 chauffé, entrée laveuse sécheuse, $115., 663-5838. quo-14

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3008. quo-15

5e RUE, entre 3 et 4e Avenue, magnifique 5 pièces, plus salle de bains, tapis mur à mur, le tout neuf, 523-6072. quo-23

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-17

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-26

ST-PASCAL, 3 1-2, chauffé, éclairé, meublé, tapis, $120. par mois, 623-5918. quo-17

6e AVENUE, 4 pièces meublé, 220, eau chaude. Tél. 527-4101. quo-26

ST-RODRIGUE, à sous-louer, 4 1-2 pièces, moderne, libre 1er janvier, $130., 628-4830. quo-22

LIBRE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $130. mois 529-2882. quo-24

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351 6ième Rue, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

STE-CLAIRE d'Assise, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour adultes, libre, 658-0932. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $130. par mois, libre immédiatement. Tél. 661-9275. quo-18

411 LIMOILOU

A SOUS-louer, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $50. par mois, libre immédiatement, coin 18ème Rue et 1ère Avenue, près hôpital St-François d'Assise. Tél. 529-1483. quo-18

LIMOILOU, logement 4 pièces, sous-louer, 524-1783. quo-26

6EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 624-4728. quo-27

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE. APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR JUSQU'A MAI 1974
dis-23

412 MONTCALM

LIBRE IMMEDIATEMENT
SAUNDERS, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 527-9665, 643-5407. quo-22

A SOUS-LOUER
AU MONTMORENCY, 3 1-2 pièces, 656-1282. quo-22

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, meublé si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-4

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8222, 651-9776. quo-4

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 527-5846, 661-4116. quo-4

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublés ou meubles, libres immédiatement, 527-0088, 681-2852. quo-12

LE LAURIER, 600 Avenue Laurier, choix de 5 pièces, meublés ou non, 522-6614, ou 522-6283. quo-13

630 CHOUINARD, 2, libre, semi-meuble ou meublé, buanderie, 7 à 9 heures pm., 527-2324. quo-12

"3" PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601
dis-21

8 PIECES, tapis mur à mur, stationnement, $250., 527-5089. quo-7

APPARTEMENT luxueux sous-louer à compter de décembre, 2 chambres, cuisine meublée, $275 mois, jour ou soir, 522-2731 ou 683-1941. quo-21

GRANDE pièce, ensoleillé, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $100. jour 529-0049. quo-21

SOUS-LOUER, Place des Braves, 4 1-2 pièces, meublé si désiré, libre immédiatement, 688-8491, après 5 heures. quo-22

APPARTEMENT 3 1-2 pièces, meublé, très propre, près de tout, prix raisonnable, services complets, libre décembre, 871-7641, soir 681-2017. quo-21

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, 529-2224, 527-7022, 681-3343. quo-24

SOUS-LOCATION (6 mois), magnifique appartement chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisinette, poêle et réfrigérateur fournis, près Parlement, Appartements Montmorency, $260. mois, disponible 15 décembre, jour 643-7229, soir 522-8860.

QUELQUES LOGEMENTS ENCORE DISPONIBLES
350, CHEMIN STE-FOY
TEL.: 681-4601
(681-2583)
Bolduc et Associés Inc.
(propriétaires)
Place Samuel De Champlain
dis-21

413 ST-JEAN-BAPTISTE

QUARTIER LATIN
3 PIECES, très propre, rue St-Stanislas et rue St-Jean, $120. et $70., chauffé, eau chaude, pour visiter, appelez 692-0547, Montréal Trust, courtier 529-8841. quo-39

$115. CHAUFFE, libre immédiatement, 6 pièces, 4ème étage, 870 St-Augustin, soir 651-3874. quo-23

STE-ANGELE, 4 pièces chauffé, eau chaude, $75. en montant, 524-8908. quo-27

COTE d'Abraham, 6 1-2 pièces, $120. mois, chauffé, 2ème étage, ensoleillé, soir après 6 heures, 872-8239. quo-29

4 PIECES, libre immédiatement, 849-3788. quo-3

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, 660 mois, 414 Lavigueur, 525-3421. quo-4

397 ST-JEAN, flat meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 681-8295, 681-5137. quo-4

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5028. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, semi-meubles ou meublés, eau chaude fournie, 522-5012 après 6h. quo-24

2 PIECES, meublé, visible 5 à 8 heures, 154 Richelieu. quo-12

4 PIECES, pas chauffé, 2ième, $70. mois, libre, 684-6671. quo-22

3 PIECES, rue St-Jean, chauffage électricité, 527-1779. quo-14

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 683-7474, 525-5427. quo-14

MODERNE, 4, semi-meublé ou non, 1er décembre, douche, 875-3512. quo-15

3 PIECES, chauffé, eau chaude, s'adresser 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-18

2 PIECES, meublé, plus douche, eau chaude année, 524-3258, 623-0748. quo-18

SUTHERLAND, 5 pièces, 220, libre 1er décembre, $90., 626-1748. quo-18

414 ST-ROCH

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-11

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $125. par mois, 312 De la Couronne, pour visiter téléphoner 659-1010 demander M. Toms. quo-10

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, après 6 heures, 849-8289. quo-21

4 PIECES, salle de bains, non chauffé, libre immédiatement, 525-9237. quo-23

REDUITS, 3 1-2, 4, 5, meublés désiré, refaits, réservoir, 220, bain, libres, 296 de la Reine. quo-26

DE $35., 3, 4, repeints, 256 de la Reine 525-5473. quo-26

FLAT 2 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigerateur, 523-0443. quo-27

RUE ST-JOSEPH 2 1-2 pièces meublé, chauffé, s'adresser 754 est St-Joseph. quo-30

3 ET 4 pièces à louer, libres immédiatement, 626-1266, 522-5463. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre, propre, $25. semaine, 626-9289. quo-4

5 PIECES, chauffé, non meublé. Tél. 626-3161. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $100., 524-7302. quo22

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 529-7187. quo-6

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, sous-sol, 681-8254. quo-7

4 PIECES, salle de bains, rue de la Reine, $68. par mois. Tél. 525-5224. quo-10

4 PIECES, 578 rue Fleurie. Tél. 523-5441. quo-16

LA SALLE, 2, 4, pièces, salle bains, 220, libre, 524-0369. quo-16

ST-FRANCOIS est, grand 3 pièces, bain, très propre, chauffé, eau chaude, concierge, libre immédiatement, $100., bureau 525-9776, résidence 522-8569. quo-16

PRES mail St-Roch, 3 pièces, chauffé, 795 du Roi, 694-0514. quo-13

CHAMBRES et flat, permis cuisine, soir 509 la Salle, 524-5376. quo-14

4 PIECES, salle bains, 220, frais peint, eau chaude, 525-9909. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, 4 non meublé, près Gare centrale, 198 est Arago, conciergerie app 111, 524-6018. quo-16

2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, eau chaude à l'année, 370 de la Reine. quo-22

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, $70. par mois, 144 de la Salle, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

414 ST-ROCH

3 PIECES, rue de la Salle, 527-1779. quo-14

2 PIECES meublé, entrée seule, boudoir et cuisine, 585 De la Chapelle. quo-22

4 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $58. par mois, 261 Caron, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

4 1-2 PIECES, 1er étage, non chauffé, $55. par mois, 761 St-Vallier est, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

3 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $37. par mois, 216 de la Reine, 688-0112, après 5h 837-1178. 136-24

4 1-2 PIECES, 2e étage, pas chauffé, $55. par mois, 759 St-Vallier est, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

RUE Jérôme, 3 pièces, propre, 220, bain, bas, 847, 849-2688. quo-27

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS
PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-8

LIBRE, 4 1-2 pièces, sous-louer, St-Malo, libre, 525-0292. quo-26

MODERNE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 318 Durocher, 522-2634. quo-28

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $90., 417 rue Kirouac, 522-8645, 623-1882. quo-30

3 PIECES, eau chaude, chauffage, $55., 596 Boisseau, 525-8737, 525-8542. quo-29

1 ET 2 pièces, chauffés, meublés, chauffés, appelez 849-3788. quo-30

4 PIECES, salle bains, 220, téléphonez à 623-7896 ou 527-5403. quo-1

180 ST-LUC, logements 3 et 4 pièces, chauffés, 522-1185. quo-1

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre, près hôpital, 623-2987, quo-10

ST-MALO, 4 et 7 pièces, entrée laveuse, libres immédiatement, 683-8788. quo-21

6 PIECES, 324 Lafayette, premier, $85., stationnement, 683-7248. quo-13

4 ET 3 pieces, libres, pas chauffés, $40. Tél. 623-3219. quo-13

4 PIECES, salle de bains, eau chaude, libre, appelez 522-6897. quo-13

SOUS-sol, 4 pièces, $80., unité chauffage, Marie-Incarnation, 651-4168. quo-14

BEAU 4 pièces, chauffé, bain, entrée laveuse, secheuse. Tél. 681-7908. quo-14

ARAGO, 4pièces, non chauffé, 1er étage, 220, $85., 842-5397. quo-23

397 MARIE-LOUISE, 3 pièces, $45., libre 1er décembre, 849-3054. quo-17

3 1-2, 4 1-2, PIECES, chauffage électrique, 220, eau chaude, peint, 527-0281. quo-17

2 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 449 des Oblats, 524-2567. quo-18

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, salle bains. Tél. 681-9788, le soir. quo-18

3 1-2, 4 PIECES, renovés, salle bains, 220, eau chaude, 527-6214. quo-18

2 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, 625 des Oblats, 529-8458. quo-18

4 PIECES, bain, deuxième, libre, peint, annexe, St-Vallier ouest, 623-0380. quo-20

2 1-2 PIECES, salle de bains, 220, meublé ou non, chauffage électrique, 464 Kirouac. Tél. 623-0640. quo-25

4 PIECES, moderne, pas chauffé, $75. mois, soir 529-4760. quo-27

416 CHARLESBOURG

SPACIEUX 4 PIECES
NON meublé, chauffé, éclairé, prix abordable, jour 529-6758, soir et fin semaine 623-3169, 523-0748. quo-22

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $130. pour $116., 7770 Paul Comtois, app 5, Charlesbourg, 628-1737. quo-22

LIBRE immédiatement, 4 pièces, moderne, tapis, eau chaude, $130., 623-3766. quo-22

52EME Rue est, 4 1-2 pièces, chauffé, occupation immédiate, 626-6944. quo-24

4 PIECES, 3ième Avenue est, face au Patro Charlesbourg, libre immédiatement, 626-2151. quo-27

CHARLESBOURG, 4 1-2 non meublé, chauffé, Sorentim Ltée 529-4921, soir 628-4296. quo-22

LIBRE, 4 1-2 pièces chauffé, 7770 avenue Paul Comtois. Jour 626-4900, soir 626-5874. quo-22

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 623-4703. quo-28

PLACE Monelier, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre, stationnement, 626-2902, 623-0306. quo-29

ILOTS Charlesbourg, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 4612, 71ème Avenue Ouest, 628-8342. quo-29

ANGLE 1ère Avenue, 70e Rue, tous services inclus, piscine extérieure, meubles, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, à partir de $110., 626-7968, 658-0194. quo-3

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2901. quo-4

2 GRANDS 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, face église et terrain de jeux, $150., 7220 Paul Comtois, app. 3, 628-2417, 653-0801. quo-2

41E RUE ouest, 3 1-2 meublé, très grandes pièces, $125., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-7885. quo-3

97EME RUE ouest, 4 1-2 pièces, meuble si désiré, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-4

FAUT voir, St-Rodrigue, grand 4 1-2, 1er plancher, balcons, $140., 626-0672. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $128., 623-1561. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, semi-meublé, entrée laveuse sécheuse, 626-8355. quo-7

GRAND 6 pièces, neuf, tout fourni, $155., 628-2744, 628-6453. quo-29

3 1-2 NEUF, entrée laveuse sécheuse, tapis, chauffé, éclairé, 628-0800. quo-4

UN 4 1-2 pièces, non meublé, libre, $125., chauffé, tapis, 623-0427. quo-3

UN mois gratuit, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, $125. mois, coin 73e Rue, 1re Avenue, 626-0198. quo-7

DEUX 4 1-2 pièces, Charlesbourg, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, $125., $140., 626-7526, 626-4586. quo-11

4 1-2 SOUS-LOUER, cause départ, prix réduit, hâtez-vous, 626-9091. quo-21

SOUS-SOL 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 626-5936. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $105., 527-6314, 623-1884. quo-21

3 1-2, 4 1-2 pièces chauffé, éclairé, tapis, stationnement, immédiatement mai, 623-5795. quo-12

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-13

ST-RODRIGUE, beau 5 pièces, $150. chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 626-0825 ou 623-4802. quo-17

4 PIECES, chauffé, près centre d'achats. Tél. 628-6918. quo-26

SPACIEUX 4 1-2 pièces, près autobus, frais peint, tapisserie, chauffé à l'électricité. Tél. 626-0068 jour, 7915 Payment, app. 8, le soir. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 1-2, porte patio, 1er, cuisine-dinette, piscine, janvier, 628-6710. quo-17

2, 3, 5 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, place de stationnement, $100 à $130 par mois, s'adresser au concierge, app. 8, 415, 41ième Rue, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

475 - 51ième RUE ouest, s'adresser app. 11, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, tapis, $115. à $175. par mois, 688-0113, 623-7517, après 5h 837-1178. 136-24

3 1-2 MEUBLE, neuf, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $135., 628-2802, 623-4588. quo-18

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

417 RIVE-SUD

CHARNY
APPARTEMENTS, Le Duc, 3 pièces, neuf, meublé style futuriste, terrain boisé avec parc pour repos, 832-6255, aussi 6 pièces à St-David, 832-2747. quo-22

ST-ROMUALD
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS
839-8759 ou 839-6663. quo-11

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, Du Vallon, St-Romuald, 839-6932. quo-26

JUMELE, chauffé, eau chaude fournie, libre 15 décembre, 832-0845. quo-30

CHARNY, 18ième Rue Sud, logement neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, occupation 1er décembre, Laboté Construction Enr., 832-8882, 832-6695. quo-28

ST-NICOLAS, 3 1-2 libre, chauffé, éclairé, semi-meublé, tapis, 832-8420. quo-5

417 RIVE-SUD

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre industriel St-Romuald, 683-8211. quo-28

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, 832-4983, 889-2577. quo-6

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, prêt pour 1er décembre. Tél. soir après 8 heures, 839-2602. quo-27

ST-ROMUALD, 2 1-2 meublé, $85. par mois, libre immédiatement, 839-8856, 651-5830. quo-4

CHARNY, 2 1-2, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, service laveuse, sécheuse, moderne, face polyvalente, Armand Roberge, 832-2844. quo-10

5 PIECES, Lévis, Lauzon, meubles ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

LEVIS, 4 pièces, meublé, $85. par mois. Tél. 837-6253. quo-15

3 PIECES, semi-chauffé, libre 1er décembre, 837-4083. quo-26

CHARNY, 5 pièces, dans duplex, 832-0496. quo-26

417 RIVE-SUD

3 PIECES, libre immédiatement, $80., chauffé, éclairé, Ste-Bernadette Lauzon, 837-1494. quo-17

5 GRANDES pièces, chauffé, vue fleuve, Fraser, Lévis, janvier, 837-8145. quo-27

1250-1292 1-2 COMMERCIALE, St-Romuald, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffé, 839-9213. quo-24

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2, chauffé, libre 1er décembre, tél. 832-0759, entre 6 et 10 heures p.m. quo-27

418 SILLERY

GRAND 4 1-2 pièces, vue sur fleuve, libre 1er février, $155., 681-4528. quo-5

SPACIEUX 8 pièces, état neuf, résidentiel, adultes, balcons, $270., 681-2488. quo-17

4 PIECES, chauffé, point au complet, 3e, libre, $116., 681-8155. quo-23

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE
- 2½, 3½, 4 et 5 pièces
- Meublé si désire
- Piscine intérieure, saunas, Jardin, ascenseur, Garage, intercom, Chute à déchets et buanderie à tous les étages.
- 2 concierges résidents.
- Près eglise, écoles, centre d'achats et autobus à la porte.

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643.
dis-24

2 1-2, NEUF, quartier Laurentien, $120., soir, 872-6660. quo-7

1ER décembre, 4 1-2 pièces, non meublé, $150. mois, 1er janvier, 5 1-2 pièces, non meublé $170., incluant chauffage, électricité, stationnement avec prise de courant, 651-3869, 656-0114. quo-

420 BANLIEUE

INTERCOM BEAUPORT
TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AU881 4 1-2, intercom tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.

TEL.: 661-8951. quo-29

VILLE DE VANIER
4 1-2 NON MEUBLE

TRES propres, stationnement. $140., chauffés, éclairés, libres 1er novembre. Montréal Trust courtiers, 529-8841. quo-1

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6072, réduit, construction neuve, meubles ou non, 3 1-2, 4 1-2, grande entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fournis. quo-21

1 MOIS GRATUIT

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, à pièces non meublé, 661-0628, 626-0661 quo-10

PLACE ROBERT-GIFFARD

4 PIECES, près hôpital St-Michel, chauffé, tapis mur à mur, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, $130, aucun appel dépassé 10 heures p.m. 667-4450. quo-7

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210 quo-11

BEAUPORT

JOLI 4 pièces, non meublé, prix abordable, jour 529-0759, soir et fin semaine 667-2586, 523-5746. quo-22

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meuble, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-5183, 843-1281. quo-17

4 NON MEUBLE

VILLENEUVE, tapis, prix modique, jour 529-0759, soir et fin semaine, 661-6967. quo-22

VILLE Vanier, 3 pièces, pas chauffé, $55., 682-3720. quo-24

GIFFARD, rue Auclair, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, 824-4218. quo-21

VANIER, 3 1-2 meublé, 6 1-2 chauffé, éclairé, $125., $140., libre, 667-2448. quo-21

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-21

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $135. 667-6646. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $165, mois, libre immédiatement. 623-7014 ou 661-4850. quo-21

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $140. par mois, 623-9412. quo-17

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 653-3955. quo-21

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4638. quo-23

ST-EMILE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement. $75., 659-1578. quo-22

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-5917. quo-23

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-3224. quo-26

5 PIECES, moderne, $135. tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 663-6077. quo-26

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois. 88, 163ème Rue, 661-5014. quo-26

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-27

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement. 667-5147. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-3219. quo-28

ORSAINVILLE, 1er février, 4 1-2 pièces, 1er étage, stationnement très propre. $95. Jour 628-4846, soir 626-3012. quo-28

ST-PIERRE I.O., 2 milles du pont, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 661-5438. quo-28

VILLE Vanier, logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, soir seulement 527-7409. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre, 667-6340. quo-28

VAL St-Michel, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée personnelle, entrée laveuse-laveuse, 21 Place Bourget, 845-2591. quo-30

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 5 1-2 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, 842-3149, 688-0047. quo-29

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, meublé ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

ORSAINVILLE, 2 pièces meublé, 4 et 5 pièces non meublés, libres immédiatement ou décembre. 849-3079. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, près école, 1er étage, $125., 625-6993. quo-29

BEAUPORT, 76 Pie XII, calme et accueillant, immédiatement, grand 4, meublé ou non, 667-0235, 667-3322. quo-7

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, rue Seigneuriale. Tél. 667-3116. quo-29

BOULEVARD Jardin Ormainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services, 623-9236. quo-29

ORSAINVILLE

3 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, neuf, libre, 623-2115. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffage électrique, libre décembre, entrée laveuse, 661-8012. quo-7

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, $115., libre stationnement, 661-9973, 667-1877. quo-7

ORSAINVILLE, sous-louer, 3 pièces, tout compris, $135., 628-6296, 626-9469. quo-4

LORETTEVILLE, un mois gratuit, 4 1-2, très propre, entrée laveuse sécheuse, tout compris, 842-1843. quo-5

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat. Tél. 842-2052. quo-29

GIFFARD, 1 mois gratuit, 4 pièces, eau chaude, chauffé, armoires style colonial, stationnement, prise Inf. M. Georges Simard, 3430 P'titclerc, app. 4, Giffard, 661-8771, 661-6928. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, premier étage, $120. Tél. 667-3116. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, 1457 St-Jacques, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, $72. 7064. quo-7

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, aussi 4 1-2, chauffé, libre immédiatement, 842-0271. quo-6

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-6084, soir 681-0084, 683-5235. quo-4

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, chauffé ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-6

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces meublé, chauffé et local bureau, 661-2899, 524-9660. quo-7

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 1-2 chauffé, libre 1er décembre, 842-6271. quo-6

VILLENEUVE, 4 1-2 panoramique, cause achat maison, après 6 heures 661-2072. quo-7

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé 1-2 1-2 pièces meublé. Tél. 628-1190, 849-2650. quo-10

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 661-3224, entre 9h et 5h. quo-10

VANIER, 3 1-2 pièces, libre, décembre 1973, $95., 320 Bertrand, 527-7537. quo-10

STE-CATHERINE, 10 pièces, à louer, 875-2767. quo-6

4 1-2, chauffé, éclairé, sous-louer, $105., toutes commodités, soir 661-3049. quo-10

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, $160, par mois, libre 1er décembre. Tél. 661-8597. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, tout compris, stationnement, $125., 667-3728. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, stationnement, non meublé, $115. mois, 667-6002. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2, eau chaude, 2e. 1er, 842-4583 après 6 heures. quo-11

VANIER, 3 pièces, $50. mois, eau chaude comprise, 683-9719. quo-11

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé complet, avec radio, stéréo, téléviseur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée et stationnement privés, maison seule, près hôpital, école, 2 rue Charles-Garnier, $145. Tél. 842-0869, 527-7022. quo-11

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse-laveuse, peinturé à neuf, $110., proche Woolco, 663-6989. quo-21

VANIER 4 1-2 meublé, comprie chauffage électrique, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis, stationnement, prise courant, arrêt d'autobus, buanderie coin-o-matic. Libre 1er décembre, 527-6714, soir, 681-2518. quo-21

STE-ANNE de Beaupré, sous-louer, 5 1-2 pièces, $70., mois, chauffé, libre, 824-3139 soir. quo-21

VILLENEUVE, sous-louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, 1er étage, stationnement, libre immédiatement. 573., 628-8180. quo-12

MAISON à bâtir, plan selon la client dans les environs Québec métropolitain, 842-4018. quo-22

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4021, soir 683-6945. quo-22

420 BANLIEUE

ST-EMILE, 6 1-2 pièces, tapis mur à mur, prix discutable, 659-1578. quo-12

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublées, chauffées, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4021, soir 628-2744. quo-13

3 ET 4 pièces, foyer naturel, Laurentides, Lac Beaupert, $49-$92. quo-13

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffées, éclairées, stationnement, 527-9234. quo-14

5 PIECES, près église et école, libre 20 décembre. S'adresser Jean-Guy Létourneau, 6146 Royale, Ange-Gardien, tél. 822-1708. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70. 872-7366. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 837-0650, 837-1842. quo-13

LORETTEVILLE, 101 des Erables, entresol moderne, meublé 2 1-2, $100., 842-0178. quo-13

STE-THERESE de Lisieux, 4 1-2 pièces, sous-louer, libre immédiatement, 681-8073. quo-24

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces à louer, $55. mois, chauffage électrique, libre immédiatement, 872-4911, 872-7089. quo-27

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublées ou non. Bureaux de location 133, Bisson. Informations 683-4269, 824-4458. quo-14

LAC St-Augustin nord, 4 pièces, chauffé électricité, neuf, 872-7619 ou 872-7796. quo-14

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-14

5 PIECES, $135. mois, libre, tout fourni, tapis mur à mur, 14, rue Montreuil, app.6, Villeneuve, s'adresser au concierge. quo-22

BEAUPORT, 5 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tél. 661-9623. quo-15

BEAUPORT, grand 3 1-2, neuf, tapis, meublé, stationnement, décembre, $100., 661-2623. quo-24

GIFFARD, logement neuf, 7 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, inclus, pour information s'adresser à 667-5672. quo-26

GRAND 6, tapis, sous-sol, garage, sous-location, février, 667-4113. quo-17

BEAUPORT, rue St-Jules, 3-4-5 pièces, neufs, libres 1er mars, 667-3048. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 1er décembre, 872-7304, 872-7285. quo-22

GIFFARD, 4 1-2 pièces, à louer ou sous-louer, prix inférieur, cause départ, meublé ou non, près St-Michel Archange, 667-7979. quo-26

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $90. Tél. 522-0350. quo-26

VILLE VANIER, sous-louer, 4 1-2 pièces, après 6 heures, 681-9515. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, place stationnement, $105 par mois, près Centre d'achats, s'adresser conciergerie app. 4, 7 Perreault, Orléans, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, garage, $125 par mois, s'adresser à 7033 boul. du Jardin, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $125 par mois, s'adresser conciergerie, app. 6, 42 Desnoyers, 663-9408, après 5 heures, 837-1178. 136-24

ANCIENNE Lorette, 1 mois gratuit, 3 1-2, $105., chauffé, éclairé, chauffage électrique, libre immédiatement, 872-4911, 872-7089 quo-27

LOGEMENTS, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Beauport, près boul. Capitale aussi Lorette-ville, libres immédiatement, Tél. 842-0271. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers recouverts tapis, tuile, stationnement, 661-0779, 683-3243. quo-18

421 Meublés

PRES STEINBERG

3 PIECES, tapis, piscine intérieure, ascenseur, intercom, insonorisés, stationnement, 661-9850, 681-8151. quo-29

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 524-5571. quo-21

LIBRE, 3 1-2 MEUBLE

CHARLESBOURG, tout inclus, chauffage électrique, propreté, confort, accès rapide, 626-8935. quo-8

Près Centre d'achats Canardière
AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES chauffé, moderne, entrée laveuse, $95., meublé $120., $125. Tél. 524-2869, 529-6607. quo-11

RUE ST-VALLIER

3 PIECES, refait à neuf, chauffé, éclairé, 525-8363. quo-13

UN MOIS GRATUIT

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service de concierge, 842-8358. quo-28

ORSAINVILLE, tout compris, $105., pas de bail. Tél. 628-5748. quo-21

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $125., $145. par mois, 524-8226, 524-6375. quo-22

2 PIECES, chauffé, meublé, 2450 rue de la Ronde. quo-22

COURVILLE, 2 pièces, meublé, stationnement, près école. Tél. 667-1784. quo-23

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 626-6274. quo-20

280, 57EME RUE ouest, 4 1-2, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-23

NEUFCHATEL, 3 1-2, neuf, grandes pièces, $125., novembre gratuit, 626-3027. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, soir 529-5218. quo-28

ST-PIE X, boudoir confortable, cuisinette, personne seule, entrée privée, 661-6463. quo-28

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, entre 5 et 8 pm., s'adresser 1740 Bardy, app. 1. quo-29

DEMOISELLE, 1 pièce, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4718. quo-29

COURVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, $95., par mois, 828-2478, 828-2195. quo-3

LIMOILOU, 3 1-2, neuf, tapis, chauffé, éclaire, laveuse, sécheuse, libre, 628-8080. quo-3

5 PIECES, meublé, neuf, 430 48ème Rue est, 626-8458. quo-3

ST-PASCAL, grand 2 1-2, entièrement meublé, thermostat chaque pièce, stationnement, 529-6583. quo-4

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 663-9761, 875-2689. quo-5

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, 2 1-2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, 682-1804. quo-5

$110., 3, BIEN meublé, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3696. quo-3

ST-PASCAL, 3 pièces, salle de bains, chauffé, meublé, $78., 872-7122. quo-7

ST-PASCAL, 3, 4, Limoilou, 4, 5 pièces, 681-0818. quo-9

PRES Belvedère, 1 1-2 pièce, stationnement, libre immédiatement, 651-6683, 626-9885. quo-5

CANARDIERE, 4 pièces, meublé, près hôpital, chauffé, premier, stationnement, 522-2910. quo-6

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meuble, tapis, stationnement, balcon, 626-7964, 623-5722. quo-6

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-2804. quo-6

JOLI 2 pièces, meublé style Colonial, électricité, chauffage, stationnement, Charlesbourg, 626-1118. quo-6

GIFFARD grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 667-7969. quo-7

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2, neuf, meublé ou non, tout à l'électricité, 658-6968, 667-0235. quo-7

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90., stationnement, libre, 663-6294. quo-8

LORETTEVILLE, flat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $20. semaine, 842-0224. quo-17

GIFFARD, 2 pièces meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197 quo-10

BEAUPORT, 3 1-2, futuriste, stationnement, électricité, chauffage, piscine, intercom, 694-4905, 667-7613. quo-10

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, près autobus, autres services, 822-8355, 626-8261. quo-10

1 1-2 PIECE, meublé, hall 1 an obligatoire, libre immédiatement, 815 Pierre Maufay. quo-10

BEAUPORT, très luxueux 3 pièces, meublé, maison semi-privée, 824-4892. quo-10

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, près église, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures 628-5306. quo-10

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 1 1-2 pièce, $110., 2 1-2, $143., 623-1061. quo-11

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé complet, avec radio, stéréo, téléviseur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée et stationnement privés, maison seule, près hôpital, école, 2 rue Charles-Garnier, $145. Tél. 842-9869, 527-7022. quo-11

6EME Rue est, 2 1-2 chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 824-4965. quo-12

421 Meublés

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $90 mois, 524-4047. quo-12

ANCIENNE-LORETTE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 872-7732. quo-13

VILLENEUVE, site résidentiel, 2 1-2 pièces Colonial, meubles et accessoires, près polyvalente, arena, entrées seules, 667-3925. quo-22

AVENUE Royale Beauport, 1 pièce, meublé, moderne, tapis mur à mur, piscine, stationnement, buanderie, chauffé, $100., libre 1er décembre, 667-4450, aucun appel après 10 heures p.m. quo-13

PRES Galerie Charlesbourg, pour monsieur, 1 1-2 piece, entrée privée, 625-0727. quo-22

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $120. mois, s'adresser, 1820 Maufils. quo-14

RUE Jeanne d'Arc, racheter 3 pièces, chauffé, éclairé, 522-5530. quo-23

ST-PIE X, 3 1-2 chauffé, meuble, tapis, stationnement, tranquillité, 2442 Vitre. quo-17

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, très propre, $85., tél. 663-0915. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-17

1 1-2, 2 1-2 3 1-2, 1252, 18e Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meublée style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-5592, 523-9784. quo-17

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, $120. mois, 1er plancher, 524-4856. quo-17

1 1-2 PIECE, meuble, chauffé, moderne, tranquille, à sous-louer, immédiatement, 1110 av. Des Erables, 529-9241. quo-22

STE-FOY, 3 1-2, meuble, chauffé, stationnement, propre, $133. Tél. 833-2378. quo-18

2 1-2 MEUBLE, $110. mois, 628-8190. quo-27

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, décembre, face centre d'achats, 683-1478, 688-9466. quo-18

LORETTEVILLE, 2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 842-9173. quo-17

LIMOILOU, 2 grandes pièces, $90., 527-1920, 527-8102. quo-26

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, $80. mois, 661-6357. quo-27

LIMOILOU, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125. mois. Tél. 522-5965. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, s'adresser 610 d'Aiguillon. Tél. 522-8583. quo-18

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, $110., 667-9243, 661-6779. quo-18

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achats, accès cuisine, salon, téléviseur, téléphone, moderne, 681-2407. quo-3

DUBERGER, chambre-boudoir, réfrigérateur, poêle, lavabo, entrée privée, stationnement, 527-0240. quo-17

DUBERGER, chambre avec toutes accommodations, 681-0461. quo-13

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE et appartement, poêle réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. quo-29

REMPARTS, chambres permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 524-6598. quo-1

77 RUE St-Louis, chambres-boudoirs, droit cuisine, 2 personnes, 681-0856. quo-13

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-18

RUE Ste-Anne, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 522-4609, 694-1773. quo-14

PRES Hôtel-Dieu, chambres avec permis cuisine, buanderie, 522-0282. quo-17

GRANDE-ALLEE est, près Parlement, chambres avec nombreuses commodités, 522-0265. quo-26

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, propre, tranquillité, 24 Garneau, 522-6509. quo-18

431 LIMOILOU

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-21

PRES Jato, entrée seule, poêle, réfrigérateur, aussi petite $9., 623-9067. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 626-5937. quo-22

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 661-0769, Maufils. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, demoiselle seulement, 623-4192. quo-27

PRES 1re Avenue, chambres, permis cuisine, messieurs distingues, 529-5313. quo-30

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entree privée, monsieur. 523-6634. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec réfrigérateur, entrée seule, 522-0762 quo-29

PRES 18e, Bourassa, entree seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 529-2502. quo-3

CHAMBRE, près cegep, Enfant-Jésus, fille, tél. 529-3815. quo-29

ENTREE seule, cuisinette à partager, $15., 525-4741, après 5 heures. quo-6

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-9425, 628-6062. quo-4

CHAMBRE privée, double, simple, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 626-6774. quo-10

PRES 1ere Avenue, entree seule, permis cuisine. Tél. 623-7960. quo-10

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, Colisée, 529-1405. quo-17

1ère AVENUE, permis cuisine, lavabo, stationnement, 815-829., 681-6301. quo-11

ST-ALBERT, entree privée, permis cuisine, grande, propre, demoiselle, 626-8345, 626-7892. quo-12

421 2E AVENUE, grande chambre, 1-2 personnes, cuisine commune, tv, tapis, 529-1503. quo-12

2E AVENUE, près Cegep, monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-32

PRES 18ème, 1ère Avenue, grandes, entrée seule, permis cuisine, 529-5295. quo-12

PRES hôpital St-François d'Assise, très propre, tapis, lavabo, permis cuisine, pour fille, 522-5083. quo-13

GRANDE chambre double, convient pour monsieur, près cegep, 522-3061. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-12

CHAMBRE, monsieur seulement, 8e Avenue, lavabo, poêle, réfrigérateur, $15., 522-6264. quo-13

PRES 1ère avenue, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-26

ST-PASCAL, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, près autobus, 525-5407 ou 524-6272. quo-17

ENTREE privée, permis cuisine, confortable, stationnement, près hôpitaux, 663-0380. quo-17

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre, permis cuisine, $50. mois, 525-0303. quo-17

ETREE seule, accès cuisine, salle lavage, près hôpital, autobus, 524-7626. quo-14

BELLES petites chambres, lavabo, réfrigérateur, literie, 183 7e Rue, 529-3429. quo-23

ST-PASCAL, et autres, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, 681-5818, 628-0502. quo-18

CHAMBRE, poêle, réfrigerateur, salle de bains complète, entrée seule, 529-4449. quo-18

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, tapis, endroit tranquille, 661-9062. quo-18

432 MONTCALM

RUE FRASER, chambre propre, poêle, réfrigérateur, $35., De Courval, 522-5278, jour. quo-21

BELVEDERE, chambre simple, permis cuisine, tapis, lavabo, réfrigérateur, demoiselle, 683-7459. quo-22

HAUTE-ville, chambres meublées, permis cuisine, $10., et plus, stationnement si désiré, 524-3508, soir 653-5531. quo-23

JEUNE fille, permis cuisine, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée. 527-7776, 524-8519. quo-29

ST-SACREMENT, demoiselle, téléphone, permis cuisine, appelez 681-7633. quo-4

ENTREE privée, meubles neufs, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-6078. quo-30

BELVEDERE, Desy, entrée seule, permis cuisine, $9., 651-9753, 527-8197. quo-1

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6238. quo-5

432 MONTCALM

FRASER, chambre poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-5278. quo-29

$12., $13., POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8869. quo-28

CHAMBRE, toutes accommodations, permis cuisine, stationnement, 525-5078, 683-5166. quo-7

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Desy-St-Cyrille, 683-0381. quo-12

TRES GRANDES, poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 527-5694. quo-13

CHAMBRES pour filles seulement, tapis mur à mur, salon et cuisine commune, 651-4806. quo-14

ST-SACREMENT, grande chambre meublée, pour monsieur, maison tranquille, 683-9654. quo-23

MONSIEUR, mademoiselle, cuisinette, poêle, réfrigérateur, entrée privée, près autobus, 681-2757. quo-17

BELLES chambres, réfrigérateur individuel, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, 527-0360. quo-17

CHAMBRE, St-Cyrille, près Cartier, accès cuisine, 522-5062. quo-22

DEMOISELLE, près hôpitaux, laveuse, sécheuse, téléphone gratuits, 656-6146. quo-18

AVENUE Brown, chambre, permis cuisine, 527-5776. quo-23

225 Franciscains, 3ème étage, réfrigérateur, poêle, $15. semaine, soir 527-7158. quo-18

433 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, $30, Richelieu, 524-4526. quo-24

2 CHAMBRES, meublées, poêle, réfrigérateur, lavabo, après 5 heures 832-2818. quo-28

GRANDES, petites, meublées, literie, réfrigérateur, poêle électrique, personnes tranquilles, 522-2105. quo-3

614 ST-JEAN, chambre, réfrigérateur, poêle, $15., petite $7., téléviseur, 525-9063. quo-11

CHAMBRE propre, bien meublée, maison tranquille, dame, demoiselle distinguée, 522-8603. quo-22

434 ST-ROCH

TRES propre, permis cuisine, chauffé, éclairé, réfrigérateur si désiré, 524-0734. quo-27

PERMIS cuisine, tranquillité, complètement meublées, 558 St-Vallier est, 524-3575. quo-28

RENOVEE, poêle, réfrigérateur dans chaque chambre, prix spécial au mois, 640 rue de l'Eglise. quo-30

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-3

TRES grande chambre, meubles neufs, poêle, réfrigérateur, eau chaude, pour couple sans enfants, près boulevard Langelier, 529-7915, 524-8541. quo-7

MEUBLEE, eau chaude, permis cuisine, jeune fille, 302 de l'Eglise. quo-3

DOUBLE, simple, tapis propres, confortables, accès cuisine, 782 du Roi. quo-10

CHAMBRE, permis de cuisine, eau chaude, s'adresser 306 de l'Eglise. quo-23

CHAMBRES modernes, accès cuisine, bains, 220 de la Salle, 663-7674. quo-14

435 ST-SAUVEUR

PRES centre St-Malo, meublée, poêle, réfrigérateur, etc. Tél. 832-4118. quo-6

CHAMBRE chez un couple sans enfant, 524-4586. quo-7

PROPRETE, sécurité, tranquillité, chambre-boudoir, permis cuisine, personne âgée seulement, $40. mois et plus. 625-1522. quo-12

CHAMBRE à louer, s'adresser 728 St-Vallier ouest. quo-17

ENTREE privée, tapis, évier, réfrigérateur, table, armoires, $18. semaine. 527-0281. quo-17

CHAMBRE très propre, meublée, chauffée, entrée seule, près boulevard. 529-5676. quo-26

CHAMBRE meublée, près Centre Industriel St-Malo. 681-4275. quo-23

436 CHARLESBOURG

ENTREE seule, stationnement, monsieur, moderne, tranquille, 8e Rue, 842-6269. quo-29

CHAMBRE, entrée seule, pension si désiré, 623-2886, après 4h30 pm. quo-24

CHAMBRE-boudoir, avec lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-3

CHAMBRES louer, simples, doubles, meublées, entrée privée, stationnement, libres, 623-1638. quo-7

STATIONNEMENT entretenu, monsieur, entrée privée, permis cuisine, ensoleillée, tapis, 623-4363. quo-10

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée, stationnement. 626-2781. quo-12

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement. Tél. 626-2781. quo-13

CHAMBRE-boudoir, meublée, chauffée, éclairée, tapis, entrée seule, stationnement. 628-9280. quo-17

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 7ie Rue, Est. quo-17

PRES centre d'achats Charlesbourg, entrée privée, tapis, accès cuisine, 623-0727. quo-27

437 RIVE-SUD

LEVIS, chambre libre immédiatement, permis cuisine, 95 Commerciale, 837-0650, 837-1842. quo-6

438 SILLERY

CHAMBRE meublée avec permis cuisine, entrée privée, près autobus, 527-1172. quo-22

PROPRE, literie fournie, accès cuisine. Tel. 681-2922. quo-13

GRANDE chambre à louer, boul. Laurier, préférence personne retraitée. 681-1740. quo-14

GRANDE chambre, permis cuisine, monsieur préférence, entrée privée, 688-9588. quo-23

PRES centres d'achats, université, permis cuisine, arrêt d'autobus, stationnement, 681-3692. quo-21

439 STE-FOY

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, stationnement, 651-1655. quo-5

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement coin boulevard Laurier, La Vigerie, 659-1610, 659-3925. quo-28

POUR monsieur, près université, chambre avec accès cuisine, soir 651-1355. quo-19

TRAVAILLANT ou autres, tranquillité, permis cuisine, stationnement, coin Myrand, 681-0715. quo-17

MOTELS à louer, à la semaine, ou au mois, Ste-Foy, $22. et plus semaine. 658-6985. quo-21

ENDROIT tranquille, grande, ensoleillée, permis cuisine, stationnement, préférence homme, 656-6597. quo-22

ROUTE DE L'EGLISE, près hôpital Laval, permis cuisine, 651-9808, 651-9809. quo-27

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 655-5808. quo-27

PERMIS cuisine, lingerie, vaisselle, téléviseur, entrée privée, Monsieur seulement, 1016 Mainguy, 653-6863. quo-8

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, pour filles, 653-7139. quo-5

COIN CHEMIN GOMIN, LANDRY AVEC ou sans permis cuisine, libre immédiatement, 651-3422. quo-3

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, 651-1610, 655-0120. quo-4

ANGLE Quatre-Bourgeois, boulevard Henri IV, accès salon, cuisine, salle de bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur, Tél. 651-0715. quo-5

ROUTE de l'Eglise, pour dame ou demoiselle, chambre-boudoir, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse, 658-2209. quo-30

MONSIEUR, meublée, téléphone, permis cuisine, vaisselles, stationnement, thermostat, tranquillité, 653-7042. quo-3

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h 653-2756. quo-3

PRES hôpital Laval, travailliant, permis cuisine, lavabo, réfrigérateur, stationnement, 653-3669. quo-8

LIBRE, chambre neuve, entrée privée, 651-8261. quo-16

VINCENNES, tapis, téléphone, salle bains, téléviseur, garage, $20. semaine, 626-1735. quo-10

LITERIE fournie, lavée, stationnement, entrée privée, pas cuisine, messieurs, 651-3889. quo-10

PARC Neilson, tranquillité, entrée privée, permis de cuisine, table de travail, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3993. quo-12

CHAMBRE, avec salle de séjour. Tél. 656-0350. quo-22

CHEMIN St-Louis, meublée, piscine, sauna, pour monsieur, soir, 658-2211, 842-3916. quo-23

CHAMBRE, pension si désiré, Chemin Ste-Foy, près Myrand, 688-9750. quo-23

BELLE

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du **SOLEIL**

529-9231

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

JOLI BUNGALOW

7 PIECES avec 1 revenu, près de l'Université F. Talbot, 527-0380, Trust General, courtier, 688-6030. 50-23

1169 AVENUE MURRAY

PROPRIETE de 2 étages, abritant 2 logements de 8 pièces chacun, très bien située, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-23

RUE Moncton, 4 logements, grands 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, $19-8729. quo-1

MAISON de 3 logements, 2-6 pièces, 1-5 pièces, $38,000., s'adresser 527-8855, heures epas. quo-23

8 3-4

PRES Laval et Coutlee, grand bungalow 6 pièces, terrain 10,000 pieds carrés, libre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

BOISE

BEAU plain-pied, bien situé, près école, eglise, 5 pièces, intérêt 8 3-4, faut vendre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

MADAME

RESIDENCE de choix, 6425 Place des Dahlias, 6 pièces, terrain 10,328 pieds carrés, piscine, patio, intérêt 8 3-4, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

ELECTRIQUE

GRAND bungalow, 5 1-2 pièces, neuve, intérêt 9 3-4, libre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

PLAIN-PIED

6045 AVENUE Guy, 8 pièces, foyer, cabinets, terrain gazonné, faut voir, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

PLAIN-PIED

5 PIECES, abri d'auto, coin très résidentiel, construction 1969, beau terrain, maison impeccable, J.P. Brassard, 872-0333, Trust Royal, Courtier, 625-9090. quo-22

MIEUX QUE NEUF

FAUT vendre, transfert, Orsainville, jumelée, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, peut de comptant, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7098. quo-23

CHARLESBOURG, bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol, garage double, Pauline Blodeau, 626-3504, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

RESIDENCE luxueuse, huit pièces, plus revenu soubassement, garages, sauna, Germaine Boucher, 529-4869, Cartier Courtier, 681-6389. quo-23

CHARLESBOURG-Ouest, maison neuve, style Canadien et différents modèles à 3 ou 4 chambres à coucher, site à choix, 527-8823, 527-3564. quo-26

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique quo-1

BUNGALOW, garage chauffé, piscine chauffée, foyer extérieur, clôture, coin de rues, paroisse Maria Goretti, Fiducie du Québec courtier 524-8168, Conrad Légaré 688-9907. quo-23

PROPRIETAIRE, 6 grandes pièces, propre, tapis, près de tout, 626-0656, quo-6

MAISON 10 pièces, 2 salles de bains, possibilité revenu, 7849 Trait Carré ouest, soir 626-8873. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow style ranch 1973, 6 pièces avec foyer, 8.5% mois, capital, intérêt 9 p.c., 626-8447. quo-26

PAROISSE ST-JEROME

JOLI bungalow bien fait, brique 4 côtés, abri d'auto, 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain, foyer, patio Francoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

PETITE maison coquette, décorée, cinq pièces, Claire Lemieux, 871-0728, Mgre Réal Trust, courtier, 529-0981. quo-23

5 PIECES, sous-sol aménagé, transfert, début Orsainville, Nicole Gagnon, 622-0607, Montréal Trust, courtiers 529-0981 quo-23

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

LIBRE

BUNGALOW avec 1 revenu, 2 grands 5 pièces, mérite d'être vu, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

DUPLEX

7800 AVENUE Beaudry, un 5 pièces loué, un 4, garage, 3 côtés brique, libre à l'acheteur, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

4725 4EME AVENUE ouest, 4 logements, récente, directement propriétaire, 626-3847. quo-22

voisin Lucien Leclerc, courtiers, 523-ST-RODRIGUE, 9 pièces, aussi terrain 3174. quo-22

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE

CAUSE départ, 6 pièces, terrain 75 X 100, construction récente, à 832-6745. quo-14

$1,500. COMPTANT

CINQ pièces, construction neuve, faites une offre raisonnable, Gervais Doyon 652-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 135-26

8 PIECES, LAUZON

MAISON moderne, près centre Jato, prix raisonnable, garage, Laquerre 872-6330, Québec Land, courtier 529-8456 quo-21

ST-JEAN Chrysostôme, maison neuve, 5 pièces, $19,500., 688-8106. quo-3

CHARNY, bungalow neuf, 26' x 42', 6 pièces, plinthes chaîne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4185. quo-29

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-5622. quo-30

POUR esprits créateurs, Maison chaude et solide, avec étage à réaliser. Terrain 82 x 176. Hangar solide. Entrée village ste-Hélène, Prix $9,900. Claude Lapointe 246-5429. quo-7

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 20 modèles à construire de $18,900., tout compris, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

CHARNY, 569 19e Rue Sud, 25 X 42, abri d'auto, 832-0001. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, 839-6844. quo-12

ST-DAVID, 10 1-2 pièces, garage double, piscine, foyer, vue sur fleuve, $35,000., comptant $18,000., hypothèque SCHL $12,000 balance à discuter. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

MAISONS neuves et terrains à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Belle Fleury, 832-6886 ou 963-3101. quo-17

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables 5 minutes de Place Laurier, financement 25 ans, à 95 p.c., S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-29

A VENDRE ou à louer, St-Apollinaire village, maison 1 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, 1-888-4352. quo-28

CHARNY, neuve, style normand, 6 pièces, cave, moderne, tapis mur à mur, garage, $32,500., acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

BUNGALOW, rue St-Laurent, moderne, 3 garages, grand terrain, 1 revenu, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

ST-DAVID, 4 logements, système chauffage central, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LEVIS, 8 pièces, 2 étages, terrain boisé, seulement $12,500. Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

BUNGALOW brique, 1972, foyer, 3 1-2 pièces, terrain boisé, Lyse Dion, 656-6002, Morin Ass. Courtiers. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, Charny, intérêt 8 3-4, 832-4988. quo-18

CENTRE village St-Lambert, Lévis, 2 étages, beau terrain, 60 x 180, garage, 835-2818. quo-23

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

MAISON 7 logements, 832-0905. quo-17

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire, 839-6505. quo-

MAISON de chambres et pension, à prix d'aubaine, meublée, 837-8679. quo-3

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire. Tél. 835-2512. quo-3

ST-DAVID, 10 logements, chauffage eau chaude, fini brique, stationnement, revenu brut $15,600, prix 889,000., acompte $10,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

ST-ROMUALD, 6 logements de luxe, brique américaine, $36,000., acompte $10,000. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

DU propriétaire, St-Etienne, 2 logements, revenu brut $1,800., prix $18,000., 832-4988. quo-18

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

476 SILLERY MAISONS SEULES

ATTENTION PROFESSIONNEL

SOMPTUEUSE résidence, 10 pièces, foyer, grand terrain, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust General, courtier, 688-6030. 336-21

BOUL. LAURIER

BUNGALOW, plus 72 revenus, meublé, cause de maladie, M. LaQuerre 872-6330, Québec Land, courtier 529-8456. quo-29

DEPART U.S.A.

SUPERBE cottage, 10 pièces, foyer, garage, impeccable. Chalifour courtier, 626-9844. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

COTTAGE 10 pièces, 6 chambres, beau terrain paysagé, garage. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-22

1420 POWERS, Sillery, neuve, luxueuse, deux étages, 683-5886. quo-30

MAISON neuve, rue Belcourt, construction Emile Giguere, 683-5516. quo-21

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique quo-1

BUNGALOW, garage chauffé, piscine chauffée, foyer extérieur, clôture, coin de rues, paroisse Maria Goretti, Fiducie du Québec courtier 524-8168, Conrad Légaré 688-9907. quo-23

PROPRIETAIRE, 6 grandes pièces, propre, tapis, près de tout, 626-0656, quo-6

MAISON 10 pièces, 2 salles de bains, possibilité revenu, 7849 Trait Carré ouest, soir 626-8873. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow style ranch 1973, 6 pièces avec foyer, 8.5% mois, capital, intérêt 9 p.c., 626-8447. quo-26

PAROISSE ST-JEROME

JOLI bungalow bien fait, brique 4 côtés, abri d'auto, 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain, foyer, patio Francoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

PETITE maison coquette, décorée, cinq pièces, Claire Lemieux, 871-0728, Mgre Réal Trust, courtier, 529-0981. quo-23

5 PIECES, sous-sol aménagé, transfert, début Orsainville, Nicole Gagnon, 622-0607, Montréal Trust, courtiers 529-0981 quo-23

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

LIBRE

BUNGALOW avec 1 revenu, 2 grands 5 pièces, mérite d'être vu, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

DUPLEX

7800 AVENUE Beaudry, un 5 pièces loué, un 4, garage, 3 côtés brique, libre à l'acheteur, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-23

4725 4EME AVENUE ouest, 4 logements, récente, directement propriétaire, 626-3847. quo-22

voisin Lucien Leclerc, courtiers, 523-ST-RODRIGUE, 9 pièces, aussi terrain 3174. quo-22

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE

CAUSE départ, 6 pièces, terrain 75 X 100, construction récente, à 832-6745. quo-14

$1,500. COMPTANT

CINQ pièces, construction neuve, faites une offre raisonnable, Gervais Doyon 652-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 135-26

8 PIECES, LAUZON

MAISON moderne, près centre Jato, prix raisonnable, garage, Laquerre 872-6330, Québec Land, courtier 529-8456 quo-21

ST-JEAN Chrysostôme, maison neuve, 5 pièces, $19,500., 688-8106. quo-3

CHARNY, bungalow neuf, 26' x 42', 6 pièces, plinthes chaîne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4185. quo-29

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-5622. quo-30

POUR esprits créateurs, Maison chaude et solide, avec étage à réaliser. Terrain 82 x 176. Hangar solide. Entrée village ste-Hélène, Prix $9,900. Claude Lapointe 246-5429. quo-7

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 20 modèles à construire de $18,900., tout compris, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

CHARNY, 569 19e Rue Sud, 25 X 42, abri d'auto, 832-0001. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, 839-6844. quo-12

ST-DAVID, 10 1-2 pièces, garage double, piscine, foyer, vue sur fleuve, $35,000., comptant $18,000., hypothèque SCHL $12,000 balance à discuter. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

MAISONS neuves et terrains à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Belle Fleury, 832-6886 ou 963-3101. quo-17

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables 5 minutes de Place Laurier, financement 25 ans, à 95 p.c., S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-29

A VENDRE ou à louer, St-Apollinaire village, maison 1 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, 1-888-4352. quo-28

CHARNY, neuve, style normand, 6 pièces, cave, moderne, tapis mur à mur, garage, $32,500., acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

BUNGALOW, rue St-Laurent, moderne, 3 garages, grand terrain, 1 revenu, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

ST-DAVID, 4 logements, système chauffage central, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LEVIS, 8 pièces, 2 étages, terrain boisé, seulement $12,500. Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

BUNGALOW brique, 1972, foyer, 3 1-2 pièces, terrain boisé, Lyse Dion, 656-6002, Morin Ass. Courtiers. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, Charny, intérêt 8 3-4, 832-4988. quo-18

CENTRE village St-Lambert, Lévis, 2 étages, beau terrain, 60 x 180, garage, 835-2818. quo-23

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

MAISON 7 logements, 832-0905. quo-17

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire, 839-6505. quo-

MAISON de chambres et pension, à prix d'aubaine, meublée, 837-8679. quo-3

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire. Tél. 835-2512. quo-3

ST-DAVID, 10 logements, chauffage eau chaude, fini brique, stationnement, revenu brut $15,600, prix 889,000., acompte $10,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

ST-ROMUALD, 6 logements de luxe, brique américaine, $36,000., acompte $10,000. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. quo-21

DU propriétaire, St-Etienne, 2 logements, revenu brut $1,800., prix $18,000., 832-4988. quo-18

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW, 84 x 40, 2 foyers, garage double, grand terrain, Bernadette St-Pierre 651-9632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

SPACIEUX bungalow pierre, 6 pièces, exceptionnel, foyer, garage, transfert, Louise Vaillancourt, 651-4089, Morin Ass. Courtiers. quo-22

RUE Fournier, plain-pied, 6 pièces, 3 pièces au sous-sol, tout meublé, Theo Genest, courtier 522-1933, 684-0194. quo-26

MAISON de style, impeccable 6 pièces, foyer, occupation immédiate, Mme Garneau, 522-3733, Morin Ass. Courtiers. quo-22

ORSAINVILLE

2 JOLIS bungalows, très propres, terrain fini, près de tous les services, un de 6 pièces, rue des Rossignols, un 8 pièces rue Nivernais, faut voir, Andre Blais 626-3297, Trust Royal, courtier 667-7310. 50-22

ST-LOUIS DE FRANCE

SPLIT-LEVEL, 4 chambres, salle familiale, terrain 105 x 105, avec foyer, Guy Sanstaçon 849-2804, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-22

SPLIT-level, 9 pièces, près école et université, Raymonde Giguère 521-3515, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-23

BUNGALOW brique, sous-sol fini, foyer, 4 chambres, $28,900, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

STE-GENEVIEVE, 9 pièces, état neuf, 4 chambres, $29,900 Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ADORABLE style canadien, 8 pièces, neuf, 2 salles bains, foyer, terrain boisé, $40,500, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-23

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

152 LOGEMENTS

SITUES à Ste-Foy, construction 1972, tous les services inclus, comptant maximum requis $150,000. Discrétion assurée. Pour rendez-vous, André Gagnon, 651-9002, Trust General courtier, 688-6030. 136-21

RUE HOCHELAGA

BELLE propriété, tout pierre, de six logements loués, Jacques Bernard 688-0962, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

16 LOGEMENTS

TRES bien situé dans Ste-Foy, source de revenu exceptionnel, complètement loué jusqu'en 74. J. Pierre Brassard, tél. 692-0774, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 35-23

PIERRE STUCCO

JUMELEE 6 pièces, terrain boisé, impeccable, hypothèque à 8 1-2 p.c. Nicole Gagnon 623-6307, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-23

$65,000., 6 LOGEMENTS, 9 p.c., actif comptant, 100 p.c. loués, 529-6373, 529-5369. quo-7

24 LOGEMENTS 1972, électricité, intercom, tapis, acompte requis $30,000., 656-9966. quo-11

6 LOGEMENTS, grand stationnement, près université, centre d'achats propriétaire, 527-3215. quo-21

BRABANT, magnifique 4 logements, 4-3 pièces, construction 1966, hypothèque $25,000, 8 p.c., Bollard courtier 681-2463. quo-21

STE-URSULE, jumelée, deux 7 pièces, foyer, logement libre à l'acheteur, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier, 681-7698. quo-23

CARRE Bon-Accueil, jumelées 6 et 7 pièces, terrain 100 x 100, foyers pierre naturelle, maison 39 x 42, Courtage Yves Germain, tél. 658-2474, Marcel Gosselin 837-6000. quo-21

CHEMIN St-Louis, 4 logements, pierre, stationnement, clôturé, Marcotte, 687-2696, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

RUE de Brabant, près boulevard Duplessis, magnifique 4 logements, 2-4, 2-5, terrain boisé, Cécile Dufour, 656-1608, Sorentim Ltée Courtiers, 529-0321. quo-21

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

JOLI bungalow, 11 pièces, vue sur le fleuve, 15 rue Chantal, Beauport, informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtier, 688-6030. 136-21

ORSAINVILLE

LIVRAISON immediate, près école, église, rendroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-2912, 842-0788. quo-3

LAC BEAUPORT

JOLI cottage, 6 pièces, foyer, droit au lac, considérerais échange, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-6030. quo-23

GIFFARD

RECHERCHEZ-VOUS la qualité? Voyez notre modèle au 2211 rue Depuis, Charlesbourg Construction Inc., 626-5155. quo-29

VILLE VANIER

MAISONS neuves, 6 pièces, situées rue Bolly, 843-2161, 843-2913. quo-4

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Larivière, livraison immediate, plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912, 843-5161. quo-4

VAL ST-MICHEL

RUE Evan, bungalow, 5 pièces, construit en 1972, immense terrain, prix raisonnable, J.D. Lebel, 688-1320, Trust Général courtier, 688-6030 quo-21

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de 819.-800., épargnez $1,500. en commandant immédiatement pour le mois de mai, remboursement mensuel $143. capital, intérêt, rabais fédéral, très peu de comptant requis. Tél. 842-4944, 842-8315. quo-13

COTTAGE, STE-FOY

9 PIECES, endroit paisible et calme, Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-6030. quo-21

BEAUPORT

COTTAGE, pierre et stucco, 12 pièces, grand terrain paysagé, vue magnifique, endroit commercial idéal. Faites une offre, J.D. Lebel, 688-1320, Trust Général courtier, 688-6030. 236-21

LAC BEAUPORT

JOLI cottage, 6 pièces, foyer, vue splendide, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général, courtier, 688-6030. 236-21

LORETTEVILLE

FAUT vendre, joli bungalow, 1969, faites une offre, Rita Millet 658-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LAC BEAUPORT

PROPRIETE style suisse, grand luxe, vue sur lac, Michel Rousseau 522-7045, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LORETTEVILLE CHAUFFAGE ELECTRIQUE

GRAND cottage 1972, salle à diner, 2 toilettes, 4 chambres, tapis, abri d'auto, demande seulement $27,500. Rollande Bourdeau 683-0528, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-22

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 842-2913. quo-28

DOMAINE SEIGNEURIAL

DEVELOPPEMENT 40 maisons, avenue Seigneuriale, Beauport 1-2 mille nord boulevard Capitale. Styles variés de bonne qualité. Informations visites, 681-6729, 665-7685. quo-30

LAC ST-JOSEPH

FOSSAMBAULT, 31 4e Avenue, plain-pied, meublé, 5 pièces, terrain, stationnement, patio, plus foyer extérieur, solage ciment, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-22

VILLENEUVE

10 RUE Latouche, style canadien 6 pièces, vue sur fleuve, extérieur pierre et brique, cause transfert, Robert Roy, 683-0116, Trust Royal courtier 667-7310. quo-21

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-3912, 842-5768. quo-1

MAISONS NEUVES

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, bolier ses maisons, grandes pièces, beaux parquets, salles de bains en couleur, grands terrains, près école, site idéal, disponibles immédiatement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Bacque et Theriault 842-1353, 661-3581. quo-23

VAL ST-MICHEL

BUNGALOW 6 pièces, 2 chambres à coucher, construction 1 1-2 an, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7098. quo-23

ST-EMILE

6 DES PEUPLIERS, maison façade en pierre des champs, 40 X 20, terrain gazonné, plus salle jeux, aubaine, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-23

NOTRE-DAME Laurentides, bordée rivière, $13,000. Madeleine Lacroix, 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

JUMELEE, LORETTEVILLE

5 1-2 PIECES, 2 étages, près de l'hôpital, Raymond Serré courtier, J.G. Rochette 842-8547. quo-21

BEAUPORT

RUE Ste-Thérèse, plain-pied, 5 1-2 pièces, brique et stucco, nouvelle décoration, aubaine, Raymond Serré courtier, J.G. Rochette 842-8547. quo-21

TRANSFERT

SITE superbe, chemin Tewkesbury, genre tyrolien, 9 pièces, foyer. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. Courtiers. quo-22

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

LORETTEVILLE, attrayante maison, près Golf, 10 pièces, occupation immédiate. Mme Garneau, 522-3733, Morin Ass. Courtiers. quo-22

ORSAINVILLE, $1,000.

DUPLEX surélevé, 7 pièces, finition pierre, bon prix. Mme Leguay 683-5146, Québec Land, courtier 529-8456. 348-24

LORETTEVILLE, 50 X 24

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, quartier résidentiel, grand terrain boisé, Mme Leguay 683-5146, Québec Land, courtier 529-8456. 348-24

LE PRIX D'UN LOGEMENT

LORETTEVILLE, jumelé, cottage, nous vous le recommandons, urgent, Emile Bilodeau 651-5160, Québec Land, courtier 529-8456. quo-23

CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE

BUNGALOW en excellente condition, toute offre raisonnable acceptée, Ira-sfert, Yvette Gagnon 651-9591, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-21

A QUI LA CHANCE?

VAL ST-MICHEL, bungalow 1972, 5 pièces, aubaine, Edwin Tanguay 527-8826, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

IDEAL BRASSERIE

BOUL. Hamel, centre des affaires, grand stationnement, aubaine, Edwin Tanguay 527-8826, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

2 LOGEMENTS

ST-EMILE, deux logements de 4 pièces, rue principale, extérieur refait à neuf, $12,000. Yolande Matte, 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

DUBERGER

COTTAGE jumelé 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, tout brique, tapis, propre, vaut la peine d'être vu. Denyse Zarrow, rés. 651-9697, Trust Royal, Courtier, 625-6360. 341-26

PLACE CAP-ROUGE

NEUVE avec galerie, foyer, chauffage électrique, chez de Pétion, libre le 1er janvier 74, J.-P. Gaspard 658-0420, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

CAP-ROUGE

BUNGALOW 1972, 45 x 29, brique, foyer, terrain sur rivière, libre immédiatement, J.-P. Gaspard 658-0420, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

BOUL. DES ETUDIANTS

LORETTEVILLE, style colonial Georgienne, splendide maison 67 x 25, brique, terrain boisé, conviendrait professionnel, absolument à voir. Marla Szoghy 651-6062, Trust Royal, courtier 656-9660. 35-23

HABITABLE A L'ANNEE

2 RESIDENCES 7 pièces, bord Lac ou pentes, Nicole Gagnon 623-6307, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-23

PRES JARDIN ZOOLOGIQUE

IMPECCABLE bungalow, construction de qualité, prix raisonnable, affrayant, Cécile Bergeron, 523-1955, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

MAISON CANADIENNE 1859

CONFORTABLE, logis propriétaire rénové, toit, système chauffage, neufs Cécile Bergeron, 523-1955, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

STYLE CANADIEN

CONSTRUCTION 1972, 9 pièces, possibilité revenu, faut voir, Edwin Tanguay 527-8826, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW 25 x 42 pierre et brique, 6 pièces, terrain terminé, entrée pavée, tapis inclus, très propre, Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

LORETTEVILLE, maisons directement construction, ouvertes samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866. quo-21

ORSAINVILLE, logez-vous économiquement, cinq pièces, plus deux revenus, Lonyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-23

VAL St-Michel, 1 1-2 étage, sous-sol fini, libre immédiatement, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

MAISON, prix raisonnable, s'adresser 146 rue Laurier, St-Apollinaire, co. Lotbinière. quo-27

LORETTEVILLE, en spécial, bungalow neuf, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 9 p.c., également bungalow 1 an, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 8 3-4 p.c. du constructeur, 842-8296. quo-26

DEBUT Orsainville, bungalow, 5 pièces, carport, terrain magnifique, près école, offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

LORETTEVILLE, Château d'Eau, maison 26' x 28', 1 1-2 étage, 6 1-2 pièces, raisonnable, directement propriétaire, 842-8961, 842-4103. quo-3

LAC Beauport, grand bungalow 6 pièces, garage, revenu sous-sol, foyer, tapis, Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur, Tél. 872-4244. quo-29

QUELQUES modèles pour livraison immédiate, différentes grandeurs disponibles, à très bas prix, S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-29

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement du terrain au contrat Inc., disponibles immédiatement, 688-5781, 661-8418. quo-29

ATTENTION!

POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-3148, 849-8102, entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. quo-27

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 873-7838. quo-28

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique quo-1

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate, M. Grenier 872-3711. quo-27

STE-CATHERINE, Portneuf, maison neuve, 24' x 42', très beau site, 873-2074. quo-3

CHOIX deux petites maisons confortables, Stoneham ou Val St-Michel, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. quo-6

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement, à Bernières, choix de 20 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

RABAIS fédéral, partout dans banlieue, maisons neuves de qualité, mensualité prix loyer, 843-4139. quo-10

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, 815,500., 683-3264. quo-12

BEAUPORT, maison neuve, 5 pièces, brique, sur 3 côtés, intérêt 9 p.c., 663-7642, 661-2771. quo-21

PRES HENRI IV, jumelée, 2 étages, sous-sol, très grand terrain, tapis, marqueterie, 2 salles de toilette, $17,600., $103. mois, CIT, 872-2558. quo-12

MAISONS 24 x 36, $17,500. et plus, installée sur votre terrain, plusieurs autres choix à votre disposition. Pour informations: bureau: 843-3920, résidence: 688-4131. quo-12

BEAUPORT, excellente maison, brique, 7 pièces, chauffage, grand terrain, garage, parfait ordre, Bollard courtier 661-2463. quo-22

MAISON, 5 grandes pièces, site enchanteur, ville Bélair, avec risburne fédérale, 842-4618. quo-22

ST-NICOLAS 6 grandes pièces, luxueux, possible faire pièces supplémentaires ou logement 4 pièces, grande terrasse, Fiducie du Québec courtier 524-8168, Marguerite Blackburn 832-6783. quo-22

COURVILLE, grande maison canadienne rénovée, terrain immense, centre résidentiel, transfert, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-13

ST-REDEMPTEUR, 27 X 40, avec garage, logement au sous-sol, 832-0351, après 6 heures. quo-22

GIFFARD, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 661-3141. quo-13

ST-ANTOINE maison 8 arpents, sucrerie, bornée au fleuve, revenus Ilha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

ST-LAMBERT 16 milles du pont, 208 arpents, bâtisses, boisé, Ilha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-22

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, dans quartier résidentiel, brique, abri, boisé, Ilha Drouin, 653-3076, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-23

STE-CROIX, maison 2 étages, très propre, dans le village, Ilha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

ORSAINVILLE, bungalow 24 x 36, 4 1-2 pièces, brique, très propre, construction 1972, Corp. Imm. Renaud, Guy Renaud, 626-0525. quo-16

NEUFCHATEL, Ancienne-Lorette, jumelée constructions neuves, 5 pièces, hypothèque 8 3-4 p.c., comptant $3'0., 8830. Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178, demandez Normen, 522-7822. quo-24

BELAIR, bungalow, terrain, Roberge 661-0307, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-14

LAC St-Charles, bungalow, foyer, Roberge 661-0307, Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, plusieurs maisons neuves habitables immédiatement ou à construire selon votre choix. Pageau 623-1236, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CHATEAU-RICHER, joli cottage, chauffe, 7 pièces, Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, Place Chambord, style colonial, 6 pièces, construction neuve, bien située, près polyvalente, centre d'achats, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

489 ST-BENOIT, Ancienne-Lorette, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

VILLE Vanier, grand 5 1-2, construction 2 ans, cause transfert, François Roy, courtiers, 628-5501, 682-4028. quo-24

LAC Beauport, style moderne, vue sur le lac, prix raisonnable, Michel Rousseau 522-7045, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LORETTEVILLE, beau terrain 10,370 pieds carrés, près du golf, Rita Milot 658-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

BEAUPORT, duplex entièrement meublé, $25,000., du propriétaire, 687-0483. quo-26

ATTENTION militaires, maison, Ville Bel Air, 24 x 36, sous-sol fini, terrain 274 x 160, lac artificiel, prix $19,500., 692-1107, 842-7445. quo-6

LORETTEVILLE, près du golf, neuves, de qualité, prix imbattable, 843-4152. quo-26

TEWKESBURY, maison mobile meublée, 14 x 65, garage, grand terrain, Françoise Gagnon 688-1947, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

MAGNIFIQUE maison canadienne, 9 pièces, grand terrain boisé, garage, sous-sol aménagé, Céline Bailly, 658-4825, Morin Ass. Courtiers. quo-22

LAC BEAUPORT, bungalow 6 pièces, grand terrain paysagé, nouveau développement, tous les services, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-22

PONT-ROUGE, 8 pièces, termes faciles, près école, libre, 654-1629. quo-22

BEAUPORT, 42 x 24, 5 pièces, chauffage air chaud, libre à l'acheteur un terrain 110 x 92, 661-8914. quo-22

JUMELEE 6 pièces, 1972, $22,000., Laurentien, Ste-

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
275C, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 653-9931, 653-9962. quo-17

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL. 653-4945 JOUR.
quo-7

PLAZA LAVAL
DIVISE et aménagé 1544 pieds carrés de bureaux, moderne à sous-louer, tous les services inclus, libre immédiatement. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-26

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 890, par mois, 653-0801. quo-22

BUREAU 3,398 pieds carrés, gare centrale d'autobus, 225 boul. Charest, 653-9001. quo-23

MAIL ST-JOSEPH, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-26

850 PIEDS carrés, boulevard St-Cyrille, près des Braves, disponible le 1er décembre, 681-8169. quo-28

BATISSE à bureaux à louer, 2377 Chemin Ste-Foy, face université, 4,000 p.c. approximatif, grand stationnement, Roger Lacroix 651-3234, 681-1237. quo-24

BUREAUX à louer, 466 La Couronne, services inclus, 681-5501, 837-2523 quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de concierge, 529-9077. quo-6

CHARLESBOURG, bureau 980 p.c., 2ème étage, commercial, stationnement, 623-5765. quo-5

STE-FOY, bâtisse à bureaux à louer, située 2377, Chemin Ste-Foy, face université, 4000 pieds carrés approximatif, grand stationnement, informations Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-30

BUREAUX à louer, meublés ou non, chauffés, éclairés, demi-sous-sol, Haute-ville, 529-9321. quo-21

511 BUREAUX A LOUER

BUREAU 4 pièces, face hôtel-ville Ste-Foy, situé route de l'Eglise, libre immédiatement, s'adresser à 2796 Boul. Laurier, 653-0863. quo-8

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus. autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-3

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3571. quo-8

1392, 4e AVENUE
PROFESSIONNELS, comptables ou autres, 522-5286. quo-11

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser à Place Loretteville Enr., 500 Racine. Tel. 842-2260. quo-12

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-12

BUREAU à louer, édifice épreuve du feu, ascenseur, s'adresser 524-6449. quo-11

LOCAL, bureau, 20 x 54, 20 x 25, grand stationnement, 527-6849, 683-4926. quo-17

ENVIRON 800 p.c., 2ième étage, chauffé, $333.75 par mois, 91 St-Georges, Lévis, 688-0115, après 5 heures, 837-1178. 136-24

MODERNE, air climatisé, ascenseurs, chauffé, service de conciergerie, stationnement facile, rez-de-chaussée, 2,834 p.c., local de prestige, très grandes vitrines, relié à l'étage inférieur pour 3,436 p.c., supplementaires, si désiré, 2, Avenue Chauveau, aussi sous-sol d'environ 4,000 p.c., avec entrée indépendante par rue St-Jean, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

3,200 p.c. MODERNE, air climatisé, ascenseur, chauffé, libre immédiatement, édifice Trust Général du Canada, 1091 chemin St-Louis, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

EN CONSTRUCTION, 3000 pieds, en bloc ou en partie, St-Rodrigue, 3e Avenue ouest, stationnement, 626-5409. quo-27

RUE Marguerite-Bourgeois, 4,000 pieds carrés, sur 2 étages, $3.85 le pied carré, 688-0775. quo-18

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

512 ENTREPOTS A LOUER

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST
3,200 PIEDS carrés et 2,000 pieds carrés, 18 pieds de hauteur, avec glaceurs automatiques, 681-8151. quo-30

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. quo-27

ENTREPOT 1000 pieds carrés, éclairé, non chauffé, 3401, 4e Avenue. quo-11

NEUF, Parc Jean Talon espace de 46 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau, 651-9443. quo-27

1100 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf situé centre industriel Ville Vanier. Tél. 688-1820. quo-29

ESPACES disponibles 1000, 2000, pieds carrés pour entrepôt dans sous-sol centre d'achat, Ste-Foy. 651-9443. quo-5

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Métrobec, superficie 43,000 pieds, minimum 3,000 pieds, François Roy, 628-5101, 683-4028. quo-6

ENTREPOT à louer, 330 St-Roch, différentes grandeurs, 681-5001, 837-2523. quo-7

ENTREPOT à louer, rang St-Ange, près Beaver Auto Part, 5,000 pieds carrés à $120. mois, entrepôt non chauffé, s'adresser à 527-2934, entre 8:30 et 5 heures p.m. quo-11

a) STE-FOY, Parc Colbert, rue Watt, neuf, rampe de chargement.

b) CHEMIN Ste-Foy, 2,500 pi.car., $200. par mois.

c) QUEBEC, Sacré-Coeur, environ 4,000 pieds plus bureaux, $350.

COURTAGE Yves Germain, tél. 658-2474. quo-21

ST-NICOLAS, 5,000 pieds carrés, entrée camion, près route, voir 832-2004. quo-26

2,800 PIEDS, $220. par mois, 1er plancher, 524-3690. quo-23

ENTREPOT de 2,000 pieds, chauffé, éclairé, tél. 872-4052. quo-17

CHAMBRE froide pour produits congelés, 623-4000. quo-17

LOCATION générale, pour tous genres de commerces, entreposage, de tentes-roulottes, automobiles. Zone débarcadère, grand stationnement, location bureau, Entrepôt Métropolitain 667-4500. quo-18

POINTE D'HUMOUR

"Excusez-moi, mais auriez-vous l'obligeance de me gratter le nez?"

513 ENTREPOTS A VENDRE 513 ENTREPOTS A VENDRE 513 ENTREPOTS A VENDRE

UNE OCCASION UNE OCCASION UNE OCCASION

BATISSE COMMERCIALE DANS ZONE INDUSTRIELLE, POUVANT SERVIR POUR USINE OU ENTREPOT. PLANCHER DE BETON 7,000 PI. CAR. TERRAIN 42,000 PI. CAR. LIBRE IMMEDIATEMENT.

AGENTS: JACQUES PARE 628-2571 DENIS EGAN 687-2193

Montreal Trust

COURTIERS 529-0981

dis-21

513 ENTREPOTS A VENDRE

REVENU $300. PAR MOIS
PLUS 4268 pieds carrés, libres à l'acheteur, urgent. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-22

ENTREPOT, 12,000 pieds de plancher, 3 étages, chauffé, prix convenable, 533-Te Rue. 822-0786. quo-23

STE-FOY entrepôt-atelier, vendre ou louer, 2,400 pieds carrés, 656-9466. quo-29

ENTREPOT, bureaux, garage, 18,000 pieds plancher, Roger Gagnon, 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

ENTREPOT, bureau, 1965, terrain 83,067 pieds carrés, belle valeur, Bernadette St-Pierre 651-9652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

515 LOCAUX A LOUER

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES. JOUR 529-7294, SOIR 623-4103. quo-3

LOCAL commercial, 925 Bourlamarque, chauffé, éclairé, air climatisé, $125., 323-9948 s'adresser à 921 Bourlamarque. quo-28

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7855. quo-22

CLINIQUE médicale ou bureau d'affaires, 1,500 carrés, bien situé, 3291, chemin Ste-Foy, Bruno Roussin 651-9443. quo-27

LOCAUX dans centre d'achats Place Bourg-Royal, situé 80e Rue est, Charlesbourg, quincaillerie, chaussures, musique, lingerie, etc. etc. Informations voir les Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-28

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

75' X 44', plus cave 29' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec, Tél. 683-0808. quo-28

LOCAL ou entrepot, 15 x 35, 2e, chauffé, éclairé, 522-2155. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

LOCAL pour salon de coiffure, clinique d'esthétique, dans centre d'achats, situé Ancienne-Lorette, 651-9443. quo-4

DEUX locaux, un salon coiffure, autres bureaux, boulevard Langeller, 529-5711. quo-1

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2338, soir 527-0170. quo-6

PLACE Bourg Royal, nouveau centre commercial, actuellement en construction, situé 80e Rue, Est, Charlesbourg, 35 magasins, encore quelques espaces disponibles. Appelez Roger Lacroix, 658-5746, Dufresne & Légaré inc. quo-30

LOCAL commercial Orsainville, 3016 boul. Du Jardin, Orsainville, local 36 X 28, 626-6189, 626-7444. quo-19

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant club, etc., 524-9449. quo-11

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80. 661-6301. quo-11

LOCAL commercial, situé coin Boul. Charest ouest et Aqueduc, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-3181, 527-1472. quo-12

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable, 180 avenue Lamontagne, immédiatement, 524-7014. quo-13

ST-VALLIER, près Hôtel-Dieu Québec, bâtisse béton, différentes grandeurs 2000' à 10,000', bas prix, 653-9112. quo-13

LIMOILOU, 2ème Avenue, beau local, 24' x 44', poste commercial, servirait épicerie, boucherie, buanderette, etc., 653-9112. quo-13

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-14

DANS centres d'achats Ste-Foy et Ancienne-Lorette, pour divers commerces et boutiques. Courtage Yves Germain, tél. 658-2474. quo-21

LOCAL commercial pour restaurant ou tabagie, accommodations, St-Pascal, Kamouraska, libre 1er décembre, 529-8164. quo-22

SILLERY, environ 19 x 24, pour commerce, bureau, 1329 Chanoine Morel. quo-26

ENVIRON 1,000 p.c., chauffé, $320. par mois, 690 rue St-Jean, près Ste-Geneviève, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

SILLERY, local commercial, à l'épreuve du feu, air conditionné, 527-6315. quo-26

"NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL
SEPT-ILES, BOUL. LAURE.
7 LOCAUX OU UN SEUL PLANCHER.
LE SECTEUR DE CROISSANCE DU CANADA.
M. Vittorio Toldo
422 Smith
Sept-Iles, P. Qué.
(418) 962-5745
dis-23

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL près Carré d'Youville, coin de rue, 30 X 30, 833-3851. quo-26

ENVIRON 945 p.c., chauffé, $375. par mois, 778 St-Jean, près de St-Augustin, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 1,000 p.c., grandes vitrines, chauffé, $275. par mois, près Carré d'Youville, 935 d'Aiguillon, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 610 p.c., $250. par mois, 338 de la Couronne, angle du Roi, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 1,900 p.c., 2ième étage, chauffé, conditions à discuter, près Carré d'Youville, 920 St-Jean, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

801 DE LA CARNADIERE, près Boul. des Capucins, environ 1,500 p.c., grandes vitrines, non chauffé, $160 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,000 pieds carrés, 661-8491. quo-18

LOCAL 500 pieds de surface, chauffé, 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-18

ST-SAUVEUR, local 15 X 30, près HLM, propre, chauffé, 525-8752. quo-27

VASTE COMPLEXE DOMICILIAIRE

Locaux de différentes grandeurs pour desservir un vaste complexe domiciliaire et les environs. Idéal pour bureaux de professionnels, tabagie accommodation, dépôt de nettoyeur, salon de beauté, pharmacie, salon de barbier, casse-croûte, etc. Chauffage électrique.

Les Tours Chapdelaine
2,200, rue Chapdelaine, Ste-Foy.
Bureau de location, apt #107
653-0524 - entre 10h a.m. et 9h p.m.
dis-21

526 ENTREPOTS DEMANDES

DANS Québec et environs immédiats, 2000 pieds carrés, porte de garage 10 x 10, 529-3756, 658-0828. quo-26

530 COMMERCES A VENDRE

GARAGES
PRE-FABRIQUES
300 GARAGES, pré-fabriqués plus terrain, entrepôt, camions, etc., Comptant $20,000. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtier, 688-0830. quo-21

EPICERIE

TRES bon commerce, épicerie familiale à vendre, très facile à opérer, rapportant $20,000. par année, prix $40,000., comptant demandé $20,000., renseignements 661-9457. quo-26

AUBAINE

TABAGIE bien située, marchandise prix coûtant $3,500., plus équipement, prix $5,500., acompte $2,000. Georges Hébert 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-23

GROSSE TAVERNE

SECTEUR très achalandé, revenu net $25,000. et plus, acompte $40,000. Georges Hébert 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-23

OCCASION D'AFFAIRES

BOUTIQUE située centre d'achats, très bon commerce, conditions avantageuses, 872-4721, 842-4888. quo-23

SALON DE COIFFURE

BIEN situé, grosse clientèle, prix dérisoire. F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 356-23

RESTAURANT
OUVERT 24 HEURES,
32 PLACES,
OBLIGE DE VENDRE,
PRIX RAISONNABLE,
MONTREAL TRUST,
COURTIERS 529-0981,
JACQUES PARE 628-2571,
DENIS EGAN 687-2193.
quo-17

COLONIE DE VACANCES
St-Ambroise-de-Lorette
2,000,000 PIEDS CARRES
piscine ciment 10 X 45,
8 bâtisses,
PLATEAU ELEVE
vue exceptionnelle,
Idéal pour développement, club,
prix $55,000.,
Fiducie du Québec
courtier 524-8468,
Jerry St-Arnault 522-3464.
quo-22

530 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, stationnement, bâtisse et équipement neuf, capacité 60 personnes, prix aubaine, Roger Turmel, 872-6228, J. A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-24

ATTENTION, belle pizzaria, très bon poste, achalandé. Demander Benoit, 626-8040; J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, hôtel-motel 17 unités, le mieux situé tout Québec, grosse rentabilité. Demandez Benoit, 626-8040; J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, petite épicerie licenciée, achalandée, avec logement, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, occasion exceptionnelle, beau petit bar-salon moderne, très rentable à sacrifier. Demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ST-LAMBERT, magasin général licencié, entrepôt plus trois revenus, grand terrain, Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

BON poste, tabagie, chiffre d'affaires $1,600 par semaine, Gagnon, 527-0266, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

CHARLESBOURG, épicerie-boucherie, licenciée, affaires $7,500 semaine, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

LIMOILOU, épicerie, $130,000 annuellement, sacrifiée, prix d'inventaire, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

STE-FOY, restaurant, sacrifier, prix $4,800, comptant $2,000, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

TABAGIE, rue St-Paul, prix $6,000, condition discutable, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

COMMERCE Pizza, en opération, bon chiffre d'affaires, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, informations demandez Normen, 522-7822. quo-24

ILE d'Orléans, local pour commerce, 24 x 28, grand 6 pièces sur même plancher, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, informations Adrien Bernier. quo-24

USINE et commerce de blocs de béton, bonnes affaires, Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

ST-NICOLAS, hôtel, salon-bar, taverne, près église, faut vendre. Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers quo-22

RUE Fournier, foyer pour personnes âgées, 7 chambres, équipement complet, Théo Genest, courtiers 522-1523, 694-0194. quo-12

SALON de coiffure, établi depuis 15 ans, offre raisonnable acceptée, cause santé, 661-3395. quo-26

SALON coiffure, situé rue St-Jean, prix très raisonnable, 661-4679, 524-6731. quo-6

PETITE usine de peinture, en pleine opération, petit capital $3,000. Appeler après 6 heures, 661-3997. quo-11

EPICERIE licenciée, très achalapdée, à vendre, cause départ, jour 653-0191. quo-14

BRASSERIE, 2545 rue Evangéline, directement du propriétaire, prix à discuter, 49 x 32 pieds, 661-0132. quo-13

LAVE-autos, gas-bar avec résidence, 610 avenue du Phare est, Matane, 1-418-562-4407. quo-22

HOTEL-Motel, situé 100 pieds de la route 20, 14 milles pont Pierre Laporte, 1-888-9817. quo-13

BRASSERIE moderne, rénovation 1973, 175 personnes, chiffres d'affaires les plus hauts en ville, stationnement facile, bon comptant requis, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné soir 658-0177. quo-22

RESTAURANT Ste-Foy, bar-salon, avec bâtisse récente, stationnement, comptant minime, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Légaré 688-9907. quo-23

TAVERNE, bien située, bon achalandage, bilan disponible, acompte $20,000. Richard Dickson 659-1349, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

CENTRE-VILLE, 2 tabagies, très bien situées, bons chiffres d'affaires, bilan disponible, Richard Dickson 659-1349, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-22

TABAGIE-ALIMENTATION, boul. Laurier, endroit prometteur, ameublement neuf, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-23

PERMIS de transport à vendre, rayon 30 milles de Québec, informations s'adresser à case postale 276 Ancienne-Lorette. quo-23

BIJOUTERIE, moderne, endroit prometteur, vente à prix aubaine, pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-23

TABAGIE à vendre, $3000., raison départ, appelez 323-4084, après 6 heures 381-5665. quo-23

3 REVENUS à vendre ou louer. Guy Marcotte, 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, chiffre d'affaires $300,000. Guy Marcotte, 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

RESTAURANT-TABAGIE, prix d'aubaine, comptant $5,000. Marinette Debroux, 626-9360, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

564 TERRAINS A VENDRE 564 TERRAINS A VENDRE

STE-CATHERINE
10 milles du boulevard Charest
Parc pour maisons mobiles
Lac-St-Joseph
Terrains pour chalets et résidences avec tous les services.
Aucun comptant
Informations :
875-2714 ou 875-2513
dis-20

$0.04 PIED CARRE
ST-AUGUSTIN
10 ACRES de terrain cultivé non boisé. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-21

ST-EMILE
PLUSIEURS TERRAINS BOISES, AVEC SERVICES, BAS PRIX, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES, JOUR OU SOIR 832-6245. quo-10

ROUTE NO 2, .25 P.C.
TERRAIN commercial, 310,716 pieds carrés, largeur 573.4 x 540 profondeur. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-21

CHARLESBOURG
MAGNIFIQUES terrains, très belle vue sur Québec, 626-3912, 842-5768, 843-3161. quo-4

CAP-ROUGE
4 TERRAINS, différentes superficies, vue sur le fleuve, près St-Félix. Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

TERRAIN
JUSQU'A $50. le pied carré pour centre d'achats, immeuble à bureaux, hôtel, motel, habitation multifamiliale. André Gagnon, 681-9552, Trust Général courtier, 688-0630. 136-21

65 TERRAINS
rues construites,
services rendus
CENTRE LORETTEVILLE
demander le plan
du projet gratuit.
RESERVEZ AUJOURD'HUI
et sauvez $0.20 du pied carré.
Fiducie du Québec courtier
524-8468.
Jerry St-Arnault 522-3464. quo-23

LORETTEVILLE, GIFFARD
TERRAINS résidentiels, de différentes grandeurs, conditions faciles, 626-5155. quo-21

Développement Revan Enr.
50 TERRAINS, de différentes grandeurs, très beau site, 1-2 mille boulevard Capitale, coin rues Seigneuriale et Nordiques. Tél. 661-6729. quo-29

MONT-CHATEL
ENDROIT de prestige, seulement 29 terrains boisés disponibles, 80' x 100' et plus, choisissez le vôtre pour construction immédiate ou mai 1974. Cauchon & Lévesque Inc., 843-1761. quo-4

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
DOMICILIAIRE, Lac St-Charles, vue sur le lac, site merveilleux, plus de 200 terrains disponibles, 667-5078. quo-30

PARC BEAUVOIR
J'AI le terrain qui a la plus belle vue sur le fleuve' situé dans Sillery. Jacques Moisan 651-5498, Nontréal Trust, courtiers 529-0981. quo-23

UNIFAMILIALES
NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, terrains boisés, avec services: eau, égout, prêts pour la construction, beau choix, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Pasquet et Thériault 842-1533, 691-3581. quo-23

SEMI-COMMERCIAL
BON pour restaurant licencié, près aéroport, 34,000 pieds, Magloire Rioux 628-9254, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée, grosses affaires, bon équipement, acompte $10,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

USINE de fibre de verre à bas prix, acompte $5,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

TABAGIE, bien équipée, bon stock de marchandises. Prix $5,500., acompte $2,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

COMMERCE, cordonnerie et magasin de chaussures établi depuis 22 ans, bonnes conditions d'achat. A. Valcourt 872-9581 Trust Général Courtier 688-0630. 134-22

BAR salon, excellent revenu, bâtisse 2 étages, propre, bien situé, MLS. A. Valcourt, 872-9581 Trust Général courtier 688-0630. 356-23

RUE DE LA COURONNE
BOUTIQUE réparation vêtements, pleine activité. Florence Levesque 523-0164, Trust Royal, courtier 667-7310. 346-24

RESTAURANT licencié, salle à manger, service de livraison, 651-6429. quo-18

531 COMMERCES A LOUER

PLACE CONCORDIA
SALON de coiffure, 4 chaises, bonne clientèle. S'adresser à 625-0671. quo-18

RESTAURANT bar-salon, danse, centre ville, 1100 St-Jean, Galeries St-Jean. quo-23

BUANDERETTE, nettoyage à sec, vendre ou louer, bonnes conditions, 661-6301. quo-11

5e AVENUE, magasin 1000 à 4000 pieds de plancher, très grande vitrine, entrée facile, situé entre 5e Rue et Canardière, sur le meilleur côté de la rue, 523-6073. quo-23

540 IMMEUBLES

MAISON DE CHAMBRES
SITUEE Vieux Québec, revenu $14,680. R. Desaureault, rés. 653-3925, Trust Royal, Courtier, 656-6660 quo-10

ST-JOSEPH, édifice bureaux, magasin. Mme Paquet, 653-4141, Cartier courtier, 681-6389 quo-23

545 PROPRIETES COMMERCIALES

1 LOCAL 23 x 49 x 12 hauteur, plus 1 logement 6 1-2. Paré, 683-7975, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

RUE St-Joseph, anciennement Baril d'Huitres, bâtisse moderne, stationnement, $375,000., comptant $50,000. Immeubles Canadiens courtier, 529-6178. quo-24

BOUL. HENRI-BOURASSA
COIN 83EME RUE EST
2 PROPRIETES voisines, terrain 21,160 p.c., idéales pour bureaux ou commerces. Florence Levesque 523-0164, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-21

564 TERRAINS A VENDRE 564 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY
2 TERRAINS résidentiels, près Avenue Green, servicés, rendus, près de tout. Informations, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0783. quo-22

CONSTRUCTEUR LOGEMENT
ANCIENNE-LORETTE, zoné commercial, face polyvalente, centre d'achats M. Laquerre 872-6300, Québec Land, courtier 529-8456. quo-21

CHEMIN ST-LOUIS
STE-FOY, terrain environ 175 x 440 pieds pour résidence unifamiliale ou jumelée, faites une offre. Viviane O. deLery 691-8831, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-21

LE PLUS BEAU DISPONIBLE
CHARLESBOURG, rue Doucet, 11,742 pieds carrés, $1,000. de réduction pour vente comptant. Fiducie du Québec 524-8468, Jerry St-Arnault 522-3464. quo-23

BOULEVARD BOURASSA
PRES sortie boul. Métropolitain, terrain commercial 43,402 pieds carrés, des mieux situés pour construction d'appartements, financement facile. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-22

LORETTEVILLE
RUE Racine, 179,932 pieds carrés, dont 24,000 pieds carrés zoné commercial, balance multifamiliale, conditions faciles pour acheteur sérieux. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

TERRAIN boisé, 7,017 p.c., nouveau développement, bien situé. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-21

STE-FOY, terrains prêts à construire, 828-2736. quo-22

LAC Beauport, près golf, vue sur lac, boisé, 100 x 125, prix avantageux, pollution inexistante, 849-2305. quo-22

CAP-ROUGE, 11,072 pieds carrés, avenue du Golf, tous les services, jour 658-0184, soir 653-3064. quo-22

TERRAIN commercial, 100 x 187 1-2, prêt à bâtir, pour seulement $9,500. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire. M. Grenier 872-3711, 872-3713. quo-26

PLACE CAP-ROUGE, terrain boisé, 100 x 85, soir 626-8655. quo-26

RUE Bessette, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-3215. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711. quo-27

TERRAINS, Charlesbourg, 49ième Rue Ouest, et 21ème Avenue, coin de rue, 62' x 80', $49-2108, 667-3021. quo-28

CHARLESBOURG-Ouest, terrains résidentiels de choix, prêts à construire, différentes grandeurs, réservez maintenant, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. quo-1

ST-JEAN Chrysostome, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 839-4821. quo-3

BELAIR, rue Espianade, terrains prêts construire, services rendus, spécial, 842-0789. quo-4

LAC Beauport, terrains à vendre, $6.45 pied carré, 688-0775. quo-8

TERRAIN boisé, pour chalet, 65 x 100, domaine Bélair, 624-5026. quo-12

TERRAIN COMMERCIAL
BOULEVARD l'Ormière, coin de rues, 20,410 pieds carrés face au nouveau centre d'achats, conviendrait à tous commerces. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

LORETTEVILLE
TERRAIN boisé, 7,017 p.c., nouveau développement, bien situé. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-21

STE-FOY, terrains prêts à construire, 828-2736. quo-22

LAC Beauport, près golf, vue sur lac, boisé, 100 x 125, prix avantageux, pollution inexistante, 849-2305. quo-22

CAP-ROUGE, 11,072 pieds carrés, avenue du Golf, tous les services, jour 658-0184, soir 653-3064. quo-22

TERRAIN commercial, 100 x 187 1-2, prêt à bâtir, pour seulement $9,500. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire. M. Grenier 872-3711, 872-3713. quo-26

PLACE CAP-ROUGE, terrain boisé, 100 x 85, soir 626-8655. quo-26

RUE Bessette, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-3215. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711. quo-27

TERRAINS, Charlesbourg, 49ième Rue Ouest, et 21ème Avenue, coin de rue, 62' x 80', $49-2108, 667-3021. quo-28

CHARLESBOURG-Ouest, terrains résidentiels de choix, prêts à construire, différentes grandeurs, réservez maintenant, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. quo-1

ST-JEAN Chrysostome, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 839-4821. quo-3

BELAIR, rue Espianade, terrains prêts construire, services rendus, spécial, 842-0789. quo-4

LAC Beauport, terrains à vendre, $6.45 pied carré, 688-0775. quo-8

TERRAIN boisé, pour chalet, 65 x 100, domaine Bélair, 624-5026. quo-12

564 TERRAINS A VENDRE

Nouveau Développement
CHARLESBOURG
Terrains toutes grandeurs
523-5844, 661-8020
dis-21

ST-TITE des Caps, aubaine, deux grands terrains voisins, un avec chalet, près sentier motoneige. Entre 5 et 8 heures, 823-2210. quo-3

TERRAINS résidentiels, Charlesbourg-ouest, entre 57ème Rue et avenue Doucet, 70-75-80 X 100. Informations Roger Lacroix, 658-5234, 681-1237. quo-30

PARC Métrobec, boul. la Capitale, industriel et commercial, avec services, François Roy, courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-6

STE-FOY, rue Chanoine Scott, 60 x 118, zoné RC directement propriétaire, 653-0447. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, près école St-Benoît à l'ouest boulevard Pie XII, 230' X 180', magnifique terrain $1.75 le pied. 527-3554. quo-10

LAURENTIDES, 7,611 pieds, fini pointe arrière, boisé, services, $1,700. 849-2105. quo-22

ORSAINVILLE, des Chevreuils, 65 x 80, prêt à construire, cause départ 628-0909. quo-23

CHARLESBOURG, directement du propriétaire, terrain, 53e Rue, possibilité construction 2 logements. Tél. 626-4231 soir seulement. quo-21

LORETTEVILLE, environ 8,000 pieds carrés, face hôpital, 843-3532. quo-21

RUE des Tours, terrain commercial, 100 x 187 1-2, prêt à construire. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

LEVIS, terrain 160 x 160, magnifique vue sur le fleuve, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers quo-22

LAC Beauport, magnifique terrain boisé avec vue sur le lac Michel Rousseau 527-5018, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-22

GRAND terrain avec vue spehndide sur ville, 75 x 105. René Bollard, 628-2207, Morin Ass. Courtiers. quo-22

TERRAINS boisés, tous les services, près boulevard Laurentien, St-Emile, 7 minutes centre-ville, parc des Erables, $0.28 le pied, 683-0112. quo-17

JOUVENCE, Champs Elysées, 2 terrains, $6,700., les deux, 688-0775. quo-18

564 TERRAINS A VENDRE

90,000 PIEDS, subdivisé, prêt à bâtir, à sacrifier, accepterais échange, Régis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5531. quo-22

BEAUPORT, 70 x 100, prêt à construire, 661-8914. quo-22

TERRAIN, rue Lemay, 80 x 100, $0.65 le pied carré, Maurice Villemure 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers quo-22

SEIGNEURIE D'Argenson, magnifiques terrains, boisés ou non, toutes dimensions, services aqueduc, égouts, Bollard courtier 661-2403. quo-22

SEIGNEURIE Beauport, complexe domiciliaire de grande classe, terrains 10,000, tous les services, Bollard courtier 661-2400. quo-22

LEVIS, pour bloc appartements, centre-ville, 20,000 pi. car., avec entrepôts existants, Yves Germain, courtiers 658-2474, C. Gosselin 837-6000. quo-21

TERRAINS boisés, Loretteville, $2,700., 842-2496. quo-22

BEAUPORT, terrains résidentiels, chalets, prix sacrifice. Pierre Hamel, 842-7452, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-21

STE-ANNE Beaupré, terrain commercial, motel, camping, Jacques Perron, 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

GRAND SPECIAL DE NOVEMBRE

1972 MONTEGO, 4 portes, parfaite condition. Stock 314-A

1972 MUSTANG, hard-top, 2 portes, tout équipée, très propre. Stock 511-A

1972 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, très propre. Stock 18-A

1971 FORD Torino, hard-top, 2 portes, bonne condition. Stock 1585-A

1971 MERCURY Marquis, hard-top, 4 portes, parfaite condition. Stock 1575-A

1971 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. Stock 1438-A

1971 MUSTANG, hard-top, 2 portes, voiture sport, élégante. Stock 1416-A

1971 METEOR, hard-top, 2 portes, très belle voiture. Stock 1341-A

1971 MERCURY Comet, sedan, 4 portes, bonne condition. Stock 717-A

1971 FORD, sedan, 4 portes, très belle apparence. Stock 219-A

1971 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, parfaite condition. Stock 41-A

1970 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. Stock 2174-A

1970 FORD, sedan, 4 portes, bonne aubaine. Stock 1584-A

1970 METEOR, sedan, 4 portes, bonne condition. Stock 44-A

1969 FORD Fairlane, hard-top, 2 portes, très belle voiture. Stock 913-A

1968 FORD Station-wagon, côté en bois, parfaite condition. Stock X78-A

1966 FORD Fairlane, décapotable. Stock 1425-B

1965 FORD T-Bird, bonne état. Stock 1230-A

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

dis-22

619 AUTOS A VENDRE

BUICK Le Sabre, custom 1971, hard-top, 4 portes, tout équipée, vitres électriques, 626-2094. quo-22

VOLKSWAGEN 411 4 portes 1971, automatique, $1,800., 681-8914. quo-23

RENAULT R8S, 1970, bon ordre. Tél. 626-7419, 522-4096 Jean. quo-26

CHRYSLER New-Yorker 1966, $700. Tél. 623-2224. quo-26

CHRYSLER 1964, 383, bonne condition, $125., tél. 628-2842. quo-26

COUGAR 1968, très bon état. Tél. jour 623-1694, soir 681-8785. quo-23

CHEVROLET Biscayne, 1967, 6, automatique, propre, bonne mécanique, $600. 667-6540. quo-22

COUGAR 1967, très propre, doit vendre, $500. Tél. 626-6105. quo-22

ACADIAN Beaumont 1965, en parfait ordre, $300. Tél. 527-8814. quo-22

TOYOTA Corona, de luxe, 1971, équipement complet, après 5 heures, 653-9036. quo-26

TOYOTA Corona Deluxe, 1973, 2000 cc, 4,000 milles, sur Michelin, état neuf, tout équipée, 667-3553. quo-21

ECHANGERAIS Ford 1935 pour petite voiture, Toyota ou Datsun 1971, 1972, 667-3983. quo-22

DODGE Coronet 500, Station-Wagon 1968, servo-freins, servo-direction, transmission automatique, radio, prix de liste $525., prix demandé $425. Tél. 626-1160, après 6 heures. quo-3

FORD L.T.D. Brougham, 1971, 34,000 milles, toit vinyle, vitres électriques, complètement équipée, valeur $5,600., 529-2047. quo-6

DATSUN 1200, de luxe, 1971, état neuf, 30,000 milles, entre 5 et 7 heures, 828-1010. quo-26

BARRACUDA 1967, 273, automatique, très bonne condition, 844-3632. quo-2

STATION-WAGON Ford 1963, en bon état, $175. Tél. 525-3683. quo-26

BUICK Skylark, décapotable, 1964, 20,000 milles seulement, prix discutable, ou échangerais contre ski-doo ou moto. 653-0801. quo-26

AUBAINE, 2 Mustang, 1966, en parfait ordre, une décapotable, 623-3396. quo-26

STATION-WAGON Pontiac, 1969, très propre, parfait ordre. 849-9618. quo-17

VAUXHALL Viva 1966, prix à discuter, 843-1724. quo-22

ECHANGERAIS Chrysler 1966, parfaite condition, pour Pick-up 1-2 tonne dans les mêmes années, 681-3548, après 5 heures. quo-22

DUSTER 1972, 318 pouces cubes, tout équipée, vrai bijou, $2,600., 843-2361. quo-26

AUSTIN America, 1970, à vendre, prix à discuter, Rémi 623-0369. quo-26

FORD Fairlane XL, 1967, hard-top, deux portes, prête pour l'hiver, très propre, 872-4223. quo-26

PONTIAC Parisienne 1970, air climatisé, 2 portes, très bonne condition, prix à discuter, 681-8694, 687-2069. quo-22

1965 MERCURY, automatique, servo-freins, servo-direction, prête l'hiver, 628-0140. quo-22

RENAULT R8 S, 1970, 32,000 milles, pneus Michelin, $375., 651-2349. quo-23

MERCURY Cougar, 1967, très propre, prix à discuter, 872-7355. quo-22

1970 FORD LTD Brougham, équipement complet, radial, propre, propriétaire, 529-1423. quo-22

OLDSMOBILE Delta 88 1965, freins, transmission, pneus neufs, stéréo cassettes, 529-3614, 623-9982. quo-22

AMBASSADOR 1969, air conditionné, tout équipée, prête pour l'hiver, directement du propriétaire, $2??. 681-1827. quo-26

CAMARO 1971, comme neuve, 26,000 milles, cause voiture fournie, 522-5018, après 5 heures. quo-26

1971, GTX, tout équipée, très propre, 529-4957, le matin de préférence, demander Denis Harrington, ou 837-2411, demander M. Roger Doiron. quo-23

1971 DATSUN 1600, sedan, 2 portes, 29,000 milles, 833-2133. quo-17

1969 VOLKSWAGEN Super, garantie 3,000 milles, peinture neuve, radio, 833-2133. quo-17

1971 RENAULT R 12, 4 vitesses, radio, très propre, 833-2133. quo-17

1971 VOLKSWAGEN Super, radio, garantie 3,000 milles, très propre, 833-2133. quo-17

RENAULT 10, 1970, automatique, radio, 41,000 milles, mécanique neuve, 4 pneus Michelin, $475., 653-9755, 658-3991. quo-26

AUBAINE, Mustang 1969, décapotable, prête pour l'hiver, $950., 524-9773. quo-26

PONTIAC Ventura, 1975, 5,400 milles, balance garantie 7 mois, 667-0350. quo-26

FONTIAC Firebird, décapotable, 1968, 8 cylindres, 350 p.c., 628-9017 après 5h. quo-22

OLDSMOBILE, hard-top, 1964, bon prix, prête pour l'hiver, 681-8831. quo-24

CHEVROLET 1967, $250., en bonne condition. Tél. 842-6713. quo-22

MERCURY Montego, 1970, hard-top, automatique, 6 cylindres, très propre. Après 6 heures, 626-6252. quo-26

MERCURY Comet 1964, 6 cylindres, très propre, prix discuter, 667-2371. quo-26

CHRYSLER 1966, moteur refait à neuf, environ 3,000 milles, $675., 837-8522, ou 882-2510. quo-24

METEOR 1967, Rideau 500, automatique, servo-direction, radio, bons pneus, bon ordre, $350. Tél. 837-6344. quo-22

PINTO 1972, Runabout, automatique, de luxe, 2,000 cc, prête pour l'hiver, cause départ, après 6 heures, 888-4856. quo-26

MUSTANG Mach 1, 1971, automatique, 351 p.c., tout équipée, accepte échange, 628-4584. quo-17

BUICK Skylark, 1967, peinture neuve, 45,000, un propriétaire, $1,150., 842-6963. quo-26

IMPALA 1970, très propre, $1200. ou $60. par mois, 667-1981. quo-22

VOLKSWAGEN 1967, très propre, bonne condition, deluxe, 628-5240. quo-26

CORTINA 1971, 26,000 milles, état neuf, 658-1285. quo-24

AUBAINE, Plymouth Road Runner 1973, très bien équipée, 7,000 milles, balance de garantie, prix discutable, après 6 heures, 837-3341. quo-22

MONTE CARLO S, 1973, 6,000 milles, 6 mois de garantie, toit de vinyle ouvrant, roues de broche, vitres électriques, intérieur de luxe, moteur 454, radio stéréo cassettes, suspension spéciale, $5,000., entre 6 et 9 hemres 628-1521. quo-23

DODGE Dart 1967, 6 cylindres, parfaite condition, 626-7024. quo-22

OLDSMOBILE 98 1971, hard-top 2 portes, très bon état, 681-8918. quo-23

PONTIAC 1966, 6, bonne mécanique, bien chaussée, $125., 922-2824. quo-22

OLDSMOBILE 1972, Royal Delta 88, 25,000 milles, auto fournie, 658-1285. quo-24

RENAULT R10 1971, 25,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

RENAULT R8 1969, 32,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

RALLY Nova, 350, 1972, hard-top, deux portes, bonne condition, prix modique, 849-8173. quo-27

CELICA ST 1972, démonstrateur comme neuve, après 5 heures, 628-5333. quo-27

DODGE Charger coupé sport 1973, V8, automatique, 15,000 milles, $3,200., 683-1508, post. 155, jour seulement. quo-27

FORD Fairlane 500 1969, 43,000 milles, 658-2965, après 4 heures. quo-27

CHRYSLER 1972, Newport, 4 portes, hard-top, 17,000 milles, après 7 heures 623-5755. quo-24

CHEVROLET 1966, 2 portes, 327, 4V, échappement double, cam full-race, tach, 3 vitesses au plancher, 5 mags, 872-6521. quo-24

UNIQUE, Plymouth Fury III, 1968, 318, 2 portes, très propre, mécanique parfaite, $875., 661-6844. quo-23

619 AUTOS A VENDRE

FORD Fairlane 1964, 289, manuelle, très bonne condition, 882-2510. quo-24

PONTIAC 1966, 8 automatique, très bonne condition, $375., 667-1981. quo-23

CHEVROLET Impala 1967, très bon ordre, prix à discuter, 872-1024. quo-22

BUICK Century Luxus 1973, hard-top, 2 portes, tout équipée, 9,000 milles, encore garantie, 824-1505. quo-23

PETITE voiture économique, Austin America, 1970, échange accepté, 822-1247. quo-23

PONTIAC GTO, 1969, 400 po.cu., 68,-9360, 0759. quo-26

DATSUN 1970, 40,000 milles, $700., 872-0759. quo-26

MUSTANG 1972, Sprint, parfait ordre, cause départ, 872-3116. quo-22

CADILLAC coupé de ville, 1970, 56,000 milles, très propre, Cadillac Fleetwood, 1970, 56,000 milles, très propre, 843-2154. quo-24

MERCURY 1967, 4 portes, hard-top, 7750., 626-2563. quo-18

COMET 1966, très propre, à vendre $500. Tél. 661-4036. quo-23

CORTINA 1972, à voir, régulier $195., spécial $1500., 667-4309. quo-23

VOLVO station-wagon 1968, $500., tél. 694-0227. quo-23

FURY II, 1968, servo-direction, 318, 4 pneus neufs, entre 9 et 6, 833-3221 M. Robert Nadeau. quo-23

BEAUMONT 1968, décapotable, très bon ordre, cause maladie, 651-3642, 653-3534. quo-23

COUGAR 1972, rouge, intérieur blanc, 28,000 milles, propre, stéréo, 525-8862. quo-24

THUNDERBIRD 1970, état neuf, 872-4993. quo-27

PONTIAC Firebird 1972, 350, automatique, 45,000 milles, peinture neuve, 628-3083. quo-27

VOLVO 142D, 1972, 6 Michelins, Koni, 4 phares longs, 688-8467. quo-27

CHEVELLE SS, 1965, décapotable, à vendre, prix à discuter, 653-7084. quo-23

CHRYSLER 1940, 7 passagers, prix à discuter, 843-2420. quo-24

JAVELIN 1968, très bon ordre, après 5 heures, 623-1981. quo-24

TOYOTA 1971, Station-Wagon, automatique, en parfaite condition, seulement 30,000 milles, pour $850., 681-6074 jour. quo-27

OLDSMOBILE Delta 88, 1967, vendrais ou échangerais pour motoneige, 653-3709. quo-23

MONTE-CARLO 1973, 11,000 milles, offre raisonnable acceptée, soir 665-3982. quo-27

619 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER 1970, du propriétaire, 651-4013. quo-23

PONTIAC 1970, moteur 350, 2 portes, hard-top, toit de vinyle, 44,000 milles, $1650., 667-7850. quo-2

OLDSMOBILE 1969, moteur 350, 2 portes, hard-top, 43,000 milles, $1,350. Tél. 667-7850. quo-23

AUBAINE, Volkswagen, de luxe 1972, 1600 cc., 20,000 milles, prix à discuter, 523-4946. quo-23

RENAULT R8S 1971, 22,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

VALIANT 1970, 6 cylindres, deux portes, servo-direction, parfaite condition, après 6 heures, 683-8514. quo-23

EPIC 1968, très propre, $175., cause auto neuve. Tél. 628-8601. quo-27

VOLKSWAGEN 1971, $1,300., très bonne condition, après 5 heures, 635-9833. quo-23

CORVETTE Stingray, 1968, moteur neuf 350, manuelle, couleur grise, 681-8340. quo-22

TRIUMPH Spitfire III 1969, Pontiac 1962, après 4:30 heures, 655-3155. quo-23

CORTINA 1969, très propre, bonne condition, 628-5940. quo-27

RAMBLER 1965, 6, automatique, bon ordre, $200., s'adresser 4525, 47ème Rue est, app. 13, Charlesbourg. quo-27

VEGA 1972, 17,000 milles, impeccable, tél. 872-3635. quo-27

PONTIAC Parisienne, 1969, V8 automatique, hard-top, 2 portes, toit vinyle, 40,000 milles, état neuf, $1,500., 681-5179, 688-9562. quo-27

TOYOTA 1973, 9,000 milles, très bonne condition, aubaine, après 5 heures, 658-7982. quo-27

PONTIAC Grand Prix, 1971, très propre, en parfaite condition, 832-6020. quo-27

A LA recherche d'une auto.

TOYOTA 1971, manuelle, en excellente condition, aubaine, $949., jour 658-4750, soir 626-0406. quo-24

MAVERICK 1970, automatique, 6 cylindres, $1,000., après 6 heures, 833-3517. quo-27

PARTICULIER, Météor 1970, 4 portes, V8 automatique, servodirection, 54,000 milles, très propre, $1,750., 663-6350. quo-23

FORD XL 1968, 2 portes, hard-top, 390, $500., 651-7611. quo-23

MUSTANG 1968, 302, 4 barils, très propre, avec 2 sets roues magnésium, demandez Michel, 5 à 7 soir: 842-1441. quo-23

PARTICULIER, Barracuda 1967, moteur 273, hard-top, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, très propre, $700., 628-3270. quo-18

VÉHICULES D'OCCASION AVEC

GARANTIE ÉCRITE

SPECIAL DE LA SEMAINE
FINISSANT LE 23 NOVEMBRE 1973

COROLLA 1200 cc 1971

2 portes, manuelle, radio, pneus neufs, peinture neuve, très économique.

PRIX VEDETTE $1,397

Nous agrandissons, il faut faire de la place

1972 DATSUN 1600 cc, manuelle, jaune, 2 portes, bonne occasion. $1,577

1972 CORONA 4 portes, manuelle, radio, rouge, pneus neufs, moteur 110-cv. $2,167

1972 DATSUN 1200 cc, manuelle, 2 portes, or. $1,447

1971 CROWN Toyota, compacte, 6, automatique, pneus neufs, peinture neuve, moteur refait à neuf. $2,397

1973 CELICA ST Radio AM/FM, manuelle, 7,000 milles, état neuf. $2,947

1969 FAIRLANE Hard-top, 2 portes, V8, servofreins, servodirection, radio. $1,447

PREMIER ARRIVE, PREMIER CHOIX.

ste-foy TOYOTA INC.

658-1340

2777 BOUL VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE SCOTT, PRÈS HENRI IV)

dis-21

620 AUTOS A LOUER

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 522-5205. quo-3

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant 1050, boul Capucins, 529-3971, 529-6365. quo-17

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2562. quo-24

ACHETONS vendons autos usagées, Philippe Bélanger, 2985 Chemin Ste-Foy, 653-0397. quo-26

SOMMES acheteurs d'autos accidentées et usagées, à partir 1967, en montant, 524-6517, 681-9269. quo-18

630 CAMIONS A VENDRE

JIMMY

GMC 1972, 8 cylindres, automatique, tout équipée, 4 roues motrices, gratte hydraulique, $4,700., 658-0194. quo-13

CAMION 3 tonnes, Ford 600, 1968, boîte 17 pieds, très bon état, $1,200., 651-5699. quo-3

FORD 10 roues, 1966, avec dompeuse, cause maladie, St-Isidore, 646-5226. quo-4

DODGE 1968, 1 tonne, en bonne condition, $1000., 623-9927. quo-11

REMORQUE Pick-Up, capacité 10,000 livres, parfaite condition. Tél. 663-0467. quo-6

PICK-UP et Panel vitrés, usagés, refaits à neuf, 832-0862. quo-10

JEEP 1968, V6, Jeepster commando, automatique, tél. 842-7791. quo-30

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION 10 roues, prêt à travailler, $1,000., charrue neige, Desrochers et Frères, 504, Beaucage, 527-7337. quo-10

WAGONNER 1967, tout équipé, 8 cylindres, automatique, $1,800., 839-9101. quo-11

FORD Econoline 1966, V-6, manuel, moteur remonté à neuf, très propre, prix à discuter, 661-6445 après 6:30 heures. quo-21

GMC Ventura 1972, 1 tonne, 19,000 milles, directement propriétaire, 626-7358, 628-6760. quo-22

CAMION 1-2 tonne, Chevrolet 1973, bon prix, 12,000 milles, 651-9212. quo-22

DODGE Tradesman, B 100, 1973, camper ou livraison, garantie, Ziebart, 656-7195, ou 1-876-2968 demander Richard. quo-13

PLATE-FORME de camion, 20 pieds de longueur, très forte, 681-3722. quo-13

REMORQUEUSE avec treuil (winch) refaite neuf, $1,600., offre raisonnable acceptée, 825-2733. quo-14

CAMION 10 roues, avec basculeur arrière, moteur neuf, Réo 1965, en très bonne condition, 628-1753. quo-23

CAMION International, 1965, équipé pour neige. Tél. 681-9733. quo-22

CAMIONS GMC 1972, Econoline 1969, en parfait ordre. Tél. 833-2202. quo-26

PANEL, GMC, 1970, 1-2 tonne, 38,000 milles, 8 cylindres, pneus Michelin, $2,000. après 5 1-2 heures 527-7194. quo-26

PANEL International 1969, 29,000 milles, toute offre raisonnable acceptée, 626-1497. quo-22

FORD Econoline 300, une tonne, 1970, 8 cylindres, 302 pouces cubes, manuel, bon état, 651-2169. quo-23

CAMION Dodge 1973, Tradesman, (Panel), $3000., après 6 heures 843-2154. quo-24

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION 3-4 tonne, Ford 1967, pour campeur, 651-3594. quo-22

FORD, 5 tonnes, 1964, 700 heavy-duty, mécanique parfaite condition, très propre, $900., de midi à 5 heures, 683-4291. quo-27

CAMION International, 1964, 5 tonnes, 6 roues, avec boîte basculante, prêt pour l'hiver, $1,000., 828-2715. quo-24

CAMION 1964, 1 tonne, mécanique en bonne condition, accepterais échange motoneige récente, 833-4789. quo-24

CAMION International, 1966, 2 tonnes, avec dompeuse. Tél. 667-3849. quo-18

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiment pièces usagées, 2353, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. quo-24

P.R. BOIVIN, spécialité pare-chocs, aile, capot, neuf ou usagé, vente et réparation, 889-2509. quo-3

MAURICE Potvin, pièces, neuves, usagées, 389, 1re Avenue, Tél. 529-0661. quo-8

PIÈCES COOPER, AUSTIN HEALY MG, JUSQU'A 6:30 HEURES, 843-2316. quo-12

MOTEUR 283, à vendre, reconditionné prêt à discuter, 628-6406. quo-22

REMORQUE Dodge 1968, 1 1-2 tonne, bon état, très propre, 2 motoneiges, 1969 et 1971, outillage de garage complet, plus pièces et accessoires, à vendre en bloc, valeur $7,500., offre raisonnable acceptée, cause changement de commerce, 681-0914. quo-17

RÉPARATION et vente, tous genres de batteries, Service de Batterie Fournier Inc., 2190 boulevard Hamel, Champigny, Ste-Foy, 872-9654. quo-26

PIÈCES Cortina GT 1969, et 4 pneus d'hiver neufs, 661-1839. quo-17

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

MONTCALM

2 STATIONNEMENTS, pour petite voiture, $15, par mois, Morin Associés, courtier, Inc., J. Gosselin 683-2103. quo-27

RUE Sheppard, station intérieure à louer, pour personne utilisant sa voiture. Appelez 681-4296. quo-1

DE JOUR ou de nuit, centre St-Roch et avenue Jacques-Cartier, 683-2134, 522-5875. quo-16

GARAGE 25' x 30', libre, 661-3674. quo-17

ST-PASCAL, hivernement, pour automobiles et tentes-roulottes, tél. 525-5280. quo-17

GARAGE à louer, pour hivernement, avenue Holland, $80., 681-6616. quo-21

ENTREPOSAGE pour hivernement, $50. par voiture, 524-3865. quo-26

HIVERNEMENT pour automobile, avenue Belvédère, 6 mois, $60., 527-4247. quo-23

ST-SACREMENT, 2 places garage, pour hivernement, voiture moyenne, 627-9507. quo-21

ENTREPOSAGE d'automobiles, remorques, etc., pour saison hivernale, $35., 658-3831. quo-24

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

LOUERAIS garage ou entrepôt chauffé, 4 à 5 mois, portes 13 pieds, 50' x 30', 681-3263. quo-2

658 GARAGES A VENDRE

FABRIQUONS garages préfabriqués, toutes grandeurs sur commande, en spécial, garages 10 x 20, à partir de $181., portes de toile incluses et livrées, 1646 St-François, Ancienne-Lorette, 872-1611. quo-29

RUE Turgeon, Jacques-Cartier, garage béton, 50 x 35, libre colonne, espace 6 camions, hauteur 12', chauffé, 4 portes, 20 stationnements, 2 propriétés, acompte $11,500. J.A. Turmel, Inc. courtiers, 522-8142. quo-24

663 MACHINERIE A VENDRE

TIMBERJACK

LOADER articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à pulpe, loader avec bakoe, float pour tracteur et camion, 1-418-899-6840. quo-7

2 SOUFFLEURS Sicard Senior, parfaite condition, 2 camions 4 x 4, Diesel à neige, équipement Frink neuf. Tél. 852-0862. quo-30

3 BUCKETS à neige, 5, 8 et 10 verges, 2 machines à souder, Diesel, 350 ampères, 1880 boulevard Masson, Les Saules, 842-5726. quo-3

GRATTE à neige, neuve, en V, fabrication domestique. Tél. 651-5661. quo-29

VARIÉTÉ, Loader, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre. 842-2032. quo-3

D8 CATERPILLAR 1968, D7 E 1967, D6-B, HD-6 Allis-Charmers, compacteur 25 tonnes, souffleur Sicard Junior, Grader Allis-Charmers et Gallion, 2 plans de gravier, Loader Allis-Charmers 645, 4 Ready-Mix, jour 1-387-3621, soir 1-876-2088. quo-10

LEVIER (Lift) d'entrepôt, à vendre, 681-3723. quo-11

JOHN Deere, Loader, JD-400, avec backoe et pelle à neige, tout équipé, parfaite condition, cause, maladie, appelez 872-4488. quo-22

663 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUSE Sicard Senior, moteur Buda, Cat 343a, Allis-Chalmer, 21,000 H. Souffleuse Sicard junior, Camion Sicard Osbosh avec aile de côté, Camion Ford F800, 4 x 4, Niveleuse Austin Western super 99, 6 X 6, Champion et Adams, Machinerie Maheux Ltée, 2600 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, 658-0549. quo-10

VARIÉTÉ, Loader, Pepine, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre, 842-2032. quo-11

GRATTE à neige, 6 pieds largeur, avec hydraulique, 681-5722. quo-13

TRACTEUR 4 roues motrices, avec souffleuse et gratte hydraulique, 872-4212, 872-1994. quo-22

SOUFFLEUR à neige, Cyclone tracteur Ford, 2 moteurs, 837-2365, 833-2135. quo-13

4 CAMIONS, équipés pour la neige, Réo, Mack, Diamond, Ford, Grader Adam, 661-8951. quo-22

CAMION à neige, Fargo, 4 x 4, 3 tonnes, 1965, avec ou sans équipement, St-Henri, 882-2977. quo-23

COMPRESSEUR avec hose, jack et drill. Tél. 681-9753. quo-22

TRACTEUR D-7, Caterpillar, équipé, parfait état, lundi-vendredi, 842-4075, 651-0382. quo-17

REMORQUE Fruehauf, 1968, aluminium, pneus 1120, avec dompeuse, autre acier 1972, une remorque Rodtech avec équipement pour monter sur camion, pouvant servir 4' 8' aux billots, longueur 18 x 16, 1-418-439-2708 ou 1-638-2833. quo-17

CHARRUE en V, pour camion 1 tonne, 837-2383, 833-2135. quo-3

1971 TRACTEUR M.F. 40 Industriel, Loader 32, cabine, hydraulique arrière, différentiel barré, 1,100 heures d'ouvrage, 628-7777, Gaston Roy. quo-23

4 CAMIONS équipés pour neige, Mark avec dompeuse, Chevrolet 10 roues avec dompeuse, Sicard Diesel 4 x 4, Ford 4 x 4, Grader, charrues à neige en V et en 45, ailes de côté, 4 flancheurs, 1-418-497-2966. quo-27

CAMION Sanivan GMC, boîte Heil, 1965, autres boîtes Heil, 20 verges, 2 réservoirs d'acier, 1,000 et 10,000 gallons, Ventilateur 550 volts, Pompe puits artésien (5 forces), 837-9432. quo-18

TRACTEUR, loader, International 175B, fourche à billots et pelle, très bon état, à sacrifier, 625-3568. quo-24

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les item dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

ADELBERT

"Adelbert!"

664 MACHINERIE A LOUER

LOADER, 2 1-2 verges, articulé, 1 verge, ferait chargement, excavation et déneigement, 667-3470. quo-23

684 MOTOS-NEIGE

SKI-DOO

SUIVEZ-NOUS chez Sport Boischatel Inc., 5610 boulevard Ste-Anne, 822-1122. Vente, service, lingerie, accessoires. Ouvert 7 jours et 5 soirs par semaine. quo-1

BOA-SKI & SUZUKI
GARAGE ANDRE BELANGER

VENTE, service, réparations, 3367 boul. Hamel, Les Saules. Tél. 527-0749. quo-14

MOTEURS EN SPECIAL

21 FORCES $115., 28 forces $125., gros, détail, Lachance & Fils, 500-17ième Rue, 529-0631. quo-1

Dépositaire Bombardier

Station Martel et Frères

VENTE, échange, service. Ouvert le soir. 347 l'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-8

PRESTO SPORT INC.

DÉPOSITAIRE Bombardier, vente échange service, accessoires, ouvert le soir, 628-2317. quo-16

LIQUIDATION

ESCOMPTE 20 p.c., Ski-Whiz 1975, 309 la Colline, Loretteville, 842-2692. quo-26

AGENT SKIROULE

SKIROULE 1973, 1974, Pièces 1969 à 1974 disponibles. Garage Yvan Létourneau, 828-2408. quo-24

SURPLUS MANUFACTURIER

MOTEURS Sachs, 24 HP, neufs, électriques, carburateurs, silencieux, bases, $135., 827-3269. quo-16

RLF Equipement Enr. 26 Doyon, Beauport, Chaparral, 1975, modifiée pour 1974, prix du marchand, 993-5896. quo-21

POLARIS TX 335, état neuf, très bon prix, 658-1783, après 6 heures. quo-27

BOMBARDIER 1971 à glissière, moteur 60 heures, $400., 581-0870. quo-29

ALASKA-SKI, 1971, 30 cc, 1 cylindre, 120 milles, meilleure offre acceptée, jour 525-6228, soir après 6 heures 527-1967. quo-30

BOMBARDIER 1970, 12-3, $300., Bombardier 1971, 2 cylindres, $450., 623-7559. quo-4

BOMBARDIER 1972, modèle TNT 340, très bonne condition, 875-3427. quo-3

TNT 440, 1971, $495., Nordic 640, $595., autres modèles, 628-2317. quo-6

BOMBARDIER 1971, Ski Doo 1973, remorque double, prix discutable, 687-0657. quo-22

MOTO-NEIGE Evinrude, 1972, 30 forces, 399 cc, cause maladie, après 6 heures, 837-7927. quo-22

BOMBARDIER Olympic, 335 cc, 20 forces, peinture neuve, parfait ordre, après 5 heures, 839-6579 Gilles. quo-10

CHAPPARAL 1972, 440, presque neuve, Nordic 1971, 640, électrique, parfait ordre, 839-1855, après 5 heures. quo-10

AUTO-NEIGE 1971, 27 forces, Snow-Jet avec remorque, sleigh, très bon prix, 842-2845. quo-21

SNOW-JET 1970, avec remorque, excellente condition, $350. Tél. 872-3326. quo-21

YAMAHA 1972, 433, 30 forces, 18 pouces de chenille, électrique, remorque double et carriole, parfaite condition, $900., 524-8765. quo-21

SKI-DOO Bombardier. Tél. 523-0634. quo-21

BOMBARDIER 1969, 24 forces, moteur neuf, amortisseur, $300., 839-4258. quo-21

ELAN SS, 1973, parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée, 628-3182. quo-22

AUTO-ski 1971, 30 forces, usage seulement 30 heures, $400., 628-4854, après 6 heures. quo-22

SNO-JET 1969, 25 forces, très propre. Tél. 837-4268. quo-23

AUTO-SKI 1972, neuf, Avenger 440. Tél. 872-4615. quo-14

SNOW-CRUISER 1966, en bon état, aubaine, seulement jour 626-6933. quo-23

EMBRAYAGE ET CARBURATEUR POUR MOTONEIGES, $10., 872-6223. quo-14

1973 ETAT neuf, 22 forces, chassis d'aluminium, réelle aubaine, 626-0994. quo-15

BOMBARDIER TNT, 1971, 440, 630 milles, $300. Tél. 626-4828. quo-22

SIMCA 1966, petite automobile, très propre, échanger pour auto-neige ou autre, 688-1835. quo-26

AUTO-NEIGE 1971, Bombardier, 832-4049. quo-26

BOMBARDIER 669 cc, 45 forces, bon état, 653-0801. quo-26

MOTONEIGE Alouette, 1972, bon ordre, moteur Sache, 2 cylindres, 292 cc, $350., 832-2093. quo-26

YAMAHA 1969, 240 cc, 628-3709. quo-26

SNO-PRINCE, 19 forces, 1972, 50 heures de marche, $400., tél. 839-4263. quo-22

2 MOTO-SKIS 1969, Polaris 1972, prix de débarras, 522-2964. quo-17

REMORQUE avec lumières et motoneige Bombardier, à l'Ange-Gardien 822-1503. quo-26

OLYMPIC 30 forces, électrique, 1972, état neuf, $550. 833-1176. quo-17

REMORQUE double, aubaine. Tél. 842-8279. quo-22

REMORQUE simple auto-neige, $125., carriole fibre de verre, $75., 663-9641. quo-26

TNT, 1972, 22 forces, très propre, $525., 827-3387. quo-27

AUBAINE, ski-doo Olympic, 24 forces, 1971, en excellente condition, $350., 1-888-4981. quo-24

BOMBARDIER Elan, 1971, 10 heures marche, très propre, $400., 687-2282. quo-27

BOMBARDIER, 1969, 18 forces, $225., Chaparral 1972, 440, $650., en très bonne condition, 683-8779. quo-23

BOMBARDIER 20 forces 1970, 300 milles, $400., 661-9892. quo-23

SNO-JET 1971, 396 cc, 27 forces, speedomètre, tachomètre, 628-5857. quo-23

BOMBARDIER 1965, bonne condition, $150., tél. 523-0290. quo-23

APOLLO 20 forces, $175., 527-4501. quo-18

YAMAHA 1970, GP-433, remorque double, neufs, après 5 heures, 626-0343. quo-23

BOMBARDIER 1968, 10 1-2 forces, très bonne condition, 524-3180. quo-23

686 ROULOTTES

ROULOTTES LANGLOIS INC.

1298 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve, dépositaire maisons mobiles Glendale, Le Marquis, roulottes de voyage Dauphine et Bellevue, bureau: 661-5703, résidence 833-3576. quo-30

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.

DÉPOSITAIRE P.M.C., 4420 boul. Hamel, (coin Notre-Dame), Ancienne-Lorette, P.Q., tél. 872-9669 quo-7

LOCATION ROULOTTE MOTORISEE

COMPLETEMENT équipée, $250. semaine, plus $0.11 du mille, 527-8854, 682-6528. quo-17

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMEL

MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. quo-8

ARMAND REMILLARD LTEE
DÉPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION

2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-1

UNIK
ROULOTTE DES MONTS

ROULOTTES neuves, usagées, vente fin saison, modèles à écouler, 872-3555. quo-11

A QUI la chance? Rambler 1972, 18 pieds, valeur de $3500., offre raisonnable acceptée, 843-1383. quo-23

LOCATION, vente, roulottes 13', 16', 17', prix hors saison, 842-6817. quo-22

MOTOR-HOME, 18 1-2 pieds, équipement complet, prix discuter, 837-2383, 837-2135. quo-28

ROULOTTE de voyage, démonstrateur, marque Rambler 18 pieds, Tandem, équipée au complet, valeur $3805, à liquider $2995., appelez 822-0785. quo-21

DIRECTEMENT du propriétaire, roulotte 46 X 10, $3700., toute meublée, aussi chalet à vendre, $3000., 878-9902. quo-22

LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6565, 832-4372. quo-17

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU à vendre, 19 pieds, moteur Chrysler 120 forces, vrai bijou à sacrifier, 628-3391. quo-10

SUNRAY V155, équipé, Evinrude 65 forces, remorque Explorer 1972, 656-1755. quo-3

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SURVEILLEZ CES SYMBOLES EN PARCOURANT NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Le Soleil vous présente, dans les pages d'annonces classées, une serie d'entêtes conçus scientifiquement pour vous aider à trouver rapidement et facilement la categorie d'annonces que vous cherchez. Et c'est plus simple que jamais.

Quels que soient vos problemes, logement, appartement, chambre, maison, emploi, services, marchandises, automobile, locaux, la manière facile et rapide de les résoudre se trouve dans les pages d'annonces classées du Soleil.

Les Annonces Classées

LE SOLEIL

529-9231

à votre service 12 heures par jour.
La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde

provipop

affilié à Provigo Inc.

MARCHÉ BIEN provipopulaire !

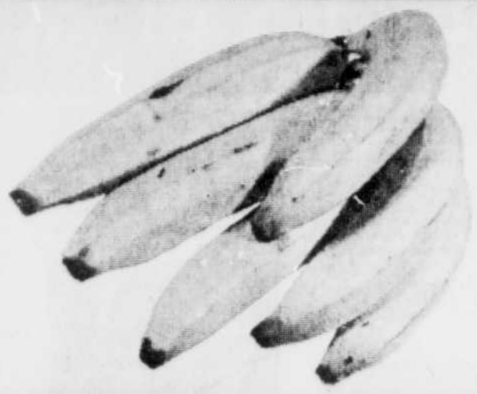
BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX.

BIFTECK DE RONDE

Tranche complète
La livre
1.57

BANANES AMIGO

Jaunes, fermes, muries juste à point
La livre
.09



JAMBON EPAULE
Sans jarret marque populaire
La livre **.89**

PORC HACHE
Frais maigre
La livre **1.25**

BOUDIN FRAIS
Des cuisines Bilopage
La livre **.59**

TOURTIERE FILOPAGE
Grand format
Chacune **1.09**

PIZZA TOUTE GRANIE
Du chef Corneli
9 morceaux **1.49**

HUITRE FRAICHE
Boîte 8 onces **1.29**

PAMPLEMOUSSE
A chaire blanche de la Floride, grosseur 48
6 pour **.59**

ANANAS DOLE
Importés de Hawaï grosseur 14
Chacun **.39**

NAVETS
Canada No 1
La livre **.08**

EPINARDS NO 1
De la Floride
Cello 10 onces **.37**

JUS TOMATE BRIGHT FANTAISIE	4 Boites 19 onces	.88
CAFE MAXWELL HOUSE	Sac 1 lb	1.08
MARGARINE BLUE BONNET COLOREE	Format 3 lb	1.38
LAIT INSTANTANE CARNATION	Boite 3 lb	1.69
BISCUITS SODA PREMIUM DE CHRISTIE	Boite 2 lb	.97
SOUPE LIPTON POULET ET NOUILLES	Format 2 enveloppes	.28
SOUPE LIPTON TOMATES LEGUMES	Format 2 enveloppes	.41
DINER AU MACARONI KRAFT	Boite 14 onces	.58
FEVES AU LARD CLARK SAUCE TOMATE	Boite 19 onces	.42
RAGOUT CLARK BOEUF, IRLANDAIS OU POULET ET DINDE	Format 15 onces	.49
SAUCISSE BURNS CAMPFIRE	Boite 15 onces	1.28
MACEDOINE LAFERLANDIERE	Boite 19 onces	.28
OLIVES FARCIES CORONATION MANZ. NON PLACEES	Bocal 12 onces	.78
GERKINS SUCRES CORONATION	Bocal 12 onces	.54

SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP	Jarre 32 onces	.84
HUILE VEGETALE PAM	Vaporisateur 9 onces	1.13
FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES	Sac 7 lb	1.19
CROUTE A TARTE MONARCH	Boite 18 onces	.46
CERISES ROUGES MARAS CORONATION	Bocal 6 onces	.45
SIROP DE TABLE GRANDMA	Format 26 onces	.43
BISCUITS HARNOIS PINOTE	Format 10 onces	.55
BISCUITS RITZ DE CHRISTIE	Boite 1 lb	.75
CRISTAUX SWING LIMONADE	4 enveloppes 3½ onces	.48
BONBONS VIAU GROUPE A .49	2 Cellos de 6½ et 12 onces	.89
TIRE STE-CATHERINE VIAU	Cello 20 onces	.69
PAPATES CHIPS DULAC	Sac 7 onces	.52
PREPARATION A BOISSON PARTY TYME ASST.	Format 12 env. au bout. 16	.90

CHOCOLAT HERSHEY AU LAIT OU BEURRE D'ARACHIDES	11 Barres à .10	1.00
ALIMENTS ASST. GERBER POUR BEBES	Jarre 4½ onces	.18
CURE-OREILLES Q-TIPS NO 600	Boite de 90	.48
MOUCHOIRS MODERNES COULEURS ASST.	Boite de 200	.43
ESSUIE-TOUT ROYALE COULEURS ASST.	Cello de 2 rouleaux	.76
PAPIER CELLPHANE SARAN WRAP LARGEUR 12 POUCES	Rouleau de 100 pieds	.77
JAVEL CONCENTRE LAVO	Gallon 128 onces	.69
CIRE LIQUIDE CLAIR	Contenant 27 onces	1.29
LAINE ACIER BULL DOG MEDIUM	Format de 6 tampons	.18
DETERGENT LAVE-VAISSELLE CASCADE	Format 50 onces	1.39
NOURRITURE POUR CHIENS TOPS BOEUF POULET	5 Boites de 15 onces	.89
ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE - VOLUME 1 A 13	Le Volume	1.99

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1973.

THE PROVIGO
Orange pékoe
Cello de 100 sachets **.69**

TOMATES PROVIGO
Choix
Boite 28 onces **.34**

BETTES RAYMOND
Marinées, sucrées
Bocal 24 onces **.38**

CRISTAUX SWING
A l'orange
5 enveloppes 3½ onces **.79**

LIQUEUR PEPSI COLA
Bouteille retournable
Format 26 onces **.18** Plus dépôt

PAPIER TOILETTE
Moderne blanc
Cello de 4 rouleaux **.73**

BIENVENUE A 4 NOUVEAUX MARCHES PROVIPOP

OMER HAMEL
2040, St-Ange
Ancienne-Lorette, Ste-Foy

YOUVIL MERCIER
St-Robert
Cté Beauce Sud

ALIMENTATION BERTRAND
861, rue Notre-Dame
Les Ecureuils, cté Portneuf

MARCHE CENTRAL INC.
St-Côme
Cté Beauce

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1973.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHÉTORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BOIVIN (Henri) — A Québec le 21 novembre 1973 à l'âge de 63 ans est décédé Monsieur Henri Boivin époux de dame Fernande Bodard. Il demeurait au 1130 de Demontigny, Sillery. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975 Marguerite Bourgeois
Québec
pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Le jour et l'heure des funérailles seront annoncés plus tard. quo-21

x x x

BOISVERT (Georges) — A Québec le 21 novembre 1973 est décédé Monsieur Georges Boisvert, ex-employé de Canadien Arsenal et ex-employé de la Régie des Alcools époux de dame Irène Tardif. Il demeurait au 820, Painchaud, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre à 14h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 14h15 pour l'église St-Benoit Abbé et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son époux, sa belle-mère: Mme J. Wilfrid Tardif, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Allen Stevens (Rachel), M. et Mme Roger Tardif, M. et Mme Léopold Baril, M. Albert Tardif, M. Jean-Guy Tardif, Mme Lucien Tardif. quo-23

x x x

BOLDUC (Alice) — A Québec le 17 novembre 1973, est décédée accidentellement Mademoiselle Alice Bolduc fille de feu Monsieur Thomas Bolduc et de feue Dame Marie-Louise Fortier. Elle demeurait au 486 St-Cyrille ouest, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre 1973 à 11h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975 Marguerite Bourgeois,
Québec
pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles. soeuElle laisse dans le deuil son frère, ses rs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Roland Bolduc (Rita Gauvin), Mme Edgard Bédard (Marie-Anna), M. et Mme Roland Boivin (Marie-Ange), Mlle Gertrude Bolduc, M. et Mme Maurice Vézina (Adrienne), M. et Mme Louis Philippe Dubé (Marguerite), Mlle Rita Bolduc, Mme Adrien Bolduc (Anne-Marie Vézina); sa tante (Mme Albéric Fortier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-21

x x x

CANTIN (Sr St-Victor de Marseille) — A Montréal, le 19 novembre 1973, est décédée Sr Alda Cantin de la Congrégation Notre-Dame. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 2h en la chapelle de la maison, rue Sherbrooke, Montréal. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Mme Joseph Lapointe (Eva Cantin); sa belle-soeur: Mme Emile Cantin; ses neveux et nièces: M. et Mme Roger Cantin (Thérèse Blouin), M. et Mme Roland Cantin(Marie-Paule Fortier), M. et Mme Paul Kirouac (Thérèse Lapointe). quo-21

x x x

CARON (Jeanne Darveau) — A Québec, le 19 novembre 1973, à l'âge de 64 ans, est décédée accidentellement Dame Jeanne Darveau, épouse de M. Paul-Emile Caron. Elle demeurait au 1254, St-Cyrille Ouest, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre 1973 à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, avenue
Marguerite Bourgeoys,
Québec
à 2h15 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils M. Gilles Caron; ses soeurs, son frère, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Fernand Gilbert (Blanche Darveau), Mlle Germaine Darveau, M. et Mme Emilien Darveau, Mlle Gratia Caron. quo-21

x x x

COUTURE (Frank) — A Breakeyville, le 20 novembre 1973, à l'âge de 69 ans et 9 mois, est décédé M. Frank Couture, ex-employé de John Breakey Ltd, époux de Dame Demerise Langlois. Il demeurait au 31 rue Martel, Breakeyville. Les funérailles auront lieu vendredi 3h. Départ de la salle municipale de Breakeyville sous la direction de Claude Marcoux Ltée à 2h50 pour l'église de Breakeyville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille et son gendre, M. & Mme Ernest Lefebvre (Eliane) son fils Fernand, ses petits enfants: André, Jocelyne, Lynda et Sylvie Lefebvre, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. quo-22

x x x

CORRIVEAU (Maurice) — A Québec, le 21 novembre 1973, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Maurice Corriveau, ex-fonctionnaire fédéral, époux de Dame Cécile Gauthier. Il demeurait au 816 Painchaud, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 24 novembre 1973 à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975 Marguerite Bourgeoys
Québec
à 9h50 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Michel de Bellechasse. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, M. Louis Corriveau; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul Henri Corriveau (Irène Daigle), M. Louis Philippe Corriveau, M. et Mme Léo Lacroix (Pauline), M. et Mme Germain Bouffard (Alma Gauthier), M. et Mme Eugène Fortier (Irène Gauthier), M. et Mme Ulric Bouffard (Claudia Gauthier), Mme Camille Harrison (Noëlla Gauthier), M. et Mme Omer Harrison (Yvette Gauthier), M. et Mme Hector Richard (Lucienne Gauthier), M. et Mme Jean-Marie Boulianne (Simone Gauthier). quo-23

DION (François) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 novembre 1973, à l'âge de 77 ans et 6 mois, est décédé M. François Dion, rentier, époux de dame Azilda Perreault. Il demeurait au 1070 Aiguebelle. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre à 2h30.

Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 - 1ère Avenue
à 12h15, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, ses filles, gendres, belles-filles: M. et Mme Louis-Philippe Dion (Marguerite Careau), M. et Mme Charles Dion, M.Mc.C. (Thérèse Gagné), (industriel), M. et Mme René Dion (autrefois de René Dion Réfrigération) (Gaétane Plamondon), Miami, -Floride, M. et Mme Roland Dion (Yvette Demers), restaurateur, M. et Mme Roger Dion (Micheline Laberte), technicien radiologie, M. et Mme Robert Dion, C.A. (Charlotte Mailloux), M. Juge et Mme Rodolphe Roy (Françoise Dion) Sillery, M. et Mme André Tremblay, ingénieur (Jeannine Dion), I.A., M. et Mme Roch Pelletier, orienteur (Madeleine Dion), péda gogue, M. et Mme Jean-Paul Nault, ingénieur (Diane Dion), I.A., Mlle Rita Dion; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lauréat Dion (Baie des Sables), M. et Mme Zénon Saucier (Mont-Joli), Mme Ulric Gagnon (Elise), Mont-Joli, Mme François Béland (Eugénie), (Padoue), M. et Mme Philadelphe Hudon (Gertrude Dion), Rimouski, Mme Magloire Dion (Baie des Sables), Mme Alfred Dion (Montréal), M. et Mme Armand Perreault (Amqui), M. et Mme Andy Martin (Arvida), M. et Mme Armand Santerre (Arvida), M. et Mme David Leclerc (Hauterive), Mme Emile Perreault (St-Moise), plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire ouvert 2h à 5h, 7h à 10h. quo-22

x x x

DUMAIS (Napoléon) — A l'Hôtel-Dieu de Rivière - du - Loup, le 20 novembre 1973, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Napoléon Dumais, vétérinaire, époux de dame Doria Barr. Il demeurait au 75, rue Hiberville, Rivière - du - Loup. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 4h. Départ du funérarium
Marc-André Rioux Ltée
169 Lafontaine
à 3h50, pour l'église St-Patrice, Rivière - du - Loup et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belle-fille: René (Ginette St-Laurent) Rivière - du - Loup, Ginette (Mme Jacques Brunel) Québec, Charlotte (Mme Guy Boucher) Notre-Dame du Portage. quo-21

x x x

FRECHETTE (Germaine Paquet) — A Québec, le 19 novembre 1973, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Germaine Paquet, épouse de M. Gérard Frechette. Elle demeurait au 22, ave Plante. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 novembre à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
260 Beaucage
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Lynda et Sylvie; sa mère, Mme Joseph Paquet; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Jos. Paquet (Cécile Légaré); sa soeur et beau-frère M. et Mme Lorenzo Rhéaume (Simonne); ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-22

x x x

GAGNON (Cecile Desautels) — A Québec le 21 novembre 1973, à l'âge de 78 ans est décédée dame Cécile Desautels' épouse de feu l'Honorable Onésime Gagnon, ancien lieutenant Gouverneur de la Province de Québec. Elle demeurait au Château St-Louis, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre 1973 à 14h30, sous les soins de la
Maison Cloutier Limitée
Départ de la résidence de son fils M. André Gagnon, 1335 Avenue Pelletier, Sillery à 14h15 pour l'église St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André, Claude, Renée (Mme Bernard Guimond), Jean, France (Mme Claude Pratte), Marie, Cécile (Mme Michel Bergeron); ses soeurs: Mme Burroughs Pelletier, Mme Adolphe Routhier de Québec; son frère: M. Jacques Desautels de Montréal et 21 petits-enfants. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de Cardiologie de Québec, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. quo-23

x x x

GAGNE (Simone Tremblay) — A Québec, le 18 novembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Simone Tremblay, épouse de feu M. Roméo Gagné. Elle demeurait au 429 rue St-Jean, app. 6. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 14h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
120, rue St-Jean
à 14h15, pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil sa fille et son fils: Mlle Louise Gagné et M. Carol Gagné; son frère, sa soeur: M. Polydore Tremblay, Mme Ronalda Ruel (Béatrice), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. quo-21

x x x

HAINS (Rose-Delima Lessard) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 18 novembre 1973, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédée dame Rose-Delima Lessard, épouse de M. Edmond Hains. Elle demeurait au 2340 de la Lande, Giffard. Les funérailles auront lieu jeudi à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
3221 ave Royale,
Giffard
à 9h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Jean (Ginette Morest), Marguerite (Mme Alexandre Daigle); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Hains, M. et Mme Rosario Labadie, Mme Adélard Roy, Xme André Hains, Mme Albert Hains, Mme Odilon Hains; ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces. quo-21

x x x

JOBIN (Omer) — A Québec, le 20 novembre 1973, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Omer Jobin, employé au Ministère des Travaux Publics Provincial, époux de dame Germaine Tessier. Il demeurait au 404, rue Lafayette. Les funérailles auront lieu vendredi à 11h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie de l'Incarnation
à 10h45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et belles-filles: M. et Mme André Jobin (Thérèse Bélanger), M. et Mme Claude Jobin (Mariette Béland), M. et Mme Maurice Jobin (Lucette Lainé), M. et Mme Jacques Jobin (Jacqueline Pouliot), M. et Mme Roger Jobin (Lise Piché), M. et Mme Richard Jobin (Lucie Poulin), M. et Mme Michel Jobin (Marcelle Lemoine); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alexandre Jobin, M. et Mme Josaphat Jobin, M. et Mme Jules Jobin, Mme Marie-Anna Rodrigue, Mme Cécile Paradis, Mme Lauretta Dutil, M. Lorenzo Tessier, M. et Mme Adalbert Hamel, Mme Emérentienne Tessier; petits-enfants, neveux et nièces. quo-22

x x x

LARUE (Louis-Auguste) — A Québec, le 19 novembre 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Louis-Auguste LaRue, employé civil à sa retraite, époux en premières noces de feu dame Cécile Hackett et en secondes noces de dame Irène Tardif-Frederick. Il demeurait au 812, Pierre-Maufay, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
975, avenue
Marguerite Bourgeoys
à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et sa belle-fille, M. et Mme Luc LaRue (Ghyslaine Godbout), Dr et Mme Raymond Ruelland (Marie), M. et Mme Michel Dufour (Odette); ses petits-enfants, Bruno, Richard, Vincent et Martin LaRue, François, Simon et Bernard Ruelland; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mlle Béatrice LaRue, M. et Mme Victor LaRue, Mlle Henriette LaRue, Sr St-Claude (Alphonsine LaRue), des Ursulines, Mme Maurice LaRue, M. Frank Hackett, M. John Hackett, Mlle Margaret Hackett, M. et Mme Lévis Tardif ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Salon fermé entre 5h et 7h. quo-21

x x x

LATULIPPE (Marie-Louise Garneau) — A Québec le 20 novembre 1973, à l'âge de 82 ans est décédée dame Marie-Louise Garneau épouse de feu Ubald Latulippe. Elle demeurait à Courville. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
F.X. Bouchard Inc.,
2290 ave. Royale,
à 9h50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles: Mlle Georgette Latulippe, M. et Mme Marc Latulippe (Florence Grenier) et Mme Raymond Latulippe (Thérèse Labrecque); sa soeur, Mlle Gertrude Garneau; son frère M. Léopold Garneau; ses petits-enfants: M. et Mme Alphonse Hallé (Laurette Latulippe), M. Richard Latulippe, Mlle Céline Latulippe, M. Gilles Latulippe, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-22

x x x

LEFEBVRE (Valéda) — A Québec, le 19 novembre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée Mlle Valéda Lefebvre. Elle demeurait au 2500 rue St-Charles, Portneuf Station. Les funérailles auront lieu jeudi 22 novembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
92, rue St-Louis
à 2h45, pour l'église de Ville Portneuf et de là au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Mme Clara L'Heureux. quo-21

x x x

MALTAIS (Meride) — A Québec, le 20 novembre 1973, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Meride Maltais, époux de dame Marie-Blanche Lavoie. Il demeurait à St-Aimé des Lacs. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre à 3h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
75, boul. Notre-Dame
Clermont
à 2h45 pour l'église St-Aimé des Lacs et de là au cimetière de St-Aimé des Lacs. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Laurent Maltais (Madeleine Dufour), M. et Mme Henriot Maltais (Ghislaine Cauchon), Mme Clément Sheehy (Jeanine Maltais), M. et Mme Jean-Pierre Guay (Mireille Maltais); ses frères et soeurs: M. Edgar Maltais, M. Ulysse Maltais, M. Octave Maltais, M. Hector Maltais, M. Adrien Maltais, Mme Philippe Edmond (Julia Maltais). Ses petits-enfants: Marlène, Sylvianne, Chantale, Pierre, Patrice, Marc, Julien et Georges. quo-22

x x x

MICHAUD (Ludger) — A Ste-Foy, le 21 novembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Ludger Michaud, époux en première noce de feu Dame Palmire Desjardins et en seconde noce de Dame Eliane Guay. Il demeurait au 1573, Route de l'Eglise, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 24 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
1025, Route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 9h15 pour l'église St-Anselme de Dorchester et de là au cimetière paroissial. L'ouverture du salon se fera jeudi le 22 novembre à 14h. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. quo-21

x x x

MORIN (Anatole) — A Québec, le 20 novembre 1973, à l'âge de 55 ans et 7 mois, est décédé M. Anatole Morin, voyageur de commerce, époux de dame Irène Beaudoin. Il demeurait au 1814, Rue Careau, Duberger. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie de l'Incarnation
à 9h30, pour l'église de St-François Xavier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Jacques Morin (Mariette Jobidon), M. et Mme Jean-Luc Morin (Micheline St-Amant), Mlle Claudette Morin; sa mère: Mme Aimé Morin; son beau-père: M. Albénie Beaudoin; ses frères et soeurs: M. et Mme Dominique Morin, M. et Mme Gaudias Morin, M. Roland Morin, M. Camille Morin, Sr Emma Morin, Sr Liliane Morin, Sr Gertrude Morin, Sr Isabelle Morin, Sr Jeannette Morin, M. et Mme Hilaire Beaudoin (Alexandrine Morin). Salon fermé de 5h à 7h. quo-22

x x x

PICARD (Jeannette Drolet) — A Québec le 18 novembre 1973, à l'âge de 62 ans, est décédée Jeannette Drolet, épouse de M. Paul-Henri Picard. Elle demeurait au 626½ Bagot. Les funérailles auront lieu jeudi à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, Marie-de-l'Inearnation
à 9h45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, sa belle-fille, M. et Mme Paul-André Picard Nicheline Gagnon), Mme Yvette Halmos, Montréal, M. Raymond Picard, Montréal, M. Gilles Picard; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Sr Marie St-Jean du Christ-Roi (missionnaire au Japon), M. et Mme Jean-Paul Picard (Gabrielle Laurin), M. et Mme Lionel Picard (Rose Labonté), Mme Marcel Picard (Alphonsine), M. et Mme Anicet Picard (Pierrette Noël), M. et Mme Albert Picard (Thérèse Cantin), M. et Mme Fernando Picard (Jeannette Giroux), Mlle Marguerite Drolet, M. et Mme J.-A. Lambert (Alvine), M. Roméo Picard, M. et Mme Paul-Aimé Careau (Thérèse); ses petits-enfants: Marie-France, Johanne, Pierre, Martin Picard, Sophie Halmos; neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-21

x x x

POULIOT (Yvon) — A St-Laurent, Ile d'Orléans, le 18 novembre 1973, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Yvon Pouliot, époux de dame Denise Blouin. Il demeurait au 594 route Prévost, St-Laurent, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 10h30. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
423, avenue Royale
St-Pierre
à10h10, pour l'église de St-Laurent et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel, Gaston, Linda, Manon; ses parents et beaux-parents: M. et Mme Gérard Pouliot (Lauretta Lajeunesse), M. et Mme Gérard Blouin (Marie-Anna Blouin); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marc Gauthier (Jeannette), M. et Mme Ferdinand Turcotte (Françoise), M. et Mme André Pouliot (Mariette Rouleau), M. et Mme Jean-Guy Pouliot (Françoise Lemelin), M. et Mme Roger Lacroix (Colette), M. et Mme Laurent Pouliot (Claudette Curadeau), M. et Mme René Turcotte (Marie-Marthe), M. et Mme Yvon Gravel (Pauline), M. Léo Pouliot, M. et Mme Reynald Pouliot (Claudette Langlois), M. et Mme Fernand Pouliot (Christiane Giguère), M. et Mme Jean-Louis Lachance (Yvette), M. et Mme Marcel Pouliot (Ginette Galienne), M. et Mme Jean-Paul Leclerc (Marielle), M. et Mme Charles Pouliot (Henriette Deschênes), Mlle Nicole Pouliot, M. Jacques Pouliot, Mlle Francine Pouliot, M. Louis-Philippe Blouin, M. Roland Blouin, M. et Mme Roger Blouin (Alice Fortier), M. et Mme Julien Blouin (Lucie Chouinard), M. Pierre Blouin, M. et Mme Gilbert Blouin (Lise Leclerc), M. Normand Blouin. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-21

x x x

PRINCE (Emilien) — A Asbestos, le 18 novembre 1973, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Emilien Prince, époux de dame Edna Clément. Il demeurait au 222 rue St-Jean Baptiste, Asbestos. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 novembre à 3h. Départ des salons funéraires
Dupuis Inc.
225 boul. Olivier
Asbestos
à 2h45, pour l'église St-Isaac Jogues et de là au cimetière paroissial. quo-21

x x x

RICHARD (Lucien) — A l'hôpital St-Luc, Montréal, le 18 novembre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Lucien Richard, fils de M. Emeric Richard et de dame Adélosa Emond. Il demeurait autrefois au Cap St-Ignace. Les funérailles auront lieu jeudi 22 novembre à 9h. Départ du salon funéraire
Edouard De La Durantaye & Fils
Cap St-Ignace
à 8h45, pour l'église de Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial. quo-21

x x x

RACINE (Emérentienne Chaumette) — A Québec, le 19 novembre 1973, est décédée Dame Emérentienne Chaumette, épouse de feu M. Emile Racine, comptable. Elle demeurait au 1045 St-Cyrille ouest, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 novembre 1973 à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975, Marguerite Bourgeoys
Québec
à 9h45 pour la Basilique de Québec et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses fils et ses belles-filles, Dr et Mme Henri Racine (Delphine Chouinard), Chanoine Jean-Charles Racine, Curé de la Cathédrale de Québec, Dr et Mme Paul André Racine (Rita Drouin) de Rouyn, M. Pierre Racine, pharmacien et Mme Racine (Andrée Gravel); ses soeurs, Mlle Gabrielle Chaumette, Mme Welli Aubin (Juliette Chaumette); ses petits-enfants, Pierre-Paul, Stephane, Chantal, Ester et Josée Racine; ses belles-soeurs et beaux-frères; Mme Aurèle Lefrançois (Léontine Racine), M. et Mme Jules Racine (Eva Gingras); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Cathédrale de Québec. quo-22

x x x

ROULEAU (Marie-Anne Robitaille) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 novembre 1973, à l'âge de 83 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Anne Robitaille, épouse de feu M. Docsylva Rouleau. Elle demeurait au 8, boulevard Demers, St-David. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 novembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
6, rue Perreault,
Lévis
à 2h45 pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles, Marie, M. et Mme Paul Rouleau (Anne-Marie Bouffard), M. et Mme David Rouleau (Liette Hubert), M. et Mme Georges Rouleau (Denise Beaulieu), M. et Mme Jean-Marc Couture (Alexandra); ses belles-soeurs, Mme Denis Robitaille, Mme René Robitaille, Mme Antoine Goulet, Mme Alphonse Rouleau. quo-21

x x x

ROUSSEAU (Alma Genest) — A Orsainville, le 20 novembre 1973, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Alma Genest, épouse de feu Georges Rousseau. Elle demeurait au 4409, rue des Lierres. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224, ouest, rue St-Vallier
à 9h45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière de St-Antoine de Tilly. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. et Mme Fernand Fiset (Thérèse), M. et Mme Paul-Emile Galarneau (Jeanne); sa belle-soeur: Mme Alphonse Bolduc (Diana Rousseau), plusieurs arrière-petits-enfants. quo-22

x x x

THEBERGE (Pierre) — A Québec, le 19 novembre 1973, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédé M. Pierre Théberge, époux de dame Anna Roy. Il demeurait au 1580 rue Desmeules. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 à 14h. Départ du funérarium
de l'Anse
280, 8ème Rue
à 13h45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Pierre Poulin (Jeannette), Mme Laurent Morin (Marguerite); son fils: Georges Théberge et son épouse, ses soeurs: Mme Nazaire Doiron (Marie), Mme Etienne Noël (Anna), Mme Antonio Hayfield (Olivine); ses belles-soeurs: Mme Edouard Goulet, Mme Raphaël Bourgault, Mme Alfred Théberge, Mme Adolphe Théberge ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-21

x x x

THIBAULT (Wilfrid) — A Québec le 21 novembre 1973, à l'âge de 76 ans est décédé M. Wilfrid Thibault époux en première noce de feu Cécile Plante et en seconde noce d'Eugénie Rochette. Il demeurait au 485 St-Olivier, Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 24 nov. à 10h. Départ du salon funéraire de la
Coopérative du Plateau,
260 des Franciscains
Québec
à 9h45 pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse Eugénie Rochette, ses frères et soeurs: Eva, Antonio (Jeanne Marquis), Arthur (Dora Lafontaine), Alexandre (Yvette Tremblay), Emile, Lucien (Marie-Paul Loupret), Gemma (Madame Maurice Huot), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Salon fermé de 17h à 19h. quo-22

VOISELLE (Alphonse) — A Québec, le 20 novembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Alphonse Voiselle, employé civique à sa retraite, époux de Dame Bernadette Desroches. Il demeurait au 420, rue Champlain. Les funérailles auront lieu samedi le 24 novembre à 10h.

Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue
à 9h40 pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles-filles, M. et Mme René Voiselle (Yolande Berthiaume), M. et Mme Alphonse Huron (Gisèle Voiselle), M. et Mme Robert Voiselle (Lise Dubé), M. et Mme Jean-Claude Voiselle (Dorothé Dubé), M. et Mme Gaétan Voiselle (Micheline Guay); ses petits-enfants, Lise Voiselle, Richard, Linda, Sylvie et Sylvia Huron, Chantal, France, Guy, Sylvain Martin Voiselle; sa belle-mère, Mme Eugène Desroches Sr.; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Joseph Voiselle, Mlle Maria-Anne Voiselle, M. et Mme Félix Voiselle, M. et Mme Noël Voiselle (Thérèse Desroches), M. et Mme Roland Gosselin (Lumina Voiselle), M. Gérard Gaumond, Mme Eugène Desroches Jr., M. et Mme Roméo Desroches, M. et Mme Antonio Desroches, M. Moïse Desroches, Mme Adélard Cloutier, M. et Mme René Daigle, M. et Mme Arthur Genest, M. et Mme Marcel Desroches, M. et Mme Lorenzo Robitaille, M. et Mme Jean-Paul Desroches, M. et Mme Maurice Desroches, M. et Mme Lucien Desroches, M. et Mme Clermont Desroches. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-23

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

JUNEAU (Simon) — Samedi le 24 novembre 1973, à 4h p.m., en l'église de Boischatel, sera chantée une messe anniversaire pour Simon Juneau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-21

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. Promesse de faire publier. C. Langlois. quo-21

x x x

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Mme L.C.T. quo-21

x x x

REMERCIEMENTS à Padre Pio, avec promesse de publier. Signé: M.L. quo-21

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 11h.30 pour publication le même jour.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

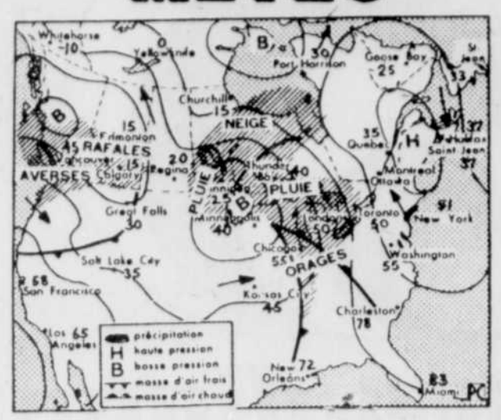
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES SOIR et DIMANCHE
dis-21

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère AVENUE, Québec 524-1561
quo-30

VILLENEUVE monuments funéraires, manufacturier depuis 1897, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482, soir 523-5394 quo-1

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC)—Prévisions de la météo pour aujourd'hui et aperçus pour demain:

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue: nébulosité croissante, averses en fin de journée, maximum, près de 40. Demain: doux et pluvieux.

Outaouais, Montréal, Laurentides, Mauricie, Québec: généralement ensoleillé en début de journée et développement de nuages par la suite, maximum, près de 40. Demain: pluie et plus doux.

Cantons de l'Est: généralement nuageux, maximum, près de 40. Demain: pluie et plus doux.

Rimouski, Gaspé: généralement ensoleillé, maximum, près de 35. Demain: nébulosité croissante et plus doux.

Saguenay-Lac St-Jean, Baie Comeau, Sept-Iles: généralement ensoleillé, maximum, entre 30 et 35. Demain: nébulosité croissante et plus doux.

Chibougamau: généralement nuageux, neige à certains endroits, maximum, entre 30 et 35. Demain: averses et plus doux.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures signalées dans les villes d'Amérique du nord au cours des dernières 24 heures qui se sont terminées à sept heures mardi soir.

	Min	Max
Vancouver	32	42
Victoria	39	45
Edmonton	-2	15
Calgary	7	35
Saskatoon	-5	13
Regina	-7	9
Winnipeg	-2	10
Toronto	34	38
Ottawa	26	30
Montréal	27	33
Québec	20	31
Fredericton	30	31
Saint-Jean, N.B.	30	33
Charlottetown	29	35
Chicago	43	54
Détroit	43	51
Boston	31	42
New York	34	47
Washington, D.C.	42	53
Los Angeles	48	65
San Francisco	45	56

MARÉE

JEUDI
Haute 4h30
Basse 11h40
Haute 16h45

SOLEIL

JEUDI
Lever 6.58
Coucher 16.05

Soviétiques expulsés

PARIS (PA) — Le quotidien français "L'Aurore" rapporte que dix attachés commerciaux soviétiques ont été expulsés de France pour s'être livrés à des actes d'espionnage.

Ces expulsions, précise le quotidien, ont eut lieu il y a trois semaines et ont été entourées d'une "discrétion extraordinaire". Les Soviétiques ainsi mis en cause ont quitté Paris à bord d'un avion régulier en partance pour Moscou, comme des hommes d'affaires retournant chez eux.

Aucun commentaire n'a pu être obtenu du Quai d'Orsay à propos de cette affaire.

Helder Camara et le Nobel

STOCKHOLM (AFP) — Le Conseil oecuménique des églises de Suède a décidé, hier, d'appuyer l'attribution à don Helder Camara, archevêque de Recife (Brésil), du prix nobel "alternatif" décerné par des organisations norvégiennes, en protestation de l'attribution à MM. Henry Kissinger et Le Duc Tho du prix Nobel de la paix 1973.

L'archevêque luthérien de Suède, le T.R. Olof Sundby, a demandé que des collectes soient organisées dans toutes les paroisses suédoises, en vue d'accroître le montant de la somme qui sera remise à don Helder Camara, à Oslo, le mois prochain, somme qui semble devoir dépasser le montant du "vérit

Vice-présidence des Etats-Unis

Ford franchit la première étape

WASHINGTON (AFP) — La commission des règlements du Sénat a approuvé hier à l'unanimité la nomination de M. Gerald Ford comme vice-président des Etats-Unis.

M. Howard Cannon, président de la commission, a annoncé que l'ensemble des sénateurs seront appelés lundi à ratifier cette décision par un vote nominal.

Avant d'approuver la nomination du leader de la minorité républicaine à la Chambre des représentants au poste de vice-président, la commission avait examiné à la loupe la situation financière personnelle de M. Ford ainsi que ses contributions à diverses campagnes électorales.

M. Robert Griffin, leader adjoint de la minorité républicaine au Sénat, a souligné que l'unanimité de la commission constituait "un pas sur la voie de l'unification du pays".

La Chambre des représentants se prononcera vraisemblablement la semaine prochaine sur cette question.

De son côté, le président Nixon a assuré hier la conférence nationale des gouverneurs républicains, réunis à Memphis, dans le Tennessee, qu'il n'était au courant d'aucun nouveau scandale se rapportant à l'affaire du Watergate.

"S'il existe de nouveaux scandales, il ne les connaît pas. S'il y a encore des révélations à faire, il ne les connaît pas," a déclaré, au cours d'une conférence de presse, le gouverneur du Tennessee, M. Winfield Dunn, porte-parole des 19 gouverneurs républicains qui assistent à la réunion.

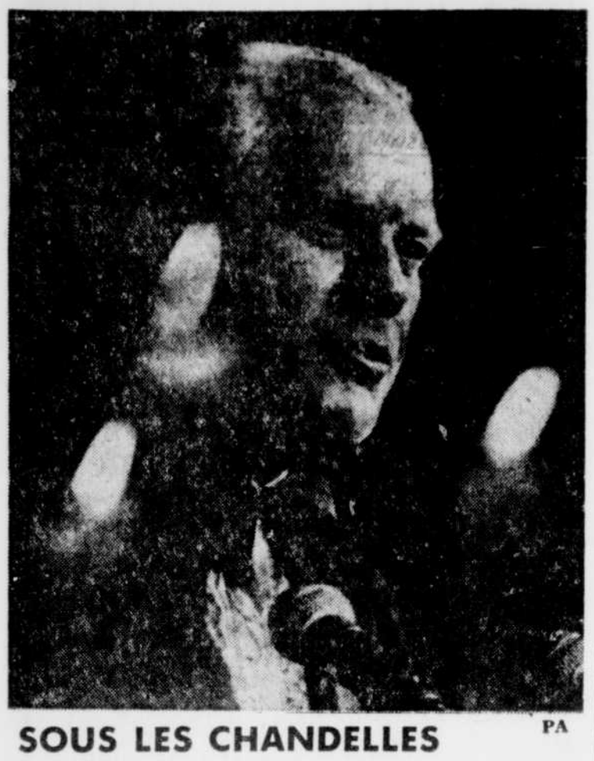
La visite de deux heures que le président Nixon a faite aux gouverneurs, est la dernière étape d'une tournée de quatre jours que le chef de l'exécutif américain a entreprise dans les Etats du Sud, qui lui sont largement favorables, afin de tâcher de rallier une partie de l'opinion populaire perdue à la suite de l'affaire du Watergate.

A son arrivée à l'hôtel, où les gouverneurs tenaient leur réunion, le président s'est trouvé face à une foule de 5,000 personnes environ, dont la majorité était venue l'acclamer. Mais, quelques pancartes réclamant sa démission furent néanmoins brandies sur son passage.

Les gouverneurs républicains avaient adopté la veille une résolution approuvant la décision de M. Nixon de s'expliquer complètement et publiquement sur le Watergate, afin de ragagner la confiance populaire. Plusieurs gouverneurs ont manifesté leur intention de lui poser quelques questions précises sur son rôle dans les scandales de son administration.

Par ailleurs, le pourcentage d'Américains se qualifiant de républicains est tombé pour la première fois au-dessous de celui des indépendants, révèle un sondage d'opinion de l'institut Louis Harris.

Un quart des personnes interrogées seulement se déclarent républicains contre 28 pour cent d'indépendants. Lors du précédent sondage, effectué en août dernier, le pourcentage était presque inverse, avec 27 pour cent de républicains, et 25 pour cent d'indépendants. Lors du premier sondage de ce genre, en 1968, la proportion était de 32 pour cent et de 17 pour cent.



PA

SOUS LES CHANDELLES

C'est dans une salle illuminée par des chandelles et des bougies, que le vice-président désigné des Etats-Unis s'est adressée à l'assemblée des gouverneurs républicains hier à Memphis au Tennessee. Il faut faire confiance au président Nixon, a alors déclaré celui que le Congrès doit confirmer comme futur chef de l'Etat dans l'hypothèse du départ de M. Nixon.

La circulation automobile pourrait être interdite le dimanche dès cette fin de semaine aux Etats-Unis

WASHINGTON, A (FP) Le rochain week-end sera peut-ét le dernier où les Américains pourront se promener si la Maison-Blanche décide finale-ment, comme envisagé, d'interdire à son tour la circulation automobile le dimanche.

Le moment approche en effet où l'administration Nixon devra prendre des mesures additionnelles pour faire face à l'embargo sur les livraisons de pétrole arabe, dont le plein impact aux Etats-Unis devrait commencer à se faire sentir dans les prochaines semaines.

Jusqu'ici, malgré les avertissements alarmistes des milieux pétroliers et des experts, la crise de l'énergie n'a guère créé plus d'inconvénients aux Etats-Unis que l'hiver dernier à la même époque.

Un sondage de la très sérieuse Association américaine des usagers de l'automobile (AAA), effectué cette semaine, concluait que les Américains pouvaient se lancer sur les routes, à la veille du long week-end de l'Action de grâce qui débute demain, sans crainte de manquer d'essence. Un certain nombre de stations-service fermeront le dimanche, mais c'est déjà le cas depuis quatre mois.

C'est un fait que les importations américaines de produits pétroliers n'avaient pas encore, il y a deux semaines, marqué de chute spectaculaire, et se situaient encore à plus de 6 millions de barils par jour, contre 7 en temps normal, ce qui tendrait à prouver que les compagnies américaines ont trouvé des sources de remplacement au pétrole arabe.

La situation est plus tendue dans le secteur du mazout et du kérosène, et les entreprises et particuliers ne sont déjà plus en mesure de se faire livrer les mêmes quantités que l'annee dernière. La pétrochimie, faute de matières premières, a dû, de son côté, réduire sa production de plastique et de fibres synthétiques, mais même dans ce cas la situation est loin d'être dramatique.

Ce n'est qu'une question de temps, répètent les experts de l'administration. Si l'embargo arabe, qui a déjà réduit les approvision nements américains de 17 à 18 p.c. se prolo6ge, ce qui paraît inévitable, alors la pénurie commencera à "faire mal" au début de 1974. Les plus pessimistes chiffrent le déficit américain en produits pétroliers à cette époque entre 25 et 30 p.c. Il atteindrait même 50 p.c. pour le fuel domestique sur la côte est des Etats-Unis, qui dépend plus que les autres régions des Etats-Unis des importations.

Jusqu'ici l'administration s'est contentée de recommandations qui sont inégalement observées. Les compagnies aériennes ont effectivement réduit leur nombre de vols et les administrations dans l'ensemble respectent les limites de chauffage (pas plus de 65° F.) et de vitesse pour leurs véhicules (pas plus de 40 milles) mais les particu liers sont loin de respecter les mêmes consignes données il y a deux semaines par la Maison-Blanche.

Seuls quelques Etats ont jusqu'ici accepté de décréter une vitesse-limite de 50 milles, et le président Nixon devra attendre que le Congrès ratifie, sans doute la semaine prochaine, les pleins pouvoirs qu'il a demandés, pour imposer cette limite à l'ensemble des Etats-Unis.

Les conseillers de la Maison-Blanche proposent qu'en attendant M. Nixon interdise la circulation automobile le dimanche, ou décrète une fermeture des pompes à essence le même jour et des parcs publics et nationaux pour dissuader les Américains de s'y rendre.

Si ces mesures s'avèrent insuffisantes, la Maison-Blanche devrait avant la fin de l'année disposer des pouvoirs législatifs nécessaires pour imposer un rationnement des produits pétroliers, mesure à laquelle elle n'aura recours qu'en dernière extrémité, ou réduire les horaires de travail.

Plusieurs professeurs d'université américains, dont les horaires de travail. deux prix Nobel d'économie Paul Samuelson et Vassily Leontieff, ont publié hier une déclaration suggérant des représailles des pays consommateurs de pétrole contre les pays arabes. L'administration Nixon avait confirmé la veille qu'elle avait renoncé à un tel "contre-embargo" économique, envisagé il y a quelques semaines.

Sud-Vietnam: en dépit de combats accrus, les négociations reprennent

(D'après AFP, UPI, Reuter) — Alors même que les violations du cessez-le-feu vont en se multipliant et en s'aggravant, les négociations entre l'administration de Saigon et le Gouvernement révolutionnaire provisoire du Sud-Vietnam ont repris.

A Paris, les négociations de la Celle Saint-Cloud reprendront demain, après un mois de suspension. Ces négociations, dont le but est de trouver une solution aux problèmes politiques du Sud-Vietnam, étaient suspendues depuis le 25 octobre dernier.

Ces négociations prévues par le cessez-le-feu du 25 janvier dernier, étaient à toutes fins pratiques, dans l'impasse depuis leur ouverture il y a plus de six mois.

A Saigon, pour la première fois depuis le 6 novembre, les délégations gouvernementales et du GRP à la commission militaire bi-partite, se sont réunies hier; cette réunion de quatre heures trente a porté sur l'application du cessez-le-feu et le problème de l'échange des prisonniers, mais aucun progrès n'est enregistré.

Sur le plan militaire, l'activité est restée à un niveau élevé dans la partie méridionale du Sud-Vietnam, en particulier dans les riches provinces rizicoles du delta du Mékong.

L'accroissement, depuis quelques jours, du nombre des heurts entre les deux forces armées en présence - dont quatre - vingt - douze ont été signalés pour les dernières vingt-quatre heures - est provoqué dans une large mesure par le début de la récolte du riz qui entraine, chaque côté à faire preuve, de la plus grande vigilance aux limites des zones qu'il contrôle.

Du côté du Vietcong, comme du côté gouvernemental, on n'exclut pas que ces combats accrus annoncent une offensive générale de l'un ou l'autre des clans pour le début de l'année 1974.

C'est dans la province de Dinh Tuong, à cinquante milles au sud-ouest de Saigon, que les forces communistes auraient été le plus actives, indique-t-on à Saigon.

De son côté, un porte-parole du GRP a déclaré que les forces du Front National de Libération avaient abattu, à la fin de semaine dernière, dix avions des forces armées du Sud-Vietnam, qui attaquaient des positions en zone libérée. A Saigon, on déclare que trois appareils seulement sont portés perdus, dont un seul fut touché par les tirs ennemis.

DIPLOMATIE

Sur le plan diplomatique, on apprend de bonne source que le Bengla-Desh et le GRP établiront des relations diplomatiques avant la fin du mois de novembre.

La reconnaissance du GRP par la jeune Republique du Bengale oriental suscite une vive surprise dans les milieux diplomatiques. Les observateurs en effet, se demandent pour quelle raison le Bengla-Desh, pays apparemment désireux de maintenir sur son territoire un équilibre entre l'influence soviétique et l'influence americaine, et uni d'autre part par des liens spéciaux à l'Inde, a décidé de prendre une initiative que n'a prise jusqu'à présent le gouvernement indien.

Selon certains experts, la décision du gouvernement de Dacca serait inspirée par trois objectifs. D'abord l'appui que souhaite apporter le Cheikh Mujibur Rahman à tous les mouvements de libération nationale, ensuite le fait que le Bengla-Desh, pays relativement isolé sur le plan diplomatique, désire nouer des relations avec tout pays ou mouvement important, enfin la possibilité pour le Bengla-Desh de trouver, en reconnaissant le GRP, un intermédiaire vietnamien ayant la capacité de faciliter ses relations futures avec la Chine populaire.

Selon toute vraisemblance, l'ambassadeur du Bengla-Desh au GRP sera M. Kaiser, actuel ambassadeur en Birmanie, en Thailande, en RDV et à Singapour. M. Kaiser avait été pendant plusieurs années ambassadeur du Pakistan en Chine et passe à ce titre comme un des hommes qui pourrait jouer un rôle capital, non seulement en ce qui concerne la reconnaissance de son pays par la Chine, mais aussi à propos de l'amélioration des rapports entre Pékin et les principaux pays du sous-continent, Inde et Bengla-Desh.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Vive les sports d'hiver!

Ensemble de ski de fond
- Ski importé Tyrolia
- Harnais Villon
- Bâtons en bambou
- Bottes doublées Tyrol

Orig. 74.95
59.88

Nous avons aussi une très grande sélection de vêtements pour dames, hommes et enfants pour le ski de fond.

Ensemble complet de ski de fond
- Ski Sundins • Bottes doublées Tyrol • Bâtons en bambou • Harnais Villon

Orig. 70.95
59.88

Ensemble complet de ski de fond
- Ski Head T • Bottes en cuir doublé Oslo de Tyrol • Harnais Villon • Pôles en bambou.

Orig. 89.00
74.88

Chandail Gordini
En tricot pure laine blanc avec poche rayée. P.M.G.
29.98

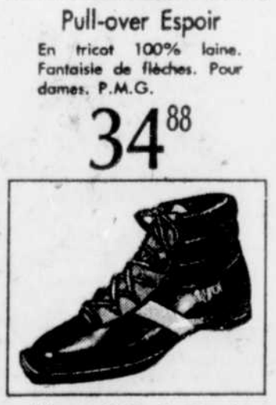
Pull-over Espoir
En tricot 100% laine. Rayures trois tons en avant. P.M.G.
32.88

Pull-over Espoir
En tricot 100% laine. Fantaisie de flèches. Pour dames. P.M.G.
34.88

Pull-over Espoir
En tricot 100% laine trois tons dans un graphique amusant. P.M.G.
34.88

Narvik de Tyrol
En uréthane avec chaude doublure.
22.49

Cross Country de Tyrol
En uréthane avec doublure.
24.49



Vegen 100 de Tyrol
Aussi bottes en uréthane doublé
26.49

Touring de Head
Bottes en cuir avec doublure
40.00

Gants sport
En cuir et dessus en filet. Doublure de laine.
10.98

Mitaines de ski
En cuir avec chaud duvet à l'intérieur. Poignet élastique.
15.98

Gilet de ski
Comme sous-vêtement, gilet en 85% laine et 15% nylon de Stil-Largs.
11.98

Collant
Sous-vêtement idéal pour le skieur. En 85% laine et 15% nylon.
11.98

Articles sport, r. 48, 3e, Centre-Ville, tél.: 524-5121 et r. 848, Place Laurier 1er, Tél.: 651-7070.

Gagnez une excursion de ski

de 5 jours pour 2 personnes dans les Cantons de l'Est et au nord du Vermont. Complétez le coupon à nos rayons de vêtements et d'articles de ski à Centre-Ville et Place Laurier.

Caltex ajourne un projet dans l'Etat arabe de Barhein

MANAMA (Bahrein) (AFP) — Les propriétaires de "Caltex" dont la compagnie pétrolière de Bahrein est une filiale, ont informé le gouvernement de Manama de leur décision d'ajourner les plans d'expansion de la raffinerie en raison des incertitudes planant sur l'industrie arabe du pétrole. De très importants investissements étaient prévus pour la réalisation de ces plans.

Cependant, ils ont précisé que le budget actuel pour le fonctionnement et l'entretien de la raffinerie ne sera pas affecté par cette décision.

Troisième en importance du Golfe Persique, la raffinerie de Bahrein a une capacité de 260,000 barils par jour. Il y'a une quinzaine de jours, la compagnie a mis en service de nouvelles installations pour la production de carburant à faible teneur en souffre, d'une capacité de 50,000 barils par jour. Ces installations ont coûté 68 millions de dollars.

De source bien informée, on indique que les plans, dont l'exécution vient d'être différée, prévoyaient des investissements de l'ordre de 180 millions de dollars pour la construction d'une nouvelle usine ainsi que de nouvelles installations d'hydrocracking et d'alcalinisation, destinées à réduire la teneur en plomb du carburant.

L'embargo, récemment décrété sur les livraisons de pétrole aux Etats-Unis et à la Hollande, a réduit de 37 pour cent les exportations de la raffinerie de Bahrein.

Toutefois, la décision d'ajourner les plans d'expansion de la raffinerie ne représente en aucune façon une mesure de rétorsion, affirme-t-on dans les milieux concernés.

"Caltex" appartient à "Texaco" et "Socal" qui détiennent ensemble 60 pour cent des actions de l'"Aramco". Les deux tiers du pétrole raffiné à Bahrein proviennent des champs pétrolifères de l'"Aramco" en Arabie Saoudite, reliés à la raffinerie par un oléoduc.

Les incertitudes touchant l'avenir de l'"Aramco" ont été accrues, la semaine dernière, par les déclarations du ministre saoudien du pétrole, Cheickh Ahmed Zaki Yamani, selon lesquelles l'Arabie Saoudite insiste sur une revision de l'accord de participation et ne se contentera plus même d'une majorité de 51 pour cent lui assurant le contrôle de l'entreprise.

Le prix du pétrole brut devrait demeurer stable jusqu'au 17 décembre

VIENNE (Reuter) — Au terme d'une séance de quatre heures et demie, à Vienne, les ministres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), ont annoncé la création d'un comité spécial chargé d'examiner l'évolution des cours du pétrole.

Ce comité se reunira à Vienne le 17 décembre. Le ministre iranien des Finances, M. Jamshid Amouzegar, a expliqué qu'il se penchera sur les conditions du marché et fera rapport tous les trois mois au conseil ministériel de l'OPEP. Il sera constitué des experts économiques des 12 pays membres de l'organisation — dont cinq ne sont pas arabes — et examinera les moyens de mettre en oeuvre les augmentations décidées unilatéralement par six Etats du Golfe, persique, augmentations que les compagnies pétrolières évaluent à 75 pour cent.

M. Amouzegar a souligné que les pays du Golfe souhaitaient maintenir des conditions "normales et non chaotiques", sur le marché du pétrole.

"Nous ne sommes pas déraisonnables, a-t-il dit. Si nous l'étions, nous aurions augmenté les prix affichés de 200 pour cent," a-t-il affirmé.

M. Amouzegar a déclaré que les Etats du Golfe ne procéderaient pas à de nouvelles majorations avant la réunion de comité d'experts, le 17 décembre.

Il a précisé que les ministres de l'OPEP avaient critiqué les propositions soumises samedi, à Vienne, par les représentants des compagnies pétrolières. Ces derniers "ont émis quelques vagues idées prévoyant la fixation des prix du pétrole sur la base d'une procédure arbitraire et rigide, divorcée des forces du marché".

Selon un communiqué diffusé par l'OPEP, la conférence ministérielle a convenu que la fixation des prix du pétrole doit être "orientée par le marché" et soumise au régime applicable aux autres matières premières.

La prochaine réunion régulière de l'OPEP se tiendra le 10 juin 1974 à Quito, en Equateur — pays admis lundi en qualité de membre à part entière de l'organisation. Le Gabon, lui, a été élu membre associé.

Les 12 autres membres à part entière de l'OPEP son Abou Dhabi, l'Arabie saoudite, l'Algérie, l'Indonesie, l'Iran, l'Irak, le Koweit, la Libye, le Nigéria, le Quatar, et le Vénézuéla.

Etape décisive entre Israël et l'Egypte

(D'après Reuter, AFP, UPI) — Les Israéliens et les Egyptiens sont engagés dans une étape décisive de leurs négociations. Ils s'apprêtent à aborder demain au kilomètre 101 de la route Le Caire-Suez le problème de la ligne de cessez-le-feu du 22 octobre et le désengagement des troupes.

Hier, le cabinet israélien s'est réuni à ce sujet et l'on parlait d'un désaccord entre les deux parties sur les modalités d'un repli aux lignes du 22 octobre. Aucun communiqué n'a été émis à la suite de cette réunion mais l'on sait qu'Israël affirme que la détermination de ces lignes est pratiquement impossible tandis que l'Egypte aurait dressé une carte définissant leur tracé.

L'influent quotidien égyptien "Al Ahram" qualifiait, dans son édition de ce matin, la prochaine rencontre de décisive et indiquait que l'Egypte a catégoriquement rejeté un projet israélien concernant le retrait des troupes israéliennes dans le Sinaï et le repli des forces égyptiennes à l'ouest du canal de Suez. En dehors de ces pourparlers, qui réuniront le général égyptien Abdel Ghani El Gamassi, son homologue israélien Aaron Yariv et le commandant Siilasvuo de la Force d'urgence des Nations unies, d'autres éléments militent en faveur d'un climat de confiance.

Ainsi, le Secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, artisan du protocole d'accord sur le cessez-le-feu, a laissé entendre, hier, à Washington devant la commission sénatoriale des Affaires Etrangères que les pourparlers de paix entre Israël et les pays arabes pourraient commencer le mois prochain.

Lors de sa déposition à huis clos, M. Kissinger a précisé, selon le sénateur Stuart Sumington, "que ce seront les deux super-puissances qui jetteront les bases fondamentales de ces conversations de paix".

Pendant ce temps, l'échange de prisonniers se poursuivait, les statistiques fournies hier par les Nations unies, établissant le nombre total d'Israéliens rapatriés à 162 sur un total d'environ 240 contre 6,072 Egyptiens sur une possibilité d'un peu plus de 7,000.

Quant au ravitaillement en eau et vivres de la troisième armée égyptienne, encerclée par les Israéliens sur la rive orientale du canal et celui de la ville de Suez, 52 camions ont atteint ces points, deux autres, transportant de l'essence, ayant été refusés aux barrages.

Fait à signaler également, la violation répétée du cessez-le-feu de part et d'autre par des tirs d'armes automatiques, le survol des territoires ennemis par des avions ou encore même le lancement de missiles sol-air. Des pertes auraient été, selon un porte-parole de l'ONU, enregistrées par les Egyptiens.

Enfin, les Arabes n'oublient pas la guerre, s'ils participent à l'élaboration de la paix au Moyen-Orient.

En effet, à l'instigation de la Syrie et de l'Egypte, le sommet arabe, prévu à Alger lundi, étudiera à la fois un plan d'action concerté des pays arabes advenant l'effondrement du cessez-le-feu et une stratégie arabe commune en vue de régler le conflit les opposant à Israël.

Déjà, le secrétaire-général de la Ligue arabe a quitté Le Caire, hier, pour Alger à la tête d'une délégation, afin d'y préparer le sommet.

Quant à la situation militaire, l'Union soviétique aurait probablement envoyé des armes nucléaires en Egypte durant la guerre d'octobre, estiment les milieux américains autorisés selon le Washington Post d'aujourd'hui. M. Jerry Friedheim, porte-parole du Pentagone, a refusé de commenter les informations du Washington Post selon qui ces armes sont encore sous le contrôle strict des Soviétiques en Egypte.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Coralie

Signe les belles fourrures de luxe

Pour les dames les plus raffinées, Coralie est une marque connue dans les riches fourrures dont le vison, ocelot.

A. Chapeau rond avec rosette sur l'oreille droite. En vison Kohinor 125.00
Autres modèles en vison pastel, rancn, perle, violet 85.00

B. Modèle 'monsieur' légèrement de profil en bel ocelot Fedora 125.00

Chapeaux, r. 35, 2e, Centre-Ville et r. 855, Place Laurier 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet

Cocktail-mode de petits imprimés

Amusantes, réjouissantes, les petites robes en 95% polyester et 5% nylon avec petites fleurs parsemées çà et là. Jupe valsante ou princesse et boucle nouée au dos leur donnent l'allure petite fille.

Tailles: 5 à 15.
A. Beige, rose.
B. Rose ou huître.
C. Beige seulement.

38.00 chacune

Robes, r. 46, 2e, Centre-Ville, tél.: 524-5121 et r. 846, Place Laurier, tél.: 651-7070.

Profitez de nos conditions faciles de paiement:
Compte courant avec option — Paiements différés.

Stationnement facile d'accès au Centre-Ville.

Silence étrange sur les négociations entre la Pologne et le Canada

(D'après PC, Reuter, AFP) - Un silence étrange entoure présentement les négociations menées entre le Canada et la Pologne aux Nations unies relativement à la participation de l'un et l'autre à la Force d'urgence déléguée au Moyen-Orient. Les porte-parole à Ottawa et aux Nations unies à New York se contentent de dire que les pourparlers se poursuivent tandis que l'on constate l'absence de progrès réel depuis une semaine.

Lundi, les derniers Canadiens du groupe de 500 soldats formant un premier contingent ont quitté Trenton en Ontario mais les 150 hommes, les 3 avions à décollage court et les trois hélicoptères demandés en surplus par le secrétaire général Kurt Waldheim de l'ONU n'ont pu être acheminés au Moyen-Orient, à cause de ces négociations.

Décision plus favorable à cette Force d'urgence comptant déjà quelque 2,300 soldats de divers pays, la Grande-Bretagne a fait savoir qu'elle apportait à son financement une contribution préliminaire d'environ $238,000.

Par contre, la Chine populaire a déclaré, hier, aux Nations unies, que son pays ne contribuerait pas au budget de la Force d'urgence.

Le Pérou décrète l'état de siège dans 2 provinces

LIMA (AFP) — Le gouvernement péruvien a décrété, hier soir, l'état de siège et la suspension des garanties constitutionnelles dans les Départements d'Arequipa et de Puno, situés dans le sud et le sud-est du Pérou. Le décret gouvernemental indique que cette mesure a été prise en raison de la situation d'insécurité régnant dans ces deux Départements et ajoute que les commandants des régions militaires respectives y assumeront tous les pouvoirs.

A Arequipa, deuxième ville du Pérou, le "Front de défense du droit syndical" avait déclenché une grève générale pour une période de temps indéterminée à la suite de la destitution et de l'incarcération d'instituteurs appartenant au "Syndicat unique des travailleurs de l'éducation du Pérou" (SUTEP). Cette grève, qui affectait le commerce, les banques, les transports et quelques usines, devait s'étendre à partir de jeudi aux autres syndicats. Selon les nouvelles parvenues d'Arequipa, des accrochages ont eu lieu, hier, entre policiers et étudiants, au cours desquels plusieurs personnes auraient été blessées à coups de feu.

Dans la province de Puno, où existe le même conflit, les classes avaient été suspendues, il y a quinze jours, dans toutes les écoles, puis avaient été reprises seulement dans les centres ruraux.

A la suite d'une grève de 24heures, lancée le 24 octobre par le "SUTEP", le gouvernement avait fait arrêt er et déférer en justice les dirigeants de ce syndicat. Plus de 90 instituteurs seraient actuellement incarcérés à la prison d'El Sepa, dans le centre du pays.

Exilés chiliens en route vers le Canada

PANAMA (AFP) — Une partie des 300 exilés, venus se réfugier à Panama, après le coup d'Etat militaire chilien, se rendront soit à Cuba soit au Canada, a-t-on indiqué de source officielle, lundi, à Panama.

Un avion cubain devait arriver à Panama dans la journée de mardi pour amener les exilés qui désirent se rendre à Cuba. En outre, trois fonctionnaires des douanes canadiennes sont arrivés à Panama pour se charger des formalités pour les personnes souhaitant se rendre au Canada.

Parmi les personnes exilées à la suite du coup d'Etat se trouvent non seulement des Chiliens mais aussi des Uruguayens, des Argentins, des Boliviens, des Brésiliens ainsi que des personnes originaires d'Amérique centrale. La plupart, indique-t-on, ont été réunis dans la ville de Chitre où ils ont reçu un accueil hostile de la population. Quelques exilés chiliens ont cependant accepté de travailler à Panama, précise-t-on en conclusion.

Le Chili redistribue les terres

SANTIAGO, (AFP) — Les paysans chiliens recevront le mois prochain leurs titres de propriété et auront un délai maximum de 30 ans pour payer leurs terres, a annoncé, hier, M. Sergio Crespo ministre chilien de l'Agriculture, en visite dans la province de l'Alanquihue, à 600 milles au sud de la Capitale.

La junte militaire a, en effet, décidé que les propriétés agricoles inférieures à 40 hectares, qui avaient été expropriées, seront restituées à leurs anciens propriétaires, tandis que les autres seront livrées aux paysans. Ces derniers devront les rembourser en nature.

Le ministre de l'Agriculture a souligné les aspirations des paysans à la propriété de la terre et a affirmé que la junte les satisferait. Il a affirmé que les gouvernements précédents n'avaient pas accompli les objectifs de la loi de réforme agraire.

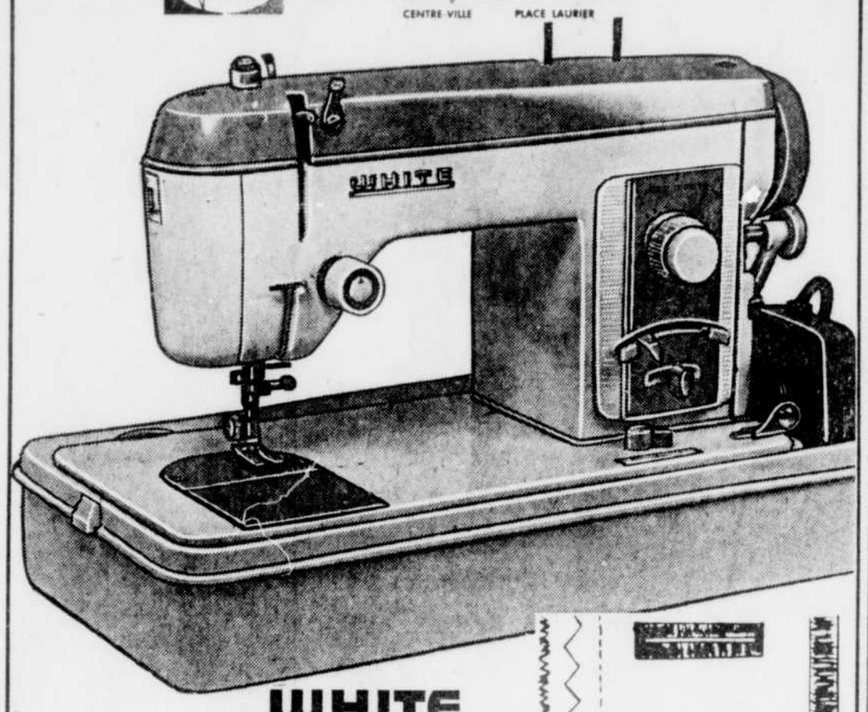
"Le gouvernement se préoccupe de réaliser rapidement cette distribution pour augmenter les niveaux de production", a-t-il conclu.

Le rejet de la thèse rhodésienne persiste à l'ONU

NATIONS UNIES, (Reuter) — La commission de tutelle de l'assemblée générale de l'ONU a réaffirmé le principe selon lequel l'indépendance de la Rhodésie ne saurait être reconnue avant que la majorité africaine ne soit au pouvoir. La résolution, votée par 100 voix contre trois (Grande-Bretagne, Etats-Unis, et Portugal) et 13 abstentions, avec 19 absents, invite aussi Londres à prendre toute mesure effective pour "mettre fin au régime illégal de minorité raciste" dans le territoire.

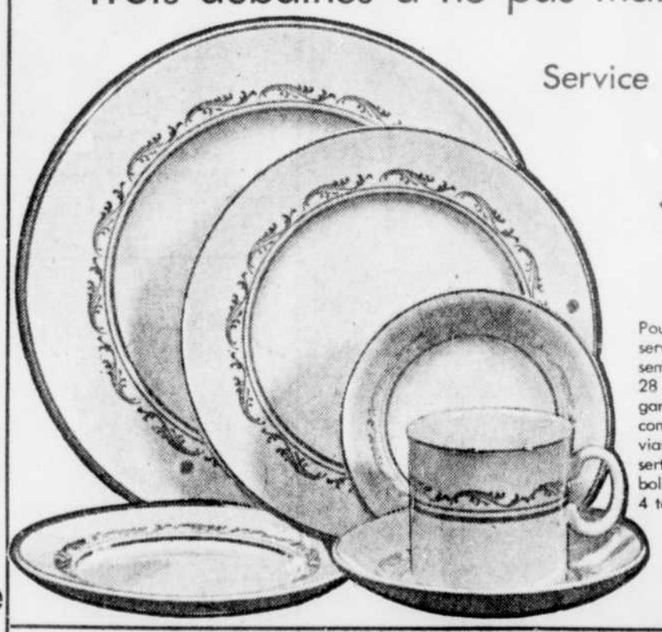
La commission a adopté, par 93 voix contre quatre (les mêmes plus la France) et 20 abstentions, une résolution demandant l'intensification des sanctions économiques contre la Rhodésie. La résolution invite, en outre, le conseil de sécurité à envisager l'imposition de sanctions contre le Portugal et l'Afrique du Sud, qui continuent à entretenir des relations commerciales avec la Rhodésie, et condamne les Etats-Unis pour la poursuite de l'importation de chrome et de nickel rhodésiens.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



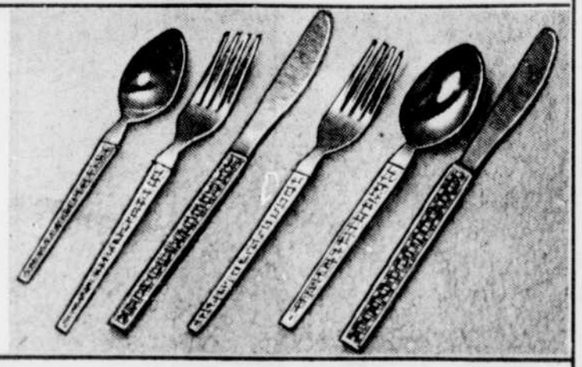
WHITE
légère pour de gros ouvrages
Une machine avec dessins perfectionnés: point droit pour couture normale, point zigzag pour le surjet et point de satin. Coud avec aiguille simple ou double, boutonnières, boutons, agrafes et appliques, reprise et brode.
Bobine ronde avec lumière incorporée. Contrôle de pression ajustable, tension renfermée. Trois positions pour l'aiguille et trois pour les griffes.
TETE SEULE
Spécial
129.88 (mens. 12.)
NOUS REPARONS LES MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES.
Machines à coudre, r. 44, 3e, Centre-Ville et r. 844, Place Laurier 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER
Trois aubaines à ne pas manquer !



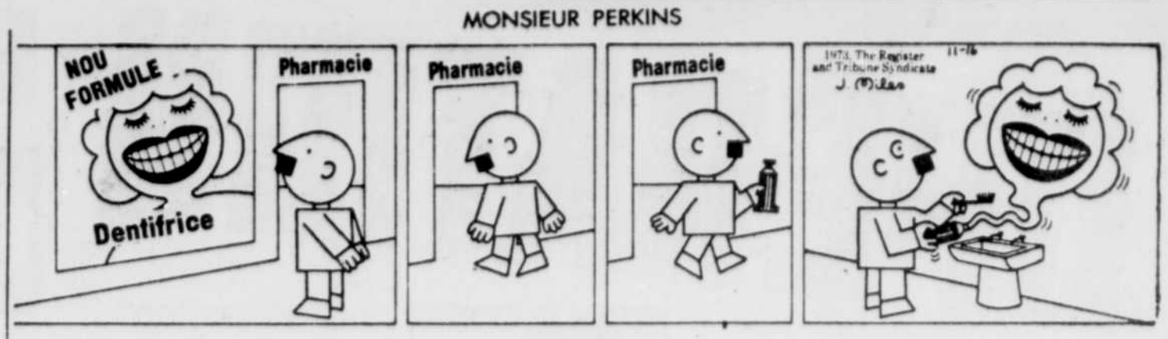
Service de vaisselle
Spécial
16.88
Pour servir 4 convives, service de vaisselle en semi-porcelaine anglaise de 28 morceaux. Blanc avec garniture en or ou platine. Il comprend 4 assiettes à viande, 4 assiettes à dessert, 4 assiettes à pain, 4 bols à soupe, 4 bols à fruits, 4 tasses, 4 soucoupes.
Ustensiles, r. 33, s.-s. Centre-Ville et r. 833, Place Laurier 2e.

Coutellerie
Spécial
7.88
En acier inoxydable avec motif moderne. Comprend 6 couteaux, 6 fourchettes, 6 cuillères à soupe, 6 cuillères à thé.
Ustensiles, r. 33, s.-s. Centre-Ville et r. 833, Place Laurier 2e.



Rôtissoire Corning Ware
Rég. 16.00
11.88
Idéale pour vos réceptions des Fêtes, rôtissoire de 128 onces avec couvercle en verre transparent et grille pour le rôtissage. S'utilise directement du réfrigérateur au four.
(Ustensiles, r. 33, s.-s. Centre-Ville et r. 833, Place Laurier 2e.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

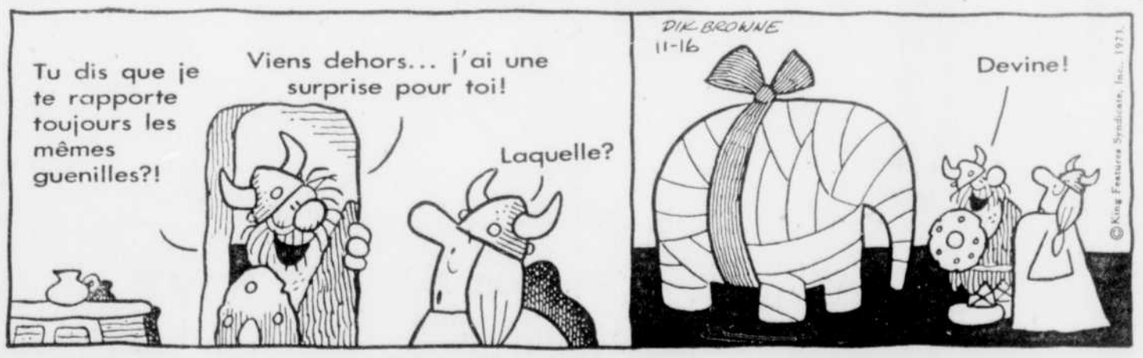
Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS

LES PIERREAFEU

OPÉRATION

jusqu'à samedi inclusivement

Bon Budget sous-sol
CENTRE-VILLE SEULEMENT

Paquet

Manteaux
sport d'hiver

Orig. 49.99 à 64.99

39.88

Choix de quatre modèles en similicuir de qualité avec ou sans garniture de fausse fourrure. Noir, brun, tan, marine. Tailles: 7 à 17 ans.

Manteaux, r. 304, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

Robes pour dames

Spécial

14.88

Pour les tailles de 12 à 20 et 16½ à 24½, robes en 40% polyester et 60% triacétate avec manches courtes, avec ou sans collet. Imprimés variés dans les tons de marine, vert, gris, bourgogne.

Robes, rayon 346, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

Vêtements sport pour dames

Anorak de ski

Spécial

7.88

Confection en nylon ciré et petit col rond en fausse fourrure. Glissière pleine longueur. Poches plaquées. Ceinture à la taille. Marine, mauve, bleu pâle. Tailles: P.M.G.

Blouse-tunique

Confection en acétate et polyester dans les imprimés très nouveaux. Modèle sarrau ou chemisier avec manches longues et col à pointes longues. Autre modèle, 38 à 44.

Tailles: 12 à 18 **6.88**

7.88

Pantalon-mode

Confection en tricot double acrylique Courtelle dans une coupe en vogue. Élastique à la taille. Jambes droites sans revers. Chameau, noir, marine, brun, vert. Tailles: 10 à 20.

Rég. 12.99 **9.88**

Sport pour dames, r. 345, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

Pour les hommes de bon goût, les complets aux quadrillés sobres

Spécial

49.88

Confection en tissus de laine et polyester dans un tissé de fantaisie ou avec quadrillés. Veston ajusté à simple croisé deux boutons et pantalon avec bande de taille ne s'enroulant pas sur elle-même. Tailles: 36 à 44.

Vêtements pour hommes, r. 370, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

Vêtements de nuit

Spécial

2.88

Un groupe de robes de nuit, baby dolls, nuisettes en coton, dans les tons de rose, bleu, jaune, vert. Garniture de dentelle. Imperfections. P.M.G.

Lingerie, r. 306, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

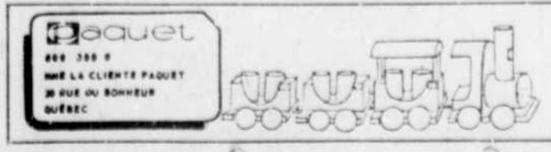
Bas de nylon

Spécial

2 pr .88

Confection en nylon, maille double et haut en Ban-Lon moulant parfaitement la cuisse. Première qualité. Choix de tropical, moka. Pts: 8½ à 11

Lingerie, r. 306, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville



La carte de crédit Paquet vous permet d'aller plus loin.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)